

Amos, Oseas, Jonás y Miqueas

Bible Lessons International

COMENTARIO BÍBLICO

Usted puede entender la Biblia

Dr. Bob Utley

TABLA DE CONTENIDO

EXPLICACIONES BREVES DE LOS RECURSOS TÉCNICOS UTILIZADOS EN LA SERIE DE COMENTARIOS DEL ANTIGUO TESTAMENTO “USTED PUEDE ENTENDER LA BIBLIA”	i
DEFINICIONES BREVES DE FORMAS VERBALES HEBREAS QUE IMPACTAN LA EXÉGESIS.....	iii
ABREVIACIONES USADAS EN ESTE COMENTARIO.....	ix
UNA PALABRA DEL AUTOR: UN BREVE RESUMEN DE ESTE MÉTODO INTERPRETATIVO.....	xi
UNA GUÍA PARA UNA BUENA LECTURA DE LA BIBLIA: UNA BUSQUEDA PERSONAL PARA LA VERDAD VERIFICABLE.....	xiii
Introducción a Amos.	1
Amos 1.	9
Amos 2.	28
Amos 3.	42
Amos 4.	60
Amos 5.	71
Amos 6.	84
Amos 7.	94
Amos 8.	103
Amos 9.	111
Introducción a Oseas.	124
Oseas 1.	128
Oseas 2.	135
Oseas 3.	148
Oseas 4.	154
Oseas 5.	164

Oseas 6.	172
Oseas 7.	177
Oseas 8.	186
Oseas 9.	193
Oseas 10.	202
Oseas 11.	211
Oseas 12.	219
Oseas 13.	225
Oseas 14.	251
Introducción a Jonas.	237
Jonas 1.	241
Jonas 2.	253
Jonas 3.	259
Jonas 4.	268
Introducción a Miqueas.	273
Miqueas 1.	278
Miqueas 2.	288
Miqueas 3.	297
Miqueas 4.	305
Miqueas 5.	315
Miqueas 6.	329
Miqueas 7.	342
APENDICE UNO: Listas de Reyes y Eventos.....	354
APENDICE DOS: Breve Historia de los poderos de Mesopotamia.	360
APENDICE TRES: Linea del Antiguo Testamento.	369

TOPICOS ESPECIALES

Poesía Hebrea, Amos 1:2.	11
Nombres para la deidad, Amos 1:2.	13
Arrepentimiento en el Antiguo Testamento, Amos 1:3.	18
Adoración a la fertilidad en el ANE, Amos 1:9.	21
Cremación, Amos 2:1.	26
Justicia, Amos 2:6.	29
Santos, Amos 2:7.	33
Amoritas, Amos 2:9.	35
Sistemas Sacrificiales en el ANE, Amos 3:14.	45
Actitudes bíblicas para el alcohol (Fermentación) y Alcoholismo (Adicción), 6:6.	82
Fuego, Amos 7:4.	91
Profecías (los diferentes términos hebreos), Amos 7:12.	94
Volúmenes y pesas del ANE (Metrología), Amos 8:5.	99
¿Dónde están los muertos?, Amos 9:2.	107
“Tensiones” Artículo crucial Introducción al Vol. 12 de Apocalipsis, Amos 9:7.	111
Pacto, Oseas 2:18.	138
Para siempre (’Olam), Oseas 2:19.	139
Misericordia (Hesed), Oseas 2:19.	141
Terafin, Oseas 3:4.	147
Esta era y la era venidera.	148
Leones en el AT, Oseas 5:14.	164
Rescate/Redención, Oseas 7:13.	177
El Corazón, Oseas 10:1.	197
Predestinación (Calvinismo) vs. Libre albedrío Humano (Arminianismo).	238
Creencia, Confianza, Fe y Fidelidad en el AT, Jonas 3:5.	252
El remanente Tres sentidos, Miqueas 2:12.	280

La Trinidad, Miqueas 5:2.	307
El plan redentor de YHVH Miqueas 5:7.	311
Mujeres en la Biblia, Miqueas 6:4.	319

EXPLICACIONES BREVES DE LOS RECURSOS TÉCNICOS UTILIZADOS EN LA SERIE DE COMENTARIOS DEL DEL ANTIGUO TESTAMENTO “USTED PUEDE ENTENDER LA BIBLIA”

Léxicos

A disposición hay varios léxicos del hebreo antiguo que son excelentes.

Hebrew and English Lexicon of the Old Testament de Francis Brown, S. R. Driver y Charles Briggs. Se basa en el léxico alemán de William Gesenius. Se le conoce con la abreviatura BDB.

The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament de Ludwig Koehler y Walter Baumgartner, traducido por M. E. J. Richardson. Se le conoce con la abreviatura KB.

A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament de William L. Holladay y se basa en el léxico alemán citado arriba.

Un nuevo estudio teológico de palabras de cinco volúmenes titulado *The New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis*, editado por Willem A. Van Gemeren. Se le conoce con la abreviatura NIDOTTE.

A lo largo del comentario, presento las traducciones de la Traducción Reina Valera 1960 (RVR60) y de La Biblia de las Américas (LBLA).

Gramaticales

La identificación gramática usualmente se basa en los cuatro volúmenes del *Analytical Key to the Old Testament* de John Joseph Owens. Esto se verifica con el *Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon of the Old Testament* de Benjamin Davidson. Otro recurso útil para las características gramáticas y sintácticas que se utiliza en la mayoría de los volúmenes del AT de la serie «Usted Puede Entender la Biblia» es «The Help for Translators Series» de las Sociedades Bíblicas Unidas. Se titulan «A Handbook on _____».

Textuales

Estoy comprometido con la inspiración del texto hebreo consonante (no con la puntuación vocálica masorética ni con los comentarios). Como en todo lo que ha sido copiado a mano, en los textos antiguos hay algunos pasajes cuestionables. Esto generalmente se debe a:

Las *hapax legomena* (palabras se utilizaron solamente una vez en el AT hebreo).

Los términos idiomáticos (palabras y frases cuyos significados literales se han perdido).

Incertidumbres históricas (nuestra falta de información acerca del mundo antiguo).

El campo semántico polisemítico del limitado vocabulario hebreo.

Problemas asociados con escribas posteriores que copiaban a mano los antiguos textos hebreos.

Los escribas hebreos entrenados en Egipto, que se sintieron en la libertad de actualizar los textos que copiaban para hacerlos completos y comprensibles en su época (NIDOTTE pp. 52-54).

Hay varias fuentes de palabras hebreas y textos fuera de la tradición textual masorética.

El Pentateuco Samaritano

Los Rollos del Mar Muerto

El papiro Nash (Decálogo)

El Rollo Severus (Pentateuco)

Algunas monedas, cartas y ostraca (piezas rotas de cerámica no horneada que se usaba para escribir) posteriores.

Pero en la mayor parte, no hay familias de manuscritos en el AT como en los manuscritos griegos del NT. Un buen artículo breve acerca de la confiabilidad textual del Texto Masorético (de los años 900 d.C.) es «The Reliability of the Old Testament Text» de Bruce K. Waltke que se encuentra en NIDOTTE, vol 1, pp. 51-67).

El texto hebreo que se usa es el de la Biblia Hebraica Stuttgartensia de la German Bible Society, 1997, que se basa en el Códice de Leningrado (1009 d.C.). A veces se consultan las versiones antiguas (la Septuaginta griega, los Targúmenes arameos, la Peshita siríaca y la Vulgata latina) si el hebreo es ambiguo u obviamente confuso.

DEFINICIONES BREVES DE FORMAS VERBALES HEBREAS QUE IMPACTAN LA EXÉGESIS

Breve Desarrollo Histórico del Hebreo

El hebreo es parte de la familia semítica de la lengua del sur oeste asiático. El nombre (dado por eruditos modernos) proviene del hijo de Noé Sem (véase Génesis 5:32; 6:10). Los descendientes de Sem son enumerados en Génesis 10:21-31 como árabes, hebreos, sirios, arameos y asirios. En realidad, algunos idiomas semíticos son usados por naciones listadas como provenientes de la línea de Ham (véase Génesis 10:6-14), cananeo, fenicio y etíope.

El hebreo es parte del grupo de noroeste de estos idiomas semíticos. Eruditos modernos tienen muestras de este grupo de lenguajes antiguos de:

Amorreos (tablas Mari del siglo XVIII a. C en Akkadian)

Cananeo (tabletas Ras Shamra del siglo XV en Ugarítico)

Otra vez cananeo (cartas de Amarna del siglo XIV en cananeo Akkadian)

Fenicio (alfabeto fenicio usado por el hebreo)

Moabita (piedra Mesha 840 a. C)

Arameo (lengua oficial del Imperio Persa usado en Génesis 31:47 [2 palabras]; Jeremías 10:11; Daniel 2:4-6; 7:28; Esdras 4:8-6:18; 7:12-16 y hablado por los judíos en el primer siglo en Palestina

El idioma hebreo es llamado “el labio de Canaán” en Isaías 19:18. Fue llamado por primera vez “Hebreo” en el prólogo de Ecclesiasticus (sabiduría de Ben Sirah) cerca de 180 a.C., (y en algunos lugares primeros, véase Diccionario Bíblico Anchor, volumen 4, página 205 en adelante). Está relacionado cercanamente a los moabitas y el idioma usado en Ugarite. Ejemplos del hebreo primitivo encontrado fuera de la Biblia son:

El calendario Gezer, 925 a.C. (escritos de un estudiante)

Inscripción de Siloa, 705 a. C. (escritos de túnel)

Samaritano Ostraca, 770 a.C. (archivo de impuesto en artesanía quebrada)

Cartas Lachish, 587 a.C. (comunicaciones de guerra)

Sellos y monedas macabeas

Algunos textos del Mar Muerto

Inscripciones numerosas (véase “lenguas [hebreo],” ABD 4:203 en adelante

Como todo lenguaje semítico se caracteriza por palabras hechas de tres consonantes (raíz de tres consonantes). Es un idioma inflexo. La raíz de las tres consonantes lleva el significado básico de la palabra mientras que el prefijo, sufijo o adiciones internas demuestran su función sintáctica (últimas vocales, véase Sue Green, análisis lingüísticos del hebreo bíblico, página 46-49).

El vocabulario hebreo demuestra la diferencia entre la prosa y la poesía. El significado de la palabra está conectado a las etimologías del pueblo (no origen lingüístico). Juegos de palabras y juegos de sonidos son muy comunes (paronomasia).

Aspectos de Verbos

VERBOS

El orden normal esperado de palabras es VERBO, PRONOMBRE Y SUJETO (con modificadores), OBJETO (con modificadores). El verbo básico es el Qal, PERFECTO, MASCULINO, forma SINGULAR. Como los léxicos hebreos y arameos están arreglados.

Los VERBOS están inflexos para demostrar:

Número – SINGULAR, PLURAL, DUAL

Género – MASCULINO y FEMENINO (no hay neutro)

MODO, INDICATIVO, SUBJUNTIVO, IMPERATIVO (relación a la acción a la realidad)

TIEMPO (aspecto)

PERFECTO que denota totalidad en el sentido de inicio contiguo y un acto de conclusión.

Por lo general esta forma fue usada para acción del pasado, la cosa ya ocurrió. J. Wash

Watts, *Una introducción a la sintaxis en el hebreo del Antiguo Testamento* dice:

“El sencillo completo descrito por un perfecto es también considerado como cierto. Un imperfecto puede demostrar un estado como posible o deseado o esperado, pero un perfecto lo ve como un actual, real y seguro” (página 36).

S. R. Driver, A. Un tratado sobre el uso de los tiempos en hebreo, lo describe como,

“El PERFECTO es empleado para indicar acciones de cumplimiento que quedan en el futuro, pero se considera como dependiente sobre una determinación inalterable de la voluntad de que se pueda hablar como que realmente sucedió. Así una resolución, promesa, decreto, especialmente uno que es divino, con frecuencia se anuncia en el tiempo perfecto” (página 17, ejemplo: el profético perfecto).

Robert. B. Chisholm, Jr. de la exégesis a la exposición, define esta fórmula verbal como:

“Observa una situación desde afuera como un todo. Como tal expresa o hecho sencillo aunque sea una acción o estado (incluyendo el estado o la mente). Con frecuencia se observa la acción como algo completo desde el punto de vista retórico del orador o narrador (Sea que es o no es un hecho completo o la realidad no es el punto). Lo perfecto puede pertenecer a una acción/estado en el pasado, presente o futuro. Como hemos afirmado anteriormente, el tiempo que influye como uno traduce lo perfecto en un lenguaje orientado hacia el tiempo como el inglés, debe de ser determinado desde el contexto” (página 86).

IMPERFECTO que denota una acción en progreso (incompleto, repetitivo, continuo o contingente), con frecuencia con movimiento hacia la meta. Usualmente esta forma fue usada para la acción presente y futura.

J. Wash Watts, *Una Introducción a la Sintaxis del Hebreo del Antiguo Testamento*:

“Todos los IMPERFECTOS representan estados incompletos. O son repetidos o en desarrollo o contingente. En otras palabras o parcialmente desarrollado o parcialmente asegurado en todos los casos son parciales en algún sentido, ejemplo: incompleto” (página 55).

Robert B. Chisholm, Jr. de exégesis a exposición dice:

“Es difícil reducir la esencia de lo imperfecto a un solo concepto, porque cubre el aspecto y el modo. A veces el imperfecto es usado en una manera indicativa y hace una afirmación objetiva. En otro tiempo observa una acción más subjetivamente, como hipotético contingente, posiblemente y así repetidamente” (página 89).

La palabra adicional que une el VERBO a la previa acción de los verbos.
 IMPERATIVO, que se basa en la voluntad del orador y acciones en potencia del oidor.
 En el hebreo antiguo solamente el contexto más amplio puede determinar las orientaciones e intención de la época del autor.

Las siete formas mayores inflexas (TALLOS) y el sentido básico de ellas. En realidad estas formas trabajan en conjunción con cada una en un contexto y no deben de ser aisladas.

Qal (Kal), la más común de todas las formas. Denota una acción simple o un estado de ser. No existe una causa o especificación implicada.

Niphal, la segunda forma más común. Por lo general es PASIVO, pero esta forma también funciona como recíproca y reflexiva. También no tiene ninguna causa o especificación implicada.

Piel, esta forma es activa y expresa la acción de una acción a un estado de ser. El significado básico del tallo kal es desarrollado o extendido a un estado de ser.

Pual, es la contraparte PASIVA a Piel. Por lo general se expresa con un PARTICIPIO.

Hithpael, que es el tallo reflexivo o recíproco. Explica acción iterativa o durativa al tallo de Piel. La forma rara PASIVO es llamada Hothpael.

Hiphil, por lo general se refiere a la causa de un evento. Ernst Jenni, un gramatologo alemán en la lengua hebrea, cree que Piel denota algo que se va a convertir en un estado de ser, mientras que *Hiphil demuestra como sucedió*.

Hophal, la parte PASIVA de hiphil, estos dos últimos tallos son los menos usados de los siete tallos.

La mayoría de esta información proviene de Una Introducción a la Sintaxis Bíblica Hebrea, por Bruce K. Walke y M. Oconnor, páginas 343-452.

La agencia de gráfico y causa. Una clave en el entendimiento del sistema del VERBO hebreo es el de verlo como un modelo de una relación de VOZ. Algunos tallos están en contrastes con otros tallos (ejemplo: Qal, *Niphal*; *piel-hiphil*).

El cuadro a continuación trata de visualizar la función básica de los tallos de verbo con respecto a causación.

Voz o Sujeto	No Agencia Secundaria Pasiva	Una Agencia Secundario Activa	Una Agencia
ACTIVO	<i>Qal</i>	<i>Hiphil</i>	<i>Piel</i>
PASIVO MEDIO	<i>Niphal</i>	<i>Hophal</i>	<i>Pual</i>
REFLEXIVO/	<i>Niphal</i>	<i>Hiphil</i>	<i>Hithpael</i>

RECÍPROCO

Este cuadro es tomado de la discusión excelente del sistema VERBAL a la luz de la nueva investigación Akkadian (véase Bruce K. Walke, M. O'Conner, Una introducción a la sintaxis hebrea bíblica, páginas 354-359).

R. H Kennett, Un corto relato de los tiempos en hebreo, nos ha provisto con una advertencia necesaria:

“He encontrado comúnmente enseñando, que la dificultad principal del estudiante en los verbos hebreos es el de captar el significado que ellos llevan a las mentes de los hebreos mismos; esto quiere decir que hay una tendencia de asignar como equivalentes a cada uno de los tiempos del hebreo un cierto número de formas latinas o inglesas con las cuales comúnmente ese tiempo en particular es traducido. El resultado es la falta de percibir mucho de estos significados borrosos, que dan tanta vida y vigor al lenguaje del Antiguo Testamento.

“la dificultad en el uso de los verbos hebreos radica solamente en el punto de vista. Tan absolutamente diferente al de nosotros, del cual los hebreos lo consideraban una acción; el tiempo, que con nosotros es la primera consideración, así como la misma palabra demuestra ‘tiempo’ siendo para ellos un asunto de importancia secundario. Es por lo tanto, que un estudiante debe de agarrar claramente no tanto las formas del latín o inglés que pueden ser usados en la traducción de cada uno de los tiempos en hebreo, sino más bien el aspecto de cada acción, así como se presento a la mente hebrea.

“El nombre ‘tiempo’ tal como se aplica a los verbos hebreos confunde los tal llamados ‘tiempos’ hebreos no expresa el tiempo, sino sencillamente el estado de una acción. Realmente si no fuera por la confusión que se levantaría por medio de la aplicación del término ‘estado’ tanto a los sustantivos y verbos, ‘estado’ sería una mejor designación que ‘tiempos’. Siempre se debe de tomar en cuenta de que es imposible traducir un verbo hebreo al inglés sin usar cierta limitación. Que está totalmente ausente en el hebreo. Los antiguos hebreos nunca pensaron en una acción como pasado, presente o futuro, si no simplemente como perfecto, ejemplo: completado o imperfecto, ejemplo: como en el curso del desarrollo. Cuando decimos que un tiempo hebreo corresponde a un pluscuamperfecto o futuro en inglés no queremos decir que el pensamiento hebreo era perfecto, pluscuamperfecto, si no meramente que sea así traducido en inglés. En el tiempo de una acción los hebreos no hacían un esfuerzo de expresarlo en ninguna forma verbal” (prefacio y página 1).

Para una buena segunda advertencia, Sue Groom, Análisis Lingüístico del Hebreo Bíblico, nos recuerda,

“No hay manera de conocer si la reconstrucción de la erudición moderna del campo semántico y sentido de relación en una lengua antigua muerta son meramente una

reflexión de su propia intuición o si su lenguaje nativo o si realmente existieron estos campos en el Hebreo Clásico” (página 128).

MODOS

Sucedió, está sucediendo (INDICATIVO), por lo general usa el tiempo PERFECTO o PARTICIPIO (todos los PARTICIPIOS son INDICATIVOS).

Sucedirá, puede suceder (SUBJUNTIVO)

Usa un tiempo IMPERFECTO marcado

COHORTATIVO (H añadida), forma PRIMERA PERSONA IMPERFECTA que normalmente expresa un deseo, una solicitud o una auto-motivación (ejemplo: acciones deseadas por el orador).

JUSIVA (cambios internos) TERCERA PERSONA IMPERFECTA (puede ser una segunda persona en oraciones negadas) que normalmente expresan una solicitud, un permiso, una exhortación o un consejo.

Usa un tiempo PERFECTO con lu o lule.

Estas construcciones son similares a las oraciones CONDICIONALES DE SEGUNDA CLASE en el griego koiné. Un testimonio falso (prótasis) resulta en una conclusión falsa (apódosis).

Usa un tiempo IMPERFECTO y lu.

El contexto y lu como también una orientación futura, marca este uso SUBJUNTIVO. Algunos ejemplos de J. Wash Watts, una introducción a la sintaxis en el hebreo del Antiguo Testamento son: Génesis 13:16; Deuteronomio 1:12; 1ra. de Reyes 13:8; Salmos 24:3; Isaías 1:18 (véase páginas 76-78).

Waw, conversivo – consecutivo – relativo. Esta figura sintáctica (cananita) única al hebreo a causado gran confusión a través de los años. Se ha usado en formas variadas con frecuencia basada en su género. La razón de esta confusión es que los primeros eruditos eran europeos y trataron de interpretarla de acuerdo a sus propios idiomas nativos. Cuando esto probó ser difícil le echaron la culpa al hebreo siendo un lenguaje arcaico y “un supuesto”. Los idiomas europeos son TIEMPO VERBAL (tiempo) basado en verbos. Algunas de las implicaciones de variedad y gramática se especificaban por la letra.

Waw siendo añadido al tallo PERFECTO o VERBO IMPERFECTO. Esto alteraba la forma como se miraba la acción.

En la narrativa histórica los verbos están unidos a una cadena de modelo estándar.

El prefijo del waw demostraba una relación específica con los VERBOS PREVIOS.

El contexto más amplio es siempre la clave para el entendimiento de la cadena VERBAL. Los VERBOS semíticos no pueden ser analizados en aislamiento.

J.Wash Watts, Una Introducción a la Sintaxis del Antiguo Testamento, hace la distinción del hebreo en su uso del waw antes de los PERFECTOS e IMPERFECTOS (páginas 52-53). En vista que la idea básica del PERFECTO es pasada, la adición del waw con frecuencia lo proyecta en un tiempo de aspecto futuro. Esto también es verdadero del IMPERFECTO cuya idea básica es presente o futuro; la adición de waw lo coloca en el pasado. Es este cambio de tiempo fuera de lo normal lo que explica la adición del waw, no un cambio en su significado básico del tiempo en sí. El waw PERFECTO trabaja bien con la profecía, mientras que el waw imperfecto trabaja mejor con los narrativos (página 54-68).

Watts continúa su definición.

“Como una distinción fundamental entre el conjuntivo waw y el consecutivo waw, la siguiente interpretación se ofrece:

Waw conjuntivo aparece siempre para indicar un paralelo.

Waw consecutivo aparece siempre para indicar una secuencia. Es la única forma del waw usada con imperfectos consecutivos. La relación entre los imperfectos unidos por el mismo pueden ser una secuencia temporal, consecuencia lógica, causa lógica o contraste lógico. En todos los casos hay una secuencia” (página 103).

INFINITIVOS – hay dos clases de INFINITIVOS

INFINITIVOS ABSOLUTOS, que son “expresiones tajantes, independientes, fuertes, usados para efectos dramáticos... como tema, por lo general no tienen verbo escrito, el verbo “ser” siendo entendido, de hecho, pero la palabra está de pie dramáticamente sola” (página 92).

INFINITIVO CONSTRUCTIVO que son “Relacionados gramaticalmente a la oración por preposiciones, pronombres posesivos y la relación constructiva” (página 919).

J.Weingreen, Una Gramática Práctica para el Hebreo Clásico, describe el estado constructivo como:

“Cuando dos o más palabras están unidas cercanamente al punto que juntas constituyen una idea compuesta, la palabra dependiente o (palabras) se dice o (dicen) estar en un estado constructivo” (página 44).

INTERROGATIVOS

Siempre aparecen primero en la oración

Tienen importancia interpretativa

Ha - no espera una respuesta

Halo – el autor espera un “sí” como respuesta

NEGATIVOS

Siempre aparecen delante de la palabra que niegan

La mayoría de la negación es lo’.

El término ‘al tiene una connotación contingente y es usada con JUSITIVO y COHORTATIVO

El término lebhilit, significa “para que... no,” es usado con INFINITIVOS

El término ‘en es usado con PARTICIPIOS

ORACIONES CONDICIONALES

Hay tres clases de ORACIONES CONDICIONALES que básicamente son paralelas en el griego koiné.

Se asumía que algo estaba sucediendo o se consideraba como completado (PRIMERA CLASE en griego).

Algo contrario al hecho cuyo cumplimiento es imposible (SEGUNDA CLASE)

Algo que es posible o aun probable (TERCERA CLASE)

Algo menos probable, por lo tanto, su cumplimiento es dudoso (CUARTA CLASE)

MARCADORES GRAMATICALES

La condición que se asume ser cierta o real siempre usa PERFECTO INDICATIVO o PARTICIPIO y usualmente la prótasis es introducida por:

‘im

Ki (o ‘asher)

Hin i hinneh

La condición contraria al hecho siempre usa un aspecto PERFECTO VERBAL o un PARTICIPIO con la introducción PARTICIPIO lu o lule.

La condición más probable usa VERBO IMPERFECTO o PARTICIPIOS en la prótasis, por lo general im o ki son usados como PARTICIPIOS introductorios.

La condición menos probable usa SUBJUNTIVOS IMPERFECTOS en la prótasis y siempre usa ´im como un PARTICIPIO introductorio.

ABREVIACIONES USADAS EN ESTE COMENTARIO

AB	Comentarios de la Biblia Anchor, editorial William Foxwell Albright y David Noel Freedman
ABD	Diccionario Bíblico Anchor (6 volúmenes), editorial David Noel Freedman
AKOT	Clave Analítica para el Antiguo Testamento por John Joseph Owens
ANET	Textos Antiguos del Cercano Oriente, James B. Pritchard
BDB	Un Léxico Inglés y Hebreo del Antiguo Testamento por F. Brown, S.R Driver y C. A. Briggs
BHS	Biblia Hebraica Stuttgartensia, GBS, 1997
IDB	El Diccionario del Intérprete de la Biblia (4 volúmenes), editorial George A. Buttrick
ISBE	Enciclopedia Internacional de la Biblia Estándar (5 volúmenes), Editorial James Orr
JB	Biblia de Jerusalén
JPSOA	Las Sagradas Escrituras de acuerdo al Texto Masorético: Una Nueva Traducción (la sociedad judía de publicación de América)
KB	El Léxico Hebreo y Arameo del Antiguo Testamento por Ludwing Koehler y Walter Baumgartner
LAM	Las Sagradas Escrituras de los Antiguos Manuscritos del Este (La Peshitta), por George M. Lamsa
LXX	Septuaginta (griego-inglés), por Zondervan, 1970
MOF	Una Nueva Traducción de la Biblia por James Moffatt
MT	Texto Hebreo Masorético

NAB	Texto de la Nueva Biblia Americana
NASB	Nueva Biblia Estándar Americana
NEB	Nueva Biblia Inglesa
NET	Biblia Net: Nueva Traducción Inglesa, 2da. Edición Beta
NRSV	Nueva Biblia Estándar revisada
NIDOTTE	Nuevo Diccionario Internacional de la Exégesis y Teología del Antiguo Testamento (5 volúmenes), editorial Willem A. VanGemeren
NIV	Nueva Versión Internacional
NJB	Nueva Biblia Jerusalén
OTPG	Guía por Igual del Antiguo Testamento por Todd S. Beall, William A Banks y Colin Smith
REB	Biblia Inglesa Revisada
RSV	Versión Estándar Revisada
SEPT	La Septuaginta (griego-inglés), por Zondervan, 1970
TEV	Versión Inglesa Moderna de la Sociedades Bíblicas Unidas
YLT	Traducción Literal de Young de la Biblia por Robert Young
ZPBE	Enciclopedia Ilustrada de la Biblia Zondervan (5 volúmenes), editorial Merrill C. Tenney

UNA PALABRA DEL AUTOR: UN BREVE RESUMEN DE ESTE MÉTODO INTERPRETATIVO

La interpretación bíblica es un proceso racional y espiritual que hace un esfuerzo para entender a los escritores inspirados antiguos de tal manera que el mensaje de Dios puede ser entendido y aplicado hoy en día.

El proceso espiritual es crucial pero difícil de definir. Involucra una entrega y apertura a Dios. Debe de haber hambre (1) por Él, (2) para conocerle y (3) para servirle. Este proceso involucra oración, confesión y disposición para un cambio de estilo de vida. Es crucial el Espíritu en el proceso interpretativo, pero el porqué, cristianos piadosos entienden la Biblia de manera diferente es un misterio.

El proceso racional es más fácil de describir. Debemos de ser consistentes y justos con el texto y no ser influenciados con los prejuicios personales culturales o denominacionales. Todos estamos condicionados históricamente, ninguno de nosotros somos objetivos o interpretes neutrales. Este comentario ofrece un proceso de racionalización cuidadoso conteniendo tres principios interpretativos estructurados para ayudarte a sobre poner los prejuicios.

Primer Principio

El primer principio es el de fijarse en el contexto histórico en el cual fue escrito el libro bíblico y la ocasión histórica particular para su autoría (o cuando fue editado). El autor original tenía un propósito y un mensaje a comunicar. El texto no puede significar para nosotros algo que nunca quiso dar a entender el autor inspirado antiguo original. Su intención y no nuestra necesidad histórica, emocional, cultural, personal o denominacional es la clave. La aplicación es una parte integral a la interpretación, pero la interpretación correcta siempre debe de venir antes de la aplicación. Debe ser reiterado que cada texto bíblico solamente tiene un y solo un significado. Este significado era la intención del autor bíblico por medio del liderazgo del Espíritu para que comunicara a sus días. Este único significado puede tener varias aplicaciones posibles a diferentes culturas y situaciones. Estas aplicaciones deben de estar unidas a la verdad central del autor original. Por esta razón este comentario guía de estudio está designado para proveer una breve introducción a cada libro de la Biblia.

Segundo Principio

El segundo principio es el de identificar las unidades literarias. Cada libro bíblico es un documento unificado. Los intérpretes no tienen ningún derecho a aislar un aspecto de la verdad excluyendo a otros. Por lo tanto, debemos de esforzarnos a entender el propósito de todo el libro bíblico antes de interpretar las unidades individuales literarias. Las partes individuales, capítulos, párrafos o versos, no pueden significar lo que toda la unidad significa. Los intérpretes deben de moverse de un método deductivo del todo a un método inductivo de las partes. Por lo tanto, esta guía de comentario de estudio está designada a ayudar al estudiante a analizar la estructura de cada unidad literaria por párrafos. Las divisiones de capítulos y párrafos no son inspirados, pero si ayudan a identificar el pensamiento por medio de unidades.

Interpretar a nivel del párrafo, no a nivel de oración, no a nivel de clausula, no a nivel de frase, ni de palabra es la llave en seguir la intención del significado del autor bíblico. Los párrafos están basados en un tópico unificado, con frecuencia llamado el tema u oración tópica. Cada palabra, frase, clausula y oración en el párrafo se relaciona de alguna manera a este tema unificado. Lo limita, lo expande, lo explica y lo cuestiona. Una llave propia de interpretación es la de seguir el pensamiento original del autor basado en su pensamiento párrafo por párrafo por medio de las unidades literarias individuales de las cuales está hecho el libro bíblico. Este comentario guía de estudio está designado para ayudar al estudiante a hacer esto comparando el estilo de párrafo de las traducciones modernas en inglés. Estas traducciones han sido seleccionadas por que usan diferentes teorías de traducción.

La Nueva Versión del Rey Jaime (NKJV) es una traducción literal palabra por palabra basada en los manuscritos griegos tradicionales, conocidos como el Textus Receptus. Sus divisiones para gráficos son más largos que en las otras traducciones. Estas unidades más largas ayudan al estudiante a ver los tópicos unificados.

Nueva Versión Estándar Revisada (NRSV), es la traducción modificada palabra por palabra. Forma un punto medio entre las dos versiones siguientes. Sus divisiones de párrafos son de mucha ayuda en identificar los temas.

La Versión Inglesa Actual (TEV) es una traducción dinámica, equivalente publicada por las Sociedades Bíblicas Unidas. Hace un esfuerzo para traducir la Biblia de tal manera que los lectores de habla inglesa actual puedan entender el significado del texto original.

La Biblia de Jerusalén (JB) es una traducción de equivalente dinámico basada en una traducción católica francesa. Es de mucha ayuda en la comparación de los párrafos desde la perspectiva europea.

El texto impreso es de la Nueva Biblia Americana Estándar Actualizada 1995 (NASB), que es una traducción palabra por palabra. Los comentarios verso por verso siguen esta fraseología.

Principio Tres

El tercer principio es el de leer la Biblia en traducciones diferentes para poder entender todo el campo posible de significados (campo semántico) lo que las palabras o frases bíblicas pueden tener. Con frecuencia una frase o palabra puede ser entendida de diferentes maneras. Estas diferentes traducciones sacan estas opciones para ayudarnos a identificar y explicar las variaciones del manuscrito. Estos no afectan la doctrina, pero sí nos ayudan a volver al texto original escrito por los autores antiguos inspirados.

Principio Cuatro

El cuarto principio es el de fijarte en el género literario. Los autores inspirados originales escogieron narrar sus mensajes en formas diferentes (ejemplo: narrativa histórica, drama histórico, poesía, profecía, Evangelio [parábolas], cartas apocalípticas). Estas diferentes formas tienen llaves especiales de interpretación (véase Gordon Fee y Doug Stuart, *Como leer la Biblia por todo su valor*, D. Brent Sandy y Ronald L. Giese, Jr, *Descifrando códigos del Antiguo Testamento*, o Robert Stein, *Jugando por las reglas*).

Este libro de texto ofrece una manera rápida para que el estudiante pueda revisar sus interpretaciones. No tiene la intención de ser definitivo, sino informativo y provocar el pensamiento. Con frecuencia, otras posibles interpretaciones nos ayudan a no ser tradicionalistas, dogmáticos y denominacionales. Los intérpretes necesitan tener una gama grande de opciones interpretativas para reconocer lo ambiguo que un texto antiguo puede ser. Es sorprendente como puede haber poco acuerdo entre los cristianos que afirman que la Biblia es su fuente de verdad.

Estos principios me han ayudado a sobreponer muchos de mis condicionamientos históricos al forzarme a luchar con el texto antiguo. Mi esperanza es que sea una bendición para usted también.

Bob Utley
East Texas Baptist University
Junio 27, 1996

UNA GUÍA PARA UNA BUENA LECTURA DE LA BIBLIA: UNA BUSQUEDA PERSONAL PARA LA VERDAD VERIFICABLE

¿Podemos conocer la verdad? ¿Dónde se puede encontrar? ¿Podemos lógicamente verificarla? ¿Existe una suprema autoridad? ¿Existen absolutos que pueden guiar nuestras vidas, nuestro? ¿Tiene significado la vida? ¿Porqué estamos aquí? ¿A dónde vamos? Estas preguntas, preguntas que toda persona racional contempla han estado en el intelecto humano desde el comienzo del tiempo (Eclesiastés 1:13-18; 3:9-11). Yo recuerdo mi búsqueda personal de un centro integral para mi vida. Llegue hacer creyente en Cristo a una edad joven, basado básicamente en el testimonio de otras personas de importancia en mi familia. AL llegar a ser adulto, preguntas acerca de mí mismo y acerca del mundo crecían. Simplemente cliché cultural y religioso no trajo significado a las experiencias que había leído o encontrado. Era un tiempo de confusión, búsqueda, deseo y con frecuencia un sentimiento de desesperación ante un mundo insensible, difícil en el cual vivía.

Muchos dicen tener respuestas a estas supremas preguntas, pero después de investigaciones y reflexiones descubrí que sus respuestas se basaban en (1) filosofía personal, (2) mitologías antiguas, (3) experiencias personales o (4) proyecciones psicológicas. Necesita cierto nivel de verificación, alguna evidencia, alguna racionalidad en la cual basar mi punto de vista mundial, mi centro de integración, mi razón de vivir.

Encontré a estos en mi estudio de la Biblia. Empecé a buscar evidencias de su veracidad, que encontré en (1) la realidad histórica de la Biblia tal como es confirmada por la arqueología, (2) la exactitud de las profecías del Antiguo Testamento (3) la unidad del mensaje bíblico a través de sus mil seiscientos años de su producción y (4) testimonios personales cuyas vidas habían sido cambiadas de manera permanente por contacto con la Biblia. El cristianismo, como sistema unificado de fe y creencia, tiene la habilidad de tratar las preguntas complejas de la vida humana. No solamente proveyó esto un marco racional, sino el aspecto de experiencia de la fe bíblica me trajo estabilidad y gozo emocional.

Pensé que había encontrado el centro integrado para mí vida, Cristo tal como es entendido a través de la Escrituras. Fue una pesada experiencia, un alivio emocional. Sin embargo, todavía puedo recordar el shock y el dolor de cuando empecé a darme cuenta cuantas diferentes explicaciones se impulsaban acerca de este libro, algunas veces aun dentro de algunas iglesias y escuelas de pensamiento. El afirmar la confianza total e inspiración de la Biblia no era el fin, sino el inicio. ¿Cómo verifico o rechazo las diferentes variadas y conflictivas interpretaciones de muchos pasajes difíciles en las Escrituras de parte de aquellos que hablaban acerca de su autoridad y confianza?

Esta tarea llegó a ser la meta y peregrinaje de fe de mi vida. Yo sé que mi fe en Cristo me ha dado (1) una gran paz y alegría. Mi mente deseaba algunos absolutos en medio de la relatividad de mi cultura (Post-modernismo); (2) el sistema religioso de conflictos dogmáticos (religiones del mundo) y (3) arrogancia denominacional. En mi búsqueda por acercamientos válidos a la interpretación de la literatura, me sorprendió descubrir mis propios prejuicios históricos, culturales, denominacionales y experiencias. Con frecuencia había leído la Biblia simplemente para reforzar mi propio punto de vista, la use como una fuente de dogmatismo para atacar a otros mientras reafirmaba mis propias inseguridades e incapacidad. ¡Qué dolorosa fue esta verdad para mí!

Aunque nunca puedo ser totalmente objetivo, puedo llegar a ser un mejor lector de la Biblia. Puedo limitar mis prejuicios al identificarlos y reconocer la presencia de los mismos. No estoy libre de ellos, pero he confrontado mis propias debilidades. ¡El intérprete con frecuencia es el peor enemigo de una buena lectura de la Biblia!

Déjeme enumerar algunas de las suposiciones que traigo conmigo al estudio de la Biblia, para que usted, el lector los pueda examinar juntamente conmigo.

Suposiciones

Creo que la Biblia es la única revelación inspirada del único Dios verdadero. Por lo tanto, debe de ser interpretada a la luz de la intención del autor divino original (el Espíritu) por medio de un escritor humano en un contexto histórico específico.

¡Creo que la Biblia fue escrita para la gente común, para toda la gente! Dios se acomodó a sí mismo para hablar a nosotros claramente dentro del contexto histórico y cultural. ¡Dios no esconde la verdad, él quiere que lo comprendamos! Por lo tanto debe de ser interpretada a la luz de su día no a la de nosotros. La Biblia no debe de significar para nosotros lo que nunca fue entendido por los primeros en leerla o escucharla. Es entendible por la mente humana promedio y usa comunicaciones humanas normales en sus formas y técnicas.

Yo creo que la Biblia tiene un propósito y un mensaje unificado. No se contradice, aunque sí contiene difíciles y paradójicos. Por lo tanto, el mejor intérprete de la Biblia es la Biblia misma.

Creo que todos los pasajes de la Biblia (excluyendo profecías) tienen un solo significado basado en la intención del autor original inspirado. Aunque nunca podríamos estar absolutamente correctos, conocemos la intención del autor original, muchos indicadores apuntan hacia esta dirección:

El género (tipo literario) escogido para expresar el mensaje.

Contexto histórico y/u ocasiones específicas que motivaron el escrito

El contexto literario del libro entero así como también cada unidad literaria

El diseño textual (bosquejo) de las unidades literarias en la forma como se relacionan con todo el mensaje

Características gramaticales específicas usadas para comunicar el mensaje

Palabras usadas para presentar el mensaje

Pasajes paralelos

El estudio de cada una de estas áreas llega a ser el objeto de nuestro estudio de un pasaje. Antes de explicar mi metodología para una buena lectura bíblica, déjeme explicar algunos métodos inapropiados que se usan hoy en día que han causado muchas diversas interpretaciones y consecuentemente deben de ser evitados.

Métodos Inapropiados

Ignorando el contexto literario de los libros de la Biblia y usando cada oración, cláusula o a aun palabras individuales como afirmaciones de la verdad sin ninguna relación con el intento del autor o el contexto más amplio. Con frecuencia esto es llamado “textos de prueba”.

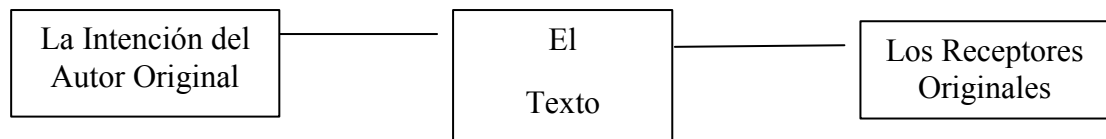
Ignorando el contexto histórico de los libros sustituyéndolos por un supuesto contexto histórico que tiene poco o ningún apoyo del propio texto.

Ignorando el contexto histórico de los libros y leyéndolos como el periódico local del pueblo de uno, escrito básicamente a cristianos modernos individuales.

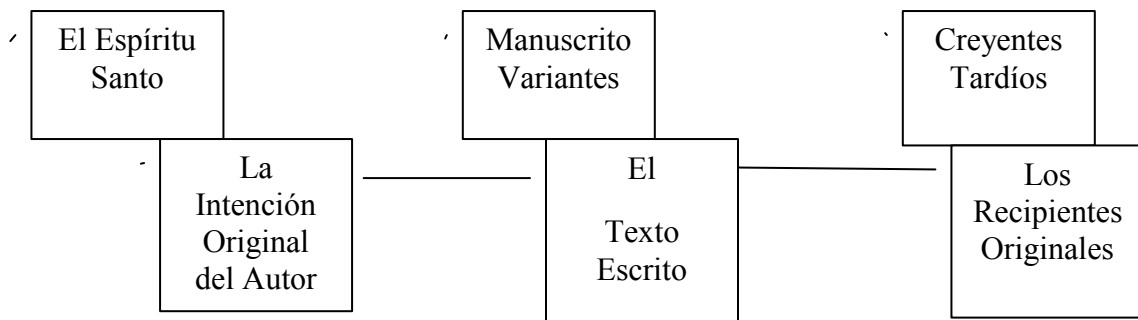
Ignorando el contexto histórico de los libros al alegorizar el texto en un mensaje filosófico/teológico totalmente sin relación con los primeros oidores y la intención del autor original.

Ignorando el mensaje original sustituyéndolo con la teología sistemática de uno, doctrinas irrisorias o asuntos contemporáneos sin ninguna relación con el propósito del autor original y el mensaje afirmado. Este fenómeno por lo general precede la lectura inicial de la Biblia como una manera de establecer la autoridad del orador. Con frecuencia se refiere a esto como “respuesta del lector” (la interpretación “lo que el texto significa para mí”).

Por lo menos hay tres componentes relacionados que se pueden encontrar en toda comunicación humana por escrito:



En el pasado diferentes técnicas de lectura se han enfocado en uno de estos tres componentes. Pero para que uno pueda verdaderamente afirmar la Biblia como único libro inspirado un diagrama modificado es más apropiado.



De hecho los tres componentes deben de ser incluidos en el proceso interpretativo para el propósito de verificación, mi interpretación se enfoca en los dos primeros componentes: El autor origina y le texto. Probablemente estoy reaccionando a los abusos que he observado (1) textos espiritualizados o alegorizados y (2) interpretación “respuesta del lector” (lo que significa para mí). El abuso se puede dar en cada etapa. Debemos siempre de revisar nuestros motivos, prejuicios, técnicas y aplicaciones. ¿Pero cómo lo revisamos si no hay límites a las interpretaciones, ningún límite, ningún criterio? Aquí es donde la intención del autor y estructura textual me provee con algún criterio para limitar mi posibilidad de una interpretación válida.

A la luz de estas técnicas inapropiadas de lectura, ¿Cuáles son algunos acercamientos de buena lectura bíblica e interpretación que ofrecen cierto nivel de verificación y consistencia?

Posibles Acercamientos de la Buena Lectura de la Biblia

En este punto no estoy discutiendo las técnicas especializadas de la interpretación específica de género, sino principios hermenéuticos generales válidos para todo tipo de texto bíblico. Un buen libro para el acercamiento específico de género es *Como leer la Biblia por todo su valor* por Gordon Fee y Douglas Stuart, publicado por Zondervan.

Mi metodología enfoca inicialmente en el lector permitiéndole al Espíritu Santo a iluminar la Biblia a través de cuatro ciclos personales. Esto hace al Espíritu, al texto y al lector los primeros no los segundos. Esto protege al lector de ser demasiado influenciado por comentaristas. Yo he oído decir: “La Biblia arroja mucha luz sobre los comentarios”. Esto no tiene la intención de despreciar el comentario como ayuda de estudio, pero más bien es un llamado para el tiempo apropiado para el uso del mismo.

Debemos de poder apoyar nuestras interpretaciones del mismo texto. Hay tres áreas que proveen por lo menos una verificación limitada.

- El autor original

 - Contexto histórico

 - Contexto literario

- La escogencia original del autor de:

 - Estructuras gramaticales, (sintaxis)

 - Uso de la obra contemporánea

 - Género

- Nuestro entendimiento de lo apropiado

 - Pasajes paralelos relevantes

 - Relación entre doctrinas (paradoja)

Debemos de poder proveer las razones y lógicas detrás de nuestras interpretaciones. La Biblia es nuestra única fuente de fe y práctica. Tristemente, con frecuencia los cristianos están en desacuerdo acerca de lo que enseña o afirma. ¡Es auto derrota la de afirmar la inspiración de la Biblia y después que los creyentes no se pongan de acuerdo sobre lo que enseña y requiere!

Los cuatro ciclos de lectura están diseñados para proveer el punto de vista interpretativo siguiente:

El primer ciclo de lectura

- Lea la Biblia completa de un solo tirón. Vuelve a leerla en traducciones diferentes, de ser posible de una teoría de traducción diferente

 - Palabra por palabra (NKJV, NASB, NRSV)

 - Equivalente dinámico (TEV, JB)

 - Parafraseado (Biblia Viviente, Biblia Amplificada)

- Busque el propósito central de todo el escrito. Identifique su tema

- Aislar (si es posible) una unidad literaria, un capítulo, un párrafo u oración que claramente exprese este propósito central o tema

- Identifique el género literario predominante

 - Antiguo testamento

Narrativo hebreo
Poesía hebrea (literatura sapiencial, Salmos)
Códigos de ley

Nuevo Testamento
Narrativos (Evangelios, Hechos)
Parábolas (Evangelios)
Cartas/epístolas
Literatura apocalíptica

Segundo ciclo de lectura

Lea nuevamente el libro entero, tratando de identificar los tópicos o temas principales.
Haga un bosquejo de los tópicos principales y brevemente ponga sus contenidos en una oración sencilla
Chequee nuevamente su afirmación de propósito y el bosquejo general con fuentes de ayuda

Tercer ciclo de lectura

Lee el libro entero nuevamente, buscando como identificar el contexto histórico y ocasión específica para la escritura de la propia Biblia.
Enumere los asuntos históricos que son mencionados en el libro de la Biblia
El autor
La fecha
Los receptores
Razón específica para la escritura
Aspectos del contexto cultural que se relaciona con el propósito del escrito
Referencia a gente histórica y eventos
Expanda su bosquejo a nivel de párrafos para esta parte del libro bíblico que estás interpretando.
Siempre debes de identificar y bosquejar la unidad literaria. Esto puede ser en varios capítulos o párrafos. Esto te permite seguir la lógica del autor original y el diseño textual.
Revise su contexto histórico al usar ayudas de estudio

Cuarto ciclo de lectura

Lea nuevamente y específicamente la unidad literaria en varias traducciones
Palabra por palabra (NKJV, NASB, NRSV)
Equivalente dinámico (TEV, JB)
Parafrasear (Biblia Viviente, Biblia Amplificada)
Busque estructuras gramaticales o literarias
Frases repetidas, Efesios 1:6, 12, 13
Estructuras gramaticales repetidas, Romanos 8:31
Conceptos de contraste
Enumere los puntos siguientes
Términos de importancia
Términos raros
Estructuras gramaticales importantes
Palabras particularmente difíciles, cláusulas y oraciones
Busque pasajes paralelos relevantes

Busque el pasaje de enseñanza más claro en el tema que está usando

Libros “de teología sistemática”

Biblias de referencia

Concordancias

Busque posibles pares paradójicos dentro de su tema. Muchas de las verdades bíblicas se presentan en pares dialécticos; muchos de los conflictos denominacionales vienen de la tensión bíblica de usar a medias textos de prueba. Todo lo de la Biblia es inspirado y debemos de buscar su mensaje completo con el fin de proveer un equilibrio bíblico en nuestra interpretación.

Busque paralelos dentro del mismo libro, mismo autor o el mismo género; la Biblia es su mejor intérprete porque tiene un solo autor el Espíritu.

Use ayudas de estudio para revisar sus observaciones del contexto histórico y ocasión

Biblias de estudio

Enciclopedias bíblicas, compendios y diccionarios

Introducciones a la Biblia

Comentarios bíblicos (en este punto de tu estudio, permite a la comunidad pasada y presente de creyentes a ayudarte y corregir tu estudio personal).

Aplicación de la Interpretación Bíblica

En este punto volvemos a la aplicación. Has tomado el tiempo para entender el texto en su contexto original; ahora lo debes de aplicar a tu vida, tu cultura. Yo defino la autoridad bíblica como “entender lo que el autor bíblico original decía a su época y aplicar esa verdad a nuestros días”.

La aplicación debe de seguir a la interpretación de la intención del autor original tanto en tiempo como en lógica. ¡No podemos aplicar un pasaje bíblico a nuestros días hasta que conozcamos lo que él decía a su época! ¡Un pasaje bíblico nunca debe de significar lo que nunca fue la intención del autor!

Tu bosquejo detallado, a nivel de párrafo (ciclo de lectura número 3) será tu guía. La aplicación se debe de hacer a nivel de párrafo no a nivel de palabra. Las palabras tienen significado solamente en contexto; las cláusulas solamente tienen significado en contexto; las oraciones tienen significado solamente en contexto. La única persona inspirada e involucrada en el proceso interpretativo es el autor original. Solamente seguimos su dirección con la iluminación del Espíritu Santo. Pero iluminación no es inspiración. El decir “así ha dicho el Señor” debe de apegarse a la intención del autor original. La aplicación debe de relacionarse específicamente a la intención original de todo el escrito, a la unidad literaria específica y al desarrollo mental a nivel de párrafo.

¡No deje que los asuntos de nuestra época interpreten la Biblia; deje hablar a la Biblia! Esto puede requerir que saquemos principios del texto. Esto es válido si el texto apoya los principios. Desafortunadamente, muchas veces nuestros principios son exactamente eso, “nuestros” principios, no los principios del texto.

Al aplicar la Biblia, debemos de recordar que (excepto en la profecía) uno y solamente un significado es válido para un texto bíblico en particular. Ese significado está relacionado con la intención del autor original al dirigirse a una crisis o necesidad en su época. Muchas posibles aplicaciones se pueden derivar de este significado único. La aplicación será basada en las necesidades de los receptores, pero debe de estar relacionada con el significado del autor original.

El Aspecto Espiritual de la Interpretación

Hasta el momento he discutido el proceso textual, lógico involucrado en la interpretación y aplicación. Déjeme ahora discutir el aspecto espiritual de la interpretación. Los siguientes puntos de revisión han sido de ayuda para mí.

Ore por la ayuda del Espíritu (véase 1ra. de Corintios 1:26-2:16)

Ore por el perdón personal y la limpieza de pecados conocidos (véase 1ra. de Juan 1:9).

Ore por más deseo de conocer a Dios (véase Salmos 19:7-14; 42:1 en adelante; 119:1 en adelante)

Aplique de inmediato cualquiera información nueva a tu propia vida

Mantente humilde y en actitud de poder ser enseñado

Es tan difícil mantener el equilibrio entre el proceso lógico y el liderazgo espiritual del Espíritu Santo. La siguiente cita me ha ayudado a mantener el equilibrio en los dos:

De James W. Sire, Torciendo las escrituras, páginas 17-18:

“La iluminación viene a la mente de la gente de Dios, no solamente a la élite espiritual. NO existe una clase privilegiada en el cristianismo bíblico, ningún iluminado, ninguna persona por la cual vendrá la interpretación correcta. Así que, mientras el Espíritu Santo otorgue dones espirituales de sabiduría, conocimiento y discernimiento espiritual, no asigna a estos cristianos dotados a ser los únicos intérpretes autorizados de Su palabra. Cada una de sus personas debe de aprender, a juzgar y a discernir por referencia a la Biblia que se mantiene como la autoridad aun sobre aquellos a quienes Dios les ha dado habilidades especiales. En resumen, el principio que estoy haciendo a lo largo del libro entero es que la Biblia es la verdadera revelación de Dios para toda la humanidad, que es nuestra suprema autoridad en todos los asuntos de los que habla, de que no es un misterio total, sino que puede ser adecuadamente entendida por gente ordinaria en cada cultura”.

Sobre Kierkegaard, encontrado en la interpretación bíblica protestante en Bernard Ramm, página 75:

Según Kierkegaard, el estudio gramatical, léxico e histórico de la Biblia era necesario, pero preliminarmente a la verdadera lectura de la Biblia. “Al leer la Biblia como la palabra de Dios, uno lo debe de hacer con el corazón en la boca y de puntillas, con una fuerte expectativa en conversación con Dios. El leer la Biblia sin pensar o sin responsabilidad, académicamente o profesionalmente es no leer la Biblia como la palabra de Dios. Uno lo debe de leer como se lee una carta de amor y después uno la lee como la palabra de Dios.

H. H. Rowley en la relevancia de la Biblia, página 19:

“No simplemente conocimiento intelectual de la Biblia, por más completo que puede ser, puede posesionarse de todos sus tesoros. Esto desprecia tal entendimiento porque es esencial para un conocimiento completo. Sino que debe de conducir a un entendimiento espiritual de los tesoros espirituales de este libro si va a ser completo. Y para ese entendimiento espiritual se necesita más que alerta espiritual. Las cosas espirituales se discernen espiritualmente, el estudiante de la Biblia necesita una receptividad espiritual, un deseo para encontrar a Dios para que el pueda entregarse a Él, si va a pasar más allá del estudio científico a la herencia más rica a este libro más grande que todos los otros”.

El Método de este Comentario

El comenario guía de estudio está diseñado para ayudarte en tu proceso interpretativo de las siguientes maneras:

Un bosquejo breve histórico introduce cada libro. Después que hayas hecho “ciclo de lectura número 3” revisa la información.

Los vistazos contextuales se encuentran al inicio de cada capítulo. Esto te ayudará a ver la estructura de la unidad literaria.

Al inicio de cada capítulo o unidad literaria principal las divisiones de párrafo y sus opciones descriptivas son provistas de diferentes traducciones modernas.

Texto griego de las Sociedades Bíblicas Unidas, cuarta edición revisada (UBS4)

La Nueva Biblia Estándar Americana, actualizada en 1995 (NASB)

La Nueva Versión del Rey Jaime (NKJV)

La Nueva Versión Estándar Revisada (NRSV)

La Biblia Viviente (TEV)

La Biblia de Jerusalén (JB)

Las divisiones de párrafo no son inspiradas. Su veracidad proviene del contexto. Al comparar diferentes traducciones modernas de diferentes teorías de traducción y perspectivas teológicas, podemos analizar la supuesta estructura del pensamiento del autor original. Cada párrafo tiene una verdad principal. Esto ha sido llamado “la oración tópica” o “la idea central del texto”. Este pensamiento unificador es la clave a la interpretación correcta históricamente y gramaticalmente. ¡Uno nunca debe de interpretar, predicar o enseñar en por lo menos un párrafo! También acuérdesse de que cada párrafo está relacionado con los otros párrafos que les rodea. Por eso es que un bosquejo a nivel de párrafo del libro entero es tan importante. Debemos de poder seguir el flujo lógico del tema abordado por el autor inspirado original.

Las notas de Bob usan el acercamiento de verso por verso en su interpretación. Esto nos obliga a seguir el pensamiento del autor original. Las notas proveen información de diferentes áreas:

Contexto literario

Vistazos culturales, históricos

Información gramatical

Estudios de palabras

Pasajes paralelos relevantes

En cierto momento en este comenario, el texto impreso de la Nueva Versión Americana Estándar (actualizada en 1995) será suplementada por medio de las traducciones de varias otras versiones modernas:

La Nueva Versión del Rey Jaime (NKJV), que sigue el manuscrito textual del “Textus Receptus”

La Nueva Versión Estándar Revisada (NRSV), que es una revisión palabra por palabra del Concilio Nacional de Iglesias de la Versión Revisada Estándar.

La Nueva Versión Inglesa Actualizada (TEV), que es una traducción de equivalente dinámico de la Sociedad Bíblica Americana.

La Biblia de Jerusalén (JB), que es una traducción inglesa basada en una equivalente dinámica de una traducción francesa católica.

Para aquellos que no leen griego, comparar traducciones inglesas puede ayudar en identificar problemas en el texto:

Variaciones en el manuscrito

Significado alterno de palabras

Textos y estructura gramaticalmente difícil

Textos ambiguos

Aunque las traducciones inglesas no pueden solventar estos problemas, sí los señalan como lugares para un estudio más profundo y exhaustivo.

Al final de cada capítulo preguntas relevantes de discusión son provistas e intentan resaltar los principales asuntos interpretativos de este capítulo.

INTRODUCCION A AMOS

I. NOMBRE DEL LIBRO

- A. Lleva el nombre del profeta
- B. El nombre “Amos” puede significar:
 - 1. “ser una carga” (BDB 770, KB 846)
 - 2. “llevar una carga” (BDB 770, KB 846)
 - 3. “sostener” (posiblemente “YHVH ha llevado” [KB 847]). Puede ser una forma acortada de Amasias, que significa “YHVH oye”, (II Crónicas 17:16).
 - 4. Una tradición rabínica afirma que era un título dado a Él por aquellos que se oponían a su mensaje, implicando que no hablaba claramente o tartamudeaba.
- C. Es la única ocurrencia de este nombre en el AT. El padre de Isaías, “Amoz” (véase Isaías 1:1) es deletreado de forma diferente. Hay un Amos mencionado en la genealógica de Lucas 3:25, pero nada se sabe de él.

II. CANONIZACION

- A. Este libro es parte de la división del canon hebreo llamado “profetas posteriores”.
- B. Es uno de los “doce profetas menores” (libros proféticos más cortos).
- C. El orden de “los doce” o profetas menores ha estado unido por muchos eruditos a una secuencia cronológica. Sin embargo hay problemas con este tipo de vista:
 - 1. Los primeros seis libros son diferentes entre el TM y la LXX.

TM	LXX
Oseas	Oseas
Joel	Amos
Amos	Miqueas
Abdías	Joel
Jonás	Abdías
Miqueas	Jonás

- 2. Evidencia interna pone a Amos cronológicamente antes de Oseas.
- 3. La fecha para Joel es altamente debatible. Yo lo enumero como un profeta temprano post exilio juntamente con Abdías.

III. GENERO

- A. Este es el primero de los escritos proféticos y establecen el género para todo lo que siguen.
- B. Esto es profetismo clásico hebreo. Este es un buen ejemplo de la profecía hebrea e imagen. Véase Tópico especial: Poesía Hebrea en 1:2.
- C. Los escritos de Amos, coleccionado en un libro separado, inician una forma literaria linda conocida como “profetas posteriores” (Isaías/Malaquías).

Amos usa la estrofa de la marcha fúnebre para comunicar emocionalmente el juicio venidero de Dios. Forma, métrica y contenido poderosamente para hacer llegar el mensaje de juicio.
- D. Aquí hay unas buenas citas.
 - 1. Un buen resumen de los profetas de este periodo se encuentra en El comentario de la biblia del expositor, volumen 7, “Amos”.

“En este mismo tiempo, sin embargo, el siglo octavo fue testigo del surgimiento de una de las fuerzas morales más potentes que el mundo haya conocido- los profetas escritores.

Estos hombres, de trasfondo muy diferente, compartieron la profunda convicción que Dios los había llamado. Tenían diferentes estilos de escrituras, pero todos escribieron con la autoridad del Todopoderoso. Denunciaron los pecados de sus contemporáneos y también miraron en la profundidad del futuro al hablar de la liberación tanto para Judíos y gentil” (pág. 269).

2. Kyle M. Yates, *Estudios en Amos*.

“Amos es una persona que no se podía ignorar. El hecho que uno está de acuerdo con su punto de vista o no, el impacto del mensaje del profeta era duradero. Estos últimos 27 siglos no cambio en nada este impacto. Cualquier persona que mira profundamente en el carácter de este hombre de Dios, y estudia seriamente el mensaje del profeta, nunca será lo mismo. Él no puede aceptar casualmente las injusticias de la sociedad presente ni no observar la preocupación de Dios por todos sus hijos” (pág. 1).

3. Theo Laetsh, *Los profetas menores*

“Amos, Oseas, Isaías, Miqueas, cuatro grandes estrellas en la galaxias de los profetas del AT, verdaderamente hombres de Dios, tratando, aunque vanamente- de parar el diluvio de la iniquidad cubriendo el pueblo de Dios, y su inevitable ruina. Nunca la ley sagrada de Dios había sido predicada con sinceridad más grande e intensidad de lo que fue proclamado por estos hombres, que no salvaron ni rico ni pobre, ni joven ni viejo, ni rebeldes vociferantes ni hipócritas empalagosos. Y en ningún otro periodo de la era del AT ha sido predicado el evangelio en lenguaje más claro y dulce que estos hombres que hablaron por inspiración de Dios. Pero aun con todo su esfuerzo fiel, su llamamiento ferviente a los compañeros de país, no pudo sostener las aguas del diluvio sobre abundantes del juicio de Dios llevando a su pueblo altamente favorecido pero ingrato y mala sin palabras con que expresarlo. Aun así continuaron en su llamamiento al arrepentimiento y salvación a una generación endurecida, viendo poco éxito, pero aun así fieles a su alto llamado. Su mensaje tiene el mismo valor el día de hoy como lo fue hace más de 2000 años. ¡ES la palabra de Dios, perdurando para siempre!” (pág. 136).

IV. AUTORIA

A. La tradición judía siempre ha afirmado que el autor era Amos de Tecoa.

B. El hombre:

1. Era de Judá de Tecoa (conocido por su gente “sabia”, véase II Samuel 14). Que queda como a cinco millas de Belén , localizado en el cerro más alto (2700) en la región (véase *La enciclopedia internacional estándar de la biblia* volumen 1, pág. 120).
2. No era un profeta ni parte de una familia de profetas o gremio (véase 7:14). Originalmente los profetas vivían juntos en comunidades. Más tarde algunos se identificaron con el palacio.
3. Era aparentemente un pastor de “pequeña oveja” (árabe) (BDB 667, KB 719-720, véase 1:1, posiblemente “pastor de ovejas”, “vendedor de ovejas” o “dueño de ovejas” [véase II Reyes 3:4]). Un término diferente y común para “pastor” (BDB 133) es usado para el en 7:14.
4. Él era (1) dueño de árboles frutales o (2) un “boyero y cultivador de sicómoros” (véase 7:14). Esto pudo haber involucrado un traslado anual a otros lugares. Estos árboles son llamados “higo de mora”. El fruto es parecido al higo. Cada higo tenía que ser cortado individualmente para que pudiese madurarse correctamente. Esto era una cosecha muy importante para los

pueblos de la ANE. David aun nombro un supervisor especial (véase I Crónicas 27:28) para supervisar esta cosecha. El trasfondo agrícola de Amos es la fuente de varias de sus profecías.

a. 1:2

- (1) Animales salvajes, 3:3-8; 5:19
- (2) Pastizales pobres en nutrientes
- (3) Sequia

b. 2:13 vagón pesado

c. 4:6-9

- (1) Falta de pan, verso 6
- (2) No hay lluvia para la cosecha, verso 7
- (3) No hay agua para tomar, verso 8
- (4) Viento seco, verso 9
- (5) Moho
- (6) Insectos, verso 9

d. 5:16-17

- (1) Campesinos de luto, verso 16
- (2) Viñedos que fallan, verso 17

e. 7:1-6

- (1) Langostas, versos 1-2
- (2) Fuego, verso 14

f. 8:1-2, frutas de verano

g. 9:13-15 días de prosperidad agrícola, que denotaban la presencia y bendición de YHVH (véase Deuteronomio 27-29).

- 5. La tradición judía dice que fue un hombre de negocios prospero. Esto es muy diferente del punto de vista común actualmente que era un campesino del campo pobre. Debido a la excelencia de su poesía y experiencia literaria es probable que la tradición judía es correcta. De II Samuel 14:2 y siguiente sabemos que Tecoa era conocida aparentemente por la sabiduría de sus ciudadanos. Era el primer profeta de tener su mensaje narrado o escrito en un libro separado. Fijense en la primera persona, pronombre singular en 5:1; 7:1-9; 8:1, y 9:2.
- 6. Predico al reino del norte de Israel. Sabemos por cierto que Betel (ejemplo becerro de oro) era un sitio de predicación, pero probablemente hubo otros lugares de predicación.

C. El problema de la autoría es problemático debido a:

- 1. El libro implica de que era un pobre trabajador del campo.
- 2. El estilo y la poesía son excelentes, implicando una persona de buena educación.
- 3. Sus sermones se dicen fueron entregados oralmente, pero está muy balanceados y estructurados, que implica literatura escrita.
- 4. Muchos eruditos asumen que Amos tuvo ayuda de escriba o editores. Una posible evidencia de un escriba es el de 7:10-17 están en tercera persona, mientras 7:1-9; 8:1-2; 9:1 están en la primera persona (véase *El comentario bíblico del expositor*, volumen 7, pág. 271).
- 5. Como con la mayoría del AT, nosotros los modernos no sabemos cómo estos libros bíblicos fueron estructurados o formados. Sin embargo, el supremo autor es el Espíritu de Dios. Lo crucial es su contenido. ¡Son una palabra de Dios a cada edad y cultura, especialmente una de prosperidad y poder!

V. FECHA

- A. Es relativamente fácil poner la fecha de esta profecía alrededor del 750aC; mas o menos diez años.
- B. El primer verso de Amos es el más largo y el más preciso en hacer un esfuerzo de poner la fecha que cualquiera de los libros del AT.
 - 1. Usías reino alrededor del 783-742aC (Bright)
 - 2. Jeroboam II reino alrededor de 786-746aC (Bright)
 - 3. El terremoto es también un esfuerzo en ponerle fecha al libro (véase 1:1; 8:8; 9:1, 5; Zacarías 14:5). Josefo lo relaciona a II Crónicas 26:16-21 cuando Josías ofreció un sacrificio. Estudios arqueológicos en Azor sugiere alrededor de 760aC (Yadin, 1964).
- C. En el 5:8 y 8:9 se menciona un eclipse. Este puede ser el mismo mencionado en los documentos asirios que sucedió en Junio 15, 763aC (narración asiria), sin embargo, hubo otro eclipse completo en Febrero 9, 784aC.
- D. El encuentro de Amos con Amasias, el sacerdote gobernante en Betel bajo la autoridad de Jeroboam II, también pone la fecha de este libro (véase 7:10-17).

VI. CONTEXTO HISTORICO

- A. El material bíblico paralelo se encuentra en:
 - 1. II Reyes 14:3-17:6
 - 2. II Crónicas 25-28
 - 3. Oseas
 - 4. Isaías
 - 5. Miqueas
- B. El resumen más sencillo del estado de idolatría entre el pueblo de Dios se puede ver en Oseas.
 - 1. 2:16 “ya no me llamas más Baalí”
 - 2. 4:12-13 “... hijas que prostituyen...”
 - 3. 4:17, “Efraín se ha unido a los ídolos; déjalo”
 - 4. 13:2, “¡Que los hombres que sacrifican, besen los becerros! (Ritual)”
- C. Contexto social.
 - 1. Fue un momento de prosperidad económica y expansión militar tanto para Israel y Judá. Sin embargo, esta prosperidad era beneficiosa solamente para la clase rica. El pobre y las clases medias fueron explotados y abusados. ¡Todo parecía que “el ciervo y la pistola” llegaron hacer herramientas adicionales!
 - 2. La estabilidad social y la prosperidad tanto de Israel y Judá están relacionado a varias causas:
 - a. El reinado largo y próspero de Jeroboam II (786-746aC) en el norte y Usías (783-742aC) en el sur.
 - b. El declive temporal de Egipto y Mesopotamia
 - c. La derrota de los asirios de Siria por Adad-Nirari III en 805aC.
 - d. La falta de conflicto entre Israel y Judá.
 - e. Los impuestos y rutas de comercios de explotación del norte al sur a través del puente de tierra de Palestina causo crecimiento económico rápido, aun extravagancia para la clase adinerada.

3. La “Ostraca de Samaria,” cuya fecha es durante el reinado de Jeroboam II parece indicar una organización administrativa como el de Salomón. Esto parece confirmar la apertura de la brecha entre los que tienen y no tienen.
4. La des honradez de los ricos se presenta claramente en Amos, quien es llamado “el profeta de la justicia social”. El soborno de lo judicial y la falsificación del peso comercial son dos ejemplos claros del abuso que era común aparentemente tanto en Israel y Judá.

D. Contexto religioso

1. Era un tiempo de mucha actividad religiosa externa, pero muy poca fe verdadera. Los cultos a la fertilidad de Canaán se amalgamo en la religión de Israel. La gente era idolatra, pero ellos lo llamaron ser seguidor de YHVH. La tendencia del pueblo de Dios hacia la alianza política los involucro en prácticas y adoración paganas.
2. Se presenta claramente la idolatría de Israel en II Reyes 17:7-18.
 - a. Verso 8 siguieron las prácticas de adoración de los cananeos.
 - (1) Adoración a la fertilidad.
 - (a) Lugares altos, versos 9, 10, 11
 - (b) Pilares sagrados (Baal, versos 10, 16)
 - (c) Asherim, verso 16, estos eran símbolos de madera era el cónyuge femenino de Baal. Eran estacas labrados o arboles vivos.
 - (2) Adivinación, verso 17, esto es discutido en detalle en Levíticos 19-20 y Deuteronomio 18.
 - b. Verso 16, continuaron la adoración de dos becerros de oro, simbolizando a YHVH alzado en Dan y Betel por Jeroboam I (véase I Reyes 12:28-29).
 - c. Verso 16, adoraban las deidades astrales de Babilonia: Sol, luna, estrellas, y constelaciones.
 - d. Verso 18 adoraban la diosa del fuego de la fertilidad fenicia, Molech (véase Levíticos 18:21; 20:2-5).
3. Baal (véase W. F. Albright, *Arqueología y la religión de Israel*, pág. 82 y siguiente).
 - a. Nuestra mejor fuente es “Épico de Baal de Ugarito”.
 - (1) Presenta a Baal como un Dios de estación que se está levantando y muriendo. Fue derrotado por Mot y confinado al submundo. Toda la vida sobre la tierra cesa. Pero con la ayuda de la diosa femenina se levanta y derrota a Mot cada primavera. Es una deidad de la fertilidad que era adorado por mágica de imitación.
 - (2) También era conocido como Hadad.
 - b. El, es la deidad principal del panteón cananeo, pero la popularidad de Baal usurpa su lugar.
 - c. Israel fue altamente influenciada por el Baal de Tiro a través de Jezabel, quien era la hija del rey de Tiro. Ella fue escogida por Omri para su hijo Acab.
 - d. En Israel Baal fue adorado en lugares altos locales. Era simbolizado por una piedra levantada. Su cónyuge es Asera, simbolizada poste tallado, simbolizando el árbol de la vida.
4. Varias fuentes y tipos de idolatrías son mencionados:
 - a. Los becerros de oro en Betel y Dan levantados por Jeroboam I para adorar a YHVH.
 - b. La adoración a la diosa de la fertilidad de Tiro y la diosa en lugares altos locales.
 - c. La idolatría necesaria involucrada en alianzas políticas de aquel día.

E. Contexto político en el norte.

1. Jeroboam II fue el último rey fuerte en Israel. Era cuarto en la línea de Jehu y el último predicho que iba a reinar (véase II Reyes 10:30). Tuvo un reinado largo exitoso políticamente (786-746aC).
2. Después de la muerte de Jeroboam II hubo 6 reyes dentro de un periodo de 25 años.
 - a. Zacarías (II Reyes 15:8-12). Fue asesinado después de tan solo 6 meses.
 - b. Salum (véase II Reyes 15:13-15). Fue asesinado después de tan solo un mes.
 - c. Manahem (II Reyes 15:16-22) reino 10 años pero pago alto tributo a Tiglat-Pileser III.
 - d. Pekaía (II Reyes 15:23-26) reino 2 años y fue asesinado.
 - e. Peka (II Reyes 15:27-31). Reino 5 años y fue asesinado. Perdió varias ciudades a Asiria.
 - f. Oseas (II Reyes 15:3; 17:1-6) gobernó 9 años y fue exilado por Asiria en 722, cuando cayó Samaria.
3. Breve resumen de la invasión de Asiria y Babilonia durante el siglo octavo que afectó Palestina.
 - a. Los cuatro profetas del siglo octavo estuvieron activos durante el surgimiento del imperio Tigris/Éufrates de Asiria. Dios usó a esta cruel nación para juzgar a su pueblo, particularmente Israel. El incidente específico fue la formación de la alianza militar política tras Jordano conocido como la “liga de Sijón” (735aC). Siria e Israel trataron de forzar a Judá a que se unieran con ellos contra Asiria. En ese tiempo Acáz, rey de Judá, envió una carta a Asiria buscando ayuda. El primer rey asirio con mente de imperio poderosa, Tiglat-Pileser III (745-727aC), respondió al reto militar e invadió Siria. Más tarde el rey titular de Asiria, Sargón II (722-705aC), en Israel, también reveló, haciendo un llamado a Egipto. Salmaneser V (727-722aC) nuevamente invadió a Israel. Él murió antes que Israel fuera dominada, pero su sucesor, Sargón II (722-705aC), capturó a la capital de Israel de Samaria en 722aC. Asiria deportó más de 27,000 israelitas en esta ocasión así como Tiglat-Pileser había exilado miles en 732aC.
 - b. Después de la muerte de Acáz (735-715aC) otra coalición militar fue formada por los países tras Jordano y Egipto contra Asiria (714-711aC). Es conocido como la “rebelión de Sijón” muchas de las ciudades de Judá fueron destruidas cuando nuevamente Asiria invadió. Inicialmente Ezequías apoyó esta coalición pero más tarde quitó su apoyo.
 - c. Sin embargo, nuevamente otra coalición trató de tomar ventaja de la muerte del rey poderoso asirio Sargón II, en 705aC juntamente con las otras muchas rebeliones que se dieron durante el imperio asirio. Ezequías participó totalmente en esta rebelión. A la luz de este reto Senaquerib (705-681aC) invade (701aC) Palestina y se acampa cerca de la ciudad de Jerusalén (II Reyes 18-19; Isaías 38-39), pero su ejército fue destruido milagrosamente por Dios. Existen algunas preguntas entre eruditos en cuántas veces Senaquerib invadió a Palestina (ejemplo John Brieght tiene una invasión en 701aC y otra posiblemente en 688aC; véase pág. 270). Ezequías se salvó de un asalto asirio, pero debido a su eximición orgullosa de los tesoros de Judá a la delegación babilonia, Isaías predijo la caída de Judá a Babilonia (39:1-8). Jerusalén cayó a Nabucodonosor en 587-586aC.
 - d. Isaías también predijo la restauración del pueblo de Dios bajo Ciro II, el gobernador Medo-Persa (41:2-4; 44:28; 45:1; 56:11). Nínive cayó en 612aC a Babilonia, pero la ciudad de Babilonia cayó en 539aC al ejército de Ciro. En 538aC Ciro promulgó un decreto que todo el pueblo exilado, incluyendo los judíos, podían regresar a casa. Incluso proveyó los recursos de su tesorería para la reconstrucción de los templos nacionales.

VII. UNIDADES LITERARIAS.

- A. Cargos contra las naciones, 1:1-2:3 (posiblemente hasta 2:16).
 - 1. Siria (Damascos), 1:3-5
 - 2. Filistea (Gasa), 1:6-8
 - 3. Fenicia (Tiro), 1:9-10
 - 4. Edom 1:11-12
 - 5. Amón 1:13-15
 - 6. Moab 2:1-3
- B. Cargos especiales contra el pueblo de Dios, 2:4-6:14.
 - 1. Judá, 2:4-5
 - 2. Israel, 2:6-6:14 (contexto de juicio sobre Israel hasta 6:14)
- C. Visiones de Juicio, 7:1-9:10.
 - 1. Langosta, 7:1-3
 - 2. Fuego, 7:4-6
 - 3. Línea de plomo, 7:7-17
 - 4. Fruta de verano, 8:1-14
 - 5. Destrucción de un santuario, 9:1-10
- D. Esperanza mesiánica, 9:11-15.

Algunos eruditos han sugerido que esto no es una estructura cronológica, sino una estructura literaria lógica, (ejemplo juicio-restauración). Amos predico por un corto periodo de tiempo. Los contenidos son de El, pero la estructura puede ser un editor preservando lo que fue narrado de las profecías de Amos.

VIII. VERDADES PRINCIPALES.

- A. Amos relata la ira de Dios a Israel (y sus vecinos) de violentar el pacto de Moisés. Debemos de tomar en cuenta la relación entre la responsabilidad corporativa del AT y la fe individual. Tenemos un problema de pecado de la sociedad que hiso Israel, sin embargo, en nuestras mentes, existe con frecuencia dos estándares.
 - 1. Nuestras vidas privadas individuales y la fe
 - 2. Nuestras vidas públicas, corporativas sociales.Israel debe de haberse regocijado cuando Amos proclamaba el juicio de YHVH sobre sus países vecinos (y enemigos tradicionales). Sus naciones eran parte de los reinos de David y Salomón y deben de haber conocido algo del pacto mosaico y el Dios de Israel.
¡Los israelitas deben de haberse regocijado al traer Amos el juicio de Dios sobre su rival Judá! ¡Pero la afirmación emocional se paró rápidamente cuando Amos, de manera climática, se voltio a los pecados de estas tribus del norte!
- B. La soberanía de Dios sobre toda la tierra es el trasfondo para que YHVH trate en juicio con las naciones fuera del pacto de Israel. Esta es la base del entendimiento de Israel del monoteísmo (véase *Enciclopedia Judaica*, volumen 2, pág. 889). Hay varios textos que se relacionan a la creación de YHVH y control de la naturaleza (véase 4:13; 5:8-9; 8:8; 9:5-6). ¡Estos forman

doxologías de alabanzas! Este libro mira a la naturaleza como una revelación de Dios (ejemplo el terremoto, el eclipse, y la alusión a Deuteronomio 27-29).

- C. Amos 2:9-12, el juicio de Dios contra Israel debe de ser visto a la luz de sus actos de misericordia en la historia. La elección de Dios y el pacto con Israel establecen las condiciones para su juicio severo. Debe de ser recordado que “A quien le es dado mucho, mucho le es requerido” (véase Lucas 12:48).
- D. ¡Capítulo 5 une a la vida y la fe inseparablemente! Amos denuncia la explotación del pobre por los ricos.
- E. Israel estaba confiando falsamente en:
 - 1. Su religión, 4:4-5; 5:21-23
 - 2. Su prosperidad económica, 6:1 y siguiente
 - 3. Su poder militar, 2:14-16; 6:1b, 13.
- F. Aun en medio de la infidelidad de Israel hay esperanza en el pacto de Dios, el Mesías de Dios, 9:8b-15.

AMOS 1

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS*

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Introducción 1:1-2	Sobre escrito 1:1	El juicio de Dios sobre los vecinos de Israel (1:1-2:5)	Título 1:1
	Juicio de los pueblos vecinos Israel, y Judá (1:2-2:16)		Introducción
	1:2		1:2
Juicio sobre las naciones (1:3-2:3)			Juicio sobre las naciones vecinas y sobre Israel mismo (1:3-2:16)
1:3-5	1:3-5	Siría 1:3-5	Damascos 1:3-5
1:6-8	1:6-8	Felicia 1:6-8	Gaza y Felicia 1:6-8
1:9-10	1:9-10	Tiro 1:9-10	Tiro y Fenicia 1:9-10
1:11-12	1:11-12	Edom 1:11-12	Edom 1:11-12
1:13-15	1:13-15	Amón 1:13-14	Amón 1:13-14

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna ha dividido y resumido divisiones del párrafo como ellos lo entienden. Cada párrafo tienen un tópico central, verdad o pensamiento. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lee el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Solo cuando comprendemos el propósito del autor original al seguir su lógica y presentación es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas.

Observe que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican completamente en los Apéndices Uno, Dos, Tres.

VISTAZO CONTEXTUAL

- A. Capítulos 1 y 2 forman una unidad literaria abordando los pecados de Israel (véase 2:6-16). Los primeros dos versos debieran ser el tema del libro entero. La relación singular de Israel (ejemplo las diez tribus del norte) con YHVH hace que sean culpables de manera especial de rebelión (véase Lucas 12:48). Eran gente del pacto y tuvieron una asignación del pacto.
- B. Amos inicia su sermón con juicio sobre los enemigos de Israel:
 - 1. Todas las naciones vecinas;
 - a. Paganos
 - b. Aquellos relacionados con los judíos (Edom por Esaú; Amón, Moab por Lot).
 - 2. Su pariente, Judá.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1-2

1 Palabras de Amós, que fue uno de los pastores de Tecoá, de lo que vio en visión acerca de Israel en días de Uzías, rey de Judá, y en días de Jeroboam, hijo de Joás, rey de Israel, dos años antes del terremoto.

2 Y dijo:

El SEÑOR ruge desde Sion,

y desde Jerusalén da su voz;

los pastizales de los pastores están de duelo,

y se seca la cumbre del Carmelo.

1:1 “Amos” Para el supuesto significado de este nombre véase Introducción, I; B.

■ **“los pastores”** Este término ocurre solamente otra vez en el AT, “creador de ovejas”, usado para Mesa, Rey de Moab (véase II Reyes 3:4). Su ocupación también lo relaciona con el ganado (BDB 133, véase 7:14). Este es un término inusual (BDB 667, KB 719-720) y puede referirse a ser dueño de una clase diminutiva de ovejas (BDB 838, véase 7:15). Amos estaba (1) siguiendo la tradición judía como también un hombre adinerado de negocios (creador de ovejas, véase *La Biblia de estudio judía*, pág. 1177) o (2) fue un pobre pastor y un trabajador itinerante agrícola.

La raíz del consonante hebreo *mkd* (KB 719-720) tiene muchos significado.

- 1. Pinchar, perforar
- 2. Limpiar, hacer brillar (árabe, “librar” o “salvar”)
- 3. Una oveja de baja calidad
- 4. Dinero (Talmud, una moneda pequeña)
- 5. Manchada (véase Génesis 30:32)
- 6. Pastor, vaquero, creador de ovejas
- 7. Título para alto oficial (ugarito)

¡El contexto es crucial! Solamente contexto define palabras. Lo similar solamente es de ayuda cuando la palabra es rara. En Amos hay varias palabras usadas para describir su ocupación antes del llamado de Dios.

1. *nkd*, 1:1
2. *bqr*, 7:14
3. *s'n* 7:15

■ **“Tecoá”** El nombre (BDB 1075), significa “poner una tienda” (véase Génesis 31:25; Jeremías 6:3) o “zonas una trompeta” (véase Ezequiel 7:14). Tecoá es una ciudad en el desierto de Judá, que mira hacia las montañas de Judá. Quedaba a cinco millas al sur de Belén. ¿No nos sorprende como muchos de los líderes de Dios han venido del estilo de vida pastoral?

■ **“de lo que vio en visión”** El termino es literalmente “vio” (BDB 302, KB 301, *Qal* PERFECTO). Es usado regularmente para una visión de éxtasis (véase Números 24:4, 16; Isaías 1:1; 2:1, 13; Ezequiel 12:27; 13:16; Miqueas 1:1; Habacuc 1:1). Llego a ser una de tres palabras usadas para designar un profeta (ejemplo “vidente” Amos 7:12; II Samuel 24:11; II Reyes 17:13; I Crónicas 21:9; 29:29; II Crónicas 9:29; 12:15; 19:2; 29:25, 29; 33:19; 35:15; Isaías 29:10, 25; 30:10).

El hecho que verso 1 menciona tantas “palabras” y “visiones” puede implicar las dos clases de géneros diferentes que constituyen las profecías del verso 1-6 y 7-9. Esto es posible, pero lejos de la verdad.

■ **“en días de Uzías, rey de Judá”** Él era un buen rey quien gobernó en Judá del 783-742aC (para un diagrama de posibles fechas véase Apéndices). El hecho que el rey de Judá era mencionado demuestra la orientación teológica del profeta hacia Jerusalén. Los profetas siempre condenaban la división de las tribus en 922aC (véase I Reyes 12:16-20; II Crónicas 10).

■ **“en días de Jeroboam... rey de Israel”** Esto se refiere a Jeroboam II (BDB 914), quien gobernó sobre las diez tribus del norte del 786-746aC (hay muchas fechas ligeramente diferentes), véase Apéndice. Era un monarca muy exitoso y eficiente. Tanto Judá e Israel, en este periodo, estaban gozándose de grande prosperidad porque Asiria había derrotado a sus enemigos tradicionales al norte, Siria. También, Asiria y Egipto no eran expansionistas durante este periodo (véase Introducción, VI).

■ **“dos años antes del terremoto”** Esto debe de haber sido un terremoto muy fuerte porque es mencionado años más tardes en Zacarías 14:5. Puede ser aludido también en 8:8 y 9:1. Josefo (*Antigüedades* 9.225) dice que está relacionado al pecado de Uzías de ofrecer un sacrificio (véase II crónicas 26:16-21). Esto y/o es un (1) una afirmación histórica en un esfuerzo de establecer con precisión la fecha de la profecía de Amos (Amos 1:1 es el esfuerzo más intensivo de poner una fecha de cualquier libro del AT) o (2) una manera para reforzar el tema de los mensajes de juicios de Amos de YHVH.

1:2 Esto inicia la primera sección poética en Amos. Es un resumen de todo el libro.

TÓPICO ESPECIAL: INTRODUCCION A LA POESÍA HEBREA

I. INTRODUCCIÓN

- A. Un tercio de la literatura del Antiguo Testamento está compuesto por este tipo de literatura. Es especialmente común en los “profetas” (tanto Hageo y Malaquías contienen poesía) y “escritos” secciones del canon hebreo.
- B. Es muy diferente a la poesía inglesa. La poesía inglesa se desarrolla de a poesía griega y latina, que se basa en el sonido. La poesía hebrea tiene mucho en común con la poesía cananea. No hay líneas con acento o rima en la poesía del cercano este (pero hay un ritmo).
- C. El descubrimiento arqueológico al norte de Israel en Ugarit (Ras Shamra) ha ayudado a los eruditos a entender la poesía del Antiguo Testamento. Esta poesía del siglo XV a. C. tiene obviamente conexiones literarias con la poesía bíblica.

II. Características generales de la poesía.

- A. Es muy compacto
- B. Trata de expresar verdades, sentimientos o experiencias en imágenes
- C. Básicamente es por escrito y no oral. Es altamente estructural. La estructura se expresa en:
 - 1. Líneas balanceadas (paralelismo)
 - 2. Juego de palabras
 - 3. Juegos de sonido

III. LA ESTRUCTURA R. K. Harrison, Introducción al Antiguo Testamento, páginas 965-975)

- A. El obispo Robert Lowth en su libro, *Lecciones sobre la poesía sagrada de los hebreos* (1973), fue el primero en caracterizar la poesía bíblica como líneas equilibradas de pensamiento. La mayoría de las traducciones inglesas están formateadas para demostrar las líneas de la poesía.
 - 1. Sinónimo – las líneas expresan el mismo pensamiento en palabras diferentes
 - a. Salmos 3:1; 49:1; 83:14; 103:13
 - b. Proverbios 19:5; 20:1
 - c. Isaías 1:3-10
 - d. Amós 5:24; 8:10
 - 2. Antítesis – Las líneas expresan pensamientos opuestos por medio de contraste o afirmando el positivo y el negativo
 - a. Salmos 1:6; 90:6
 - b. Proverbios 1:29; 10:1, 12; 15:1; 19:4
 - 3. Síntesis – Las próximas líneas 2 ó 3 desarrollan el pensamiento – Salmos 1:1-2; 19:7-9; 29:1-2
 - 4. Quiásmica – Un modelo de poesía expresando el mensaje en un orden descendiente y ascendiente. El punto principal se encuentra en medio del modelo.
- B. A. Briggs en su libro, *Introducción general al estudio de las Sagradas Escrituras* (1899) desarrollo la siguiente etapa del análisis de la poesía hebrea:
 - 1. Emblemático – una clausula literal y el segundo metafórico, Salmos 42:1; 103:3

2. Climático o como una escalera – las clausulas revelan la verdad de forma ascendente, Salmos 19:7-4; 29:1-2; 103:20-22.
 3. Introvertido – una serie de cláusulas, por lo menos cuatro están relacionados por la estructura interna del líneas de 1 al 4 y de 2 al 3 – Salmos 30:8-10^a
- C. G. B. Gray en su libro, Las formas de la poesía hebrea (1915) desarrolló el concepto de cláusulas equilibradas por medio de:
1. Equilibrio completo – donde todas las palabras en la línea uno se repiten o equilibrados por una palabra en la línea dos.
- Salmos 83:14 y Isaías 1:3
 2. Equilibrio incompleto donde las clausulas no son de la misma lentitud – Salmos 59:16; 75:6.
- D. Hoy en día hay un reconocimiento en crecimiento de modelo estructural literario en el hebreo llamado quiásmica, que denota un número impar de las líneas paralelas formando un vaso de obra por donde la línea central es enfatizada.
- E. Modelos de tipo de sonido encontrados en la poesía en general, pero no con frecuencia en la poesía oriental
1. Juego en el alfabeto (acróstico, véase Salmos 9, 34, 37, 119; Proverbios 31:10 en adelante; Lamentaciones 1-4).
 2. Juego con las consonantes (aliteración, véase Salmos 6:8; 27:7; 122:6; Isaías 1:18-26)Juego con las vocales (asonancia, véase Génesis 49:17; Éxodo 14:14; Ezequiel 27:27)Juego en repetición de palabras con sonido similar con significado diferente (Paranomasia)
 3. Juego en palabras que cuando se pronuncian suenan como la cosa que pone nombre (Onomatopeya)
 4. Apertura especial y terminación (inclusive).
- F. Hay varios tipos de poesía en el Antiguo Testamento. Algunos estás relacionados con el tópico y otros están relacionados con la forma.
1. Himno de dedicación – Números 21:17-18
 2. Himnos de trabajo – (Se alude, pero no narrado en Jueces 9:27); Isaías 16:10; Jeremías 25:30; 48:33
 3. Baladas – Números 21:27-30; Isaías 23:26
 4. Himnos para consumir licor - negativo, Isaías 5:11-13; Amós 6:4-7 y positivo Isaías 22:13
 5. Poemas de amor – Cantar de los Cantares, adivinanza de boda – Jueces 14:10-18, Himno de boda – Salmos 45
 6. Lamento sollozo – (aludido a, pero no narrado en 2da. de Samuel 1:17 y 2da. de Crónicas 35:25), 2da. de Samuel 3:33; Salmos 27:28; Jeremías 9:17-22; Lamentaciones; Ezequiel 19:1-14; 26:17-18; Nahúm 3:15-19.
 7. Cantos de guerra – Génesis 4:23-24; Éxodo 15:1-18, 20; Números 10:35-36; 21:14-15; Josué 10:13; Jueces 5:1-31; 11:34; 1ra. de Samuel 18:6; 2da. de Samuel 1:18; Isaías 47:1-15; 37:21
 8. Bendiciones especiales o la bendición de un líder – Génesis 49; Números 6:24-26; Deuteronomio 32; 2da. de Samuel 23:1-7.

9. Textos mágicos – Balam, Números 24:3-9
10. Poemas sacras – Salmos
11. Poemas acrósticos – Salmos 9, 34, 37, 119; Salmos 31:10 en adelante y lamentaciones 1-4
12. Maldiciones – Números 21:22-30
13. Poemas de burla – Isaías 14:1-22; 47:1-15; Ezequiel 28:1-23
14. Un libro de poemas de guerra (Jashar) – Números 21:14-15; Josué 10:12-13; 2da. de Samuel 1:18

V. GUÍA PARA LA INTERPRETACIÓN DE LA POESÍA HEBREA

- A. Busque la verdad central de la estrofa (esto es como un párrafo en prosa). La RSV fue la primera traducción moderna para identificar la poesía por estrofa. Compare las traducciones modernas para vistazos de ayuda.
- B. Identifique el lenguaje figurativo y expréselo en prosa. Acuérdesse que esta clase de literatura es muy compacta, mucho es dejado para que el lector lo llene.
- C. Esté seguro de relacionar los asuntos más largos orientados a los poemas a su contexto literario (con frecuencia todo el libro) y su contexto histórico.
- D. Jueces 4 y 5 son de mucha ayuda en ver como la poesía expresa la historia. Jueces 4 es una prosa y jueces 5 es una poesía del mismo evento (también compare Éxodo 14 y 15).
- E. Trate de identificar el tipo de paralelismo involucrado, sea sinónimo o antítesis o síntesis esto es muy importante.

■ **“el SEÑOR ruge”** El término “ruge” (BDB 980, KB 1367, *Qal* IMPERFECTO) también fue usado para la voz de Dios como trueno, Job 37:3-5 y Jeremías 25:30. Esto parece referirse al juicio de Dios (véase 3:8) basado en los pecados de Israel en medio de su conocimiento del pacto de YHVH (las naciones mencionados eran parte del reino de David y Salomón, y por lo tanto, tenían algún conocimiento de YHVH). Esto es similar a Joel 3:16.

El rugir es el momento climático de la matanza de un león el momento de juicio. Puede referirse a la liberación, como en Joel 3:16; Oseas 11:10, pero en este contexto es para el juicio de Dios. ¡El pastor (Salmos 23) ha llegado hacer el atacante agresivo! ¡Que reverso de papel causa el pecado!

Para “SEÑOR (YHVH)” véase Tópico especial: Nombres para la deidad, siguiente.

TOPICO ESPECIAL: LOS NOMBRES DE LA DEIDAD

A. *El*

1. El significado original del término genérico antiguo para la deidad es incierto, aunque muchos eruditos creen que surge de la raíz acadia: “ser fuerte” o “ser poderoso” (véase Génesis 17:1; Números 23:19; Deuteronomio 7:21; Salmos 50:1).
2. En el panteón cananeo el dios supremo es *El* (textos de Ras Shamra).
3. En la Biblia *El* generalmente no se compone de otros términos. Estas combinaciones se convirtieron en una manera de caracterizar a Dios.
 - a. *El-Elyon* (“Dios Altísimo”), Génesis 14:18-22; Deuteronomio 32:8; Isaías 14:14
 - b. *El-Roi* (“Dios que ve” o “Dios que se revela a sí mismo”), Génesis 16:13.
 - c. *El-Shaddai* (“Dios Todopoderoso” o “Dios de misericordia” o “Dios de la montaña”), Génesis 17:1; 35:11; 43:14; 49:25; Éxodo 6:3.
 - d. *El-Olam* (“Dios Eterno”), Génesis 21:33. Este término está relacionado teológicamente con la promesa de Dios a David, 2 Samuel 7:13, 16.
 - e. *El-Berit* (“Dios del Pacto”), Jueces 9:46.
4. *El* se le iguala con:
 - a. YHWH en Salmos 85:8; Isaías 42:5
 - b. *Elohim* en Génesis 46:3; Job 5:8, “Yo soy *El*, el *Elohim* de tu padre”.
 - c. *Shaddai* en Génesis 49:25.
 - d. “celos” en Éxodo 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15.
 - e. “misericordia” en Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:31; “fiel” en Deuteronomio 7:9; 32:4.
 - f. “grande y temible” en Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 9:32; Daniel 9:4.
 - g. “conocimiento” en 1 Samuel 2:3.
 - h. “el que me ciñe de fuerza” en 2 Samuel 22:33.
 - i. “el que venga mis agravios” en 2 Samuel 22:48.
 - j. “Santo” en Isaías 5:16.
 - k. “fuerte” en Isaías 10:21.
 - l. “salvación para mí” en Isaías 12:2.
 - m. “grande, poderoso” en Jeremías 32:18
 - n. “de retribuciones” en Jeremías 51:56
5. En Josué 22:22 se encuentra una combinación de todos los nombres más importantes de Dios en el AT (*El*, *Elohim*, *YHWH*, varias veces).

B. *Elyon*

1. Su significado básico es “alto”, “exaltado” o “elevado” (véase Génesis 40:17; 1 Reyes 9:8; 2 Reyes 18:17; Nehemías 3:25; Jeremías 20:2; 36:10; Salmos 18:13).
2. Se usa en sentido paralelo con otros nombres/títulos de Dios.
 - a. *Elohim* – Salmos 47:1-2; 73:11; 107:11
 - b. *YHWH* – Génesis 14:22; 2 Samuel 22:14
 - c. *El-Shaddai* – Salmos 91:1, 9
 - d. *El* – Números 24:16
 - e. *Elah* – frecuentemente se usa en Daniel 2-6 y Esdras 4-7, está relacionado con *illair* (“Dios Altísimo” en arameo) en Daniel 3:26; 4:2; 5:18, 21
3. Los no israelitas lo usan frecuentemente.
 - a. Melquisedec, Génesis 14:18-22.
 - b. Balaán, Números 24:16.
 - c. Moisés, al hablar de las naciones en Deuteronomio 32:8.

d. El Evangelio de Lucas en el NT, escrito a los gentiles, también usa el griego equivalente *Hupsistos* (véase 1:32, 35, 76; 6:35; 8:28; Hechos 7:48; 16:17).

C. *Elohim* (PLURAL), *Eloah* (SINGULAR), que principalmente se usa en poesía.

1. Este término no se encuentra fuera del Antiguo Testamento.
2. Esta palabra puede designar al Dios de Israel o a los dioses de las naciones (véase Éxodo 12:12; 20:3). La familia de Abraham era politeísta (véase Josué 24:2).
3. Puede referirse a los dioses israelíes (véase Éxodo 21:6; Salmos 82:6).
4. El término *elohim* también se usa con otros seres espirituales (ángeles, lo diabólico) como en Deuteronomio 32:8 (LXX); Salmos 8:5; Job 1:6; 38:7. Puede referirse a jueces humanos (véase Éxodo 21:6; Salmos 82:6).
5. En la Biblia es el primer título/nombre de Dios (véase Génesis 1:1). Se usa exclusivamente hasta en Génesis 2:4, donde se combina con YHWH. Básicamente (teológicamente) se refiere a Dios como creador, sustentador y proveedor de toda la vida en este planeta (véase Salmos 104).

Es sinónimo de *El* (véase Deuteronomio 32:15-19). También puede ser paralelo de YHWH como en Salmos 14 (*elohim*) que es exactamente igual a Salmos 53 (YHWH), excepto por el cambio en los nombres divinos.

6. Aunque es PLURAL y se usa con otros dioses, este término frecuentemente designa al Dios de Israel, pero generalmente tiene el VERBO SINGULAR para denotar el uso monoteísta.
7. ¡Es extraño que un nombre común para el Dios monoteísta de Israel esté en plural! Aunque no hay certeza, he aquí las teorías:
 - a. El hebreo tiene muchos plurales utilizados generalmente para dar énfasis. El “plural mayestático” característico de la gramática hebrea –este plural se usa para magnificar un concepto- tiene relación con esto.
 - b. También puede referirse al concilio angelical donde Dios se reúne con ellos en el cielo y hace Su propuesta. (1ra. de Reyes 22:19-23; Job 1:6; Salmos 82:1; 89:5, 7).
 - c. Existe la posibilidad que en el Nuevo Testamento esto refleje la revelación de un solo Dios en tres personas. En Génesis 1:1, Dios crea; Génesis 1:2; el Espíritu incuba; y en el Nuevo Testamento, Jesús es el agente de Dios en la creación (Juan 1:3, 10; Romanos 11:36; 1ra. de Corintios 8:6; Colosenses 1:15; Hebreos 1:2; 2:10).

D. YHWH (BDB 2017, KB 394)

1. Este nombre refleja a la deidad como el Dios de Pacto que hace las cosas; ¡Dios como Salvador y Redentor! Los humanos quiebran los pactos, pero Dios es leal a Su palabra, promesa y pacto (Salmos 103). Este nombre es mencionado por primera vez junto a *Elohim* en Génesis 2:4. No existen dos relatos de creación en Génesis 1-2, sino dos énfasis: (1) Dios como el creador del universo (físico) y (2) Dios como el único creador de la humanidad. Génesis 2:4-3:24 inicia con la revelación especial acerca de la posición privilegiada y el propósito de los seres humanos, y también narra el problema de la rebelión y el pecado asociado con esta posición única.
2. En Génesis 4:26 se dice que “los hombres empezaron a invocar el nombre del SEÑOR (YHWH). Sin embargo, Éxodo 6:3 significa que el pueblo del primitivo pacto (los patriarcas y sus familias) conocieron a Dios solamente como *EL-Shaddai*. El nombre YHWH se explica solamente una vez en Éxodo 3:13-16, especialmente en el versículo 14. Sin embargo, los escritos de Moisés muchas veces interpretan las palabras con un sentido popular, no etimológico (Génesis 17:5; 27:36; 29:13-35).

Existen muchas teorías con respecto al significado de este nombre (tomado de IDB, Volumen 2, páginas 409-411).

- a. De la raíz de una palabra árabe, “demostrar amor ferviente”;
 - b. De la raíz de la palabra árabe “soplar” (YHWH como tormenta de Dios)
 - c. De raíz ugarítico (cananea) “hablar”
 - d. Siguiendo una inscripción fenicia, un PARTICIPIO CAUSATIVO que quiere decir “el que sostiene” o “el que establece”
 - e. De la forma hebrea *Qal* “El Uno que es” o “El Uno que está presente”. En sentido FUTURO, “el que será”.
 - f. De la forma hebrea *Hiphil* “el que causa que sea”
 - g. De la raíz hebrea “vivir” (Génesis. 3:21), significa “el que vive para siempre, el único vivo”
 - h. En el contexto de Éxodo 3:13-16 un juego de palabras en la forma IMPERFECTA usado con sentido PERFECTO, “continuará siendo lo que era” o “continuará siendo lo que siempre era” (J. Wash Watts, *Introducción a la sintaxis en el Antiguo Testamento*, página 67. El nombre completo YHWH a veces se expresa en abreviación o posiblemente en una forma original:
 - a) *Yah* (Halelu – yah, BDB 219; véase, Éxodo 15:2; 17:16; Salmos 89:8; 104:35)
 - b) *Yahu* (“iah”, terminación de nombres, Ejemplo: Isaías)
 - c) *Yo* (“ioh”, inicio de sustantivos, Josué o Joel)
3. En el judaísmo antiguo, el nombre del pacto se hizo tan santo (el Tetragrama) que los judíos tenían temor en pronunciarlo por la posibilidad de quebrantar el mandamiento de Éxodo 20:7; Deuteronomio. 5:11; 6:13. Así que sustituyeron el término hebreo por “dueño”, “amo”, “marido” o “señor”—*adon* o *adonai*- (Mi Señor). Cuando llegaban en la lectura a la palabra YHWH en los textos del Antiguo Testamento decían “Señor”. Por eso en las traducciones inglesas/españolas YHWH se escribe SEÑOR.
4. Como sucede con *EL*, a veces YHWH se combina con otros términos para enfatizar ciertas características del Dios del pacto de Israel. Existen muchas posibles combinaciones, aquí tenemos algunas:
- a. *YHWH - Yire* (YHWH proveerá, BDB 217 y 909), Génesis 22:14
 - b. *YHWH - Ropeka* (YHWH es tu sanador, BDB 217 y 950, PARTICIPIO *Qal*), Éxodo 15:26
 - c. *YHWH - Nisi* (YHWH es mi estandarte, BDB 217 Y 651), Éxodo 17:15
 - d. *YHWH - Macadiskem* (YHWH El que te santifica, BDB 217 y 872, PARTICIPIO *Piel*), Éxodo 31:13
 - e. *YHWH - Shalom* (YHWH es paz, BDB 217 y 1022), Jueces 6:24
 - f. *YHWH - Sabaoh* (YHWH de los ejércitos, BDB 217 y 878), 1ro. de Samuel. 1:3, 11; 4:4; 15:2; usado con frecuencia en los profetas)
 - g. *YHWH - Ro'I* (YHWH es mi pastor, BDB 217 y 944, PARTICIPIO *Qal*), Salmos. 23:1
 - h. *YHWH - Sidquenu* (YHWH justicia nuestra, BDB 217 y 841), Jeremías 23:6
 - i. *YHWH - Shammah* (YHWH está allí, BDB 217 y 1027), Ezequiel 48:35

■ **“Sion... Jerusalén”** Estos nombres están en una relación paralela, sinónimo (véase Tópico especial: Poesía Hebrea). Los judíos miraban a Dios como habitando simbólicamente entre las alas del

querubín sobre el arca del pacto en el lugar santísimo del templo sobre monte Moriah en Jerusalén (véase Éxodos 25:22).

Jerusalén fue construida sobre siete montes.

1. Monte Sion fue la loma sobre la cual los jebusitas tenían su ciudadela, que no fue capturada hasta los días de David (véase Josué 15:63; II Samuel 5:6-10).
2. Monte Moriah fue la loma donde se construía el templo (véase Génesis 22:2; I Crónicas 21:1-22; II Crónicas 3:1).

¡La mención de Jerusalén como el lugar de donde ruge Dios fue una manera sutil de rechazar los becerros de oro que Jeroboam I levanto (en Betel y Dan) en Israel. Dios habitaba en el templo de Judá (véase Amos 9:11), no en los santuarios de Israel (véase Amos 4:4; 5:5; 8:14)!

El significado original tanto de Sion (BDB 851) y Jerusalén (BDB 436) es incierto.

■ **“los pastizales de los pastores están de duelo, y se seca la cumbre del Carmelo”** El juicio de Dios sobre los pecados de la humanidad afectan la naturaleza (véase Génesis 3; Deuteronomio 27-28; Romanos 8:18-25; los sellos y el juicio de las copas del Apocalipsis). Dios usa la naturaleza para obtener la atención de la humanidad (ejemplo Amos 1:1c; 4:6-13; Salmos 19:1-6).

■ **“Carmelo”** Carmelo fue una cadena de montañas al norte de Israel que corre hacia el Mediterráneo. su nombre significa “viñedo de Dios” (BDB 501). Era conocida por su espesa vegetación (BDB 502).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:3-5

3 Así dice el SEÑOR:

**Por tres transgresiones de Damasco, y por cuatro, no revocaré su *castigo*,
porque trillaron a Galaad con *trillos* de hierro.**

**4 Por eso enviaré fuego sobre la casa de Hazael,
y consumirá los palacios de Ben-adad.**

**5 También romperé el cerrojo de Damasco,
extirparé al morador del valle de Avén
y al que empuña el cetro de Bet-edén,
y el pueblo de Aram será desterrado a Kir
--dice el SEÑOR.**

1:3-2:3 Esta es una unidad literaria que sirve un propósito teológico.

1. YHVH es el Dios de toda la tierra
2. Todos los que pecan deben de afrontar su ira
3. Su pueblo estaba pecando y aun peor, eran pueblo del pacto (véase Lucas 12:48).

Esta unidad debe de haber leído o escuchado con alegría al dar la bienvenida alegremente los israelitas al juicio de Dios sobre los países vecinos; y aun Judá (véase Amos 2:4-5). Pero de repente, y sorprendentemente, Amos voltea en su clímax acostumbrado al pecado de Israel (véase Amos 2:6-6:14). Su prosperidad, poder militar, y expansión de tierra no era una señal de las bendiciones del pacto de Dios (véase Deuteronomio 27-29). ¡Amos, el que forzó el pacto de Moisés exige ajuste de cuenta! ¡El día del SEÑOR no sería una bendición, sino una maldición (véase Amos 5:18-20)!

1:3 “Así dice el SEÑOR” Esta fórmula profética era una manera de demostrar de que el mensaje no era de la opinión personal del profeta, sino la misma palabra de Dios. Cuanto del mensaje era del profeta (vocabulario específico, forma literaria) es incierto. El estado de ánimo o forma de inspiración es

incierto y puede tener variaciones, pero la verdad importante es que es un mensaje de Dios. Este mensaje, aunque es dado en otro lenguaje, situación histórica y cultura, tiene una relevancia a todas las culturas y tiempos. Hermenéuticamente cada pasaje tiene un significado- lo que el autor original inspirado quiso decir- pero muchas aplicaciones o importancias relacionados a lector/oidor en su situación cultura e histórica. ¡Sin embargo, la aplicación debe de estar directamente relacionado al mensaje/intento del autor original!

En este contexto la frase anuncia el juicio de YHVVH sobre naciones y pueblos (véase Jeremías 47:2; 48:1; Ezequiel 25:3; 30:2; Amos 1:3; 2:1).

■ **“Por tres transgresiones de Damasco, y por cuatro”** Esta es una frase estándar en Amos (véase Amos 1:3, 6, 9, 11, 13; 2:1, 4, 6). También se ha encontrado en otras literaturas del este cercano. Significa que han pecado ves tras ves.

El término “cuatro” fue usado con frecuencia en el ANE.

1. Cuatro fases de la luna
2. Cuatro divisiones del año (NIDOTTE, volumen 1, pág. 495).

En el AT es presentado como:

1. Direcciones de una brújula (ejemplo un hombre mirando hacia el este)
2. Dirección del viento (ejemplo Daniel 7:2; 8:8)
3. Esquinas de la tierra (ejemplo Isaías 11:12).

De aquí proviene su significado implicado de lo completa o de lo lleno. También los números tres y cuatro igualan siete, que es otra manera del AT para demostrar lo completo; ¡Los pecados de estas naciones eran total/completos!

El término “transgresiones” (BDB 33) es uno de varias palabras hebreas que eran usados para describir el pecado y la rebelión. En Amos este término toma el sentido de pecados sociales (véase NIDOTTE, volumen 3, página 708). Estas naciones rebelaron atacando a sus vecinos y familias. Estas acciones demuestran que no conocen a YHVVH. Estas naciones eran parte del imperio davídico y fueron expuestos a YHVVH. ¡Las naciones serán parte de un reino davídico restaurado (véase Amos 9:11-15)!

Con frecuencia los profetas hablaban del juicio de YHVVH sobre las naciones (véase Isaías 13-23; Jeremías 46-51; Ezequiel 25-32). La nación de Siria es conocida como Aram con Damascos como su capital. La capital representa la nación como un todo.

NASB, NRSV

“no revocaré su *castigo*”

NKJV

“no me apartare de su castigo”

TEV

“ciertamente los castigare”

NJB

“he hecho mi decreto y no cederé”

El VERBO NEGADO (BDB 996, KB 1427, *Hiphil* IMPERFECTO) es el VERBO usual en los profetas para describir “arrepentimiento” en este contexto se refiere a Dios. El único vocabulario disponible a nosotros para describir a Dios se relaciona a los humanos. Dios es un Espíritu eterno. Usamos palabras humanas para describirlo (Antropomorfismo), pero Él está más allá de nuestra habilidad para describir.

TÓPICO ESPECIAL: ARREPENTIMIENTO EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

Este concepto es crucial pero difícil de definir. La mayoría de nosotros tiene una definición que viene de nuestra afiliación denominacional. Sin embargo, por lo general se impone una definición teológica “establecida” a varias palabras hebreas (y griegas) que no implican específicamente esta definición “establecida”. Hay que recordar que los autores del NT (excepto Lucas) eran pensadores hebreos que usaban términos del griego koiné, por lo que el lugar para empezar es en los términos hebreos en sí, de los que principalmente hay dos:

1. *nhm* (BDB 636, KB 688)
2. *swb* (BDB 996, KB 1427)

El primero, *nhm*, que originalmente parece haber significado respirar profundamente, se usa en varios sentidos:

- a. «descanso» o “consuelo” (véase, Génesis 5:29; 24:67; 27:42; 37:35; 38:2; 50:12; frecuentemente se usa en nombres, véase 2 Reyes 15:14; 1 Crónicas 4:19; Nehemías 1:1; 7:1; Nahúm 1:1)
- b. “acongojado” (ejemplo, Génesis 6:6, 7)
- c. “se arrepintió” (ejemplo, Éxodo 13:17; 32:12, 14; Números 23:19)
- d. “compasión” (ejemplo, Deuteronomio 32:36)

¡Observe que todo esto involucra una emoción profunda! He aquí la clave: los sentimientos profundos que llevan a la acción. Este cambio de acción frecuentemente está dirigido a otras personas, pero también hacia Dios. Es este cambio de actitud y acción hacia Dios lo que le infunde a este término tal importancia teológica. Pero aquí hay que tener cuidado. Se dice que Dios “se arrepiente” (véase Génesis 6:7; Éxodo 32:14; Jueces 2:18; 1 Samuel 15:11, 35; Salmos 106:45), pero esto no es resultado del lamento por el pecado o error, sino una manera literaria de mostrar la compasión y cuidado de Dios (véase Números 23:19; 1 Samuel 15:29; Salmos 110:4; Jeremías 4:27-28; Ezequiel 24:14).

El castigo debido por el pecado y la rebeldía se perdona si el pecador verdaderamente se aleja de su pecado y se vuelve a Dios.

Este término tiene un amplio campo semántico. El contexto es crucial para determinar su significado pretendido.

El segundo término, *swb*, significa “volverse” (volverse, regresar, dirigirse a). Si es cierto que los dos requisitos del pacto son “arrepentimiento” y “fe” (ejemplo, Mateo 3:2; 4:17; Marcos 1:4, 15; 2:17; Lucas 3:3, 8; 5:32; 13:3, 5; 15:7; 17:3), entonces *nhm* se refiere a los sentimientos intensos de reconocer el propio pecado y volverse de él, en tanto que *swb* se referiría a volverse del pecado para dirigirse a Dios (un ejemplo de estas dos acciones espirituales es Amós 4:6-11: “no os volvisteis a mí” [cinco veces] y Amós 5:4, 6, 14: “Buscadme... Buscad a Jehová... Buscad lo bueno, y no lo malo”).

El primer gran ejemplo del poder del arrepentimiento es el pecado de David con Betsabé (véase 2 Samuel 12; Salmos 32, 51). Hubo consecuencias continuas para David, su familia e Israel, ¡pero David fue restaurado a la comunión con Dios! Incluso el malvado Manasés puede arrepentirse y ser perdonado (véase 2 Crónicas 33:12-13).

Estos dos términos se usan paralelamente en Salmos 90:13. Tiene que haber un reconocimiento del pecado y apartarse de él personal y deliberadamente, así como un deseo de buscar a Dios y su justicia (véase Isaías 1:16-20). El arrepentimiento tiene un aspecto cognitivo, un aspecto personal y un aspecto moral. Los tres se requieren, tanto para comenzar una nueva relación con Dios como para mantenerla. ¡La profunda emoción del remordimiento se convierte en una devoción permanente hacia Dios y para Dios!

1:3 “porque trillaron a Galaad con trillos de hierro” Esto se refiere a los Sirios.

El VERBO (BDB 190, KB 218, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) refiere al procedimiento agrícola de separar los granos y su cascara (véase Deuteronomio 25:4). Puede ser usado metafóricamente como en II Reyes 13:7; Isaías 21:10; Jeremías 50:11; y como demuestra Oseas 10:11. Es usado para el juicio de Dios (ejemplo Miqueas 4:13 y Habacuc 3:12).

También aquí puede ser metafórico, pero debido a las traducciones de la Septuaginta de II Samuel 12:31, puede ser literal. Sea metafórico o literal habla de los abusos de los Sirios de los Israelitas (posiblemente relacionados a II Reyes 13:1-19).

■ **“Galaad”** Este nombre (BDB 166) refiere al área transjordania del norte entre los ríos Arnon y Jabbok que fue dada a los hijos de Jacob, Rubén y Gad. Las atrocidades específicas de Siria “Aram” puede relacionarse a II Reyes 8:28-29 o 10:32-34.

1:4 “enviaré fuego” El VERBO (BDB 1018, KB 1511) es un *Piel* PERFECTO y es paralelo a “consumir”, “quebrar”, y “cortar”. Dios destruirá las fortificaciones y las dinastías de la casa de Hazael (Siria, Aram).

El fuego es un símbolo del juicio de Dios sobre la maldad (ejemplo Isaías 30:27; Jeremías 21:14; Ezequiel 20:47-48; Sofonías 1:18; 3:8; Malaquías 4:1). Véase Tópico especial: Fuego.

■ **“Hazael”** Este era el monarca usurpador de Siria (BDB 303, véase II Reyes 8:7-15). Gobernó del 842-796aC (?). fue un adversario militar poderoso a la expansión de occidente de Asiria. Fue invadido varias veces, pero Damascos no fue conquistada (ejemplo 841, 837, y posiblemente 836aC).

Después que se bajó la presión de Asiria Ezequiel ataco sus vecinos del sur.

1. Área de transjordania, II Reyes 10:32-33
2. Felicia, II Reyes 12:17
3. Judá, II Reyes 12:17-18

■ **“palacios”** El termino (BDB 74) es traducido en varias maneras.

1. Fortaleza
2. Cámara de alzar cosas del palacio o el templo
3. Fuerte.

La palabra acadiana prestada, *b'rth*, es usado como un paralelo en la literatura post exilio (ejemplo de fuertes en II Corintios 17:12; 27:7 en el templo en I Crónicas 29:9; Nehemías 2:8).

■ **“Ben-adad”** Literalmente “hijos de Adad” (BDB 122, véase II Reyes 13:3, 24-25) este es el hijo de Hazael (797-775aC ?). probablemente su padre le dio este nombre (en la historia como Ben-adad III) porque luego hacer el nombre común (título de dinastía) de muchos de los monarcas sirios, como faraón en Egipto o Cesar en Roma.

También es posible de que refleja la duración del dios de la tormenta, Hadad (Ba'al de Rimmon, II Reyes 5:18). En este caso sería una condenación sobre la idolatría.

1:5 “el cerrojo de Damasco” Literalmente esto se refiere a la cerradura en la puerta principal, una viga grande de madera (o algunas veces una barra metálica, I Reyes 4:13), que se ponía horizontalmente sobre dos puertas de madera.

Metafóricamente se refiere al exilio y destrucción de Siria (Aram) como una nación (véase TEV).

NASB, NKJV,

NJB

NRSV, TEV

NIV

NET

JB

“morador”

“los moradores”

“el rey”

“el gobernador”

“el que esta entronado”

Esto es un *Qal* ACTIVO PARTICIPIO MASCULINO SINGULAR (BDB 442, KB 444). Es obvio hay un paralelo entre este término y:

1. Amos 1:5c, “el que sostiene el cetro”
2. Amos 1:8b, “el que sostiene el cetro”

La Biblia de Énfasis, Rotherham, tiene al final de la nota, “aquel que está sentado= que reina” (pág. 873).

■ **“valle de Avén”** El término “Avén” (BDB 19) puede significar.

1. Problema
2. Tristeza
3. Maldad
4. Idolatría

Es usado de varias maneras diferentes de Amos/Oseas.

1. Un lugar de idolatría (aquí)
2. Una referencia a Betel por medio de un juego de palabras hebreo (véase Oseas 4:15; 5:8; 10:5, 8)
3. Una referencia a la maldad (véase Oseas 6:8; 10:8; 12:11).
4. Algo que no sirve (ejemplo idolatría como vanidad, véase Amos 5:5).

Aquí se refiere a un lugar en alguna parte en Siria. El comentario expositor de la biblia, volumen 7, pág. 284 hace ver que es un juego de palabras judías sobre Baalbek que era llamado Heliópolis durante el periodo griego. McComiskey también afirma que debido al contacto entre siria y Egipto esta ciudad posiblemente tomo el nombre de una ciudad Egipcia, ‘on (véase Septuaginta).

El sitio geográficamente es incierto, pero muchos creen que se refiere al valle de Bukaa (véase la Septuaginta).

■ **“al que empuña el cetro”** Originalmente el término “cetro” (BDB 986) refiere a un implemento de guerra de madera. Los líderes eran aquellos que peleaban bien. Su armamento de madera llega a ser un símbolo de autoridad, gobierno, y poder. Es usado para los reyes de las naciones paganas en Isaías 14:5; Amos 1:5, 8; Zacarías 10:11, pero del poder de Dios en Isaías 10:5 y el poder de su Mesías en Isaías 11:4.

■ **“Bet-edén”** Este nombre significa “casa de placer” (constructivo BDB 108 y 112). Su localización geográfica es incierta, pero puede referirse a (1) un reino al norte de Aram en las riveras del río Éufrates (tiempo de Asurbanipal II y Salmaneser III) o (2) Baalbek en el valle Bukaa (tiempo de Tiglath-pileser III).

■ **“y el pueblo de Aram será desterrado a Kir”** Aprendemos del 9:7 que este era la tierra original de ellos; serán exilados a donde iniciaron (BDB 885, véase II Reyes 11:9). Sin embargo su localización es desconocida (véase Isaías 22:6). La mayoría de la gente lo identifica como un lugar en Elam.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:6-8

6 Así dice el SEÑOR:

**Por tres transgresiones de Gaza, y por cuatro,
 no revocaré su *castigo*,
 por haber deportado a todo un pueblo p
 ara entregarlo a Edom.
 7 Enviaré, pues, fuego sobre la muralla de Gaza,
 y consumirá sus palacios.
 8 También extirparé al morador de Asdod,
 y al que empuña el cetro de Ascalón;
 desataré mi poder sobre Ecrón,
 y el remanente de los filisteos perecerá
 --dice el Señor DIOS.**

1:6 “Gaza” Esta ciudad (BDB 738) era una manera para referirse a la nación de Filistea. Eran gente del mar de las islas Hageo que trataron de invadir a Egipto, pero fueron derrotados y habitaron en la parte sur oeste de la costa de Palestina alrededor del 1200aC. Trajeron tecnología de la edad de hierro con ellos y establecieron el control sobre gran área de la costa. En amos 1:6-8 cuatro de sus cinco ciudades de estado mayores son mencionados Asdod, Ascalón, Ecrón y Gaza.

■ **“por haber deportado a todo un pueblo”** Aparentemente los descendientes de Esau estuvieron activamente involucrados en la compra de esclavos hebreos por los Filisteos. Comunidades enteras (o comunidades de tratados) eran capturados y vendidos (ejemplo Joel 3:3-8).

■ **“Edom”** Edom, Moab, y Amón eran familiares con los judíos. Vivían en el sur de trasjordania.

1:8 “al que empuña el cetro” David Allan Hubbard, Joel y Amos (comentarios Tyndale del AT, pág. 133 y 136) enfatizan el punto histórico que Amos era exacto con respecto a:

1. Las ciudades filisteas eran ciudades, estados de la realeza rodeados por otras ciudades gobernadas por aquellos que cargan el cetro del monarca del estado ciudad (Amos 1:7).
2. Los amonitas tenían un monarca con sus oficiales (véase Amos 1:15; Oseas 7:3, 5, 7, 16; 8:4).

1:8 “el remanente de los filisteos perecerá” Los filisteos (BDB 814) era un enemigo tradicional de Judá desde los días de Josué a David serán totalmente destruida como una nación y un pueblo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:9-10

**9 Así dice el SEÑOR:
 por tres transgresiones de Tiro, y por cuatro,
 no revocaré su *castigo*,
 por haber entregado todo un pueblo cautivo a Edom
 sin acordarse del pacto de hermanos.
 10 Enviaré, pues, fuego sobre la muralla de Tiro,
 y consumirá sus palacios.**

TÓPICO ESPECIAL: Adoración de la Fertilidad en el Antiguo Cercano este (ANE)

I. Razones:

- A. Los humanos antiguos comenzaron como cazadores-recolectores, pero a medida que la vida nómada llegó a establecerse, se desarrolló la necesidad de cosechas y rebaños.
- B. Los habitantes del Antiguo Cercano Oriente eran vulnerables a las fuerzas de la naturaleza. A medida que las civilizaciones se desarrollaron alrededor de los cuerpos más grandes de agua dulce, llegaron a depender del orden regular de las estaciones.
- C. Las fuerzas de la naturaleza se convirtieron en dioses que necesitaban que se les invocara y controlara.

II. Dónde y Por qué

- A. Las religiones de la fertilidad se desarrollaron en:
 - 1. Egipto (Nilo)
 - 2. Mesopotamia (Tigris y Éufrates)
 - 3. Canaán (Jordán)
- B. Hay una similitud básica entre los ritos de fertilidad del Antiguo Cercano Oriente.
- C. Las estaciones cambiantes e impredecibles, y las condiciones climáticas, motivaron el desarrollo de mitos que usan analogías humanas/divinas como base de la vida en el reino espiritual y en la tierra.

III. Quién y Cómo

- A. Quién (los dioses y las diosas)
 - 1. Egipto
 - a. Isis (femenino)
 - b. Osiris (masculino)
 - 2. Mesopotamia
 - a. Ishtar/Inanna (femenino)
 - b. Tammuz/Dumuzi (masculino)
 - 3. Canaán
 - a. Ba'al (masculino)
 - b. Asera, Astarte, Anath (femeninos)
- B. Cada uno de estas parejas fueron mitologizados de maneras similares:
 - 1. Uno muere
 - 2. El otro restaura
 - 3. El patrón de dioses que mueren y resucitan simulan los ciclos anuales de la naturaleza.
- C. La magia de la imitación veía a las uniones sexuales (ejemplo, el matrimonio de los dioses) como una manera de asegurar la fertilidad de las cosechas, de los rebaños y de la gente.

IV. Los israelitas

- A. Al pueblo de YHWH se le advirtió (ejemplo, Levítico y Deuteronomio) que evitara los ritos de fertilidad (especialmente de Canaán).
- B. Estos ritos eran muy populares por la superstición de los seres humanos y el incentivo agregado de la actividad sexual.
- C. La idolatría implica que la bendición de la vida se busca de maneras rituales, en lugar de una fe personal en YHWH y confianza en él.

V. Lecturas recomendadas

- A. *Arqueología y Religión de Israel*, de W. F. Albright.
- B. *Desarrollo de la Religión y pensamiento en el Antiguo Egipto*, de J. H. Breasted.

- A. James G. Frazer
 - 1. Adonis, Attis, Osiris
 - 2. Folklore en el Antiguo Testamento
 - 3. La adoración de la Naturaleza
- B. Antes de la Biblia, D. H. Gordon
- C. Mitologías del Mundo Antiguo, S. N. Kramer.

■ **“por haber entregado todo un pueblo cautivo a Edom”** Homero menciona el trato de la esclavitud en su odisea 4:288y siguiente; 15:473 y siguiente.

■ **“sin acordarse del pacto de hermanos”** Esto se refiere a algún tipo de tratado, posiblemente el precedente de uno que fue hecho con Salomón (véase II Samuel 5:11; I Reyes 5:1-18; 9:11-14). También puede referirse al comportamiento no natural de vender en la esclavitud el vecino de uno. Todos los pecados mencionados en esta sección tratan con la inhumanidad de la humanidad hacia sus compatriotas.

1:10 “Enviaré, pues, fuego sobre la muralla de Tiro,

y consumirá sus palacios” Tiro (capital de Fenicia) era una fortaleza en una isla que casi era impenetrable. Sin embargo, durante el traslado de Alejandro el grande a través de Palestina en 332aC; después de 7 meses de asalto, cayó la ciudad cuando el enemigo construyó un camino de los escombros de lo destruido de la ciudad en tierra firme. Aprendemos de documentos históricos que 6000 fueron asesinados, 2000 crucificados o atravesados y 30000 fueron vendidos en esclavitud.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:11-12

11 Así dice el SEÑOR:

**Por tres transgresiones de Edom, y por cuatro,
no revocaré su castigo,
porque con espada persiguió a su hermano,
y suprimió su compasión;
su ira continuó despedazando
y mantuvo su furor para siempre.**

**12 Enviaré, pues, fuego sobre Temán,
y consumirá los palacios de Bosra.**

1:11 “Edom” Este (BDB 10) se refiere al pariente cercano de los israelitas por medio de Esaú, Génesis 25:19-26; 36:1-19. Edom e Israel siempre estaban en conflictos. Edom llegó a ser un símbolo de alguien que quiebra los lazos familiares y los pactos. Con frecuencia es condenada en los profetas (véase Isaías 34:5-17; 63:1-6; Jeremías 49:7-22; Lamentaciones 4:21-22; Ezequiel 25:12-14; 35:1-15; Malaquías 1:2-4). Véase Tópico especial: Edom e Israel.

Petra era su capital (véase Salmos 137:7; Ezequiel 25:12-14; Abdías 10-15; Malaquías 1:2-4). Estaba localizada al este de Judá en la región transjordania (Jordania moderna).

NASB	“compasión”
NKJV, NRSV,	
NJB	“piedad”
TEV	“misericordia”

Este término (BDB 933) también puede referirse a un compañero de tratado (ejemplo “aliado” NIV nota al final de la pág. y biblia NET).

■ **“su ira continuó despedazando**

y mantuvo su furor para siempre” Estas dos líneas poéticas son paralelas. “Su ira” se refiere a un enojo permanente, continuo de los edomitas en contra de Israel (véase NEB). Nuevamente, viene el juicio de Dios debido a pecados contra el pueblo, en este caso parientes.

1:12 “Temán” Este (BDB 412) era un distrito norteño de Edom (véase Jeremías 49:7, 20; Abdías 9) cuya capital era Bosra.

■ **“Bosra”** Este (BDB 131) se refiere a una de las ciudades norteñas más grande de Edom localizada en un oasis principal sobre “la carretera del rey” (ruta de comercio Transjordania desde el golfo de Aqaba). Fue una ciudad de mucha antigüedad (véase Génesis 36:33; I Crónicas 1:44).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:13-15

13 Así dice el SEÑOR:

**Por tres transgresiones de los hijos de Amón, y por cuatro,
no revocaré su *castigo*,
porque abrieron los vientres de las mujeres encinta de Galaad
para ensanchar sus fronteras.**

**14 Encenderé, pues, fuego en la muralla de Rabá,
y consumirá sus palacios
en medio de gritos de guerra en el día de la batalla,
en medio de una tempestad en el día de la tormenta;**

**15 y su rey irá al destierro,
él y sus príncipes con él--dice el SEÑOR.**

1:13 “Amón” Este (BDB 769) también es un pariente de los Israelitas por medio de Lot (véase Génesis 19:30-38). Los israelitas no debían de confrontarse con ellos durante el Éxodo porque eran parientes (véase Deuteronomio 2:19). Amón estaba localizado en el área de Transjordania entre los ríos de Arnon y Jabbok.

■ **“porque abrieron los vientres de las mujeres encinta de Galaad”** Galaad (BDB 166) está en el área del norte de Transjordania. No hay ninguna referencia histórica a este acto específico, pero esta práctica era bien conocida (véase II Reyes 8:12; 15:16; Oseas 13:16). Sin embargo, el juicio de Dios cae sobre todas estas naciones debido a sus prácticas violentas de guerra.

■ **“para ensanchar sus fronteras”** Este asesinato de mujeres y niños inocentes no estaba relacionado a la guerra santa, como lo fue el ataque de Israel sobre Jericó (véase Josué 6). Pero fue simplemente motivado por la avaricia para más tierra.

1:14 “Rabá” Este término significa “el grande” (BDB 913). Este título era usado para la ciudad de Amón, localizada en el nacimiento de las aguas del río Jabbok (véase Deuteronomio 3:11; II Samuel 12:26; 17:27).

NASB, NJB

“gritos de guerra”

NKJV, NRSV,

TEV

“gritando”

Este término (BDB 929) tiene un amplio campo semántico:

1. Levantar un grito.
 - a. Para ataque
 - b. Para victoria
 - c. Para adoración
 - d. Para destrucción
2. Dar una explosión

Por lo general un grito de batalla está unido con la explosión de una trompeta, como en Josué 6:5, 10, 16, 20. Cada país tenía su propio grito de guerra (véase Amos 2:2; I Samuel 17:20, 52, también véase Roland de Vaux, *Israel Antiguo*, volumen 1, pág. 9, 254). Israel estuvo unido a YHVH (véase Jueces 7:20-21).

AMOS 2

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Juicio sobre las naciones (1:3-2:3)	Juicio sobre los pueblos vecinos: Israel u Judá (1:2-2:16)	El juicio de Dios sobre los vecinos de Israel (1:2-2:5)	Juicio sobre las naciones vecinas y sobre Israel mismo (1:3-2:16)
2:1-3	2:1-3	Moab 2:1-3	Moab 2:1-3
Juicio sobre Judá		Judá	Judá
2:4-5	2:4-5	2:4-5	2:4-5
Juicio sobre Israel		Juicio de Dios sobre Israel	Israel
2:6-8	2:6-8	2:6-8	2:6-8
2:9-12	2:9-11 2:12	2:9-3:2	2:9-11 2:12-16
2:13-16	2:13-16		

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:1-3

1 Así dice el SEÑOR:

**Por tres transgresiones de Moab, y por cuatro,
no revocaré su castigo,
porque quemó los huesos del rey de Edom hasta calcinarlos.**

**2 Enviaré, pues, fuego sobre Moab,
que consumirá los palacios de Queriot,**

y Moab morirá entre el tumulto,
entre gritos de guerra y sonido de trompeta.
**3 También extirparé al juez de en medio de ella,
y mataré a todos sus príncipes con él--dice el SEÑOR.**

2:1 La fórmula literaria de juicio del capítulo 1 continua hasta capítulo 2 (véase Amos 1:3).

■ **“Moab”** Estos también eran parientes de los Israelitas por medio de Lot (véase Génesis 19:30-38). El país queda en Transjordania al norte de Edom entre los ríos Arnon y Zered.

■ **“porque quemó los huesos del rey de Edom hasta calcinarlos”** Estas acciones (ejemplo 1) abriendo la tumba; (2) quitando el esqueleto; (3) quemándolos; (4) mezclándolos para hacer morteros [para los edificios] o haciendo yeso [para blanquear las paredes] eran vista como una manera de humillar y afectar negativamente el lugar de descanso en la vida venidera. Esta violación a propósito de lo que culturalmente era sagrado y un tabú demuestra el nivel de animosidad. Esto no se refiere a cremación como una manera de deshacerse de un cuerpo muerto, ¡Si no a una profanación más tarde! Esto me da una oportunidad de discutir las preocupaciones modernas acerca de la cremación.

La cremación era una práctica abominable a todos los pueblos del ANE. Solamente se menciona en la biblia en conexión con grandes crímenes (véase Génesis 28:24; Levíticos 20:14; 21:9; Josué 7:15; 25). Aparentemente producto del odio Moab quemo los huesos del rey de Edom y los mezclo con mortero para el edificio o el yeso para blanquear las paredes (Targumenes). Cal (BDB 966, véase Isaías 33:12) fue un ingrediente de mortero y yeso (blanquear).

Es posible que este acto es una metáfora para destrucción completa (ejemplo Vulgata). Es difícil interpretar a VERBOS que tienen usos tanto literal y metafóricos. Esto es especialmente cierto de pasajes poéticos, como lo es en el libro de Amos.

TÓPICO ESPECIAL: CREMACION

I. AT.

- A. Cremación (quemando) era uno de las cuatro maneras para hacer cumplir la pena capital en Levíticos (véase 20:14; 21:9, ejemplos Génesis 28:24 y Josué 7:15, 25).
- B. Los amigos de Saúl, reclamaron su cadáver y los de sus tres hijos de los Filisteos y los quemaron antes de quemar sus huesos en la tierra de Benjamín (véase I Samuel 31:12-13, omitido en el paralelo de I Corintios 10:12).

Existe alguna disputa entre eruditos acerca de la lectura de “quemo” versus “ungió”. Este texto es la única cremación aparentemente positiva en el AT (véase Enciclopedia Judaica, volumen 5, pág. 1074). También puede referirse a quemar especies (véase II crónicas 16:14; 21:19; Jeremías 34:5).

- C. Más tarde, un profeta de Judá predice la quema de los sacerdotes en Betel sobre su altar de sacrificio (véase I Reyes 13:2).
- D. El asunto de la cremación algunas veces falsamente se ha unido al uso del AT de fuego como una metáfora para juicio (véase Isaías 30:33). Las metáforas de cremación (ejemplo pira funeraria) son usados para acentuar la condenación escatológica.
- E. El entierro era práctica de todos los países del ANE (ejemplo Roland de Vaux *Antiguo Israel*, volumen 1, pág. 57). La cremación era vista como una humillación (véase Amos 2:1).

II. GRECIA Y ROMA

- A. Ambas civilizaciones practicaron la cremación.
 - 1. Grecia regularmente (Sófocles, *Electra*, 1136-1139)
 - 2. Roma como una opción viable, pero no común (Cícero, *Deleg* 2,22,56)
- B. Las culturas del Mediterráneo tenían una actitud diferente que las culturas del ANE. Tasito menciona que los judíos enterraban, no quemaban (*His.* 5.5).

III. JUDAISMO RABINICO

- A. La mayoría de los rabinos tempranos afirmaron que el entierro es ordenado por Deuteronomio 21:23.
- B. La cremación es prohibido en el Talmud (*Sanh.* 7:2, 24b) y *Mishna* ('*Abodiah Zarah* 1.3).
- C. El judaísmo moderno permite a los cremados a que sean puestos en cementerios judíos (ejemplo Enciclopedia Judaica, volumen 5, pág. 1074).

IV. NT

No existe una discusión o mención de este tema en el NT. El cuerpo físico es visto como un albergue temporal (véase II Corintios 5). Algo del antiguo cuerpo será reunido con el creyente en la Segunda Venida, pero no hay ningún detalle o explicación (véase I Tesalonicenses 4:13-18). Esto simplemente no es un asunto de “fe y práctica” para los cristianos. Como los judíos del AT “creyentes del NT” afirman una resurrección corporal. Hay algo de lo físico de la escatología, ¡Pero el cómo o por qué no se especifica! La condición o lugar de los restos físicos no afectan la reunión de los creyentes con Jesús. ¡La fe en Cristo es la llave, no restos físicos!

2:2 “Enviaré, pues, fuego” Esta frase se refiere a:

- 1. Juicio de YHVH
- 2. La quema literal de ciudades.

Es un tema recurrente en Amos 1:4, 7, 10, 12, 14; 2:2, 5 y Oseas 8:14. ¡El fuego es enviado con frecuencia como un agente de limpieza y un símbolo de la presencia de Dios! Véase Tópico especial: Fuego.

■ **“los palacios”** Véase nota en Amos 1:4.

■ **“Queriot”** Esta es una región o el nombre de una ciudad. La NEB siguiendo la LXX, lo traduce como “pueblos” (debido al ARTICULO DEFINITIVO, véase Jeremías 48:41), pero la revisión de la NEB, llamado la REB, pone el nombre del lugar de nuevo en la traducción (ejemplo “los palacios de Queriot”). Esta ciudad también es mencionada en Jeremías 48:24, 41. Esta ciudad (posiblemente Kir, véase Isaías 15:1) tenía un santuario principal a la diosa de la fertilidad Moabita, *Chemosh* (véase La piedra Mesha L. 12; I Reyes 11:33).

■ **“gritos de guerra”** Véase nota en Amos 1:14. Gritos de guerra y sonido de trompeta con frecuencia es usado como señales en la batalla. La frase en algunos contextos refiere al sonido de confusión y temor durante la batalla.

■ **“sonido de trompeta”** Las trompetas eran usadas para dirigir las tropas en el campo. Véase nota en Amos 1:14.

2:3 “al juez” Esto es usado en el sentido de monarca. El rey actuaba como juez (véase Miqueas 5:2), como representante de Dios (véase Génesis 18:25; Jueces 11:27; Salmos 50:6; 75:7; 94:2; Isaías 33:22).

La frase paralela, “todos sus príncipes”, refiere a la familia del rey. Moab será totalmente destruida como una nación (véase Malaquías 1:2-5).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:4-5

4 Así dice el SEÑOR:

**Por tres transgresiones de Judá, y por cuatro,
no revocaré su *castigo*,
porque desecharon la ley del SEÑOR
y no guardaron sus estatutos;
también les han hecho errar sus mentiras,
tras las cuales anduvieron sus padres.**

**5 Enviaré, pues, fuego sobre Judá,
y consumirá los palacios de Jerusalén.**

2:4 “Judá” Las acusaciones en contra de Judá son teológicas (rechazo del pacto de YHWH, ejemplo Leyes mosaicas) no social. Los cargos hubiesen sido rechazados por Judá, pero aparentemente los mismo pecados contra YHWH que caracteriza a Israel también estaban en Judá (véase Jeremías 3:6-10; Ezequiel 23:1-49).

■ **“desecharon la ley del SEÑOR”** El VERBAL “rechazaron” (BDB 549, KB 540, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) es usado aparentemente en dos sentidos opuestos:

1. El de rechazar o no aceptar a alguien o algo (ejemplo aquí la ley de Dios).
2. Para que dios rechace su pueblo. Ellos le rechazaron a él y su pacto, profeta, y adoración, pero el, el Dios del pacto, los castiga, pero no los rechaza totalmente.

¡La paradoja se ve claramente en una serie de textos de Jeremías 6:30; 7:29; 14:19; y 31:37! ¡En Amos (véase Amos 2:4; 5:21) y Oseas (véase 4:6 [dos veces]; 9:17) YHWH rechaza una generación de su pueblo debido al rechazo a propósito de él y su ley (véase Oseas 4:6; 8:1, 12)! ¡Todos los descendientes de Israel nunca estuvieron bien con Dios, solamente los que ejercitaron la fe, arrepentimiento, y obediencia! Véase tópico especial: Términos para la revelación de Dios.

■ **“les han hecho errar sus mentiras”** El término “mentiras” (BDB 469) significa “mentira” “falsedad”, o “cosa engañosa”. NIDOTTE, volumen 2 pág. 619, lo caracteriza bien, “enfatan una acción o palabra que es falsa, una mentira, porque de alguna manera viola el carácter de Dios, palabra, o hechos, como se expresa en sí mismo, su profeta o sus creaciones”. Salmo 40:5 y la NIV reflejan este concepto. Las “mentiras” se refiere a las enseñanzas falsas y la adoración de dioses falsos (véase Habacuc 2:18). Este mismo concepto es llevado al NT donde I Juan la “mentira” se refiere a la incredulidad en Jesús, el pecado supremo y la incompatibilidad del pacto.

■ **“anduvieron sus padres”** Esta es una manera idiomática de afirmar que esta generación, como generaciones previas, adoraron fielmente los dioses de la fertilidad cananita (ejemplo *Ba'al* y *Asera/Astarté*).

2:5 Esta es una referencia al exilio babilonio que vendrá sobre Judá en los días venideros (ejemplo 586-539aC).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:6-8

6 Así dice el SEÑOR:

**Por tres transgresiones de Israel, y por cuatro,
no revocaré su *castigo*,
porque venden al justo por dinero
y al necesitado por un par de sandalias.**

**7 Los que pisotean en el polvo de la tierra la cabeza de los desvalidos,
también tuercen el camino de los humildes.**

**Un hombre y su padre se llegan a la misma joven
profanando mi santo nombre;**

**8 sobre ropas empeñadas se tienden junto a cualquier altar,
y el vino de los que han sido multados beben en la casa de su Dios.**

2:6 “Israel” ¡Amos captó la atención de la audiencia al proclamar primeramente juicio contra las naciones enemigas, y después proclamando el juicio sobre los hermanos de Israel (Judá), pero ahora los horroriza al apuntar el juicio de Dios sobre ellos!

■ **“porque venden al justo por dinero”** Debido a la alusión a la esclavitud por Edom, los filisteos (véase Amos 1:6), y los Fenicios (véase Amos 1:9), esto probablemente una referencia de vender sus compatriotas a la esclavitud. El término “vender” (BDB 568, KB 581, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) es usado en dos sentidos: (1) gente secuestrada para ser vendidas como esclavos o (2) vender a uno mismo a un acreedor por un periodo de tiempo. Es cierto que esto es una referencia en contra de aquellos que son ricos, quienes abusan a los marginados socialmente y los necesitados (véase Proverbios 14:31; 17:2).

El término “justo” aquí es usado en el paralelo con “el necesitado” (Amos 2:6), “los desamparados” (Amos 2:7), y “el humilde” (Amos 2:7). Así que en este contexto (y acuérdesse contexto determina significado) no tiene una orientación teológica, sino una que es social. La gente justa está relacionada a YHVH y su ley, y por lo tanto tratan a sus compañeros del pacto correctamente. Justicia en Amos tiene aspecto vertical y horizontal. En Oseas el termino toma una orientación más religiosa (aspecto vertical o teológico) (véase Oseas 2:19; 10:12; 14:9), en contexto con frecuencia está relacionado a *Hesed*, (ejemplo fidelidad al pacto).

En vista que este contexto tiene un sabor legal/judicial, el término probablemente se refiere a la defensa en un juicio legal que no puede permitirse de sobornar el juez.

TOPICO ESPECIAL: JUSTICIA

La “justicia” es un tema tan crucial que el estudiante bíblico debe hacer un extenso estudio personal del concepto.

En el AT el carácter de Dios se describe como «justo» o «recto» (BDB 843). El término mesopotámico en sí viene de una caña de río, que se usaba como herramienta de construcción para juzgar la rectitud horizontal de muros y cercas. Dios escogió el término para que se usara metafóricamente en su propia naturaleza. Él es la orilla recta (regla) con la que todas las cosas se evalúan. Este concepto afirma la justicia de Dios, así como su derecho de juzgar.

El hombre fue creado a la imagen de Dios (cf. Génesis 1:26-27; 5:1, 3; 9:6). La humanidad fue creada para comunión con Dios. Toda la creación es un escenario o trasfondo para la interacción de Dios con la humanidad. Dios quería que su creación suprema, la humanidad, lo conociera, lo amara, lo sirviera ¡y que fuera como él! La lealtad de la humanidad fue probada (véase Génesis 3) y la pareja original fracasó en la prueba. Esto dio como resultado un rompimiento en la relación de Dios con la humanidad (cf. Génesis 3; Romanos 5:12-21).

Dios prometió reparar y restaurar la comunión (véase Génesis 3:15). Hace esto por medio de su propia voluntad y de su propio hijo. Los humanos no eran capaces de restaurar la fractura (cf. Romanos 1:18-3:20).

Después de la caída, el primer paso de Dios hacia la restauración fue el concepto del pacto, basado en su invitación y en la respuesta arrepentida, fiel y obediente de la humanidad. Debido a la Caída, los humanos no podían actuar apropiadamente (véase Romanos 3:21-31; Gálatas 3). El mismo Dios tuvo que tomar la iniciativa para restaurar a los humanos que quebrantaban el pacto. Lo hizo al:

1. Declarar justa a la humanidad pecadora por medio de la obra de Cristo (justicia forense).
2. Dar libremente justicia a la humanidad por medio de la obra de Cristo (justicia imputada).
3. Proveer el Espíritu Santo que mora adentro y produce justicia (justicia ética) en la humanidad.
4. Restaurar la comunión del huerto del Edén, por medio de Cristo que restaura a la imagen de Dios (véase Génesis 1:26-27) en los creyentes (justicia relacional).

Sin embargo, Dios requiere de una respuesta con un pacto. Dios decreta (ejemplo da sin costo) y provee, pero los humanos deben responder y seguir respondiendo con:

1. Arrepentimiento.
2. Fe
3. Obediencia en el estilo de vida
4. Perseverancia

Por lo tanto, la justicia es una acción del pacto, recíproca entre Dios y su creación suprema. Se basa en el carácter de Dios, en la obra de Cristo, y en la activación del Espíritu, a quien cada persona tiene que responder de manera apropiada, personalmente y continuamente. El concepto se llama «justificación por fe». El concepto se revela en los Evangelios, pero no en estos términos. Pablo lo define principalmente, y usa el término griego «justicia» en sus diversas formas, más de 100 veces.

Pablo, como rabino entrenado, usa el término *dikaisun*, en su sentido hebreo del término *SDQ*, que se usa en la Septuaginta, no de literatura griega. En los escritos griegos, el término está conectado con alguien que se conformaba a las expectativas de la deidad y la sociedad. En el sentido hebreo, siempre está estructurada en términos de pacto. YHWH es un Dios justo, ético y moral. Quiere que su pueblo refleje su carácter. La humanidad redimida llega a ser una nueva criatura. Esta novedad resulta en un nuevo estilo de vida de piedad (los católicos romanos se enfocan en la justificación). Ya que Israel era una teocracia, no había una delineación clara entre lo secular (normas de la sociedad) y lo sagrado (voluntad de Dios). Esta distinción se expresa en términos hebreos y griegos al traducirse al español como «justicia» (relativo a la sociedad) y «rectitud» (relativo a la religión).

El evangelio (buenas noticias) de Jesús es que la humanidad caída ha sido restaurada para tener

comunidad con Dios. La paradoja de Pablo es que Dios, por medio de Cristo, exonera de culpa. Esto se ha logrado a través del amor, misericordia y gracia del Padre; de la vida, muerte y resurrección del Hijo; y de la acción del Espíritu Santo de invitar y atraer al evangelio. La justificación es una acción libre de Dios, pero debe emanar santidad (postura de Agustín, que refleja tanto el énfasis de la Reforma en lo gratuito del evangelio y el énfasis católico en una vida transformada de amor y fidelidad). Para los reformadores, el término «justicia de Dios» es un GENITIVO OBJETIVO (i.e. el acto de hacer aceptable a Dios a la humanidad pecadora [santificación posicional]), en tanto que para los católicos es un GENITIVO SUBJETIVO, que es el proceso de llegar a ser más como Dios (santificación progresiva experiencial). ¡En realidad sin duda es ambas!!

En mi perspectiva de la Biblia, desde Génesis 4 a Apocalipsis 20, hay un registro de Dios restaurando la comunión del Edén. La Biblia inicia con Dios y la humanidad en comunión, en un escenario terrenal (cf. Génesis 1-2) y la Biblia termina con el mismo escenario (cf. Apocalipsis 21-22). ¡La imagen y el propósito de Dios serán restaurados!

Para documentar las discusiones anteriores, observe los siguientes pasajes seleccionados del NT, que ilustran el grupo de palabras griegas.

A. Dios es justo (frecuentemente están conectados a Dios como Juez)

1. Romanos 3:26
2. 2 Tesalonicenses 1:5-6
3. 2 Timoteo 4:8
4. Apocalipsis 16:5

B. Jesús es justo

1. Hechos 3:13; 7:52; 22:14 (título del Mesías)
2. Mateo 27:19
3. 1 Juan 2:1, 29; 3:7

C. La voluntad de Dios para su creación es la justicia

1. Levítico 19:2
2. Mateo 5:48 (cf. 5:17-20)

D. El medio de Dios para proveer y producir justicia

1. Romanos 3:21-31
2. Romanos 4
3. Romanos 5:6-11
4. Gálatas 3:6-14
5. Dado por Dios
 - a. Romanos 3:24; 6:23
 - b. 1 Corintios 1:30
 - c. Efesios 2:8-9
6. Recibido por fe
 - a. Romanos 1:17; 3:22, 26; 4:3, 5, 13; 9:30; 10:4, 6, 10
 - b. 1 Corintios 5:21
7. Por medio de los hechos del Hijo
 - a. Romanos 5:21-31
 - b. 2 Corintios 5:21
 - c. Filipenses 2:6-11

E. La voluntad de Dios es que sus seguidores sean justos

1. Mateo 5:3-48; 7:24-27
2. Romanos 2:13; 5:1-5; 6:1-23

3. 2 Corintios 6:14
4. 1 Timoteo 6:11
5. 2 Timoteo 2:22; 3:16
6. 1 Juan 3:7
7. 1 Pedro 2:24

F. Dios juzgará al mundo con justicia

1. Hechos 17:31
2. 2 Timoteo 4:8

La justicia es una característica de Dios, dada gratuitamente a la humanidad pecaminosa, por medio de Cristo. Es:

- A. Un decreto de Dios
- B. Un regalo de Dios
- C. Un acto de Cristo

Pero también es un proceso el llegar a ser justo, que debe ser buscado vigorosa y firmemente; un día será consumado en la Segunda Venida. La comunión con Dios se restaura en la salvación, ¡pero progresa a lo largo de la vida, para llegar a ser un encuentro cara a cara en la muerte o en la Parousia!

He aquí una buena cita tomada de *Dictionary of Paul and His Letters* de IVP:

«Calvino, aun más que Lutero, hace énfasis en el aspecto relacional de la justicia de Dios. La perspectiva de Lutero de la justicia de Dios parece contener el aspecto de absolución. Calvino hace énfasis en la maravillosa naturaleza de comunicarnos o impartirnos la justicia de Dios» (p. 834).

Para mí, la relación del creyente con Dios tiene tres aspectos:

1. El evangelio es una persona (énfasis de la Iglesia Oriental y de Calvino).
2. El evangelio es verdad (énfasis de Agustín y Calvino).
3. El evangelio es una vida transformada (énfasis católico).

Todos son ciertos y deben mantenerse unidos para un cristianismo saludable, firme y bíblico. Los problemas ocurren cuando se hace más énfasis en, o se desvalora, alguno.

¡Tenemos que recibir a Jesús!

¡Tenemos que creer el evangelio!

¡Tenemos que ir en pos de la semejanza a Cristo!

■ **“al necesitado por un par de sandalias”** Esto puede ser interpretado literalmente como significando (1) la gente trajeron y vendieron por poca cantidad (véase Amos 8:6) o (2) un procedimiento de la corte (ejemplo el cambio de zapatos, véase Ruth 4:7, véase Roland de Vaux, *Israel Antigua*, volumen 1, pag. 169) para dar cierta legalidad a estas prácticas esclavistas escandalosas del rico.

El NIDOTTE, volumen 1, pág. 228, tiene una afirmación importante relacionado al concepto social de “necesitado”, “pobre”, y “pobreza”.

“Mientras que el pensamiento occidental enfatiza el concepto económico de pobreza, los ANE entienden a pobreza en el contexto de venganza y honor. Así que la posesión de tierra, poder, seguridad económica, y estatus social hacia rica a una persona, y la ausencia de estos factores hacia de una persona pobre.”

2:7

NASB, NKJV
NRSV, TEV
NJB

“pisotean”
“resollar”
“aplstar”

Existe mucha discusión acerca de la traducción de este término (BDB 983, KB 1375, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) en Amos 2:7; (1) la NASB, y la NKJV implican que el rico estuvo con recelo (ejemplo “respiro por aire”) KB 1375 o “brama por” BDB 983 I, ejemplo Job 7:2; Salmos 119:131; Eclesiastés 1:5 la poca cantidad de polvo que pusieron sobre sus cabezas en lamentos (hipérbole) o (2) la NRSV, siguiendo la Septuaginta y la Vulgata traduce este término “pisar” (BDB 983 II, ejemplo 8:4; Salmos 56:2; Ezequiel 36:3), que parece implicar la humillación del rico y la dominación del pobre. En este contexto “el justo”, “el necesitado”, “el menesteroso” y “el humilde” no se refiere al pobre permanente, sino los agricultores de la clase media recientemente explotados o comerciantes que fueron forzados a prestar dinero y por lo tanto perdieron sus tierras tribales, ingreso, orgullo, y posición social. Para una buena discusión del rico y el pobre en el AT véase Roland de Vaux, *Israel Antiguo*, volumen 1, pág. 72-74. Debido al término usado en Amos 8:4 la segunda opción parece mejor.

NASB	“tuercen el camino de los humildes”
NKJV	“pervertir el camino del humilde”
NRSV	“empujar al afligido del camino”
TEV	“empujar al pobre del camino”
NJB	“pon a un lado los derechos de los oprimidos”

El VERBO (BDB 639, KB 692, *Hiphil* IMPERFECTO) es usado de varias formas en Amos.

1. En Amos 2:7 y 5:12 se refiere a los abusos del sistema legal causado por el soborno de los ricos a los jueces (ejemplo Éxodos 23:6; Deuteronomio 16:19; 24:17; 27:19; I Samuel 8:3; Proverbios 17:23; Isaías 10:2; Lamentaciones 3:35).
2. En Amos 2:8 se refiere a los ricos reclinándose sobre la ropa quitada del pobre como juramentos para una deuda.

El significado básico del término es de “estirarse” o “extenderse”. En el primer ejemplo arriba los jueces extendieron sus manos por un soborno en el segundo ejemplo la ropa de los pobres son extendidas para que el rico pueda sentarse sobre ellas o posiblemente acostarse sobre ellas que se refiere a la prostitución del culto.

■ **“Un hombre y su padre se llegan a la misma joven”** El termino para joven (BDB 655) aquí no es el termino normal para prostitutas culticas, aunque eso pudiera ser a que se refiere esto (véase Deuteronomio 23:18; para contexto histórico véase Oseas 4:12-14). También puede referirse a la “venta” de un pobre, una joven, en donde ella seria usada como una concubina por todos los hombres en una familia (véase TEV). Esto violentaría (1) Levíticos 18:8; 20:11; Deuteronomio 22:30; 27:20 y (2) Éxodos 21:7-11. En vista que el contexto es el abuso del pobre y el desamparado, la segunda opción parece ser la mejor.

Existe muchas otras interpretaciones. Uno no puede ser específico acerca de la naturaleza específica de alguna de estas violaciones, pero el contexto general es muy claro. ¡Humanos, aun pueblo del pacto, son pecaminosos y violentan la ley de Dios! Dios no toma al pecado y a pecador ligeramente, especialmente aquellos que debían de haberle conocido (ejemplo Judá e Israel). ¡Cosechamos lo que sembramos en proporción directa a la luz (y poder) que tenemos!

■ **“profanando mi santo nombre”** Estos actos eran ostentosos en los santuarios (becerros de oro de Jeroboam II) en Betel y Dan (véase Amos 2:8). Tenían la apariencia de legalidad y aprobación religiosa, ¡Pero todos sabían lo que estaba sucediendo!

Este VERBAL (BDB 320 III KB 319, *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) es usado en varios sentidos en la forma *Piel*:

1. Contaminarse sexualmente, Levíticos 19:29; 21:9, 15

2. Contaminarse ceremonialmente, Levíticos 19:8; 21:12, 23; 22:9, 15
3. Contaminar el nombre de Dios, Levíticos 18:21; 19:12; 20:3; 21:6; 22:2, 32; Jeremías 34:16; Ezequiel 20:39; 36:20-23; Amos 2:7.

¡Los actos cultivos de los Israelitas estaban contaminando y profanando al mismo Dios que decían servir y adorar! ¡Flagrantemente ignoraron la legislación mosaica para ganancia personal y placer!

Es obvio que Amos “como todos los profetas” juzgaban las acciones a la luz de la ley de Moisés.

1. Amos 2:4 usa los términos “la ley del SEÑOR” y “Sus estatutos” para referirse a la legislación mosaica.
2. Amos 2:7 se relaciona a Levíticos 18:8, 15; 20:11-12.
3. Amos 2:8 se relaciona a Deuteronomio 24:12-13
4. Amos 2:9-11 se relaciona a Génesis 15:12-21
5. Amos 2:11-12 se relaciona a Números 6

Tópico especial: Santo

TÓPICO ESPECIAL: SANTOS (SANTO) (שׁוֹדֵשׁ)

- I. Uso en el Antiguo Testamento
 - A. La etimología del término (*kadosh*) es incierta, posiblemente cananea. Es posible que parte de la raíz (ejemplo, *kd*) signifique “dividir”. Esta es la fuente de la definición popular «apartado (de la cultura cananea, véase Deuteronomio 7:6; 14:2, 21; 26:19) para el uso de Dios».
 - B. Se relaciona con cosas, lugares, tiempos y personas rituales. No se usa en Génesis, pero llega a ser común en Éxodo, Levítico y Números.
 - C. En la literatura profética (esp. Isaías y Oseas) destaca el elemento personal, que ha estado presente anteriormente pero no se le ha hecho énfasis. Se convierte en una manera de designar la esencia de Dios (véase Isaías 6:3). Dios es santo. Su nombre que representa su carácter es santo. Su pueblo, que debe revelar su carácter a un mundo necesitado, es santo (si obedecen el pacto con fe).
 - D. La misericordia y amor de Dios son inseparables de los conceptos teológicos de pacto, justicia y carácter esencial. En este punto está la tensión de Dios hacia una humanidad perversa, caída y rebelde. Hay un artículo muy interesante sobre la relación entre Dios como “misericordioso” y Dios como “santo” en *Sinónimos para el AT*, de Robert B. Girdlestone, p. 112-113.
- II. En el Nuevo Testamento
 - A. Los escritores del NT son pensadores hebreos (excepto Lucas), pero están influidos por el griego koiné (ejemplo, la Septuaginta). La traducción griega del AT es la que controla su vocabulario, no la literatura, pensamiento ni religión del griego clásico.
 - B. Jesús es santo porque él vino de Dios, es semejante a Dios y es Dios (véase Lucas 1:35; 4:34; Hechos 3:14; 4:27, 30). Él es el Santo y Justo (véase Hechos 3:14; 22:14). Jesús es santo porque no tiene pecado (véase Juan 8:46; 2 Corintios 5:21; Hebreos 4:15; 7:26; 1 Pedro 1:19; 2:22 1 Juan 3:5).
 - C. Porque Dios es santo, sus hijos deben ser santos (véase Levítico 11:44-45; 19:2; 20:7, 26; Mateo 5:48; 1 Pedro 1:16). Porque Jesús es santo, sus seguidores deben ser santos (véase Romanos 8:28-29; 2 Corintios 3:18; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 1 Tesalonicenses 3:13; 4:3; 1 Pedro 1:15). Los cristianos son salvos para servir en semejanza a Cristo.

2:8 “sobre ropas empeñadas se tienden junto a cualquier altar” Los ricos estaban quitando y guardando (prohibido en Éxodos 22:26-27; Deuteronomio 24:12-13) las ropas de dormir (ropa externa) del pobre como juramento para préstamos (véase Roland de Vaux, *Israel Antiguo*, volumen 1, pág. 171, véase Éxodos 21:7, 26-28; Levíticos 25:39-40; Deuteronomio 24:10-13, 17; Proverbios 20:16; 27:13). Esto puede relacionarse a la prostitución cultica mencionada en Amos 2:7 o una comida cultica conectada a la adoración de los dioses de la fertilidad.

La frase “cada altar” demuestra la naturaleza idolatra siendo ofrecido a Ba'al (hombre) y Asera (femenino), quienes era dioses locales de la fertilidad en un altar en cada comunidad. YHVH solamente tenía un altar oficial (ejemplo Monte Moriah). Jeroboam I había establecido dos sitios alterno en Betel y Dan para prevenir a su pueblo (ejemplo la tribu del norte) de regresar a Jerusalén durante los días festivos.

■ **“el vino de los que han sido multados beben en la casa de su Dios”** Hay dos posibles interpretaciones: (1) en los centros culticos de Dan y Betel los ricos se ponían intoxicados sobre el impuesto que cobraban ilegalmente al pobre o (2) los impuestos del templo eran usados para promover borracheras y prácticas sexuales.

Algunas traducciones traducen *Elohim* como “sus dioses” o “su dios” (NJB, NASB, NIV), pero el contexto implica una referencia a YHVH (NASB, NRSV, TEV, JPSOA, NET). Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:9-16

**9 Yo destruí al amorreo delante de ellos,
cuya altura era como la altura de los cedros,
y era fuerte como las encinas;
yo destruí su fruto por arriba y su raíz por abajo.
10 Y a vosotros yo os hice subir de la tierra de Egipto,
y os conduje por el desierto cuarenta años
para que tomarais posesión de la tierra del amorreo.
11 Y levanté profetas de entre vuestros hijos
y nazareos de entre vuestros jóvenes.
¿No es así, hijos de Israel?--declara el SEÑOR.
12 Pero vosotros hicisteis beber vino a los nazareos,
y a los profetas les ordenasteis, diciendo: No profeticéis.
13 He aquí, yo estoy oprimido debajo de vosotros
como está oprimida una carreta llena de gavillas.
14 Y la huida le fallará al ligero,
y el fuerte no fortalecerá su poder,
ni el valiente salvará su vida.
15 El que empuña el arco no resistirá,
el ligero de pies no escapará,
ni el que monta a caballo salvará su vida.
16 Y aun el más intrépido entre los valientes huirá desnudo aquel día--declara el SEÑOR.**

2:9-12 Esta es una rendición histórica de los actos de gracia de dios, que pone las condiciones para el juicio de Israel. Las violaciones del pueblo de Dios de su pacto no son nuevas, sino perennes (véase Nehemías 9; Hechos 7).

2:9 “Yo destruí al amorreo delante de ellos” Esto es terminología “guerra santa” refiriéndose a YHVH peleando a favor de su pueblo (fíjense en PRONOMBRE SINGULAR PRIMERA PERSONA en Amos 2:9, 10:13) la victoria le pertenece a Él (ejemplo “avispon” Éxodos 23:28; Deuteronomio 7; Josué 24:12; “piedra de granizo” Juan 10:11).

TÓPICO ESPECIAL: AMORITAS

El término “Amorita” es usado en tres sentidos:

1. Una de las varias tribus indígenas de Canaán (ejemplo Génesis 10:16; 15:18-21; Éxodos 3:17; Josué 24:11; Esdras 9:1; Nehemías 9:8 [tribus nómadas del texto acadiano])
2. Un nombre general para la gente al este del Mesopotamia (véase verso 10; Génesis 15:16; Jueces 6:10; II Reyes 21:11; Ezequiel 16:3, también de los textos babilonias y asirios).
3. Habitantes de las tierras altas como opuesto a los cananitas que ocuparon las tierras bajas (véase Deuteronomio 1:7, 19, 20; 3:2).
4. Los cananeos y los amoritas son usados ambos para designar a todas las tribus indígenas de Palestina/Canaán.

■ **“cuya altura”** Esto puede ser sencillamente una metáfora de poder (BDB 147) usando arboles (los cedros pueden crecer hasta 100 metros de altura) o posiblemente una referencia literal a la altura física de algunos amoritas, Og de Basan y el Anaquím de Hebrón (véase Números 13:28, 33; Deuteronomio 1:28; 9:2; Josué 11:21-22).

■ **“yo destruí su fruto por arriba y su raíz por abajo”** Esto es un modismo o proverbios de destrucción total, usado aquí del pueblo Amorita. Verso 9-10 se refiere al éxodo y la conquista.

20:10 “yo os hice subir de la tierra de Egipto” La liberación fue profetizada a Abraham (véase Génesis 15:12-21). Esta relación especial del pacto con los descendientes del patriarca es afirmado por el grupo nacional en Éxodos 19-20. Pero colectivamente se dieron vuelta y rechazaron el pacto de YHVH (ejemplo Oseas 13:4-6). Israel era más responsable por que tenía tanta luz espiritual (véase Lucas 12:48).

■ **“y os conduje por el desierto cuarenta años”** Esta es una referencia al periodo de peregrinaje en la montaña. El término “cuarenta” es un número redondo en el AT. Aquí se refiere al viaje de 38 años de Kadesh- Barnea a la tierra prometida (por el camino de Transjordania). Véase Tópico especial: Números simbólicos en la escrituras.

■ **“para que tomarais posesión de la tierra del amorreo”** Esto se refiere a la promesa de Dios a Abraham en Génesis 15:12-21 fíjense en el término “amorreos” se refiere a toda Canaán en Amos 2:16 y a uno de las varias tribus indígenas en Amos 2:21. Véase nota en Amos 2:9.

2:11-12 “Y levanté profetas de entre vuestros hijos... nazareos” La escogencia especial de Dios de estos líderes espirituales demuestran su cuidado especial para Israel. Pero Israel causó a estos hombres (y posiblemente mujeres, véase Números 6:2) a pecar (véase Amos 2:12). Eran el regalo de Dios, ¡Pero su pueblo pervirtió estos regalos!

■ **“nazareos”** Son descritos en números 6. Podían ser hombre o mujer (véase Amos 2:2). Habían guías singulares para su llamamiento para que continuaran:

1. No podían cualquier producto del viñedo, Amos 2:3-4
2. No podían cortar él/ella su pelo, Amos 2:5
3. No podían tocar un cadáver (ejemplo funeral de seres queridos), Amos 2:2-7.

¡Este voto especial (temporal [ejemplo Números 6:13-20; Hechos 18:18; 21:23] o por toda la vida [jueces 13:7; I Samuel 1:1; Lucas 7:33]) era una manera o una forma para la gente que no era sacerdote o Levitas para dedicarse a YHVH en un sentido especial! También es de importancia que en una cultura dominada por el hombre a los antiguos israelitas le fue permitido tener nazaritas (y profetizas).

Para una buena breve discusión véase Roland de Vaux, *Israel Antiguo*, volumen 2, pág. 466-468.

2:11 “No es así” Dios los reta a afirmar la confianza en su palabra de condenación. Pero también esto es un mensaje triste personal de su Dios. La frase “hijos de Israel” tiene implicaciones del pacto de Abraham. Dios todavía ama y cuida por su pueblo (¡Su pueblo verdadero refleja su carácter!).

■ **“declara el SEÑOR”** Esto es una frase especial para denotar la revelación de Dios (véase Amos 2:11, 16; 3:10, 13, 15; 4:1, 5-6, 8-11; 6:6, 14:9:7-8, 12, 13).

2:13 Hay dos maneras de entender este verso.

1. Refiere a YHVH siendo pesado (como un “camión sobrecargado”) por el pecado de su pueblo (de una raíz árabe, véase Isaías 43:24; y las traducciones de la NASB, NKJV, NET, NIV, REB)
2. Se refiere a YHVH “apretándolos” (ejemplo juzgando) Su pueblo (de la raíz árabe, véase Isaías 28:27-28; y las traducciones NRSV, TEV, NJB o “deteniendo”, JPSOA).

Las diferencias se relacionan a que raíz deriva los VERBOS (BDB 734, KB 802, *Hiphil* PERFECTO y *Hiphil* IMPERFECTO). En este caso ciertamente es imposible.

La UBS, *Manual del Traductor sobre el libro de Amos*, sugiere una traducción que sigue opción #2, donde la gente de Israel gime bajo el juicio de Dios como una carreta sobre cargada, pág. 55-56.

2:14-16 Esto demuestra el estado de pánico del ejército de Israel ante los de Asiria. ¡YHVH estuvo con ellos en el Éxodos y la conquista, pero ahora su presencia era para juicio, no liberación! Mete temor y pánico en los corazones de los mejores soldados de Israel. ¡Esto es exactamente lo reverso de la “guerra santa”!

2:16 “el más intrépido entre los valientes huirá desnudo” Esta frase idiomática se refiere a quitar toda la armadura y toda la ropa innecesaria para que el soldado pueda huir más rápido.

■ **“aquel día”** Esta frase, “aquel día” o “en ese día” era la manera que hablaban los profetas del siglo octavo para la visitación de Dios (presencia, tanto por juicio y restauración).

<u>Oseas</u>		<u>Amos</u>		<u>Miqueas</u>	
Positivo	Negativo	Positivo	Negativo	Positivo	Negativo
1:11	1:5	1:14 (2)			2:4
	2:3	2:16			3:6
2:15		3:14		4:6	
2:16		3:18 (2)			5:10
2:21		3:20			7:4
	5:9	6:3		7:11 (2)	

7:5		8:3	7:12
9:5		8:9 (2)	
10:14		8:10	
	9:11	8:13	

Este modelo es típico de los profetas. ¡Dios va a actuar sobre el pecado en su tiempo, pero también ofrece un día de arrepentimiento y perdón a aquellos que cambian su corazón y acciones! ¡El propósito de Dios de la redención y restauración se cumplirán! Tendrá un pueblo que refleja su carácter. El propósito de la creación (compañerismo entre Dios y la humanidad) serán cumplidas!

■	
NASB	“declara el SEÑOR”
NKJV, NRSV	“dice el SEÑOR”
TEV	“ha hablado el SEÑOR”
NJB	“declara YHVH”

Esta unidad literaria (1:3-2:16) repite el término “dice” (BDB 55, KB 65, *Qal* PERFECTO, demostrando que estos juicios son de YHVH, no de Moisés).

Inicio	Conclusión
1:3	1:5
1:6	1:8
1:9	
1:11	
1:13	1:15
2:1	2:3
2:4	
2:6	

Una forma paralela (BDB 610 y 217 CONSTRUCTIVO) está en 2:11 y 2:16 (ejemplo 3:13; 4:3; 6:8, 14; 8:3, 9, 11). Amos creía que YHVH mismo había hablado un mensaje claro a él y el fielmente lo paso a los otros.

AMOS 3

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Autoridad del mensaje del profeta	El pecado de Israel y el castigo de Dios (3:1-6:14)	El juicio de Dios sobre Israel (2:6-3:2)	Israel amonestada y amenazada (3:1-6:14)
3:1-8	Los privilegios de la elección crea una gran responsabilidad 3:1-2	La tarea del profeta	Elección y castigo 3:1-2
Castigos por los pecados de Israel (3:9-4:5)	3:3-8	3:3-8	El llamado profético no puede ser resistido 3:3-6 3:7-8
3:9-10	3:9-11	La suerte de Samaria 0.13125 3:10-11	Samaria perecerá por su corrupción 3:9-11
3:11-15	3:12-15	3:12-4:3	3:12 En contra de Betel y lujo domestico 3:13-15

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZO CONTEXTUAL

- A. Israel pudo haber creído fuertemente en las palabras de condenación de Amos en Amos 1-2, pero no estaban preparados para su condenación extendida de su propia sociedad, Amos 2:6-6:14, o posiblemente Amos 2:6-9:6.
- B. El trasfondo literario de este capítulo es Ceremonia de Renovación del Pacto de Deuteronomio 27-29. Esto se ve claramente en la estructura de Amos 4:6-11, donde cinco de las maldiciones vinieron sobre Israel cada vez que la frase, “no has retornado a mí”, es usado en Amos 4:6, 8, 9, 10 y 11.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO:3:1-8

1 Oíd esta palabra que el SEÑOR ha hablado contra vosotros, hijos de Israel, contra toda la familia que hizo subir de la tierra de Egipto, diciendo:
2 Sólo a vosotros he escogido de todas las familias de la tierra; por eso os castigaré por todas vuestras iniquidades.
3 ¿Andan dos hombres juntos si no se han puesto de acuerdo?
4 ¿Ruge un león en la selva sin tener presa?
 ¿Gruñe un leoncillo desde su guarida si no ha apresado algo?
5 ¿Cae un ave en la trampa en la tierra si no hay cebo en ella?
 ¿Se levanta la trampa del suelo si no ha atrapado algo?
6 Si se toca la trompeta en la ciudad, ¿no temblará el pueblo?
 Si sucede una calamidad en la ciudad, ¿no la ha causado el SEÑOR?
7 Ciertamente el Señor DIOS no hace nada sin revelar su secreto a sus siervos los profetas.
8 Ha rugido un león, ¿quién no temerá?
 Ha hablado el Señor DIOS, ¿quién no profetizará?

3:1-5 Fíjense en la estructura del capítulo 3.

- 1. Amos se dirige a la nación de Israel, Amos 3:1.
- 2. YHVH se dirige a la nación, Amos 3:2
- 3. Amos hace preguntas retóricas y llega a una conclusión, Amos 3:3-8
- 4. YHVH habla, Amos 3:9-10, 11-15

La UBS, Un manual del traductor del libro de Amos, ven en el capítulo 3:1-2 como un resumen de afirmación terminando los capítulos 1-2 (pág. 55). Sin embargo ninguna traducción inglesa sigue esta estructura.

3:1 “Oíd” Este es el VERBO hebreo *shema* (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO), que significa “oíd para hacer” (ejemplo Deuteronomio 5:1; 6:4; 9:1). El conocimiento de Dios siempre involucra obediencia (véase Amos 3:1, 13; 4:1; 5:1; 8:4). ¡Hay beneficios y requisitos del pacto! Véase Tópico especial: Guardar.

■ **“que el SEÑOR ha hablado contra vosotros, hijos de Israel, contra toda la familia”** ¡Amos estableció esta condenación de Israel al condenar primero las naciones vecinas, aun Judá!

NASB	“hijos de Israel”
NKJV	“niños de Israel”

NRSV	“gente de Israel”
TEV	“la nación entera”
NJB	“Israelitas”

Hay una ambigüedad a propósito en esta frase. En cierto sentido se refiere a todas las tribus de Israel, pero en otra a las diez tribus del norte que se dividieron bajo Jeroboam I en 922aC. Verso 2 obviamente incluye a los descendientes de Jacob.

■ **“contra toda la familia”** Una razón por que la gente del oeste mal entienden el AT es debido a su enfoque sobre lo corporativo, la mayoría de los de occidente enfocan sobre el derecho individual. Los pueblos antiguos vivían o morían juntos. Vivían por el bien de los otros.

Es difícil para los modernos profundizarse el sentido de lo corporativo. Involucra pecado y culpabilidad corporativa, pero no justicia corporativa. La justicia era un asunto individual de fe, arrepentimiento, obediencia, y adoración. El juicio de Dios de su pueblo impactaba tanto el pecador y el inocente.

¡Si este concepto es traído a nuestro día, requiere un entendimiento de que los humanos son responsables por su relación personal a Dios, como también compartiendo la culpabilidad corporativa de sus sociedades!

El pecado es tanto una comisión y omisión. También implica de que hay juicios nacionales, temporales, que son designados (véase Deuteronomio 27-29) a causar que los pecadores dan la vuelta o regresan a Dios.

■ **“que hizo subir de la tierra de Egipto”** El VERBO (BDB 748, KB 828) es un *Hiphil* PERFECTO. La experiencia del Éxodo es el primer evento nacional para el pueblo judío (véase Amos 2:10; 9:7). Dios fue fiel, pero esto no fue igualado por la infidelidad continua de los descendientes de los patriarcas (tanto Israel y Judá, ejemplo “la familia entera” véase Nahúm 9; Hechos 7).

3:2 “Sólo a vosotros he escogido de todas las familias de la tierra” Esto es un énfasis sobre la elección singular de Dios de los descendientes de Abraham para un servicio especial (véase Génesis 12:1-3; 18:18; Éxodos 19:5-6; Deuteronomio 7:6-8; 14:2; Oseas 2:20), que incluye la evangelización de todo el pueblo. Si todos los humanos son hechos a la imagen de Dios (Génesis 1:26-27) y si Génesis 3:15 es la promesa de su redención, entonces el llamado a Abraham era un llamado de traer todos los humanos a Dios (véase Génesis 12:3).

El término “escogido” es literalmente “conocer” (BDB 393, KB 390, *Qal* PERFECTO) y tiene la connotación de relación personal (ejemplo Génesis 4:1; 29:5; Éxodos 1:8; Deuteronomio 11:28; I Reyes 8:39; Salmos 139:4; Jeremías 1:4; Oseas 5:3). Es ese conocimiento íntimo con Dios y su palabra (ejemplo Deuteronomio 34:10) hace que sus pecados sean tan repugnante. YHVH los escogió a ellos a que sean un canal de conocimiento, bendición, y salvación a todos los hijos e hijas de Adán. Pero en ves, Israel tomo ventaja de su llamamiento especial, relación, y conocimiento. Ella debía de ser una influencia a las naciones, ¡Pero las naciones influencia a ellas!

■ **“por eso os castigaré por todas vuestras iniquidades”** Esta palabra para iniquidades (BDB 730) es usada solamente aquí en el libro de Amos, pero es usado con frecuencia en Oseas (véase Amos 4:8; 5:5; 7:1; 8:13; 9:7, 9; 10:10; 12:8; 13:12; 14:1, 2) y dos veces en Miqueas (véase Amos 7:18, 19). Significa que iniquidad, culpabilidad, o castigo de iniquidad. En los capítulos 1 y 2 una palabra diferente es usada (ejemplo “transgresiones” BDB 833, para el pecado es usado, que enfoca sobre la naturaleza caída de la humanidad). En capítulos 3 es las consecuencias del mal (ejemplo castigo por iniquidad) que son enfatizados. La gracia es gratis, pero trae gran responsabilidad. Los judíos fueron escogidos, a no ser

mimados y privilegiados, sino ser siervos y sacerdotes para alcanzar el mundo entero (ejemplo Génesis 12:3; Éxodos 19:4-6; Juan 3:16; I Juan 2:2; 4:14). Las consecuencias del pacto de Deuteronomio 27-29 se están volviendo una realidad.

¡Elección y las consecuencias de nuestras decisiones son ambos polos teológicos! ¡Ser bíblico significa afirmar a ambos, no escoger uno!

El VERBO (BDB 823, KB 955, *Qal* IMPERFECTO) puede significar “castigar” (ejemplo Oseas 1:4; 2:15; 8:13; 9:9) o “visitar”. Posiblemente los israelitas esperaban que YHVH los “visitara” con bendiciones del pacto, pero en vez de eso vino a castigarlo por las violaciones flagrantes del pacto (véase Amos 5:18-20). Violaciones del pacto traen maldiciones violentas del pacto (véase Deuteronomio 27-29).

Debe de ser recordado que posiblemente la mejor metáfora para ayudar a los humanos a Dios proviene del hogar. El amor de padre de Dios es tal que él no permitiría al pecado totalmente destruir su relación con sus hijos alejados. La disciplina (ejemplo juicio) es también un acto de amor y misericordia. La meta es nunca consolación a corto plazo o prosperidad, sino compañerismo de largo tiempo con intimidad ¡véase Tópico especial: Conocer!

3:3-8 Estos versos demuestran que nada sucede por sí mismo; hay un plan, un propósito con el resultado de consecuencias. El contexto relaciona esto y/o la relación del pacto de Dios con Israel o Dios hablando a través de los profetas. Esta serie de preguntas demuestra una causa y una relación de efecto, así también el pacto de Dios con Israel (véase Deuteronomio 27-29).

3:3 “juntos” Esta palabra hebrea (BDB 416, KB 419, *Niphal* PERFECTO) básicamente significa “nombramiento pre arreglado” (ejemplo Josué 11:5; Nehemías 6:10; Job 2:11).

Uno se imagina si en este contexto los dos hombres representan:

1. Dios y los profetas (véase Amos 3:7)
2. Dios e Israel (véase Amos 3:2, de ser así el termino toma una connotación de un contrincante, véase NIDOTTE, volumen 2, pág. 484); o
3. Un proverbio común de la vida diaria.

3:5 Para una discusión interesante de trampas de animales véase James M. Freeman, Usos y Costumbres de la biblia, pág. 228.

3:6 “Si se toca la trompeta en la ciudad” En nuestros días sería algo como una señal de advertencia (véase Ezequiel 33:2-5).

■ **“no temblará el pueblo”** Este VERBO (BDB 353, KB 350, *Qal* IMPERFECTO) significa temblar en temor. Es usado varias veces en este contexto.

1. La misma presencia de YHVH (ejemplo Éxodos 19:16, 18)
2. YHVH viniendo en juicio (ejemplo Isaías 10:29; 19:16; 32:11; 45:5)
3. El efecto de mala noticia sobre la gente (ejemplo Génesis 27:33; 42:28; I Reyes 1:49).

¡En Amos #3 calza mejor en el concepto, pero #1 y #2 claramente están en la mente!

■ **“Si sucede una calamidad en la ciudad, ¿no la ha causado el SEÑOR?”** Un ejemplo de estas consecuencias del pacto (véase Deuteronomio 27-29) se puede ver en Amos 4:6-11. El AT afirma la total soberanía de Dios sobre todos los eventos (ejemplo una causalidad en el universo, ejemplo II Crónicas 20:6; Eclesiastés 7:14; Isaías 14:24-27; 43:13; 45:7; 54:16; Jeremías 18:11; Lamentaciones 3:33-38). Para una buena discusión de Dios y el mal véase Dichos difíciles de la biblia, pág. 305-306.

3:7-8 Estos son versos extremadamente importantes que enfatizan los preavisos de dios a su pueblo a través de sus profetas. La gente era responsable porque conocían la palabra y la voluntad de Dios (véase Amos 4:13), pero aun así lo rechazaron (véase Amos 2:12; Oseas 11:1-4).

Este concepto de profecía predictiva es la manera más convincente para demostrar a la gente moderna la singularidad e inspiración de la biblia. ¡Ningún otro libro de la religión mundial tiene profecía predictiva! Hay diferentes clases de profecías, tal como cumplimientos múltiples, tipológicos, apocalíptico, pero aquí estoy hablando acerca de predicción histórica, específica, directa, como miqueas 5:2. La profecía predictiva era el regalo de Dios a su pueblo para asegurarlos del control de él sobre todas las cosas (internacional, nacional, e individual). ¡Para gente moderna buscando evidencia en búsqueda en quien creer, es un poderoso testimonio!

La profecía demuestra que Dios inicio el continuo del tiempo-espacio y él lo traerá a un final apropiado.

Para el creyente del AT “el inicio” y “el final” están unidos inseparablemente (tiempo lineal versus tiempo cíclico).

3:8a ¡Es la verdad suprema de todas las series de preguntas. Se refiere al mismo inicio de la profecía (véase Amos 1:2)! Dios esta activamente involucrado en los asuntos humanos. Escogió a Israel para un propósito (conocimiento universal y redención), pero ellos han violentado sus propósitos, por lo tanto, el juicio es Su acto de misericordia para el propósito de restaurarlo al propósito y pureza del pacto (véase Amos 9:7-15).

Una pregunta teológica de Amos es ¿Quién será juzgado?

1. Toda Israel (véase Amos 9:8)
2. Pecadores en Israel (véase Amos 9:10)
3. Tanto Israel y Judá (véase Amos 3:1)

La casa de David será restaurada (véase Amos 9:11), ¡Que implica que continúe los propósitos del pacto!

3:8b Este es un vistazo personal de Amos. Esta famosa frase describe lo que siente todos los humanos cuando son llamados por Dios para hablar para él, Isaías grito, “hay de mí, estoy arruinado” (véase Isaías 6:5).

Jeremías lo llamo fuego ardiendo en mis huesos (véase Jeremías 20:9).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO:3:9-10

9 Proclamad en los palacios de Asdod y en los palacios de la tierra de Egipto, y decid: Congregaos en los montes de Samaria y ved los grandes tumultos dentro de ella y la opresión en medio suyo. 10 No saben hacer lo recto--declara el SEÑOR-- los que acumulan violencia y destrucción en sus palacios.

3:9 Hay una serie de IMPERATIVOS en este verso.

1. Proclamad (BDB 1033, KB 1570), *Hiphil* IMPERATIVO
2. Decid (BDB 55, KB 65), *Qal* IMPERATIVO
3. Congregaos (BDB 62, KB 74), *Niphal* IMPERATIVO
4. Ved (BDB 906, KB 1157), *Qal* IMPERATIVO

¡Naciones paganas (Filisteas, Egipto) son llamadas a testificar y ser jueces sobre los pecados de Israel (ejemplo Samaria, su capital)! Estos pecados son obviamente a Dios y la humanidad.

■ **“Asdod”** “Asdod” es la palabra que se encuentra en el TM, los Targumenes arameos y la Vulgata latina (véase NASB, NRSV, REB, NIV). Era una de las cinco ciudades estados de los filisteos refleja toda la nación de Filistea. La Septuaginta, RSV, NJB tienen “Asiria” porque creen que sirve un mejor paralelo histórico a Egipto (ejemplo Oseas 7:11), que también se menciona en Amos 3:9.

Asdod y Egipto son mencionados como dos testigos llamados por Dios para observar el pecado de Samaria y después confirmar su testimonio contra su propio pueblo (véase Deuteronomio 19:15). Miramos esto claramente en Amos 3:13, que es un juicio del pacto.

■ **“los montes de Samaria”** Esta frase única es usada en Amos 4:6 y 6:1. Aquí queda la capital de las diez tribus del norte desde el reinado de Omri. Es posible que esto se refiere metafóricamente a la vida política de la nación, mientras que Betel, 3:14, se refiere a la vida espiritual.

También es posible que los filisteos y egipcios sean invitados a reunirse en las montañas de Israel y observar el castigo de Israel por sus pecados. Ella ha saqueados y atesorado, ahora será saqueada de la misma manera (véase Amos 2:6-8; 3:10b).

■ **“grandes tumultos”** Este término (BDB 223) es usado en Deuteronomio 7:23 para la confusión que causara YHVH a los enemigos de su pueblo (ejemplo Éxodos 23:27). Sin embargo, en la sección de la bendición y maldición (Deuteronomio 27-29) este término es una de las maldiciones que YHVH enviara sobre su pueblo desobediente (véase Deuteronomio 28:20).

3:10 “No saben hacer lo recto” El término “recto” es literalmente “correcto”. Es un juego metafórico sobre la palabra hebrea para “vara de medir”. Era una herramienta de construcción Mesopotamia que era usado para medir las paredes o cercos. Llego a ser una metáfora para el carácter de Dios. Por lo tanto, todas las palabras para pecado son una desviación del estándar. Véase Tópico especial: Justicia. ¡La tragedia del texto es que el pueblo del pacto no conoce (ejemplo conocimiento íntimo, véase Génesis 4:1; ejemplo ninguna relación personal) las responsabilidades de Dios del pacto (Oseas 4:6)!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO:3:11-15

11 Por tanto, así dice el Señor DIOS:

**Un enemigo, rodeando la tierra,
echará abajo tu poder
y tus palacios serán saqueados.**

12 Así dice el SEÑOR:

**Como el pastor rescata de la boca del león dos patas o un pedazo de oreja,
así serán rescatados los hijos de Israel que moran en Samaria,
en la esquina de una cama y en el damasco de un sofá.**

13 Oíd y testificad contra la casa de Jacob

--declara el Señor DIOS, el Dios de los ejércitos.

**14 Porque el día que yo castigue las transgresiones de Israel,
castigaré también los altares de Betel;
los cuernos del altar serán cortados
y caerán a tierra.**

**15 Derribaré también la casa de invierno junto con la casa de verano;
también perecerán las casas de marfil,
y muchas casas serán destruidas
--declara el SEÑOR.**

3:11 “así dice el Señor DIOS” Esta es la frase típica denotando revelación (ejemplo 3:11, 12) usado con tanta frecuencia en los capítulos 1 y 2. Fíjense que el párrafo termina con “declara el SEÑOR” (véase Amos 3:13, 15), que también es un modelo de Amos 2:11, 16.

La frase “el SEÑOR Dios” refleja los dos nombres hebreos para la deidad: (1) *Adom* y (2) *YHVH*. Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

■ **“Un enemigo”** Esto se refiere a la nación de Asiria (que nunca es nombrada en Amos, pero varias veces en Oseas [Oseas 7:11; 8:9; 9:3; 10:6; 11:11]), quien tomó cautivo a las diez tribus del norte en 722aC (véase Amos 6:7, 14). Samaria, la capital de Israel, se tomó después de un largo asalto (véase Amos 3:11d).

■ **“echará abajo tu poder”** Este término hebreo (BDB 74) puede referirse a (1) fuerza física o (2) una fortaleza física (ejemplo fortalezas).

NASB	“tus palacios serán saqueados”
NKJV	“tus ciudades serán saqueados”
NRSV	“tus fortalezas serán saqueadas”
TEV	“saqueadas tus mansiones”
NJB	“tus palacios serán saqueados”

Para mayor información sobre “palacios” véase nota en Amos 1:4.

El VERBO “serán saqueadas” (BDB 102, KB 117, *Niphal* PERFECTO) refiere a los despojos de un enemigo derrotado que se distribuyen entre los soldados victoriosos. Estos despojos incluyen gente, ganado, ropa, y cosas de valor, etc.; todas las posesiones del pueblo conquistado. Fíjense que en Amos 3:10 son los israelitas quien “levantan violencia y devastaciones en sus palacios”. ¡Los despojos de su ganancia mal habida le serán quitadas! Cosechan lo que siembran. Esto es un principio bíblico (véase Job 34:11; Salmos 28:4; 62:12; Proverbios 24:12; Eclesiastés 12:14; Jeremías 17:10; 32:19; Mateo 16:27; 25:31-46; Romanos 2:6; 14:12; I Corintios 3:8; II Corintios 5:10; Gálatas 6:7; II Timoteo 4:14; I Pedro 1:17; Apocalipsis 2:23; 20:12; 22:12).

3:12 Este verso puede pararse por sí solo. La NRSV lo pone en prosa cuando todos los otros versos en su alrededor son poemas.

La REB y la NJB lo hace una estrofa separada.

Este verso irónico se relaciona a la casi destrucción total de las diez tribus del norte (Israel). Solamente un grupo pequeño herido será dejada de toda la nación (véase Amos 5:15; 9:8). Por otro lado, esto puede ser una alusión a Éxodos 22:1-13. De ser así, entonces esto no es una metáfora de retorno de un remanente, sino una metáfora de destrucción completa. La alusión a un pastor implica opción #1.

Es simplemente una especulación de parte mía, pero es interesante que la palabra para “piernas” (BDB 502) también sea usada para adoradores postrados delante de una deidad. Puede ser que sea un doble entendimiento refiriéndose a la adoración de Israel de ídolos (el becerro de oro) en el nombre de YHVH. Este significado doble extiende a “arrebatar... arrebatado” (BDB 664, KB 717, el primero es un *Niphal* PERFECTO y el segundo un *Hiphil* IMPERFECTO) este término es usado con frecuencia en el sentido de liberación (ejemplo Miqueas 4:10). Por lo tanto, esta connotación de salvación es usada de manera sarcástica para el juicio de Israel. ¡Son estos juegos de palabras y paralelismo que hace de Amos una poesía tan poderosa!

■ **“y en el damasco de un sofá”** Esta es una frase hebrea muy difícil de traducir. Existen varias teorías.

1. El TM tiene “en Damascos”, que es seguido por la LXX, Peshitta y siguiente la KJV y las traducciones NIV. Los consonantes hebreos para “en Damascos” también puede ser re vocalizado como “pieza de una pierna”
2. Puede referirse a una tela especial importada de Damascos, traducida “seda y alfombras para la cama” (véase las traducciones ASV y NASB).
3. “parte de la cama” que sigue a los comentaristas judíos de la edad media, (Rashi y Kimshi).

Es obvio que esto se refiere a una pieza de mueble muy elegante (ilustrando la opulencia de Samaria, véase TEV y NIDOTTE, volumen 2, pág. 495, #5), de la cual solo quedan piezas sin usos del remanente. La comparación parece ser de una pieza pequeña de la oveja es rescatada del león como señal legal al dueño de la oveja, así también, un pequeño remanente de Israel sobrevivirá. ¡El juicio de Dios es una señal legal de la validez de su palabra (ejemplo Deuteronomio 27-29)! La palabra de Dios acerca de la salvación es de confianza también, su palabra acerca de desobediencia del pacto y sus consecuencias drásticas.

3:13 “Oíd y testificad contra la casa de Jacob” Estos VERBOS (BDB 1033 y 729) son ambos IMPERATIVOS. Esta frase es paralela a 3:9. Este es una terminología típica de demanda. Estas dos naciones paganas de Felicia (Asdod) y Egipto (Amos 3:9) van a observar el juicio del pueblo de Dios como los dos testigos legales requeridos (véase Deuteronomio 17:6; 19:15).

Nuevamente la pregunta acerca de ¿a quién se refiere “la casa de Jacob”? refiere esto a ¿(1) solamente las diez tribus del norte o (2) se refiere a todos los descendientes de Jacob (Israel y Judá)?

Así como en Amos 3:12, Amos usa una palabra que tiene varias connotaciones. “testifica” (BDB 729, KB 795, *Hiphil* IMPERATIVO) puede significar (NIDOTTE, volumen 3, pág. 335-336):

1. “advertir”; “dad o da seguridad” (véase Génesis 43:3; Éxodos 21:29; I Reyes 2:42; Nehemías 13:15, 21)
2. “mandatos”, “prohibido”, conectado al pacto de YHVH (ejemplo Éxodos 19:23; Deuteronomio 32:46).
3. Aquí se refiere a dos testigos contra Israel (véase I Reyes 21:10, 13; II Crónicas 24:19). YHVH, a través de Amos, acusa a Israel de violaciones del pacto (tanto social y religioso).

¡Nuevamente, es el uso inesperado de este término que hace de la poesía de Amos tan poderoso!

■ **“declara el Señor DIOS, el Dios de los ejércitos”** Es el único lugar en el AT que estos tres términos principales para Dios se encuentran juntos.

1. “El SEÑOR”- El término, *Adom*
2. “Dios”- YHVH, el nombre del pacto para Dios
3. “el Dios”- el nombre Elohim, el nombre general para Dios
4. “de los ejércitos”- el capitán de los ejércitos del cielo o el líder de la corte celestial (véase Amos 3:13; 5:14-16; 6:8, 14). Véase Tópico especial: SEÑOR de los ejércitos.

Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

3:14 “el día” Esto se refiere al día del juicio. Véase nota completa en Amos 2:16.

■ **“los altares de Betel”** Betel es el sitio sureño de la adoración de los becerros de oro que fueron establecidos por Jeroboam I (véase I Reyes 12:26-33). Estaba localizada cerca de diez millas al norte de Jerusalén y era un sitio antiguo santo para la nación hebrea, relacionada a Jacob (véase Génesis 28:10-22).

Véase Tópico especial: Sistemas sacrificales de los ANE

TÓPICO ESPECIAL: SISTEMAS SACRIFICIALES DEL ANTIGUO ESTE CERCANO (ANE)

I. Leyes rituales en Mesopotamia

- A. El sacrificio era principalmente una comida que se le ofrecía a un dios. El altar era la mesa del dios donde se colocaba la comida. Junto al altar estaba el brasero que estaba para llamar la atención del dios. No había ninguna implicación ritual en la sangre. El portador de la espada cortaba la garganta del animal. La comida se compartía entre los dioses, el rey-sacerdote y los asistentes. El oferente no recibía nada.
- B. No había sacrificio expiatorio
- C. La enfermedad o el dolor era un castigo de los dioses. Se llevaba un animal y se destruía; esto funcionaba como un sustituto del oferente.
- D. El ritual de Israel era distinto y definido. Parece haberse originado en una persona que le devolvía a Dios parte de su trabajo por la comida necesaria (véase Génesis 4:1-4; 8:20-22).

II. Leyes rituales en Canaán (similares a las de Israel)

- A. Fuentes
 - 1. Relatos bíblicos
 - 2. Literatura fenicia
 - 3. Las *Tablillas de Ras Shamra* de Ugarit sobre las deidades y mitología cananea de alrededor de 1400 a.C.
- B. Los sacrificios de Israel y Canaán son muy parecidos. Sin embargo, no se hace énfasis en la sangre de la víctima en los sacrificios de Canaán.

III. Leyes rituales en Egipto

- A. Se ofrecían sacrificios, pero no se hacía énfasis en ellos
- B. El sacrificio no era importante, sino la actitud del que hacía el sacrificio
- C. Los sacrificios se hacían para detener la ira de los dioses
- D. El oferente esperaba liberación o perdón.

IV. El sistema sacrificial de Israel – Los sacrificios de Israel se parecían más a los de Canaán, aunque no necesariamente estaban relacionados con ellos en absoluto.

- A. Frases descriptivas
 - 1. El sacrificio era una expresión espontánea de la necesidad de Dios en la humanidad.
 - 2. No puede decirse que las leyes del AT que regulan el sacrificio lo iniciaron (cf. Génesis 7:8; 8:20).
 - 3. El sacrificio era una ofrenda (de animales o granos).
 - 4. Tenía que ser una ofrenda que se destruía total o parcialmente en un altar como homenaje a Dios.
 - 5. El altar era el lugar de sacrificio y simbolizaba la presencia Divina.
 - 6. El sacrificio era un acto de adoración externa (una oración que se exteriorizaba).
 - 7. La definición de sacrificio es “oraciones que se hacían” u “oraciones ritualizadas”. La importancia del ritual y nuestro prejuicio cultural en contra de eso se revela en *Tyndale Commentary Series*, “Numbers”, pp. 25-39, de Gordon J. Wenham. Levítico y Números contienen grandes cantidades de esta clase de material, que muestra su importancia para Moisés e Israel.
- B. El sacrificio implicaba
 - 1. Regalos para Dios

- a. Implica reconocimiento de que toda la tierra es del Señor.
 - b. Todo lo que una persona tiene, se lo debe a Dios.
 - c. Por lo tanto, es correcto que la gente le dé tributo a Dios.
 - d. Era una clase especial de tributo o regalo. Era algo que el hombre necesitaba para sustentar su propia existencia. Era más que solamente dar algo; era algo que necesitaba. Era dar parte de sí a Dios.
 - e. Al destruir el regalo no se puede reclamar.
 - f. Un holocausto llega a ser invisible y se eleva al reino de Dios.
 - g. Los primeros altares fueron erigidos en lugares donde Dios aparecía. El altar llegó a verse como un lugar santo, por lo tanto, la ofrenda se llevaba allí.
2. Expresar consagración total de la vida a Dios
 - a. El holocausto era uno de los tres sacrificios voluntarios.
 - b. Todo el animal se quemaba para expresar a Dios un homenaje profundo.
 - c. Era un regalo muy expresivo para Dios.
 3. Comunión con Dios
 - a. Hay un aspecto de comunión en el sacrificio.
 - b. Un ejemplo sería la ofrenda de paz que simbolizaba a Dios y al hombre en comunión.
 - c. Un sacrificio se hacía para obtener o recuperar esta comunión.
 4. Expiación del pecado
 - a. Cuando el hombre pecaba, tenía que pedirle a Dios que restaurara la relación (pacto) que el hombre había roto.
 - b. No había una comida comunitaria con la ofrenda por el pecado, debido a la relación rota.
 - c. Significado de la sangre
 - (1) se colocaba en el altar a favor del hombre
 - (2) se colocaba en el velo a favor del sacerdote
 - (3) se colocaba en el propiciatorio a favor del Sumo Sacerdote y la nación (Levítico 16)
 - d. Había dos clases de ofrendas por el pecado. La segunda se llama la ofrenda por la culpa o la ofrenda por la transgresión. En ella el transgresor debía restaurar a su compañero israelita lo que le había quitado o dañado, junto con el animal del sacrificio.
 - e. No había sacrificio por el pecado premeditado o intencional, 4:1, 22, 27; 5:15-18; 22:14

V. Procedimientos del Levíticos para diferentes sacrificios

A. Levíticos 1.

1. Formula introductoria, “el Señor hablo a Moisés”, 1:1-2; 4:1; 5:14; 6:1, 19; 7:2, 28
 - a. Manada o rebaño
 - b. “Cuando”, verso 2, demuestra que esto no fue una orden sino voluntario
2. Holocausto, versos 3-17 (6:8-12)
 - a. Altar;
 - (1) El altar de bronce, que era también llamado el altar del holocausto, el altar por la puerta del tabernáculo o el altar de madera de acacia, cubierta de bronce (véase Éxodo 27:1)

- (2) Esto lo distingue del altar del incienso (altar de oro) en el lugar Santo (véase Éxodos 30)
- (3) Brazas del altar de bronce eran tomados al altar de incienso
- (4) Altar de bronce quedaba en medio de la entrada al tabernáculo
- (5) El altar tenía cuernos que eran sus partes más sagradas. La sangre eran aplicadas a los cuernos (véase Éxodos 30:10)
- (6) Los cuernos posiblemente eran para:
 - d. Símbolo de manos para sostener la ofrenda
 - e. Símbolo de fuerza o poder permanente (Deuteronomio 33:17; II Samuel 22:3)
 - f. Más tarde, cualquiera que agarrara los cuernos del altar era salvo hasta que su caso fue decidido por la corte (I Reyes 1:50-51; 2:28)
- b. La ofrenda
 - (1) Vacuno sin defecto que era mencionado primero debido a su importancia y costo, Levíticos 1:3
 - (2) Macho cabrío o oveja, 1:10
 - (3) Tórtolas o palominos, 1:14 (Provisión para el pobre)
- c. Lugar del holocausto era en la puerta de la carpa de reunión
- d. Poniendo las manos, esto era solamente para los toros, no para las cabras, ovejas o aves, 1:4
 - (1) El ofrendante hacía esto el mismo “no el sacerdote”
 - (2) Muchos sienten que era una acción simbólica de la transferencia de culpa
 - (3) Algunos creen que significaban que.
 - (a) Este animal proviene de este individuo en particular
 - (b) El sacrificio debía de ser presentado en el nombre del ofrendante
 - (c) El fruto de este sacrificio pertenece a aquel que puso sus manos sobre el animal.
- e. Matanza
 - (1) Toro- “delante del Señor”, por el hombre haciendo el sacrificio. El ofrendante tenía que matar, pelar y cortar el animal. El papel del sacerdote (excepto del caso de sacrificios públicos) empezaba cuando el hombre traía el animal al altar
 - (2) Oveja o cabra, 1:11- “al lado norte del altar delante del Señor”. Esto designaba un lugar específico para estos animales menores
 - (3) Ave- “el sacerdote mataba y ofrecía este sacrificio”. El ofrendante tenía que quitar o remover el buche del pájaro.
- f. Manejo de la sangre.
 - (1) Animales
 - (a) El sacerdote tiraba la sangre sobre el altar y lo rociaba alrededor del altar
 - (b) La vida del animal estaba en la sangre (véase Génesis 9:4; Levíticos 17:11). La vida ya pertenece a Dios, por lo tanto, la sangre no representaba ninguna parte del regalo del hombre.
 - (c) La sangre de la ave era derramada al lado del altar y no consumada en fuego

- g. Manejo de la carne
 - (1) Toro, Levíticos 1:6.
 - (a) El ofrendante pelaba la ofrenda. El sacerdote podía guardar la piel (véase Levíticos 7:8)
 - (b) El ofrendante lo cortaba en pedazos
 - (c) El sacerdote ponía la ofrenda sobre el altar en un arreglo tal como era como estaba vivo
 - (d) Las piernas y las vísceras eran lavadas con agua del lavadero
 - (e) El sacerdote quemaba todo el animal sobre el altar.
- 3. Ocasión para el holocausto
 - a. Fiesta del tabernáculo
 - b. Día de expiación
 - c. Fiesta de las semanas, primogénitos o pentecostés
 - d. Fiesta de las trompetas
 - e. Mecer la gavilla (Levíticos 23)
 - f. Fiesta de los panes sin levadura, pascua
 - g. Al inicio de los meses, luna llena
 - h. Sábado
- 4. Significado del holocausto.
 - a. Un regalo a Dios
 - b. Es visto como el tipo de sacrificio de mayor valor
 - c. Parece tratar con el concepto del pecado en general o acción de gracias
 - d. Representación más perfecta de la idea del sacrificio
 - e. Ofrenda simbólica de la vida de uno
 - f. Representa consagración completa de la vida de un individuo al servicio de Dios
 - g. Valor escalado de la ofrenda
 - (1) Toro
 - (2) Oveja/cabra
 - (3) Aves
 - h. Esto demuestra de cualquiera consiente de necesidad espiritual podía acercarse a Dios. Dios hizo provisión para todos los hombres
- 5. Instrucciones específicas para el sacerdote, Levíticos 6:8-12
 - a. El holocausto quedaba toda la noche sobre las brasas del altar
 - b. El fuego tenía que estar encendido continuamente debajo de un holocausto
 - c. Instrucciones concerniente a la vestiduras del sacerdote
 - d. Instrucciones concernientes a la remoción de las cenizas
- B. Levíticos 2:1-16 (6:14-23).
 - 1. Introducción.
 - a. Este capítulo aborda el tema de la ofrenda del grano
 - b. Ofrenda del grano era de la raíz del significado “regalo”. Llego hacer un término técnico para ofrendas no animal o vegetal.
 - c. Después del exilio aparece la ofrenda del grano con un suplemento al holocausto y ofrenda de paz y los rabinos dicen que podían ser ofrecidos solo por los pobres
 - d. El pacto de la sal también fue mencionado en Números 18:19 y II Crónicas 13:5. La sal era lo opuesto a la levadura. Fue usada como símbolo del pacto de Dios por que duraba y no era corruptible.

2. La ofrenda del grano involucraba la labor de uno es dada a Dios
 - a. Era un regalo de Dios de la comida diaria del pueblo
 - b. Generalmente era un suplemento (especialmente en los días post exilio) al holocausto o ofrenda de paz
 - c. El sacrificio era la provisión de Dios para el sacerdote. Solamente una pequeña parte era quemada como memorial del todo
 - d. La palabra “memorial” describe la porción ofrecida, o esa parte que trae el todo delante del Señor
 - e. El concepto del nuevo testamento de la cena del Señor como “memorial” expresa este concepto del AT
 - f. La distinción entre los términos “santo” y “santísimo” son:
 - (1) “santo”- el sacerdote y la familia lo podían comer en cualquier lugar limpio
 - (2) Santísimo- solamente podía ser comido por el sacerdote o en una corte o en una sala de una carpa de reunión
3. Tipos
 - a. Harina no horneada (para el rico), Levíticos 2:1-3
 - b. Pan horneado o queque, Levíticos 4:4-11
 - c. Espiga de maíz verde o trigo (para el pobre) Levíticos 2:12-16
 - (1) La harina no horneada era la ofrenda más alta. Era la mejor de la harina de trigo
 - (2) Queques horneados
 - (a) El aceite era un ingrediente
 - (b) Horno preparado 2:4
 - (c) Sobre un hierro de hornear, 2:5
 - (d) En una freidora de tierra, 2:7
 - (3) Espiga verde de harina o trigo
 - (a) Debe de ser tostado
 - (b) Quebrado en piezas gruesas
 - (c) Arreglado con una comida puesto delante de visitas
4. Ingredientes.
 - a. La harina fina correspondía a un animal sin mancha
 - b. El aceite era símbolo de prosperidad y por lo tanto un símbolo en la presencia de Dios
 - (1) Usado para las comidas, sacrificios, medicinas, y ungir
 - (2) Posiblemente el uso del aceite era para reponer la ofrenda del aceite
 - c. Incienso era de la India o Arabia
 - (1) Visto como algo muy puro como una buena fragancia
 - (2) Simbolizaba oración y alabanza
 - d. Sal
 - (1) Dador de la vida como también cualidades perseverantes
 - (2) Posiblemente más para comunión de la mesa que para preservar
 - e. Elementos excluidos
 - (1) Levadura excluida, 2:11
 - (a) Posiblemente debido a la fermentación
 - (b) Levadura asociada con corrupción
 - (c) Podía ser ofrecida con los primeros frutos y aun sacerdote

- (2) Miel excluida.
 - (a) El sirope era del fruto no de la abeja
 - (b) Posiblemente debido a su uso debido al ritual cananita
- 5. Ofrendas de ritual.
 - a. Era traído al sacerdote, quien hacía cargo de toda la ceremonia (véase 2:2, 9, 16)
 - b. Parte de la ofrenda debía de ser comido por los sacerdotes en el santuario. Era santísimo.
- 6. Importancia.
 - a. Presenta del inferior al superior
 - b. Quemadura de una porción del mismo representaba la consagración de una porción del trabajo de uno a Dios
 - c. Significado aparente.
 - (1) Holocausto- consagración de la vida de uno
 - (2) Ofrenda de comida- dedicación de la labor diaria de uno
- 7. Instrucciones especiales para la ofrenda de grano, Levíticos 6:14-23
 - a. Se ofrece al frente del altar
 - b. La labor ofrece el regalo a Dios, pero en realidad apoyaba el sacerdocio
- C. Levíticos 3:1-17 (7:13-34), ofrenda de paz
 - 1. Introducción
 - a. Porque.
 - (1) Ofrenda de comunión
 - (2) Ofrenda de pacto
 - (3) Ofrenda corporativo
 - (4) Sacrificio de conclusión
 - b. Expresa agradecimiento a Dios debido a comunión con Dios, familia, y amigos
 - c. Por lo general era el acto final en una serie de sacrificio en donde la reconciliación se había establecido
 - d. El holocausto expresa el alto costo de obediencia, mientras que la ofrenda de la paz expresa el gozo y felicidad de comunión con Dios
 - e. Masculino o femenino pero sin mancha
 - f. Variedades de ofrenda.
 - (1) De la manada; masculino femenino
 - (2) Se hacía la distinción entre la oveja y la cabra debido a la gordura de la cola de la oveja.
 - (a) Cordero de la manada- macho o hembra
 - (b) Cabra de la manada- macho o hembra
 - 2. Ritual
 - a. Presentación de la ofrenda
 - (1) Puesto las manos sobre la ofrenda
 - (2) Sacrificado ante la puerta de la tienda de reunión
 - (3) Identificación del sacrificio era lo mismo como el holocausto
 - (4) Roció de sangra alrededor del altar
 - (5) Quemadura de partes selectas sobre el altar a Dios
 - (a) Gordura (cola gorda de la oveja) simbolizaba prosperidad

- (b) Riñones, hígado, simbolizaba el haciendo de la voluntad y emociones
 - (c) Porciones gordas puestas sobre el holocausto del ofrendador o sobre la ofrenda de un cordero de mañana
- b. Incluida ofrenda de acción de gracias (Levíticos 7:11-14).
 - (1) Queque sin levadura mezclado con aceite
 - (2) Hostia sin levadura cubierto con aceite
 - (3) Harina fina mezclada con aceite
- 3. Porción del Sacerdote, Levíticos 7:28-34
 - a. La pechuga pertenece al sacerdote como ofrenda mecido
 - b. Mecido involucraba poniendo la ofrenda sobre las manos del ofrendada y las manos del sacerdote. Demuestra la ofrenda ofrecida por el ofrendador a Dios, y después nuevamente su recepción al sacerdote.
 - c. Muslo derecho pertenecía al sacerdote oficiante
 - d. Ofrenda lanzada era levantada a Dios y recibida de nuevo por el sacerdote
- 4. Porción del ofrendante, Levíticos 7:15-18
 - a. Una ofrenda de acción de gracias debe de ser comida en el día que es dada, 7:15
 - b. Un votivo (voto) o ofrenda libre será comida en el día de la ofrenda o en el próximo día, 7:16
 - c. Esta porción era lo único que no era dada a Dios y por Dios a los sacerdotes
 - d. Dios simbólicamente come con el ofrendador y su familia y amigos en esta ofrenda
 - e. Esta ofrenda enfatiza que la relación de comunión ha sido restaurada
- D. Levíticos 4:1-5:13 (6:24-30) OFRENDA DE PECADO
 - 1. Introducción
 - a. Esta es la primera ofrenda en donde la expiación era el elemento dominante
 - b. Este sacrificio restablece el pacto entre el hombre y Dios. Restaura la comunión
 - c. Esta ofrenda involucra:
 - (1) Pecados de ignorancia
 - (2) Pecados de inadvertencias
 - (3) Pecados de pasión
 - (4) Pecados de omisión
 - (5) No expiaba para pecados cometidos intencionalmente en una actitud de rebelión contra Dios.
 - (6) No había sacrificio para pecado premeditado intencional a propósito (véase Números 15:27-31).
 - 2. Significados
 - a. Esta ofrenda perdonaba el perdón y castigos por pecados
 - b. Esto involucraba gracia de parte de Dios y fe de parte del hombre
 - c. Ningún sacrificio lograba algo por el mero ritual de ofrenda. Era la fe del ofrendante detrás del acto
 - d. El sacrificio era más que la mera expresión del ofrendante. Hizo algo para él. Restableció la relación con Dios.
 - e. El ritual era un medio de restitución dado por Dios, no un sustituto para la fe personal
 - f. Dios odia cualquier acción religiosa sin el acompañamiento de la fe, Isaías 1:10-20; Amos 5:21-24; Miqueas 6:6-8

3. Ritual

1. Para el sumo sacerdote, Levíticos 3-12.

(1) Sumo sacerdote- sacerdote ungido

- (a) Pecado, dirigiendo equivocadamente a la gente
- (b) Pecado, en una naturaleza personal
- (c) El sumo sacerdote siendo el representante espiritual de la comunidad. Si el pecaba todos pecaban en él. Esto era el entendimiento judío de la corporalidad (véase Josué 7; Romanos 5:12 y siguiente).

(2) Procedimientos

- (a) El sumo sacerdote traía un ternero sin mancha al altar
- (b) Ponía su mano sobre su cabeza
- (c) El sumo sacerdote mataba el animal
- (d) El sumo sacerdote rociaba la sangre delante del velo 7 veces
 - i Esto limpiaba al tabernáculo
 - ii Simbólicamente abría el camino a Dios
 - iii Sangre puesta sobre los cuernos del altar del incienso
 - iv Sangre que queda es derramada en la base del altar del holocausto
- (e) Ponía toda la gordura sobre el altar para ser quemado
- (f) Todo el resto del animal será sacado fuera del campamento a un lugar limpio, 4:12, donde las cenizas son derramadas del altar; ahí el resto del animal es quemado

2. Para la nación, Levíticos 4:13-21

(1) Pecaban cuando no cumplían con el mandato de la ley, 4:13-21

(2) Procedimientos

- (a) Los ancianos traían un ternero sin mancha al altar
- (b) Los ancianos ponían sus manos sobre la cabeza
- (c) Los ancianos mataban al animal
- (d) El sumo sacerdote derramaba la sangre delante del velo 7 veces
 - i Esto limpiaba el tabernáculo
 - ii Simbólicamente abría el camino a Dios
 - iii Sangre puesto sobre los cuernos del incienso del altar
 - iv El resto de sangre derramada sobre la base del altar del holocausto
- (e) Todo se ofrecía en el altar
- (f) El resto del animal se sacaba fuera del campamento a un lugar limpio, verso 12, donde las cenizas eran sacadas del altar; ahí el resto del animal era quemado

3. Para el líder, Levíticos 4:22-26

(1) Líder (gobernador) 4:22-26

- (a) Líder de la tribu
- (b) Persona responsable en la comunidad
- (c) Ancianos

(2) Procedimientos

- (a) El líder traía un macho cabrío (viejo, cabra, peludo) al altar
- (b) El líder ponía su mano sobre su cabeza
- (c) El líder mataba al animal
- (d) Un sumo sacerdote ponía sangre sobre los cuernos del altar del holocausto-

- el resto de la sangre derramada sobre la base del altar de sacrificio
 - (e) Todo el grosor es quemado en el altar
 - (f) Los sacerdotes comían el resto de la carne
- 4. Individual, Levíticos 4:27-35
 - (1) Individual- cuando se da cuenta que había pecado debía de hacer esta ofrenda
 - (2) Procedimiento.
 - (a) El individuo traía una cabra hembra o un cordero hembra
 - (b) El individuo ponía su mano sobre su cabeza
 - (c) El individuo mataba al animal
 - (d) Un sacerdote ponía sangre sobre los cuernos del altar de sacrificios- el resto se derramaba en la base del altar
 - (e) Todo el grosor puesto sobre el altar y quemaba
 - (f) Sacerdotes comían el resto de la carne
- 5. Algunos casos especiales involucrando la ofrenda del pecado, Levíticos 5:1-13 (estos parecen involucrar pecado intencional en contra de un compañero del pacto).
 - (1) Si no pasa al frente un testigo a testificar (ante la falta de dar información), 5:1
 - (2) Tocando animal impuro, 5:2
 - (3) Tocando humano impuro, 5:3
 - (4) Hablando irresponsablemente con un juramento, 5:4
 - (5) Ofrendas para los pecados antes mencionados
 - (a) Cabra, hembra o oveja
 - (b) Dos tórtolas o dos palomas
 - (c) 1/10 de efa de harina fina
- 6. Ritual de ofrenda de pecado, Levíticos 6:24-30.
 - (1) El sacerdote podía comer lo que sobraba
 - (2) Si la sangre manchaba la ropa la ropa debe de ser lavada
 - (3) Si la sangre manchaba barro de tierra, barro era quebrantado
 - (4) Si la sangre manchaba vasijas de bronce, vasijas eran lavadas
 - (5) Si la sangre del holocausto se traía al lugar santo, entonces la carne debe de ser quemada y no comida por sacerdotes
- 7. Significado de la ofrenda del pecado.
 - (1) No hay ofrenda para pecado premeditado- solamente para pecado o pecados inadvertida de ignorancia, Levíticos 4:15, 18
 - (2) Que involucra el perdón
 - (a) La parte del hombre es la fe
 - (b) La parte de Dios es la misericordia
- E. Levíticos 5:14-19 CULPABILIDAD O OFRENDA DE TRANSGRESION
 - 1. Introducción
 - 1. Mientras que la ofrenda del pecado trata con pecado cometido, la ofrenda de transgresión tenía que ver con el daño que se hizo a un compañero del pacto y que retribución era posible.
 - 2. Las ofrendas de las transgresión y el pecado era muy similar
 - 3. Los derechos del individuo fue expresado en los 10 mandamientos (Éxodos 20; Deuteronomio 5)
 - (1) Hogar
 - (2) Acumulación de bienes

- (3) Vida
- 4. Esta ofrenda enfatizaba el daño hizo a nuestro hermano en el pecar y la retribución del costo de aquel que se dañó 1/5 más.
- 2. Pecados que requieren una ofrenda.
 - 1. Contra Dios o aquello que le pertenece
 - (1) Primeros frutos
 - (2) Primogénito, Levíticos 5:14-16
 - (3) Diezmo
 - (4) Ofrenda dada incorrectamente
 - (5) Regalos de valor inferior
 - 2. Si una persona peca y hace cualquiera de las cosas que el Señor ordeno que no se hiciera, aunque no supiera, sigue siendo culpable, y sufrirá su castigo.
- F. Los sacrificios de la antigüedad se ofrecían a:
 - 1. Apaciguar una deidad enojada
 - 2. Dar de comer a una deidad
 - 3. Comunicarse con una deidad
 - 4. Alabar una deidad
 - 5. Promover un sentimiento de perdón o reconciliación.

■ **“los cuernos del altar serán cortados”** Esto se refiere a la salida de los venideros al altar del sacrificio. Estos cuernos pudo haber representado (1) cuernos de animales como un símbolo de poder (ejemplo Jeremías 48:25; Daniel 8:7; Zacarías 1:18-20) o (2) una manera para simbolizar que el sacrificio fue levantado hacia Dios. Una porción de la sangre de los animales sacrificados fueron rociados sobre estos cuernos (véase Éxodos 29:12; Levíticos 8:15). Este procedimiento cultico demuestra que el pecado cuesta una vida. La sangre simboliza vida (véase Levíticos 17:11, 14). Por lo tanto, los cuernos eran la parte más santa sobre el altar de sacrificio. ¡Esta frase, entonces, puede significar (1) que sus sacrificios no tenían potencias o (2) en vista que estos cuernos funcionan como lugares de seguridad (aludidos en Éxodos 21:14; y específicamente en I Reyes 1:50; 2:28), ahora no hay ningún lugar de seguridad!

3:15 “la casa de invierno... la casa de verano... las casas de marfil, y muchas casas” Estas frases se refieren a (1) lugares múltiples de habitación de los ricos auto indulgente (un ejemplo, los dos palacios de Acab, véase I Reyes 21:1, 18; NJB “muchas mansiones”) o (2) las dos casas el piso de abajo usado en el invierno y el piso de arriba usado en el verano (TEV, “cada una de las casas”). Muchos de estos con acabados de marfil (ejemplo incrustaciones, véase I Reyes 10:18; 22:39) eran de las deidades asirios o Egipcios. ¡Israel se había perdido en (1) materialismo y (2) idolatría!

■ **“y muchas casas serán destruidas”** La Septuaginta tiene “y muchas otras casas también”. El término hebreo (BDB 912 I) puede significar (1) “grande” o (2) “muchas” estas frases parece ser una afirmación de resumen y no otra clase de casa.

■ **“-declara el SEÑOR”** Véase nota en Amos 3:11. A través de esta sección de Amos la autoridad divina del mensaje ha sido sostenida por esta o frase similares (véase Amos 3:1, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15; 2:1, 3, 4, 6, 16; 4:3, 5, 6, 8, 10, 11; 5:17).

AMOS 4

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Castigo por los pecados de Israel (3:9-4:5)	El pecado de Israel y el castigo de Dios (3:1-6:14)	La suerte de Samaria (3:9-4:3)	Israel advertida y amenazada (3:1-6:14)
4:1-3	El lujo excesivo de Israel y piedad vana. 4:1-3	3:12-4:3	En contra de las mujeres de Samaria 4:1-3
4:4-5	4:4-5	Israel falla en aprender 4:4-5	La auto decepción, obstinación, y castigo de Israel 4:4-5
Israel no acepto corrección 4:6-11	4:6 4:7-8 4:9 4:10 4:11	4:6-8 4:9 4:10 4:11-12	4:6 4:7-8 4:9 4:10 4:11
4:12-13	4:12 4:13	4:13	4:12 Doxología 4:13

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:1-3

1 Oíd esta palabra, vacas de Basán, que estáis en el monte de Samaria, las que oprimís a los pobres, quebrantáis a los menesterosos, y decís a vuestros maridos: Traed ahora, para que bebamos.

2 El Señor DIOS ha jurado por su santidad:

**He aquí, vienen sobre vosotras días
en que os llevarán con garfios,
y a vuestro remanente con anzuelos.**

**3 Saldréis por las brechas,
una tras otra,
y seréis expulsadas al Harmón--declara el SEÑOR.**

4:1-13 Fíjense en la estructura de este capítulo.

1. Amos se dirige a las mujeres ricas de Israel (ejemplo todos los elementos explotados de la sociedad de Israel), Amos 4:1-3.
2. La respuesta sarcástica de YHVH a la religiosidad de ellos, Amos 4:4-5
3. El envío de YHVH de las maldiciones del pacto de Deuteronomio 27-29, pero aun así no se arrepienten, Amos 4:6-11.
4. Amenaza de YHVH de visitación personal, temporal, Amos 4:12
5. La doxología de Amos como creador, y por lo tanto Juez justo, Amos 4:13.

Este breve bosquejo demuestra el problema de como analizar el mensaje poético de un profeta. Es difícil decir cuando el profeta comenta y cuando el cita el mensaje de YHVH dado a él. ¡La revelación es tan sobrecogedora que las palabras del profeta se unen con las palabras de YHVH! ¡Es de menos importancia el bosquejo como lo es permitir que todo el mensaje impacte la conciencia del lector!

4:1 “Oíd esta palabra” El VERBO (BDB 1033, KB 1570) es un *Qal* IMPERATIVO (véase nota en Amos 3:1. El VERBO también es usado en Amos 5:1). La fórmula profética es vista varias veces en Amos (ejemplo Amos 3:1; 4:1; 5:1). Este es el mensaje de Dios a su pueblo. Violaciones del pacto resultaran en juicios del pacto (véase Deuteronomio 27-29).

■ **“vacas de Basán”** Esta es la referencia rural de Amos a la sociedad elegante de mujeres que abusaban del pobre para su propio lujo. Basan era un área al noroeste del mar de Galilea desde los montes de Hermon a los ríos de Yarmuk. Era famoso por su lindo ganado (ejemplo las esposas de los ricos). Esto bien no pudo haber sido una frase negativa, sino una metáfora de ganado bien cuidado, bien comido, bien atendido. ¡Su buen cuido lo ha convertido en demandas ganadas a costa del pobre (BDB 195)! ¡Por otro lado, puede referirse a ganado gordo, listo para el matadero! Amos uso varias verdades metáforas rurales de su experiencia personal como un pastor.

Todavía existe otra posibilidad, que estos se refieren al compañero/era del culto sexual.

1. No llamados “esposas”
2. Se dice que está en la montaña de Samaria (posiblemente una referencia al altar levantado en Betel)
3. Los hombres no llamados “maridos” sino “señores” (Amos 4:1c).

4. Vacas siendo vistas como diosas de la fertilidad y fuerzas en Egipto y tempranamente en Israel (véase Éxodos 32). También llegaron hacer un símbolo para Ba'al (ejemplo los becerros de oro de Jeroboam I en Dan y Betel).
5. Actos sexuales culticos pueden ser aludidos en Amos 2:7-8. Dios jurando por su propia santidad puede ser referida en 2:7d.

■ **“estáis en el monte de Samaria”** Esto se refiere a la capital bien fortificada de Israel, que Omri construyó encima de un Mesa. Tenía un barranco profundo y solamente una entrada natural.

■ **“las que oprimís a los pobres, quebrantáis a los menesterosos”** Estos dos *Qal* PARTICIPIO (BDB 798, KB 897 y BDB 954, KB 1285) son paralelos y describen las acciones de las mujeres adineradas. YHVH está de forma singular (ejemplo comparado con otros códigos de leyes de los ANE) preocupados acerca de la lucha de este pueblo (especialmente Deuteronomio, “los huérfanos y las viudas... los forasteros” véase Deuteronomio 10:18; 14:29; 16:11; 24:14, 17, 19; 26:12, 13; 27:19). Esto entonces es otra alusión al pacto mosaico. ¡Los profetas no inventaron o introdujeron un nuevo sistema ético, sino re enfatizaron los requisitos del pacto mosaico (ejemplo Jeremías 7:6) con sus bendiciones y maldiciones (ejemplo Deuteronomio 27-29)!

■ **“y decís a vuestros maridos”** Esto no es el termino formal para marido. Es una forma antigua rara que significaba “señor” (BDB 10); aquí usado en el sentido de “marido” (ejemplo Génesis 18:12; Jueces 19:26-27). La ironía se expresa; “¡los señores son ordenados!”.

■ **“Traed ahora, para que bebamos”** Esta frase tiene dos VERBOS de mandatos (BDB 97, KB 112, *Niphal* IMPERATIVO y BDB 1059, KB 1667, *Qal* COHORTATIVO). Estas mujeres habían estado participando el lujo al punto que el alcoholismo y la envidia era una forma normal de vida. Su meta hubiese sido “¡más y más para mí a cualquier costo!”

4:2 “El Señor DIOS ha jurado por su santidad” El VERBO (BDB 989, KB 1396) es un *Niphal* PERFECTO. Esto es una afirmación rara y seria que habla de Dios jurando por sí mismo (véase Amos 6:8; Salmos 89:35). YHVH es un Dios ético. Amar y relaciones justas se requiere, no solamente con el, sino con otros compañeros del pacto. La fe bíblica verdadera tiene un aspecto horizontal (Dios) y un aspecto vertical (otros).

■ **“He aquí, vienen sobre vosotras días”** Esto se refiere al día del juicio. Véase nota completa en Amos 2:16. Es referido como (1) “en aquel día” Amos 2:16; 8:3, 9, 13; 9:11 y (2) “el día del SEÑOR” en Amos 5:18 y 20. Este *motif* es común en los profetas posteriores. Israel miraba la visitación de YHVH como un día de la bendición de Dios, pero Amos lo revela como un día de ira y juicio.

NASB	“os llevarán con garfios... anzuelos”
NKJV	“anzuelos de pescados... pescados de anzuelo”
NRSV	“garfios... anzuelos de pescados”
TEV	“garfios... un pescado sobre un anzuelo”
NJB	“_____”
Lit. Young	“ganchos... ganchos de pescados”
JPSOA	“en canastos... en canastos de pescados”

El primer término (BDB 856 I, KB 1036) para “ganchos” se encuentra solamente aquí en el AT. Parece que está relacionado a la raíz hebrea para “espina”, “clavo” o “arpón”. Aparentemente estas

mujeres vanidosas de la sociedad y sus hijos tendrán un gancho puesto en el labio de abajo por los soldados asirios y serán sacados de la ciudad desnuda (LXX) en una sola fila amarrada el uno al otro como un grupo de ganado indómito entrenado.

El segundo término (BDB 186, KB 215) se relaciona con algún tipo de herramienta para la pesca. Debido al paralelo, “ganchos” parecen mejor. Jeremías (véase 16:16) usa “pesca” con una metáfora para juicio. La pregunta que uno le hace a este verso es, ¿Es metafórico o literal? Asiria uso ganchos o anillos en el labio de abajo para amarrar refugiados justos durante marchas de deportación como un factor de intimidación (véase II Crónicas 33:11 para los asirios y Habacuc 1:15 para los babilonios).

La REB traduce ambos términos de manera diferentes. El primero como escudo que es una manera similar como las versiones antiguas traducía este término.

1. LXX “armamentos”
2. Peshitta “armamentos”

El segundo término es traducido como “canasto de pescado” (véase Biblia NET). La LXX tiene “calderas hirviendo”. Debido a que las raíces hebreas son tan raras, el significado es incierto y raíces similares y conocidas son usadas para poder calzarlo en el contexto literario e histórico. ¡El punto principal es una deportación violenta y humillante!

Para mí, en vista que he contexto se dirige “a las vacas de Basan” y en vista que Amos tiene un trasfondo rural, el termino probablemente de relacionarse a un hato de ganado. Es posible que Amos cambie la metáfora, pero en vista que el término hebreo son tan raros entonces “pinchar” y “gancho” para controlar y mover el ganado parece mejor.

■ **“vuestro remanente”** La palabra “remanente” (BDB 31) puede referirse a:

1. El más ultimo de ustedes (véase Amos 1:8; 8:10; 9:1)
2. Un pequeño remanente
3. Descendientes o posterioridad

El contexto implica #1.

4:3 “Saldréis por las brechas” La frase “saldré por las brechas” es una metáfora para la destrucción completa del muro protector de la ciudad. La población fueron amarrados juntos en una sola fila y fueron exilados a un lugar distante al este.

NASB	“expulsadas al Harmón”
NKJV	“expulsado en el Harmón”
NRSV	“tirados fuera del Harmón”
TEV	“tirado fuera (palabra omitida)”
NJB	“como ganado llevado hacia el Harmón”
NAB	“tirado en el lodazal”
JPSOA	“tirado al montículo de basura”
REB	“tirado sobre un montículo de estiércol”

Este VERBO (BDB 1020, KB 1527, *Hiphil* PERFECTO) con frecuencia tiene la connotación de Dios echando un pecador de su presencia (II Reyes 17:20; 24:20; Salmos 51:11; 71:9; 102:10; Jeremías 7:15). Sin embargo, pero su uso como una promesa positiva del pacto se encuentra en II Reyes 13:23. Aunque el contexto inmediato de Amos se refiere al exilio asirio, el término mismo tiene la implicación de ira divina. Asiria exilio a Israel debido a su pecado y juicio de YHWH, ¡No el poder innato de Asiria!

Existen varias teorías con respecto al significado/palabras de esta frase:

1. Es el nombre de un lugar cuyo local es desconocido. La LXX lo llama la montaña de Rimmon o Romman,

2. Es un mal deletreo de monte Hermon (véase NJB y UBS, *Manual del Traductor*, pág. 234) y por lo tanto, un paralelo de la última frase “más allá de Damascos”, 5:27, que significa en el camino al exilio en Asiria.
3. La JPSOA y la REB han enmendado el texto hebreo a un término hebreo similar (BDB 199) “montículo de estiércol” (véase Isaías 25:10), que en este contexto se refiere al lugar de entierro de los cuerpos muertos “los ganchos” sería para jalar el cuerpo de los muertos. Esta traducción lee “y pusieron el montículo de basura”.
4. Un Targumenes arameo y unas traducciones sirio tardío tiene “más allá de las montañas de Armiña”, que también paralela 5:27.
5. Es posible dividir el texto hebreo de manera diferente y obtener “echar fuera o montaña de opresión” (véase Nota al final de la pág., *Biblia de Estudio NIV*, pág. 1352).

■ **“--declara el SEÑOR”** Esta frase recurrente, Amos 1:5, 8, 15; 2:3, 11, 16; 3:10, 13, 14; 4:3, 5, 6, 8, 10, 11 y 5:17, demuestra cuya autoridad, poder y prestigio están detrás de estas afirmaciones.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:4-5

**4 Entrad en Betel y pecad,
multiplicad en Gilgal las transgresiones;
traed vuestros sacrificios cada mañana,
vuestros diezmos cada tres días.**

**5 Ofreced también pan leudado en ofrenda de gratitud,
y proclamad ofrendas voluntarias, dadlas a conocer,
puesto que así os place, hijos de Israel
--declara el Señor DIOS.**

4:4 “Entrad” Este (BDB 97, KB 112), es un *Qal* IMPERATIVO. Versos 4 y 5 tienen una serie de IMPERATIVOS (3 *Qal* IMPERATIVOS; 3 *Hiphil* IMPERATIVOS).

■ **“Betel... Gilgal”** Era de los primeros centros culticos (Betel, Génesis 12:8; 28:10-22 y Gilgal, Josué 4). Eran sitios de adoración popular en el octavo siglo aC. (véase Oseas 4:15; 9:15 y 12:11). Versos 4 y 5 son altamente sarcásticos (véase Amos 5:5-6).

Es posible que las afirmaciones sarcástica de YHVH en Amos 4:4-5 era debido a:

1. El amor de Israel de los ritos de la adoración formal, pero estilo de vida malo
2. Su condenación por parte de los profetas cuando Dios escogió a Jerusalén como el santuario central (ejemplo Deuteronomio 12:5, 11, 13, 14, 18, 26; 14:23, 24, 25; 16:2, 6, 7, 16).

En contexto opción #1 es el mejor.

Es difícil estar seguro a que Gilgal es la referencia aquí. Posiblemente existen 4 Gilgales diferentes (ejemplo “circulo” de piedras; véase *Diccionario Bíblico Anchor*, volumen 2, pág. 1022-23). *Dichos difíciles de la Biblia* afirma que este sitio queda cerca a Betel (*Diccionario Anchor* #2), no el que es mencionado en Josué 4 (pág. 330).

■ **“traed vuestros sacrificios cada mañana, vuestros diezmos cada tres días”** Existen tres teorías acerca de este verso: (1) demuestra la religiosidad excesiva de ellos; (2) demuestra las prácticas de adoración normal de los peregrinos al atender a estos santuarios (ejemplo llegan un día, ofrecen un sacrificio al segundo y el diezmo en el tercer día, véase REB); o (3) los diezmos se refieren a los diezmos del tercer año para los pobres locales (ejemplo otra alusión al pacto mosaico, véase

Deuteronomio 14:28; 26:12, “días” podía ser una referencia a “años”). Véase Tópico especial: Diezmos en la Legislación Mosaica.

4:5 “Ofreced también pan leudado en ofrenda de gratitud” Hay dos teorías concernientes a esta frase: (1) la levadura era prohibida y por lo tanto demuestra la perversión de ellos (véase Éxodos 23:18; 34:15; Levíticos 2:11; 6:17) o (2) debe de ser entendido como “ofrenda de pan” (véase NRSV, TEV), que no era requerido pero demuestra devoción extra. Levíticos 7:13 permite a la levadura en un sacrificio de compañerismo. No siempre es una metáfora del mal. Véase Tópico especial: Levadura.

■ **“proclamad... dadlas a conocer”** Los VERBOS son un *Qal* IMPERATIVO (BDB 894, KB 1128) y un *Hiphil* IMPERATIVO (BDB 1033, KB 1570). Sus actividades de adoración era una disposición publica de ostentación de religiosidad (véase Mateo 6:2).

■ **“así os place, hijos de Israel”** Ritual elocuente multiplicado llego a ser la esencia de su fe, no justicia social basada en su fe personal en YHVH. ¡Ellos querían hacer ostentación de su religiosidad delante de los otros! ¡Una fe cortada de la vida diaria!

■ **“--declara el Señor DIOS”** Véase nota en Amos 3:1.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:6-13

**6 Yo también os he dado dientes limpios en todas vuestras ciudades,
y falta de pan en todos vuestros lugares;
pero os no habéis vuelto a mí--declara el SEÑOR.**

**7 Y además os retuve la lluvia
cuando aún faltaban tres meses para la siega;
hice llover sobre una ciudad
y sobre otra ciudad no hice llover;
sobre una parte llovía,
y la parte donde no llovía, se secó.**

**8 Así que de dos o tres ciudades iban tambaleándose a otra ciudad para beber agua,
y no se saciaban;
pero no os habéis vuelto a mí--declara el SEÑOR.**

**9 Os herí con viento abrasador y con añublo;
y la oruga ha devorado vuestros muchos huertos y viñedos,
vuestras higueras y vuestros olivos;
pero no os habéis vuelto a mí--declara el SEÑOR.**

**10 Envié contra vosotros una plaga, como la plaga de Egipto,
maté a espada a vuestros jóvenes, junto con vuestros caballos capturados,
e hice subir hasta vuestras narices el hedor de vuestro campamento;
pero no os habéis vuelto a mí--declara el SEÑOR.**

**11 Os destruí como Dios destruyó a Sodoma y a Gomorra,
y fuisteis como tizón arrebatado de la hoguera;
pero no os habéis vuelto a mí--declara el SEÑOR.**

**12 Por tanto, así haré contigo, Israel;
y porque te he de hacer esto,
prepárate para encontrarte con tu Dios, oh Israel.**

13 Pues he aquí el que forma los montes, crea el viento

**y declara al hombre cuáles son sus pensamientos,
el que del alba hace tinieblas
y camina sobre las alturas de la tierra:
el SEÑOR, Dios de los ejércitos, es su nombre.**

4:6-11 Estos versos describen una serie de calamidades (maldiciones) que vendrá sobre Israel debido a su rechazo del Dios del pacto (véase Deuteronomio 27-29). Estos juicios enviados por Dios incluyen:

1. No hay comida, Amos 4:6 (véase Deuteronomio 28:16-17)
2. No hay lluvia, Amos 4:7-8 (véase Deuteronomio 28:23-24)
3. Vientos abrazador, Amos 4:9
4. Añublo, Amos 4:9 (véase Deuteronomio 28:22).
5. Insectos, Amos 4:9 (véase Deuteronomio 28:21, 38-39)
6. Plaga, Amos 4:10
7. Guerra, Amos 4:10 (véase Deuteronomio 28:22, 49-52).

4:6 Las dos primeras líneas de las poesías son paralelas ¡Limpieza de los dientes no es un problema dental, sino el resultado de no comer comida!

El pronombre “Yo” es enfatizado. Es YHVH mismo quien “envía” (BDB 678, KB 733, *Qal* PERFECTO) estas maldiciones del pacto (véase Deuteronomio 27-29).

■ **“Yo también os he dado”** “Yo” es enfático. Dios envía estos desastres para que su pueblo retorne al pacto.

■ **“pero os no habéis vuelto a mí”** El propósito de estas calamidades eran redentoras (véase Amos 4:6, 8, 9, 19, 11), no solamente punitivo. La esencia del arrepentimiento es tanto un cambio de mente (termino griego) seguido por un cambio de acción (termino hebreo, ejemplo Jeremías 3:22-4:2). Véase Tópico especial: Arrepentimiento en el AT.

4:7 “os retuve la lluvia” Las dos primeras líneas refieren a la lluvia tardía antes de la maduración de las cosechas en Marzo y Abril. ¡La fertilidad es controlada por YHVH, no *Ba'al*!

■ Líneas 3-6 son una manera teológica de afirmar el control de Dios sobre la naturaleza (véase Amos 4:8). Él puede dirigir las maldiciones (véase Levíticos 26:19; Deuteronomio 28:12, 23-24) a ciertas ciudades y/o localidades. Esto es similar a la plaga egipcia. Los primeros 9 cayeron sobre la tierra de Egipto, pero no donde vivían los hebreos en Goshen.

4:8 Estos versos continúan el énfasis de Amos 4:7. Las ciudades son personificadas como buscando aguas, pero no pueden encontrar lo suficiente para sostener la vida.

El término “tambalearse” (BDB 631, KB 681, *Qal* PERFECTO) tiene la connotación de tambalear o deambular como resultado del juicio de Dios (véase Amos 8:12; Génesis 4:12, 14; Números 32:13; Jeremías 14:10; Lamentaciones 4:15).

■ **“pero no os habéis vuelto a mí”** Este es un llamado repetido al arrepentimiento (véase Amos 4:6, 8, 9, 10, 11).

Fíjense en el énfasis personal, deben de retornar a Dios, su Dios. Hiso un pacto singular con ellos (véase Amos 4:2). La parte de ellos era devoción y obediencia. El propósito de la creación era compañerismo. Dios quiso un ser personal como el mismo (véase Génesis 1:26-27) con quien tener una

relación. Esta comunión/relación debe de conformarse a la naturaleza y carácter de Dios. La fractura de este compañerismo íntimo es la esencia de la caída (véase Génesis 3) y la meta de la redención (ejemplo la restauración de la imagen de Dios dañada en la rebelión humana).

4:9

NASB

“viento abrazador”

NKJV, NRSV,

NJB

“maldición”

TEV

“viento abrazador”

BDB (995) define esto como “tizón sobre cosecha” y da a Deuteronomio 28:22; I Reyes 8:37; II Crónicas 6:28; y Hageo 2:17 como ejemplo. Sin embargo el léxico Holladay (361) lo define como “abrazador” y da el mismo ejemplo. La NASB y la TEV lo entiende como refiriéndose al viento caliente del desierto conocido como El Siroco (ejemplo Génesis 41:6, 23, 27).

■ **“añublo”** Esta palabra (BDB 439) se junta con la palabra arriba en todos los ejemplos. BDB lo traduce como “oxido”. La palabra también significa “palidez” (véase Jeremías 30:6). Esto no es el moho causado por mucha humedad sino la clase de polvo emblanquecido causado por una falta de humedad.

■ **“oruga”** La plaga de insectos (ejemplo langostas [BDB 160], véase Joel 1:4; 2:25) como juicio de YHWH por quebrantar su pacto se puede ver en Deuteronomio 28:38-40, 42. Esta plaga puede ser (1) las langostas mismas o (2) sus larvas.

4:10 “Envíé contra vosotros una plaga, como la plaga de Egipto” El término “plaga” (BDB 184) es usado para:

1. Una de las plagas egipcias en Éxodos 9:3, 15
2. Una amenaza del juicio de Dios sobre su propio pueblo en Éxodos 5:3; Levíticos 26:23-25; Números 14:12; Deuteronomio 28:21.

Es interesante de que las consonantes hebreas para “plaga” son las mismas para “palabras de Dios”. Estas pueden ser un juego de palabras intencional. Los israelitas negaron “la palabra” de dios y por la tanto cosecharon la “plaga de Dios”. ¡Un retorno a él y a su palabra restaurara abundantemente y multiplicara!

■ **“junto con vuestros caballos capturados”** Esto se refiere a equipo militar, pero puede ser entendido en ambas formas: (1) pensaron que sus victorias que resulto en las capturas de caballos y carros les daría mucha fuerza, pero Dios lo quito todo (NEB) o (2) el enemigo capturo sus caballos y los dejaron sin poder militar (véase NRSV, TEV, NJB). La mayoría de las traducciones inglesas usa opción #2.

■ **“el hedor de vuestro campamento”** Esto se refiere a los cadáveres no enterrados (véase Isaías 34:3) de los hombres jóvenes israelitas que murieron durante la batalla.

■ **“hice subir hasta vuestras narices”** Esto puede ser simplemente la descripción de cuerpos en descomposición de los muertos o es posible otra alusión al pacto mosaico. Una metáfora usada por YHWH favorablemente recibiendo una ofrenda era “un aroma suave” (véase Génesis 8:21, Éxodos 29:18, 25, 41; y muchas veces en Levíticos y Números). Un buen ejemplo de un uso negativo es Éxodos 5:21.

4:11 “Os destruí como Dios destruyó a Sodoma y a Gomorra” El VERBO (BDB 245, KB 253, *Qal* PERFECTO) es usado para el juicio de Dios, tanto temporal (véase Génesis 19:25; II Reyes 21:13; Jeremías 20:16) y escatológico (véase Hageo 2:21-22). Habla de la destrucción total de dos ciudades enteras por medios sobre naturales o natural. El referirse a Israel de la misma manera como “ciudades del plano” inmoral hubiese sido un insulto terrible a estos pueblos del pacto. Es otra alusión a Deuteronomio 27-29 (véase 29:23).

■ **“fuisteis como tizón arrebatado de la hoguera”** En contexto la traducción de la TEV parece ser correcto al ver esto como un mensaje adicional a los pocos sobrevivientes del juicio fuerte de Dios (véase Zacarías 3:20), pero aun después de estas maldiciones del pacto (véase Deuteronomio 27-29) no regresarían (ejemplo arrepentirse) a Él. ¡Dios trato y trato de alcanzarlo por medio de desastres, pero no quisieron. Solamente juicio completo queda! Este verso, como 3:12 denotan destrucción total. ¡Solamente en Amos 9:8-15 hay una esperanza futura!

■ **“tizón”** La raíz (BDB 15) originalmente significaba “doblar” o “curva”. Llego a ser usado de un palo usado para encender el fuego (véase Isaías 7:4; Zacarías 3:2).

■ **“pero no os habéis vuelto a mí--declara el SEÑOR”** Véase nota en Amos 4:6.

4:12 “prepárate para encontrarte con tu Dios, oh Israel” Este VERBO (BDB 465, KB 464) es un *Niphal* IMPERATIVO más un *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO. Con frecuencia es usado para preparación espiritual para un encuentro con Dios (véase I Samuel 7:3; II Crónicas 12:14; 27:6; Esdras 7:10). Este encuentro pudo haber sido positivo (véase Éxodo 19:11-17), pero sus pecados convirtió la visita de Dios en un juicio de pacto (véase Amos 5:18-20).

Hay un interesante entendimiento alternativo de este verso que mira a *Elohim*, no como refiriéndose a YHVH el nombre del pacto o *Elohim* como el nombre para Dios creador en Génesis 1, sino como refiriéndose a los “dioses” (ejemplo dioses falsos de la fertilidad) de Israel, (véase Amos 5:26; 8:14; también especialmente I Reyes 12:28). El termino *Elohim* no es usado. Joel y Amos (comentarios Tyndale del AT), por David Allan Hubbard, menciona una traducción posible alterna, que no cambia las consonantes hebreas (ejemplo, “prepárate para llamar a tus dioses o Israel”, véase G. W. Ramsey, JBL, 89, pág. 187-191) pág. 162.

De ser así entonces la doxología de Amos 4:13 es un contraste fuerte a los reclamos de los falsos dioses que Israel estaba adorando en el nombre de YHVH (véase compañeros culticos de Amos 4:1-3, juntamente con 5:26; 8:14, y el libro de Oseas).

4:13 Este verso parece ser una liturgia poética, doxología, o un himno temprano a Dios como creador, y por lo tanto, juez. Amos tiene varias de estas alabanzas poderosas doxológicas (véase Amos 5:8, 8; 9:5-6).

■ **“forma”** Este VERBO (BDB 427, KB 428, *Qal* PARTICIPIO) es del concepto del alfarero formando barro (ejemplo Génesis 2:7, 19; Isaías 29:19; 45:15; Jeremías 33:2).

■ **“montes”** Los montes eran un símbolo de permanencia y fuerza.

■ **“crea”** Este VERBO (BDB 135, KB 153, *Qal* PARTICIPIO) es paralelo a “formas”. Este VERBO es usado exclusivamente de la actividad creadora de Dios. Su significado básico es “formar o moldear por cortar”.

■ **“viento”** Este término hebreo (BDB 924) puede significar “viento” “aliento” o “espíritu”. Aquí el contexto implica un contraste entre los ámbitos espirituales y físicos (montes versus espíritus).

■ **“y declara al hombre cuáles son sus pensamientos”** El texto hebreo es singular, “su pensamiento”, que se refiere a la voluntad de Dios. Esto parece referirse a:

1. La relación de pacto especial de Dios a los patriarcas y sus descendientes (véase Amos 3:2)
2. El deseo de Dios de comunicarse con su creación más alta, humanidad (Génesis 1:26-27:12-3)
3. Es posible que el PRONOMBRE “su” se refiere a la humanidad. Varios textos del AT hablan de Dios como conociendo el pensamiento humano individual (ejemplo Job 34:21-23, Salmos 94:11; [I Crónicas 3:20]; Jeremías 11:20; 17:10).

Aun la humanidad caída rebelde puede conocer a Dios, no exhaustivamente, pero lo suficiente para comunión. ¡El pecado es lo que destruye este deseo para Dios (ejemplo independencia humana)! Dios no solamente es el creador, ¡Él es amigo y compañero!

■ **“el que del alba hace tinieblas”** Esto puede ser entendido de varias maneras.

1. Otra alusión a Génesis 1-2 (ejemplo; (1) Dios como creador [véase LXX] o (2) el orden natural de la naturaleza, véase Amos 5:9)
2. Contextualmente relacionado a la línea de poesía previa y por lo tanto se refiere a la revelación de Dios. La verdad espiritual no es un descubrimiento humano, sino una revelación divina.
3. Una manera de afirmar el juicio de Dios sobre Israel (véase Amos 5:8, 20; Jeremías 13:16; Joel 2:2).
4. El paralelo de Amos 5:8 (otra doxología de YHVH como creador) demuestra el poder de Dios sobre su creación.

■ **“y camina sobre las alturas de la tierra”** Esta puede ser otra conexión con Deuteronomio (ejemplo Pacto mosaico, véase Deuteronomio 32:13). Es una metáfora para afirmar a Dios como creador (véase Job 9:8). En Isaías 58:4 y Habacuc 3:19 era una manera para referirse a las bendiciones de Dios sobre su pueblo.

El termino *bamah* era asociado con la adoración de *Ba'al* (véase Amos 2:7-8) sobre la cima de los montes (ejemplo Oseas 4:13; véase Roland de Vaux, *Israel Antigua*, volumen 1, pág. 284-288). Esto puede ser otra manera de rechazar la adoración cananea a los dioses de la fertilidad y afirmar el cuidado y protección de YHVH.

■ **“el SEÑOR, Dios de los ejércitos, es su nombre”** Esto es similar a 3:13. Amos habla del Dios de la creación, fertilidad, y juicio basado en su pacto. Ahora afirma específicamente y sin ambigüedad quien es esa deidad, YHVH de Israel (véase Amos 5:8b). véase Tópico especial: SEÑOR de los ejércitos.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es el énfasis de Amos 3:2-8?

2. ¿Por qué los profetas están tan incómodos sobre la actividad cultiva en Betel y Gilgal?
3. ¿Por qué la religiosidad de Amos 4:4-5 es condenada?
4. ¿Cuál es el propósito de Dios enviando calamidades sobre Su pueblo?

AMOS 5

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
	El estado pecaminoso de Israel y el castigo de Dios (3:1-6:14)		Israel avisada y amenazada (3:1-6:14)
Un lamento por Israel	El horror y la finalidad del castigo merecido de Israel (5:1-6:14)	Un llamado al arrepentimiento	Un lamento por Israel
5:1-3	5:2	5:2	5:2
	5:3	5:3	5:3
Un llamado al arrepentimiento			No hay salvación sin arrepentimiento
5:4-9	5:4-5	5:4-5	5:4-7
	5:6-7	5:6-7	Doxología
	5:8-9	5:8-9	5:8-9
			Amenazas
5:10-13	5:10-13	5:10-13	5:10-13
			Exhortaciones
5:14-15	5:14-15	5:14-15	5:14-15
El día del SEÑOR			Castigo pendiente
5:16-17	5:16-17	5:16-17	5:16-17
El día de YHVH			
5:18-20	5:18-20	5:18-20	5:18-20
			En contra del formalismo en la religión
5:21-24	5:21-24	5:21-24	5:21-27
5:25-27	5:25-27	5:25-27	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:1-3

1 Oíd esta palabra que yo pronuncio como lamentación sobre vosotros, casa de Israel.
2 Ha caído, no volverá a levantarse
la virgen de Israel;
abandonada yace en su tierra,
no hay quien la levante.
3 Porque así dice el Señor DIOS:
La ciudad que sale con mil,
se quedará con cien;
y la que sale con cien,
se quedará con diez, en la casa de Israel.

5:1 “Oíd” Véase nota en Amos 3:1.

■ **“lamentación”** Esta es una estructura poética especializada que se encuentra solamente en Amos 5:2-6 y Amos 5:16-17. Esta palabra hebrea “lamentación” (BDB 884) se refiere al modelo de un ritmo poético particular del 3-2, 3-2 (ejemplo II Samuel 1:19-27; 3:33-34). Es usado extensivamente en el libro de lamentaciones. Esta forma caracteriza cantos fúnebres o coros (véase Amos 5:16-17, 18-20). Estos cantos eran una parte esperada del servicio fúnebre.

■ **“casa de Israel”** El término “casa” (BDB 108) es usado en el sentido de familia o descendientes (véase Amos 1:4, 5; 7:9). La frase “casa de Israel” es usado varias veces por Amos (véase Amos 5:1, 3, 4, 25; 6:1, 14; 7:10, 16; 9:9) para referirse a las diez tribus del norte que se separaron de Judá en 922aC durante el reinado de Reboam. Estas tribus tomaron por sí mismo el nombre del padre la las tribus hebreas “Israel” (Jacob).

Dos veces en Amos la frase “casa de Jacob” es usada (véase Amos 3:13; 9:8). Con frecuencia es difícil saber si Amos está refiriéndose solamente a las tribus del norte o si está dirigiéndose a los descendientes de Jacob/Israel.

5:2 “Ha caído” Este (BDB 656, KB 709, *Qal* PERFECTO) es un PERFECTO profético que describe algo que sucederá en el futuro como si ya hubiese ocurrido. El termino fue usado para la muerte en batalla (ejemplo Jeremías 9:22; 46:12; Lamentaciones 2:21; Oseas 7:7).

■ **“no volverá a levantarse”** Hay dos VERBOS: (1) “no más” (BDB 414, KB 418 es un *Hiphil* IMPERFECTO) (2) “levantarse” (BDB 877, KB 1086, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO). El juicio de YHVH sobre la religión eclíptica de Israel es total, completa, un juicio una vez por todos (véase Amos 7:9).

Sin embargo, este mismo VERBO es usado en Amos 9:11 (dos veces) para prometer una restauración de la casa del rey de Judá (ejemplo la casa caída de David). Así que nuevamente el asunto teológico es:

1. El mensaje de Dios presentado en verdades de contraste blanco y negro (paradojas dialécticas).
2. Capítulo 9 se refiere solamente a Judá, no Israel.

■ **“la virgen de Israel”** Este término es paralelo con “la casa de Israel”, Dios tomo cuidado especial y proveyó protección para ellos, como una hija soltera o una novia (ejemplo Jeremías 18:13; 31:4,31). Esto refleja la metáfora del matrimonio de Dios como marido y su pueblo del pacto como esposa (ejemplo Isaías 54:5; Oseas 2:19; Efesios 5:32-33). Los rabinos tardíos vieron al periodo de peregrinaje en la montaña como la luna de miel (véase Jeremías 2:2-3; Oseas 2:16). Pero ahora el contexto es de la violación y muerte de Israel por la invasión de Asiria. Para mayor información sobre este modismo, véase Jeremías 46:11 en línea en www.frebiblecommentary.org

■ **“abandonada yace en su tierra”** Este VERBO (BDB 643, KB 695) significa olvidado, abandonado al saqueo. La tierra prometida es ahora lugar de juicio.

Hay un interesante artículo en NIDOTTE, volumen 1, pág. 522-524, sobre el aspecto teológico de “la tierra” como regalo de YHVH a los descendientes de Abraham (véase Génesis 12:3). Muchos de los estatutos mosaicos están basados sobre estos conceptos. Esta es la razón que robar al hermano compañero del pacto de su herencia familiar/tribal era tan ofensivo a Dios. La preocupación de Dios por la tierra se puede ver en “el Año sabático” y “Año de jubileo” y sus regulaciones. Estos robadores de tierra rico habían ignorado totalmente o a propósito rechazaron la base teológica de YHVH como dueño y a la división de la tierra prometida.

■ **“no hay quien la levante”** Este mismo VERBO (BDB 877, KB 1086) usado anteriormente en el verso. Esto es un *Hiphil* PARTICIPIO. Parece ser una alusión sarcástica a la inhabilidad de los dioses cananeos (a quien Israel adoraba) de rescatarla del juicio de YHVH (véase Amos 5:6). ¡La falta de poder, la no existencia de las deidades cananeas son ridiculizadas!

5:3 Esta era una de las maldiciones del pacto (los términos “miles” [BDB 48] y “cienes” [BDB 547] eran unidades militares, véase Deuteronomio 28:62). El énfasis en este verso no está en un remanente que regresa (véase Isaías 6:13), sino en la devastación extrema militar que ocurrirá. Israel nacional permanentemente cesará de existir. Véase Tópico especial: Mil (*Eleph*).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:4-7

4 Porque así dice el SEÑOR a la casa de Israel: Buscadme, y viviréis.

5 Pero no busquéis a Betel,

ni vayáis a Gilgal,

ni paséis a Beerseba;

porque ciertamente Gilgal será llevada cautiva,

y Betel caerá en desgracia.

6 Buscad al SEÑOR y viviréis,

no sea que El prorrumpe como fuego, oh casa de José,

y consuma a Betel sin que haya quien lo apague;

7 consuma a los que convierten el juicio en ajeno

y echan por tierra la justicia.

5:4 “Buscadme” Este VERBO hebreo (BDB 205, KB 233) es un *Qal* IMPERATIVO (véase Amos 5:6, 14-15). La connotación de la frase hebrea (buscadme) involucra yendo al santuario, sin embargo, el contexto de Amos 5:5 exige que busquemos a Dios en una base individual, como corporativo (véase Daniel 4:29-30; 30:1-3, 10), no solamente en el ritual religioso. Nuestras actitudes, motivos, y estilos de vida de fe son cruciales. Básicamente este es un llamado al arrepentimiento a aquellos que ya conocen a YHVH (aspecto del pacto) (véase Apocalipsis 3:20). Compañerismo con YHVH exige una vida ética.

En Amos 5:4, Amos dice “busca al SEÑOR”. Este mismo VERBO también se encuentra en Amos 5:14, “busca el bien y no el mal”. Estos tres de alguna manera son paralelos. Varias veces se dice que YHVH es bueno (ejemplo Salmos 86:5; 100:5; 106:1; 107:1; 118:1, 29). Por lo tanto, buscando “yo” y buscando “bueno” puede referirse a YHVH (fíjense en la segunda línea de Amos 5:14). Este mismo simbolismo se puede ver en Oseas 8:2-3.

El término hebreo “busca” tiene varios significados.

1. Averiguar de
2. Busca a una deidad en oración y adoración
3. Investiga (conocer el corazón)
4. Preguntar o demandar

En este contexto #2 calza mejor (véase Deuteronomio 4:29; Oseas 10:12; Isaías 9:13; 31:1; 55:6; 65:10).

NASB	“y viviréis”
NKJV, NRSV	“para que viviréis”
TEV	“y viviréis”
NJB	“y sobrevivirás”

La NKJV y la NRSV son literales. El VERBO (BDB 310, KB 319) es un *Qal* IMPERATIVO paralelo a “buscar”. El sentido del IMPERATIVO se ve en la NASB, TEV y NJB. ¡La sobrevivencia de Israel como una nación del pacto es el asunto! El uso de “vivir” es similar a Juan 10:10. YHVH es misericordioso, si regresan a Él, El perdonara, restaurara, y protegerá (ejemplo como en la guerra santa).

El grito de misericordia es un llamado del corazón de Dios que no quiere destruir su pueblo del pacto (véase Oseas 11:8-11).

5:5 “Betel... Gilgal... Beerseba” Todos son centros locales de adoración local. Los primeros dos estaban en Israel y el tercero en el sur de Judá (véase II Reyes 23:8; Génesis 21:14, 31; 26:25, 33; 46:1).

■ **“Beerseba”** Este era un sitio santo antiguo conectado con los patriarcas (Abraham, Génesis 21:33; Isaac, Génesis 26:23-25; Jacob, Génesis 28:10; 46:1-7) localizada en el sur de Judá.

■ **“porque ciertamente Gilgal será llevada cautiva”** Amos es un poeta habilidoso. Aquí usa el juego de sonido entre “Gilgal” y “ir al exilio” (BDB 162, KB 191, un *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y un *Qal* IMPERFECTO del mismo término que es una pieza gramatical para denotar intensidad). La poesía hebrea se caracteriza por paralelismo aprendido, múltiple significado de palabras y juegos de sonidos.

■ **“y Betel caerá en desgracia”** Esto parece ser un contraste entre Betel (casa de Dios) y lo que llegó a ser (casa de idolatría), (véase Oseas 4:15; 5:8; 10:5, 8).

Uno de los significados de “problema” (BDB 19) puede ser la idolatría (ejemplo “nada”, véase Isaías 41:29; 66:3).

5:6 “Buscad al SEÑOR y viviréis” Esto es paralelo a Amos 5:4.

■ **“prorrumpa como fuego”** Esto puede ser otra alusión a Deuteronomio (véase Amos 4:24). ¡El fuego es una metáfora para el poder limpiador de Dios o para ponerlo de otra manera, Su santidad! Véase Tópico especial: Fuego.

■ **“oh casa de José”** Es inusual para que Israel sea llamada la casa de Josué (véase Amos 6:6). Por lo general es llamado “la casa de Jacob” (o “casa de Israel”, ejemplo Amos 5:1). Sin embargo, Efraím y Manases, los dos hijos de José, son los que tienen las mayores cantidades de tierra y las tribus más populosas del norte.

5:7 “los que convierten el juicio en ajenjo” “Justo” es paralelo a “justicia”. Estos dos términos con frecuencia aparecen juntos en el mismo contexto en el AT (véase II Samuel 8:15; I Reyes 10:9; I Crónicas 18:14; II Crónicas 9:8; Salmos 99:4; Isaías 1:21; 5:7; 9:7; 28:17; 32:1, 16; 33:5; 59:14; Jeremías 4:2; 9:24; 22:3, 15; 23:5; 33:15; Ezequiel 18:5, 19, 21, 27; 33:14, 16, 19; 45:9; Amos 5:7, 24). Esto no es “la justificación por la fe” que imputo justicia en el Nuevo pacto, sino el mandato del antiguo pacto que YHWH quiso que un pueblo revelara totalmente su carácter (véase Mateo 5:19-20, 48). ¡Sin embargo, la humanidad caída pecaminosa, aun el pueblo del pacto, fueron incapaces de vivir la santidad de Dios!

El PARTICIPIO (BDB 245, KB 253, *Qal* PARTICIPIO), cuando Israel es el tema, es usado en un sentido negativo (véase Amos 5:7; 6:12; Jeremías 2:21). En Amos 4:11 Amos menciona a Sodoma y Gomorra como siendo vencidas, usando la misma raíz pero con YHWH como sujeto.

Ajenjo (BDB 242) se refiere a cualquier planta que es amarga (véase UBS *Fauna y Flora de la Biblia*, pág. 198). Los ricos previnieron la justicia. El sistema legal era algo amargo a los pobres, no un refugio (véase Amos 5:12, 6:12). Esto puede ser otra alusión a la idolatría en Deuteronomio (véase Deuteronomio 28:18; Jeremías 9:14; 23:15). El conocido en árabe significa “maldición”. El similar en árabe significa “maldición”.

NASB	“echan por tierra la justicia”
NKJV	“ponen la justicia a descansar en la tierra”
NRSV	“traiga justicia hacia arriba”
TEV	“engaña a la gente de sus derechos”
NJB	“tira lo correcto al suelo”

La idea aquí es de tirar a la tierra (BDB 245, KB 253, *Qal* PARTICIPIO) buscando como pisotear debajo de tu pie (véase Isaías 28:2-3). Los jueces, como el rey, debían de representar a YHWH.

Fíjense que “justo” y “justicia” son paralelos (véase Amos 5:25; 6:12). ¡Hay un aspecto ético/práctico a la fe bíblica! Véase Tópico especial: Justicia y Tópico especial: Juez, juicio, y justo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:8-9

**8 El que hizo las Pléyades y el Orión,
cambia las densas tinieblas en aurora,
y hace oscurecer el día en noche;
el que llama a las aguas del mar,
y las derrama sobre la faz de la tierra:
el SEÑOR es su nombre.
9 El es quien desencadena destrucción sobre el fuerte,
y hace que la ruina venga sobre la fortaleza.**

5:8-9 Esto es una doxología poética a Dios como creador y juez. Hay tres de estas doxologías en Amos (véase Amos 4:4; 5:8-9; 9:5-6).

5:8 “las Pléyades” Esto es literalmente “amontonar” o “manada” (BDB 465, véase Job 9:9, 38:31). Esto era una de las estrellas más brillantes del grupo (Hesiod lo llama “Las siete hermanas”) en la constelación Taurus. La UBS, *Manual del Traductor*, pág. 105, 242 afirma que su puesta en palestina debajo del horizonte introduce el invierno. Esto entonces hace que las líneas poéticas se refieran a Dios no solamente como creador, sino controlador presente (providencia del orden natural).

■ **“Orión”** Esto es literalmente “loco” (BDB 493) en el sentido de agresividad. Es usado para referirse a un rebelde. Los antiguos identificaban esta constelación con Nemrod (el guerrero, véase Génesis 10:8-9). Era visible en el verano. ¡Dios controla las estaciones (ejemplo el orden y la regularidad del mundo natural)! Aparentemente, la creación de Dios y control de las estrellas (véase Génesis 1:14-19) era una afirmación teológica necesaria a la luz de la adoración astral (véase Amos 5:26).

■ **“cambia las densas tinieblas en aurora”** En contexto esto habla del control de Dios de los cuerpos celestiales (véase Salmos 19:24). Esta frase puede ser paralela en concepto a 4:13c.

■ **“el que llama a las aguas del mar”** Existe varias teorías con respecto al significado de estas frases (1) se refiere a la frontera de los océanos (véase Génesis 1:9-10); (2) se refiere a Dios, no Ba'al, como la fuente de lluvia (véase una bendición para apoyar el crecimiento); o (3) es posiblemente una alusión al diluvio (un *motif* de juicio, véase Génesis 6). Dios controla las aguas de la creación así como lo hace también a las estrellas. El agua es la única cosa en Génesis 1 de la cual no se dice que vino su existencia por la palabra hablada de Dios (véase Génesis 1:2).

■ **“el SEÑOR es su nombre”** El nombre en hebreo era muy importante en describir el carácter de un individuo. El nombre de Dios “YHVH” es de Éxodos 3:14, del VERBO hebreo (ser). Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

5:9

NASB	“Él es quien desencadena”
NKJV	“el llueve”
NRSV	“el que desencadena”
TEV, NJB	“trae”

El termino hebreo (BDB 114, KB 132, *Hiphil* PARTICPIO) y su significado está en duda. Su uso en Job y los Salmos implican una felicidad o gozo (significado de la raíz árabe). Sin embargo, ese significado no calza en Amos del todo a menos que Amos este hablando sarcásticamente de la sonrisa de YHVH a la destrucción de Israel idolatra y sus fortificaciones militares. La NASB toma la traducción del posible significado del *Hiphil* “que levante algo” (véase NIDOTTE, volumen 1, pág. 660).

■ **“el fuerte”** Esto puede referirse al poderoso económicamente y políticamente (véase Amos 5:10-13; 2:14). ¡Lo opuesto de “el pobre” los mismo que toman ventajas de ellos! Sin embargo debido al paralelo a “fortaleza”, puede referirse a lo militar de Israel.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:10-13

10 Ellos odian en la puerta al que reprende,
y aborrecen al que habla con integridad.

11 Por tanto, ya que imponéis fuertes impuestos sobre el pobre

y exigís de él tributo de grano,
 las casas de piedra labrada que habéis edificado,
 no las habitaréis;
 habéis plantado viñas escogidas, pero no beberéis su vino.
12 Pues yo sé que muchas son vuestras transgresiones y graves vuestros pecados:
 oprimís al justo, aceptáis soborno
 y rechazáis a los pobres en la puerta.
13 Por tanto, el prudente se calla en ese tiempo, pues es tiempo malo.

5:10 “Ellos odian en la puerta al que reprende” Estos (honestos jueces, verdaderos testigos) que trataron de ponerse firme y defender al pobre y menesteroso (exactamente a quien se refiere esto es incierto, algún tipo de abogado legal) fueron vehementemente atacado por el liderazgo del estatus quo (véase Isaías 59:14-15). Esto es otra alusión a la sección de bendición y maldición de Deuteronomio (véase Deuteronomio 27:25).

La puerta era el lugar de justicia en el ANE (véase Deuteronomio 25:1-3; Ruth 4:1-12). Aquí es donde los ancianos de la comunidad se sentaban (véase Deuteronomio 19:12; 21:3, 8, 19; 21:3, 8; 22:15, 25:7-8). Amos se dirige a estos ancianos.

■ **“aborrecen”** Este (BDB 1073, KB 1765, *Piel* PERFECTO) es un VERBO fuerte, usado con frecuencia para denotar el rechazo de Dios de la idolatría. Es paralelo a “odiar en este contexto”.

NASB	“integridad”
NKJV	“rectamente”
NRSV, NJB	“la verdad”
TEV	“toda la verdad”

El significado básico del termino (BDB 1071) es ser exacto o recto. Esta metáfora para “rectamente moral/ética” fue derivada de la palabra para una palmera. Fíjense en su uso:

1. Noé, Génesis 6:9
2. Abraham, Génesis 17:1
3. Ofrenda de paz, Levíticos 22:21
4. Israelitas piadosos, Deuteronomio 18:13; Proverbios 2:7; 10:9
5. Dios, Deuteronomio 32:4 II Samuel 22:31, 33; Salmos 18; 30, 32
6. Job, Job 1:1, 8; 2:3
7. La palabra de Dios, Salmos 19:7

5:11a-b Las dos primeras líneas poéticas de este verso documenta algún abuso de los pobres:

1. Fuertes impuestos (ejemplo tomado de la raíz acadiano) o pisotear sobre (ejemplo tomado de la raíz hebrea “pisotear” [BDB 143, KB 165, *Poel* INFINITIVO CONSTRUCTIVO], véase NKJV, NRSV, NJB).
2. Tributo de grano
3. Soborno en la puerta (véase Amos 5:12)

El termino pobre (véase nota en Amos 2:7) puede referirse a “campesinos pobres” (véase nota en NIDOTTE, volumen 1, pág. 951).

5:11c-e Esta es otra maldición por la violación del pacto mosaico (véase Deuteronomio 28:30, 39). Los ricos habían construido casas lujosas (“piedras bien talladas”) al explotar al pobre (véase Amos 5:11-

12). Pero Dios no los dejó vivir con su ganancia mal habida (véase Miqueas 6:15). Esto es una alusión al exilio asirio.

5:12 Este verso, como Amos 5:10-11, enumera los pecados de la clase adinerada contra el pobre (posiblemente pequeños agricultores) y los desamparados. Esto son precisamente los mismos que el Dios ético cuida debido a su indefensión y vulnerabilidad (véase Deuteronomio 10:18; 14:29; 16:11; 24:17-22; 26:12-13; 27:19). Esto es otro énfasis Deuteronomico. Los profetas siempre miraban a tras al pacto mosaico.

El termino traducido “soborno” (BDB 497, véase Éxodos 23:8; Deuteronomio 16:19; 27:25; I Samuel 12:3; Proverbios 6:35) es el mismo término usado para describir a Dios “cubriendo”, “expiando” para pecado. Este es importante termino teológico es usado aquí en sentido derivado de cubrir la mano u ojos de alguien. Es un uso terrible de un lindo término teológico.

5:13 Este es un verso difícil porque parece que va en contra de lo que el profeta anuncia y práctica. Esto nuevamente puede ser un juego sobre el campo semántico del “PARTICIPIO”, “el que es prudente” (BDB 968, KB 1328, *Hiphil* PARTICIPIO). El *Hiphil* puede significar:

1. Mira a (para hacerte sabio, véase Génesis 3:6)
2. Pon atención a (ejemplo Deuteronomio 32:29)
3. Tener comprensión (ejemplo Daniel 1:4; 9:25)
4. Dar conocimiento, enseña (ejemplo Amos 5:13)
5. Actuar prudentemente (ejemplo Amos 5:13)
6. Prospera (ejemplo Isaías 52:13; Jeremías 10:21)
7. Causa prosperidad (ejemplo Deuteronomio 29:9)

Un buen ejemplo de como este término puede significar #5 o #6/#7 véase Jeremías 23:5. De ser usado aquí, esto puede ser otra alusión a Deuteronomio (ejemplo 29:9). Ellos tuvieron la intención de prosperar en la bendición de Dios (véase Deuteronomio 27-29), pero estaba prosperando porque estaban quebrantando el pacto de Moisés en su trato a los sin poder de su sociedad.

También es posible (UBS, Manual, pág. 106-109) de ver la clave de la estructura a las dos personas dirigidas en Amos 5:10.

1. “ellos odian... ellos aborrecen”, este grupo es dirigido e Amos 5:11-12
2. “quien critica... quien habla con integridad”, estos fueron dirigidos en Amos 5:13.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:14-15

**14 Buscad lo bueno y no lo malo, para que viváis;
y así sea con vosotros el SEÑOR, Dios de los ejércitos,
tal como habéis dicho.**

**15 Aborreced el mal, amad el bien,
y estableced la justicia en la puerta.
Tal vez el SEÑOR, Dios de los ejércitos,
sea misericordioso con el remanente de José.**

5:14 “Buscad lo bueno y no lo malo” Fíjense en el contraste tajante del profeta (véase Amos 5:15). Hay que hacer una escogencia que tendrá consecuencias eternas. “Buscad” (BDB 205, KB 233, *Qal* IMPERATIVO es otro IMPERATIVO). Fíjense en la relación del IMPERATIVO con aquellos en Amos 5:4, 6 que enfatiza estilo de vida ético. Debe de ser recordado que la fe bíblica tiene dos fosi: relación personal y obras de amor (véase Efesios 2:8-10 y I Juan 3:23). Amos exhorta a Israel a “buscad el bien”. Isaías usa el mismo VERBO para exhortar el pueblo de Dios a buscar justicia (véase Isaías 1:17), ¿Qué

es lo que nos preocupa, a que aspiramos, que buscamos? ¡La respuesta nos dice quiénes somos y a quien/que servimos!

■ **“así sea con vosotros el SEÑOR, Dios de los ejércitos”** Esta es la promesa grande que Dios ha hecho (véase Salmos 23). El título “SEÑOR Dios de los ejércitos” tiene dos significados relacionados en el AT: (1) YHVH como comandante del ejército angelical y (2) YHVH como controlador de los cuerpos astrales que representan poderes angelicales (idolatría babilonia). Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

■ **“tal como habéis dicho”** Amos pudo haber estado refiriéndose a:

1. Una enseñanza común de los sacerdotes/Levitas
2. Un salmo/liturgia usada con frecuencia
3. La afirmación recurrente que Israel era el pueblo escogido del pacto (ejemplo Éxodos 19:5-6; Deuteronomio 7:6; 14:2)

**5:15 “Aborreced el mal, amad el bien,
y estableced la justicia en la puerta”** Hay tres IMPERATIVOS hebreos:

1. “Odia” (BDB 971, KB 1337, *Qal* IMPERATIVO)
2. “Ama” (BDB 12, KB 17, *Qal* IMPERATIVO)
3. “estableced” (BDB 426, KB 427, *Hiphil* IMPERATIVO)

Estos reflejan el pacto de Moisés. Fíjense que para Amos no hay una distinción entre lo secular y lo sagrado, entre el corazón y la mano (véase 6:8). ¡El pueblo de Dios debe de reflejar el carácter de Dios!

El término “estableció” tiene la connotación de acción específica a propósito (ejemplo Oseas 2:3). Los fieles de Dios deben de determinar en sus corazones y mentes que la justicia, equidad, e integridad prevalecerá en el ámbito de su influencia.

■ **“Tal vez el SEÑOR... sea misericordioso con el remanente de José”** El profeta está afirmando una esperanza limitada (ejemplo “tal vez” BDB 19) para los pocos Israelitas que se arrepintieron y vivían su fe (ejemplo “Buscadme”, Amos 5:4; “Buscad al SEÑOR”; Amos 5:6).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:16-17

16 Por tanto, así dice el SEÑOR, el Señor Dios de los ejércitos:

**En todas las plazas hay llanto,
y en todas las calles dicen: ¡Ay! ¡Ay!
Llaman a duelo al labrador,
y a lamentación a los que saben plañir.**

**17 En todas las viñas habrá llanto,
porque pasaré por en medio de ti--dice el SEÑOR.**

5:16 “Por tanto” Esto se relaciona a Amos 5:10-13. No se relaciona a la exhortación repetida de arrepentirse, iniciada en Amos 5:4-6 (palabra clave “Buscad”).

■ **“En todas las plazas hay llanto... ¡Ay! ¡Ay!”** El profeta inicia el canto fúnebre en Amos 5:1; ahora ha llegado el juicio y todos están llorando “plazas” podían ser paralelos a “puertas” o “mercados”... aun el término “calles” (BDB 299) puede significar plaza o mercado (ejemplo I Reyes 20:34).

■ **“labrador”** Yo creo “labrador” es la referencia al “el pobre”. No era el hombre pobre como en la cultura moderna de occidente, sino el pequeño labrador de una tierra ancestral (dada por YHVH) quienes estaban siendo explotados. Las leyes mosaicas del año sabático y del año del jubileo estaban siendo ignoradas y la tierra fue quitada permanentemente.

■ **“a lamentación a los que saben plañir”** La gente del este cercano son muy expresivos en sus ritos de lamentación. Eran gente entrenadas disponibles de ayudar en el proceso cultural de dolor (véase II Crónicas 35:25; Jeremías 9:17). Véase James M. Freeman Usos y Costumbres de la biblia pág. 283-284.

5:17 “pasaré por en medio de ti” Esta misma frase es usada en Éxodos 12:12 por el ángel de la muerte pasando a través de Egipto en juicio en la noche de la Pascua. La venida de Dios puede ser una bendición o un juicio (véase Amos 5:18). Israel lo miraba como cierta bendición, pero Amos revela que sería para juicio. ¡Que reverso tan irónico, trágico (véase Amos 5:18-20)! Todos los humanos hechos en la imagen de Dios sienten su necesidad para el (véase Amos 5:14b). ¡El desea estar con nosotros, pero nuestras acciones demandan juicio, no comunión!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:18-20

18 ¡Ay de los que ansían el día del SEÑOR!

¿De qué os servirá el día del SEÑOR? Será tinieblas, y no luz;

19 como cuando uno huye de un león,

y se encuentra con un oso,

o va a casa, apoya la mano en la pared,

y lo muerde una culebra.

20 ¿No será tinieblas el día del SEÑOR,

y no luz, oscuridad, y no resplandor?

5:18 “Ay” Esto es literalmente “aflicción” (BDB 224). Esto es una interjección de dolor y llanto sobre el muerto (véase Amos 5:16; Jeremías 22:18; 34:5).

■ **“los que ansían el día del SEÑOR”** Este VERBO (BDB 16, KB 20) significa “deseo para uno mismo”. Esta gente creía que la venida de Dios (ejemplo “el día del SEÑOR”) traería bendiciones y liberación porque eran del pueblo del pacto (véase Amos 3:2). Pero debido a esta misma razón, vendría el juicio. Debido a la ceguera de sus corazones, Dios vendría donde ellos como juez (véase Amos 3:14; 5:18; 8:3, 9, 11, 13), no salvador (véase Amos 9:11, 13). Su religión resultaba en una maldición (Deuteronomio 27-29).

Amos es el primero de los profetas que escriben y este es el primer uso de la frase “el día del SEÑOR” (véase nota en Amos 2:16). Pudo haber sido una metáfora de los días de la “guerra santa” (ejemplo Josué y Jueces). YHVH era el proveedor y protector siempre presente de su pueblo del pacto, pero en los días de conflicto su manifestación física de forma milagrosa libro a su pueblo del peligro. Sin embargo, Israel había violentado tanto de que su privilegio había tornado en juicio y rechazo (véase Joel 2).

■ **“Será tinieblas, y no luz”** Esto continua los contrastes sobre estos términos (véase Amos 4:13c; 5:8c, 20).

5:19 No hay ningún lugar para huir del juicio de Dios.

5:20 ¡Que ironía! ¡Que tragedia!

■ **“y no resplandor”** El “resplandor” (BDB 618) puede ser una alusión a la gloria de Dios.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:21-24

**21 Aborrezco, desprecio vuestras fiestas,
tampoco me agradan vuestras asambleas solemnes.
22 Aunque me ofrezcáis holocaustos y vuestras ofrendas de grano,
no los aceptaré;
ni miraré a las ofrendas de paz de vuestros animales cebados.
23 Aparta de mí el ruido de tus cánticos,
pues no escucharé siquiera la música de tus arpas.
24 Pero corra el juicio como las aguas
y la justicia como corriente inagotable.**

5:21-24 ¿Enseñan estos versos que Dios rechaza el sistema sacrificial dada en Levíticos 1-7? Hay muchos pasajes fuertes en los profetas que demuestran el disgusto de Dios a las practicas del sistema sacrificial (véase Isaías 1:11-17; Jeremías 6:20; 7:21-23; Oseas 6:6; Amos 5:21-27; Miqueas 6:8). El sistema sacrificial era la manera como YHVH trata con el pecado humano para poder así desarrollar una relación de confianza, amoroso, personal con su creación más alta. Sin embargo, Israel no solamente lo convirtió en un simple ritual y forma, sino aun lo unieron con prácticas paganas. ¡YHVH desea comunión! ¡YHVH desea un pueblo que refleja su carácter! ¡YHVH desea alcanzar a todos los humanos a través del testigo de un grupo escogido (véase Génesis 12:3; Éxodos 19:5-6)!

**5:21 “Aborrezco, desprecio vuestras fiestas,
tampoco me agradan vuestras asambleas solemnes”** ¡Estos son términos fuertes! Eran muy religiosos, pero sus actitudes y corazones estaban muy lejos de Dios. ¡Su religiosidad era una abominación a Dios (véase Isaías 29:13)! Los dos primeros VERBOS, “odio” (BDB 971, KB 1338) y “rechazo” (BDB 549, KB 540) son *Qal* PERFECTOS, que denotan una actitud completa arreglada.

El término “fiestas” (BDB 290) es usado con frecuencia para denotar 3 fiestas grandes anuales (véase Éxodos 23:15-16; Levíticos 23). Estos eran fiestas obligadas para todos los hombres.

El término “deleite” (BDB 926, KB 1280, *Hiphil* IMPERFECTO) es literalmente “oler” que se refiere a la frase mosaica “aroma agradable” denotando la aceptación de YHVH de un sacrificio (ejemplo Génesis 8:21; Éxodos 29:18, 25; Levíticos 26:31; I Samuel 26:19).

5:22 La religiosidad sin relación es una abominación (véase Isaías 1:10-20; Jeremías 7). YHVH no rechaza el sistema sacrificial, sino su uso inapropiado (ritual sin fe arrepentida; forma sin actitud apropiada).

■ **“ni miraré”** “mirare” (BDB 613, KB 661, *Hiphil* IMPERFECTO) es usado en el sentido de aceptación o conocimiento.

■ **“cebados”** Este (BDB 597) se refiere específicamente al cuido para animales jóvenes que fueron creados a ser sacrificados.

5:23 “Aparta de mí el ruido de tus cánticos” Este (BDB 693, KB 747) es un *Hiphil* IMPERATIVO MASCULINO SINGULAR. Aun música sagrada, gloriosa sin el motivo correcto es una farsa,

hipocresía, y aun una abominación a Dios. ¡Dios desea motivo, no solamente forma! Este verso no demuestra de que las tribus del norte adoptaron las formas de adoración (ejemplo música desarrollada por el gremio de profetas, véase I Samuel 10:5) del templo en Jerusalén (desarrollada por David, véase II Samuel 6:5, 15). Los líderes (Jeroboam I) quería que estos altares del norte (ejemplo Dan y Betel) a que duplicaran las técnicas de adoración para que la gente común no sintieran una diferencia.

Es sorprendente de que los VERBOS son PLURAL SINGULAR. Simplemente es posible que en Amos 5:23 Amos está dirigiéndose al sumo sacerdote en Betel.

NASB, NRSV,

TEV, NIV

NKJV, NET

NJB

REB, JPSOA

“arpas”

“instrumentos de cuerda”

“liras”

“laúd”

Así como demuestra la cantidad de traducciones inglesas, los modernos no conocen que clase de instrumentos de cuerda son a los que se referían. Para anotar el número de otros instrumentos se asocia con frecuencia con el ver II Samuel 6:5 y Salmos 92:3. Es posible que las fotos de pared asiria haya presentado este instrumento con cuerdas con una caja de resonancias algo así como el bajo del violín. Véase James. M Freeman Usos y costumbres de la biblia pág. 221-222.

5:24 Este es una de los versos más famosos en Amos. El deseo de Dios es que su pueblo enfoca en quien es el, no en ciertos días de adoración, sino cada día. La verdadera fe es lo que miramos, no lo que hacemos; pero lo que somos se verá claramente en lo que hacemos, como lo hacemos, y por qué lo hacemos, (ejemplo Mateo 7).

“justo” y “justicia” son paralelos, como en Amos 5:7. En este contexto se refieren a la obediencia humana al pacto mosaico que se vive en una relación propia entre Dios y el adorador/adoración y adorador.

El VERBO “corra” (BDB 146, KB 193) es un *Niphal* JUSSIVO, que denota un sentido IMPERATIVO.

■ **“como corriente inagotable”** Este (BDB 450) se refiere a una fuente que nunca se seca (ejemplo no es estacionaria). Es una metáfora poderosa de una vida de una fe activa (véase Jeremías 22:3; Ezequiel 45:9; Miqueas 6:8).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:25-27

25 ¿Acaso me ofrecisteis sacrificios y ofrendas de cereal por cuarenta años en el desierto, oh casa de Israel? 26 Más bien, llevasteis a Sicut, vuestro rey, y a Quiyún, vuestros ídolos, la estrella de vuestros dioses que hicisteis para vosotros. 27 Yo os haré, pues, deportar más allá de Damasco--dice el SEÑOR, cuyo nombre es Dios de los ejércitos.

5:25 Es una frase muy difícil de interpretar. Puede ser una pregunta (viene de Amos 5:25) o una afirmación (uniéndolo a Amos 5:27, véase TEV). Existen dos líneas de interpretación: (1) Amos está afirmando que los hijos de Israel no hicieron sacrificios en la montaña (véase Jeremías 7:21-22 y NJB) o (2) aunque sí hicieron sacrificios limitados (JB), el objeto de su sacrificio no era YHVH, sino dioses asirios que lo estaban conduciendo al exilio (sarcasmo).

5:26 Existe mucha discusión sobre el elemento de tiempo de este verso. ¿Refiere esto a los cuarenta años de peregrinaje en la montaña de Amos 5:25 o se refiere al peregrinaje futuro de los exiliados

asirios? Parece que por la mención de los ídolos son dioses de estrella asirios a que se refiere este verso a un tiempo limitado o el exilio del futuro, mientras Amos 5:25 se refiere al periodo de peregrinaje de las montañas después del éxodo de Egipto.

Otra posibilidad es que los israelitas habían hecho lo supremo del sistema sacrificial cuando de hecho no lo podían hacer después que salieron de Egipto por muchos años (no había tabernáculo). Durante estos años confianza personal en el cuidado de Dios, presencia, y provisión era el enfoque de su fe, no sacrificio. Esto no desprecia el sistema sacrificial. ¡Era ciertamente la voluntad de Dios, pero Dios mismo fue la meta, no el ritual, liturgia, y culto! ¡El motivo y la actitud eran cruciales! Una nota acerca de la cita de Esteban de Amos 5:25-27 en Hechos 7:42-43. La mayoría de los judíos del primer siglo después de Cristo usaban la traducción de la Septuaginta del AT. En algunos lugares sigue un texto diferente del TM. ¡Esto es un problema! Sin embargo, aun los rollos del mar muerto ambas tradiciones están presentes. Ninguno de los versos afecta la verdad o confianza de la doctrina o práctica. Debemos darnos cuenta que el cristianismo no depende o cae sobre diferencias entre el hebreo del AT y sus versiones antiguas o variaciones del manuscritos del NT. Véase una discusión de esto en Gleason Archer *Enciclopedia de dificultades bíblicas*, pág. 381- 382.

■ **“Sicut, vuestro rey”** La LXX tiene “tienda de” sin embargo, este término se encuentra en los documentos asirios para referirse al dios de la guerra llamado Adar-Melec-Saturn (Ninurta en ugarítico) fíjense que una deidad es llamado “rey” que demuestra el trasfondo cultural para YHVH como un rey.

NASB	“Quiyún”
NKJV	“Chiun”
NRSV, TEV	
NJB	“Kaiwan”
NIV, REB	“el pedestal”

Esto también se refiere a un dios de la estrella asiria, que también está identificado con el planeta Saturno (BDB 475). La NASB refleja el deletreo hebreo que es una combinación de las consonantes del nombre del dios de la estrella, pero las vocales de la palabra hebrea “abominaciones” (BDB 1055). Este era una manera común para los escribas hebreos ridiculizar los nombres de los dioses, reyes, y naciones (ejemplo Sikkuth) el deletreo Kaiwan es del acadiano o árabe.

La traducción del termino como “pedestal” supone que el termino proviene de la raíz, “ser firme” (*kwn*).

5:27 “Yo os haré, pues, deportar más allá de Damasco” Esto se refiere al exilio asirio, que ocurrió en 722aC después de un asalto de tres años a Samaria (véase posiblemente 4:3; y Oseas 9:3; 10:6; 15:5). Esto nuevamente es una alusión a la sección de maldiciones y bendiciones de Deuteronomio 27-29.

■ **“dice el SEÑOR, cuyo nombre es Dios de los ejércitos”** Uno de los nombres para el Dios de Israel es “YHVH de los ejércitos” o “YHVH Sabaoth” (véase I Samuel 1:3). En este texto Elohim es sustituido por YHVH. Aquí el titulo está conectado a Dios como el controlador del ejército celestial (ejemplo las estrellas). YHVH, no deidades astrales (ejemplo dioses asirios de estrellas), ¡Fue la esperanza de Israel!

La adoración de las luces de las nubes es condenados en muchos textos (véase Daniel 4:19; 8:2; 17:2-5; II Reyes 23:4-5, 11; Jeremías 8:2; 19:13; 32:29; Sofonías 1:5). El AT afirma varias veces que Dios creo y controla las luces celestiales (véase Génesis 1:14-19; Salmos 19:1-6; Nehemías 9:6). Es en conexión con estos textos que “SEÑOR de los ejércitos” es una condenación a la idolatría (la adoración de dioses/ángeles espíritus de las luces celestiales, véase LXX de Deuteronomio 32:8).

AMOS 6

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Advertencia a Sion y Samaria	La pecaminosidad de Israel y el castigo de Dios (3:1-6:14)	La destrucción de Israel	Israel advertida y amenazada (3:2-6:14)
6:1-2	6:1-3 6:4-7	6:1-7	6:1-7
6:8-11	6:8 6:9-10 6:11-14	6:8 6:9-10 6:11-12	El castigo: Plaga, terremoto, invasión 6:8-11
6:12-14		6:13 6:14	6:12-14

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:1-3

**1 ¡Ay de los que viven reposadamente en Sion,
y de los que se sienten seguros en el monte de Samaria,
los notables de las naciones principales,
a quienes acude la casa de Israel!**
**2 Pasad a Calne y mirad,
y de allí id a Hamat la grande,
descended luego a Gat de los filisteos.
¿Sois vosotros mejores que estos reinos,
o es su territorio mayor que el vuestro?**
**3 ¿Alejáis el día de la calamidad,
y acercáis la silla de la violencia?**

6:1 “Ay” La pronunciación de esta palabra suena como “exasperado” o sentimiento de tristeza. Este término (BDB 222) caracteriza el libro de lamentaciones (véase Amos 5:24). Los profetas con frecuencia usan la forma literaria (un ritmo 3-2) para un canto fúnebre para expresar la desaprobación de Dios y su juicio venidero. Este tema es recurrente en Isaías (véase Negativo en Amos 1:4, 24; 5:8, 11, 18, 20, 21, 22; 10:1; 17:12; 18:1; 28:1; 29:1, 15; 30:1; 31:1; 33:1; 45:9, 10; neutral en Amos 10:5; y positivo en Amos 55:1) y Jeremías (véase Jeremías 22:13, 18; 23:1; 30:7; 34:5; 47:6; 48:1; 50:27).

Esta interjección es seguida por una serie de PARTICIPIO que lleva el “ay” y su pensamiento con cada uno de ellos (Amos 6:1-7).

■ **“de los que viven reposadamente”** No hay ningún VERBO; este VERBO es usado como un SUSTANTIVO. Tiene la connotación profética de “descuidado”, “gratuito” “arrogante”, (BDB 983, véase Isaías 32:9, 11; Zacarías 1:15; y Salmos 123:4). No era su esparcimiento o riquezas o estatus social que era el problema, si no sus confianzas en estas cosas en vez de Dios.

Este grupo es caracterizado de varias maneras en los próximos versos:

1. Los que se sienten seguros, Amos 6:1b
2. Los que se apartan de los días malos, Amos 6:3
3. Los que se acuestan en cama de marfil, Amos 6:4
4. Los que improvisan (cantando cantos de ocio), Amos 6:5
5. Los que beben vino de cáliz sacrificial, Amos 6:6.

Todas estas frases tienen el artículo definitivo más un PARTICIPIO.

■ **“en Sion”** Esto parece ser paralelo a “en la montaña de Samaria” (la capital de las tribus del norte). Sin embargo, Sion es una de los siete montes de Jerusalén. Por lo tanto, esto puede significar:

1. El pueblo del pacto como un todo, Amos 3:1; 6:8
2. Judá e Israel ambos eran pecaminosos y culpables
3. Un paralelo literario pero sin ninguna intensión de distinción

Véase Tópico especial: Moriah, Salem, Jebus, Sion, Jerusalén.

■ **“los notables”** Esto es literalmente “hombres perforados” (BDB 666; KB 718, *Qal* PARTICIPIO). La raíz árabe significa “uno que hace el escrutinio” (ejemplo líderes). Esto parece referirse a: (1) Ex líderes con las cuales Israel trataba de hacer un tratado de seguridad para protegerse del juicio de Dios (ejemplo exilio asirio) o (2) lo que estos líderes adinerados pensaban en sí mismo (véase Amos 6:13; Biblia NET; comentarios Tyndales).

6:2 Dependiendo de cómo uno interpreta Amos 6:1, este verso puede ser;

1. Las palabras de Amos al liderazgo arrogante del pueblo del pacto (Judá e Israel) similar a Amos 9:7. Sin embargo esto involucra algunas enmiendas textuales (véase UBS, Manual, #31, pág. 289).
2. Los comentarios de los líderes al pueblo (véase biblia NET, comentarios Tyndales).

■ **“Calne”** Era una ciudad fortificada en Siria (véase Isaías 10:6), que fue destruida por Tiglath- Pileser III en 738aC. Llegó a ser un proverbio del exilio venidero de Israel. Fue en esta ocasión que el rey de Israel, Menahen empezó a dar tributo a Asiria.

■ **“Hamat”** El *Diccionario de la biblia Anchor* volumen 3 pág. 33, tiene un buen comentario breve. “una ciudad en Siria, la frontera sur que con frecuencia llegó a ser parte de la fórmula para la frontera idealizada del norte de Israel (véase I Reyes 8:65; I Crónicas 13:5). La ciudad fue un objeto de la conquista asiria (Isaías 36:19), y algunos de sus habitantes fueron exilados y poblados en Israel (II Reyes 17:24)”.

Quedaba a 150 millas cerca al norte de la ciudad de Dan sobre el río Orantes.

■ **“Gat”** Los filisteos establecieron cinco estados/ciudad en el sur oeste de Judá en el plano de la costa. Cuatro de estas ciudades se mencionan tempranamente en Amos 1:6-8 (Gaza, Asdod, Ascalón, Ecrón). Gat también es mencionado en Miqueas 1:10. Más tarde fue destruido por los asirios.

6:3 Los líderes adinerados estaban “aplastándolo” (BDB 622, KB 672, *Piel* PARTICIPIO; este VERBO aparece solamente aquí en esta forma y solamente dos veces en el AT, véase Isaías 66:5). El día de la visitación de Dios por (1) adivinación o (2) tratando de ignorar (véase TEV) las consecuencias del pacto de Deuteronomio 27-29. La ironía es que por sus propios actos estaban aligerando ese día.

■ **“la silla de la violencia”** Esto puede referirse a. (1) Los líderes de Israel o (2) la invasión venidera de Asiria. “silla” es entendido como “trono”, que es una metáfora para “reino”.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:4-7

**4 Los que se acuestan en camas de marfil,
se tienden sobre sus lechos,
comen corderos del rebaño
y terneros de en medio del establo;
5 que improvisan al son del arpa,
y como David han compuesto cantos para sí;
6 que beben vino en tazones del altar
y se ungen con los óleos más finos,
pero no se lamentan por la ruina de José,
7 irán por tanto ahora al destierro a la cabeza de los desterrados,
y se acabarán los banquetes de los disolutos.**

6:4-6 Esto describe los banquetes bien elaborados de borracheras de los ricos autoindulgentes.

6:4 “se tienden” El termino (BDB 710, KB 756) es usado nuevamente en Amos 6:7. Tiene una connotación negativa. Es paralelo a “reclinar” (BDB 1011, KB 1486), que pudo haber sido una manera inusual de comer en este tiempo en Palestina. De ser así, entonces ambos denotan acciones no tradicionales, nuevas, foráneas (ejemplo influencias paganas sobre Israel).

6:5 “y como David han compuesto cantos” Esta es una alusión histórica al trasfondo musical de David.

1. David mismo.
 - a. Toco para Saúl, I Samuel 16:16, 23; 18:10; 19:9
 - b. Nombro cantores Levíticos, I Crónicas 6:31; 15:1-16:43; 25:1-31; II Crónicas 29:25-30
2. Ejemplos de la música de David.
 - a. II Samuel 22
 - b. La mayoría de los dos primeros libros de los Salmos (véase Amos 72:72)
 - (1) TM afirman 73 Salmos
 - (2) La LXX afirma 84 Salmos
 - (3) La Vulgata afirma 53 Salmos
 - c. Llamado “el Salmista más dulce de Israel” (véase II Samuel 23:1)

El VERBO “improvisar” (BDB 827, KB 967, *Qal* PARTICIPIO) es incierto en significado. Aparece solamente aquí en el AT en el hebreo tardío significa “quebrar de” o “dividir” (ejemplo la fruta cae del árbol o del monte). La traducción “compositor” o “improvisar” provienen de la raíz árabe.

Es posible en este contexto de que estos parranderos están profanando.

1. Los poemas, melodías de David
2. Los instrumentos usados en el templo

6:6

NASB

“tazones del altar”

NKJV, NRSV

“tazones”

TEV, NJB

“por el tazón lleno”

Esto no es tanto una expresión del uso de sacrilegio (véase Daniel 5:2) de utensilio sagrados (véase Éxodos 24:6-8; Números 7:13) como lo es una expresión de sus borracheras (“tazones, no copas”; REB “bebes vino en grandes cantidades”). Algunas miran esto como practicas mágicas basadas en Isaías 65:11.

TÓPICO ESPECIAL: ACTITUDES BIBLICAS PARA EL ALCOHOL Y ALCOHOLISMO

I. Términos Bíblicos

A. Antiguo Testamento

1. *Yayin*– Este es el término general para vino (BDB 406), que se usa 141 veces. La etimología es incierta porque no es de una raíz hebrea. Siempre significa jugo de fruta fermentado, generalmente uva. Algunos pasajes típicos son Génesis 9:21; Éxodo 29:40; Números 15:5, 10.
2. *Tirosh* – Esto es “vino nuevo” (BDB 440). Debido a las condiciones climáticas del Cercano Oriente, la fermentación se iniciaba tan pronto como seis horas después de extraer el jugo. El término se refiere al vino en el proceso de fermentación. Para algunos pasajes típicos, véase Deuteronomio 12:17; 18:4; Isaías 62:8-9; Oseas 4:11.
3. *Asis* – Esto es obviamente bebidas alcohólicas (“vino dulce” BDB 779, ejemplo, Joel 1:5; Isaías 49:26).
4. *Sekar* – Este es el término “bebida fuerte” (BDB 1016). La raíz hebrea se usa en el término “ebrio” o “borracho”. Se le agregaba algo para hacerla más intoxicante. Esto es paralelo a *yayin* (véase Proverbios 20:1; 31:6; Isaías 28:7).

B. Nuevo Testamento

1. *Oinos*– el equivalente griego de *Yayin*
2. *Neos oinos* (vino nuevo) – el equivalente griego de *tirosh* (véase Marcos 2:22)
3. *Gleuchos vinos* (vino dulce, *asis*) – vino en las primeras etapas de fermentación (véase Hechos 2:13).

II. Uso Bíblico

A. Antiguo Testamento

1. El vino es un regalo de Dios (Génesis 27:28; Salmos 104:14-15; Eclesiastés 9:7; Oseas 2:8-9; Joel 2:19, 24; Amós 9:13; Zacarías 10:7).
2. El vino es parte de una ofrenda de sacrificio (Éxodo 29:40; Levítico 23:13; Números 15:7, 10; 28:14; Deuteronomio 14:26; Jueces 9:13).
3. El vino se usa como medicina (2 Samuel 16:2; Proverbios 31:6-7).
4. El vino puede ser un verdadero problema (Noé – Génesis 9:21; Lot – Génesis 19:33, 35; Sansón – Jueces 16:19; Nabal – 1 Samuel 25:36; Urías – 2 Samuel 11:13; Amón – 2 Samuel 13:28; Ela – 1 Reyes 16:9; Ben-adad – 1 Reyes 20:12; Gobernantes – Amós 6:6; y Damas – Amós 4).
5. Se puede abusar del vino (Proverbios 20:1; 23:29-35; 31:4-5; Isaías 5:11, 22; 19:14; 28:7-8; Oseas 4:11).
6. El vino estaba prohibido para ciertos grupos (Sacerdotes que estaban prestando servicio, Levítico 10:9; Ezequiel 44:21; Nazareos, Números 6; y Gobernantes, Proverbios 31:4-5; Isaías 56:11-12; Oseas 7:5).
7. El vino se usa en un ambiente escatológico (Amós 9:13; Joel 3:18; Zacarías 9:17).

B. Interbíblico

1. El vino en moderación es muy útil (Eclesiástico 31:27-30).
2. Los rabinos dicen: “El vino es la mejor de todas las medicinas, donde falta vino, se necesitan los medicamentos”. (BB 58b).

C. Nuevo Testamento

1. Jesús transformó una gran cantidad de agua en vino (Juan 2:1-11).
2. Jesús bebía vino (Mateo 11:18-19; Lucas 7:33-34; 22:17ss).
3. A Pedro se le acusó de estar ebrio con “vino nuevo” en Pentecostés (Hechos 2:13).
4. El vino puede usarse como medicina (Marcos 15:23; Lucas 10:34; 1 Timoteo 5:23).
5. Los líderes no deben abusar. Esto no significa abstinencia total (1 Timoteo 3:3, 8; Tito 1:7; 2:3; 1 Pedro 4:3).
6. El vino se usa en ambientes escatológicos (Mateo 22:1ss; Apocalipsis 19:9).
7. Se desaprueba la ebriedad (Mateo 24:49; Lucas 12:45; 21:34; 1 Corintios 5:11-13; 6:10; Gálatas 5:21; 1 Pedro 4:3; Romanos 13:13-14).

III. Perspectiva Teológica

A. Tensión Dialéctica

1. El vino es regalo de Dios.
2. La ebriedad es un problema serio.
3. Los creyentes de ciertas culturas deben limitar sus libertades por el bien del evangelio (Mateo 15:1-20; Marcos 7:1-23; 1 Corintios 8-10; Romanos 14).

B. La tendencia de sobrepasar los límites establecidos.

1. Dios es la fuente de todas las cosas buenas.
2. La humanidad caída ha abusado de todos los regalos de Dios al tomarlos más allá de los límites establecidos por Dios.

C. El abuso está en nosotros, no en las cosas. No hay nada malo en la creación física (véase Marcos 7:18-23; Romanos 14:14, 20; 1 Corintios 10:25-26; 1 Timoteo 4:4; Tito 1:15).

IV. La Cultura Judía del Primer Siglo y la Fermentación

- A. La fermentación comienza muy pronto, aproximadamente seis horas después de que la uva se ha triturado.
- B. La tradición judía dice que cuando aparecía una leve espuma en la superficie (señal de fermentación), estaba sujeta al diezmo de vino (*Maaseroth* 1:7). Se llamaba “vino nuevo” o “vino dulce”.
- C. La fermentación violenta principal estaba completa después de una semana.
- D. La fermentación secundaria tardaba alrededor de 40 días. A este punto se le consideraba “vino viejo” y podía ofrecerse al altar (*Edhuyyoth* 6:1).
- E. El vino que tenía sedimento (vino viejo) era considerado bueno, pero tenían que colarlo bien antes de usarlo.
- F. Se consideraba que el vino estaba adecuadamente añejo después de un año de fermentación. Tres años era el período más largo de tiempo que el vino podía ser almacenado de manera segura. Se le llamaba “vino viejo” y tenía que diluirse con agua.
- G. Solamente en los últimos 100 años, con un ambiente estéril y aditivos químicos, la fermentación se ha pospuesto. El mundo antiguo no podía detener el proceso natural de fermentación.

V. Declaraciones Finales

- A. ¡Asegúrese de que su experiencia, teología e interpretación bíblica no desprecien la cultura de Jesús ni la cultura judía/cristiana del primer siglo! Obviamente ellos no era abstemios totales.
- B. No estoy defendiendo el uso social del alcohol. Sin embargo, muchos han exagerado la posición de la Biblia sobre este tema y ahora afirman una rectitud superior, basados en una inclinación cultural y/o denominacional.
- C. Para mí, Romanos 14 y 1 Corintios 8-10 han proporcionado perspectiva y pautas basadas en amor y respeto por los creyentes y la extensión del evangelio en nuestras culturas, no una libertad personal ni crítica subjetiva. Si la Biblia es la única fuente de fe y práctica, entonces tal vez todos debamos reconsiderar este asunto.
- D. Si insistimos en que la abstinencia total es la voluntad de Dios, ¿qué implicamos acerca de Jesús, así como de las culturas modernas que usan el vino de manera regular (p. ej., Europa, Israel, Argentina)?

■ **“se ungen con los óleos más finos”** Poner aceite sobre los brazos y la cara de uno era una señal de felicidad. Sus acciones están en contraste con la línea siguiente de la poesía. Debieran estar lamentándose sobre la ruina de su nación.

■ **“la ruina de José”** José se casó con una egipcia. Tuvieron dos hijos que fueron adoptados por Jacob (Israel, véase Génesis 48:8-22). aunque la línea mesiánica vino a través de Judá, José recibió la “doble herencia” del hijo mayor. Los dos hijos de José llegaron hacer las dos tribus mayores, Efraím y Manases. Eran parte de las diez tribus del norte que se apartaron del hijo de Salomón Reoboam en 922aC e iniciaron un nuevo estado bajo Jeroboam 1 el nuevo estado era conocido por varios títulos.

1. Israel (nuevo nombre de Jacob)
2. Samaria (capital)
3. Efraím (la tribu más grande).

6:7 ¡Esto se refiere al juicio de Dios sobre aquellos que se preocupan solo por sí mismo, pero dicen conocer a Dios! ¡Su juicio es el reverso exacto de su estilo de vida primero en extravagancia y parrandas; primeros en exilio!

■ **“banquetes”** Este término (BDB 931, KB 634) se encuentra solamente dos veces en el AT (aquí y Jeremías 16:5). ¡El texto de Jeremías (y un texto ugarítico) unen este termino con fiesta autoindulgente para el muerto! De ser así, la afirmación de sarcasmo de Amos es obvio.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:8-11

8 El Señor DIOS ha jurado por sí mismo, ha declarado el Señor, Dios de los ejércitos: Aborrezco la arrogancia de Jacob, y detesto sus palacios; por tanto entregaré la ciudad y cuanto hay en ella.

9 Y sucederá que si diez hombres quedan en una misma casa, morirán. 10 Entonces su tío o su incinerador, levantará a cada uno para sacar sus huesos de la casa, y dirá al que está en el

fondo de la casa: ¿Hay alguien más contigo? Y éste responderá: Nadie. Entonces aquél dirá: Calla, porque no se debe hacer mención del nombre del SEÑOR. 11 Porque he aquí, el SEÑOR ordenará que la casa grande sea reducida a escombros y que la casa pequeña sea hecha pedazos.

6:6-11 La UBS, manual para traductores, pág. 131, hace un buen punto de que estos versos paralelan a Amos 5:21-24. ¡Con la ira de Dios (véase Amos 6:8; 5:24) viene el juicio de Dios!

6:8 “El Señor DIOS ha jurado por sí mismo” Véase nota en Amos 4:2. El VERBO “jurar” (BDB 989, KB 1396) es usado varias veces en Amos refiriéndose a YHVH jurando.

1. Por su santidad, Amos 4:2.
2. Por sí mismo, Amos 6:8
3. Por el orgullo de Jacob, Amos 8:7 (sarcasmo, ironía, o arrepentimiento)

■ **“el Señor, Dios de los ejércitos”** véase Tópico especial: Nombres para la deidad. La repetición de estos tres nombres denotando a YHVH hace de esto un pronunciamiento de énfasis.

■ **“Aborrezco la arrogancia de Jacob”** El VERBO (BDB 1060 II, KB 1672, *Piel* PARTICIPIO) es raro (solamente aquí en el AT) pero un termino poderoso de rechazo (véase todas las versiones). La BDB tiene “odiar”, KB tiene hacer repulsivo, “profanar”. Es paralelo a “odiar” (BDB 971, KB 1338, véase Amos 5:21).

El término “arrogancia” (BDB 144) significa “exaltación”, “majestad” o “excelencia”. Es usado en un sentido positivo hacia Israel en Salmos 47:4. En este contexto se refiere a Amos 6:4-6. Véase paralelo sarcástico en Amos 8:7. El “orgullo” inapropiado de Israel recibe el juicio de Dios (véase Oseas 5:5; 7:10)!

6:9-10 Esto es prosa, no poesía.

6:9 “diez hombres” Este número era importante a los judíos porque era el número mínimo requerido para adoración (diez hombres se requieren para iniciar una sinagoga en babilonia) y otros eventos sociales, posiblemente aun grupos militares. Debido al uso del número diez, este verso de juicio puede relacionarse a Amos 5:3.

6:10 Este verso parece describir el asalto de Samaria, la capital de Israel. Abra tantas personas muertas y tan abundantes la plaga que los cadáveres serán enterrados indiscriminadamente (véase Amos 8:3).

■ **“su tío o su incinerador”** Existe muchas preguntas acerca de esta frase.

1. ¿Hay dos personas o solamente uno?
2. ¿Qué significa la palabra (BDB 976) traducida como “incinerador” por la NASB, pero literalmente significa “el que quema”?

Para la pregunta #1 la frase se refiere a dos personas diferentes que hablan juntas en el resto del verso (ejemplo así que no hay sobrevivientes en los recreos de las casas).

Para pregunta #2 existen muchas teorías:

1. Uno que quema cuerpos muertos
2. Embalsamar o ungir al muerto con especies
3. El que quema el incienso a favor del muerto
4. Uno que quema un sacrificio a favor del muerto
5. Un término paralelo para un cercano rey

El primer término significaría un pariente cercano por parte de la madre y el segundo término un pariente cercano al padre.

Para mi #1 y #5 parecen mejores. Pero #4 estaría unido al banquete para los muertos en Amos 6:6.

■ **“Calla, porque no se debe hacer mención del nombre del SEÑOR”** Esto es una afirmación teológica acerca de quien envió la invasión. El resultado del juicio causa una reverencia santa para YHVH, que hacía falta tanto tiempo en Israel. La frase “calla” (BDB 241, una interjección hebrea) es usada en contexto de la presencia de YHVH (véase Habacuc 2:20; Sofonías 1:7; Zacarías 2:13) y juicio (véase Amos 8:3). Véase Tópico especial: “EL Nombre” de YHVH.

6:11 Este es el punto final de Amos 6:8-11. Juicio (por una nación foránea, ejemplo Asiria) caerá sobre grande y pequeño, (ejemplo toda la nación). Nadie escapará (véase Amos 5:18-20).

■ **“a escombros... sea hecha pedazos”** El primer término (KB 1249) y su significado es incierto:

1. Usado para gotas de lluvia (Cantar de los cantares 5:2).
2. Comida molida
3. Destrozarse o moler.

El segundo término (KB 149) significa “abrir” (véase Salmos 141:7), como una pared. (Véase Isaías 22:9). La forma del VERBO implica romper en pedazos (*Piel*). David Allan Hubbard, Joel y Amos (comentarios Tyndales del AT), afirma que estos dos términos calzan mejor en un terremoto que una invasión. También enumera los otros lugares en Amos donde el piensa que el texto calza mejor para un terremoto, (véase Amos 1:1; 2:13; 8:8; 9:1-6), pág. 198.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:12-14

12 ¿Corren los caballos por la peña?

¿Se ara en ella con bueyes?

**Pues vosotros habéis convertido el derecho en veneno,
y el fruto de la justicia en amargura;**

13 vosotros que os alegráis por Lo-debar,

que decís: ¿No hemos tomado para nosotros Carnáyim con nuestra propia fuerza?

14 Pues he aquí, levantaré contra vosotros,

oh casa de Israel, --declara el SEÑOR, Dios de los ejércitos—

una nación que os afligirá desde la entrada de Hamat

hasta el arroyo del Arabá.

6:12 Estas dos primeras pregunta son algo difícil en hebreo, pero es obvio de que refiere a actos no naturales. Todas estas preguntas retoricas esperan una respuesta de “no”. También era no natural para el pueblo de Dios de convertir la justicia en veneno.

■ **“Corren los caballos por la peña”** “Peña” (BDB 700) se refiere a grandes peñascos o posiblemente caballos subiendo una peña o sobre un risco la pregunta obviamente es “no”.

■ **“Se ara en ella con bueyes”** Es posible cambiar las vocales del TM para leer “arar el mar” (véase NRSV, TEV, NJB). Esto se logra usando el final PLURAL de “bueyes” como una palabra separada, “mar”. Esto calza mejor el contexto. Así como el 12ª tiene la intensión de ser un acto imposible. ¡Las cuatro preguntas esperan una respuesta de “no”!

■ **“derecho en veneno... fruto de la justicia”** Véase nota en Amos 5:12.

6:13 “vosotros que os alegráis” Esta frase hebrea implica arrogancia y orgullo sobre dos victorias militares. ¡Israel era orgullosa y confiada en su ejército, pero Dios destruirá a Israel por un poder ejército más grande (véase Amos 6:14, los asirios)! Los asirios vendrán de la misma dirección geográfica como estas dos ciudades mencionadas, el norte.

■ **“Lo-debar”** Esta era una ciudad al lado este del Jordán en el área de Gilead. El termino (BDB 520) significa “un nada”.

■ **“No hemos tomado para nosotros Carnáyim”** Esto aparentemente es otra ciudad en el área de Transjordania. El termino (BDB 902) significa “un par de cuernos”, que denota su poder. Ambas ciudades fueron capturadas por Jeroboam II (782-753aC).

La implicación teológica de la frase es que Israel, por su propio poder militar capturo esta ciudad, que va en contra del concepto de la guerra santa. Fue el poder y la fuerza de YHVH (ejemplo Éxodos 13:3, 14, 16) que permitió a su pueblo ganar en la batalla. Esta afirmación es otra señal de la arrogancia de Israel e ignorancia del pacto.

6:14 “levantaré contra vosotros una nación” Esto se refiere a Asiria.

■ **“desde la entrada de Hamat hasta el arroyo del Arabá”** Esto es la frontera tradicional de la tierra prometida (véase Números 34:7-8; Josué 13:5; Jueces 3:3; I Reyes 8:65; II Reyes 14:25). Judá también sería afectada.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué Dios rechazo los sacrificios de las tribus del norte?
2. ¿Por qué se enfatiza el acto creativo de Dios (Amos 6:8-9)?
3. ¿Por qué es tan difícil interpretar Amos 5:25-26?
4. ¿Esta Moisés condenando la riqueza y el sistema sacrificial o algo más? ¿Por qué?

AMOS 7

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Visiones de langosta	Cinco visiones del juicio de Dios y una profecía de restauración (7:1-9:15)	Una visión de langosta	Las visiones (7:1-9:10)
7:1-3	7:1-3	7:1-3	Primera visión: las langostas 7:1-3
Visiones de fuego		Una visión de fuego	Segunda visión: la sequía
7:4-6	7:4-6	7:4-6	7:4-6
Visiones de líneas de plomo		Una visión de línea de plomo	Tercera visión: la línea de plomo
7:7-9	7:7-9	7:7-9	7:7-9
Quejas de Amasias	Amos y Amasias	Amos y Amasias	Amasias reta el derecho de Amos a profetizar
7:10-13	7:10-17	7:10-11 7:12-13	7:10-17
7:14-17		7:14-17	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZO CONTEXTUAL

- A. Amos 7-9 forma la última unidad literaria. Este libro puede ser dividido en tres divisiones: (1) juicio contra las naciones; (2) juicio contra Judá e Israel; (3) las visiones de Amos.
 1. Las visiones de Amos pueden ser bosquejadas:
 - a. Amos 7, tres visiones
 - b. Amos 8, una visión
 - c. Amos 9, una visión

2. Visiones de juicios
 - a. Langosta, Amos 7:1-3
 - b. Fuego (posiblemente hambre, véase Amos 4:6-8; 8:11-13), 7:4-6
 - c. Línea de plomo (posiblemente fortificaciones débiles), Amos 7:7-9
 - d. Frutas de verano, Amos 8:1-3
 - e. Terremoto, Amos 9:1-2 (también posiblemente Amos 8:7-10)
3. También es ciertamente posible que estas visiones eran los medios de Dios de su llamado profético a Amos de pastor a ser profeta. El profeta hace un llamado para misericordia (visiones 1 y 2), pero la realidad de la rebelión, idolatría, y la falta de arrepentimiento, exigía juicio. A Israel se le tiene que decir para que sepan que no es la debilidad de YHVH o falta de compasión, sino su pecado que a traído esto sobre ellos (también una advertencia a Judá).

B. Amos 7:10-17 es único debido a que.

1. Da información biográfica acerca de Amos (fíjense cuantas de las visiones están relacionadas a la agricultura).
2. Está escrita en tercera persona mientras en otras secciones del libro estas en primera persona.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:1-3

1 Esto me mostró el Señor DIOS: He aquí, El formaba enjambre de langostas cuando comenzaba a brotar la cosecha de primavera. Y he aquí, la cosecha de primavera era después de la siega del rey. **2** Y sucedió que cuando habían terminado de devorar la hierba de la tierra, yo dije:

Señor DIOS, perdona, te ruego.

¿Cómo podrá resistir Jacob

si es tan pequeño?

3 Se apiadó el SEÑOR de esto:

No sucederá--dijo el SEÑOR

7:1 “Esto me mostró el Señor DIOS: He aquí,” Esta introducción demuestra la relación de las visiones (véase Amos 7:1, 4, 7; 8:1, pero no así el 9:1-10).

■ **“El formaba”** Estas visiones y juicios eran de Dios mismo (BDB 427, KB 428, *Qal* PARTICIPIO, MASCULINO SINGULAR).

■ **“enjambre de langostas”** Esta clase de plaga es mencionado en Éxodos 10:12 y siguiente. Era específicamente una de las maldiciones mencionadas en Deuteronomio 28:38-42, si el pueblo de Dios no guardaba sus mandamientos. Hay más de doce palabras diferentes en el lenguaje hebreo traducido “langosta” que demuestra el temor y lo común de esta plaga. Esta incierto si estas palabras se refieren a tipos de langostas o etapas de su crecimiento (véase Joel 1:4; 2:25).

■ **“cuando comenzaba a brotar la cosecha de primavera”** Esto es literalmente “el crecimiento tardío” (BDB 541). Es incierto si esto se refiere a zacate o granos. También es incierto si es un crecimiento secundario o una resiembra. Esto pudo haber sido en algún momento después de abril. Estas lluvias tardías tenían que haber ocurrido antes que nacieran las semillas. Si se perdiera esta cosecha no hubiera cosecha hasta el año próximo.

■ **“después de la siega del rey”** Esto literalmente es “esquilando” (BDB 159). Esta frase no tiene la intención de enseñar de que el rey recibió la primera siega como un impuesto sobre la tierra. Esta parcela para el rey es mencionada solamente aquí en todo el AT. Esta frase puede ser una manera para poner fecha a este evento en la primavera.

7:2 “terminado” Este VERBO (BDB 477, KB 476, *Piel* PERFECTO) tiene la connotación de “completo” o “destruir” (NIDOTTE, volumen 2 pág. 641). Aquí funciona en ambos sentidos.

■ **“yo dije”** Los profetas con frecuencia servían como intercesores (véase Éxodos 32:11; Jeremías 15:1; 18:20; Ezequiel 9:8; Daniel 9:15-19), aunque por lo general hablaban al pueblo del pacto a favor de Dios.

■ **“Señor DIOS”** Esto es *Adon* y *YHVH* (véase Jeremías 14:7, 20, 21; Ezequiel 9:8; 11:13). Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

■ **“perdona, te ruego”** Esto (BDB 669, KB 757) es un *Qal* IMPERATIVO. Esta palabra siempre es usada para el perdón de Dios de los humanos (véase Robert B. Girdlestone, *Sinónimos del AT* pág. 135-136). ¡Amos, el profeta de justicia social, ha llegado a ser el patrono de misericordia! ¡El martillo del mensaje del juicio ha sido moderado ante las consecuencias del juicio!

Es de interés que Amos pidió a Dios que perdonara. Uno piensa si esto significa (1) que pase el juicio o (2) perdonar su pecado para que no haya necesidad para juicio. Amos hace esta misma solicitud en las dos primeras visiones. Sin embargo Amos quería decir la oración, YHVH lo tomo en el sentido del #1. ¡Cuando vienen las visiones tercera y cuarta ya no hay misericordia por que no ha habido arrepentimiento! El tiempo de respiro no fue usado para renovación espiritual, sino para más rebelión. ¡La paciencia y la misericordia se han convertido en ira (véase Amos 7:8, 9; 8:7, 10, 11)! Véase Tópico especial: Perdón en el AT.

7:2,5 “Jacob... es tan pequeño” Fíjense que el llamamiento del profeta es hacia la “necesidad” de la nación y no a su “relación de pacto”. ¡El Señor a prometido que la semilla de Abraham seria como (1) las estrellas del cielo (ejemplo Génesis 15:5); (2) las arenas del mar (ejemplo Génesis 22:17); y (3) el polvo de la tierra (ejemplo Génesis 13:16), pero ahora son muy pocos!

7:3

NASB, TEV

“Se apiadó el SEÑOR de esto”

NKJV, NRSV,

NJB

“el SEÑOR cedió concerniente a esto”

Esta raíz árabe significa “respirar fuerte” (BDB 636, KB 688, *Niphal* PERFECTO). Es una metáfora antropomórfica. La raíz de esta palabra expresa sentimientos profundos (véase Robert B. Girdlestone, *Sinónimos del AT* pág. 87-88). El profeta Nahúm lleva este término en su nombre. Con frecuencia Dios es hablado en la biblia como cambiar su mente o ceder (véase Amos 7:6; Génesis 18:22-32; Números 14:11-20; Josué 7:6-13; II Reyes 22:19-20; Salmos 106:45; Jeremías 18:1-16; 26:3, 13, 19; Jonás 3:10). Dios es afectado por (1) nuestras oraciones y (2) su carácter de compasión y amor (véase Éxodos 3:7; Jueces 2:18; Oseas 11:8-9; Joel 2:13-14; Amos 5:5). Sin embargo, esto no debe de ser entendido en el sentido que la naturaleza o propósito de Dios vacila. No cambia (véase Números 23:19; I Samuel 15:29; Malaquías 3:6; Hebreos 13:8; Santiago 1:17).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:4-6

4 Esto me mostró el Señor DIOS: he aquí, el Señor DIOS llamaba para juzgarlos con fuego, y consumió el gran abismo y empezó a consumir el campo.

5 Entonces dije:

Señor DIOS, cesa, te ruego.

¿Cómo podrá resistir Jacob si es tan pequeño?

6 Se apiadó el SEÑOR de esto:

Esto tampoco sucederá--dijo el Señor DIOS.

7:4

NASB

“juzgarlos”

NKJV

“conflicto”

NRSV (nota al f.l)

“un juicio”

TEV

“preparando para castigar”

NJB

“convocar”

Este término (BDB 936) en este contexto se refiere a un caso legal contra Israel (ejemplo un caso de divorcio, ejemplo Oseas 4:1; 12:2; Miqueas 6:1-2).

■ **“con fuego”** El fuego con frecuencia es usado como símbolo de juicio (ejemplo 2:5). En este contexto agrícola el fuego puede referirse a un sol abrasador o las plantas siendo devoradas por las langostas. De ser así, el gran abismo puede ser una referencia a agua disponible (ejemplo riachuelos, ríos, lluvias, etc.; véase amos 1:2; 4:6-8).

TOPICO ESPECIAL: EL FUEGO

El fuego tiene connotaciones tanto positivas como negativas en las Escrituras.

A. Positivas

1. Calienta (véase Isaías 44:15; Juan 18:18)
2. Ilumina (véase Isaías 50:11; Mateo 25:1-3)
3. Cocina (véase Éxodo 12:8; Isaías 44:15-16; Juan 21:9)
4. Purifica (véase Números 31:22-23; Proverbios 17:3; Isaías 1:25; 6:6-8; Jeremías 6:29; Malaquías 3:2-3)
5. Santidad (véase Génesis 15:17; Éxodo 3:2; 19:18; Ezequiel 1:27; Hebreos 12:29)
6. Liderazgo de Dios (véase Éxodo 12:21; Números 14:14; 1 Reyes 18:24)
7. Dios faculta con el fuego (véase Hechos 2:3)

B. Negativas

1. Quema (véase Josué 6:24; 8:8; 11:11; Mateo 22:7)
2. Destruye (véase Génesis 19:24; Levítico 10:1-2)
3. Ira (véase Números 21:28; Isaías 10:16; Zacarías 12:6)
4. Castigo (véase Génesis 38:24; Levítico 20:14; 21:9; Josué 7:15)
5. Señal escatológica falsa (véase Apocalipsis 13:13)

C. La ira de Dios en contra del pecado se expresa con metáforas de fuego

1. Su ira quema (véase Oseas 8:5; Sofonías 3:8)
2. Derrama fuego (véase Nahúm 1:6)
3. Fuego eterno (véase Jeremías 15:15; 17:4)
4. Juicio escatológico (véase Mateo 3:10; 13:40; Juan 15:6; 2 Tesalonicenses 1:7; 2 Pedro 3:7-10; Apocalipsis 8:7; 13:13; 16:8)

D. Al igual que muchas metáforas en la Biblia (ejemplo, la levadura, el león) el fuego puede ser una

bendición o una maldición, dependiendo del contexto.

■ **“el gran abismo”** Esto se refiere a la fuente de agua subterránea de ríos (véase Génesis 1:2; 7:11; 49:15; Salmos 36:6; Isaías 51:10). Este es un término mitológico de las primeras naciones conocidas de Mesopotamia, Sumer y Babilonia, pero en el AT ha sido quitado totalmente su connotación mitológica. En este contexto se refiere a Dios permitiendo a invasores extranjeros destruir a Israel.

7:5 “cesa, te ruego” Esto (BDB 292, KB 292) es otro *Qal* IMPERATIVO. Sin embargo, fíjense que en estas ves el profeta no hace un llamado al perdón, sino una cesación de juicio. YHVH es misericordioso, pero hay un final a su paciencia (véase Amos 7:8, 8:1).

7:6 Véase nota en Amos 7:3

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:7-9

7 Esto El me mostró: He aquí, el Señor estaba junto a un muro hecho a plomo, y tenía en su mano una plomada. **8** Y el SEÑOR me dijo: ¿Qué ves, Amós? Y respondí: Una plomada. Entonces el Señor dijo:

He aquí, pondré una plomada
en medio de mi pueblo Israel.

Ya no volveré a dejarlos sin castigo.

9 Los lugares altos de Isaac serán asolados

y los santuarios de Israel destruidos;

y yo me levantaré con espada contra la casa de Jeroboam.

7:7 “el Señor estaba junto a un muro hecho a plomo” Esto parece implicar una pared de piedras sueltas quitada de los campos. Con el tiempo estas piedras cambiaron sus posiciones y llegó hacer inestables y peligrosas.

■ **“un muro hecho a plomo”** Este es el único uso de este término particular (BDB 59, KB 71) en el AT. Era una herramienta de construcción (una cuerda con un peso de metal al final) usado para probar la alineación perpendicular de edificios o muros. Es usado metafóricamente aquí para expresar juicio por que la humanidad ha desviado del estándar de Dios (véase II Reyes 21:13; Isaías 28:17; 34:11; Lamentaciones 2:8).

Casi todas la traducciones inglesas aceptan “muro de plomo” como el significado contextual implicado, se puede argumentar que “hojalata” como la traducción propia de una palabra prestada del acadiano. De ser así, entonces la imagen sería la de un muro de hojalata, por lo tanto, una metáfora de “protección aparente” (ejemplo un muro de metal débil, hojalata). Muchos profetas usan esta imagen de metal (véase Jeremías 15:20; Ezequiel 4:3).

¡Cualquiera que fuere esto es una visión de juicio. Israel cree que esta militarmente segura y espiritualmente ortodoxa, pero no lo es!

7:8 “Ya no volveré a dejarlos sin castigo” Literalmente “nunca más los dejare (BDB 414, KB 418, *Hiphil* IMPERFECTO) pasar (BDB 716, KB 778, *Qal* INFINITIVO) por ellos”. Amos se dio cuenta de la profundidad de la rebelión de Israel y deja de interceder por ella.

7:9 “lugares altos... santuarios” El “lugares altos” (BDB 119) se refiere a los sitios de la adoración a la fertilidad (“será desalojado”, BDB 1030, KB 1053, *Niphal* PERFECTO), mientras “los santuarios” (BDB 874) se refiere a los santuarios nacionales (“quedara en ruinas”, BDB 351, KB 349, *Qal* IMPERFECTO) en las ciudades de Dan y Betel, iniciado por Jeroboam I (922ac). Véase Tópico especial: Adoración de la fertilidad de los ANE.

■ **“la casa de Jeroboam”** Esto se refiere a Jeroboam I quien dirigió la rebelión de las diez tribus del norte en 922ac contra el hijo de Salomón, Reoboam, sobre el asunto del trabajo forzado e impuesto. El verdadero asunto era la exigencia opresiva del rey sobre el pueblo con el fin de financiar su corte opulenta oriental (véase I Reyes 11).

■ **“espada”** La espada (ejemplo guerra) debe de ser paralelo con la severidad de las plagas de langosta de Amos 7:1, y el fuego consumidor de Amos 7:4.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:10-13

10 Entonces Amasías, sacerdote de Betel, envió palabra a Jeroboam, rey de Israel, diciendo: Amós conspira contra ti en medio de la casa de Israel; la tierra ya no puede soportar todas sus palabras. **11** Porque así dice Amós: "Jeroboam morirá a espada y ciertamente Israel saldrá en cautiverio de su tierra." **12** Y Amasías dijo a Amós: Vete, vidente, huye a la tierra de Judá, come allí pan y allí profetiza; **13** pero en Betel no vuelvas a profetizar más, porque es santuario del rey y residencia real.

7:10-17 Este relato de un encuentro entre el vocero de Dios y el líder del santuario de Betel entra en el contexto de varios juicios:

1. Langosta, Amos 7:1-3
2. Fuego o hambre, Amos 7:4-6 (véase Amos 8:11-13)

3. Muro de plomo, Amos 7:7-9
4. Fruta de verano, amos 8:1-3
5. Terremoto, Amos 9:1-2 (posiblemente 8:7-10)

7:10 “Amasías, sacerdote” Este era el sacerdote principal (Targumenes) del santuario nacional del becerro en Betel. Aquí vemos el dilema de la gente cuando son confrontados por dos representantes de Dios. El sacerdote y el profeta ambos dicen hablar para Dios, ambos dicen tener Su autoridad.

■ **“Jeroboam”** Esto se refiere a Jeroboam II (véase Amos 1:1), el rey actual de Israel. Como en la mayoría de los casos la fecha exacta de su reinado cambia de erudito a erudito:

1. John Bright, 786-746ac.
2. E.J Young, 783-743ac
3. R.K Harrison, 782/81- 753ac.

Hay muchos problemas conectados en poner fechas a los eventos del AT:

1. La única unión clara entre la historia secular y la batalla del AT es el de Carquemis en 605aC.
2. Los reinados de los reyes se cruzan (correinados)
3. Las fechas de los reinados de los reyes de babilonia y Palestina son diferentes (ejemplo cuenta o no cuenta la parte primera del año).

■ **“Amós conspira contra ti”** Amasias acuso a Amos de traición política (“conspiro”, BDB 905, KB 1153, *Qal* PERFECTO, como ejemplo del uso de este término véase II Samuel 15:12; II Reyes 11:14; 15:15). Reyes del este cercano estuvieron muy conscientes de las palabras del profeta y de su popularidad entre la población y temían cualquier predicción negativa.

■ **“la tierra ya no puede soportar todas sus palabras”** Amos está hablando en Betel. Todas las direcciones geográficas del libro son dadas desde la posición de Betel. Sin embargo, esta frase implica de que Amos hablo en muchos lugares en el norte, no solamente en Betel.

El VERBO “soporto” (BDB 465, KB 463, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) es usado para soportar la ira de YHVH (véase Joel 2:11; Jeremías 10:10). ¡Los israelitas estaban escuchando a Amos!

7:11 “Porque así dice Amós: “Jeroboam morirá a espada” Esto se refiere a Jeroboam II. Amasias ligeramente mal interpreto a Amos, pero en realidad era la esencia de su mensaje.

■ **“ciertamente Israel saldrá en cautiverio de su tierra”** Esto fue un pronunciamiento fuerte de juicio. ¡La tierra prometida ya no está bajo la protección de YHVH! Todo lo opuesto está bajo el ataque de YHVH. Israel permitió la confiscación de los lotes de la tierra (por los de influencia poder, riquezas) de sus campesinos y ahora YHVH cambia sus promesas.

El destierro de Israel es mencionado varias veces por Amos (véase Amos 4:2-3; 5:5, 27; 6:7; 17; 9:4, 14).

7:12 “Vete... huye” Ambos son *Qal* IMPERATIVO (“valla” BDB 229, KB 246, “huye” BDB 137, KB 156). Hay un tercer *Qal* IMPERATIVO más tarde en el verso, “coma” (BDB 37, KB 46). ¡Amasias quiere que Amos salga del santuario, la ciudad, y el país!

■ **“vidente”** Amasias llama a Amos un vidente, posiblemente debido de su proclamación publica de esta visión. Era un sinónimo para “profeta”.

TÓPICO ESPECIAL: LOS DIFERENTES TERMINOS HEBREOS PARA PROFECIA.

Términos Bíblicos

1. *Ro'eh* = “vidente”, 1 Samuel 9:9. Esta referencia en sí misma muestra la transición al término *Nabi*. *Ro'eh* es del término general «ver». Esta persona entendía los caminos y planes de Dios y se le consultó para determinar la voluntad de Dios en un asunto.
2. *Hozeh* = “vidente” 2 Samuel 24:11. Es básicamente un sinónimo de *ro'eh*. Es de un término menos frecuente “ver”. La forma en participio se usa más frecuentemente para referirse a los profetas (ejemplo, “contemplar”).
3. *Nabi* = “profeta”, cognado del VERBO acadio *Nabu* = “llamar” y del árabe *Naba'a* = “anunciar”. Este es término más común del Antiguo Testamento para designar a un profeta. Se usa más de 30 veces. La etimología exacta es incierta, pero “llamar” actualmente parece ser la mejor opción. Posiblemente la mejor comprensión viene de la descripción que YHWH hace de la relación de Moisés con Faraón a través de Aarón (véase Éxodo 4:10-16; 7:1; Deuteronomio 5:5. Un profeta es alguien que habla por Dios a su pueblo (Amós 3:8; Jeremías 1:7, 17; Ezequiel 3:4).
4. Los tres términos se usan para el oficio del profeta en 1 Crónicas 29:29; Samuel – *Ro'eh*; Natán – *Nabi* y Gad – *Hozeh*.
5. La frase, *'ish ha – 'elohim*, “hombre de Dios” también es una designación más amplia de un portavoz de Dios. Se usa unas 76 veces en el AT en el sentido de “profeta”.
6. El término “profeta” es de origen griego. Viene de: (1) pro = “antes” o “por” y (2) phemi = “hablar”.

■ **“huye a la tierra de Judá”** Posiblemente Amasías estaba retando a Amos en ser prejudicado en contra de Israel o un extranjero que se mete en todo.

■ **“come allí pan y allí profetiza”** Aparentemente algunos profetas era apoyados por el estado, mientras otros vivían de las ofrendas de amor del pueblo a quienes predicaban. Amasías estaba acusando a Amos de predicar por dinero. Parece que Amos contesta en Amos 7:14 de que él ya tenía una fuente de ingreso.

7:13 “porque es santuario del rey y residencia real” Es obvio que Amasías estaba expresando la verdad irónicamente cuando afirma que esto no es el santuario de Dios sino el del rey. La referencia aquí, de hecho, a uno de los santuarios nacional establecido por Jeroboam I que llegó a ser el sitio de la religión oficial del estado de las diez tribus del norte. Más tarde fue corrompido por Acab y Jezabel (véase I Reyes 18-21) en la adoración de los dioses de la fertilidad de Canaán.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:14-17

14 Entonces respondió Amós y dijo a Amasías: Yo no soy profeta, ni hijo de profeta, sino que soy boyero y cultivador de sicómoros. 15 Pero el SEÑOR me tomó cuando pastoreaba el rebaño, y me dijo: Ve, profetiza a mi pueblo Israel. 16 Ahora pues, escucha la palabra del SEÑOR: Tú dices: "No profetices contra Israel ni hables contra la casa de Isaac." 17 Por tanto, así dice el SEÑOR: "Tu mujer se prostituirá en la ciudad, tus hijos y tus hijas caerán a espada, tu tierra será repartida a cordel, y tú morirás en una tierra inmunda. Y ciertamente Israel saldrá de su tierra en cautiverio."

7:14 “Yo no soy profeta, ni hijo de profeta” Amos estaba afirmando el llamado de Dios de predicar no como una profesión (véase Amos 7:15), se tiene que suplir un VERBO en esta afirmación. El tiempo presente calza bien en el contexto, pero no Amos 7:15. Puede ser traducido, “yo no era un profeta”. de ser así, la distinción sería entre una persona llamada para hablar por Dios como un individuo versus una persona llamada por Dios hacer parte de un grupo de profetas (ejemplo Samuel, I Samuel 10:5, 6, 10, 19:20; I Reyes 20:35; II Reyes 2:3-7; 4:38; 6:1). En el último caso “hijo” podía referirse al miembro de un grupo, no una familia.

■ **“sino que soy boyero y cultivador de sicómoros”** Véase nota completa en la introducción. En este contexto puede funcionar como una manera de demostrar la ocupación o riqueza de Amos. ¡No necesitaba profetizar para comer!

7:15 “me tomó cuando pastoreaba el rebaño” Este VERBO (BDB 542, KB 536, *Qal* IMPERFECTO) tiene una connotación teológica fuerte de la acción y escogencia de la soberanía de Dios (ejemplo Éxodos 6:7; Deuteronomio 4:20, 34; II Samuel 7:8; I Reyes 11:37; Jeremías 43:10). Dios le llamo a Amos a que hablara a Su favor.

Esto es un juego sobre la palabra “pastor” usado metafóricamente para (1) Dios mismo; (2) los líderes de Israel; y (3) por implicación la nación, Israel y Judá como un todo eran las ovejas de Dios.

■ **“Ve, profetiza a mi pueblo Israel”** Hay varios IMPERATIVOS en este contexto.

1. Ve, BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
2. Profetiza, BDB 612, KB 659, *Niphal* IMPERATIVO
3. Oye, Amos 7:16, BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO

■ **“mi pueblo Israel”** Esto es una frase del pacto (véase Amos 7:8, 15; 8:2) usando el nuevo nombre de Jacob (véase Génesis 32:28). Véase Tópico especial: Israel (El nombre).

7:16 Esto es Amos caracterizando las palabras de Amasias, que eran opuestas a las de YHVH.

■ **“contra la casa de Isaac”** Es el único uso de esta frase en el AT. Puede ser paralelo a “casa de Jacob” (véase Amos 3:13) o “casa de Israel” (véase Amos 5:1, 3, 4, 25; 6:1). Era un comentario menospreciativo por Amasias hacer de la predicación de Amos en el norte.

7:17 Amos dijo que la esposa de este sacerdote será violada públicamente (y llegar hacer una prostituta común); sus hijos asesinados, su propiedad dividida entre otros, y el mismo, ira al destierro de por vida en Asiria. Será un ejemplo de lo que sucederá a todos los líderes en Israel.

En un sentido real estos juicios sobre Amasias significaban que ni él ni sus descendientes serian sacerdotes.

1. La esposa no podrá casarse con un sacerdote (véase Deuteronomio 22:23-24).
 2. No tendrá descendencia
 3. Muere en una tierra lejana sin poder traspasar sus credenciales sacerdotales.
- (Véase David A. Hubbard, *Joel y Amos Comentarios Tyndale del AT*, Pág. 217).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cambia Dios su mente? ¿Cómo?
2. ¿Cómo se relaciona el arrepentimiento al perdón?
3. ¿Cómo sabes cuando alguien habla verdaderamente para Dios (profetas, sacerdotes, o vidente)?
4. ¿Los juicios de Dios son escatológicos o temporal?

AMOS 8

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
	Cinco visiones del juicio de Dios y una profecía de restauración (7:1-9:15)		Las visiones (7:1-9:10)
Visión de frutas de verano	Cuarta visión	La visión de un canasto de frutas	Cuarta visión: El canasto de frutas maduras
8:1-3	8:1-3	8:1-2a 8:2b-3	8:1-3
	El juicio de Israel	La suerte de Israel	En contra de estafadores y explotadores
8:4-10	8:4-6 8:7-8	8:4-6 8:7-10	8:4-7 8:8
	8:9-10		Predicción de castigo: Oscuridad y Lamento 8:9-10 Pestilencia y sequia de la palabra de Dios

8:11-14	8:11-12 8:13-14	8:11-14	8:11-12 Predicción fresca de castigo 8:13-14
---------	------------------------	---------	--

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix) SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:1-3

1 Esto me mostró el Señor DIOS: He aquí, había una canasta de fruta de verano, **2** y El dijo: ¿Qué ves, Amós? Y respondí: Una canasta de fruta de verano. Entonces el SEÑOR me dijo: Ha llegado el fin para mi pueblo Israel. Ya no volveré a dejarlos sin castigo. **3** Los cantos del palacio se convertirán en gemido en aquel día--declara el Señor DIOS. Muchos serán los cadáveres; en todo lugar los echarán fuera en silencio.

8:1 “Esto me mostró” Esta frase era usada para introducir las primeras tres visiones en capítulo 7. Debido a su uso recurrente demuestra que las visiones estaban relacionadas (véase Amos 7:1, 4, 7; 8:1).

■ **“una canasta de fruta de verano”** Hay un juego de palabras en el texto hebreo entre la palabra para “fruta” (BDB 884) y la palabra para “final” (BDB 893, véase Daniel 8:17, 19; 11:40; 12:4, 6) en Amos 8:2. Estas dos palabras pudieron haber sido pronunciadas de la misma forma (véase NIDOTTE, VOLUMEN 3, pág. 920). Frutas de verano (BDB 884) es la última fruta de la estación, que se madura rápidamente en el calor y era una metáfora apropiada para la podredumbre espiritual de la nación de Israel. ¡Estaban demasiado maduras para el juicio!

8:2 “Ha llegado el fin para mi pueblo Israel” El VERBO (BDB 97, KB 112, *Qal* PERFECTO) denota que el pacto entre los descendientes de Abraham y YHVH serán abrogados con las tribus del norte.

El dolor de YHVH se puede sentir en la frase del pacto, “mi pueblo Israel” (véase Oseas 11:1-4, 8), pero no será completamente abrogado. Hay esperanza (véase Amos 9:7-15; Oseas 11:9-11).

El permitir la aparición del pacto a continuar sería cruel. ¡El juicio de YHVH tan doloroso como es, era un acto de amor con potencial verdadero de restauración!

■ **“Ya no volveré a dejarlos”** Esta frase es muy enfática, literalmente es “yo no (BDB 411, KB 418, *Hiphil* IMPERFECTO) pasare nuevamente por ellos” (BDB 716, KB 778, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO).

¡El pato es quebrantado (véase Amos 7:8)!

Su pueblo lo ha rechazado por la unión con la adoración cananita de la fertilidad por última vez. En Génesis 15:16 los amoritas de la tierra prometida fueron rechazados debido a su estilo de vida impía. Ahora el propio pueblo de Dios está siendo rechazado debido a su estilo de vida impío similar. La terminación de la paciencia de Dios también se ve en Jeremías 15:5-9:2-9.

8:3 “Los cantos del palacio” El término “cantos” (BDB 1010) es FEMENINO PLURAL, que puede denotar la ironía que los cantores femeninos en la corte llegarías a ser los que están de luto profesionalmente. ¡Pero hubo tantos cadáveres de que el único sonido era el silencio! (para una breve discusión de ritos de luto véase Roland de Vaux, *Israel Antiguo*, volumen 1, pág. 56-61). Existe la posibilidad de dos traducciones: (1) “palacio” (TEV, NJB, véase Amos 6:5) o (2) “santuario” o “templo” (NKJV, NRSV, NET, NIV, véase Amos 5:23). Debido a Amos 8:10 (véase Amos 5:23) opción #2 parece ser la mejor.

■ **“se convertirán en gemido”** El VERBO (BDB 410, KB 413, *Hiphil* PERFECTO) ocurre varias veces en la sección de Jeremías tratando con juicio en las naciones vecinas (véase Jeremías 42:2; 48:20, 31, 39; 49:3; 51:8). Parece que sigue el uso de Isaías (véase Isaías 13:6; 14:31; 15:2, 3; 16:7 [dos veces]; 23:1, 6, 14). Una buena traducción de este llanto sobre la muerte y la destrucción podría ser “gemir”, “gritar”, “alarido”.

Los profetas menores del octavo siglo lo usaron varias veces en relación al juicio venidero de YHVH.

1. Oseas 7:14
2. Joel 1:5, 11, 13
3. Amos 8:3
4. Miqueas 1:8

■ **“en aquel día”** Esto era una metáfora estandarizada de juicio usado con frecuencia en los profetas del siglo octavo. YHVH visitara su pueblo para bendición (véase Amos 9:11,13) o maldición (véase Amos 1:14; 2:16; 3:14; 4:2; 5:8, 18, 20; 6:3; 8:3, 9, 10, 13). Véase nota completa en Amos 2:16.

■ **“los echarán fuera en silencio”** Esto se refiere a prácticas anormales de entierro (ejemplo no había gente profesionales llorando o no hubo llanto del todo) debido a la guerra y el asalto. Esta frase está relacionada al 6:10 (la misma INTERJECCION es usada, BDB 245, “callar”).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:4-6

4 Oíd esto, los que pisoteáis a los menesterosos, y queréis exterminar a los pobres de la tierra,

5 diciendo:

**¿Cuándo pasará la luna nueva para vender el grano,
y el día de reposo para abrir el mercado de trigo,
achicar el efa, aumentar el siclo
y engañar con balanzas falsas;**

**6 para comprar por dinero a los desvalidos
y a los pobres por un par de sandalias,
y vender los desechos del trigo?**

8:4 “Oíd” Este es el termino hebreo *shema* (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO). Significa oíd para poder hacer. Es el termino clave de la oración de importancia de Deuteronomio 6:4-6 (véase Amos 3:1, 13; 4:1; 5:1).

■ Verso 4 se refiere a subyugación (“pisotear” o “aplantar” BDB 983, KB 1375, *Qal* PARTICIPIO del pobre, “el necesitado” paralelo a “el humilde de la tierra” y “el sin ayuda... el necesitado”, véase Amos 8:6) por el rico y el poderoso políticamente (véase Amos 2:7; 5:11, 12).

8:5 El rico, poderoso, y de influencia no podía esperar a las asambleas religiosas (ejemplo “nueva luna” véase Números 28:11; II Reyes 4:23 y “sábado” véase Éxodos 31:13-17) que se terminara para poder instigar sus esquemas injustos, impropios, e ilegal hacia el pobre: (1) hacer el quintal menos; (2) hacer más grande su siclo; (3) usar escalas deshonestas; (4) vender las cascara del trigo (las cabezas de grano que cayó en la tierra, BDB 655 o granos no desarrollados que caían del colador, véase Amos 9:9) con el trigo. Todo esto se refiere al robo al pobre cuando compran comida (véase Levíticos 19:35-36; Deuteronomio 25:13-16; Proverbios 20:10).

Los VERBOS “vender” (BDB 991, KB 1404) y “abrir” (BDB 834, KB 986) ambos son COHORTATIVOS.

Estos comerciantes tenían tantos deseos de explotarlos que sus acciones son los mandatos de sus propios corazones.

TÓPICO ESPECIAL: PESAS Y VOLUMENES DEL ANTIGUO CERCAÑO ORIENTE (METROPOLOGIA)

Las pesas y medidas que usaban en el comercio eran cruciales en la antigua economía agrícola. La Biblia exhorta a los judíos a que sean justos con sus negociaciones mutuas (véase Levítico 19:35-36; Deuteronomio 25:13-16; Proverbios 11:1; 16:11; 20:10). El verdadero problema no era solamente la honestidad, sino los términos y sistemas no regulados que se usaban en Palestina. Parece que había dos grupos de pesas; una “ligera” y una «pesada» de cada cantidad (véase *El diccionario del intérprete de la Biblia*, volumen 4, página 831). También el sistema decimal (a base de 10) de Egipto se había combinado con el sexagesimal (a base de 6) de Mesopotamia.

Muchos de los “tamaños” y “cantidades” que se usaban, se basaban en partes del cuerpo humano, cargas de animales y contenedores de los agricultores, ninguno de los cuales estaba regulado. Por lo tanto, los cuadros solamente son cálculos y son tentativos. La manera más fácil de mostrar los pesos y medidas es con un cuadro relacional.

I. Términos de volumen utilizados más frecuentemente

A. Medidas secas

1. Homer (BDB 330, posiblemente una “carga de burro”, BDB 331), ejemplo Levítico 27:16; Oseas 3:2.
2. Letek (o Letec, BDB 47, posiblemente se sugiere en Oseas 3:2).
3. Efa (BDB 35), ejemplo, Éxodo 16:36; Levítico 19:36; Ezequiel 45:10-11, 13, 24.
4. Seah (BDB 684), ejemplo, Génesis 18:6; 1 Samuel 25:18; 1 Reyes 18:32; 2 Reyes 7:1, 16, 18.
5. Gomer (BDB 771 II, posiblemente “una gavilla” [una fila de grano caído], BDB 771 I), ejemplo, Éxodo 16:16, 22, 36; Levítico 23:10-15.
6. ‘Issaron (BDB 798, “una décima parte de un efa”), ejemplo, Éxodo 29:40; Levítico 14:21; Números 15:4; 28:5, 13.
7. Cab (BDB 866), cf. 2 Reyes 6:25.

B. Medidas de líquidos

1. Coro (BDB 499), ejemplo, Ezequiel 45:14 (puede ser una medida seca, véase 2 Crónicas 2:10; 27:5).
2. Bato (BDB 144 II), ejemplo, 1 Reyes 7:26, 38; 2 Crónicas 2:10; 4:5; Isaías 5:10; Ezequiel 45:10-11, 14.
3. Hin (BDB 228), ejemplo, Éxodo 29:40; Levítico 19:36; Ezequiel 45:24.
4. Log (BDB 528), véase Levítico 14:10, 12, 15, 21, 24.

C. Cuadro (tomado de *El Antiguo Israel*, volumen 1, página 201 de Roland de Vaux, y *Enciclopedia Judaica*, volumen 16, p. 379).

Homer (seca = coro (líquida o seca))	1						
Efa (seca) = bato (líquida)	10	1					
Seah (seca)	30	3	1				
Hin (líquida)	60	6	2	1			
Gomer/'issaron (seca)	100	10	-	-	1		
Cab (seca)	180	18	6	3	-	1	
Log (líquida)	720	72	24	12	-	4	1

II. Términos de peso usados más frecuentemente:

A. Las pesas más comunes son el talento, el siclo y el gera.

1. La pesa más grande del AT es el talento. En Éxodo 38:25-26 aprendemos que un talento es igual a 3,000 siclos (ejemplo, “peso redondo”, BDB 503).
2. El término siclo (BDB 1053 “peso”) se usa tan frecuentemente que se asume, pero no se declara en el texto. Hay varios valores de siclos mencionados en el AT.
 - a. “norma comercial” (Génesis 23:16)
 - b. “el siclo del santuario” (Éxodo 30:13)
 - c. “peso real” (2 Samuel 14:26), también en los papiros de Elefantina.
3. El gera (BDB 176 II) se estima a 20 por siclo (véase Éxodo 30:13; Levítico 27:25; Números 3:47; 18:16; Ezequiel 45:12). Estas aproximaciones varían desde Mesopotamia a Egipto. Israel seguía la evaluación más común en Canaán (Ugarit).
4. La mina (BDB 584), se estima a ya sea 50 o 60 siclos. Este término se encuentra mayormente en libros tardíos del AT (ejemplo Ezequiel 45:12; Esdras 2:69; Nehemías 7:70-71). Ezequiel usó la proporción de 60 a 1, en tanto que Canaán usó la proporción de 50 a 1.
5. El becá (BDB 132, “medio siclo”, véase Génesis 24:22) se usa solamente dos veces en el AT (véase Génesis 24:22; Éxodo 38:26) y se valoraba a medio siclo. Su nombre significa “dividir”.

B. Cuadro

1. Con base en el Pentateuco

Talento	1				
Mina	60	1			
Siclo	3,000	50	1		
Becá	6,000	100	2	1	
Gera	60,000	1,000	20	10	1

2. Con base en Ezequiel

Talento	1				
Mina	60	1			
Siclo	3,600	60	1		
Becá	7,200	120	2	1	
Gera	72,000	1,200	20	10	1

■ **“la luna nueva”** Esto se refiere a la costumbre antigua de observar fiestas religiosas al inicio del mes (véase Números 28:11; II Reyes 4:23). Acuérdense, los judíos de guiaban por el calendario lunar.

■ **“balanzas falsas”** Este CONSTRUCTIVO (BDB 24, 941) denota las empresas comerciales deshonestas e injustas, especialmente contra el pobre (véase Miqueas 6:10-12). Dios odia esta falsedad (véase Proverbios 11:1). ¡Nunca es “negocio es negocio” con Dios o su pueblo! La explotación revela el corazón de egoísmo envidia y caída.

8:6 Este verso da un ejemplo de cómo la gente pobre no podían comprar comida y fueron forzados a venderse o sus familias en la esclavitud por poco dinero (ejemplo “un par de sandalias”, véase Amos 2:6).

Estos ricos comerciantes se bajaron tanto al punto de vender sus granos mezclados con cascara, tierras, piedra, etc. ¡Con las ganancias de estas ventas fraudulentas compraban más esclavos! ¡Por lo tanto, los pobres pagaban por la explotación del pobre!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:7-10

**7 El SEÑOR ha jurado por el orgullo de Jacob:
Ciertamente, nunca me olvidaré de ninguna de sus obras.**

**8 ¿No temblará por esto la tierra,
y hará duelo todo aquel que habita en ella?
Subirá toda ella como el Nilo,
se agitará**

y menguará como el Nilo de Egipto.

**9 Y sucederá que en aquel día--declara el Señor DIOS—
yo haré que el sol se ponga al mediodía
y que la tierra en pleno día se oscurezca.**

**10 Entonces cambiaré vuestras fiestas en llanto
y todos vuestros cantos en lamento;
pondré cilicio sobre todo lomo
y calvicie sobre toda cabeza;
haré que sea como duelo por hijo único,
y su fin, como día de amargura.**

8:7 “El SEÑOR ha jurado por el orgullo de Jacob” En Amos YHVH jura varias veces como una forma para demostrar que sus palabras son verdaderas:

1. “El SEÑOR a jurado por su santidad”, Amos 4:2
2. “El SEÑOR a jurado por si mismo”, Amos 6:8
3. “El SEÑOR a jurado por el orgullo de Jacob”, Amos 8:7

Esta frase tiene varias posibilidades: (1) la gloria de Dios en los descendientes de Jacob (véase I Samuel 15:28). La TEV traduce esto como “El SEÑOR, el Dios de Israel ha jurado”; (2) en vista que no hay otro lugar jura Dios por otra persona, esto puede significar, “el SEÑOR, del cual Israel es tan orgullosa, ha jurado” (UBS, Manual, pág. 165); o (3) para que el pueblo de Jacob habían llegado a ser tan malo permanentemente que Dios podía jurar por medio de su condición arreglada (véase Amos 6:8).

■ **“nunca me olvidaré de ninguna de sus obras”** Esta es una afirmación muy fuerte y enfática.

1. Un PARTICIPIO HIPOTETICO (נִשְׁכַּח)
2. Un VERBO *Qal* IMPERFECTO, “olvidar” (BDB 1013, KB 1489)
3. El SUSTANTIVO “eterno” “perpetuo” (BDB 664)

¡Estos comerciantes explotadores responderán por los crímenes tanto contra sus hermanos y hermanas del pacto y a su Dios del pacto!

8:8 Esta pregunta espera una respuesta de “sí”. Este verso aparentemente está usando la imagen de (1) un terremoto mencionado en Amos 1:1 o (2) la destrucción causada por el diluvio anual del río Nilo en Egipto (véase Amos 9:5; Jeremías 46:7-8). Debido a que este VERBO (BDB 176, KB 204, *Niphal* PERFECTO) es usado para describir a Jonás arrastrado de la presencia de YHVH (véase Jonás 2:4), puede ser una metáfora para el destierro de la tierra prometida (véase Amos 9:1-4, 5). ¡Esta misma palabra fue usada de YHVH sacando a los cananeos de la tierra prometida, pero ahora Israel está siendo removido por sus pecados e idolatría!

8:9 Este verso ha sido entendido de varias maneras: (1) lenguaje escatológico como Isaías 13:10; Joel 2:2; 3:15; Miqueas 3:6; (2) una referencia a las plagas sobre Egipto, que forma la base de las maldiciones de Deuteronomio 27-29; o (una referencia literal a un eclipse, véase Amos 5:18-20).

En un sentido el caos cósmico de la creación está ocurriendo. El ambiente ideal de compañerismo con YHVH con la humanidad nuevamente ha sido interrumpido. La naturaleza se ve como estar en un caos (véase Romanos 8:19-22).

Es irónico que el agua puede ser para destrucción (ejemplo diluvio) o un símbolo de la bendición de Dios (ejemplo Amos 5:24). ¡La humanidad experimentara el uno o el otro! Para una discusión interesante de la palabra “mar” véase NIDOTTE, volumen 2, pág. 461-466.

■ **“que la tierra en pleno día se oscurezca”** Este VERBO (BDB 364, KB 361, *Hiphil* PERFECTO) se refiere a la acción de Dios. Puede reflejar la plaga de la oscuridad en Egipto (véase Éxodos 10:21-22; Salmos 105:28). Aquí se refiere a Dios trayendo oscuridad, tanto literal (véase Amos 5:9) y figurativo (véase Amos 8:10-12) la luz de Israel se ha oscurecido (véase Jeremías 13:16).

8:10 Esta es una serie de ritos de lamento (ejemplo Cantos fúnebres, cilicio, calvicie) sobre el juicio de Dios sobre los tiempos de adoración de Israel. Su adoración se convertirá en lamento amargo, como la muerte de un hijo único (véase Jeremías 6:26; Zacarías 12:10).

■ **“calvicie”** Debido a la conexión de Israel con los cultos de la fertilidad cananea, esto puede referirse a “raspar” (véase Moab, Isaías 15:2; Jeremías 48:37; Felicia, Jeremías 47:5; y Fenicia, Ezequiel 27:31), todas tenían connotaciones culticas (ejemplo Levíticos 21:5).

Pero también puede referirse el arrancar el pelo de la cabeza como señal de luto (véase Miqueas 1:16; Ezequiel 7:18). Véase Tópico especial: Ritos de Lamento.

■ **“como día de amargura”** Esta palabra (BDB 600) se usa para el lamento sobre un muerto (véase Amos 5:16-17). ¡Ellos esperaban todo lo opuesto (véase Amos 5:18-20)! Esto es una referencia cubierta a “aquel día”, “el día del SEÑOR”. Véase nota en Amos 2:16.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:11-14

11 He aquí, vienen días--declara el Señor DIOS—
en que enviaré hambre sobre la tierra,
no hambre de pan, ni sed de agua,
sino de oír las palabras del SEÑOR.

12 Y vagarán de mar a mar,
y del norte hasta el oriente;
andarán de aquí para allá en busca de la palabra del SEÑOR,
pero no la encontrarán.

13 En aquel día las doncellas hermosas
y los jóvenes desfallecerán de sed.

14 Los que juran por el pecado de Samaria,
y dicen: "Viva tu dios, oh Dan",
y "Viva el camino de Beerseba",
caerán y nunca más se levantarán.

8:11 Esto puede ser el origen del AT de una parte de las bienaventuranzas de Jesús (véase Mateo 5:6) y posiblemente una referencia a Mateo 4:4, donde Jesús cita a Deuteronomio 8:3. ¡Israel pensó que tenía todo lo que necesitaba, pero lo que realmente necesitamos todos es comunión con Dios!

8:12 Esto demuestra una búsqueda frenética inútil hacia Dios. ¡Que metáfora más terrible! Dios ha estado buscando a la humanidad en amor, pero llegará un día cuando no lo podrán encontrar. Los humanos fueron creados para tener necesidad de comunión con Dios (véase Génesis 1:26-27). ¡El infierno es quitar la posibilidad de estar con él!

■ **“de mar a mar”** Para una persona en Palestina, esto se refería del Mediterráneo al mar muerto. No queda muy lejos físicamente, pero significa de un lado del país al otro.

8:13 Aun el joven y el fuerte no podrán encontrar a Dios. Jóvenes exhausto es una metáfora para el juicio de YHVH (véase Isaías 51:20).

8:14 “pecado de Samaria” Esto se refiere a los becerros de oro (véase I Reyes 12:28; Oseas 8:5-16; 10:5) puestos o colocados en las ciudades de Dan y Betel por Jeroboam I (922aC). Tenían la intención de ser rival al templo en Jerusalén como lugar de adoración para YHVH. Todos los reyes de las tribus del norte son condenados por los profetas debido a estos santuarios.

Hay otro posible entendimiento de este texto basado en el texto masorético. Tiene la frase, “la Asima de Samaria” (II Reyes 17:30). De ser así, esto entonces se refiere a la diosa femenina de la fertilidad de los cananeos. Cuya referencia es correcta, refleja la adoración impropia de las diez tribus del norte, Israel.

■ **“Viva el camino de Beerseba”** Esto es una referencia inusual. Beerseba es una ciudad localizada en el sur de Judá. Fue referido al comienzo en Amos 5:5. Posiblemente el viaje en sí o la ruta con sus asociaciones culticas o el término “camino” es idiomático de un ritual o enseñanza. Exactamente como o lo que está involucrado en esta idolatría es incierta.

Puede ser posible de que un énfasis geográfico es a lo que se refiere (ejemplo Dan a Beerseba, véase Jueces 20:1; I Samuel 3:20), que sería paralelo a Amos 8:12. ¡Esta gente del pacto cometió idolatría a lo largo de la tierra prometida, pero ahora buscaran frenéticamente a YHVH nuevamente a través de la tierra, pero no lo hallaran!

AMOS 9

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
	Cinco visiones del juicio de Dios y una profecía de restauración (7:1-9:15)		Las visiones (7:1-9:10)
La destrucción de Israel	Quinta visión	El juicio del SEÑOR	Quinta visión: La caída del Santuario
9:1-4	9:1-4	9:1-4	9:1-4
	Tercera doxología		Doxología
9:5-6	9:5-6	9:5-6	9:5-6
	Israel no tiene ningún derecho a privilegios especiales en el ámbito moral		Los pecadores serán castigados
9:7-10	9:7-8	9:7-8	9:7-10
	9:9-10	9:9-10	
Israel será restaurada	Profecía de restauración de la dinastía davídica	La restauración futura de Israel	Prospectos de restauración y prosperidad idílico
9:11-12	9:11-12	9:11-12	9:11-15
	Profecía de la era gloriosa venidera		
9:13-15	9:13-15	9:13-15	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:1-4

**1 Vi al Señor de pie junto al altar, y me dijo:
Golpea los capiteles y que se estremezcan los umbrales,
y rómpelos sobre la cabeza de todos.
Entonces mataré a espada al resto de ellos;
no habrá entre ellos fugitivo que huya,
ni refugiado de ellos que escape.**
**2 Aunque caven hasta el Seol,
de allí los tomará mi mano;
y aunque suban al cielo,
de allí los haré bajar.**
**3 Aunque se escondan en la cumbre del Carmelo,
allí los buscaré y los tomaré;
aunque se oculten de mis ojos en el fondo del mar,
allí ordenaré a la serpiente que los muerda.**
**4 Aunque vayan al cautiverio delante de sus enemigos,
allí ordenaré a la espada que los mate,
y pondré sobre ellos mis ojos para mal y no para bien.**

9:1 Esto se refiere a la destrucción de sitios sagrados de adoración (ejemplos altar). El mecanismo fue el terremoto (véase Amos 1:1; 8:7-10; 9:1, 9). Los israelitas estaban confiando en su relación de pacto con YHVH, pero Dios rechazó la unión religiosa de adoración (véase Amos 5:21-24; 8:10).

■ **“Golpea los capiteles”** El VERBO (BDB 645, KB 697) es un *Qal* IMPERATIVO. Este verso tiene dos IMPERATIVOS y un *Qal* IMPERFECTO usado como un JUSSIVO (ejemplo “temblor” BDB 950, KB 1271).

El término “capiteles” (BDB 706) se refiere al marco en donde la puerta del templo se monta (véase Isaías 6:4).

■ **“rómpelos sobre la cabeza de todos”** Esto se refiere a la destrucción de los adoradores por medio sobrenatural, similar a Sansón destruyendo el templo en Jueces 16:23-30. Aquí el mecanismo parece haber sido programado divinamente y un terremoto a su tiempo.

■ Las últimas tres líneas de Amos 9:1 afirma que ningún israelita escapara el juicio de Dios (véase Amos 9:2-3). Es similar en significado a 5:19.

La literatura profética se caracteriza por pasajes de juicios siendo puesto al lado de pasajes de salvación.

Este capítulo es un buen ejemplo.

1. Amos 9:1-10, juicio
2. Amos 9:11-15, salvación

Ambos son ciertos, pero hay condiciones/opciones basadas en la misericordia de Dios y el arrepentimiento/fe humana. ¡Un remanente de judíos sobre vivirán para cumplir el plan redentor de Dios!

9:2-3 Estos versos describen la inutilidad de tratar de escapar del juicio de Dios (ejemplo Job 34:22; Jeremías 23:24; Isaías 29:15). Las metáforas usadas son las mismas como en Salmos 139:8, 9-12 (también fíjense Proverbios 15:11).

9:2 “Aunque caven hasta el Seol” Seol (BDB 982, ejemplo Isaías 5:14; 14:9; 28:15, 18; 38:10) se refiere al lugar donde se mantiene el muerto. Se describe como estar en la tierra (ejemplo cavar). Esto es similar a la gente tratando de esconderse en cuevas en Isaías 2:10; 19-21; Lucas 23:30; y Apocalipsis 6:15-16.

TÓPICO ESPECIAL: ¿DÓNDE ESTÁN LOS MUERTOS?

I. Antiguo Testamento

- A. Todos los humanos van al *Seol* (etimología incierta, BDB 1066), que es una manera de referirse a la muerte o a la tumba, mayormente en la Literatura Sapiencial e Isaías. En el AT era una existencia sombría, consciente, pero sin alegría (véase Job 10:21-22; 38:17; Salmos 107:10, 14).
- B. El *Seol* descrito
 1. Asociado con el juicio de Dios (fuego), Deuteronomio 32:22
 2. Asociado con el castigo incluso antes del Día del Juicio, Salmos 18:4-5
 3. Asociado con *Abadón* (destrucción), también abierto para Dios, Job 26:6; Salmos 139:8; Amós 9:2
 4. Asociado con “el Hoyo” (la tumba), Salmos 16:10; Isaías 14:15; Ezequiel 31:15-17
 5. Los malos descienden vivos al *Seol*, Números 16:30, 33; Salmos 55:15
 6. Frecuentemente personificado como un animal con una boca grande, Números 16:30; Isaías 5:14; 14:9; Habacuc 2:5.
 7. A la gente allí se le llama *Refaím*, Isaías 14:9-11

II. Nuevo Testamento

- A. El hebreo *Seol* se traduce al griego como *Hades* (el mundo no visto)
- B. El *Hades* descrito
 1. Se refiere a la muerte, Mateo 16:18
 2. Está vinculado con la muerte, Apocalipsis 1:18; 6:8; 20:13-14
 3. Frecuentemente es análogo al lugar del castigo permanente (*Gehena*) Mateo 11:23: (cita del AT); Lucas 10:15; 16:23-24
 4. Frecuentemente es análogo a la tumba, Lucas 16:23
- C. Posiblemente dividido (rabinos)
 1. A la parte justa se le llama paraíso (realmente otro nombre para el cielo, véase 2 Corintios 12:4; Apocalipsis 2:7), Lucas 23:43.
 2. A la parte mala se le llama *Tartarus*, 2 Pedro 2:4, que es un lugar de retención para los ángeles malos véase (Génesis 6: 1 Enoc)
- D. *Gehena*
 1. Refleja la frase del AT: “el valle de los hijos de Hinom), (sur de Jerusalén). Era el lugar donde se adoraba al dios fenicio del fuego, *Moloc* (BDB 574) con sacrificios de niños (véase 2 Reyes 16:3; 21:6; 2 Crónicas 28:3; 33:6), que era prohibido en Levítico 18:21; 20:2-5.
 1. Jeremías lo transformó de un lugar de adoración pagana a un lugar de juicio de YHWH (cf. Jeremías 7:32; 19:6-7). Se convirtió en el lugar de juicio feroz eterno en 1 Enoc 90:26-27 y en los Oráculos Sibílicos 1:103.
 2. Los judíos de la época de Jesús estaban tan impactados por la participación de sus antepasados en la adoración pagana con los sacrificios de niños, que transformaron esta área en el basurero de Jerusalén. Muchas de las metáforas de Jesús sobre el juicio eterno surgieron de este basurero (fuego humo, gusanos, hedor, cf. Marcos 9:44, 46). El término *Gehena* únicamente lo usa Jesús (aparte de Santiago 3:6).

■ **“aunque suban al cielo”** Esto es opuesto al Seol. El lenguaje de estos versos (ejemplo Amos 9:1-4) es reminiscente del Salmo 139:8. No hay ningún lugar donde esconder de Dios.

En este verso cielo puede referirse a la atmósfera arriba de la tierra (véase Génesis 1:1, 14-19, 20) y no al trono de Dios (aunque Isaías 14:12-14 parece unir el concepto judío del primer cielo y el tercer cielo).

9:3 “la cumbre del Carmelo” Esto puede ser una metáfora doble: (1) este sitio tenía una vegetación muy espesa (BDB 502 II) con muchas cuevas o (2) este era un sitio tradicional de adoración (véase I Reyes 18).

■ **“aunque se oculten de mis ojos en el fondo del mar”** Esto es obviamente metafórico del esfuerzo de la humanidad pecaminosa para esconderse de Dios (véase Job 34:21-22; Salmos 139:9-12; Jeremías 16:16-17).

El pueblo israelita era un pueblo del desierto. Tenían miedo a la inmensidad del mar profundo. ¡El último lugar donde se esconderían es en la profundidad!

■ **“allí ordenaré a la serpiente que los muerda”** Esto es una alusión al monstruo marino mítico, Leviatán (véase Job 3:8; 41:1; Salmos 74:13-14; 104:26; Isaías 27:1) o Rahab (véase Job 9:13; 26:12; Salmos 89:10; Isaías 51:9). Fíjense en el mandato de Dios (BDB 845, KB 1010, Piel IMPERFECTO) el monstruo del caos.

9:4 Este es un verso terrible. El enojo y juicio de Dios los seguirá hasta el desierto. ¡Serán guiados como ganados a una tierra extraña, pero aun ahí la muerte los esperara! Dios no demostrara compasión (véase Oseas 1:6; 2:4) porque ya no son su pueblo del pacto (véase Oseas 1:9; 2:23). Este verso refleja las consecuencias de quebrantar el pacto de Dios (véase Levíticos 26, especialmente Amos 9:33).

■ **“y pondré sobre ellos mis ojos para mal y no para bien”** ¡Esto es exactamente opuesto a la promesa del pacto! Esta misma metáfora y terminología ocurre varias veces en Jeremías (véase Jeremías 21:10; 39:16; 44:11, 27). Refleja las secciones de la maldición y bendiciones del Levíticos 26 y especialmente Deuteronomio 27-28. Fíjense que Dios tiene el poder para ordenar acciones fuera de la tierra prometida en las naciones supuestamente controlada por otros dioses. Estos otros dioses son incapaces en obedecer. No existen y no pueden para la ira de YHWH.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:5-6

5 El Señor, DIOS de los ejércitos:
el que toca la tierra, y ésta se derrite,
y se lamentan todos los que en ella habitan,
sube toda ella como el Nilo
y mengua como el Nilo de Egipto;
6 el que edifica en los cielos sus altos aposentos,
y sobre la tierra ha establecido su bóveda;
el que llama a las aguas del mar
y la derrama sobre la faz de la tierra:
el SEÑOR es su nombre.

9:5-6 Esta es la última de tres doxologías, himnos, poemas a YHWH como creador (véase Amos 4:13 y 5:8-9).

9:5 Esta puede ser otra referencia al terremoto, Amos 1:1; 8:8-9; 9:1 (ejemplo la tierra, como el río Nilo, levanta y cae).

■ **“El Señor, DIOS de los ejércitos”** Este título se encuentra en Amos 3:13; 4:13; 5:14, 16, 27; 6:8, 14. Véase Tópico especial el SEÑOR de los ejércitos, y breves notas en Amos 5:14.

9:5 Estas son metáforas de creación difícil de traducir. Hablan de Dios como creador de los cielos y la tierra (véase Génesis 1; Salmos 104). Él es el controlador de las aguas y cuerpos celestiales, tanto salado y dulce (ejemplo fuerzas de la naturaleza).

Es posible de traducir cúpula abovedada (BDB 8) como “bodega” y de ser así, entonces Amos 9:6^a se refiere al lugar de habitación de Dios y Amos 9:6b se refiere al lugar de habitación de la humanidad, ambos son creados por YHVH (véase Amos 9:5a, 6d).

■ **“el SEÑOR es su nombre”** Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:7-10

7 ¿No sois vosotros para mí como hijos de Etiopía,
oh hijos de Israel?--declara el SEÑOR.

¿No hice yo subir a Israel de la tierra de Egipto
y a los filisteos de Caftor y a los arameos de Kir?

8 He aquí, los ojos del Señor DIOS están sobre el reino pecador,
y yo lo destruiré de sobre la faz de la tierra;
sin embargo, no destruiré totalmente a la casa de Jacob
--declara el SEÑOR.

9 Porque he aquí, yo daré un mandato,
y zarandearé a la casa de Israel entre todas las naciones,
como se zarandea el grano en la criba,
sin que caiga ni un grano en tierra.

10 A espada morirán todos los pecadores de mi pueblo,
los que dicen: "No nos alcanzará ni se nos acercará la desgracia."

9:7-8 *UBS, un manual de traductor del libro de Amos* hace una observación interesante sobre la relación entre Amos 9:7 y 8. Verso 7 afirma muy enfáticamente que Israel no es especial, único, o privilegiada aunque Amos 9:8 demuestra el cuidado especial del pacto para ella (véase pág. 181).

Esta misma tensión acerca de la gente del pacto de Dios existe en el NT.

TÓPICO ESPECIAL: ARTICULO CRUCIAL INTRODUCTORIO AL APOCALIPSIS

“Porque los cristianos tienen tantas interpretaciones dogmáticas diferentes del Apocalipsis”

A lo largo de mis años de estudio sobre la Escatología, he aprendido que la mayoría de los cristianos no tienen o no quieren tener una cronología desarrollada y sistematizada de los Últimos Días. Hay algunos que se enfocan o se especializan en esta área del Cristianismo por razones teológicas, psicológicas o denominacionales. Al parecer, están obsesionados en cómo todo va a terminar, ¡y de alguna manera, puede ser la urgencia del Evangelio! Los creyentes no pueden afectar el desarrollo de la agenda escatológica (fin de los tiempos) de Dios; pero pueden participar en el mandato del Evangelio (Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8). La mayoría de los creyentes afirman una Segunda Venida de Cristo y un tiempo final para la culminación de la promesa de Dios. Los problemas interpretativos surgen en cómo entender esta finalización de los tiempos a partir de las diferentes paradojas bíblicas:

1. La tensión entre los modelos proféticos del Antiguo Testamento y los nuevos modelos apostólicos del Nuevo Pacto.
2. La tensión entre el monoteísmo bíblico (un Dios para todos) y la elección de Israel (el pueblo elegido).
3. La tensión entre la condición del Pacto y la Promesa bíblica (“Si... entonces”) y la fidelidad incondicional de Dios para con la redención de la Humanidad caída.
4. La tensión entre los géneros literarios del Cercano Oriente y los de Occidente.
5. La tensión entre el Reino de Dios ya presente, pero también futuro.
6. La tensión entre la fe en el retorno inminente de Cristo y la creencia en que algunos eventos deben acontecer antes de que esto suceda.

Discutamos estas tensiones una por una:

PRIMERA TENSION (categoría racial, nacionalista y geográfica del Antiguo Testamento Vs. La todos los creyentes del mundo).

Los Profetas veterotestamentarios predijeron la restauración de un reino judío en Palestina, cuya capital sería Jerusalén, donde todas las naciones del mundo se unirían para alabar y servir a un rey davídico; pero ni Jesús ni los Apóstoles se enfocaron en este hecho en el Nuevo Testamento. ¿El Antiguo Testamento no es inspirado (Mateo 5:17-19)? ¿Será que los autores del Nuevo Testamento omitieron eventos cruciales del fin del mundo?

Hay fuentes de información diversas sobre este tema:

1. Los Profetas del Antiguo Testamento (Isaías, Miqueas, Malaquías).
2. Los Escritos Apocalípticos del Antiguo Testamento (Ezequiel 37-39; Daniel 7-12; Zacarías).
3. Los escritores judíos apocalípticos intertestamentales y deuterocanónicos, como I Enoc, referido en Judas).
4. Jesús mismo (Mateo 24; Marcos 12; Lucas 21).
5. Los Escritos paulinos (I Corintios 15; 2 Corintios 5; I Tesalonicenses 4-5; 2 Tesalonicenses 2).
6. Los Escritos joaninos (I Juan y el Apocalipsis).

¿Estos expresaron claramente los hechos del fin de los tiempos: eventos, cronología, personas? ¿De no ser así, por qué? ¿No todos son inspirados –con excepción de los escritos judíos inter testamentales–? El Espíritu reveló algunas verdades a los escritores del Antiguo Testamento en términos y categorías que ellos entienden. Sin embargo, por medio de la revelación progresiva, el Espíritu ha expandido estos conceptos escatológicos hasta un alcance universal (“el misterio de Cristo”, Efesios 2.11-3:13. Ver Tópico Especial en 10:7). Aquí hay algunos ejemplos relevantes:

1. En el Antiguo Testamento, la ciudad de Jerusalén es utilizada como una metáfora para el pueblo de Dios (Sion); pero en el Nuevo Testamento el término se utiliza para expresar la aceptación de Dios por parte de todos los creyentes arrepentidos. (la Nueva Jerusalén de Apocalipsis 21-22). La ampliación conceptual del término de una ciudad literal y físicas para el Nuevo Pueblo de Dios (judíos creyentes y gentiles) oscurece el texto de Génesis 3:15 en torno a la promesa de Dios a la Humanidad caída y redimida. Aún el llamado a Abraham (Génesis 12:1-3), antes de que hubiese algún judío o alguna capital judía, involucrando así a los gentiles (Génesis 12:3; Éxodo 19:5).
2. En los escritos veterotestamentarios, los enemigos del pueblo de Dios son las naciones vecinas del Oriente Medio antiguo; mas en el Nuevo Testamento esto se ha expandido a todo el pueblo no creyente y en contra de Dios, inspirados por Satanás. La batalla se ha transformado de un conflicto geográfico regional a otro mundial, en un conflicto cósmico (Colosenses).
3. La promesa de una tierra, que es integral en el Antiguo Testamento (los primeros Patriarcas en Génesis. Génesis 12:7; 13:15; 15:7, 15; 17:8) ha llegado a ser para el mundo entero. La Nueva Jerusalén ha bajado para recrear la tierra, no única y exclusivamente el Cercano Oriente (Apocalipsis 21-22).
4. Otros ejemplos de conceptos proféticos del Antiguo Testamento que han sido ampliados son:
 - a. La semilla de Abraham es ahora la circuncisión espiritual (Romanos 2:28-29).
 - b. El pueblo del Pacto ahora incluye a los gentiles (Oseas 1:10; 2:23, citado en Romanos 9:24-26, y también en Levítico 26:12; Éxodo 29:45; Deuteronomio 14:2, citado en Tito 2:14).
 - c. El Templo ahora es Jesús (Mateo 26:61; 27:40; Juan 2:19-21), y por medio de él, la Iglesia local (I Corintios 3:16) o el creyente individual (I Corintios 6:19).
 - d.

El modelo profético se ha cumplido y expandido, ahora es más inclusivo. Jesús y los escritores apostólicos no presentan el fin de los tiempos de la misma forma como lo hacen los Profetas del Antiguo Testamento (Martin Wyngaarden, *El Futuro del Reino en el Cumplimiento Profético*). Los intérpretes modernos al hacer una interpretación literal de los textos veterotestamentarios o cambian la norma de la revelación de un libro muy judío, ¡forzando el significado de algunas frases ambiguas y atomizadas de Jesús y Pablo! Los escritores del Nuevo Testamento no niegan a los Profetas del Antiguo, pero expresan sus supremas implicaciones universales. No ha existido ningún sistema organizativo lógico de la escatología de Jesús o de Pablo. Su propósito principal es redentor o pastoral; sin embargo, aún dentro de los textos neotestamentarios hay tensión. No hay una clara sistematización de los eventos escatológicos. ¡En muchas formas, el Apocalipsis usa de forma sorprendente las referencias al Antiguo Testamento, al descubrir de una vez el objetivo de las enseñanzas de Jesús (Mateo 24; Marcos 13)!, al seguir el género literario iniciado por Ezequiel, Daniel y Zacarías, desarrollado durante el período intertestamentario (literatura apocalíptica judía). Esta pudo haber sido la forma joanina para relacionar el Antiguo y el Nuevo Pacto, ¡para demostrar el antiguo modelo de hechos, reinterpretándolos a la luz de la Roma imperial! de la rebelión y el compromiso de Dios con la redención! Pero nos debe llamar la atención que aunque el Apocalipsis utiliza el lenguaje veterotestamentarios, las personas y eventos representados se ubican en la Roma del siglo I d.C. (Apocalipsis 1:7).

SEGUNDA TENSION (Monoteísmo Vs. el pueblo elegido)

El énfasis bíblico está en un Dios personal, espiritual, creador y redentor (Éxodo 8:10; Isaías 44:24; 45:5-7, 14, 18, 21-22; 46:9; Jeremías 10:6-7); esto identifica al Antiguo Testamento, que en su día fue monoteísta, mientras todos los países vecinos eran politeístas. El monoteísmo de Dios es el corazón de Su revelación en el texto veterotestamentarios (Deuteronomio 6:4).

La creación es el estrado para el propósito de la comunión entre Dios y la Humanidad hecha a Su imagen y semejanza (Génesis 1:26-2). Sin embargo, ésta se rebeló al pecar contra el amor de Dios, su liderazgo y su propósito (Génesis 3). ¡El amor y el propósito de Dios eran tan poderosos y seguros que había prometido redimir a la Humanidad caída (Génesis 3:15)!

La tensión surge cuando Dios decide utilizar a un hombre, a una familia y a una Nación para alcanzar al resto de la Humanidad. La elección de Dios, del Dios de Abraham y de la Nación judía como un reino de sacerdotes (Éxodo 19:4-6) provocó el orgullo en lugar del servicio; la exclusión, en vez de la inclusión. El llamado de Dios a Abraham contenía el propósito de bendecir a toda la Humanidad (Génesis 12:3). Debemos remarcar y enfatizar quela elección en el Antiguo Testamento era para servicio, no para salvación. La totalidad de Israel nunca estuvo bien con Dios, su salvación eterna no estaba basada únicamente en su primogenitura (Juan 8:31-59; Mateo 3:9); sino en la fe personal y la obediencia (Génesis 15:6, citado en Romanos 4). ¡Israel perdió su misión (ahora la Iglesia es el reino sacerdotal, 1:6; 2Pedro 2:5. 9), convirtiendo el mandato en un privilegio y el servicio, en una relación muy especial! ¡Dios escogió a uno para escoger a todos!

TERCERA TENSION (el Pacto condicionado vs. el Pacto incondicional):

Hay una paradoja o tensión teológica entre el Pacto condicionado y el Pacto incondicional. Es realmente cierto que el propósito o plan de Dios de redimirnos es incondicional (Génesis 15:12-21). ¡Sin embargo, la obligada respuesta humana está condicionada! La condición de “si... entonces” aparece en el Antiguo y el Nuevo Testamento. Dios es fiel; la humanidad no lo es y esta tensión causa mucha confusión. Los intérpretes tienden a enfocarse en un solo aspecto del problema: la fidelidad de Dios o el esfuerzo humano, la soberanía de Dios o el libre albedrío de la Humanidad; ambos son bíblicos y necesarios. Lo anterior se relaciona con la escatología, con la promesa de Dios a Israel en el Antiguo Testamento. ¡Si Dios lo promete, todo está arreglado! Dios está comprometido con su promesa, está en juego su reputación (Ezequiel 36:22-38). ¡Ambos Pactos -el condicionado y el incondicionado- se realizan en Cristo (Isaías 5:31), no en Israel! ¡La máxima fidelidad de Dios está expresada y realizada en la redención de todos los que se arrepintieron y creyeron, no en el hecho de quién haya sido tu padre o tu madre! Cristo, no Israel, es la llave de todos los Pactos y promesas de Dios. Si existe un paréntesis teológico en la Biblia no es la Iglesia, es Israel (Hechos 7 y Gálatas 3). La misión de la proclamación global del Evangelio ha sido dada a la Iglesia (Mateo 28:19-26; Lucas 24:47; Hechos 1:8). ¡Todavía es un Pacto condicionado!, pero no implica que Dios haya rechazado totalmente a los judíos (Romanos 9-11); puede haber un lugar y un propósito en el fin de los tiempos para un Israel creyente. (Zacarías 12:10).

CUARTA TENSION (los modelos literarios del Cercano Oriente vs. los modelos literarios de Occidente):

El género literario es un elemento básico en la correcta interpretación de la Biblia. La Iglesia se desarrolla en un contexto cultural griego y occidental. La literatura oriental es mucho más figurativa, metafórica y simbólica que los modelos literarios occidentales; se enfoca en personas, cartas, encuentros y en eventos, no en proposiciones verdaderas o falsas. Los cristianos son responsables de usar su historia y los modelos literarios para interpretar las profecías bíblicas –tanto del Antiguo como del Nuevo Testamento-.

Cada generación y entidad geográfica ha utilizado su cultura e historia para interpretar las cuestiones literarias del Apocalipsis, ¡y todos se han equivocado! ¡Es arrogante pensar que la cultura occidental moderna es el enfoque adecuado para las profecías bíblicas! El género literario escogido por los autores inspirados originales establece una relación particular con el lector. El libro del Apocalipsis no es una narración histórica; es una mezcla de carta (capítulos 1-3), profecía y sobre todo, literatura apocalíptica. Es un error intentar que la Biblia diga más de lo que fue la intención primera del autor; o bien, que diga menos de lo expresado en el texto.

La arrogancia y el dogmatismo del intérprete son inapropiados para leer un libro como el Apocalipsis. La Iglesia nunca ha estado de acuerdo con una única interpretación del texto apocalíptico. Mi preocupación es escuchar y relacionarme con la Biblia de manera integral, no con una pequeña parte pre-seleccionada. La mentalidad bíblica del Medio Oriente presenta verdades llenas de tensión; por el contrario, ¡la tendencia occidental hacia la verdad proposicional no es inadecuada, sino deliberada! Creo que pueden eliminarse, al menos, algunos impases en la interpretación del Apocalipsis al observar su cambiante propósito de una generación a otra de creyentes. Es obvio que la mayoría de intérpretes del texto apocalíptico lo debe hacer a la luz del género literario y de sus propias ideas. Un adecuado acercamiento histórico al Apocalipsis debe considerar dos elementos que los primeros lectores tenían y entendían: En diversos aspectos, los intérpretes modernos han ignorado muchos de los significados simbólicos del libro. El principal objetivo de texto era animar a los creyentes perseguidos, para demostrar así el control de Dios sobre la historia, y afirmando que la historia apuntaba hacia un final previsto de juicio o bendición (al igual que los Profetas del Antiguo Testamento). ¡En términos apocalípticos judíos del siglo I, afirma el amor de Dios, su presencia, su poder y soberanía! Esta misma forma teológica funciona para cada generación de creyentes, al presentar la lucha cósmica entre el bien y el mal. Los detalles del siglo I d.C. posiblemente nos han perdido; pero no así las poderosas y reconfortantes verdades. ¡Cuando los intérpretes modernos occidentales tratan de forzar los detalles del Apocalipsis en la historia contemporánea, se reproduce el modelo de una falsa interpretación! Posiblemente los detalles del texto lleguen nuevamente a ser muy literales –tal como sucede con el Antiguo Testamento en relación con el nacimiento, vida y muerte de Cristo–, para la última generación de creyentes al afrontar la amenaza de un líder anticristo (2 Tesalonicenses 2) y de la cultura.

Nadie puede conocer el cumplimiento literal de las profecías del Apocalipsis hasta que las palabras de Jesús (Mateo 24; Marcos 13; Lucas 21) y de Pablo (I Corintios 15; I Tesalonicenses 4-5: 2 Tesalonicenses 2) lleguen a ser históricamente evidentes: adivinar, especular y dogmatizar todo es inapropiado. La literatura apocalíptica permite esta flexibilidad. ¡Gracias a Dios por las imágenes y los símbolos que sobrepasan la narración histórica! ¡Dios está en control: Él reina, Él viene! ¡La mayoría de los comentarios no dieron en el blanco con la cuestión del género literario!

Los modernos intérpretes occidentales generalmente buscan un sistema teológico claro, preciso y lógico, en vez de intentar ser justos con el género de la literatura apocalíptica judía, que es dramática, simbólica y ambigua. Esta verdad la expresa bien Ralph P. Martin en su artículo “Acercamiento a la Exégesis del Nuevo Testamento”, en el libro *La Interpretación del Nuevo Testamento*, editado por I. Howard Marshall:

“A menos que reconozcamos la cualidad dramática de este escrito, y tomemos en cuenta la forma en que se usa el idioma, como un vehículo para expresar la verdad religiosa; nos equivocaremos irremediabilmente en nuestra comprensión de la literatura apocalíptica, y erróneamente al hacerlo tratamos de interpretar sus visiones como si fueran un libro de prosa literal, preocupados por descubrir eventos empíricos e historia narrativa. Intentarlo es encontrarse con todo tipo de problemas interpretativos.

Más profundamente te conduce a una distorsión del significado esencial de la apocalíptica, y se pierde el gran valor de este libro del Nuevo Testamento que muestra la soberanía de Dios en Cristo y la paradoja de su Reino, que reúne el poder y el amor como una afirmación dramática en lenguaje místico-poético (5:56, el León es el Cordero)". (Página 235).

W. Randolph Tate, en *Interpretaciones Bíblicas* expresó:

"Ningún género bíblico ha sido leído tan fervientemente y con tantos resultados diversos como la literatura apocalíptica; especialmente los libros de Daniel y el Apocalipsis.

Este género ha tenido una historia desastrosa de malas interpretaciones provocadas por la mala comprensión de su forma literaria, estructura y propósito. El género apocalíptico, al afirmar que revela lo que pronto sucederá, ha sido visto como una guía de ruta que conduce a la predicción del futuro. El trágico error de este punto de vista es suponer que el contexto de referencia histórica del libro es el momento actual del lector, y no el del autor. En esta mala comprensión del género apocalíptico —especialmente del Apocalipsis—, los sucesos actuales pueden ser usados para interpretar el texto simbólico. Por tanto, primero el intérprete debe reconocer que el género apocalíptico comunica un mensaje simbólico al medio. Interpretar un símbolo de manera literal, cuando es una metáfora, es simplemente una mala interpretación. El asunto no es si los eventos del género apocalípticos son históricos o no; pueden ser históricos, pueden haber sucedido o sucederán, pero el autor solamente los representa comunicando su significado mediante imágenes y arquetipos". (Página 137).

A continuación, hemos tomado el siguiente texto del *Diccionario de Imágenes Bíblicas*, editado por Ryken, Wilkott y Longman III el siguiente texto:

"Los lectores actuales muchas veces se sienten confusos y frustrados con este género. Las imágenes inesperadas y las experiencias fuera de este mundo les parecen extrañas y sin sentido con relación a la mayoría del texto bíblico. Al asumir este género literario tal como es, muchos lectores luchan para determinar "qué sucederá" y cuándo", y perdiendo así la intención del mensaje apocalíptico (página 35)"

9:7 Ambas preguntas de Amos 9:7 espera una respuesta de "sí". Básicamente Dios está devaluando la singularidad del pacto de Israel. El uno y el único Dios ha conducido a todas las naciones hacia y de sus lugares geográficos actuales (véase Deuteronomio 32:8; y posiblemente se implica en 29:26). Debe de haber sido doloroso para Israel de ser comparada a etíopía, Fecia, y Siria. ¡Esto está en contraste firme a la teología de la elección de Amos 3:2! ¡Israel, como todas las naciones, responderán por sus pecados!

■ **"Israel de la tierra de Egipto"** Esto es una referencia al éxodo, que era el inicio de Israel como una nación.

■ **"Caftor"** Esto se refiere a la isla de Creta, que fue el hogar ancestral de los filisteos (gente del pueblo del mar Ageo).

■ **"Kir"** Esto puede referirse a (1) una parte de Mesopotamia, cerca de Elam (véase Isaías 22:6); (2) una palabra que significa "paredes" y significa Nínive; (3) un río al norte de Armiña; o (4) una cordillera de montaña formando la frontera norte de Siria (véase Diccionario Anchor de la Biblia, volumen 4, pág. 83).

9:8 ¡Israel será tratada como todas las otras naciones que pecan, excepto que YHVH no destruirá totalmente su pueblo de la promesa (véase Amos 5:4-7, 14-15; 9:11) un remanente justo de la casa de Jacob se salvara!

Este tema con frecuencia es repetido en Jeremías.

1. Judá sobrevivirá, Jeremías 4:27; 5:10, 18; 33:16.

2. Israel sobrevivirá, Jeremías 30:11; 31:35-38.

¡El plan eterno redentor (ejemplo el Mesías) depende en ella!

■ **“los ojos del Señor DIOS están sobre el reino pecador”** El modismo “los ojos del SEÑOR Dios” se refiere a su cuido cariñoso sobre su pueblo del pacto (véase Deuteronomio 11:12). Sin embargo, la adición de la frase, “la nación pecaminosa” demuestra el dilema. Quizás la mejor manera de expresar esto como el dolor de los padres ante las pobres escogencias de la vida de un niño (véase Oseas 11). Un padre verdaderamente amoroso debe de dejar que las consecuencias de pobre escogencia se cumpla ara el término largo de salud, felicidad, y madures del niño, porque es muy doloroso a ambas partes.

■ **“destruiré”** Este término (BDB 1029, KB 1552) es usado tres veces en este verso. Significa “aniquilar” “destruir”, “terminar”. Es un contraste al uso del mismo término en Deuteronomio 33:26-29, donde se refiere a Dios destruyendo los enemigos de su pueblo.

Ahora son el enemigo (*Hiphil* PERFECTO), pero aun aquí hay una chispa de esperanza, “no los destruiré totalmente a la casa de Jacob” (*Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO y un *Hiphil* IMPERFECTO). ¡Debido a Amos 9:11 esto puede referirse a Judá!

9:9-10 El texto hebreo es incierto. Aparentemente esto se refiere a un tipo de proceso de colar sea por juicio (ejemplo piedrita) o para salvación (ejemplo granos). El contexto implica que el remanente justo serán salvos y ninguno de ellos se perderá (ejemplo Amos 9:9d), pero el malvado, Dios juzgara a Israel como todas las naciones idolatras (ejemplo Amos 9:10).

El VERBO “sacudir” (BDB 631, KB 681, *Hiphil* PERFECTO) se refiere al grano que está siendo sacudido a través de un colador para quitar las piedras o tierra que se pudo haber metido con las cabezas del grano. La palabra traducido “pulpa” (NASB, NJB, mientras la NKJV tiene “el grano más pequeño”) también puede significar “piedrita” (véase II Samuel 17:13, KB 459; NRSV). Este término (BDB 855) es por lo general traducido “lote”, parcela, “petaca” “bolsa”. Aquí se refiere a un objeto capturado en el proceso de cosecha de juntar y amarrar bultos de granos juntos en el campo.

“Entre todas las naciones” probablemente se relaciona a Amos 9:4, donde YHVH envía su juicio aun sobre aquellos israelitas pecaminosos que son llevados al exilio. Aun en otras naciones el juico de Dios destruirá su pueblo sin fe del pacto (véase Amos 9:10b). No hay ningún lugar para esconderse de la ira de Dios (véase Amos 5:19).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:11-12

**11 En aquel día levantaré el tabernáculo caído de David,
repararé sus brechas,
levantaré sus ruinas,
y lo reedificaré como en tiempo pasado,
12 para que tomen posesión del remanente de Edom
y de todas las naciones donde se invoca mi nombre
--declara el SEÑOR, que hace esto.**

9:11-15 Esta división de párrafo es incierta (todas las divisiones de párrafos son opiniones, no inspiración). El contexto cambia repentinamente de juicio a restauración (y de Samaria a Jerusalén). Sin embargo, el mensaje de esperanza es seguro.

9:11 “En aquel día” Esta frase aparece varias veces (véase Amos 2:16; 8:3, 9, 18). Véase nota en Amos 2:16. Israel pensó que “aquel día” de la visitación de Dios sería una bendición, pero Amos profetizó que sería un día de juicio (ejemplo 5:18-20). Ahora Amos cambia la profecía. Para el remanente justo “aquel día” será una restauración de las promesas del pacto a David (véase II Samuel 7). En Amos 9:13-14 las promesas de Dios a Moisés, especialmente Deuteronomio 28:1-14 son enfatizadas. Es importante ver que los profetas del AT siempre hacen referencias a las estipulaciones del pacto mosaico. Moisés sabía que los descendientes de los patriarcas no guardarían el pacto (véase Deuteronomio 28:58-63; 29:25-28), como o fue también Josué (véase Josué 24:19). Sin embargo, Deuteronomio siempre mantiene la esperanza de que en un día futuro de perdón y restauración provista por YHVH vendrá (véase Deuteronomio 30:5) a través del Mesías de Dios (véase Deuteronomio 18:18). Es esta esperanza que retoman los profetas y lo expanden en un día escatológico de victoria y abundancia, no juicio.

■ **“el tabernáculo caído de David”** Este modismo se refiere al reino de David, simbolizada en Jerusalén como su capital y centro espiritual. La era de oro de la monarquía unida (ejemplo un rey piadoso representando a YHVH), con su prosperidad, seguridad, y fidelidad religiosa es restaurada.

La predicción de un Mesías venidero siempre va hacia Judá (véase II Samuel 7; Isaías 7:14; 9:6-7; 11:1-9; Jeremías 33:15, 17; Miqueas 4:1-5; 5:2-5a). Véase tópico especial: Mesías.

■ **“sus brechas”** Verso 11 es literalmente una referencia a los muros de Jerusalén. Es un PLURAL FEMENINO, que puede ser una manera sutil de referirse a la reunificación de Israel y Judá (ejemplo un capital un centro de adoración).

9:12 Este verso describe la restauración militar de las fronteras de la tierra prometida bajo David y Salomón. ¡Esta promesa escatológica retoma implicaciones universales en Hechos 15:16-17, donde “Edom” es cambiado a “Adam” (ejemplo humanidad) en la Septuaginta, que es citado por Santiago (también fíjense en el uso de Pablo de Oseas 1:10; 2:23 en Romanos 9:24-26)! Este tema universal también está reflejado en Amos 9:5-6, 7 (véase Génesis 3:15; 12:3; Éxodos 19:5-6; Isaías 42:1, 4, 6, 10-11; 49:6; 51:4).

Esta restauración a la tierra prometida (ejemplo Génesis 12:1-3; 13:14-17; 15:7) está en contraste directo a Amos 9:1-4, 9-10. La relación de Dios a Abraham y su semilla se basaba en la obediencia al pacto. Si no lo hicieran:

1. Serían “destruidos”, Deuteronomio 4:26; 6:15; Josué 23:15; I Reyes 13:34; Amos 9:8
2. Serían “arrancado de” la tierra, Deuteronomio 28:63
3. Serían “levantados” Deuteronomio 29:28; I Reyes 14:15; II Crónicas 7:20
4. Ellos “perecerán”, Josué 23:13 16
5. Serían “cortados de” I Reyes 9:7,
6. Serían “llevados lejos” II Reyes 17:6, 23; 18:9-11; 25:21 (también 23:27)

Pero si obedecieran, entonces quedarían en la tierra, II Reyes 18:12; 21:8; II Crónicas 33:8 (véase II Samuel 7:10).

Tan frecuente en los profetas el pueblo de Dios regresando a “su propia tierra” es enfatizado (véase Isaías 14:1-2; Jeremías 16:15; Ezequiel 11:17; 34:13, 17; 36:24; 37:12, 14, 21; Amos 9:15).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:13-15

**13 He aquí, vienen días--declara el SEÑOR—
cuando el arador alcanzará al segador,
y el que pisa la uva al que siembra la semilla;
cuando destilarán vino dulce los montes,
y todas las colinas se derretirán.**

**14 Restauraré el bienestar de mi pueblo Israel,
y ellos reedificarán las ciudades asoladas y habitarán en ellas;
también plantarán viñas y beberán su vino,
y cultivarán huertos y comerán sus frutos.**

**15 Los plantaré en su tierra,
y no serán arrancados jamás de la tierra
que les he dado
--dice el SEÑOR tu Dios.**

9:13-15 El elemento del tiempo de este verso debe de ser escatológico, para que Israel sea sometido o subyugada nuevamente y nuevamente en la historia. Esta promesa (paz política y abundancia agrícola, véase Deuteronomio 27-29, otro texto escatológico es Joel 3:18) todavía es condicional sobre la obediencia del pacto. Esto no se afirma específicamente, pero ciertamente se implica.

9:13 “vino dulce” Véase Tópico especial: Actitudes bíblicas hacia el alcohol y el abuso del alcoholismo.

NASB “y todas las colinas se derretirán”

NKJV, NRSV,

TEV, NJB “todas las colinas se llenaran con el”

¡El VERBO (BDB 556, KB 555, *Hithpoel* IMPERFECTO) significa “disolver” (ejemplo juicio de Dios, véase Miqueas 1:4, Nahúm 1:5) pero aquí es una hipérbole de jugo de uva fluyendo por pisotear, un símbolo de abundancia agrícola!

9:14 Esta restauración es un reverso de Deuteronomio 28:38-40; Amos 5:12; Miqueas 6:15; Sofonías 1:13. El pueblo de Dios sembraran viñedos en su tierra y gozaran de su fruto (ejemplo una metáfora para seguridad y muchos años en la tierra, ejemplo Jeremías 35:5; Ezequiel 28:26).

9:15 Aun esta promesa aparentemente incondicional debe de ser evaluada a la luz de la historia del pueblo judío. Obviamente tiene aspectos tantos escatológicos (véase II Samuel 7:10; Jeremías 24:6; 32:41; 42:10) y un aspecto histórico.

■ **“el SEÑOR tu Dios”** Este reverso magnificante (pacto-juicio-pacto) de estatus; nuevamente son pueblos del pacto (véase Oseas 2:21-23).

INTRODUCCION A OSEAS

I. NOMBRE DEL LIBRO

- A. Tiene el nombre del orador principal, Oseas.
- B. Su nombre significa “Salvación” (BDB 448). Originalmente era el nombre de Josué (véase Números 13:16). Es el mismo nombre como Oseas (II Reyes 17:1).

II. CANONIZACIÓN

- A. Este libro es parte de “profetas menores” (Ecclesiasticus 49:10)
- B. Es el primero de los doce, una selección de profetas menores (*Baba Batra* 14b)
 - 1. Así como los libros de Isaías, Jeremías, y Ezequiel estos doce libros menores calzan en un pergamino.
 - 2. Su orden reflejan el punto de vista tradicional de la cronología de cada libro.
- C. El orden de los “doce” o profetas menores han sido unidos por muchos eruditos a una secuencia cronológica. Sin embargo, hay problemas con este punto de vista:
 - 1. Los primeros seis libros son diferentes entre el texto masorético (texto hebreo) y la LXX (texto griego).

TM	LXX
Oseas	Oseas
Joel	Amos
Amos	Miqueas
Abdías	Joel
Jonás	Abdías
Miqueas	Jonás

- 2. Evidencia interna pone a Amos cronológicamente antes de Oseas.
 - 3. Oseas es probablemente esta primero debido a su tamaño y su contexto del siglo octavo.
- D. El texto de Oseas es probablemente el más difícil de cualquier libro del AT (véase IX).
 - 1. Parte es debido a la naturaleza emocional y poética del libro
 - 2. En parte es debido al método de la copia del escriba. El TM y la LXX son diferentes.
 - 3. En parte se debe a las diferencias en el hebreo hablado entre Israel y Judá.

III. GENERO

- A. El libro es una mezcla de prosa y poesía (pero más poesía).
- B. Oseas 1 y 3 son narrativos históricos de la vida y tiempo de Oseas, mientras que capítulo 2 es poesía.
- C. El matrimonio y vida de Oseas fueron usados de una manera análoga para demostrar el descarriamiento de Israel y el amor personal íntimo firme de YHVH.
 - 1. YHVH como amante joven fiel (Oseas 1-3)
 - 2. YHVH como padre amoroso (Oseas 11)
 - 3. Estas metáforas están basadas en la confusión de Israel de *Ba'al* como “marido” y “señor” en vez de YHVH.
- D. Está escrito en poesía emocional, poderosa, bello, pero en unidades desunidas (Oseas 4-14). Los escritos y profecías de Oseas pudieron haber sido coleccionados y editados después de su muerte.
- E. David. A. Hubbard, Oseas (*Comentarios Tyndale del AT*), caracteriza este género cuando el afirma:

“Es ese profundo pathos, suelto hacia Israel en discurso tras discurso, ironía tras ironía, metáfora después de metáfora, pregunta detrás de pregunta, que le da al libro su fuego” (pág. 20).

- F. Existen varios puntos de vista acerca del matrimonio del profeta.
 - 1. Hipotético (alegórico)
 - 2. Infidelidad espiritual (tipológico de la idolatría de Israel)
 - 3. Matrimonio verdadero a uno que no era virgen (ritual de la adoración de la fertilidad)
 - 4. Matrimonio verdadero a una esposa que más tarde se involucró de ritual de la adoración de la fertilidad (literal).

Para mí, #3 calza mejor en toda la información conocida.

IV. AUTORIA

- A. El consenso ha siempre ha sido Oseas mismos, aunque conocemos poco acerca de él.
- B. El hombre:
 - 1. Hijo de Beerí (Oseas 1:1)
 - 2. Un ciudadano de Israel (Oseas 7:5) pero cual ciudad no se conoce
 - 3. Al hablar Amos acerca de la necesidad para una justicia social, Oseas hablaba de la necesidad para fidelidad al pacto.
 - 4. Ha sido llamado.
 - a. “El Jeremías de Israel”
 - b. “El apóstol Juan del AT”
 - c. “El primer evangelista de Israel”
- C. *Baba batra* 15ª dice que los hombres de la Gran sinagoga escribieron “los doce”. Esto debe de ser en el sentido de compilar o editar.
- D. Algunos han cuestionado esta autoría debido a:
 - 1. Por las referencias a Judá, Oseas 1:1, 7, 11; 4:15; 5:5, 10, 12-14; 6:4, 11; 8:14; 10:11; 11:12; 12:2.
 - 2. Por los pasajes de prosperidad futura y liberación
 - 3. El matrimonio de Oseas está descrito en tercera persona en capítulos uno y dos, pero segunda persona en capítulos 3.
- E. Respuestas a objeciones.
 - 1. Todos los profetas vieron la división entre Israel y Judá como malo. Judá siempre es vista como la heredera legítima de las promesas del pacto a Abraham y David.
 - 2. Los profetas con frecuencia entremezclaban juicio y profecías de promesas. Van juntos como un solo mensaje divino.
 - 3. Oseas puede ser una colección de sus sermones y poemas.

V. FECHA

- A. Oseas es un profeta del siglo octavo aC.
 - 1. Isaías y Miqueas hablaron en Judá
 - 2. Jonás, Amos, y Oseas hablaron en Israel
- B. Isaías sigue y entrecruza el ministerio de Amos
- C. La fecha (véase el cuadro de los Reyes de la Monarquía dividida en el Apéndice) de su predicación hubiera sido a los días del rey mencionado en Oseas 1:1.
 - 1. Uzías (de Judá)
 - 2. Jotam (de Judá)
 - 3. Acaz (de Judá)
 - 4. Ezequías (de Judá)

5. Jeroboam II (de Israel)

Hay muchas sugerencia erudita (las diferencias causadas por el reinado de 30 años de Peca, véase II Reyes 15:27. Para una buena contestación breve vea Gleason Archer, *Enciclopedia de Dificultades bíblicas*, pág. 209-211):

1. Kil, 790-725aC.
 - a. Oseas 1:4, inicio antes de la caída de la dinastía de Jehu, Oseas 10:14, presenta la invasión de Salmaneser V
2. Francisco, 750-735aC
 - a. Un poco más tarde que Amos
 - b. Últimos días de Jeroboam II
 - c. No más tarde que 735aC porque Asiria tomo el lugar de Gilead
3. Harrison, 753 hasta un poco antes del 722aC
 - a. Muere Jeroboam II en 753aC
 - b. Tributo pagado por Manahem a Tiglath Pileser III (8:9) cerca del 739aC.
 - c. Eventos de la guerra Sirio-Efraím del 735-734aC referido en Oseas 5:8-6:6 (también Isaías 7-14).
 - d. Días de Oseas explicados a Egipto en Oseas 7:11; 9:6, y 12:2.
4. La Sor, Hubbard y Bush, 753-hasta después del 722aC.
 - a. Inicio antes de la muerte de Jeroboam II, 753aC
 - b. Extendió hasta el reinado de Ezequías
 - c. Corregente desde 728aC
 - d. Rey desde 715aC
 - e. Predico durante el reinado de Tiglath Pileser III, 745-727aC.

VI. TRASFONDO HISTORICO- véase Introducción a Amos. VI.

VII. UNIDADES LITERARIAS.

- A. (Tomado de Introducción al AT por Clyde Francisco, pág. 150-163).
 1. Introducción, Oseas 1:1
 2. Crisis domestica de Oseas, Oseas 1:2-3:5
 3. Controversia de Dios con Israel, Oseas 4:1-10:15
 4. El padre y su hijo descarriado, Oseas 11:1-12
 5. Que es lo que hay en un Nombre (Jacob versus Israel) Oseas 12:1-15
 6. Muerte de una nación, Oseas 13:1-16
 7. Alternativo al juicio, Oseas 14:1-9
- B. (Tomado de la Introducción a AT por E. J Young, pág. 252-254)
 1. La revelación de Dios con su pueblo, Oseas 1:1-3:5
 2. Varios discursos del profeta, Oseas 4:1-14:9
 - a. La culpabilidad de las tribus del norte, Oseas 4-8
 - b. El castigo de las tribus del norte, Oseas 9:1-11:11
 - c. Las bendiciones futuras para un pueblo arrepentido, Oseas 11:12-14:9

VIII. VERDADES PRINCIPALES

- A. YHVH es un Dios personal. El pecado va en contra de un Dios amoroso (Oseas), no solamente una violación de las reglas del pacto (Amos)
- B. La fe bíblica se puede caracterizar mejor en metáforas interfamiliar:
 1. Marido (Dios)- esposa (Israel)

2. Padres (Dios)- hijo (Israel)

- C. YHVH a escogido tratar con la humanidad caída a través de promesa, sacrificio, y pacto. En la parte humana estos involucran confianza personal y obediencia al pacto.
- D. La desobediencia al pacto resulta en juicio. El propósito del juicio es siempre la restauración (véase Oseas 1:10-2:1; 2:14-23; 3:1-5; 11:8-11; 14:1-7). La disciplina es un acto de amor paternal (Hebreos 12:5 y sig.). la bendición futura de Israel son acondicionados en su obediencia actual.

IX. EL TEXTO HEBREO DE OSEAS

El texto de Oseas es la más disputada en el AT. Ciertamente yo no soy erudito hebreo, pero traigo otras fuerzas (vistazos) en el proceso de interpretación.

La situación del texto hebreo es en parte debido a la emoción de los escritos de Oseas y en parte a su forma poética (genero). Sus metáforas son frescas y variadas. Esto ha causado problemas para lectores/escribas, tanto antiguos y modernos. La naturaleza poética aunque difícil desde el punto de vista léxico, hace del paralelismo natural una manera de entender las líneas de la poesía aunque el texto original o las formas léxicas se han perdido. Ninguna verdad principal está totalmente perdida debido al paralelismo y el modelo recurrente de las verdades.

La enmienda textual es de ayuda (y necesaria), pero debe de quedarse siempre como especulativa. Aquí es donde la variedad de las versiones antiguas es de ayuda en hacernos ver como otros intérpretes antiguos han visto a estas líneas en disputa de la poesía.

OSEAS 1

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS*

NKJV	NRSV	TEV	NJB
	Sobre escrito		Titulo
1:1 La familia de Oseas	1:1 Oseas se casa con la prostituta gomer y da a sus hijos nombres proféticos de importancia	1:1 La esposa de Oseas y sus hijos	1:1 Matrimonio de Oseas. Sus tres hijos
1:2-3	1:2-3	1:2 1:3-5	1:2a 1:2b 1:3-5
1:4-5	1:4-5		
1:6-7	1:6-7	1:6-7	1:6-7
1:8-9	1:8-9	1:8-9	1:8-9
La restauración de Israel	El castigo de Israel no es el final	Israel será restaurada	Esperanza para el futuro
1:10-2:1	1:10-2:1	1:10-2:1	2:1-3

Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna ha dividido y resumidas divisiones del párrafo como ellos lo entienden. Cada párrafo tienen un tópico central, verdad o pensamiento. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lee el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Solo cuando comprendemos el propósito del autor original al seguir su lógica y presentación es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas.

Observe que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican totalmente en los documentos siguientes: Términos gramaticales hebreos, Críticas textual y Glosario.

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZO CONTEXTUAL

- A. Oseas 1-3 forma una unidad literaria inicial que describe.
 1. El matrimonio de Oseas a Gomer bajo la dirección de Dios, Oseas 1 (dicho en tercera persona, biográfico).
 2. Un relato poético de la infidelidad de Israel a YHVH, Oseas 2.
 3. La compra y segundo matrimonio de Oseas a Gomer bajo la dirección de Dios, capítulo 3 (dicho en tercera persona, autobiográfico).
- B. Cada una de las tres subsecciones concluyen con una promesa de restauración.
 1. Oseas 1:10-11
 2. Oseas 2:14-23
 3. Oseas 3:5
- C. ¡La idolatría de Israel no solamente era una violación de la ley, sino de amor! ¡Posiblemente la mejor analogía para entender el pacto son los votos matrimoniales!
- D. Capítulos 2 refleja capítulos 1 y 3. En Oseas 2:1-13, el enojo de YHVH ante la infidelidad de Israel es seguido por su oferta de restauración (véase Amos 2:14-23).

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1

1 Palabra del SEÑOR que vino a Oseas, hijo de Beerí, en días de Uzías, Jotam, Acaz y Ezequías, reyes de Judá, y en días de Jeroboam, hijo de Joás, rey de Israel.

1:1 “Palabra del SEÑOR” Es una frase de apertura común (usado más de 250 veces en el AT) para los profetas (ejemplo Oseas, Joel, Miqueas, Sofonías, Hageo, Zacarías, y Malaquías). Esto demuestra que los profetas no hablaron de su propio entendimiento, sino por la revelación iniciada por Dios. El término “palabra” (BDB 182) se relaciona al concepto hebreo del poder independiente de la palabra hablada (véase Génesis 1; Isaías 55:11; Juan 1:1, 14; Apocalipsis 19:13).

Para “Señor” véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

■ **“Oseas”** El nombre significa “salvación” (BDB 448). Cuando uno añade el nombre del pacto para Dios, “YHVH” a la raíz hebrea “salvación” la palabra “Josué” (véase Números 13:8, 16) o “Jesús” (véase Mateo 1:21) resulta.

■ **“hijo de Beerí”** El nombre significa “mi bien estar” (BDB 92). No sabemos nada acerca de él. La única otra ocurrencia del nombre es el suegro hitita de Esaú (véase Génesis 26:34).

■ **“en días de Uzías, Jotam, Acaz y Ezequías, reyes de Judá”** Se ve muy inusual de que un profeta del reino del norte enumeraría la lista de los reyes de Judá con tanto detalle. Esta lista de reyes cubre un largo periodo de tiempo (véase Tópico especial: Reyes de la Monarquía dividida).

La lista de los reyes de Judá es idéntica a la introducción de Isaías, por lo tanto, muchos eruditos han afirmado que Oseas están tratando de demostrar de que el un contemporáneo de este profeta del sur. ¡También es posible que demuestra que (1) Oseas estuvo en contra de la división de los reinos y vio a Judá como la única esperanza legítima del pacto o (2) este verso fue añadido más tarde por escriba de Judá. Con tantas teorías es obvio que los modernos no saben nada acerca de esto!

■ **“en días de Jeroboam, hijo de Joás, rey de Israel”** Es sorprendente de que no se enumera otro rey israelita (ejemplo Zacarías, Salum, Manahem, Pekaía, Peka, Oseas). Existen varias teorías acerca de esto: (1) hubo confusión política después de la muerte de Jeroboam II y varios reyes gobernaron por un periodo de tiempo corto (véase Apéndice: Reyes de la monarquía dividida); (2) el profeta hablo a ambos reino; o (3) Judá es el legítimo de la línea davídica (véase Amos 9:11-15).

Para el contexto histórico de los días de Jeroboam II vea Introducción a Amos VI.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:2-5

2 Cuando por primera vez el SEÑOR habló por medio de Oseas, el SEÑOR le dijo: Anda, toma para ti a una mujer ramera y engendra hijos de prostitución; porque la tierra se prostituye gravemente, abandonando al SEÑOR. 3 Fue, pues, y tomó a Gomer, hija de Diblaim; y ella concibió y le dio a luz un hijo. 4 Y el SEÑOR dijo a Oseas: Ponle por nombre Jezreel, porque dentro de poco castigaré a la casa de Jehú por la sangre derramada en Jezreel, y pondré fin al reino de la casa de Israel. 5 Y sucederá que en aquel día quebraré el arco de Israel en el valle de Jezreel.

1:2

NASB, NRSV,

TEV

NKJV

NJB

“Cuando por primera vez el SEÑOR habló por medio de Oseas”

“Cuando el SEÑOR empezó a hablar por Oseas”

“el inicio de lo que YHVH dijo a través de Oseas”

Campbell Morgan, Oseas pág. 9-11, afirma que la ASB, “Cuando YHVH hablo por primera vez por Oseas”, es la llave temporal para ver que Oseas, mirando atrás su vida, escribe Oseas 1:2 de la ventaja de posterioridad. Por lo tanto, el afirma que Gomer fue fiel cuando él se casó con ella, pero ella llego a ser infiel. Por lo tanto del pre conocimiento de Dios, Él sabía lo que iba a suceder y ahora después de los años posteriores de YHVH el también conoce muy bien el matrimonio trágico (véase Gleason Archer, *Enciclopedia de dificultades bíblicas*, pág. 294-295 y *Dichos difíciles de la Biblia* pág. 322-324).

■ **“Anda, toma para ti a una mujer ramera”** El primer mensaje de YHVH a Oseas tiene dos IMPERATIVOS y la implicación de un tercero.

1. “Anda” (BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO)
2. “Toma” (BDB 542, KB 537, *Qal* IMPERATIVO)
3. “engendra hijos” implicado por el contexto.

Estos mandatos relacionados al matrimonio e hijos, implica que Dios llamo a Oseas cuando todavía era muy joven, posiblemente alrededor del tiempo de la consumación de sus ritos de adolescentes (13 y 14 años de edad).

El término “ramera” (BDB 276, KB 275) es PLURAL, que puede conllevar (1) intensidad o (2) repetición en hebreo. Parece referirse y/o una prostitución cultica (véase Oseas 4:14; biblia NET) o probablemente una mujer típica en su día quien debido al clima cultural del baalismo, estuvo

involucrada en actividades promiscua (por lo menos unión inicial sexual con el sacerdote para facilitar la fertilidad) y por lo tanto, era considerada (bíblicamente) ser ramera.

Esto ha causado mucha discusión entre los comentaristas:

1. Origen dice de que nada indigno de Dios debía de ser tomado literalmente, sino que debe de ser espiritualizado/alegorizado (siguió a Filo)
2. Jerónimo e Iben Ezra (y muchos rabinos) interpretan esto como una visión.
3. Calvino y E. J Young interpretan esto como una alegoría
4. Martin Lutero interpreta esto como Gomer siendo una esposa fiel simplemente protagonizo este drama para conllevar el mensaje.
5. Wellhausen dice de que ella lego a ser promiscua después del matrimonio. (KB enlista un significado como “inclinada a fornicar”).

El término *znh* (BDB 275, 276) en dos formas (VERBO SUSTANTIVO) es usado cuatro veces en Oseas 1:2 y es traducido de manera diferente:

1. NASB, NKJV, “ramera”
2. NRSV, NJB, “prostituirse”
3. TEV “infiel”
4. NJB “prostituta”

La combinación del *Qal* INFINITO ABSOLUTO y el *Qal* IMPERFECTO de la misma raíz intensifica el significado:

1. Ha estado habitualmente cometiendo fornicación “temporal”
2. Culpable del más vil adulterio o gran ramera (tipo de pecado)

Violo, amor fiel, no solamente la violación de las reglas, llega a ser el mensaje central del profeta. el VERBO es usado en Oseas 1:2 (dos veces); 2:5; 3:3; 4:10, 12, 13, 14, 15, 18 (dos veces); 5:3; 9:1 y el PRONOMBRE en Oseas 1:2 (dos veces); 2:2, 4; 4:12; 5:4. ¡Israel no solamente es culpable ante un juez imparcial, sino delante de un amor de corazón quebrantado! No hay otro lugar en los profetas donde la analogía del matrimonio es usado para describir la intensa relación entre YHVH e Israel (véase Jeremías 3; Ezequiel 16, también fíjense Efesios 5:23-33).

■ **“engendra hijos de prostitución”** Los tres niños son dados nombres proféticos. Es incierto si los últimos dos son hijos biológicos de Oseas debido a la promiscuidad de Gomer.

■ **“la tierra se prostituye gravemente”** ¡Es obvio que Dios está usando una analogía entre la experiencia del profeta y deslealtad y la experiencia de Dios de deslealtad con Israel! ¡Sin embargo, el propósito verdadero es el de revelar el corazón quebrantado y el amor perdonador de YHVH la gran verdad de Oseas es el amor fiel, no merecido, eterno de Dios!

Al pensar acerca de la analogía entre Israel y YHVH ilustrado en gomer y Oseas, viene la pregunta, ¿Fue Gomer infiel antes del matrimonio? ¿De ser así como explicamos la analogía?

1. Abraham fue politeísta juntamente con su familia en Ur antes de que Dios se revelara a el (véase Génesis 11)
2. Israel ya estuvo involucrada en la idolatría antes del Éxodo (véase Éxodo 32 o Amos 5:25-27).

La atracción repetida de Israel a la idolatría es caracterizada por Moisés como “hicieron el juego de prostituta con sus dioses” (ejemplo Éxodos 34:15, 16; Levíticos 17:7; 20:5, 6; Números 15:39; 25:1; Deuteronomio 31:16). Esta frase fue tanto literal y figurativa cuando se refiere a la adoración a la fertilidad. El trasfondo de la metáfora era que YHVH como marido e Israel como esposa (ejemplo Isaías 54:5; 62:4-5; Jeremías 2:2; 3:1, 6-9, 14; 31:32; Ezequiel 16; 23; Oseas 2:19).

1:3 “Gomer” Hay dos personas en el AT con este nombre.

1. Nieto, hijo de Jafet (véase Génesis 10:2, 3; I Corintios 1:5, 6)
2. Esposa de Oseas.

El significado del nombre es incierto, pero las mismas consonantes significa “final” “llegar a una final” (BDB 170). Uno piensa de que si esto también tiene significado simbólico debido a que los nombres de los niños y posiblemente Diblaim, su padre, son simbólicos (similar a los nombres en Ruth).

■ **“Diblaim”** El nombre parece estar relacionados a las “tortas de pasas” (BDB 84) de Oseas 3:1. Puede significar “bulto de higos” o “tortas de pasas” (BDB 179). Tortas de pasas eran parte del ritual de la fertilidad cananea (véase Jeremías 44:19).

■ **“y ella concibió y le dio a luz un hijo”** Afirma claramente que Oseas es el padre del primer hijo, pero no de los otros dos.

1:4 “Ponle por nombre” Este VERBO (BDB 894, KB 1128) es un *Qal* IMPERATIVO. El propósito profético relacionado a Israel es visto en los nombres de estos niños.

■ **“Jezreel”** Significa “Dios desparrama”, “Dios siembra” o “Dios hace fructifero”. Por lo tanto, este término puede referirse a (1) juicio (véase Oseas 1:4-5) o (2) prosperidad (véase Oseas 2:22-23). En contexto, #1 es el significado obvio. Refiere tanto a la ciudad y al valle en galilea (valle de Armagedón). Esta ciudad nortea (II Capital de Omri) era el sitio de la casa del asesinato de Acáz (aquel cuya esposa popularizó la adoración a la fertilidad en Israel). Por Jehu (véase II reyes 9:7-10:28), y luego a ser un símbolo o modismo para juicio.

¿Fue Jehu castigado por hacer lo que le fue ordenado? Esta es la pregunta que *Dichos difíciles de la Biblia, IVP*, contesta (pág. 235-236). Jehu hizo como Dios le ordenó y acabó con la casa de Acáz pero lo hizo con una intensidad y alcance que atrae la condenación de Dios.

■ **“porque dentro de poco”** Esta frase temporal (los dos ADVERBIO BDB 728 más 589) es usado 7 veces, 6 de ellos son pasajes de juicios (véase Salmos 37:10; Isaías 10:25; Jeremías 51:33; Oseas 1:4; Hageo 2:6). El único pasaje positivo es Isaías 29:17.

1:5 “quebraré el arco de Israel” El arco es un símbolo de la estabilidad y poder militar. Esto sucedió durante el reinado del rey asirio Salmaneser V, quien invadió a Israel en 724aC pero la capital de Samaria naturalmente fortificada no cayó hasta 722aC en el reinado de Sargón II.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:6-7

6 Ella concibió otra vez y dio a luz una hija. Y el Señor le dijo: Ponle por nombre Lo-Ruhamá, porque ya no me compadeceré de la casa de Israel, pues no los perdonaré jamás. 7 Pero me compadeceré de la casa de Judá y los salvaré por el SEÑOR su Dios; y no los salvaré con arco, ni con espada, ni con batalla, ni con caballos ni jinetes.

1:6 “Ponle por nombre Lo-Ruhamá” Nuevamente el VERBO es un *Qal* IMPERATIVO. El nombre significa “no tener misericordia” (BDB 520, véase Oseas 2:4, 23). El término “piedad” (o “misericordia” afirma la NKJV; “compasión” BDB) es usado para el sentimiento profundo y tierno de Dios (véase Salmos 103:13). Será usado en sentido positivo en Oseas 2:19, 23. El juicio de Dios no implica una falta de amor, todo lo opuesto (véase Oseas 11:8-9; Hebreos 12:6-13).

■ **“pues no los perdonaré jamás”** Que afirmación más sorprendente del juicio a propósito, continuo de Dios (véase Amos 8:7; 9:4). Pero en los profetas esta nota de finalidad siempre viene balanceado con profecías de salvación (véase versos 10-11).

Gramaticalmente esto es un *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO (BDB 669) seguido por un *Qal* IMPERFECTO (BDB 669), la misma forma como en Oseas 1:2c. Esta forma intensifica el VERBO (ejemplo “que yo los hubiera perdonado”).

1:7 “de la casa de Judá” Oseas, como Amos, habla a los dos reinos (véase Oseas 1:7, 11; 4:15; 5:5, 8-15; 6:4, 11; 8:14; 10:11; 11:12; 12:2). Aquí Dios promete salvar a Judá de la invasión de Asiria. Hizo esto varias veces. La cantidad exacta de invasiones de Asiria a Palestina durante este periodo es incierta.

Debido a que esta afirmación es tan terrible en un libro escrito a Israel, muchos eruditos han asumido es una adición de escriba tardío de Judá. Sin embargo pudo haber sido una manera de condenar la formación de las tribus del norte durante la división de en el 922aC. Todos los profetas condenaron el reino del norte, especialmente debido a los sitios rivales de adoración (becerros de oro) de Betel y Dan.

También pudo haber sido una manera de advertir a Judá de no seguir los caminos de Israel, pero así lo hicieron (véase Jeremías 3:6-10).

■ **“y no los salvaré con arco, ni con espada, ni con batalla, ni con caballos ni jinetes”** Dios librara (BDB 446, KB 448, Hiphil PERFECTO) a Judá del mismo poder militar a la que cayó Israel, pero no por medios naturales, sino por medios sobre naturales (véase II Reyes 18:13-19:37; II Crónicas 32:1-23; Isaías 36-37).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:8-9

8 Después de haber destetado a Lo-Ruhamá, ella concibió y dio a luz un hijo. 9 Y el Señor dijo: Ponle por nombre Lo-Ammí, porque vosotros no sois mi pueblo y yo no soy vuestro Dios.

1:8 “destetado... ella concibió” La rápida concepción de estos tres hijos puede reflejar la actividad sexual, continua, repetida de Gomer.

1:9 “Ponle por nombre Lo-Ammí” El VERBO nuevamente es un *Qal* IMPERATIVO. Este término significa “no mi pueblo” (BDB 520, véase Oseas 2:23). Refleja el pacto quebrantado (véase Josué 24:19-28; Jeremías 31:32).

NASB, NRSV	“yo no soy vuestro Dios”
NKJV	“yo no sere vuestro Dios”
TEV	“no soy el Dios de ellos”
NJB	“yo no existo para usted”

En el TM no existe un nombre para Dios (véase NKJV, NJB). Esta frase poderosamente afirma el pacto quebrantado.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:10-11

**10 Pero el número de los hijos de Israel
será como la arena del mar,
que no se puede medir ni contar;
y sucederá que en el lugar
donde se les dice:**

**No sois mi pueblo,
se les dirá:
Sois hijos del Dios viviente.
11 Y los hijos de Judá y los hijos de Israel se reunirán,
y nombrarán para sí un solo jefe,
y subirán de la tierra,
porque grande será el día de Jezreel.**

1:10-11 Después del rechazo fuerte de Dios de Dios a Israel (véase Oseas 1:1-9; 2:1-13; 3:1-4), el ofrece aceptación (véase Oseas 1:10-11; 2:14-23; 3:5). Este cambio en énfasis es característico de la presentación del profeta de Dios.

1:10 “Israel será como la arena del mar” En el texto hebreo capítulo 2 inicia con verso 1-10.

Esto se refiere a la promesa de Dios a Abraham (véase Génesis 15:5; 22:17; 26:4). Este verso demuestra de que todavía hay una esperanza aun a la luz de Oseas 1:9 (véase Jeremías 31:33; Amos 9:8-15). Pablo cita este verso en Romanos 9:26 para expresar que la misericordia de Dios se extiende hacia los gentiles. También cita Oseas 2:23 en Romanos 9:25. ¡El pueblo innumerable de Dios incluye a todos los hijos de Adán!

■ **“Sois hijos del Dios viviente”** Esto refleja el trasfondo del AT para YHVH como padre. Esta paternidad de Dios no se basa en Génesis 1-2, sino en la escogencia de Abraham y sus descendientes.

Es una relación de pacto. En visto en dos maneras:

1. El título “padre” o “su uso análogo”, Deuteronomio 32:6; Salmos 103:13; Isaías 63:16; 64:8; Jeremías 3:4, 19; 31:9; Malaquías 1:6; 2:10; 3:17.
2. El uso de “niños” o “hijo” Éxodos 4:22; Deuteronomio 14:1; 32:5, 19; Isaías 1:2; Jeremías 3:22; 31:20; Oseas 1:10; 11:1.

¡La frase “el Dios viviente”, es el significado de la raíz del nombre de YHVH. YHVH está vivo; pero no así los ídolos! Este verso es citado en el NT como una promesa de que los gentiles sean incluido en el pueblo del pacto (véase Romanos 9:24-26 y I Pedro 2:10). Un buen artículo acerca “¿Quién es el Dios de Israel?” se encuentra en *Dichos difíciles de la Biblia*, pág. 633- 636. ¡Debido a que autores inspirados del NT citan textos del AT y aplican títulos del AT a los creyentes, el pueblo de Dios tiene más que ver con la fe en Cristo que, “¿Quién es tu madre” (ejemplo raza)! Véase Tópico especial: Paternidad de Dios.

1:11 “Y los hijos de Judá y los hijos de Israel se reunirán” El VERBO (BDB 867, KB 1062, Niphal PERFECTO) es usado para Dios escatológicamente juntando su pueblo (véase Deuteronomio 30:1-10; Isaías 54:7; 56:8; Jeremías 31:10-14; Miqueas 2:12; 4:6). Este VERBO habla de una restauración de la monarquía unida bajo un rey davídico (3:5; Ezequiel 34:23; 37:15-28; Amos 9:11) que lo hace mesiánico. Muchos han visto a esta frase como una promesa de reverso de Oseas 1:4. ¡El termino Jezreel tiene la connotación de “fructífero” en este verso!

■ **“nombrarán para sí un solo jefe”** Fíjense en el aspecto divino en Oseas 1:10 y 11a también fíjense en la respuesta humana en Oseas 11:11b. estos dos aspectos del pacto deben de guardarse junto en una tensión reveladora (ejemplo Deuteronomio 17:14 versus 15). ¡Ambos son ciertos pero como puede hacer esto es un misterio! Es esta tensión interpersonal de dos lados que hace del matrimonio la metáfora humana ideal para un pacto bíblico.

¡El “solo jefe” es un contraste tajante a la realidad histórica del liderazgo de Israel después de la muerte de Jeroboam II. Hubo una sucesión de reinados breves y agitación política!

OSEAS 2

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
El pueblo infiel de Dios	Israel sufrirá vergüenza pública y privación personal como una ramera	Gomer infiel-Israel infiel	YHWH y su esposa infiel
2:2-5	2:2-13	2:2-5	2:4-7
2:6-8		2:6-7	
		2:8-13	2:8-15
2:9-13			
La misericordia de Dios sobre su pueblo	El SEÑOR atraerá de nueva a Israel	El amor del SEÑOR para su pueblo	
2:14-20	2:14-23	2:14-17	Reconciliación
			2:16-17
		2:18-23	2:18-19
			2:20-25
2:21-23			

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZO CONTEXTUAL

- A. Oseas 2:1-15 describe el caso del divorcio de Dios en contra de Israel debido a su continua idolatría.
- B. El resto del capítulo presenta los planes inmediatos de Dios y planos futuros (por el uso recurrente de “por lo tanto”).

1. Planes inmediatos.
 - a. Oseas 2:6-8, Dios pondrá un alto a Israel de seguir la idolatría (“cercare su camino”)
 - b. Oseas 2:9-13 Dios pondrá un alto a la adoración amalgamada de Israel (exilados)
2. Planes futuros.
 - a. Oseas 2:14-20, Dios enamorara y casara nuevamente con Israel
 - b. Oseas 2:21-23, la bendición del pacto de Dios derramará sobre Israel en la tierra prometida.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:1-7

1 Decid a vuestros hermanos: Ammí, y a vuestras hermanas: Ruhamá.
2 Contended con vuestra madre, contended,
porque ella no es mi mujer,
y yo no soy su marido; que quite, pues, de su rostro sus prostituciones,
y sus adulterios de entre sus pechos;
3 no sea que yo la desnude completamente
y la deje como el día en que nació,
y la ponga como un desierto,
la reduzca a tierra seca
y la mate de sed.
4 Y no tendré compasión de sus hijos,
porque son hijos de prostitución,
5 pues su madre se prostituyó;
la que los concibió se deshonró,
porque dijo: "Iré tras mis amantes,
que me dan mi pan y mi agua,
mi lana y mi lino, mi aceite y mi bebida."
6 Por tanto, he aquí, cercaré su camino con espinos,
y levantaré un muro contra ella para que no encuentre sus senderos.
7 Y seguirá a sus amantes, pero no los alcanzará;
los buscará, pero no los hallará.
Entonces dirá: "Iré y volveré a mi primer marido,
porque mejor me iba entonces que ahora."

2:1 “Decid” Esta palabra (BDB 55, KB 65) es un *Qal* IMPERATIVO, que figurativamente denota cierta acción futura de restauración y unificación. Este verso debe de ir con la predicción de salvación que precede (Oseas 1:10-2:1).

■ **“Ammí”** Esto significa “mi pueblo” (BDB 766). Es una designación del pacto para el pueblo de Dios (ejemplo Éxodos 6:6-7; 19:5-6). Esto es lo reverso de Oseas 1:9 (Oseas 2:23).

■ **“Ruhamá”** La palabra significa “compadecer”, “misericordia”, o “compasión” (BDB 933). Esto es una expresión del gran amor, compasión, y misericordia de Dios. Esto es lo reverso de Oseas 1:6 (véase Oseas 2:23).

2:2

NASB

“Contended... contended”

NKJV

“traer cambios... traer cambios”

NRSV, TEV

“rogad... rogad”

NJB

“a la corte... a la corte”

JPSOA

“exhortar... exhortar”

Esto es un término legal (BDB 936, KB 1224, *Qal* IMPERATIVO, usado dos veces en este verso) para una demanda (véase Oseas 4:1-3; 12:2; Jeremías 2:5-9; Miqueas 6:1-8). Este verso es una analogía del divorcio de Oseas (véase Deuteronomio 24:1-4) de Gomer. Hay fórmulas de divorcio similar en la literatura acadiana. La importancia del uso de Oseas del contrato matrimonial como una analogía del pacto entre Dios e Israel también se ve en Isaías 50:1; 54:4-8; Jeremías 3:1-20; Ezequiel 16 y 23; Mateo 9:15; Juan 3:29; Efesios 5:22-33; Apocalipsis 19:7-9; 21:9; 22:17.

Oseas hace un llamado a sus hijos que hagan un ruego a su madre (Israel nacional) a que ponga un alto (literalmente “apartarse” BDB 693, KB 747, *Hiphil* JUSSIVO) a la actividad (ejemplo idolatría), que ha conducido al caso del divorcio.

Uno piensa si esta metáfora de padres e hijos está relacionado al comentario multi generacional de Éxodos 20:5; Deuteronomio 5:9-10. ¡El mal y la rebelión mueve entre las familias (tercera y cuarta generaciones) pero las buenas nuevas es que el perdón es posible y que también mueve a través de las generaciones (a cien generaciones, véase Deuteronomio 7:9)!

■ **“con vuestra madre”** Este verso se relaciona a la demanda de divorcio formal contra Israel. Por lo general la infidelidad nacional se atribuye a los pecados del padre, pero aquí y en Isaías 50:1; Ezequiel 16 esta atribuido a la infidelidad de la esposa. ¡El pacto se rompe debido a la repetición de sus infidelidades!

■ **“porque ella no es mi mujer, y yo no soy su marido”** Esta afirmación sencilla declarativa, que se dice públicamente pudo haber sido el anuncio oficial de un divorcio en el ANE. Sin embargo, aquí el contexto exige que el divorcio es simplemente una amenaza debido a que el marido (YHWH) hace un llamado a su esposa “Israel” a que regrese para que el no sea forzado en actuar (véase Oseas 2:3).

■ **“que quite”** Este VERBO (BDB 693, KB 747, *Hiphil* JUSSIVO) puede significar “apartarse de” como en Deuteronomio 7:4. Es usado en Amos para Dios rechazando la adoración de Israel (véase Amos 5:23). Oseas usa este verso con frecuencia (véase Oseas 2:2, 17; 4:18; 7:14; 9:12). ¡El contexto es todo!

■ **“y sus adulterios de entre sus pechos”** Esto puede referirse a (1) identificando las joyas (véase Jeremías 4:30) o (2) las marcas de la prostitución cultica que tenían (véase Oseas 2:13; literalmente “cosa santa”) o literalmente a la posición de un amante masculino sobre una prostituta (ejemplos “de su cara”, “entre sus pechos”)

2:3 **“no sea que yo la desnude”** La desnudes es una de las consecuencias de las desobediencia del pacto en Deuteronomio 28:48 (véase Jeremías 16:39; 23:29). Esta costumbre de despedir a una mujer divorciada públicamente y dejándola desnuda (véase Ezequiel 16:35-42) se encuentra en las tablas uniformes, tanto de Hana y Nuzi encontrados alrededor de 1500aC. Es un símbolo de ella (1) divorciada y entrada a la esclavitud o (2) la falta de producción de la tierra (las maldiciones de Deuteronomio 27-29) debido a su idolatría repetida.

■ **“y la ponga como un desierto”** El resto de Oseas 2:3 describe una de las maldiciones del pacto (véase Deuteronomio 27-28) que cae sobre Israel. ¡YHVH, no Ba'al, es la fuente de la fertilidad! Una de las maneras de Dios de atraer a las naciones a que le conozca era la promesa de abundancia. Los descendientes de Abraham y su falta de obediencia al pacto impidieron que esto sucediera. Por lo tanto, esta promesa de abundancia es negada temporalmente, pero reafirmada escatológicamente (véase Amos 9:13-15; Joel 3:18).

2:4 “Y no tendré compasión” Esta es la misma palabra (BDB 933) en una forma VERBAL (KB 1216, Piel IMPERFECTO) encontrado en Oseas 1:6, que es el nombre del segundo hijo de Gomer. Es usado sin el negativo, en un sentido positivo en Oseas 2:19, 23.

¡Esta aparente vacilación entre juicio y bendición ilustra los cambios de modo (antropomórfico) del corazón de Dios, el desea bendecir, pero la bendición involucra una confianza personal y una disponibilidad de vivir de acuerdo a su carácter!

■ **“porque son hijos de prostitución”** La idolatría de la madre (véase Oseas 2:5) también caracteriza a los hijos. La esposa simboliza Israel nacional infiel, mientras que los hijos simbolizan Israelitas individuales (véase la biblia de estudio judía, pág., 1146).

2:5 Este es un ejemplo de Israel asumiendo que Ba'al y Asera provee su comida, ropa, y lujos, cuando en todo el tiempo pasado fue el Dios del pacto del Sinaí, YHVH (véase Oseas 2:8; las maldiciones de Deuteronomio 27-29; Jeremías 14:22). YHVH es un Dios celoso (palabra de amor) (ejemplo Éxodos 20:5; 34:14; Deuteronomio 6:25; 5:9; 6:15). Los descendientes de Abraham hicieron celosos a YHVH al ir detrás de otros dioses (ejemplo Deuteronomio 32:16, 21; Salmos 78:58). Más tarde las 10 tribus del norte (Israel) lo hicieron celosos (ejemplo Oseas 2:8). Y también Judá (véase I Reyes 14:22; Zacarías 1:14; 8:2).

Existe un debate entre los eruditos del AT acerca del aspecto sexual de la adoración cananea. Existe poca evidencia de cuadros o texto para una secta sexual orientada hacia la fertilidad en Canaán. La mayoría del lenguaje en Oseas y Jeremías es metafórico, no literal. ¡De ser cierto esto entonces Israel y más tarde Judá corrompió aun la religión cananea!

■ **“porque dijo”** hay una repetición en esta cita que puede reflejar una liturgia para la adoración a Ba'al.

2:6 “cercaré su camino con espinos” Cerca (BDB 962) eran usados para (1) guardar animales o humanos fuera de los campos o (2) como un encierro para contener a los animales. Numero 2 calza mejor en el contexto.

Hay una triple repetición de metáforas en este verso.

1. Cercar (BDB 962, KB 1312, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) tus caminos con espinos
2. Amurallar (BDB 154, KB 180, *Qal* PERFECTO) su pared (CONNATE ACUSATIVO)
3. No encontrara su fe (BDB 592, KB 616, *Qal* IMPERFECTO).

El verdadero marido de Israel no se aparta de ella inmediatamente por ser ella infiel, pero trata de conducirla al arrepentimiento al bloquear su acceso a la adoración de Ba'al (asumiendo que “sus amantes” son dioses de la fertilidad cananea).

Pero si por el otro lado “sus amantes” son poderes extranjeros (y por la implicación de rituales de tratados sus dioses) entonces este verso es paralelo a 5:13. Fíjense que YHVH todavía desea arrepentimiento y restauración (véase Oseas 5:15)! El propósito del juicio de YHVH es siempre redentor (véase Oseas 3:5; 6:1; 14:1).

2:7 “seguirá... y volveré a mi primer marido” Ambos son *Piel* PERFECTO. En Oseas “los amantes” (véase Oseas 2:5) se refiere a la adoración de Baal. Sin embargo, también puede referirse a alianzas políticas (Oseas 5:13, véase NIDOTTE, volumen 4, pág. 422-426).

■ **“Entonces dirá: “Iré y volveré a mi primer marido, porque mejor me iba entonces que ahora”** El propósito de Dios en juicios temporales (véase Deuteronomio 27-29) era el de causar que Israel regrese a él. Su prosperidad (véase Oseas 2:21-23) tuvo la intención de ser una manera de atraer la atención del mundo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:8-13

8 Pues ella no sabía que era yo el que le daba el trigo, el mosto y el aceite,
y le prodigaba la plata y el oro,
que ellos usaban para Baal.

9 Por tanto, volveré a tomar mi trigo a su tiempo
y mi mosto a su sazón.

También me llevaré mi lana y mi lino
que le di para que cubriera su desnudez.

10 Y ahora descubriré su vergüenza
ante los ojos de sus amantes,
y nadie la librará de mi mano.

11 Haré cesar también todo su regocijo,
sus fiestas, sus lunas nuevas,
sus días de reposo, y todas sus solemnidades.

12 Devastaré sus vides y sus higueras,
de las cuales decía ella:

“Son la paga que mis amantes me han dado.”

Y las convertiré en matorral,
y las devorarán las bestias del campo.

13 Y la castigaré por los días de los Baales
cuando ella les ofrecía sacrificios
y se adornaba con sus zarcillos y joyas,
y se iba tras sus amantes, y se olvidaba de mí--declara el SEÑOR.

2:8 “Pues ella no sabía que era yo el que le daba” El corazón de Dios (enfático “yo”) se quebranta cuando su esposa (un segmento de su pueblo del pacto) no reconoce su amor y provisión (ejemplo Jeremías 14:22). Por lo tanto en Oseas 2:9 YHVH retiene su bendición sobre la cosecha y el ganado (véase Deuteronomio 27-29).

■ **“el trigo, el mosto y el aceite”** Estas tres cosas representaban las necesidades básicas de la vida (véase Deuteronomio 7:13; 11:14; Joel 2:19).

■ **“la plata y el oro”** Las bendiciones de Dios de metales de valor (sea en el Éxodo o por medio de prosperidad agrícola) eran usados para ser ídolos (ejemplo Deuteronomio 29:17; Isaías 40:19; 46:5-7; Jeremías 10:3-10) y joyas (véase Oseas 2:13) en honor a *Baal*!

■ **“usaban para Baal”** “Baal” es el dios principal de la adoración a la fertilidad tiriano que fue introducido a Israel por medio de Jezabel. *Baal* significa “amo”, “marido”, “Señor” y es el nombre del

dios cananeo de la tormenta (algunas veces dios de la guerra). En el AT su conserje es Asera o Astarté (en el mito de ugarito es Anath).

2:9-13 Esto parece referirse al exilio (véase Ezequiel 16:35-43).

NASB, NRSV,

TEV, NJB

“volveré a tomar”

NKJV

“regresare y tomare”

La NKJV es más literal aquí. Hay dos VERBO, “regresare” (BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERFECTO) y devolver (BDB 542, KB 634, *Qal* PERFECTO). El primer VERBO es uno de los términos hebreos principales usados para “arrepentimiento”. No podían regresar a YHVH entonces el retorno donde ellos y confisco sus regalos (granos, vino, aceite, metales preciosos), que el libremente y amablemente había dado a su esposa.

Retomo sus regalos porque ella equivocadamente los atribuyo a Baal (véase Oseas 2:8).

■ **“También me llevaré”** Este término (BDB 664, KB 717, *Hiphil* PERFECTO) es usado en una manera de arrancar una víctima de su depredador (ejemplo I Samuel 17:35; Salmos 50:22; Oseas 2:9; 5:14; Amos 3:12; Miqueas 5:8; Ezequiel 34:10).

Este mismo término violento es usado nuevamente en Oseas 2:10, donde es traducido “rescate” (véase NASB, NRSV). ¡Los dioses no existentes de los cananeos ni las alianzas políticas de Israel los puede rescatar del juicio de YHVH (véase Oseas 2:10; 5:14)!

2:10 Los “amantes” de Israel ni (1) ídolos sin vida ni (2) alianzas forañas, los podrá ayudar.

NASB, NKJV

“vergüenza”

NRSV

“lascivia”

TEV

NJB

“infamia”

El significado del término (BDB 615, KB 664) es incierto por que la raíz es incierta. Los eruditos han especulado (KB 664).

1. Repulsivo,
2. Vergüenza
3. Insensatez

2:11 ¡La vida cultica de Israel cesara! Ocasiones de adoración alegre, regular, dada por Dios para reconocerle, ha sido tan corrupto que el causara que no sigan.

2:12 “Devastaré sus vides y sus higueras” Los profetas están muy conscientes del pacto Deuteronomico y muchas de las profecías y tratan con las secciones de maldición y bendición del Levítico 26 y Deuteronomio 27-29.

■ **“de las cuales decía ella: ‘Son la paga que mis amantes me han dado’ ”** Esto es lenguaje metafórico relacionado a la adoración israelitas de los dioses de la fertilidad cananea. Israel atribuía la fertilidad de su tierra a la adoración de estos dioses (véase Oseas 2:13, ba'al/masculino; Asera, Astarté-Femenino). En vista que YHVH fue el verdadero marido de Israel, su asociación con otros dioses fue catalogado como “espiritual” (y en relación a los dioses de la fertilidad actual) adulterio o infidelidad marital.

David Hubbard Oseas en el (*Comentarios Tyndales del AT*, pág. 79) ha especulado de que hay un juego de palabras aquí entre “árbol de higo” (BDB 1061) y “pago” (BDB 1071, véase Oseas 9:1).

■ **“Y las convertiré en matorral, y las devorarán las bestias del campo”** Los que crecieron en tierras desérticas tienen mucho temor de las montañas. Esta frase significa que la tierra cultivada de Israel retornara a su estado natural. En este medio ambiente los animales aumentarían y atacarían. Esto puede referirse a (1) atacar la cosecha o (2) atacar a la gente (véase Oseas 13:7-8). En contexto #1 calza mejor.

2:13 “los días de los Baales” Estos son festivales de orgías sexuales y imitación de magia (véase Oseas 4:13-14). El término Ba'al es PLURAL, posiblemente refiriéndose al hecho que Ba'al era adorado en los santuarios locales en cada pueblo y villa. ¡Todavía existe debate erudito si el aspecto sexual de la adoración de Ba'al era característica de la religión cananea o añadida por Israel!

NASB “ofrecía sacrificios”

NKJV, NRSV,

TEV, NJB “incienso quemado”

El VERBO (BDB 882, KB 1094, *Hiphil* PERFECTO) significa “humo” así que puede referirse a (1) incienso (véase Jeremías 11:13), o (2) un sacrificio (véase Jeremías 7:9). La misma ambigüedad ocurre en Oseas 11:2. En I Reyes 11:8 este mismo término en la misma forma (*Hiphil* PERFECTO) es usado en conjunción con el VERBO “sacrificar” (BDB 256, KB 265), que parece implicar dos actos separados: (1) incienso y (2) sacrificio, de ser así, este entonces este texto debe de referirse a incienso.

■ **“sus zarcillos y joyas”** Los aretes (zarcillos) algunas veces estaban conectados a la idolatría (véase Génesis 35:4; Éxodos 32:2). Era una práctica común de vestirse para la adoración algunos asumen que la palabra asiria para aretes (o anillos de nariz) significa “cosas santas” y que esto se refiere a la prostitución culta. Es usado en este sentido en Jeremías 4:30; Ezequiel 23:40-43. ¡Esto nada tiene que ver con el uso de estas joyas hoy en día!

■ **“y se olvidaba de mí”** ¡Esta frase se enfatiza! YHWH es presentado (antropomórfico) como un amante celoso, que da vueltas. ¡Antropomórficamente los sentimientos de Dios son afectados por las escogencias humanas y acciones!

Véase Tópico especial: Dios descrito como humano (antropomorfismo).

El asunto es relaciones personales, aquí presentado como un pacto de matrimonio. YHWH desea compañerismo con humanos hechos en su imagen. Esto es la meta de la creación. Véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHWH.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:14-20

14 Por tanto, he aquí, la seduciré,

la llevaré al desierto,

y le hablaré al corazón.

15 Le daré sus viñas desde allí,

y el valle de Acor por puerta de esperanza.

Y allí cantará como en los días de su juventud,

como en el día en que subió de la tierra de Egipto.

16 Sucederá en aquel día—declara el SEÑOR—

que me llamarás Ishí

y no me llamarás más Baalí.

**17 Porque quitaré de su boca los nombres de los Baales,
y nunca más serán mencionados por sus nombres.
18 En aquel día haré también un pacto por ellos
con las bestias del campo,
con las aves del cielo
y con los reptiles de la tierra;
quitaré de la tierra el arco, la espada y la guerra,
y haré que ellos duerman seguros.
19 Te desposaré conmigo para siempre;
sí, te desposaré conmigo en justicia y en derecho,
en misericordia y en compasión;
20 te desposaré conmigo en fidelidad,
y tú conocerás al SEÑOR.**

2:14-19 ¡Que transición más radical ocurre en Oseas 2:14! El Dios del juicio nuevamente llega a ser el Dios del amor fiel. Dios es presentado como un marido fiel y un apasionado amante. Que metáfora antropomórfica más profundo para Dios.

Dios, el santo de Israel, el creador eterno se revela así mismo a la humanidad en analogías antropomórficas que enfocan en las relaciones familiares humanas. ¡Estas relaciones familiares ayudan a la humanidad caída a entender a Dios y su deseo de conocernos y tener comunión con nosotros!

2:14 “la seduciré” Este VERBO (KB 984) es un *Piel* PARTICIPIO. El significado del término es incierto, pero la idea básica es “persuadir” o “atraer” con la connotación añadida de (1) amante joven y (2) paciencia (KB 985). ¡Realmente vale la pena!

También fíjense que la relación del nuevo pacto se caracteriza por “Yo haré” (véase Oseas 2:14, 15, 17, 18, 19 [dos veces], 20, 21 [dos veces], 22 [tres veces]).

■ **“la llevaré al desierto”** El desierto puede implicar:

1. Un tiempo de separación de los ídolos de Israel (ejemplo Oseas 3:3)
2. El periodo de andar en el desierto de Israel (véase Oseas 2:15), visto como un encuentro íntimo con YHVH. Rabinos más tarde dicen que fue el periodo de luna de miel de YHVH con Israel (ejemplo 11:1-2; 13:4-5; Deuteronomio 32:10-14; Jeremías 2:2-3).

■ **“y le hablaré al corazón”** Este VERBO (BDB 180, KB 210, *Piel* PERFECTO) significa básicamente “hablar” pero este término tiene un amplio campo semántico. En este contexto implica “hablar íntimamente del corazón de uno al corazón de otro”.

2:15 “el valle de Acor” “Acor” (BDB 747) significa “preocupante”. Este es el valle donde Acan pecó y el ejército israelita perdió su primera batalla en Ai (véase Josué 7). Sin embargo, fue el inicio de un tiempo de entrar a la tierra prometida (ejemplo “como una puerta de esperanza”) y Dios afirma si ellos regresan a él, el comenzara nuevamente con ellos (un segundo Éxodo y un periodo de Luna de Miel, véase Oseas 11:1-4; 13:4-5).

2:16 “Sucederá en aquel día” Este es un modismo escatológico (véase Oseas 2:17, 18, 21) para un tiempo de futuro ideal de la presencia personal de YHVH (ejemplo Mesías y la obediencia del pacto de sus hijos).

■ **“Ishi”** Esto significa “marido” (BDB 35, ejemplo Génesis 2:23; Jeremías 31:32). Dios con frecuencia es descrito en términos familiares (ejemplo marido, padre Go’el). Esto es debido a que es un Dios personal y desea tener una relación íntima con su pueblo. Dios como marido también explica la metáfora “celoso” (véase Éxodos 20:5; 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15).

■ **“Baali”** Esto significa “mi amo”, “mi dueño”, “mi señor”, “mi marido” (BDB 127, véase Isaías 54:5). Aparentemente YHWH se mezcló con el Baalismo (culto a la fertilidad cananea): (1) fíjense en los nombres de los hijos de Saúl y Jonathan que incluyen los términos Ba’al (véase I Crónicas 9:40); (2) la Ostraca Samaritana escrito durante el periodo de Jeroboam II tiene diez nombres que fueron formados de Ba’al y 11 nombres que fueron formados de YHWH (véase Oseas 2:17).

La providencia amable de YHWH fue atribuida a Ba’al (véase Oseas 2:8). ¡Esto debe de pararse (véase Oseas 2:9-13)!

2:18 “En aquel día” Dios está prometiendo una restauración futura de Israel (véase Oseas 2:18-23). Véase nota en Oseas 2:16.

■ **“un pacto por ellos”** Ya tenían un pacto eterno actualizado (ejemplo Génesis 15:18; 17:2, 4, 7, 9, 10, 11, 13, 14, 19, 21; Isaías 24:5; 55:3; 61:8). ¿Por qué necesitan uno nuevo (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38)? Porque finalmente YHWH estaba divorciando su esposa infiel (ejemplo I Pacto quebrado), viene el exilio (removidos de la tierra prometida, como los amoritas, ejemplo Génesis 15:16). Este nuevo pacto con la tierra y los animales también se ve en Isaías 11:6-9 y Romanos 8:16-25. La comunión del jardín del Edén es restaurada (véase Apocalipsis 22). Oseas menciona la palabra “pacto” (BDB 136) con más frecuencia que cualquier otro profeta menor del octavo o séptimo siglo (véase Oseas 2:18; 6:7; 8:1).

TOPICO ESPECIAL: EL PACTO

El término *berith*, pacto, del AT no es fácil de definir. No hay un VERBO que le corresponda en hebreo. Todos los intentos de sacar una definición etimológica han resultado ser poco convincentes. Sin embargo, la importancia obvia de este concepto ha obligado a los eruditos a examinar el uso de la palabra para tratar de determinar su significado funcional.

El pacto es el medio por el cual el único Dios verdadero trata con su creación humana. El concepto de pacto, tratado o acuerdo es crucial para entender la revelación bíblica. La tensión entre la soberanía de Dios y el libre albedrío humano se ven claramente en el concepto de pacto. Algunos pactos se basan exclusivamente en el carácter y acciones de Dios:

1. La creación misma (véase Génesis 1-2)
2. El llamado de Abraham (véase Génesis 12)
3. El pacto con Abraham (véase Génesis 15)
4. La preservación de y promesa a Noé (véase Génesis 6-9)

Sin embargo, la misma naturaleza del pacto demanda una respuesta:

1. Por fe Adán debe obedecer a Dios y no comer del árbol que estaba en medio del Edén.
2. Por fe Abraham debe dejar a su familia, seguir a Dios y creer que tendrá futuros descendientes.
3. Por fe Noé debe construir un enorme barco, lejos del agua y reunir a los animales.
4. Por fe Moisés sacó a los israelitas de Egipto y recibió pautas específicas para la vida religiosa y social, con promesas de bendiciones y maldiciones (véase Deuteronomio 27-29).

Esta misma tensión que tiene que ver con la relación de Dios con la humanidad se trata en el “nuevo pacto”. La tensión puede verse claramente al comparar Ezequiel 18 con Ezequiel 36:27-37. ¿Se basa el pacto en los hechos misericordiosos de Dios o en la respuesta humana obligatoria? Este es el asunto candente del Antiguo Pacto y del Nuevo. Las metas de ambos es la misma: (1) la restauración de la comunión que se perdió en Génesis 3 y (2) el establecimiento de un pueblo justo, que refleje el carácter de Dios.

El nuevo pacto de Jeremías 31:31-34 resuelve la tensión al quitar el desempeño humano como el medio para obtener aceptación. La ley de Dios se convierte en un deseo interno en lugar de un desempeño externo. La meta de un pueblo piadoso y justo sigue siendo la misma, pero la metodología cambia. La humanidad caída resultó ser inadecuada para ser la imagen reflejada de Dios. El problema no era el pacto, sino la pecaminosidad y debilidad humana (véase Romanos 7; Gálatas 3).

La misma tensión entre los pactos incondicionales y condicionales del AT permanece en el NT. La salvación es absolutamente gratuita en la obra completa de Jesucristo, pero requiere de arrepentimiento y fe (tanto al principio como de manera continua). Es tanto un pronunciamiento legal como un llamado a la semejanza a Cristo, ¡una declaración que indica aceptación y un imperativo a la santidad! Los creyentes no son salvos por su desempeño, sino para obediencia (véase Efesios 2:8-10). El vivir piadoso se convierte en la evidencia de la salvación, no en el medio de la salvación. Esta tensión se ve claramente en Hebreos.

■ **“quitaré de la tierra el arco, la espada y la guerra”** La ausencia de la guerra solo puede venir de Dios. La humanidad caída ha demostrado siempre una inclinación para el conflicto y la agresión. Su ausencia marcará el día del nuevo pacto (ejemplo Salmos 46:9; Isaías 2:4; Miqueas 4:3-4; Zacarías 9:10).

■ **“y haré que ellos duerman seguros”** El “ellos” es ambiguo. Puede referirse a (1) Israel (véase Oseas 2:18a); (2) los animales (Oseas 2:18b-d); o (3) la relación entre humanos y animales como en el Edén (véase Génesis 2).

2:19-20 Hay siete características del nuevo pacto de Dios.

1. Para siempre
2. Justicia
3. Derecho
4. Misericordia y verdadero (ejemplo *Hesed*, Oseas 4:1)
5. Compasión
6. Fidelidad (véase Oseas 4:1)
7. Es una relación personal (ejemplo “a mi [dos veces]” y “conocer”)

¡Estos versos son como votos matrimoniales!

Los VERBOS en estos VERBOS son PERFECTOS PROFETICOS, que son usados para enfatizar la certeza del cumplimiento.

También fíjense en el uso repetido de “comprometerse” (BDB 76, KB 91, *Piel* PERFECTO) en Oseas 2:19. ¡Es Dios quien inicia y establece las condiciones del nuevo pacto basado en su propia (ejemplo Mesías) obra y cumplimiento!

La meta sigue siendo un pueblo justo, pero se da de adentro hacia afuera, no una obediencia a un estándar externo. ¡La metáfora cambia del contrato legal a un voto matrimonial!

2:19 “Te desposaré conmigo” El VERBO (BDB 76, KB 91, *Piel* PERFECTO) es usado tres veces en Oseas 2:19-20. Tiene la connotación de “comprar con un precio” (ejemplo dote, véase Deuteronomio 28:30). Aquí denota el regalo a una novia (ejemplo características del nuevo pacto). Lo que el pueblo de ¡Dios no podía lograr por si solo (obediencia del pacto) ahora es provisto como un regalo de un marido amoroso!

■ **“para siempre”** Es el único uso de ‘*Olam* en Oseas. Véase Tópico especial siguiente.

TÓPICO ESPECIAL: PARA SIEMPRE (‘OLAM)

Una frase idiomática griega es “hasta el final de las edades” (véase Lucas 1:33; Romanos 1:25; 11:36; 16:27; Gálatas 1:5; I Timoteo 1:17), que puede reflejar el hebreo *Olam*. Véase Robert B. Girdlestone, *Sinónimos del AT*, pág. 321-319. Otro termino relacionado es “Hasta las edades” (véase Mateo 21:19 [Marcos 11:14]; Tesalonicenses 1:55; Juan 6:58; 8:35; 12:34; 13:8; 14:16; II Corintios 9:9) y de “la edad de las edades” (véase Mateo 21:19 [Marcos 11:14]; Tesalonicenses 1:55; Juan 6:58; 8:35; 12:34; 13:8; 14:16; II Corintios 9:9) y “de la edad de las edades” (véase Efesios 3:21). Parece que hay una distinción entre estos modismos “para siempre”. El término “edades” puede ser PLURAL en un sentido figurativo de una CONSTRUCCION gramatical rabínica llamada el “plural de la majestad” o puede referirse al concepto de varias “edades” en el sentido judío de “edad de inocencia”, “edad de maldad”, “edad venidera” o “edad de justicia”.

■ **“en justicia”** La raíz del significado de este término significa “regla de medir”. Dios es el estándar por la cual las cosas son juzgadas. Véase Tópico especial: Justicia.

■ **“en misericordia”** Tópico especial: Misericordia (*Hesed*).

TÓPICO ESPECIAL: MISERICORDIA (*HESED*)

Este término tiene un amplio campo semántico. El BDB lo describe de esta manera (338-339):

D. Uso con relación a seres humanos

1. Misericordia hacia hombres semejantes (ejemplo, 1 Samuel 20:14; 2 Crónicas 24:22)
2. Misericordia hacia el pobre y necesitado (ejemplo, Miqueas 6:8).
3. Afecto (véase Jeremías 2:2; Oseas 6:4).
4. Aparición (véase Isaías 40:6)

E. Uso con relación a Dios

1. Lealtad de pacto y amor
 - a. “en redención de enemigos y problemas” (ejemplo, Jeremías 31:3; Esdras 7:28; 9:9).
 - b. “en preservación de vida ante la muerte” (ejemplo, Job 10:12; Salmos 86:13)
 - c. “en agilizar la vida espiritual” (ejemplo, Salmos 119:41, 76, 88, 124, 149, 150)
 - d. “en redención del pecado” (véase Salmos 25:7; 51:3)
 - e. “en guardar los pactos” (véase 2 Crónicas 6:14; Nehemías 1:5; 9:32)
2. Describe un atributo divino (ejemplo, Éxodo 34:6; Miqueas 7:20).
3. Misericordia de Dios
 - a. “abundante” (ejemplo, Nehemías 9:17; Salmos 103:8).
 - b. “grande en extensión” (ejemplo, Éxodo 20:6; Deuteronomio 5:10; 7:9)
 - c. “eterno” (ejemplo, 1 Crónicas 16:34, 41; 2 Crónicas 5:13; 7:3, 6; 20:21; Esdras 3:11).
4. Obras de misericordia (ejemplo, 2 Crónicas 6:42; Salmos 89:2; Isaías 55:3; 63:7; Lamentaciones 3:22).

2:20 “y tú conocerás al SEÑOR” Dios desea que le conozcamos (BDB 393, KB 390) no como un objeto (ídolo) sino en una relación personal íntima. Es por eso que el profeta usa la analogía de un contrato de matrimonio. La seriedad de pecado se ve como una violación de un amor fiel. Dios es presentado como un marido amoroso y fiel, pero en segundo lugar como un amante celoso que cambia. El término “conocer” en hebreo no se enfoca sobre hechos cognitivos, sino sobre relaciones (ejemplo Génesis 4:1; 19:8; Números 31:17, 35; Jueces 11:39; 21:11; 1 Samuel 1:19; 1 Reyes 1:4; Jeremías 1:5). ¡Dios desea una familia!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:21-23

**21 Y sucederá que en aquel día yo responderé--declara el SEÑOR--,
responderé a los cielos, y ellos responderán a la tierra,
22 y la tierra responderá al trigo, al mosto y al aceite,
y ellos responderán a Jezreel.
23 La sembraré para mí en la tierra,
y tendré compasión de la que no recibió compasión,
y diré al que no era mi pueblo:
Tú eres mi pueblo,
y él dirá: *Tú eres mi Dios.***

2:21-22 El VERBO “responde” (BDB 772, KB 851, *Qal* IMPERFECTO) es usado cinco veces en solamente dos versos. Su respuesta no es solicitada e incondicional (ejemplo Joel 2:19). Un nuevo día

prometido de prosperidad agrícola (véase Deuteronomio 27-29), que estuvo condicionado sobre obediencia del pacto viene, pero las condiciones del pacto han sido cambiadas. El corazón del humano caído y espíritu son cambiados por un “nuevo corazón” y “un nuevo espíritu” (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38). ¡La obediencia sigue siendo la meta! El propósito de la creación original fue una condición para compañerismo con la humanidad hecha en la imagen de Dios (véase Génesis 1:26-27). Ese propósito se frustró en la rebelión humana. Las consecuencias de esta rebelión afectó el planeta (véase Romanos 8:18-25). El nuevo pacto de salvación en Cristo restaura la imagen dañada y permite compañerismo íntimo con Dios y obediencia.

El AT presenta esta nueva era en termino edénico (agricultura), pero el NT amplía esta metáfora aun “Nuevo cielo y nueva tierra” (véase Isaías 55-66; Apocalipsis 21-22). Su alcance ya no es Palestina, sino el planeta.

2:21 “los cielos” Esto se refiere a la atmosfera alrededor de la tierra de donde viene la lluvia. Vea Tópico especial: Cielo.

2:22 “Jezreel” El término “Jezreel” significa “Dios siembra” por lo tanto, hay un juego sobre las palabras aquí entre Oseas 2:22 y 23, tal como lo fue en Oseas 1:4 y 11. Este también fue el primer nombre del hijo de Oseas, que puede ser positivo o negativo (véase Oseas 1:4).

2:23 “y tendré compasión” Este es el nombre *Ruhamá*, que también era un hijo de Oseas (véase Oseas 1:6). Es mencionado tres veces en el contexto, Oseas 2:19 y 23 (dos veces). También fíjense que Lo-Ammí, 1:9 otro de los hijos de Oseas, se menciona también en Oseas 2:23.

■ **“Tú eres mi pueblo... Tú eres mi Dios”** Esta promesa es citada en Romanos 9:25 y I Pedro 9:25 y I Pedro 2:10 como incluyendo a toda la gente, no solamente los judíos (véase Isaías 11:9).

Los términos *goi* (BDB 156) y *‘am* (BDB 766) son usados con frecuencia en una connotación distinta del pacto. La primera se refiere a cualquier nación, pueblo, o comunidad que está separado o no incluido con el orador (ejemplo un extranjero, uno de afuera, una persona que no es del pacto). La segunda tiene la connotación de inclusión (ejemplo Éxodos 33:13). Fíjense en el juego de estas palabras en Oseas.

1. Oseas 1:9, Israel no *‘am*
2. Oseas 1:10, usados en Romanos 9:24-26 y I Pedro 2:10 como un texto que incluye gentiles (*goi*, dentro del pueblo del pacto).
3. Oseas 2:23 Israel pecaminosa excluida, pero ahora re incluida basada en la misericordia de Dios, no su obediencia o fidelidad, si no sobre la misericordia de Dios (ejemplo usado repetido de “hare” en Oseas 2:14-23).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN PARA CAPITULOS 1 Y 2

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Realmente se casó Oseas con una prostituta?
2. ¿Por qué el matrimonio es usado como una analogía al pacto?

OSEAS 3

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Israel regresara a Dios	La restauración de Gomer	Oseas y la mujer infiel	Segundo relato del matrimonio de Oseas
3:1-5	3:1-5	3:1 3:2-5	3:1-3 La explicación 3:4-5

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:1-5

1 Y el SEÑOR me dijo: Ve otra vez, ama a una mujer amada por otro y adúltera, así como el SEÑOR ama a los hijos de Israel a pesar de que ellos se vuelven a otros dioses y se deleitan con tortas de pasas. **2** La compré, pues, para mí por quince *siclos* de plata y un homer y medio de cebada. **3** Y le dije: Te quedarás conmigo por muchos días. No te prostituirás, ni serás de *otro* hombre, y yo también seré para ti. **4** Porque por muchos días los hijos de Israel quedarán sin rey y sin príncipe, sin sacrificio y sin pilar *sagrado*, y sin efod y sin ídolos domésticos. **5** Después los hijos de Israel volverán y buscarán al SEÑOR su Dios y a David su rey; y acudirán temblorosos al SEÑOR y a su bondad en los últimos días.

3:1 “Ve otra vez, ama a una mujer amada por otro y adúltera” ¡Fíjense YHVH es el orador! Este verso inicia con dos *Qal* IMPERATIVOS.

1. Ve (BDB 229, KB 246)
2. Ama (BDB 12, KB 17 [este VERBO es usado cuatro veces en este único verso])

Él está mandando a Oseas a que ame otra vez a una compañera de matrimonio divorciada e infiel. El segundo uso de “amar” es un *Qal* PASIVO CONSTRUCTIVO, que denota el amor permanente del marido (ejemplo Oseas como una analogía de YHVH). Existe mucha discusión acerca de la identidad de esta mujer. Algunos creen que esto es imposible que esto se refiere a Gomer y por lo tanto debe de ser otra prostituta cultica o una esposa divorciada infiel. Sin embargo para mi, el simbolismo del amor fiel de Dios para Israel demanda que esta sea Gomer, y el termino “nuevamente” (BDB 728) se presta hacia esta clase de interpretación. El divorcio legal en Oseas 2:2 parece haber llegado a una realidad. Gomer siguió siendo infiel hasta que fue vendida como una esclava.

El término “nuevamente” (BDB 728) puede referirse al Señor hablando a Oseas una segunda vez acerca de Gomer, pero los énfasis en el TM denotan que era parte de la palabra de YHVH a Oseas. Aunque las adiciones del TM más allá de texto de consonantes no son inspiradas, representan tradición judío antigua acerca de puntuación y pronunciación. ¡Este asunto tendrá que quedarse abierto!

NASB	“ama a una mujer amada por otro”
NKJV	“ame a una mujer que es amada por su amante”[nota al final de la pág. amigo o marido]
NRSV	“ame a una mujer que tiene un amante”
TEV	“demuestra tu amor para una mujer que está cometiendo adulterio con un amante”

El termino (BDB 945) tiene varios uso. He aquí algunos ejemplos:

1. Amigo, Jueces 14:20; Miqueas 7:5
2. Asociado, Zacarías 3:8
3. Amante, Cantar de los Cantares 5:16
4. Marido, Jeremías 3:1-20
5. Compañero, Job 30:29

El SINGULAR es inusual para una prostituta. Algunos eruditos creen que se refiere a su dueño o amante cultico singular.

Creo que en contexto se refiere a su previo marido (ejemplo Oseas).

■ **“así como el SEÑOR ama a los hijos de Israel”** Este es el tercer uso del VERBO amar en Oseas 3:1 (*Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO). ¡Esta es la analogía crucial!

■ **“a pesar de que ellos se vuelven a otros dioses”** Este es el termino (BDB 815, KB 937, *Qal* PERFECTO) que uso Moisés al predecir que los descendientes de Jacob serian adoradores de la fertilidad cananea (véase Deuteronomio 31:18, 20). YHVH mismo rogo con ellos a no ceder a esta tentación (véase Levítico 19:4; 20:6).

■ **“y se deleitan con tortas de pasas”** Este es el cuarto uso del VERBO amar (*Qal* PERFECTO). Describiendo como los israelitas abrazaron la adoración a Baal. Esta pequeña delicia era dada a los adoradores después de un tiempo de sacrificio (véase II Samuel 6:19). También son referidos en Isaías 16:7 y Jeremías 44:19 como objetos de adoración a la fertilidad (también posiblemente en Jeremías 48:31).

3:2 “La compré, pues, para mí” El VERBO “comprar” (BDB 500 II, KB 497, *Qal* IMPERFECTO) significa “comprar por comercio o por dinero” (véase Deuteronomio 2:6). Sin embargo, la LXX siguiendo un connote árabe, tiene “alquilo”.

¡Aparentemente Oseas compro de nuevo su propia esposa! El precio pagado era la mitad de un esclavo (véase Éxodos 21:32 y Levíticos 27:4). Aparentemente pago la mitad en plata y la otra mitad en productos. Esto debe de haber agotado sus recursos financieros.

¿A quién lo pago? El texto es tan breve de que la certeza puede ser imposible

1. A un amante especial
2. A su dueño
3. A ella como segundo regalo de boda

En vista que pienso que esta frase describiendo su amante se refiere a Oseas, entonces #3 calza mejor en el contexto, pero no existe otro ejemplo de un segundo regalo de boda en la historia o en la biblia.

■ **“quince siclos... y un homer”** Véase Tópico especial: Volúmenes y medidas de los ANE.

■ **“un homer y medio de cebada”** La palabra “homer” (BDB 330) significa “la carga de un burro”. Esto equivale a cinco fanegas. Por lo tanto el precio de compra incluye alrededor de 7.5 fanegas.

3:3 “Te quedarás conmigo por muchos días” Aparentemente hubo un tiempo de purificación para la adúltera. Es análogo al periodo de exilio para el pueblo de Dios.

3:4 Existe mucha discusión acerca del significado de este verso. Hay tres teorías principales:

1. Estas tres parejas representan un contraste entre YHVH y *Ba'al*
2. Esto se relaciona al aspecto de la idolatría, que había llegado a ser la norma para las prácticas religiosas israelitas (véase Oseas 8:4-5; 10:7-8, 15).
3. Esto se refiere al periodo de exilio cuando Israel estaba separada de la tierra prometida.

■ **“pilar sagrado”** Los pilares sagrados originalmente se levantaban como memoriales.

1. Por Moisés en Éxodo 24:4 como una manera para memorar el establecimiento del pacto de Siná (ejemplo Josué 4:3, 9, 20).
2. Para un gran evento o para una aparición de Dios
 - a. Siquem
 - b. Betel (véase Génesis 28:8)
 - c. Gilead (véase Génesis 31:41)
 - d. Gilgal (véase Josué 4:5)
 - e. Mizpa (véase I Samuel 7:12)
 - f. Gabaón (véase II Samuel 20:8)
 - g. En-Rogel (véase I Reyes 9:9)

Llegaron a estar conectados a los pecados idolatras de la adoración de Ba'al y son condenados en Éxodos 34:13; Deuteronomio 12:3; 16:22; Miqueas 5:13; esto demuestra cómo la misma practica o termino o lugar puede ser aceptado en una parte más antigua del AT, pero condenado en otras partes.

■ **“efod”** Esto originalmente se refiere a la vestidura sacerdotal (ejemplo I Samuel 2:18; 22:18). Uno especial era usado por el sumo sacerdote (ejemplo Éxodos 25:7; 28:6-35). El Urim y el Turim se guardaban en una bolsa detrás del pectoral que era unido al frente del efod (véase Éxodo 28:30).

El efod era una señal para los sacerdotes de YHVH. Llego hacer un esfuerzo para legitimar los sagrario, santuarios, y sacerdotes (ejemplo Jueces 8:26-27; 17:5; 18:14, 17, 18, 20). Posiblemente un ídolo de tamaño gigante fue cubierto con un manto bien elaborado. Esto entonces implicaría el lugar de revelación divina (un oráculo).

■ **“ídolos domésticos”** Esto es literalmente Terafin (BDB 1076). La etimología y el origen son incierto.

Tópico especial: Terafin (BDB 1076)

La palabra hebrea para “ídolos domésticos” es Terafin (BDB 1076). Estos ídolos domésticos podían ser muy grande (véase I Samuel 19:13, 16), o muy pequeños al punto que pueden calzar en la albarda del camello de Raquel (véase Génesis 31:34). Entendemos de las tablas Nuzi de que estos ídolos domésticos eran una señal de derecho de herencia así que Raquel los pudo haber robado como un símbolo de su entendimiento de los actos ilegales de Laban con respecto a su herencia o para más tarde afirmar el derecho de su hijo de heredar la propiedad de Jacob. Algunos dicen de que ella los robo para que Laban no pudiese saber dónde estaban (ejemplo Rashi véase Génesis 30:27). Estos Terafin eran usados para adivinación (véase Zacarías 10:2). Con frecuencia aparecen en asociación con “el efod” (véase Jueces 17:5; 18:14-20; y Oseas 3:4). Son condenados por ser idolatras en I Samuel 15:23.

Tomando partes del AT es difícil hacer una descripción compuesta es difícil:

1. Ídolo domestico portátil y pequeño, Génesis 31:19, 34, 35
2. Ídolo grande en forma de un humano, I Samuel 19:13, 16
3. Ídolos usados en hogares, pero también en santuarios, Jueces 17:5; 18:14, 17, 18
4. Ídolos usados para conocer el futuro o la voluntad de los dioses/dios
 - a. Condenado y paralelo con adivinación, I Samuel 15:23
 - b. Condenado y paralelo con médium, espiritistas, ídolos, II Reyes 23:24
 - c. Condenado y paralelo con adivinación, arcos que tiemblan y la inspección del hígado de la oveja, Ezequiel 21:21
 - d. Condenado y paralelo con adivinos y falsos profetas, Zacarías 10:2.

3:5 “Después” Este es un ADVERBIO común (BDB 29) usados de forma diferente. Aquí parece referirse al tiempo después del periodo de juicio de YHVH. Un término relacionado (BDB 31), “en los últimos días”, esta usado para el final de Oseas 3:5. Denota un evento futuro desde la perspectiva del autor. El cuadro exacto del tiempo es ambiguo.

¡YHVH juzgara a su pueblo, pero después de eso, siguiendo un periodo, el los restaurara!

Estas orientaciones futuras y marcadores de tiempo es una manera teológica de afirmar el conocimiento de YHVH de y control de la historia. ¡El juicio de YHVH debe de ser visto a través del gran cuadro del logro del cumplimiento de su meta suprema de compañerismo con la humanidad! Aun los juicios son parientes del amor (véase ejemplo Oseas 11).

■ **“los hijos de Israel volverán y buscarán al SEÑOR”** Aquí están los dos pilares de la fe bíblica.

Uno es negativo y el otro positivo (ejemplo Marcos 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21; 26:20) debemos de “volvernos de”- eso es arrepentimiento (ejemplo “volver” BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERFECTO, véase Tópico especial en Amos 1:3), y debemos de “volver a”- eso es fe (ejemplo “busca” BDB 134, KB 152, *Piel* PERFECTO, véase Oseas 5:6, 15; 7:10; Isaías 45:19; 65:1; Sofonías 1:6; 2:3). Otro elemento del cambio de Israel del corazón es visto en Oseas 3:5 en las palabras “vendrán temblando”. Este término parece involucrar un nuevo “temor” y “respeto” para Dios.

■ **“David su rey”** David fue el rey ideal. YHVH hizo promesas perpetuas a él y su semilla en II Samuel 7. El colega de Oseas, Amos, también menciona un retorno escatológico a un rey davídico (ejemplo el Mesías, véase Oseas 1:11; Amos 9:11-15; Jeremías 33:15, 21-22, 25-26; Ezequiel 34:23-24; 37:24-28). La división política entre Judá e Israel era vista como temporal y pecaminosa (ejemplo Oseas

3:4; 7:7; 10:15) debido a que Jeroboam I levanto los becerros de oro (ejemplo Oseas 8:5) en las ciudades de Betel y Dan como centros culticos rivales al de monte Moriah.

■ **“acudirán temblorosos al SEÑOR”** El VERBO (BDB 808, KB 922, *Qal* PERFECTO) es usado de manera similar (y misma forma) por los profetas amigos de Oseas del siglo octavo, en Judá, Miqueas (véase Oseas 7:17). Es usado en varios sentidos:

1. Positivos de los fieles
 - a. Respeto para la palabra de Dios, Salmos 119:16
 - b. Ningún temor para el fiel, Salmo 78:53; Proverbios 3:24; Isaías 12:2; 44:8
 - c. Un sentimiento de alegría poderosa ante la liberación de YHVH, Isaías 60:5; Jeremías 33:9; Oseas 5
2. Negativo para pecadores, Salmos 119:120; Isaías 33:14; 44:11

■ **“y su bondad”** El SUSTANTIVO “bondad” (BDB 371) es paralelo con “YHVH”. Este término es usado en muchos sentidos. Puede describir a Dios de Israel. Tiene la intención de describir a Israel. ¡Es lo opuesto a pecado, maldad, y oscuridad (véase Amos 5:14-15)! Puede ser traducido “prosperidad” o “bendición” (ejemplo Jeremías 31:12, 14).

Dios quiso bendecir a Israel como una recompensa por su fidelidad al pacto y por haber atraído al mundo a él. Sin embargo, Israel no obedeció. Esto resultó en juicio (véase Deuteronomio 27-29; 30; 15).

¡La bendición escatológica no dependerá en la actuación humana del pacto, sino en una actuación divina juntado por una nueva voluntad y habilidad para la piedad (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38)!

En el verso 5 se encuentra otro reverso de la condición actual de Israel, otra promesa de esperanza y restauración, otra profecía acerca de un rey davídico/Mesías!

■ **“en los últimos días”** A lo largo del libro de Oseas hay un elemento escatológico. Los judíos solamente miraban dos edades- la actual mala y la edad del Mesías que vendría. Sin embargo, por medio de revelación adicional en el NT sabemos que hay dos medidas de Mesías en vez de una. Vivimos actualmente en los últimos días, que este sobre cruzándose en estas dos eras judías. Los últimos días son los días del periodo desde el nacimiento de Jesús en Belén a su segunda venida.

TÓPICO ESPECIAL: ESTA ERA Y LA ERA VENIDERA

Los profetas del Antiguo Testamento veían el futuro como una extensión del momento actual; para ellos era una restauración geográfica de Israel. Sin embargo, aún ellos presagiaban un nuevo día (Isaías 65:17; 66:22).

Con el continuo y deliberado rechazo de YHWH por parte de los descendientes de Abraham (aún después del exilio), se desarrolló un nuevo paradigma en la literatura apocalíptica judía intertestamentaria (1 Enoc, 4 Ezra y 3 Baruc). Estos escritos comenzaron a diferenciar entre dos edades: la actual, mala, dominada por Satanás; y otra venidera, de justicia, dominada por el Espíritu e inaugurada por el Mesías (a veces un guerrero dinámico). En esta área de la Teología (Escatología) me he desarrollado hasta hoy. Los teólogos llamaron a esto “revelación progresiva”.

El Nuevo Testamento afirma esta nueva realidad cósmica de dos edades (un dualismo temporal):

Jesús	Pablo	Hebreos
Mateo 12:32	Romanos 12:2	1:2
Mateo 13:22 y 29	1ra. de Corintios 1:20; 2:6,	6:5
Marcos 10:30	8; 3:18	11:3
Lucas 16:8	2da. de Corintios 4:4	
Lucas 18:30	Gálatas 1:4	
Lucas 20:34-35	Efesios 1:21; 2:1, 7; 6:12	
	1era. de Timoteo 6:17	
	2da. de Timoteo 4:10	
	Tito 2:12	

En la teología del Nuevo Testamento las dos edades judías se han interceptado debido a lo inesperado, y al establecerse inadecuadamente en las predicciones, las dos llegadas del Mesías. Las profecías del Antiguo Testamento para el inicio de una Nueva Era se cumplieron con la encarnación de Jesús. Sin embargo, el Antiguo Testamento también predijo su venida como un juez y conquistador; pero llegó primero el Siervo Sufriente (Isaías 53), humilde y manso (Zacarías 9:9); y regresará en poder, según las profecías del Antiguo Testamentos (Apocalipsis 19). Este doble cumplimiento produjo que el Reino esté presente (inaugurado), pero como una realización futura (no totalmente cumplida); así se presenta la tensión del “ya, pero todavía no” del Nuevo Testamento.

OSEAS 4

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Cargo de Dios contra Israel	Debido a la rebelión constante el juicio de Dios está sobre Israel	La acusación del SEÑOR contra Israel	Corrupción general
4:1-10	4:1-3 4:4-6	4:1-3 El SEÑOR acusa a los sacerdotes	4:1-4 En contra de los sacerdotes
4:4-6	4:7-14	4:7-10 El SEÑOR condena adoración pagana	4:7-11a Adoración en Israel es idolatra y corrupta
La idolatría de Israel		4:11-13a 4:13b-14	4:11b-14 Una advertencia a Judá e Israel
4:11-14		4:15-19	4:15-19
4:15-19	4:15-19		

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

BOSQUEJO BASICO DE LOS CAPITULOS 4-11

A. Oseas 4-5 se compone de una unidad literaria que describe la falta de fe de Israel.

B. Oseas 6-10 es una unidad literaria que describe el castigo de Israel.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:1-3

**1 Escuchad la palabra del SEÑOR, hijos de Israel,
porque el SEÑOR tiene querella contra los habitantes de la tierra,
pues no hay fidelidad, ni misericordia,
ni conocimiento de Dios en la tierra.**

**2 Sólo hay perjurio, mentira, asesinato, robo y adulterio.
Emplean la violencia, y homicidios tras homicidios se suceden.**

**3 Por eso la tierra está de luto,
y languidece todo morador en ella
junto con las bestias del campo y las aves del cielo;
aun los peces del mar desaparecen.**

4:1

NASB “Escuchad la palabra del SEÑOR”

NKJV, NRSV “oiga la palabra del SEÑOR”

TEV “escuche lo que dice”

NJB “oiga lo que dice YHVH”

El VERBO (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO) significa oír para actuar. Es usado varias veces en Oseas (véase Oseas 4:1; 5:1; 9:17), pero muchas veces en otros de los profetas del siglo octavo.

1. Amos 3:1,13; 4:1; 5:1; 7:16; 8:4, 11
2. Miqueas 1:2; 3:1, 9; 5:15; 6:1 [dos veces] 2, 9; 7:7

Véase nota en Amos 3:1.

■ **“el SEÑOR tiene querella”** Este término (BDB 936) tiene dos sentidos principales:

1. Una demanda legal, Isaías 1:23; 41:21; Jeremías 2:9; 25:31; 50:34; Oseas 4:1; 12:3; Miqueas 6:2; 7:9
2. Una disputa o controversia, Isaías 41:11; 58:4; Jeremías 15:10; Oseas 2:2.

YHVH es víctima, abogado acusador, y juez. El caso de la corte es uno de tres técnicas literarias común usadas por los profetas.

1. Caso legal (ejemplo caso de divorcio)
2. Cantos fúnebres (profecía de juicio)
3. La salvación es prometida (oráculo o profecía de liberación)

■ **“contra los habitantes de la tierra”** La tierra de Palestina/Canaán tenía una importancia teológica importante. Esto se inicia con la promesa de Dios a Abraham de darle una semilla, un nombre, y una tierra (véase Génesis 12:1-1). Esta promesa es reafirmada en un “trance de pacto” especial en Génesis 15:12-21. La tierra será limpiada de la adoración a la fertilidad cananea (véase Oseas 4:16). ¡Cuando el pueblo de Dios se involucraron en las mismas abominaciones ellos también, deben de ser limpiados de la tierra de YHVH!

NASB, NRSV,

TEV

“fidelidad”

NKJV

“verdad”

NJB

“lealtad”

Véase Tópico especial: Creer, confiar, fe, y fidelidad en el AT.

NASB

“misericordia”

NKJV	“bondad”
NRSV	“lealtad”
TEV	“amor”
NJB	“fe”

Esta es la palabra hebrea *Hesed* (BDB 338, véase Oseas 6:4). Véase Tópico especial: Misericordia (*Hesed*).

■ **“conocimiento”** Este es el tema (ejemplo Oseas 2:20; 4:6; 5:4; 6:6, 6) del libro- que debemos de conocer a Dios no como un objeto (un “el” un ídolo) sino en una relación íntima, personal (una persona). El término “conocer” (BDB 395) en el AT está relacionado a una relación íntima, personal (véase Génesis 2:20; 4:1; Jeremías 1:5). ¡La parte maravillosa de esta verdad es que no solamente humanos pecaminosos pueden conocer a Dios, sino que son conocidos por el (véase Jeremías 31:34; Hebreos 8:1 y siguiente) Él nos busca! Véase Tópico especial: Conocer.

4:2 En vez de fidelidad, bondad y conocimiento Israel fue presentada por los términos mencionados en Oseas 4:2 (todos INFINITOS ABSOLUTOS), que se refiere al quebrantamiento de los diez mandamientos (ejemplo específicamente el segundo séptimo y octavo). Los diez mandamientos es la voluntad de Dios para la humanidad en la sociedad. ¡No son dadas para restringir la voluntad de la humanidad, sino el de acentuar su fidelidad comunal! Pero Israel con conocimiento quebranto las fronteras morales (BDB 829, KB 971, *Qal* PERFECTO)!

4:3 “languidece todo morador” El termino (BDB 51, KB 63 *Pulal* PERFECTO) significa llegar hacer débil y por connotación débil por sequía (ejemplo Joel 1:10; Isaías 16:8; 24:4; 33:9; Jeremías 12:4). El fuego (ejemplo sequia) del juicio de Dios en Deuteronomio (véase Deuteronomio 27-29 y Levíticos 26) ha venido (véase Amos 7:4).

1. La tierra gime
2. El pueblo languidece
3. Los animales desaparecen

La creación física (especialmente la tierra prometida de YHVH) fue afectada por el pecado de la humanidad (véase Génesis 6-9) porque aun el pescado es afectado (véase Sofonías 1:2-3). ¡Irónicamente el juicio por demasiada agua es ahora juicio por falta de lluvia (ejemplo sequía)! El caos ha regresado.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:4-6

4 Pero que nadie contienda ni nadie reprenda;
porque tu pueblo es como los que contienden con el sacerdote.
5 Tropezarás de día,
y tropezará también el profeta contigo de noche,
y destruiré a tu madre.
6 Mi pueblo es destruido por falta de conocimiento.
Por cuanto tú has rechazado el conocimiento,
yo también te rechazaré para que no seas mi sacerdote;
como has olvidado la ley de tu Dios,
yo también me olvidaré de tus hijos.

4:4-5:7 Esta unidad literaria trata con los pecados de los sacerdotes.

4:4 Los primeros dos VERBOS son JUSSIVOS:

1. Que nadie contienda, *Qal* JUSSIVO
2. Ni nadie reprenda, *Hiphil* JUSSIVO

Ambos tienen connotación legales (ejemplo; #1 Jueces 6:31-32; #2 Amos 5:10). ¿Pero quién es el orador en 4a?

1. Un objetor no nombrado (véase Amos 5:10)
2. Un representante sacerdotal (ejemplo sumo sacerdote)
3. La nación de Israel, (representada por sacerdote y profetas).
4. YHVH mismo (el juez habla, véase Oseas 4:5c).

NASB, NKJV	“porque tu pueblo es como los que contienden con el sacerdote”
NRSV	“contigo es mi contentamiento o sacerdote”
TEV	“mi queja es contra tus sacerdotes”
NJB	“es tu sacerdote que denuncia”
JPSOA	“por esto tu pueblo tiene una queja contra [tu] oh sacerdote”

La NASB no calza bien en el contexto. Una revocalización diferente y una duplicación de una consonante puede resultarse en “mi contentamiento es contra ti, oh sacerdote”, que calza mejor en el contexto (véase Oseas 4:6).

4:5 El VERBO “tropezar” (BDB 505, KB 502, *Qal* PERFECTO) se repite dos veces. El tropezar es la metáfora opuesta a fidelidad (ejemplo pies seguro).

NASB, NKJV,	
NRSV	“y destruiré a tu madre”
TEV	“y voy a destruir Israel, tu madre”
NJB	“y hare perecer a tu madre”
JPSOA	“y destruiré a tus parientes”

La biblia NET (pág. 1562) sugiere una enmienda (dos cambios de consonantes). “Tú has destruido a tu propio pueblo”. Esto entonces no sería una cita de YHVH, sino el primero de una serie de condenaciones de los sacerdotes. Los sacerdotes son condenados (1) por no enseñar la verdad del pacto de Dios y (2) por vivir vidas corruptas por prácticas a la fertilidad.

4:6 “Mi pueblo es destruido por falta de conocimiento.

Por cuanto tú has rechazado el conocimiento,” El término “destruir” (BDB 198, KB 225, *Niphal* PERFECTO) significa “cortar” y por lo tanto han dejado de existir. El pueblo era culpable, no porque no entendieron, sino porque a sabiendas se alejaron y rechazaron (BDB 549 KB 540, *Qal* PERFECTO) de obedecer a Dios. Esto era especialmente verdadero para los líderes políticos y religiosos.

■ **“yo también te rechazaré para que no seas mi sacerdote”** La nación de Israel tuvo la intensión de ser sacerdotes a todo el mundo (véase Éxodos 19:4-6). Aquí, sin embargo, se refiere a los sacerdotes que debían instruir a la gente en la ley de Dios (véase Levíticos 10:11; Deuteronomio 17:10-11; 33:10; Jeremías 18:18; Malaquías 4:6-7), que no hicieron.

■ **“como has olvidado la ley de tu Dios”** El conocimiento tiene dos aspecto (1) relación personal; y (2) obligaciones del pacto. Se olvidaron (BDB 1013, KB 1489, *Qal* IMPERFECTO) de YHVH y su pacto así que el olvidara (*Qal* IMPERFECTO) sus descendientes. ¡Esto es un reverso de las promesas del pacto de Éxodos 20:6 y Deuteronomio 5:10; 7:9! ¡Sacerdotes (y Levitas) debían de ser los maestros de Israel, pero llegaron a hacer los corruptos de Israel! ¡Ya no servirán más como ofrendas!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:7-10

7 Cuanto más se multiplicaron, más pecaron contra mí;
cambiaré, pues, su gloria en afrenta.

8 Del pecado de mi pueblo se alimentan,
y hacia su iniquidad dirigen sus deseos.

9 Como el pueblo, así será el sacerdote;
los castigaré por su proceder,
y les pagaré según sus obras.

10 Comerán, pero no se saciarán;
se prostituirán, pero no se multiplicarán,
porque han dejado de hacer caso al SEÑOR.

4:7 “Cuanto más se multiplicaron, más pecaron contra mí” “Ellos” parece referirse a la gente que estaban trayendo sacrificios a los sacerdotes que ofrecían en las actividades culticas (véase Oseas 4:8-10). Cuanto más Dios daba a su pueblo, cuanto más se alejaban del (véase un ejemplo similar usando los profetas en Oseas 11:2).

NASB, NKJV	“cambiaré, pues, su gloria en afrenta”
NRSV	“cambiaron su gloria en vergüenza”
TEV	“cambiara tu honor en desgracia”
NJB	“cambiaron su gloria para desgracia”

Como puedes ver de las traducciones del asunto textual es acerca de quién es el sujeto, YHVH (NASB, TEV) o Israel (NRSV, NJB). El TM tiene YHVH como el sujeto (BDB 558, KB 560, *Hiphil* IMPERFECTO). Sin embargo, la tradición judía cambia el VERBO a un *Hiphil* PERFECTO. Esta enmienda es seguida por los Targumenes judíos (traducción aramea y comentarios) y la Peshitta (traducción cristiana aramea).

El término “vergüenza” (BDB 885) es lo opuesto de “honor” (véase Salmos 83:16; Proverbios 3:35; 13:18). En este contexto se refiere a la idolatría (véase Oseas 4:18). Comparten la gloria de Dios como su pueblo del pacto pero lo han cambiado para esta adoración auto centrado de la fertilidad sexual (la gloria de ba'al).

4:8 “Del pecado de mi pueblo se alimentan,

y hacia su iniquidad dirigen sus deseos” Esto parece referirse a la lascivia sacerdotal detrás de la carne de la ofrenda del pecado (véase Levíticos 6:28), pero metafóricamente implica que se unieron a los ritos de la fertilidad.

La frase “dirigir su deseo hasta” es literalmente “levantar el alma de uno hacia” es usado seis veces en este sentido (véase Deuteronomio 24:15; Salmos 24:4; Proverbios 19:18; Jeremías 22:24; 44:14, y aquí).

4:9 “Como el pueblo, así será el sacerdote” Esto es un proverbio común que refleja una verdad obvia así como iba a ser juzgado el sacerdote por sus propios pecados, así también el pueblo.

■ **“los castigaré por su proceder”** El VERBO (BDB 823, KB 955, *Qal* PERFECTO) básicamente significa “visitar” o “atender”. YHVH puede visitar para bendición o juicio basado en la fidelidad del pacto del pueblo (véase Deuteronomio 27-29; Levíticos 26).

4:10 ¡Aunque buscan dioses de la fertilidad, no encontraran comida ni hijos (ejemplo Hageo 1:6)! El crecimiento de población implicado en Oseas 4:7a ha llegado ahora a su fin!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:11-14

11 La prostitución, el vino y el mosto quitan el juicio.

**12 Mi pueblo consulta a su ídolo de madera, y su vara les informa;
porque un espíritu de prostitución los ha descarriado,
y se han prostituido, apartándose de su Dios.**

**13 Ofrecen sacrificios sobre las cumbres de los montes
y queman incienso sobre las colinas,
debajo de las encinas, los álamos y los terebintos,
porque su sombra es agradable.**

**Por tanto, vuestras hijas se prostituyen,
y vuestras nueras cometen adulterio.**

**14 No castigaré a vuestras hijas cuando se prostituyan
ni a vuestras nueras cuando cometan adulterio,
porque los hombres mismos se retiran con rameras
y ofrecen sacrificios con las rameras del culto pagano;
así se pierde el pueblo sin entendimiento.**

4:11 Esto obviamente es un proverbio. El pecado le roba vista moral y acarician en la oscuridad como borracho, hombres ciegos (véase Isaías 28:1-4). Véase Tópico especial: Actitudes bíblicas hacia el alcohol y abuso del alcohol.

4:12 Israel estaba buscando como conocer el futuro y controlarlo por medios impropios (véase Deuteronomio 18:9-13).

NASB	“ídolo de madera”
NKJV	“ídolo de madera”
NRSV, TEV	“un pedazo de madera”
NJB	“un bloque de madera”

Este término (BDB 781) significa “árbol” o “madera”. Una forma ligeramente diferente es usada en Oseas 4:17; 8:4; 13:2; 14:8 y significa “ídolos”. En vista que esto es paralelo con “vara/varita/callado” puede referirse a una profecía de árbol o una referencia a poste/estaca tallada y no un ídolo de madera con forma humana.

NASB	“su vara les informa”
NKJV	“callado”
NRSV	“vara adivina”
TEV, NJV	“palo”

Este término (BDB 956) significa “un árbol” “un báculo” o “una vara”. Algunos de sus usos son:

1. Un arma de madera (véase I Samuel 17:40, 43; Ezequiel 29:9)
2. Una vara de andar (véase Génesis 23:20; Éxodos 12:11)
3. Un palo para controlar un animal (véase Números 22:27)
4. Árboles jóvenes (ejemplo Génesis 30:37-39, 41; Jeremías 1:1)
5. El callado del pastor (véase Zacarías 11:7, 10, 14, véase NIDOTTE volumen 2 pág.)

■ **“un espíritu de prostitución”** El término “espíritu” no tiene nada que ver con posesión demoníaca aquí pero es usado en el AT para “mentalidad”, “carácter” o “centro de energía”. He aquí una lista de como este término es usado para expresar características humanas o sentimientos:

1. Amargura de espíritu, Génesis 26:35
2. Espíritu faltante, Éxodos 6:9
3. Opresión en el espíritu, I Samuel 1:15
4. Inflamado en el espíritu, I Reyes 21:5
5. Impaciencia en el espíritu, Job 21:4; Proverbios 14:29
6. Orgullo en el espíritu versus humildad en el espíritu, Proverbios 16:18-19; Isaías 66:2
7. Fiel de espíritu, Proverbios 11:13
8. Impactante en espíritu, Isaías 19:14
9. Lastimado en el espíritu, Isaías 54:6.

Esto describe la lujuria de Israel detrás de los dioses arameo de la fertilidad (véase Oseas 5:4). Este asunto de interpretación era estos actos sexual cultico (véase Oseas 4:3-14) o podía ser una metáfora de infidelidad (ejemplo Éxodos 34:15-16; Levíticos 20:5; Jueces 2:17; 8:25, 33; I Crónicas 5:25; Salmos 73:27; 106:39).

■ **“apartándose de su Dios”** Literalmente esto es “alejándose de su Dios” (BDB 1065), implicando su alejamiento de la autoridad de Dios.

4:13 “Ofrecen sacrificios... y queman incienso” Esto puede referirse a dos actos culticos separados o simplemente quemando incienso. No está conectado ningún altar de sacrificio a una adoración local de ba'al.

■ **“sobre las cumbres... sobre las colinas”** Esto puede referirse a dos cosas: (1) la parte más alta de la topografía era el sitio del altar local de ba'al o (2) los altares de *Ba'al/Astarté* eran hechas de piedras talladas con el símbolo de un fálico central (pilar levantado) y una vara tallada de Asera (véase Deuteronomio 12:2; Jeremías 2:20; 3:6; Ezequiel 6:13).

■ **“las encinas, los álamos y los terebintos”** Los árboles marcaban los lugares sagrados por que reflejaban la presencia de aguas subterráneas, que era de extrema importancia para pueblo del desierto. No existe ningún record de Israel adorando árboles, aunque los mantenían de ser sitios sagrados (ejemplo Génesis 13:18; Jueces 4:5). En este contexto los árboles eran usados como sombras para las prácticas de la fertilidad de ba'al.

4:14 Es posible que estas afirmaciones sean verdaderamente preguntas esperando una respuesta de “sí”. No existe doble estándar con Dios. Tanto hombre y mujer son condenados por sus ritos promiscuos de fertilidad (véase Deuteronomio 23:17-18). Hay tres clases de mujeres involucradas (1) novias nuevas; (2) prostitutas culticas; y (3) otras mujeres locales.

También es posible gramaticalmente y contextualmente el ver a los sacerdotes como recipientes de los actos culticos de Oseas 4:14. ¡Los sacerdotes debían de haber conocido mejor, también participaron en las actividades sexuales y establecieron un ejemplo desastroso para la comunidad! ¡De ser cierto esto, entonces las mujeres mencionadas en Oseas 4:13 deben ser las mismas familias del sacerdote!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:15-19

**15 Aunque tú, Israel, te prostituyas,
que no se haga culpable Judá;**

tampoco vayáis a Gilgal,
 ni subáis a Bet-avén,
 ni juréis:
 ¡Vive el SEÑOR!
 16 Puesto que Israel es terco
 como novilla indómita,
 ¿los pastoreará ahora el SEÑOR
 como a un cordero en campo espacioso?
 17 Efraín se ha unido a los ídolos;
 déjalo.
 18 Acabada su bebida,
 se entregaron a la prostitución;
 sus príncipes aman mucho la ignominia.
 19 El viento los envuelve en sus alas,
 y se avergonzarán de sus sacrificios.

4:15 Este verso tiene una serie de JUSSIVOS:

1. “No se haga culpable Judá” (BDB 79, KB 95, *Qal* JUSSIVO)
2. “Tampoco vayáis a Gilgal” (BDB 97, KB 112, *Qal* JUSSIVO)
3. “Ni subáis a Bet-avén” (BDB 748, KB 828, *Qal* JUSSIVO)
4. “Ni juréis” (BDB 989, KB 1396, Niphal JUSSIVO)

■ **“Aunque tú, Israel, te prostituyas, que no se haga culpable Judá”** Este ruego es paralelo en Ezequiel 23 (véase Jeremías 3:6-18). ¡Judá debía haber visto y temido pero no lo hizo! ¡Es aún más responsable!

■ **“tampoco vayáis a Gilgal”** Esto era una posible referencia al sitio del primer campamento de Josué cuando los Israelitas entraron a la tierra prometida. Ahora ha llegado a ser un santuario idolatra (véase notas en Amos 4:4; 5:5). La otra posibilidad es que se refiere a una Gilgal del norte, que era el local de la escuela de los profetas (véase II Reyes 2:1; 4:38), que más tarde llegó a ser un centro de adoración para *Ba'al* (véase Oseas 9:15, 12:11; Amos 5:5, vea Dichos difíciles de la biblia pág. 330).

■ **“Bet-avén”** Esto se refiere a Betel (véase Oseas 4:15; 5:8; 10:5; Amos 5:5), “Casa de Dios”, que sarcásticamente fue cambiada a “casa de maldad” (BDB 110). Este era uno de los dos sitios de la adoración del “becerro de oro” puesto por Jeroboam I (véase I Reyes 12:28-29). Originalmente el becerro representaba a YHVH (véase Éxodos 32), pero rápidamente se corrompió en un símbolo a la fertilidad.

■ **“ni juréis:**
¡Vive el SEÑOR!” Este juramento refleja el nombre de pacto para Dios, YHVH (véase Éxodos 3:14). Véase Tópico especial: Nombres para la deidad. La forma negativa Oseas 4:15c se implica en 15d-e.

4:16 “Puesto que Israel es terco

como novilla indómita” El término “terco” (BDB 710, KB 770) es usado dos veces comparando a Israel con un animal de arado no cooperativo (ejemplo desobediente a la autoridad). Esto se usa con frecuencia para un espíritu rebelde:

1. De un hijo, Deuteronomio 21:18-21
2. De un gobernante, Isaías 1:23 (véase Oseas 9:15)
3. De los hijos, Isaías 30:1
4. De la gente, Isaías 65:1-7
5. Del pueblo de Dios, Jeremías 6:28

“Terco” y “rebelde” por lo general suceden juntos (véase Deuteronomio 2:18, 20; Salmos 78:8; Jeremías 5:23).

■ **“los pastoreará ahora el SEÑOR”** Esto puede ser una afirmación o una pregunta retórica sin señal. El contexto implica una escena de juicio (ejemplo destierro), no el cuido cariñoso de un pastor.

■ **“como a un cordero en campo espacioso”** Los corderos no les gusta los campos grandes, sino encierros pequeños.

4:17 “Efraín se ha unido a los ídolos” Efraín era la tribu más grande en Israel, entonces representa todas las 10 tribus del norte. Su primer rey, Jeroboam I era de la tribu de Efraín. El término “junto” es un término fuerte para la unión política entre aliados (y por implicación, religiosa) (BDB 287, KB 287, *Qal PASIVO PARTICIPIO*, véase Génesis 14:3).

David Hubbard, Oseas (*Comentarios Tyndale del AT*), sugiere que el término “junto” debe de ser interpretado a la luz de su uso en textos mágicos (véase Deuteronomio 18:11; Salmos 58:5). De ser así, Israel ha sido “hechizado” o “bajo un espíritu” posiblemente unido al 4:12, 15:4 (pág. 110). Mi problema conmigo con esto no es la lingüística, sino teológica. El mal personificado no debiera ser usado como una excusa para el pecado de la humanidad caída. Esta gente pecó (con ojos abiertos) en contra del amor de su Dios del pacto. Aunque el mal, tanto natural y personal, es una parte del mundo caído, los humanos siguen siendo responsables por sus acciones (Oseas 4:18c).

■ **“déjalo”** Que juicio más horrendo (BDB 624, KB 679, *Hiphil IMPERATIVO*). Dios permite a su pueblo a que tengan sus propios deseos y escogencia (y sus consecuencias) debido a su ceguera espiritual (véase Oseas 5:4; Romanos 1:24, 26, 28).

4:8 ¡La hora feliz ha termina! El término “gobernadores” es literalmente “escudo” (BDB 171). Por lo general se refiere a líderes políticos pero aquí pueden incluir a los sacerdotes y profetas (véase Oseas 4:5).

4:19 “El viento los envuelve en sus alas” Las “alas del viento” son metafóricas para:

1. Alianzas foráneas (véase Oseas 12:1)
2. El juicio venidero de YHVH (véase Oseas 13:15, ejemplo YHVH usa poderes de Mesopotamia para exilar a su pueblo, véase Jeremías 22:22)
3. Influencias de espíritus malos (ejemplo “viento” traducido “espíritu” véase Oseas 4:12; 5:4)

YHVH es presentado como montado sobre las alas del viento (véase II Samuel 22:11; Salmos 18:10; 104:3). ¡La presencia de YHVH puede denotar seguridad del pacto y protección o como aquí, justicia del pacto y las consecuencias de las violaciones del pacto! Véase Tópico especial: Sombra como una metáfora para cuido y protección.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN PARA CAPITULOS 3 Y 4

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es mencionado David en el contexto de Israel del norte en el capítulo 3?
2. Explique los aspectos de la fe bíblica mencionados en Oseas 3:5
3. Defina en tus propias palabras los términos: fidelidad, misericordia , y conocimiento
4. ¿Cómo el hombre moderno participa en la idolatría?

OSEAS 5

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Juicio pendiente sobre Israel y Judá	Debido a rebelión constante, el juicio del SEÑOR esta sobre Israel (4:1-14:9)	El Señor condena la adoración pagana (4:11-5:3)	En contra del sacerdocio y la familia del rey
5:1-7	5:1-2		5:1-2
			Los efectos de la obstinación
	5:3-4	Oseas advierta contra la idolatría	5:3-7
		5:4-7	
	5:5-7	Guerra entre Judá e Israel	Guerra entre hermanos
5:8-15	5:8-14	5:8-9	5:8-12
		5:10-12	La locura de alianza forañas
		5:13-14	5:13-15
	5:15-6:3	5:15	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:1-7

**1 Oíd esto, sacerdotes,
y estad atentos, casa de Israel,
y casa del rey, escuchad,
porque para vosotros es el juicio;
pues lazo habéis sido en Mizpa,**

y red tendida sobre el Tabor.
**2 Y los rebeldes se han ahondado en la perversión;
pero yo los castigaré a todos ellos.**
**3 Yo conozco a Efraín, e Israel no se me oculta;
porque ahora te has prostituido, Efraín,
se ha contaminado Israel.**
**4 No les permiten sus obras
volver a su Dios,
porque hay un espíritu de prostitución dentro de ellos,
y no conocen al SEÑOR.**
**5 Además, el orgullo de Israel testifica contra él,
e Israel y Efraín tropiezan en su iniquidad;
también Judá ha tropezado con ellos.**
**6 Irán con sus rebaños y sus ganados
en busca del SEÑOR, pero no le encontrarán;
se ha retirado de ellos.**
**7 Han obrado perversamente contra el SEÑOR,
porque han engendrado hijos ilegítimos.
Ahora los devorará la luna nueva junto con sus heredades.**

5:1,2 “Oíd” Véase nota en Oseas 4:1. Este capítulo inicia con tres IMPERATIVOS relacionados con oír el mensaje de Dios.

1. Oíd, BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO, “oíd y obedeced” ejemplo Deuteronomio 6:4
2. Estad atentos, BDB 904, KB 1151, *Hiphil* IMPERATIVO, “oíd atentamente” ejemplo Isaías 10:30; 28:23; 34:1; 49:1; Miqueas 1:2
3. Escuchad, BDB 24, KB 27, *Hiphil* IMPERATIVO, “dad oído” ejemplo Génesis 4:23; Números 23:18; Isaías 32:9.

Estos VERBOS diferentes son dados para demostrar tres grupos diferentes de oidores

1. Sacerdotes
2. Casa de Israel
3. Casa del rey

■ **“Mizpa... Tabor... se han ahondado en la perversión”** Estos son tres contextos geográficos diferentes mencionados aquí (juntando los tres IMPERATIVOS y tres grupos). “Ha ido en profunda perversión” debiera de ser traducido por el nombre del lugar “Shittim” (BHS sugiere enmienda, véase Números 25:1 y siguiente).

■ **“Mizpa”** Este (BDB 859) significa “puesto remoto” o “atalaya”. Hay muchos pueblos con este nombre que se encuentran a lo largo de la tierra prometida al punto que el sitio exacto es incierto. Sin embargo, si sabemos que era el sitio del pilar sagrado que era el símbolo del Dios masculino de la fertilidad Ba'al.

■ **“Tabor”** Este (BDB 1061) es una posible alusión a Deuteronomio 33:18-19. Como cualquier otro sitio antiguo una vez estuvo devoto a YHVH, pero ahora se ha amalgamado con baalismo tiriano.

■ **“red”** El termino (BDB 440) puede referirse a una red de pesca, pero debido a su paralelo con “trampa” usado para pájaros, es probable que signifique esto aquí (ejemplo Oseas 7:12; Proverbios

1:17). Los sacerdotes estaban tratando de atrapar a los adoradores fieles de YHVH en la adoración amalgamada de los dioses de la fertilidad en el sitio de adoración de YHVH.

5:2

NASB, NKJV

“los rebeldes”

NRSV, NJB

“Shittim”

TEV

“ciudad Acacia”

Este (BDB 962) puede significar “cambiar de dirección” o “revuelta”. Sin embargo, muchos eruditos asumen que esta línea de poesía significa “... y las fosas de Shittim lo hicieron profundo” (ejemplo otra ciudad que iguala a los tres IMPERATIVOS y tres grupos de personas).

El TM tiene el VERBO (hacer profundo) (BDB 770, KB 847, *Niphal* PERFECTO), usado en el sentido del punto de vista bajo de Israel del valor de la vida humana (véase Oseas 4:2; 6:9). La misma palabra es usada en Oseas 9:9 para referirse al pecado y la muerte en Guibeá (véase Jueces 19).

También es posible de rendir esta línea de la poesía como “los revoltosos se metieron profundamente en el asesinato” (BDB 1006). Si esto es correcto entonces puede referirse a sacrificio infantil (véase Isaías 57:5 y Ezequiel 23:39).

5:3 “Efraín, e Israel” Después de la división del reino judío en 922aC las tribus del norte eran conocidas por los nombres siguientes (1) por su ciudad capital, Samaria; (2) por su tribu más grande Efraín (ejemplo Isaías 7:9, 17); y (3) por el termino colectivo para su ancestro Jacob, Israel.

■ **“Yo conozco... no se me oculta”** Estos dos VERBOS (#1 BDB 393, KB 390, *Qal* PERFECTO, #2 BDB 470, KB 469, *Niphal* PERFECTO) son paralelos para enfatizar la omnisciencia de Dios (en un nivel individual véase Salmos 69:5; 139:15). El conoce la idolatría de ellos (véase Oseas 5:3b y c.) que hizo todo lo peor porque ellos son su pueblo del pacto (véase Amos 3:2, “solamente a ti he conocido”, NRSV).

■ **“se ha contaminado Israel”** El VERBO (BDB 279, KB 375, *Niphal* PERFECTO) significa “ser ceremonialmente impuro” por la violación de los requisitos del pacto mosaico o su prohibición (véase Oseas 6:10; 9:3-4; Miqueas 2:10). La teología “limpio” o “impuro” se ve claramente en Levíticos 10:10; Deuteronomio 12:15, 22, 15:22; Ezequiel 22:26; 44:23.

5:4 “No les permiten sus obras

Volver a su Dios” Este verso personifica la idolatría de Israel (véase Oseas 5:5). Algunos eruditos miran esto en combinación con Oseas 4:12, 19 como una influencia mala personal.

El pueblo de Israel se habían entregado su todo en su carácter del mal (ejemplo “espíritu de prostitución”), de que habían pasado el punto de no retorno (véase Oseas 4:17; Salmos 81:12; Romanos 1:24, 26, 28).

■ **“y no conocen al SEÑOR”** El termino hebreo “conocer” implica una relación íntima (ejemplo Génesis 4:1). No tenían ninguna relación personal con Dios aunque eran participantes activos en rituales religiosos y liturgia (véase Isaías 29:13). La falta de conocimiento, tanto personal y del pacto, es el tema recurrente de Oseas (véase Oseas 2:20; 4:1, 6; 6:3, 6). Véase Tópico especial: Conocer.

5:5

NASB

“el orgullo de Israel testifica contra él”

NKJV

“el orgullo de Israel testifica a su cara”

NRSV “el orgullo de Israel testifica contra el”
TEV “la arrogancia del pueblo de Israel grita contra ellos”
NJB “la arrogancia de Israel es su acusador”

Algunos miran esto como una referencia a YHVH debido a Amos 8:7, pero en este contexto se refiere a la confianza de Israel en su estatus de pacto. Ella era muy religiosa y cultica mente activa. Es esto mismo orgullo en ritual, liturgia, y forma que los juzga en dos áreas: (1) forma sin fe verdadera y (2) fe en el dios equivocado. “quien muchos le es dado, mucho es requerido” (Lucas 12:48). Este conocimiento de pacto hace que sus actitudes y acciones sean aún más malas.

■ **“tropiezan... tropezado”** El VERBO (BDB 505, KB 502) es usado dos veces en Oseas 5:5. En el AT la voluntad de Dios para su pueblo se caracterizaba como en una senda o camino. Abandonar la senda o tropezarse en el camino era una metáfora para pecado y rebelión (véase Oseas 14:1).

Con frecuencia “tropezar” se junta con “caer” (véase Proverbios 24:17; Isaías 3:8; 31:3; Jeremías 6:15; 8:12; 46:6, 16), pero también usado en un sentido metafórico.

5:6 “Irán con sus rebaños y sus ganados” ¡Israel trato de acercarse a YHVH por medio de sus muchos sacrificios, pero eso no lo atrajo (véase Amos 5:21-23; Isaías 1:10-15; Jeremías 14:12; ni su palabra, Amos 8:12)!

¡El sistema sacrificial, que era la manera para los humanos pecadores de acercarse al Dios santo, ha sido abrogado! El pacto esta quebrantado!

5:7 “Han obrado perversamente contra el SEÑOR” El VERBO (BDB 93, KB 108, *Qal* PERFECTO) es usado regularmente para un pacto de matrimonio (ejemplo Malaquías 2:14-16). Aquí es usado para Israel siendo infiel a YHVH (véase Jeremías 3:20).

■ **“hijos ilegítimos”** Esto puede ser tomado como:

1. Literalmente, sacerdotes y pueblos involucrados activamente en rituales de fertilidad
2. Metafóricamente, Israel buscando alianzas forañas para protegerse de la invasión en vez de buscar a YHVH.

5:7 “Ahora los devorará la luna nueva junto con sus heredades” Nuevamente fíjense en la técnica literaria de personificación. YHVH rechaza todos los días santos de Israel (véase Oseas 2:11).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:8-15

8 Toca la bocina en Guibeá,

la trompeta en Ramá.

Sonad alarma en Bet-avén:

¡Alerta, Benjamín!

9 Efraín será una desolación en el día de la repreensión;

en las tribus de Israel yo hago saber lo que es cierto.

10 Los príncipes de Judá son como los que mueven los linderos;
sobre ellos derramaré como agua mi furor.

11 Efraín está oprimido, quebrantado en juicio,
porque insistía en seguir mandato de hombre .

12 Yo, pues, soy como polilla para Efraín,
y como carcoma para la casa de Judá.

13 Cuando Efraín vio su enfermedad

y Judá su herida,
 Efraín fue a Asiria
 y envió mensaje al rey Jareb;
 pero él no os podrá sanar,
 ni curar vuestra herida.
14 Porque yo seré como león para Efraín,
 y como leoncillo para la casa de Judá.
 Yo, yo mismo, desgarraré y me iré, arrebataré y no habrá quien libre.
15 Me iré y volveré a mi lugar
 hasta que reconozcan su culpa y busquen mi rostro;
 en su angustia me buscarán con diligencia.

5:8-15 Esto parece referirse a la guerra siria-israelí, 735-432aC. Israel y Siria se rebelaron contra Asiria y querían que Judá se uniera en su rebelión. Judá no quiso, así que la atacaron con el fin de forzarla de unirse con ellos (véase II Reyes 16:1 y siguiente y Isaías 7:1 y sig.).

El problema en asumir que el trasfondo a estos poemas de guerra es la guerra siro-Efraín es que Asiria mencionada en Oseas 5:13 es buscada por Israel. Esto no calza en la situación de un ataque asirio basado en una rebelión por Siria e Israel.

5:8 ¡Estos versos anuncian la invasión de Israel. Ha venido el juicio de Dios en la forma de una nación pagana (Asiria) siendo su instrumento en la limpieza de la tierra!

Las tres ciudades de Oseas 5:8 (Guibeá, Rama y Bet-avén) deben de ser anexada por Judá (ejemplo Benjamín) esto puede ser una alusión a “aquellos que mueven la frontera” en Oseas 5:10. Estas ciudades posiblemente fueron quitadas de Judá por Jeoás (Joáz) rey de Israel (véase II Reyes 14:8-14; II Crónicas 25:17-24).

5:8 “Tocad la bocina” Este VERBO (BDB 1075, KB 1785, *Qal* IMPERATIVO) se refiere al shofar (cuerno izquierdo del carnero BDB 1051). No se usaba en conjunto con otros instrumentos musicales. Era usado para:

1. Eventos culticos.
 - a. Movimiento del arca
 - b. Días festivos
 - c. Eventos del fin del tiempo
2. Eventos militares
 - a. El acercamiento de un invasor
 - b. Llamamiento a las tropas
 - c. Terminar un ataque

En este contexto #2 a, calza mejor (ejemplo Jeremías 4:5; 6:1; Joel 2:1, 15). Véase Tópico especial: Cuernos usados por Israel.

■ **“la trompeta”** Este (BDB 348) es una trompeta recta de bronce.

1. Usados con otros instrumentos para la adoración
2. Usado para convocar asambleas
3. Usado en la coronación de un rey
4. Usado para iniciar festividades
5. Usado para funciones militares

En este contexto calza mejor en #5.

■ **“Sonad alarma en Bet-avén”** El VERBO (BDB 929, KB 1206, *Hiphil* IMPERATIVO) era usado para un grito de guerra un grito de victoria y un sonido del shofar. Aquí un sonido de advertencia calza mejor.

Bet-avén significa “casa de maldad” (véase Oseas 4:15; 5:8; 10:5). Se refiere a Betel (“casa de Dios”), donde quedaba uno de los becerros de oro por Jeroboam I era adorado como una imagen de YHVH (véase Amos 5:5).

NASB	“¡Alerta, Benjamín!”
NKJV, NRSV	“mira atrás oh Benjamín”
TEV	“a la batalla, hombres de Benjamín”
NJB	“estamos detrás de ti Benjamín”

Esto no calza en el contexto entonces muchos de los traductores siguen a la Septuaginta, que puede reflejar una tradición hebrea diferente, “tiembla en temor, o Benjamín”.

5:9

NASB	“en las tribus de Israel yo hago saber lo que es cierto”
NKJV, NRSV	“entre las tribus de Israel hago saber lo que es cierto”
TEV	“pueblo de Israel ciertamente esto sucederá”
NJB	“sobre las tribus de Israel he pronunciado condenación certera”

Esto refleja la certeza del juicio de Dios que pronto vendrá (ejemplo Isaías 14:24, 20-27; 25:1; 46:10).

5:10 “Los príncipes de Judá son como los que mueven los linderos” Judá tomo ventaja de un tiempo de debilidad en Israel y anexo algunos territorios del sur de Israel. El mover los linderos es una atrocidad antigua (véase Deuteronomio 19:14; 27:17; Proverbios 22:28; Job 24:2).

5:11 “oprimido, quebrantado” Ambos son *Qal* PASIVO PARTICIPIO (#1 BDB 1075, KB 1785; #2 BDB 929, KB 1206). Aquí son usados para invasores foráneos (véase Isaías 52:4; Jeremías 50:33). Estos mismos dos términos son usados para explotación económica de los ricos (ejemplo Oseas 12:7; Deuteronomio 24:14; Jeremías 7:6; Amos 4:1).

NASB	“porque insistía en seguir mandato de hombre”
NKJV	“porque el voluntariamente anduvo por precepto humano”
NRSV	“por que estuvo determinado ir detrás de la vanidad”
TEV	“porque ella insistió en ir a buscar ayuda a aquellos que no tenían nada que dar”
NJB	“habiendo seguido deliberadamente una mentira”

El termino del problema es “mandato” (BDB 846), que es usado solamente aquí y en Isaías 58:10 (véase Oseas 5:13). La NIV lo toma de otra raíz hebrea y lo traduce como “ídolos” (TEV, NJB), que sigue a los Targumenes, Septuaginta y versiones siríacas.

La mayoría de la religiosidad es simplemente tradición y no la palabra de Dios (véase Isaías 29:13; Colosenses 2:16-23).

5:12

NASB, NKJV	“polilla”
NRSV	“larva”
TEV	“destrucción”

NJB **“tiña”**

Literalmente esto es “mordisqueo de gusano” o “larva de polilla” (BDB 799, véase Salmos 39:11; Isaías 50:9; 51:8). Era una metáfora de destrucción (véase TEV). Dios juzgaría a Israel y Judá con gusanos y podredumbre (BDB 955).

Es posible que la palabra para “polilla” (BDB 799) pueda proveer de otra raíz (BDB 799) que significa “desgaste” pero aquí se usa para inflamación.

NASB, NKJV,

NRSV

“carcoma”

TEV

“ruina”

NJB

“gangrena”

NAB

“larva”

El termino (BDB 955) significa “comido por gusano”. Algunos eruditos asumen que polilla puede referirse a “comedor de larva” como un paralelo. Sin embargo, en todos los otros lugares donde ocurren este término se refiere a podredumbre en el hueso (véase Job 13:28; Proverbios 12:4; 14:30; Habacuc 3:16).

5:13 La respuesta tanto de Israel y Judá al juicio de Dios era el de buscar ayuda de alianzas políticas con imperios paganos, pero no el arrepentimiento y la fe hacia el Dios del pacto.

■ **“enfermedad”** Este término (BDB 318) significa “pestilencia” o “enfermedad”. Era una metáfora para pecaminoso (ejemplo véase Isaías 1:5-6 y 53:4 para el mismo concepto). Esta “enfermedad” era la advertencia que Moisés dio al pueblo si desobedecieran el pacto (ejemplo Deuteronomio 7:15; 28:59, 61).

■ **“herida... herida”** Este término (BDB 267) significa “empujar fuera” (ejemplo tierra y asuntos extraños en una herida, para limpiar). Véase su uso en Jeremías 30:13. Si a una herida no se le limpiara y pusiera venda la infección era segura y fatal. Israel estuvo muy enfermo y Judá tan impuro que la muerte (ejemplo juicio de Dios) que el destierro era seguro. Solamente Dios puede limpiar y restaurar. El lo haría si ellos se arrepintieran y lo buscaran (véase Oseas 5:5).

■ **“rey Jareb”** Esto parece referirse al apodo para Tiglath Pileser III quien era el rey de Asiria. El nombre significa “el rey se un pleito” o “rey peleándose como un gallo” (BDB 937, “guerrero”, véase Oseas 10:6). Puede ser re vocalizado para significar “gran rey” (véase NRSV, TEV, NJB). Una lista breve de los reyes asirios de este periodo podría ser Tiglath Pileser III, 745-727aC; Salmaneser V, 727-722aC; Sargón II, 722-704aC; y Senaquerib 704-681aC.

5:14 Dios describe a si mismo (ejemplo “yo aún yo”) como un león y un león joven en la ferocidad de su juicio (Oseas 13:6-8; Salmo 50:22; Amos 1:2). No fue el poder de las naciones paganas, ni la impotencia de YHVH que causó el exilio del pueblo de Dios, sino su rebelión y pecado continuo. Dios uso estas naciones, (Asiria, Babilonia, Persia) para sus propósitos.

TÓPICO ESPECIAL: LEONES EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

Con frecuencia el poder de un individuo o nación se describe como un león, el rey de los depredadores.

1. Judá, Génesis 49:9; Miqueas 5:8
2. YHWH a favor de Israel, Números 24:9; Isaías 31:4; 35:9; Oseas 11:10
3. Israel como un león derrotado, Ezequiel 19
4. Tribu de Dan, Deuteronomio 33:22
5. El poder de David sobre los leones, 1ra. de Samuel 17:34-37)
6. Saúl y Jonathan, 2da. de Samuel 1:23
7. Protectores simbólicos del trono de Salomón, 1ra. de Reyes 10:19-20
8. Dios usa a los leones como castigo, 1ra. de Reyes 13-20; 2da. de Reyes 17:25-26; Isaías 15:9; Metáfora en Job 4:10 y Jeremías 2:30; 49:19, 44; Lamentaciones 3:10; Amós 3:4, 8, 12; 5:19; Oseas 5:14; 13:7-8; Nahúm 2:11-12.
9. Describe a los enemigos de David de los cuales Dios lo librará, Salmos 7:2; 10:9; 17:12; 22:13, 21
10. Metáfora para mal no conocido, Proverbios 22:13; 26:13; 28:15
11. Se usa para describir al ejército babilónico, Jeremías 4:7; 49:19-22; 51:38
12. El ejército de las naciones en contra del pueblo de Dios, Jeremías 5:6; 25:32-38; 50:17; Joel 1:6
13. La manera como el pueblo de Dios trata a Dios, Jeremías 12:8
14. La manera como los líderes de Dios tratan a la gente, Ezequiel 22:25; Zacarías 3:3
15. Metáfora para el enojo del rey, Proverbios 19:12; 20:2

5:15 Este verso presenta un rayo de esperanza para el arrepentimiento y la restauración, pero aun así es condicional (véase Oseas 2:7). Refleja las malas nuevas/buenas nuevas de Deuteronomio 4:25-31. Hasta que reconocen su culpabilidad el VERBO (BDB 79, KB 95, *Qal* IMPERFECTO) significa “ser culpable” (ejemplo culpabilidad debido a las violaciones del pacto, que demanda juicio, véase Oseas 5:15; 10:2; 13:16; Salmos 34:21-22; Isaías 24:6; Jeremías 2:3; Ezequiel 6:6; Joel 1:18; Zacarías 11:5).

■ **“busquen mi rostro... me buscarán con diligencia”** Véase nota en Oseas 3:5. Hay dos raíces hebreas diferentes.

1. BDB 134, KB 152, *Piel* PERFECTO, ejemplo Éxodos 23:7; Deuteronomio 4:29; I Crónicas 16:11; II Crónicas 7:14; Oseas 3:5; 5:6; 7:10; Amos 8:12; Sofonías 1:6; 2:3
2. BDB 1007, KB 1465, *Piel* PERFECTO, ejemplo PROVERBIOS 8:17; Isaías 26:9; Oseas 5:15. ¡YHVH los busco ero ellos nunca regresaron! Ahora ellos le buscan a Él.

OSEAS 6

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Un llamamiento al arrepentimiento	Debido a la rebelión constante el juicio del SEÑOR esta sobre Israel (4:1-14:9)	Falta de arrepentimiento sincero de la gente (6:1-7:2)	La respuesta israelita
6:1-3	(5:15-6:3)	6:1-3	6:1-6
Falta de penitencia de Israel y Judá (6:4-7:10)			
6:4-11	6:4-6	6:4-6	Desorden en Israel
	6:7-11	6:7-10	6:7-7:2
		6:11-7:2	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:1-3

1 Venid, volvamos al SEÑOR.

**Pues El nos ha desgarrado, y nos sanará;
nos ha herido, y nos vendará.**

**2 Nos dará vida después de dos días,
al tercer día nos levantará
y viviremos delante de El.**

3 Conozcamos, pues, esforcémonos por conocer al SEÑOR.

**Su salida es tan cierta como la aurora,
y El vendrá a nosotros como la lluvia,
como la lluvia de primavera que riega la tierra.**

6:1 “Venid” Este es un *Qal* IMPERATIVO (BDB 229, KB 246). Parece que 6:1-3 describe el verdadero arrepentimiento que Oseas exige en Oseas 5:14-15, pero cuando uno lee 6:4-6 es obvio que el arrepentimiento es superficial y no un cambio permanente de carácter o la inauguración de una relación personal.

■ **“volvamos”** Este es un *Qal* COHORTATIVO (BDB 996, KB 1427). Véase Tópico especial: Arrepentimiento en el AT.

Versos 1-3 pueden ser las palabras del sacerdote. Todo este contexto ha sido dirigido hacia ellos. Esto entonces sería la respuesta litúrgica al llamado de YHVH para el arrepentimiento en Oseas 5:15.

■ **“El nos ha desgarrado”** Este término (BDB 382, KB 380, *Qal* PERFECTO) puede ser una alusión a 5:14. YHVH es descrito en juicio como un león voraz (véase Job 16:9). Este mismo término es usado en Amos 1:11, pero no está claro si se refiere a YHVH o el enojo de Edón. La frase “Él nos ha desgarrado” es paralela a “Tú has herido” (BDB 645, KB 697, *Hiphil* JUSSIVO [en forma, pero no función, *Guía de análisis al AT* por Beall, Banks, y Smith, pág. 655]). Este término en contexto puede significar, “lastimar con un golpe no letal” (ejemplo Éxodos 21:15-19) o “lastimar repetidamente” (ejemplo Éxodos 2:11, 13; 5:16).

■ **“y nos sanará”** El término “sanar” (BDB 950, KB 1272, *Qal* IMPERFECTO) es paralelo a “poner vendas” (BDB 289, KB 289, *Qal* IMPERFECTO). Israel reconoce que la fuente de su juicio es YHVH y que si ellos se arrepintieran El los perdonara y restaurara.

6:2 “dará vida... nos levantará” El primer VERBO (BDB 310, KB 309, *Piel* IMPERFECTO) es de la raíz “vivir” o “revivir” (ejemplo Salmos 119:50, 93). Es paralelo a “levantar” en la próxima línea poética.

Esto puede ser teológica estándar que habían escuchado. ¡Estaban dependiendo en el carácter misericordioso no cambiante de Dios para revivir, rescatar, y librarlo! ¡Habían olvidado e ignorado el requisito del pacto de fe y obediencia, pero quisieron sus beneficios (véase Jeremías 7)!

■ **“después de dos días”** Esto puede ser un modismo hebreo de un corto periodo de tiempo (ejemplo Jueces 11:4).

■ **“al tercer día”** Esto puede referirse a (1) un proverbio común para el establecimiento de un acuerdo (véase Josué 9:16-17; II Samuel 20:4; Esdras 10:8-9) o (2) un sencillo modelo literario (ejemplo 2...3) denotando un breve periodo de tiempo. Israel estaba esperando que YHVH los perdonara y los restaurara rápidamente! Sin embargo, algunos comentaristas (yo pienso equivocadamente) usan este verso como prueba escritural para Jesús estando en la tumba tres días (véase I Corintios 15:4).

6:3 “Conozcamos, pues, esforcémonos por conocer” Ambos de estos VERBOS son *Qal* COHORTATIVOS. Hablan de un deseo para una comunión interpersonal, íntimo con YHVH. Este es el tema de Oseas (véase Oseas 2:8, 20; 4:1, 6; 5:4; 6:3, 6). Véase Tópico especial: Características del Dios de Israel.

■ **“la aurora... la lluvia... la lluvia de primavera”** Estos describen el orden de la naturaleza, como así también el carácter de YHVH. Su deseo básico es comunión con humanos hechas en su imagen. Esto era/es el propósito de la creación! Su amor abarca hasta las generaciones de mil (véase Deuteronomio 7:9), su enojo es solamente a las terceras y cuartas generaciones (véase Deuteronomio 5:9). ¡El carácter amable de Dios es la esperanza de la humanidad!

Uno de mis autores favoritos es FF Bruce el tiene un buen artículo acerca de las lluvias en Palestina en *Respuestas a Preguntas*, pág. 13. Este libro ha sido de mucha ayuda a mí al punto que con todo esmero te lo recomiendo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:4-11

4 ¿Qué haré contigo, Efraín?

¿Qué haré contigo, Judá?

**Porque vuestra lealtad es como nube matinal,
y como el rocío, que temprano desaparece.**

**5 Por tanto los he despedazado por medio de los profetas,
los he matado con las palabras de mi boca;
los juicios sobre ti son como la luz que sale.**

**6 Porque más me deleito en la lealtad que en el sacrificio,
y más en el conocimiento de Dios que en los holocaustos.**

**7 Pero ellos, como Adán, han transgredido el pacto;
allí me han traicionado.**

**8 Galaad es ciudad de malhechores,
con huellas de sangre.**

**9 Como bandidos al acecho de un hombre,
es la banda de sacerdotes que asesina en el camino a Siquem;
ciertamente han cometido iniquidad.**

**10 En la casa de Israel he visto una cosa horrible:
allí está la prostitución de Efraín, se ha contaminado Israel.**

**11 Para ti también, oh Judá, hay preparada una cosecha,
cuando yo restaure el bienestar de mi pueblo.**

6:4 “Qué haré contigo” Literalmente esto es “que puedo hacer por ti” o “que puedo hacer de ti”. YHWH habla directamente a través de Oseas. Dios está maravillado a la poca profundidad y la vergüenza de la religiosidad de su pueblo, pero también está quebrantado su corazón ante su juicio merecido (ejemplo Oseas 11:8-9).

■ **“Porque vuestra lealtad es como nube matinal”** Su arrepentimiento fue superficial y su lealtad (ejemplo fidelidad al pacto) continúa siendo una burla. El término “lealtad” (*Hesed*, BDB 338) es el mismo término traducido “bondad” en Oseas 4:2. Véase Tópico especial: Misericordia (*Hesed*).

■ **“como el rocío, que temprano desaparece”** “Roció” (BDB 378), es usado en dos sentidos en el AT:

1. Una manera para que la cosecha obtiene humedad en el verano (positivo)
2. Una metáfora para algo pasajero (negativo)

En Oseas 6:4 la ausencia del arrepentimiento de Israel se iguala en Oseas 13:3 por la rapidez de su juicio.

6:5 El paralelismo de este verso demuestra la inspiración del mensaje de los profetas (de Amos hasta Elías). La segunda línea es posiblemente el origen de la metáfora de Apocalipsis 1:12, 16. ¡Las palabras de Dios son una fuerza poderosa!

NASB, NKJV
NRSV

**“los juicios sobre ti son como la luz que sale”
“mi juicio sale como una luz”**

TEV

NJB

“mi sentencia brillara como el amanecer”

Es posible dividir las consonantes hebreas y tener (1) mi juicio sale fuera como la luz (véase LXX, Peshitta, Targumenes).

El término “luz” (BDB 21) hace alusión a “el amanecer” (BDB 1007) en Oseas 6:3b. Así como seguramente llega el amanecer, así también el mensaje de juicio de Dios a través de sus profetas (véase Génesis 1:1; Isaías 55:11; Juan 1:1).

6:6 “más me deleito en la lealtad que en el sacrificio” ¡Dios mira el corazón! ¡El motivo es la llave (véase Jeremías 9:24)!

Este es uno de los pasajes de énfasis teológicos claves en el libro (véase Josué 8:7; 11:12). “Lealtad” es lo mismo como en Oseas 6:4, pero aquí es el amor/fidelidad del verdadero pacto. Jesús usa este concepto en su discusión con los fariseos en Mateo 9:13; 12:7. Esto no implica que Dios quiso que pararan de sacrificar, sino que tuvieran cuidado de tener el motivo correcto (véase I Samuel 15:22; Isaías 1:11-13; Jeremías 7:21-23; Amos 5:21-24; Miqueas 6:6-8). Para una buena discusión vea Dichos difíciles de la Biblia, pág. 207-208, 294-295. El sistema sacrificial era una manera para demostrar la seriedad del pecado y la disposición de Dios de aceptar pecadores en comunión con el mismo.

Sin embargo cuando se convirtió en el ritual sin arrepentimiento y fe, llegó a ser una farsa, una barrera a una verdadera relación interpersonal con Dios.

NASB

“como Adán, han transgredido el pacto”

NKJV

“pero como los hombres trasgredieron el pacto”

NRSV

“al no más que entraron en la tierra de Adán quebraron el pacto”

NJB

“pero han quebrantado el pacto en Adán”

AL principio, esto parece ser una referencia a Adán, nuestro ancestro, pero en una examinación más cercana del contexto parece que hubo tres ciudades (Adán en Gilead y Siquem, véase NRSV, NJB) que están unidos al quebrantamiento del pacto. Oseas menciona muchas ciudades y alusiones históricas. Algunos a los eventos antiguos, algunos a los eventos contemporáneos de la cual no sabemos nada y algunos a los eventos futuros de restauración y esperanza. Este evento en Adán en Gilead en el camino a Siquem es un misterio. Pero involucra a sacerdotes entonces pudo haber sido político o religioso. En vista que Siquem es una “ciudad de refugio” pudo haber involucrado un asunto de asilo político. Los traductores tanto antiguos y modernos, difieren ampliamente sobre su entendimiento de este verso. Sin embargo, basado en contexto, yo creo que “Adán” debe de ser entendido como la ciudad mencionada en Josué 3:16. El “ahí” (BDB 1027) en Oseas 6:7b apoyan esta interpretación.

El VERBO (BDB 716, KB 778, *Qal* PERFECTO) significa “pasar por encima”, “pasar a través” o “pasar por”. En este contexto significa transgredir, violentar la frontera conocida (ejemplo 8:1; Números 14:41; Deuteronomio 17:2; 26:13; Salmos 17:3; Isaías 24:5). Véase Tópico especial: Pacto.

NASB

“allí me han traicionado”

NKJV

“allí me han traicionado”

NRSV

“ahí me trataron sin fe”

TEV

“-----”

NJB

“ahí me traicionaron”

El VERBO (BDB 93, KB 108, *Qal* PERFECTO) significa “tratar infielmente a un pacto” (ejemplo el matrimonio como una analogía a YHVH ejemplo Isaías 24:16; Jeremías 3:20; 5:11; Malaquías 2:15). El término es usado varias veces en Isaías 23:1.

Fíjense en el aspecto personal de falta de fe (ejemplo “contra mi”). Este mismo es usado en Oseas 5:7 en conexión con los votos matrimoniales.

6:9 “Como bandidos al acecho de un hombre,

es la banda de sacerdotes que asesina en el camino a Siquem” Posiblemente Siquem permaneció fiel a YHVH y otros sacerdotes asesinarían adoradores hiendo a Siquem para así poder tener más adoradores en Betel o Gilgal o posiblemente los sacerdotes de Siquem eran tan celoso que quisieron parar a los peregrinos pasando por su pueblo hiendo a otros sitios culticos. Es obvio cualquiera que sea el perpetrador premeditado (para una buena discusión de este término hebreo y su relación a los diez mandamientos veas Dichos difíciles de la Biblia, pág. 114-116 y 148-149), los sacerdotes están lejos de su llamamiento original.

6:10 “una cosa horrible” Este término es usado varias veces en Jeremías en connotaciones diferentes.

1. El significado básico es podredumbre (véase Jeremías 29:17)
2. La corrupción de los líderes religiosos (véase Jeremías 5:30-31; 23:14)
3. La corrupción de la nación como un todo (véase Jeremías 18:13).

■ **“se ha contaminado Israel”** Este VERBO (BDB 379, KB 375, *Niphal* PERFECTO) es usado varias veces para denotar la adoración a la fertilidad (ejemplo Oseas 5:3).

6:11

NASB	“Para ti también, oh Judá, hay preparada una cosecha cuando yo restaure el bienestar de mi pueblo”
NKJV	“Para ti también, oh Judá, hay preparada una cosecha cuando regrese mi pueblo cautivo”
NRSV	“Para ti oh Judá, esta nombrada una cosecha cuando restaure el bienestar de mi pueblo”
TEV	“y para, ti pueblo de Judá, e establecido un tiempo para castigarte por lo que estás haciendo”
NJB	“Para ti, Judá, hay una cosecha guardada, cuando restaure el bienestar de mi pueblo”

Este verso es ambiguo. Parece referirse al juicio (ejemplo cosecha, véase Jeremías 51:33; Joel 3:13) que también caerá sobre Judá por su idolatría (véase Oseas 8:14; 14:2), aun así la segunda línea implica una esperanza de restauración. Es posible que 6:11b debiera de ir con 7:1a.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Describe el contexto histórico de la guerra mencionada en Oseas 5:8-15
2. ¿Por qué Oseas 6:1-4 piensa solamente en el arrepentimiento superficial?
3. Define el término hebreo “conocer”
4. ¿Por qué Oseas 6:11 es tan difícil de interpretar?

OSEAS 7

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
La falta de penitencia de Israel y Judá (6:4-7:10)	Debido a la rebelión continua el juicio del SEÑOR esta sobre Israel (4:1-14:9)	El arrepentimiento no sincero de la gente (6:1-7:2)	Desordenes en Israel (6:7-7:2)
7:1-3	7:1-7	Conspiración en el palacio 7:3-6 7:7 Israel y las naciones	Conspiración el orden del día en Israel 7:3-7 Israel arruinada al depender sobre naciones forañas
7:8-10	7:8-10	7:8-12	7:8-12
Futilidad de depender en las naciones			
7:11-12	7:11-13		La ingratitud y castigo de Israel
7:13-16	7:14-16	7:13-16	7:13-16

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:1-7

**1 Cuando yo quería curar a Israel,
se descubrió la iniquidad de Efraín
y las maldades de Samaria,
porque practican el engaño;**

el ladrón entra,
 los bandidos despojan por fuera,
 2 y ellos no consideran en su corazón
 que yo recuerdo toda su maldad.
 Ahora les rodean sus hechos,
 ante mi rostro están.
 3 Con su maldad alegran al rey,
 y con sus mentiras a los príncipes.
 4 Todos ellos son adúlteros;
 son como horno encendido por el hornero,
 que deja de atizar el fuego
 desde que prepara la masa hasta que fermenta.
 5 En la fiesta de nuestro rey, los príncipes se enfermaron por el calor del vino;
 él extendió la mano a los escarnecedores,
 6 pues sus corazones son como un horno
 mientras se acercan a su emboscada;
 toda la noche duerme su ira,
 por la mañana arde como llamas de fuego.
 7 Todos ellos están calientes como un horno,
 y devoran a sus gobernantes;
 todos sus reyes han caído.
 No hay entre ellos quien me invoque.

7:1 “Cuando yo quería curar a Israel” El contenido de esta línea de la poesía parece que va mejor en la última línea del capítulo 6 (LXX, Peshitta, Vulgata, NKJV, NASB).

■ **“curar”** La palabra “curar” (BDB 950, KB 1272, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) es usado con frecuencia por Oseas para describir el renuevo espiritual de Dios de su pueblo de la enfermedad y la rebelión (ejemplo Oseas 5:13; 6:1; 7:1; 11:3; 14:4). En el AT el pecado es descrito como una enfermedad (véase Salmos 103:3; Isaías 1:5-6). Véase Tópico especial: Sanidad.

■ **“iniquidad”** El pecado de Israel es descrito como “iniquidad” (ejemplo corrupción, Oseas 4:8; 5:5; 8:13; 9:7, 9; 10:10; 12:8; 13:12; 14:1-2, BDB 730) y “malas obras” (BDB 949, véase Oseas 7:2, 3; 9:15; 10:15 [dos veces]).

■ **“descubrió”** Este VERBO (BDB 162, KB 191, *Niphal* PERFECTO) significa revelar por medio de descubrir (ejemplo Oseas 2:10; I Samuel 2:27; 14:8; Isaías 53:1). Tiene un aspecto sexual en Isaías 57:8, como lo es también aquí (ejemplo adoración a la fertilidad).

NASB, NRSV

NKJV

TEV

NJB

“porque practican el engaño”

“cometieron fraude”

“engañan”

“por engaño es el principio de su comportamiento”

El VERBO (BDB 821, KB 950, *Qal* PERFECTO) se dirige al “engaño” y “mentira de Israel” (véase Jeremías 6:13; 8:8, 10).

■ **“el ladrón entra,**

los bandidos despojan por fuera” El “entra” y “por fuera” puede ser una manera de referirse a (1) el pecado de todo el pueblo o (2) e invasión y exilio (ejemplo Jeremías 18:22).

El “ladrón” (literalmente “banda” BDB 151 I) fue usado anteriormente en Oseas 6:9 (véase II Crónicas 25:9, 10, 13).

■ **“Israel... Efraín... Samaria”** Son tres términos usados para describir las diez tribus del norte después de la división del pueblo de Dios en 922aC entre Jeroboam I un líder laboral de la tribu de Efraín y Reoboam, hijo de Salomón.

7:2 “yo recuerdo toda su maldad... ante mi rostro están” Esto se refiere a la documentación de Dios de los pecados de su pueblo del pacto. Perdonar es olvidar (ejemplo Isaías 1:18; 38:17; 43:25; 44:22; Jeremías 31:34; Ezequiel 18:22; 33:16), pero el recordar (véase Oseas 8:13; 9:9) es una señal de no arrepentimiento (no lo consideran en sus corazones) y el juicio siguiente (ejemplo Jeremías 14:10; 44:12).

■ **“Ahora les rodean sus hechos”** Este VERBO (BDB 685, KB 738, *Qal* PERFECTO) es usado de un ejército o enemigo rodeando a alguien (ejemplo Job 16:13; Salmos 17:14; 88:11). El mismo término es usado nuevamente en Oseas 11:12, donde Efraín rodea a Dios con mentira.

7:3 “ellos” Existe mucha discusión acerca de quien “ellos” se refiere en Oseas 7:3-6. Hay dos teorías principales. Esto se refiere a conspiradores políticos (véase Oseas 7:7 y Biblia NET) quienes de alguna manera están relacionados a los bandoleros y ladrones que son mencionados en Oseas 7:1. Abiertamente su lealtad es al rey, pero en lo privado planifica su asesinato (véase Oseas 8:4). Después de la muerte de Jeroboam II una sucesión rápida de seis reyes se dio (véase Oseas 7:7; Zacarías, 746-745aC) quien fue asesinado; Salum, 745aC quien fue asesinado; Manahem, 745-738aC fue un vasallo asirio (véase II Reyes 15:19); Pekaía, 738-737aC quien fue asesinado; Peka 737-732aC quien fue asesinado; Oseas, 732-724aC fue encarcelado por Asiria (véase II Reyes 17:4).

Esto se refiere a los sacerdotes quienes habían sido el objeto del repudio de parte de Oseas desde Oseas 4:4-6, 7-10, 11-14; 5:1-7. Y ahora están involucrados en un levantamiento político. Es posible que estos dos puedan ser combinados. Son los sacerdotes quienes están funcionando juntamente con los príncipes como conspiradores políticos.

7:4 “Todos ellos son adúlteros” Esto es (1) otra referencia a la adoración a la fertilidad (literal) o (2) una referencia a su infidelidad del pacto (figurativo, véase Jeremías 9:2). Véase Tópico especial: Adulterio.

■ **“son como horno encendido por el hornero”** Hay una alusión a estos conspiradores políticos o sacerdotes como siendo horneadores y hornos. La metáfora parece ser (1) se levantan temprano para planificar su traición (véase Oseas 7:6, 7, 8b) o (2) no ponen atención a su tarea y arruina el pan.

7:5 “En la fiesta de nuestro rey” Esto posiblemente se refiere a la celebración anual de coronación, una celebración de cumpleaños, o un día especial honrando una victoria militar.

■ **“los príncipes”** Esto puede referirse a la familia del rey o a los cortesanos. Son mencionados con frecuencia en Oseas (véase Oseas 7:5, 16; 8:4, 10; 9:15; 13:10).

■ **“se enfermaron por el calor del vino”** Los líderes políticos son mentirosos (Oseas 7:3), borrachos (Oseas 7:5), y maquinadores (Oseas 7:5-7). La borrachera es un problema mayor de la humanidad caída (véase Proverbios 20:1; 23:29-35; Isaías 28:1, 7). Con frecuencia es usada como una metáfora para el juicio de Dios.

NASB, NKJV “escarnecedores”

NRSV “criticones”

TEV

NJB “gente que ríe de él”

Este término se encuentra solamente aquí. Puede significar “rebelde” (ejemplo planifica un asalto por los rebeldes) o de otra raíz, “criticar” (ejemplo recibir consejo de cortesanos borrachos).

7:6 “emboscada” Este término (BDB 70) se refiere a una emboscada (véase Jeremías 9:8, la forma del VERBO en Jeremías 51:12). ¡Este es el asesinato premeditado que Éxodos 20:13 y Deuteronomio 5:7 restringe!

7:7 “todos sus reyes han caído” Véase nota en Oseas 7:3.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:8-16

8 Efraín se mezcla con las naciones;

Efraín es como una torta no volteada.

9 Devoran extranjeros su fuerza,

y él no lo sabe;

también tiene cabellos canos,

y él no lo sabe.

10 Testifica contra él el orgullo de Israel,

pero no se han vuelto al SEÑOR su Dios,

ni lo han buscado a pesar de todo esto.

11 Efraín es como paloma incauta, sin entendimiento;

llaman a Egipto, acuden a Asiria.

12 Cuando vayan, tenderé sobre ellos mi red,

como aves del cielo los haré caer;

los castigaré conforme a lo anunciado a su congregación.

13 ¡Ay de ellos, pues de mí se han alejado!

Sobre ellos vendrá la destrucción, porque contra mí se han rebelado;

yo los redimiría, pero ellos hablan mentiras contra mí.

14 Y no claman a mí de corazón

cuando gimen en sus lechos;

por el trigo y el mosto se reúnen,

y se alejan de mí.

15 Aunque yo adiestré y fortalecí sus brazos,

traman el mal contra mí.

16 Se vuelven, pero no hacia lo alto,

son como un arco engañoso.

Sus príncipes caerán a espada

por la insolencia de sus lenguas;

esto será su escarnio en la tierra de Egipto.

7:8 “Efraín se mezcla con las naciones” Esto se refiere a las alianzas foráneas asirias tanto con Asiria y Egipto (véase Oseas 7:11, 16). El término “mezcla” tiene una connotación sacrificial (BDB 117, KB 134, Hithpolel, ejemplo Éxodos 29:2, 40; Levíticos 2:4; 7:10). Las alianzas foráneas involucraban invocando los nombres de sus dioses. Israel busco a dioses foráneos para ayuda en vez de YHVH (véase Oseas 7:13-15).

■ **“Efraín es como una torta no volteada”** Esta metáfora de hornear (véase Oseas 7:4, 6, 7) para describir un queque que esta quemado por un lado y crudo por otro. Esto parece aplicarse a la falta de uso de este pueblo de pacto de Dios. Para una buena discusión de los hornos de hornear de los antiguos vea *Comentario de Trasfondo bíblico del AT*, pág. 756 o cualquier diccionario bíblico o enciclopedia. Yo recomiendo *Enciclopedia bíblica de ilustración Zondervan* (cinco volúmenes).

7:9 Esto parece referirse al tributo pesado exigido por Asiria. Nuevamente la ignorancia de Israel se enfatiza (“conocer” BDB 393, KB 390, *Qal* PERFECTO, dos veces, véase Oseas 4:1).

NASB, NRSV	“también tiene cabellos canos, y él no lo sabe”
NKJV	“cabellos canos están aquí y ahí sobre el”
TEV	“sus días son numerados”
NKJV	“aun su cabello se está volviendo castaño”

¡Esta es una metáfora de fuerza que desvanece y la muerte inminente!

7:10 “Testifica contra él el orgullo de Israel” Esto implica que debido al conocimiento de Israel de YHVH por medio de las escrituras (ejemplo Moisés) y los profetas, son más culpables de ir detrás de dioses de la fertilidad y actos de violencia del pacto. Israel llego al lugar donde ella pensó que su fuerza militar la hacía estable (véase Oseas 5:5), pero su idolatría trajo apostasía espiritual y debilidad.

■ **“no se han vuelto al SEÑOR su Dios”** El corazón de YHVH se quebranta porque su propio pueblo no vienen donde el (véase Oseas 7:7d). véase Tópico especial: Arrepentimiento en el AT.

Los dos VERBOS (#1 “regrese” BDB 996, KB 1427, *Qal* PERFECTO y “busca” BDB 134, KB 152, *Qal* PERFECTO) que implica un retorno de (arrepentimiento) y una búsqueda de (fe, véase Marcos 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21).

7:11 Este verso demuestra la inutilidad de esperar en alianza política en vez de YHVH (véase Oseas 7:16; 8:9-10, 13; 9:3, 6; 11:11; 12:1) la biblia de estudio NIV tiene una nota interesante, “Manahem busca a Asiria (II Reyes 15:19-20) y Peka a Egipto. Oseas alterno en alianza con ambos (II Reyes 17:4)” (pág. 1330).

7:12 “Cuando vayan, tenderé sobre ellos mi red” Esto implica el control de YHVH sobre imperios foráneos.

El, no Asiria ni Egipto controla el destino de Israel.

■ **“los castigaré conforme a lo anunciado a su congregación”** Esto puede referirse a:

1. La declaración de Jeroboam I que estableció los dos becerros de oro.
2. Reyes siguientes de Israel quienes le desobedecieron
3. El concilio de estos reyes quienes se pusieron de acuerdo con esto (insensatez de los líderes de Israel).

La LXX cambia “asamblea” a “rumores de su aflicción venidera”.

7:13-15 “mí se han alejado...contra mí se han rebelado...hablan mentiras contra mí... Y no claman a mí de corazón... se alejan de mí...traman el mal contra mí” Fijense en los elementos personales (“mí” usado seis veces) para la rebelión contra Dios y contra su pueblo. Los primeros tres VERBOS son *Qal* PERFECTOS, que demuestran una situación arreglada los dos últimos son IMPERFECTOS que demuestran rebelión repetida, permanente.

7:13 “redimiría” Este VERBO (BDB 804, KB 911, *Qal* IMPERFECTO) significa “comprar de nuevo” o “comprar”.

Tiene un uso amplio en el AT:

1. Es similar al termino *goel* pero falta el énfasis en el pariente.
2. Es usado básicamente como liberación de la esclavitud tanto físico y espiritual;
3. Ejemplos: Éxodos 13:13, 15; 20:30; 21:8; Salmos 34:22; 49:7, 8, 15; 130:7, 8; Isaías 1:27; y 29:22.

TÓPICO ESPECIAL: RESCATE/REDIMIR

I. ANTIGUO TESTAMENTO

A. Hay principalmente dos términos legales hebreos que transmiten este concepto.

1. *Ga'al* que básicamente significa “liberar” por medio de un precio que se paga. Una forma del término *go'el* complementa el concepto, un intermediario personal, usualmente un miembro de la familia (ejemplo, pariente redentor). Este aspecto cultural del derecho de comprar objetos, animales tierra (véase Levítico 25, 27) o parientes para recuperarlos (véase Rut 4:15; Isaías 29:22) se transfiere teológicamente a la liberación que YHWH hace de Israel en Egipto (véase Éxodo 6:6; 15:13; Salmos 74:2; 77:15; Jeremías 31:11). Él se convierte en “el redentor” (véase Job 19:25; Salmos 19:14; 78:35; Proverbios 23:11; Isaías 41:14; 43:14; 44:6, 24; 47:4; 48:17; 49:7, 26; 54:5, 8; 59:20; 60:16; 63:16; Jeremías 50:34).
2. *Padah*, que básicamente significa “liberar” o “rescatar”.
 - a. La redención del primogénito, Éxodo 13:13, 14 y Números 18:15-17.
 - b. La redención física se contrasta con la redención espiritual, Salmos 49:7, 8, 15.
 - c. YHWH redimirá a Israel de su pecado y rebelión, Salmos 130:7-8.

B. El concepto teológico involucra tres asuntos relacionados

1. Hay una necesidad, una esclavitud, una pérdida, un encarcelamiento.
 - a. Física
 - b. Social
 - c. Espiritual (véase Salmos 130:8)
2. Hay que pagar un precio por la libertad, la liberación y la restauración.
 - a. Por la nación, Israel (véase Deuteronomio 7:8)
 - b. Por la persona (véase Job 19:25-27; 33:28)
3. Alguien tiene que actuar como intermediario y benefactor. En *ga'al* este es usualmente un miembro de la familia o pariente cercano (ejemplo, *go'el*).
4. YHWH frecuentemente se describe a sí mismo en términos familiares.
 - a. Padre
 - b. Esposo
 - c. Pariente cercano redentor/vengar

La redención se aseguraba a través de la agencia personal de YHWH; se pagaba un precio, ¡y se llevaba a cabo la redención!

II. NUEVO TESTAMENTO

A. Hay varios términos que se usan para transmitir el término teológico.

1. *Agorazō* (véase 1 Corintios 6:20; 7:23; 2 Pedro 2:1; Apocalipsis 5:9; 14:3-4). Este es un término comercial que refleja el precio que se pagó por algo. Somos gente comprada con sangre que no controlamos nuestras vidas. Le pertenecemos a Cristo.
2. *Exagorazō* (véase Gálatas 3:13; 4:5; Efesios 5:16; Colosenses 4:5). Este también es un término comercial. Refleja la muerte sustitutiva de Cristo por nosotros. Jesús llevó la “maldición” de una ley que se basaba en el cumplimiento (ejemplo, Ley Mosaica, cf. Efesios 2:14-16; Colosenses 2:14), que los humanos pecadores no podían cumplir. ¡Llevó la maldición (véase Deuteronomio 21:23) por todos nosotros (véase Marcos 10:45; 2 Corintios 5:21)! ¡En Jesús, la justicia y el amor de Dios se fusionan en perdón, aceptación y acceso total!

3. *Luō*, liberar.
 - a. *Lutron*, “precio pagado” (véase Mateo 28:28; Marcos 10:45). Estas son palabras poderosas de la misma boca de Jesús, en cuanto al propósito de su venida para ser el Salvador del mundo al pagar la deuda por el pecado, que él no debía (véase Juan 1:29).
 - b. *Lutroō* “liberar”
 - (1) redimir a Israel, Lucas 24:21
 - (2) darse para redimir y purificar un pueblo, Tito 2:14
 - (3) ser un sustituto sin pecado, 1 Pedro 1:18-19
 - c. *Lutrōsis*, “redención, salvación o liberación”
 - (1) La profecía de Zacarías acerca de Jesús, Lucas 1:68
 - (2) Alabanza de Ana a Dios por Jesús, Lucas 2:38
 - (3) El mejor sacrificio de Jesús, ofrecido solamente una vez, Hebreos 9:12
 4. *Apolytrōsis*
 - a. Redención en la Segunda Venida (véase Hechos 3:19-21)
 - (1) Lucas 21:28
 - (2) Romanos 8:23
 - (3) Efesios 1:14; 4:30
 - (4) Hebreos 9:15
 - b. Redención en la muerte de Cristo
 - (1) Romanos 3:24
 - (2) 1 Corintios 1:30
 - (3) Efesios 1:7
 - (4) Colosenses 1:14
 5. *Antilytron* (véase 1 Timoteo 2:6) Este es un texto crucial (al igual que Tito 2:14), que vincula la liberación con la muerte sustitutiva de Jesús en la cruz. Él es el único sacrificio aceptable; el que muere por “todos” (véase Juan 1:29; 3:16-17; 4:42; 1 Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11, 2 Pedro 3:9; 1 Juan 2:2; 4:14).
- B. El concepto teológico del NT implica que:
1. La humanidad está esclavizada al pecado (véase Juan 8:34; Romanos 3:10-18; 6:23).
 2. La esclavitud de la humanidad al pecado ha sido revelada por la Ley Mosaica del AT (véase Gálatas 3) y el Sermón del Monte de Jesús (véase Mateo 5-7). El desempeño humano se ha convertido en una sentencia de muerte (véase Colosenses 2:14).
 3. Jesús, el cordero de Dios sin pecado, vino y murió en nuestro lugar (cf. Juan 1:29; 2 Corintios 5:21). Hemos sido comprados del pecado para que podamos servir a Dios (véase Romanos 6).
 4. Por implicación, tanto YHWH como Jesús son el “pariente cercano” que actúan por nosotros. Esto mantiene las metáforas familiares (ejemplo, padre, esposo, hijo, hermano, pariente cercano).
 5. La redención no fue un precio que se le pagó a Satanás (ejemplo, teología medieval), sino la reconciliación de la palabra de Dios y la justicia de Dios con el amor de Dios y la completa provisión en Cristo. ¡En la cruz se restauró la paz, se perdonó la rebelión humana, la imagen de Dios en la humanidad vuelve a ser totalmente funcional ahora en comunión íntima!

6. Todavía hay un aspecto futuro de la redención (véase Romanos 8:23; Efesios 1:14; 4:30), que involucra la resurrección de nuestro cuerpo e intimidad física con el Dios Trino. Nuestros cuerpos redimidos serán como el suyo (véase 1 Juan 3:2). Él tuvo un cuerpo físico, pero con un aspecto dimensional adicional. Es difícil definir la paradoja de 1 Corintios 15:12-19 con 1 Corintios 15:35-59. Obviamente, hay un cuerpo físico y terrenal y habrá un cuerpo celestial, espiritual. ¡Jesús tenía los dos!

■ **“pero ellos hablan mentiras contra mí”** Esto puede referirse a (1) atribuyendo a *Ba'al* los beneficios de YHVH; (2) así que mezclando la adoración de *Ba'al* con YHVH nadie lo pudiera conocer y encontrar a YHVH; (3) falsedades acerca de las características del carácter de Dios, (ejemplo Oseas 6:1-3); o (4) prometiendo prosperidad y liberación.

7:14 La primera línea de Oseas 7:14 paralela el dolor de YHVH como en Oseas 7:7. Muchas de las palabras y frases que siguen pueden ser entendida con el trasfondo de la adoración de *Ba'al*:

1. “Clamor” lamento ritual para la muerte de *Ba'al*
2. “Lechos” puede referir a la actividad sexual en los santuarios de *Ba'al* (véase Isaías 57:7)
3. “Nuevo vino” visto como un regalo de los dioses de la fertilidad (*Ba'al Asera/Astarté*)
4. “reunión” (*grr* BDB 657, siguiendo la Septuaginta, véase REB, NEB, JB) puede ser “cortar” (*gdd* BDB 151) que también se refiere a actos culticos (véase I Reyes 18:28; Jeremías 16:6) de la adoración a *Ba'al*.

Véase David Allan Hubbard, Oseas (*Comentarios Tyndale del AT*), pág. 141.

■ **“reúnen”** El VERBO hebreo (BDB 157, KB 184 *Kithpolel* IMPERFECTO) aquí es incierto. Varias traducciones miran esto como reuniéndose para el propósito del mal (véase ASV, NASB, NRSV y KJV significado alterno a BDB 151, “reunirse en bandos”). Sin embargo, otra posible traducción basada en una enmienda es el termino (BDB 151) que puede ser cortar o atacar. Esto se encuentra en la Septuaginta, la biblia de Jerusalén, y la nueva biblia inglesa. Es una expresión que se usa para la adoración de *Ba'al* (véase I Reyes 18:28; Jeremías 16:6; 41:5; 42:5; 48:37) y es prohibida por la ley de Moisés (véase Deuteronomio 14:1 y Levíticos 19:28; 21:5).

7:15 “yo adiestré y fortalecí sus brazos” Aquí la metáfora de Dios como (1) padre amoroso (véase Oseas 11:1-4) o (2) uno que prepara a Israel para la batalla enseñándoles a confiar en el (ejemplo guerra santa).

■ **“son como un arco engañoso”** Esto parece referirse al concepto de “errar al blanco”, que es una de las expresiones hebreas para “pecado” aquí el arma de guerra es la falta de dependencia no confiable.

OSEAS 8

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
La apostasía de Israel	Debido a la rebelión de los santos, el juicio del SEÑOR esta sobre Israel (4:1-14:9)	El SEÑOR condena a Israel por su adoración a los ídolos	Una señal
8:1-10	8:1-6 8:7-10	8:1-3 8:4-10	8:1-7 Israel arruinada por depender en poderes foráneos 8:10 En contra de la demostración extrema de adoración
8:11-14	8:11-14	8:11-13 8:14	8:11-14

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:1-7

1 Pon la trompeta a tu boca.

**Como un águila viene el enemigo contra la casa del SEÑOR,
porque han transgredido mi pacto,
y se han rebelado contra mi ley.**

2 Claman a mí:

¡Dios mío, los de Israel te conocemos!

3 Israel rechazó el bien,
 el enemigo lo perseguirá.
4 Ellos han puesto reyes, pero no escogidos por mí;
 han nombrado príncipes, pero sin saberlo yo.
 Con su plata y su oro se han hecho ídolos,
 para su propia destrucción.
5 El ha rechazado tu becerro, oh Samaria, diciendo:
 Mi ira se enciende contra ellos.
 ¿Hasta cuándo serán incapaces de lograr la purificación?
6 Porque de Israel es éste también;
 un artífice lo hizo, y él no es Dios;
 ciertamente será hecho pedazos el becerro de Samaria.
7 Porque siembran viento,
 y recogerán tempestades.
 El trigo no tiene espigas, no da grano,
 y si lo diera,
 se lo tragarían los extraños.

8:1 “la trompeta” Esto se refiere al “shofar” o “cuerno de carnero” (BDB 1051), que fue usado para propósitos religiosos y para comunicar información a las tropas militares, véase nota en Oseas 5:8. Dios está llamando a Asiria a que castigue Israel (véase Oseas 8:3b; Deuteronomio 28:49; Isaías 10:5).

■ **“un águila”** Esto se refiere a un zopilote (BDB 676). El simbolismo es claro, un pájaro inundo de rapiña, que fue enviado por Dios, simbolizando el ejército invasor asirio (Targumenes) con su muerte y destrucción correspondiente.

■ **“la casa del SEÑOR”** Esto se refiere al pueblo de Dios, aquí las tribus del norte, Israel (véase Oseas 9:3-4, 15, NIV). Aunque la biblia NET lo traduce como “el templo del SEÑOR”.

■ **“han transgredido mi pacto”** Esto significa “ir más allá del límite” (BDB 716, KB 778, *Qal* PERFECTO, véase Oseas 6:7; Deuteronomio 17:2; Josué 7:11, 15; Jueces 2:20; II Reyes 18:12; Jeremías 34:18).

Oseas usa el concepto del pacto varias veces (véase Oseas 2:18; 6:7; 8:1). Su mensaje singular de Dios transforma el pecado de violación de la ley a violación del amor (ejemplo pacto de matrimonio).

■ **“se han rebelado contra mi ley”** Esto significa “rechazar mi autoridad correcta” (BDB 866, KB 981, *Qal* PERFECTO).

Las dos frases (“transgredido” y “rebelado”) en este verso están en una relación paralela hebrea (ambos *Qal* PERFECTO como en “mi pacto” y “mi ley”).

El NIDOTTE, volumen 4, pág. 712, ofrece una lista interesante de los pecados de Israel contra YHVH:

1. “Ir detrás de mis amantes”, Oseas 2:5, 13
2. “olvidarme”, Oseas 2:13; 4:6; 8:14; 13:6
3. “Es terco”, Oseas 4:16; 9:15
4. “Tratar traicioneramente contra el SEÑOR”, Oseas 5:7; 6:7
5. “Tratar falsamente”, Oseas 7:1; 10:2
6. “Mentir”, Oseas 7:3; 10:13; 11:12

7. “Descarriarse de mí”, Oseas 7:13
8. “Han rebelado contra mí”, Oseas 7:13, 8:1
9. “Hablan mentira contra mí”, Oseas 7:13
10. “No lloran a mi desde su corazón”, Oseas 7:14
11. “Se alejan de mí”, Oseas 7:14
12. “Transgredieron mi pacto”, Oseas 8:1
13. “Rebelaron contra mi ley”, Oseas 8:10

8:2 “Claman a mí:

¡**Dios mío, los de Israel te conocemos!**” Conocieron a Dios en lo que respecta al ritual y la liturgia cultica (ejemplo “gritaron” BDB 277; KB 277, *Qal* IMPERFECTO) pero no le conocieron en una relación personal y de fe (BDB 393, KB 390, *Qal* PERFECTO). Que tragedia tener la forma piadosos, pero no conocer a Dios (véase Oseas 7:14; Isaías 29:13; Mateo 7:25-23; II Timoteo 3:5).

8:3 “Israel rechazó el bien” Este VERBO (BDB 276, KB 276, *Qal* PERFECTO) se repite en Oseas 8:5. ¡Israel rechazo el pacto de Dios “El” rechaza su “becerro” de adoración! Esto parece referirse al pacto de obediencia de YHVH (véase Amos 5:14, 15; Miqueas 6:8), que denota una sociedad prospera, amable, sana.

8:4 “Ellos han puesto reyes, pero no escogidos por mí” Fíjense en el paralelo entre las dos primeras líneas. Las otras dos líneas son paralelas a las dos primeras líneas de Oseas 8:5 y las últimas dos de Oseas 8:6. Todos estos se refieren a los becerros de oro. ¡Imagen que tuvo la intención de representar a YHVH (véase Éxodos 32), pero que había convertido en ídolos de la fertilidad!

“Ellos” se refiere a los líderes (sacerdotes o príncipes) de Israel. Se habían alejado de los reyes davídicos (en Judá) y nombraron sus propios líderes e hicieron sus propios sitios de adoración (los dos “becerros” puesto por Jeroboam I en Betel y Dan). El ejemplo contemporáneo es la serie de Reyes después de Jeroboam II (véase nota en Oseas 7:3). YHVH fue su rey verdadero y solamente el podía designar su representante terrenal.

8:5 “becerro” Jeroboam I, el nuevo líder de la tribu del norte (en 922aC) no quería que su pueblo continuara adorando en Jerusalén así que estableció dos becerros de oro como un símbolo de YHVH en Dan en el norte y Betel en el sur para mantener a su pueblo en casa. Esto fue ampliamente denunciado (ejemplo Éxodos 32:4-5; I Reyes 12:28-29; Oseas 13:2).

■ **“El ha rechazado... Mi ira se enciende contra ellos”** Los sentimientos de Dios acerca de estos sitios alternos de adoración se expresa claramente:

1. “Rechazar” (BDB 276, KB 276, *Qal* PERFECTO) ¡Es un término fuerte; la misma raíz en el *Hiphil* significa “hedor”! la NIV traduce como “echar fuera”.
2. “Ira arde” (BDB 354, KB 351, *Qal* PERFECTO) es usado para describir la reacción de Dios a la desobediencia del pacto (ejemplo con frecuencia en Moisés, Deuteronomio 6:15; 7:14; 11:17; 20:26; 31:17; raras veces en los profetas, Isaías 5:24-25).

NASB, NRSV
NKJV
TEV
NJB

“¿Hasta cuándo serán incapaces de lograr la purificación?”
“¿Hasta cuándo será que puedan obtener la inocencia?”
“¿Hasta cuándo será que dejen la idolatría?”
“¿Hasta cuándo será que recuperaran su inocencia?”

Esta es una pregunta retórica que exige una respuesta negativa. ¡Israel ha sido permanentemente incapaz de inocencia o pureza!

8:6 Este verso puede ser una respuesta sarcástica a la idolatría de Israel (de todos los pueblos). ¡Los que fueron advertido de no tener ninguna imagen de Dios (véase Éxodos 20:4-5, 32:1-4; Deuteronomio 5:7, 8-9) tienen un becerro- dos de ellos!

8:7 “Porque siembran viento,

y recogerán tempestades” Las dos primeras líneas forman un proverbio que habla de nuestra responsabilidad a Dios tanto corporativamente e individualmente (ejemplo el principio espiritual de la siembra y la cosecha, véase Oseas 10:12-13; 12:2; Job 4:8; II Corintios 9:6; Gálatas 6:7).

■ **“se lo tragarían los extraños”** Esto es una referencia al exilio de Israel por Asiria (véase Isaías 1:7). La cosecha (si hubiera, véase Oseas 8:7, líneas c, d) por la cual Israel había agradecido a Ba'al no será gozado por otros (ejemplo Asirios).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:8-10

**8 Israel ha sido devorado;
ahora están entre las naciones
como vasija en que nadie se deleita;
9 porque ellos han subido a Asiria
como asno montés solitario.
Efraín alquiló amantes;
10 aunque alquilen aliados entre las naciones,
ahora los juntaré,
y comenzarán a debilitarse
a causa de la carga del rey de príncipes.**

8:8 “Israel ha sido devorado” Este VERBO es usado como una metáfora para muerte repentina (Seol, véase Proverbios 1:13) y destrucción. Aquí es usado para Israel siendo llevada al exilio (ejemplo Salmos 124:3; Jeremías 51:34; Lamentaciones 2:16).

■ **“como vasija en que nadie se deleita”** El término “vasijas” (BDB 479) tiene un amplio campo semántico:

1. Algo hecho por los hombres de materiales preciosos (ejemplos becerros de oro)
2. Un contenedor precioso de algo (ejemplo Jeremías 25:34d)
3. Cosas llevadas al exilio (ejemplo “equipaje”, ejemplo Jeremías 46:19; Ezequiel 13:3, 4,7)
4. Metáfora de una nación derrotada (ejemplo Jeremías 48:38)

¡Puede haber una ambigüedad intencional entre #4 y #1! Los descendientes de Israel debían de ser “un tesoro especial entre todas las naciones”, “un reino de sacerdote” (véase Éxodos 19:5-6), pero ahora estaban simplemente como las otras naciones. El propósito de Dios de revelarse al mundo a través de ellos había sido abortado (véase Éxodos 19:5c; Amos 3:2).

8:9 “han subido a Asiria” Este VERBO (BDB 748, KB 828, *Qal* PERFECTO) es usado en el sentido de una dirección con brújula. Aunque Asiria esta al noroeste, el único camino hacia ella quedaba directamente al norte. El norte llevo hacer una metáfora para maldad y evasión. Este verso es acerca de Israel buscando una alianza política con Asiria para protección.

■ **“como asno montés solitario”** Una de las características de un asno montes (BDB 825) durante el periodo de apareamiento (alusión al culto a la fertilidad) es su falta de control (véase Jeremías 2:23-24). Israel actuaba de esta manera hacia la idolatría.

■ **“Efraín alquiló amantes”** El VERBO (BDB 1071, KB 1759, *Hiphil* PERFECTO) tienen la connotación de amantes culticos alquilados (véase Oseas 2:12). Esto se refiere a las alianzas foráneas (ejemplo Oseas 8:10; Ezequiel 16:36-37). Estas alianzas políticas siempre incluía, hasta cierto punto, las deidades de la nación. ¡La ironía es que sus amantes ahora son sus enemigos (véase Oseas 8:3)!

En este contexto es obvia que la adoración a la fertilidad es usada como una manera para denotar adulterio espiritual. Es difícil conocer si esto es (1) literal, (2) metafórico, o (3) ambos. Existe poca evidencia de un componente sexual a la adoración cananea de *Ba'al*. ¡Israel bien pudo haber aludido esto, que hace de su culpabilidad aún más abominable!

8:10 “aunque alquilen aliados entre las naciones... la carga del rey de príncipes” Esto se refiere al tributo pesado exigido por Asiria (cuyo rey es llamado “el rey de los príncipes”, que es paralelo al título babilonio “rey de reyes”).

■ **“ahora los juntaré”** El VERBO (BDB 867, KB 1062, *Piel* IMPERFECTO) es usado comúnmente para Dios juntando su pueblo esparcido después de un juicio, pero aquí significa juntarlos para el juicio (destierro/exilio).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:11-14

**11 Por cuanto Efraín ha multiplicado altares para pecar,
en altares para pecar se le han convertido.**

**12 Aunque le escribí diez mil *preceptos* de mi ley,
son considerados como cosa extraña.**

**13 En cuanto a mis ofrendas de sacrificio,
sacrifican la carne y se *la* comen,
pero el SEÑOR no se ha complacido en ellas.**

**Ahora se acordará de su iniquidad,
y los castigará por sus pecados:
ellos volverán a Egipto.**

**14 Pues Israel se ha olvidado de su Hacedor y ha edificado palacios,
y Judá ha multiplicado ciudades fortificadas;
pero yo enviaré fuego a sus ciudades que consumirá sus fortalezas.**

8:11 “Efraín ha multiplicado altares para pecar” Esto se refiere y/o (1) la adoración a los becerros tanto en Dan como Betel o (2) los santuarios locales de *Ba'al* en cada pueblo en todo monte alto. La ironía es que la religiosidad israelita no fue de ayuda, sino desastrosa! La frase “altares para pecado” es repetida dos veces para énfasis.

8:12 “Aunque le escribí diez mil *preceptos* de mi ley” Dios claramente y repetidamente se reveló a ellos (ejemplo “diez mil preceptos” ejemplo Oseas 11:2 y II Reyes 17:13-15 para Judá). ¡Su problema no era falta de información, si no falta de (1) verdad; (2) lealtad al pacto; y (3) fe personal (véase Oseas 4:1)! Revelaron en contra de la verdad y luz de Dios.

NASB, NRSV

NKJV

TEV

NJB

“son considerados como cosa extraña”

“pero eran considerado como cosa extraña”

“pero los rechazaron como extraños y forajones”

“Efraín lo considera como algo extraño a él”

El término “cosa extraña” (BDB 366 KB 267, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) es usado en varios sentidos:

1. Alguien que no es de la familia (ejemplo Deuteronomio 25:5; Oseas 5:7)
2. No ajustarse a las regulaciones correctas.
 - a. Incienso, Éxodos 30:9
 - b. Fuego, Levíticos 10:1
3. Adúlteros, ejemplo Proverbios 2:16; 5:3, 20; 7:5; 22:14
4. Extranjeros (enemigos, invasores), ejemplo Oseas 7:9; 8:7; Isaías 1:7; 25:2, 5; 29:5; 61:5; Jeremías 51:51; Ezequiel 28:7, 10.

¡La ley de Dios llegó a hacer a ellos como una familia extranjero no de ellos!

8:13 “sacrifican la carne y se la comen” Fíjense en el uso del SUSTANTIVO (BDB 257) y VERBO (BDB 256) para énfasis. Esto parece referirse al motivo egoísta de apatito en la actuación de ritual religioso, especialmente la comida comunitaria (véase Levíticos 7:15-18).

■ **“pero el SEÑOR no se ha complacido en ellas”** El término “complacido” (BDB 953, KB 1280 *Qal* PERFECTO) significa “aceptar” (gente, véase Jeremías 14:10; Ezequiel 20:40 y sacrificios, véase Jeremías 14:12; Ezequiel 20:41). Este verso y concepto son paralelos en 5:6. Dios solamente se complace en ritual cultico cuando va acompañado por una obediencia y fe que se siente (véase Amos 5:21-28; Miqueas 6:6-8).

■ **“Ahora se acordará de su iniquidad”** Véase nota en Oseas 7:2

■ **“ellos volverán a Egipto”** Esto parece ser metafórico para un Éxodo reverso o una manera a referirse a la esclavitud (véase Oseas 7:16; 9:3). Cuando uno compara esto al 11:5 parece como contradictorio. Sin embargo, creo que esto está usando a Egipto como un símbolo de esclavitud. Israel volverá a la esclavitud, pero esta vez será a la nación de Asiria (ejemplo exilio).

Israel no “volvió” (ejemplo arrepentir BDB 996, KB 1427) así que ella “volverá” (ejemplo exilio, mismo VERBO).

8:14 “Israel se ha olvidado” ¡Israel ha “olvidado” (BDB 1013, KB 1484, *Qal* IMPERFECTO) Dios y su pacto (véase Oseas 2:13; 4:6; 13:6), así que Dios “recordara” (véase Oseas 8:13d) sus iniquidades!

■ **“Hacedor”** Este es el OBJETO DIRECTO de “olvidado” y es un *Qal* ACTIVO PARTICIPIO del VERBO “hacer” (BDB 793, KB 889). Hay una ironía entre Israel haciendo ídolos (ejemplo becerros de oro) para ellos mismos (véase Oseas 8:6) y olvidando a aquel quien los hizo (véase Génesis 1:26; Isaías 17:7). Es posible que “hacedor” se refiere a la iniciación de Dios para formar un pueblo (ejemplo llamamiento a Abraham, el éxodo, la entrega de la ley en Sináí), no Génesis.

■ **“ha edificado palacios... ciudades fortificadas”** Israel estaba confiando en su riqueza (véase Oseas 8:14c). Judá estaba confiando en su poder militar. ¡El Hacedor no se impresiona por obras humanas! Serán destruidos, en II Reyes 18:13 Senaquerib se dice capturo todas las ciudades fortificadas de Judá.

■ **“enviaré fuego”** NIDOTTE, volumen 1 pág. 533, ¡“el castigo profetizado para los enemigos de Israel con frecuencia incluía la quema de ciudades (Jeremías 43:12-13; 49:27), expresado con efecto particular en Amos 1:4, 7, 10, 12, 14; 2:2, 5; Oseas 8:14, donde el concepto de una guerra santa probablemente quedaba detrás de la formula ‘yo enviare fuego sobre...’” de ser así, en vez de Dios peleando y defendiendo a Israel es el Verdadero que es su enemigo! ¡Que reverso más terrible, tan característico de los mensajes de los profetas!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿A quién se refiere “ellos” en Oseas 8:4?
2. ¿Por qué la adoración “al becerro de oro” es una abominación de tal magnitud a YHVH?
3. ¿Es Oseas 8:13 en contradicción a Oseas 11:5?

OSEAS 9

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Juicio de los pecados de Israel	Debido a la rebelión constante el juicio del SEÑOR esta sobre Israel (4:1-14:9)	Oseas anuncia castigo para Israel	Las tristezas del exilio
9:1-2	9:1-17	9:1-6	9:1-6
9:3-6			Persecución, los profetas afirman el castigo de antemano
9:7-9		9:7-9	9:7-9
		El pecado de Israel y sus consecuencias	Castigo por el crimen en Baal-peor
9:10-16		9:10-12	9:10-14
		9:13-14	
		El juicio del SEÑOR sobre Israel	Gilgal
		9:15-16	9:15-17
		El profeta habla acerca de Israel	
9:17		9:17-10:8	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:1-6

**1 No te alegres, Israel, con gran júbilo como las naciones,
porque te has prostituido, abandonando a tu Dios;
has amado el salario de ramera sobre todas las eras de grano.**

2 Ni la era ni el lagar los alimentarán,
 y el mosto les faltará.
3 No permanecerán en la tierra del SEÑOR,
 sino que Efraín volverá a Egipto,
 y en Asiria comerán *cosas* inmundas.
4 No harán libaciones de vino al SEÑOR,
 ni le serán gratos sus sacrificios.
Su pan les será como pan de duelo,
 todos los que lo coman se contaminarán, porque su pan será *sólo* para ellos,
 no entrará en la casa del SEÑOR.
5 ¿Qué haréis el día de la fiesta señalada
 y el día de la fiesta del SEÑOR?
6 Pues, he aquí, se irán a causa de la destrucción;
 Egipto los recogerá, Menfis los sepultará.
 La ortiga poseerá sus tesoros de plata;
 cardos *crecerán* en sus tiendas.

9:1 “No te alegres” Este verso puede reflejar el festival de la cosecha (véase Oseas 9:5). Estos eran tiempos de alabanza y adoración a ba'al (iniciación mágica). YHVH cambiara su festival promiscuo en una procesión fúnebre.

Este VERBO (DBD 970, KB 1333, *Qal* JUSSIVO en significado, pero no en forma, véase NIDOTTE, volumen 1, pág. 856) significa “alegría” o “complacido” (véase Oseas 7:3). Israel estaba actuando igualito como otras de las “naciones” (BDB 766).

Este es el primero de varias palabras culticas.

1. Alegre, Oseas 9:1
2. Jubilo, Oseas 9:1
3. Libaciones, Oseas 9:4
4. Sacrificios, Oseas 9:4
5. El día de la fiesta señalada, Oseas 9:5

¡Pero el trasfondo era Oseas 9:1b, “porque te has prostituido, abandonando a tu Dios” el lamento era apropiado (véase Isaías 22:12-14), no regocijando!

Debemos de tomar una lección sobre la adoración de los judíos. Sus tiempos de adoración eran eventos de mucha alegría en la bondad de Dios y su creación. En este contexto, sin embargo, Dios les informo que su exaltación es inapropiada debido a su juicio pendiente sobre su idolatría. En el AT (especialmente Deuteronomio) la prosperidad es una señal de la bendición de Dios, pero en este contexto histórico era una situación de corto tiempo, engañoso. Israel estuvo atrapado en el ritual y la idolatría y YHVH la va a disciplinar (así como lo hará a Judá por las mismas acciones, ejemplo Jeremías 2; Ezequiel 23).

■ **“como las naciones”** ¡Este era el problema (véase I Samuel 8:5)! Habían convertido la adoración de YHVH en una forma de la adoración cananea de Baal.

■ **“te has prostituido”** Estaban practicando la adoración a la fertilidad del panteón cananeo.
 ¡Estaban cometiendo adulterio físico y adulterio espiritual (véase Oseas 1:2; 4:10, 13, 14, 15, 18 [dos veces]; 5:3; 9:1) en el nombre de YHVH!

■ **“has amado el salario de ramera”** El amor de Israel (BDB 12, KB 17, *Qal* PERFECTO) está dirigido hacia “el salario de la ramera” (BDB 1071, véase Oseas 2:5, 12). El mismo VERBO es usado de alianza forañas en Oseas 8:10. Es muy difícil saber si esto es literal y figurativo.

■ **“sobre todas las eras de grano”** Esto, (BDB 175) era el sitio de separar el grano de la cascara. Por lo general estaba sobre el monte para que el grano fuese tirado al aire el viento sopla la cascara más liviana y el grano más pesado cae en un montón. Estos lugares de la cosecha eran los sitios de celebraciones extravagantes (véase Génesis 38). ¡Porque la adoración a la fertilidad era una forma de iniciación a la magia, este era el mismo sitio donde se daba la actividad sexual (ejemplo Oseas 4:11-14). Pero fíjense en la reacción de YHVH en Oseas 9:2, 11, 14, 16!

9:2 YHVH, no Baal, era la fuente de la fertilidad (véase Oseas 2:16).

9:3 “No permanecerán en la tierra del SEÑOR” La tierra prometida (ejemplo Levíticos 25:23; Jeremías 2:7; 16:18; Ezequiel 36:5; 38:16; Joel 1:6), y debido a eso, toda la tierra pertenece a YHVH (ejemplo Éxodos 9:29; 19:5). YHVH profetizó la limpieza de su tierra de los amoritas en Génesis 15:16. Si su pueblo hace las mismas abominaciones también los removerán (véase Levíticos 18:24-28). ¡Ellos lo hicieron, él lo hizo!

■ **“sino que Efraín volverá a Egipto”** Cuando uno compara Oseas 7:8, 11, 16; 8:13 y este pasaje con Oseas 11:5, parece que hay una contradicción. Egipto probablemente simboliza la esclavitud (ejemplo exilio en Asiria).

Sin embargo, algunos eruditos lo miran como una referencia a una alianza política. Hoseas el último rey de Israel hiso un llamado a Egipto para ayuda contra siria.

■ **“Asiria”** Esto es una referencia específica al exilio que ocurrió a las diez tribus del norte en 722aC con la caída de Samaria (véase Oseas 8:9-10).

■ **“comerán cosas inmundas”** El exilio traerá a su final muchos de sus cultos rituales. El desarrollo de la sinagoga preservara sus tradiciones, pero muchas de las ordenanzas levíticas serán imposibles hacer sin un templo activo (véase Oseas 9:4-5). ¡Ezequiel 4:13 implica que el pan comido en una tierra extraña está contaminado!

9:4 “No harán libaciones de vino al SEÑOR” Debe de ser recordado que el vino fermentado era parte del sistema sacrificial y por lo tanto no considerado corrupto (véase Éxodos 29:40; Números 15:1-10; Salmos 104:14-15). La razón por la cual los sacrificios de Oseas 9:3-4 son inmundo es porque están en una tierra foraña. Véase Tópico especial: Actitudes Bíblicas hacia el Alcohol y el Abuso del Alcohol.

■ **“pan ‘de duelo’”** Este (BDB 536 CONSTRUCTIVO 19) es una metáfora de corrupción. Era contaminado por que estaba asociado con el muerto. Era hecho de cebada, por lo general comido por el pobre, también era impuro porque era hecho y comido en Asiria.

9:5 “Qué haréis el día de la fiesta señalada” Esta era una pregunta para llevarlos a la realidad. ¡Su adoración estuvo a punto de ser totalmente interrumpida y su población al destierro!

9:6 “Egipto los recogerá, Menfis los sepultará” Menfis (BDB 592) es la capital de Egipto abajo y hemos aprendido del descubrimiento arqueológico que era el sitio de un área de entierro

extremadamente grande (VERBO BDB 868, KB 1064, *Piel* IMPERFECTO). ¡El significado es (1) los sobrevivientes del destierro morirán en grandes números en el exilio y la esclavitud (ejemplo como en Egipto) o (2) los sobrevivientes que huyen a Egipto ahí morirán!

■ **“La ortiga poseerá sus tesoros de plata”** Hay dos teorías básicas concernientes a “sus tesoros de plata”: (1) Se refiere a los ídolos y por lo tanto, el mal uso de lugares santos; (2) se refiere a sus casas extravagantes y por lo tanto la destrucción de su sociedad opulenta (véase Oseas 8:14); o (3) debido a Oseas 9:2 y Isaías 7:23, puede ser una metáfora para sus viñedos.

■ **“cardos *crecerán* en sus tiendas”** Esto es una metáfora de sus hogares vacíos o una referencia a sus santuarios de adoración (véase Oseas 10:8).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:7-9

**7 Han llegado los días del castigo,
han llegado los días de la retribución;
¡que lo sepa Israel!**

**Un insensato es el profeta,
un loco el hombre inspirado,
a causa de la magnitud de tu culpa,
y por *tu* mucha hostilidad.**

**8 Vigía con mi Dios *era* Efraín, un profeta;
sin embargo el lazo de cazador está en todos sus caminos,
y en la casa de su Dios hay *sólo* hostilidad.**

**9 Se han corrompido profundamente
como en los días de Guibeá;
El se acordará de su iniquidad,
castigará sus pecados.**

9:7 “los días del castigo” Esto significa “visitación” (BDB 824 CONSTRUCTIVO 398). Este es el termino natural, pero debido al contexto (paralelismo de la línea dos), significa visitación con el propósito de juicio y ese juicio es ahora (ejemplo repetido “ha venido”).

■ **“los días de la retribución”** Los profetas con frecuencia usan metáforas de la corte para comunicar verdad. Esto se refiere a una decisión judicial (BDB 1024 CONSTRUCTIVO 398). Puede significar culpable o no culpable. Debido al contenido, se refiere al juicio eminente de Dios.

■ **“que lo sepa Israel”** Este VERBO (BDB 393, KB 390, *Qal* IMPERFECTO) es usado en un sentido JUSSIVO (mandato)! Israel dice haber conocido en Oseas 8:2, pero obviamente ellos no lo conocieron a él o su profeta!

■ **“Un insensato es el profeta,
un loco el hombre inspirado”** Estas dos líneas de la poesía paralela son difíciles de traducir. Esto parece ser la respuesta del pueblo al mensaje de Oseas (misma palabra usada en Jeremías 29:36). Aparentemente estaban tratando de asociarlo con los grupos proféticos anteriores estáticos (véase I Samuel 10:6 y siguiente) y por lo tanto ridiculizar su mensaje. La palabra de Dios era extraña a ellos debido a la profundidad de su pecado (véase Oseas 8:12).

David Hubbard, Oseas (Comentarios Tyndale del AT, pág. 159) hace un interesante comentario acerca de “el hombre inspirado”, que literalmente es “el hombre del espíritu”. El afirma que es usado en un sentido negativo debido al uso de Oseas de “espíritu” de forma tan negativa (Oseas 12, 19; 5:4).

NASB	“a causa de la magnitud de tu culpa”
NKJV	“debido a la grandeza de tu culpa”
NRSV	“debido a tu gran culpa”
TEV	“tu pecado es tan grande”
NJB	“grande es tu culpa”

Las dos últimas líneas poéticas de Oseas 9:7 es un resumen de la causa del exilio venidero de Israel. ¡No conocen a Dios o su ley!

El término “magnificencia” (BDB 913) significa “multitud” o “abundancia”. Es usado para la ley de Dios en Oseas 8:12, pero aquí para el pecado de Israel.

NASB	“por <i>tu</i> mucha hostilidad”
NKJV	“... y gran enemistad”
NRSV	“... tu hostilidad es grande”
TEV	“tu gente me odia por qué grande es tu pecado”
NJB	“lo más grande entonces es la hostilidad”

El SUSTANTIVO “hostilidad” (BDB 966) expresa una envidia y enemistad superada contra Dios y su vocero. Es usado solamente en Oseas 9:7 y 8.

9:8

NASB	“Vigía con mi Dios <i>era</i> Efraín, un profeta”
NKJV, NJB	“la vigía de Efraín esta con mi Dios”
NRSV	“el profeta es un centinela para mi Dios Efraín”
TEV	“Dios me ha enviado como un profeta para advertir a su pueblo Israel”

Esta frase hebrea es muy ambigua. Hay tres teorías: (1) Efraín tuvo la intención de ser representante de Dios (véase Éxodos 19:5-6); (2) Efraín estuvo persiguiendo al profeta de Dios; o (3) existe la posibilidad que puede referirse a Efraín siguiendo falsos profetas. Oseas expresa como mira así mismo, un profeta, una vigía, un hombre del pacto verdadero y obediente.

■ **“el lazo de cazador está en todos sus caminos”** Las otras dos líneas de la poesía parecen describir la oposición de Israel al mensaje de Dios atacando su mensajero. ¡El pueblo de Dios que necesita y debiera dar la bienvenida al mensaje de Dios están llenas con hostilidad en vez de receptividad esperada!

■ **“en la casa de su Dios”** Esto puede referirse a algún santuario de YHVH (ejemplo Betel o Dan), pero puede referirse a toda la tierra (véase Oseas 8:1; 9:4, 15).

9:9

NASB	“Se han corrompido profundamente”
NKJV	“están profundamente corrompidos”
NRSV	“se han corrompido profundamente”
TEV	“son el mal sin esperanza”
NJB	“han llegado hacer profundamente corruptos”

Los dos VERBOS de esta línea de poesía:

1. Hacer profundo- BDB 770, KB 847, *Hiphil* PERFECTO

2. Echar a perder, ruina- BDB 1007, KB 1466, *Piel* PERFECTO funcionan juntos como una endíadis, donde el segundo VERBO es la idea central y el primero sirve como un ADVERBIO. Este término, echar a perder es usado para la condición espiritual para aquellos que adoran donde (1) el becerro de oro que Aarón hiso en Éxodos 32:7; Deuteronomio 9:12; 32:5; (2) de los israelitas de los becerros de oro de Jeroboam I, Oseas 9:9; (3) de Judá en Isaías 1:4; Jeremías 6:28; Ezequiel 20:44; 23:11; Sofonías 3:7; (4) de la naturaleza humana en general en Salmos 14:1; 53:1.

■ **“en los días de Guibeá”** Hay una lista de alusiones históricas comenzando en Oseas 9:9 hasta llegar al capítulo 10. Estos están unidos a ciudades específicas y la idolatría que ocurrió en ellos. Guibeá se menciona en Oseas 10:9. Existen varias posibilidades: (1) era el hogar de Saúl; (2) era el sitio del primer pecado de Saúl (véase I Samuel 13:8-14); (3) esto se refiere a los eventos de jueces 19-21; o (4) los interpretes modernos no están seguros de la referencia exacta histórica.

■ **“El se acordará”** Cuando Dios “recuerda” es una referencia al juicio. ¡El hombre pide a Dios que lo olvide! Dios hace un llamado al hombre a que recuerde el pacto (véase Oseas 7:2; 8:13; 13:12).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:10-14

**10 Como uvas en el desierto hallé a Israel;
como las primicias de la higuera en su primera cosecha vi a vuestros padres.
Pero fueron a Baal-peor y se consagraron a la vergüenza,
y se hicieron tan abominables como lo que amaban.**
**11 Como un ave volará de Efraín su gloria:
no habrá nacimiento, ni embarazo, ni concepción.**
**12 Aunque críen a sus hijos,
se los quitaré hasta que no quede hombre alguno.
Sí, ¡ay de ellos también cuando de ellos me aparte!**
**13 Efraín, según he visto, está como Tiro,
plantado en pradera hermosa;
pero Efraín sacará a sus hijos al verdugo.**
**14 Dales, oh SEÑOR, ¿qué les darás?
Dales matriz que aborte y pechos secos.**

9:10 “Como uvas en el desierto hallé a Israel...como las primicias de la higuera” YHVH encontró abundancia y potencialidad en la descendencia de Abraham. Este es otro ejemplo de los judíos idealizando el periodo del peregrinaje en la montaña como un tiempo del enamoramiento de Israel y su luna de miel con Dios (véase Oseas 2:14-19; Deuteronomio 32:10). Esta es una explicación de la escogencia de Dios de Israel comenzando no con Abraham o los patriarcas, sino con Éxodos (Moisés).

■ **“Baal-peor”** Esto se refiere a shittim en los planos de Moab (BDB 128), donde Israel apostato con las mujeres moabitas en la adoración a la fertilidad. Este era el consejo de balan al rey moabita en cómo derrotar a Israel (véase Números 25:1-9). Esto posiblemente se refiere en Oseas 5:2 y la misma terminología esta en Oseas 9:9a. este lugar llevo hacer un símbolo de rebelión e idolatría (ejemplo Deuteronomio 4:3-4; Josué 22:17; Salmos 106:28; y aquí).

■ **“y se consagraron a la vergüenza”** Este VERBO (BDB 634, KB 684, *Niphal* IMPERFECTO), significa “jurar” o “hacer una promesa”. Al entregarse Israel a Dios en Sinaí (véase Éxodos 19-20), no tardo mucho cuando se comprometió a Ba'al en shittim.

¡El término “vergüenza” es un término común para denotar idolatría (BDB 103). Fue usado por los profetas como otro nombre para Baal. Israel quebranto su devoción a YHVH (véase Éxodos 19-20) y fue detrás de Baal! ¡La luna de miel ha terminado!

Es paralelo a “detestable” (BDB 1055), que también se refiere a la idolatría (véase Deuteronomio 29:17; II Reyes 23:13, 24; Isaías 66:3; Jeremías 4:1; 7:30; 32:34; Ezequiel 5:11; 7:20; 11:18, 21; 20:7, 8, 30; 32:23).

9:11 “Efraín” Este nombre significa “fructífero”. Fue un nombre usado para las diez tribus del norte porque era la tribu más grande de Israel lo “fructífero” llegara a ser lo no fructífero. ¡La bendición de Dios cambiara o terminara debido a la desobediencia del pacto (véase Deuteronomio 27-29)!

■ **“Como un ave volará su gloria”** Su gloria refiere a la relación del pacto con YHVH (véase Éxodos 19:5-6; Amos 3:2).

Oseas usa pájaros en diferentes sentidos.

1. Israel como un pájaro loco (alianzas políticas)- Oseas 7:11
2. Israel como un pájaro tembloroso (el susto de los que regresan)- Oseas 11:11
3. Zopilote/águila de juicio (Oseas 8:1)
4. Pájaros atrapados
5. Pájaros escapados- Oseas 9:11

■ **“no habrá nacimiento, ni embarazo, ni concepción”** Irónicamente, ellos pensaron que la fertilidad vino de Baal pero en realidad, vino de YHVH y durante el juicio cesaran toda fertilidad (véase Oseas 9:14,16).

9:12 “ay de ellos también cuando de ellos me aparte” Dios los dejara como hizo a Judá en Ezequiel 10:18 y sig. Qué juicio tan horrible (véase Oseas 4:17; y Romanos 1:23, 26, 28). Este es un ejemplo de un lamento fúnebre (hay) que es otra metáfora característica y ritmo poético usado por los profetas.

9:13 “está como Tiro, plantado en pradera hermosa” Hay varias teorías (véase Hubbard, Oseas pág. 166) acerca de este pasaje: (1) es una referencia a la fertilidad de Tiro (véase Ezequiel 27:28); (2) Tiro es referido como la fuente de la adoración a Baal (I Reyes 18:31); o (3) Efraín alcanza geográficamente hasta Tiro.

■ **“Efraín sacará a sus hijos al verdugo”** Esto parece referirse a (1) sacrificio infantil a Molech (véase Levíticos 18:21; 20:2-5; II Reyes 23:10; Jeremías 32:35) o (2) Fe falsa en Baal resulta en el juicio de YHVH sobre la fertilidad humana (véase Oseas 9:11, 12, 14, 16).

9:14 El VERBO “dar” (BDB 678, KB 733) es usado sarcásticamente tres veces en este verso.

1. Qal IMPERATIVO- ¡Dales!
2. Qal IMPERFECTO- ¿qué les darás?
3. Qal IMPERATIVO- ¡Dales!

Esto parece ser al profeta orando a YHVH de dar a Israel lo que ella merece (ejemplo no hay fertilidad, el castigo calza con el pecado, idolatría de la fertilidad).

El NIDOTTE, volumen 4, pág. 47, tiene una interesante sugerencia acerca de esta línea. ¡El autor Robert. B Chisholm, especula de que la bendición antigua de Jacob a José que usa el término “pecho y vientre” para denotar fertilidad, es usado intencionalmente aquí para buscar la no fertilidad como un castigo por Israel buscando a los ídolos de la fertilidad!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:15-17

**15 Toda su maldad está en Gilgal; allí,
pues, los aborrecí.
Por la maldad de sus hechos los expulsaré de mi casa,
no los amaré más;
todos sus príncipes son rebeldes.
16 Efraín está herido, su raíz está seca;
no darán más fruto.
Aunque den a luz,
yo mataré el fruto de su vientre.
17 Mi Dios los desechará
porque no le han escuchado,
y andarán errantes entre las naciones.**

9:15 “Toda su maldad está en Gilgal” Gilgal significa “un círculo de piedras”. Esto era (1) el sitio de las piedras de memoria de Josué tomado del río Jordán; (2) también era el lugar del ungimiento de Saúl (véase I Samuel 11:14-15). Oseas parece condenar la monarquía (véase Oseas 7:3-7; 8:4, 10, 13; 13:9-11); (3) aquí era el lugar del pecado de Saúl (véase I Samuel 13:1-14); y (4) pudo haber sido el sitio en el norte donde se practicaba la adoración a la fertilidad.

■ **“allí, pues, los aborrecí”** Este es un lenguaje fuerte (“odiar” BDB 971, KB 1338, *Qal* PERFECTO) describiendo la reacción de YHVH al pecado (ejemplo Deuteronomio 12:31; Isaías 63:3-6; Jeremías 12:8; Amos 5:21; 6:8).

■ **“los expulsaré de mi casa, no los amaré más”** ¡Que juicio! El pacto está quebrado. Dios divorcio a Israel por su infidelidad. Es enviada de la casa de Dios (ejemplo la tierra prometida).

La última frase, “no los amare más” es una combinación de:

1. “Hacerlo nuevamente” o “hacer más” (BDB 414, KB 418, en forma *Hiphil* JUSSIVO)
2. “Amar” (BDB 12, KB 17, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) ¡YHVH esta termina con Israel!

■ **“todos sus príncipes son rebeldes”** Sus líderes tenían la intención de ser representantes de Dios, pero eran rebeldes.

9:17 “Mi Dios los desechará” Fíjense en Oseas llamando a YHVH, Mi Dios, con la implicación de que ya no es el Dios de pacto de Israel (véase Deuteronomio 31:16-18).

El VERBO (BDB 549, KB 540, *Qal* IMPERFECTO) pudo significar “rechazar” “despreciar” o “destruir”. Es usado en Oseas 4:6 (dos veces) y aquí. Ellos “rechazaron su ley” (véase Oseas 8:12; Isaías 5:24; 30:9, 12; Jeremías 6:19; 8:9, Ezequiel 5:6, 20:16; Amos 2:4); El los rechaza (véase Jeremías 32:24).

■ **“porque no le han escuchado”** No es la fuerza de Asiria y Babilonia, sino el pecado de Israel que causo el exilio. Los dioses mesopotámicos no son más fuerte que YHVH. YHVH la usa para juzgar a su pueblo (ejemplo Isaías 10:5; 44:28-45:7).

■ **“andarán errantes entre las naciones”** ¡Este es el cumplimiento de las maldiciones del pacto de Deuteronomio 27-29 (véase Deuteronomio 28:58-68)!

OSEAS 10

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
El pecado de Israel en la cautividad	Debido a la rebelión constante el juicio del SEÑOR esta sobre Israel (4:1-14:9)	El profeta habla acerca de Israel (9:17-10:2)	La destrucción de los objetos culticos de Israel
10:1-2	10:1-2		10:1-10
10:3-8	10:3-10	10:3-4 10:5-8 El SEÑOR pronuncia juicio sobre Israel	
10:9-11		10:9-10	Israel ha decepcionado la esperanza de YHVH 10:9-11
	10:11-12	10:11-13a	10:11-15
10:12-15	10:13-15	10:13b-15	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:1-12

**1 Israel es un viñedo frondoso,
dando fruto para sí mismo;
según la abundancia de su fruto,
así multiplicaba los altares;**

cuanto más rica *era* su tierra,
 más hermosos hacían sus pilares *sagrados*
 2 Su corazón es infiel;
 ahora serán hallados culpables;
 el Señor derribará sus altares
 y destruirá sus pilares *sagrados* .

10:1

NASB, NRSV,

NJB

NKJV

TEV

“Israel es un viñedo frondoso”

“Israel vacía su vino”

“La gente de Israel era como un viñedo que estaba lleno de uvas”

“Frondoso” (BDB 1321, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) se encuentra solamente aquí. La Septuaginta tiene “un vino con ramas bonitas”. Esto parece ser una alusión a 9:10 (véase Salmos 80:8-13). Dios hizo a Israel fructífero (es un posible significado de *bqq*). Sin embargo cuanto más YHVH los bendecía, cuanto más fueron detrás de los baales (véase Oseas 11:1). ¡Qué ironía! El vino con frecuencia era un símbolo para Israel (ejemplo Deuteronomio 32:32; Salmos 80:8-19; Isaías 5:1-7; Jeremías 2:21; Ezequiel 15:1-8). Es posible tomar el VERBO como “vacío” (BDB 132 I) y por lo tanto Israel como un vino que no produce el fruto que Dios desea (véase Oseas 9:10-17).

■ **“dando fruto para sí mismo”** El resto de este verso es una alusión a Oseas 8:11 (véase BDB 515) o 12:11 (véase Jeremías 2:28; 11:13).

NASB

NKJV

NRSV

TEV

NJB

NET

“más hermosos hacían sus pilares *sagrados*”

“han embellecidos sus pilares sagrados”

“mejoro sus pilares”

“cuanto más bello hicieron los pilares sagrados que adoraban”

“cuanto más rico hicieron los pilares sagrados”

“adornaron los pilares de la fertilidad”

La prosperidad no regreso sus corazones a Dios (tal como fue su intensión, véase Deuteronomio 27-29), sino que magnifico su adoración y acción de gracia a Baal. ¡Mejoraron su adoración y sitios y abandonaron el templo de YHVH!

10:2 “corazón” En el pensamiento hebreo el corazón, no las emociones, es el centro de la voluntad y lo intelecto.

TÓPICO ESPECIAL: EL CORAZÓN

El término griego *kardia* es usado en la Septuaginta y el Nuevo Testamento para traducir el término hebreo de *Leb*. Se utiliza en diferentes formas (Bauer, Arndt, Gingrichy Danker, *Léxico Griego-Inglés*, pp.403- 404).

1. El centro de la vida física, una metáfora para la persona (cf. Hechos 14:17; II Corintios 3:2-3; Santiago 5:5).
2. El centro de vida espiritual(moral)
 - a. Dios conoce el corazón (cf. Lucas 16:15; Romanos 8:27; I Corintios 14:25; I Tesalonicenses 2:4; Apocalipsis 2:23).
 - b. Usado en la vida espiritual de la humanidad (cf. Mateo 15:18-19; 18:35; Romanos 6:17; I Timoteo 1:5; II Timoteo 2:22; I Pedro 1:22).
3. El centro de la vida consciente (ej. intelecto; cf. Mateo 13:15; 24:48; Hechos 7:23; 16:14; 28:27; Romanos 1:21; 10:6; 16:18; II Corintios 4:6; Efesios 1:18; 4:18; Santiago 1:26; II Pedro 1:19; Apocalipsis 18:7; el corazón es sinónimo de mente en II Corintios 3:14-15 y Filipenses 4:7).
4. El centro de la voluntad (ej. voluntad, cf. Hechos 5:4; 11:23; I Corintios 4:5; 7:37; II Corintios 9:7).
5. El centro de las emociones (cf. Mateo 5:28; Hechos 2:26, 37; 7:54; 21:13; Romanos 1:24; II Corintios 2:4; 7:3; Efesios 6:22; Filipenses 1:7)
6. El único lugar de la actividad del espíritu (cf. Romanos 5:5; II Corintios 1:22; Gálatas 4:6 [Cristo en nuestro corazón, Efesios 3:17]).
7. El corazón es una forma metafórica para referirse a la persona en su totalidad (cf. Mateo 22:37, citando a Deuteronomio 6:5). Los pensamientos, motivos y acciones atribuidas al corazón revelan íntegramente el tipo de persona.

El Antiguo Testamento tiene usos sorprendentes de los términos en:

- a. Génesis 6:6; 8:21, “A Dios le dolió el corazón” (fíjese también en Oseas 11:8-9)
- b. Deuteronomio 4:29; 6:5, “con todo tu corazón y tu alma”
- c. Deuteronomio 10:16, “corazón no circundado” y Romanos 2:29 d. Ezequiel 18:31-32, “un nuevo corazón”.
- d. Ezequiel 36:26, “un nuevo corazón” versus “un corazón de piedra”

NASB

“es infiel”

NKJV, NJB

“dividido”

NRSV

“falso”

TEV

“engañoso”

El término hebreo (BDB 325 II, KB 322, *Qal* PERFECTO) es “liso”. Es una metáfora acerca de la inseguridad de poner tu pie, por lo tanto, interpretado como muy traicionero, o algo en que no se puede depender (véase Nueva versión Berkeley “su corazón era resbaladizo”). Es el único lugar en el AT donde este VERBO es usado para un corazón. Por lo general se refiere a una lengua. Esta infidelidad puede referirse a (1) Baal versus YHVH o (2) confianza en el Dios de Israel versus alianza política con Egipto y/o Asiria. La metáfora opuesta de solidez en donde poner su pie es la fuente del término del AT para fe (véase BDB 52-54).

Es posible tomar el VERBO como “dividido” (BDB 324) que significa la devoción de ellos (ejemplo corazón) estaba dividido entre YHVH y Baal. Sin embargo este término es usado más que todo en Crónicas y no los profetas.

■ **“hallados culpables”** Véase Oseas 4:15; 5:15; 13:1, 16; Miqueas 5:10-15.

■ **“sus altares... sus pilares sagrados”** Estos objetos de adoración con frecuencia están asociados con las prácticas idolátricas de Baal (piedra de pilar levantado. Ejemplo símbolo fálico, véase Oseas 3:4; I

Reyes 14:23-24) y Asera levantado, altar de piedra cortado con un lugar para una estaca tallada o árbol vivo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:3-10

3 Ciertamente ahora dirán: No tenemos rey,
porque no hemos temido al SEÑOR.

Y el rey, ¿qué haría por nosotros?

4 Hablan *meras* palabras,
hacen pactos con juramentos vanos,
y el juicio brotará como hierbas venenosas en los surcos del campo.

5 Por el becerro de Bet-avén
temerán los habitantes de Samaria.

En verdad, por él hará duelo su pueblo,
y sus sacerdotes idólatras se lamentarán a causa de él,
porque de él se ha alejado su gloria.

6 También el becerro será llevado a Asiria
como tributo al rey Jareb;

Efraín se cubrirá de vergüenza,
e Israel se avergonzará de su consejo.

7 Samaria será destruida *con* su rey,
como una astilla sobre la superficie del agua.

8 También serán destruidos los lugares altos de Avén, el pecado de Israel;
espinos y abrojos crecerán sobre sus altares.

Entonces dirán a los montes:

¡Cubridnos!, y a los collados: ¡Caed sobre nosotros!

9 Desde los días de Guibeá has pecado, oh Israel;
¡allí se han quedado!

¿No los alcanzará en Guibeá la batalla contra los hijos de la iniquidad?

10 Cuando yo lo desee, los castigaré;
y se juntarán pueblos contra ellos cuando
sean castigados por su doble iniquidad.

10:3 “No tenemos rey” Esto puede reflejar I Samuel 8:4-9. Oseas con frecuencia habla en contra de la monarquía del norte (véase Oseas 7:3-7; 8:4, 10, 13; 13:9-11). La dinastía original (Jeroboam I) no duro. Hubo muchos cambios en el liderazgo (ejemplo: rey).

10:4 “Hablan *meras* palabras, hacen pactos con juramentos vanos” Esto es un CONNATE ACUSIVO, enfatizando lo que hablan (BDB 150, KB 210, *Piel* PERFECTO) palabras humanas sin ningún significado (véase Isaías 58:13). Esto contrasta sus juramentos/pacto a YHVH (véase Éxodos 19-20) con sus juramentos/pactos a poderes extranjeros. No se puede confiar en el juramento de Israel. Están basados enteramente sobre el interés propio.

La segunda línea de la poesía tiene dos INFINITIVOS ABSOLUTOS. Esta construcción llama la atención a esta segunda línea y no en el VERBO de la línea 1.

■ **“el juicio brotará como hierbas venenosas”** Esto puede referirse a las injusticias de los jueces (véase Amos 2:6; 5:12; 6:12).

10:5 “Samaria” Samaria, la fortaleza de las cadenas de montañas fue construido por Omri (véase I Reyes 16:24) y llegó a ser la capital de Israel. Después del 922aC cuando el reino se dividió las diez tribus del norte bajo Jeroboam I eran conocidas como Israel, Efraím, o Samaria, y las dos tribus del norte, bajo Reoboam, hijo de Salomón, eran conocidas como Judá.

NASB	“temerán”
NKJV	“temen”
NRSV, NJB	“tiemblan”
TEV	“tendrán miedo”
NET	“lamentaran”

El VERBO hebreo (BDB 158, KB 185, *Qal* IMPERFECTO) significa “temer”. Este VERBO puede significar “respeto reverencial” (ejemplo adoración) o “temor” (ejemplo que sea quitado, véase Oseas 10:5-6). Muchos eruditos proponen una enmienda basada sobre el paralelismo “lamentar” (BDB 626).

■ **“el becerro de Bet-avén”** Esto se refiere al becerro de oro que Jeroboam I estableció en Betel (véase Oseas 4:15; 5:8; I Reyes 16:28-29). Los becerros de oro (Betel y Dan) no tuvieron la intención de ser ídolos, sino representaciones de YHVH (véase Éxodos 32:4-5). El término Ben-avén (BDB 110), que es traducido “casa de vanidad”, es un juego de palabras sobre Betel (“casa de Dios”). Este es un ejemplo de judíos corrompiendo un nombre (Dios o lugar) debido a su asociación con la idolatría.

NASB, NRSV	“sacerdotes idólatras”
NKJV	“sus sacerdotes”
TEV	“los sacerdotes que sirven al ídolo”
NJB	“sus sacerdotes ídolos”

Esto se refiere a los sacerdotes en los sitios del rey de Betel y Dan siendo dirigidos como sacerdotes de Baal (véase II Reyes 23:5; Sofonías 1:4).

Estos consonantes hebreos *kmr* tienen diferente significado.

1. Ser cálido (o de ser negro) BDB I
2. Ser negro (del siríaco) BDB II
3. Estar prostrado, BDB III
4. Una trampa o red.

Estas consonantes son el término regular para “sacerdote” en cananeo y acadiano. ¡Estos sacerdotes del norte eran vistos por Oseas como sacerdotes foráneos!

NASB	“se lamentarán a causa de él”
NKJV	“gritar por el”
NRSV	“lamentar sobre el”
NRSV	
(nota al final)	“exultar (hebreo)”
TEV	“llorara sobre”
NJB	“se exultaron en su gloria”

El TM tiene “regocijaron” (BDB 162, KB 189, *Qal* IMPERFECTO), pero puede ser insultado como un sarcasmo.

■ **“su gloria”** Este término (BDB 458 II) es usado por lo general para YHVH (véase I Samuel 4:21-22), pero aquí es usado en el sentido sarcástico de ídolo de becerro que originalmente tuvo la intención

de representar a YHVH, pero desde hace buen rato vino a representar a Baal. Véase Tópico especial: Gloria.

10:6 “rey Jareb” Esto parece ser una referencia a Tiglath Pileser III es literalmente una metáfora que significa “el gran rey”, literalmente “un rey que compite” (BDB 937, véase Oseas 5:13).

■ **“Israel se avergonzará de su consejo”** El VERBO (BDB 202, KB 116, *Qal* IMPERFECTO) es usado también en Oseas 2:5 y 4:19. La idolatría les hizo avergonzar.

El consejo de poco valor (BDB 420) que se menciona anteriormente en Oseas 7:12 (véase Jeremías 7:24). Existen varias opciones sugeridas para “consejo”.

1. Es la desobediencia
2. Es un ídolo de madera (véase Oseas 10:5)

La NASB, NKJV, NRSV, TEV, y la NJB tienen “ídolos de madera”.

10:7 “Samaria será destruida con su rey” El VERBO (BDB 198, KB 225, *Niphal* PERFECTO) significa remover, destruir, (véase Oseas 10:8). YHVH permitió un rey del norte debido a la arrogancia de Reoboam, pero él lo hizo malo ante Su vista estableciendo los becerros de oro. Ahora Él lo removerá en su vida (véase Oseas 13:11).

NASB	“como una astilla sobre la superficie del agua”
NKJV	“como una ramita sobre el agua”
NRSV, TEV	“como un palo sobre la superficie de las aguas”

El enredo aquí es muy difícil. Puede referirse a un pedazo de madera “ramita” o “astilla” (BDB 893 II, véase Joel 1:7) o “espuma” (Vulgata).

10:8 “los lugares altos de Avén” Esto significa “vanidad” o “nada” (BDB 19). El término con frecuencia es aplicado por los judíos como un juego de palabras para corromper los nombres de lugares y los nombres de personas que estuvieron involucrados en la idolatría.

El “lugares altos” puede referirse a (1) la cima de un monte (ejemplo pisos para moler) o (2) los altares de piedras cortados levantados para santuarios locales de Baal (véase Oseas 4:13).

■ **“espinos y abrojos crecerán sobre sus altares”** Esto puede ser una referencia a una maldición (ejemplo Génesis 3:18) o una señal de algo que no se usa (véase Oseas 9:6).

■ **“Entonces dirán a los montes: ¡Cubridnos!,**

y a los collados: ¡Caed sobre nosotros!” El primer VERBO (BDB 491, KB 487) es un Piel IMPERATIVO.

El segundo VERBO (BDB 656, KB 709) es un *Qal* IMPERATIVO. Esto es usado en Lucas 23:30 y Apocalipsis 6:16 con una expresión del horror ante el juicio de Dios. Aquí puede haber una conexión teológica entre “montes” y “collados” y la adoración a Baal.

10:9 “Desde los días de Guibeá has pecado” Esto puede ser otra afirmación antimonárquica porque este era el lugar natal de Saúl y el sitio de su primer pecado contra Dios (véase I Samuel 13:8-14). También puede ser una referencia a los pecados narrados en Jueces 19-21.

10:10 “Cuando yo lo desee” Esta frase (BDB 16) no tiene VERBO. Parece ser una manera para expresar la voluntad de Dios (ejemplo juicio).

Oseas el segundo profeta en escribir, presenta a Dios en metáforas muy emocionales (antropomórfico).

1. Bestia salvaje, Oseas 5:14; 13:7, 8
2. Odio, Oseas 9:15
3. Fuerte deseo para juzgar, Oseas 10:10
4. Enojo, Oseas 11:9; 13:11

El lenguaje humano describiendo a Dios siempre es metafórico y analógico. Los humanos son pecaminosos, temporales, y restringido a este planeta. ¡Nuestro vocabulario y habilidad mental no puede medir un ser personal, santo, y eterno!

■ **“los castigaré”** El VERBO (BDB 415, KB 418, *Qal* IMPERFECTO) por lo general significa “educar” o “informar” (moralmente) por disciplina. Aquí se refiere a disciplina (ejemplo juicio) debido a las violaciones del pacto.

■ **“y se juntarán pueblos”** Dios juntará (BDB 62, KB 74, *Pual* PERFECTO) las naciones (BDB 766, para juzgar a su pueblo).

■ **“doble iniquidad”** Literalmente esto es “doble culpa”. La frase “doble iniquidad” proviene de la Septuaginta, Peshitta y Vulgata. Puede referirse a (1) un yugo sobre el nombre Efraím (ejemplo doblemente fructífero); (2) los dos pecados de seguir a Baal y rechazar a YHVH (véase Jeremías 2:13); o (3) los becerros de oro establecidos en Betel y Dan.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:11-15

**11 Efraín es una novilla domesticada que le gusta trillar,
pero yo pasaré *un yugo* sobre su hermosa cerviz;
unciré a Efraín,
arará Judá, rastrillará Jacob por sí mismo.
12 Sembrad para vosotros según la justicia,
segad conforme a la misericordia;
romped el barbecho,
porque es tiempo de buscar al SEÑOR
hasta que venga a enseñaros justicia.
13 Habéis arado iniquidad, habéis segado injusticia,
habéis comido fruto de mentira.
Porque has confiado en tu camino, en la multitud de tus guerreros,
14 se levantará un tumulto entre tu pueblo,
y todas tus fortalezas serán destruidas,
como Salmán destruyó a Bet-arbel el día de la batalla,
cuando las madres fueron despedazadas con *sus* hijos.
15 Así os será hecho en Betel a causa de vuestra gran iniquidad.
Al amanecer, el rey de Israel será totalmente destruido.**

10:11 “Efraín es una novilla domesticada que le gusta trillar” Esta línea poética se refiere a la tarea fácil de trillar el grano. Las líneas siguientes profetizan de que ella hará trabajo difícil de arar (ejemplo yugo sobre la nuca).

■ **“arará Judá”** Esto se refiere a una serie futura de exilios babilonios (ejemplo 605, 597, 586, 582aC).

■ **“rastrillará Jacob por sí mismo”** El VERBO (BDB 961, KB 1306, *Piel* IMPERFECTO) es paralelo a “arar”. También es usado en Job 39:10 y Isaías 28:24. Jacob puede referirse a:

1. Otro nombre para Israel
2. Una manera para referirse a todas las tribus (ejemplo Israel y Judá)

10:12 “Sembrad para vosotros según la justicia,

segad conforme a la misericordia;” Que verso más sorprendente en este contexto de juicio. Hay tres *Qal* IMPERATIVOS (sembrar, cosechar, labrar [quebrar]). Este VERBO parece ser un llamado por el profeta (o Dios mismo) para que la gente vuelva a Dios (véase Proverbios 11:18). Estas tres primeras líneas poéticas afirman una verdad universal, “lo que sembramos, eso segaremos” (véase Oseas 8:7; 12:2; Job 4:8; Salmos 126:6; Proverbios 11:18; 22:8; Jeremías 4:3; II Corintios 9:6, Gálatas 6:7).

EL término “misericordia” (BDB 338) es el termino hebreo *hesed*, que significa “lealtad al pacto”, ambos hacia Dios y los compañeros del pacto (véase Oseas 4:1; 6:4-6; 12:7; Miqueas 6:8). Véase Tópico especial: Misericordia (Hesed).

■ **“romped el barbecho”** Esta es una metáfora de arrepentimiento (véase Jeremías 4:3).

■ **“porque es tiempo de buscar al SEÑOR”** El VERBO (BDB 205, KB 233) es un *Qal* CONSTRUCTIVO INFINITIVO. Tiene una connotación del pacto (ejemplo Deuteronomio 4:29). YHVH puede ser encontrado si la gente lo busca de corazón (véase Jeremías 29:13). Buscar a YHVH es la única esperanza de Israel pecaminosa para prevenir una destrucción (véase Oseas 10:12; Isaías 55:6-7; Amos 5:4,6). ¡El tiempo apropiado para buscar al SEÑOR es ahora!

■ **“hasta que venga a enseñaros justicia”** Esto sorprendentemente es una metáfora agrícola (ejemplo lluvia anual irregular) para una realidad espiritual (ejemplo Justicia). Este es un tema recurrente en los profetas (ejemplo Oseas 2:19-20; 6:3; 14:5; Salmos 72:6-7; Isaías 44:3-4; 45:8; Joel 2:23; 3:18).

10:13 “Habéis arado iniquidad, habéis segado injusticia” El deseo de Dios para un pueblo “justo” y “leal” (Oseas 10:12), usando metáforas agrícolas (“romper el barbecho”) desafortunadamente resulto exactamente lo opuesto al fruto- maldad e injusticia.

Ellos han “confiado” (BDB 105, KB 120, *Qal* PERFECTO) en su propio poder en vez de YHVH. El resultado (Oseas 10:14-15) ¡Es destrucción violenta!.

■ **“Porque has confiado en tu camino, en la multitud de tus guerreros”** Este contexto histórico era un tiempo de mucha prosperidad e victoria militar (véase Introducción). Israel (como Judá, 8:14) estaba confiando en su poder, militar (véase Jeremías 9:23-24).

La frase “tus caminos” (BDB 202) es traducido “carros” (véase Oseas 14:3) en la Septuaginta, que hace un buen paralelismo, pero requiere una enmienda. Es posible leer las consonantes de una raíz ugarítico como “poder”.

10:14 “como Salmán destruyó a Bet-arbel” Esto es posiblemente una referencia a Salmaneser III quien reino desde 858-824aC. Es referido en la biblia en II Reyes 17:3 y 18:9. También puede referirse a Salamanu, rey de Moab, quien era contemporáneo con Tiglath Pileser III. Bet-arbel es un sitio desconocido y la referencia exacta histórica incierta.

■ **“las madres fueron despedazadas con sus hijos”** Esto es un aspecto terrible del exilio asirio. El ejército asesino los ancianos y los muy jóvenes que no podían viajar al exilio. Esto, de hecho, incluía a mujeres embarazadas. Esto era hecho para horrorizar y traumatizar a la población (véase Oseas 13:16).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN PARA CAPITULOS 9 Y 10

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Enumere la referencia a la adoración a la fertilidad en Oseas 9 y 10.
2. Enumere las ciudades que son referidas en Oseas 9:9-10:15.
3. ¿Israel será exilada a Egipto o Asiria? Explique Oseas 11:5 comparada a 7:10; 8:13; 9:3.
4. Explica el uso del hebreo de “vergüenza”

OSEAS 11

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
El amor continuo de Dios para Israel	Debido a la rebelión constante, el juicio del SEÑOR esta sobre Israel (4:1-14:9)	El amor de Dios para su pueblo rebelde	El amor de Dios desprecia: su venganza
11:1-4	11:1-7	11:1-4	11:1-6
11:5-7		11:5-9	El amor de Dios más grande que su venganza
			11:7-9
11:8-11	11:8-9		El regreso del exilio
	11:10-12	11:10-11	11:10-11
El enojo de Dios con el pecado de Judá		Israel y Judá son condenados	
11:12-12:14		11:12-12:6	11:12

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:1-4

- 1 Cuando Israel era niño, yo lo amé,
y de Egipto llamé a mi hijo.
- 2 Cuanto más los llamaban *los profetas*,
tanto más se alejaban de ellos;
seguían sacrificando a los Baales
y quemando incienso a los ídolos.
- 3 Sin embargo yo enseñé a andar a Efraín,

**yo lo llevé en mis brazos;
pero ellos no comprendieron que yo los sanaba.
4 Con cuerdas humanas los conduje, con lazos de amor,
y fui para ellos como quien alza el yugo de sobre sus quijadas;
me incliné y les di de comer.**

11:1-4 Oseas se caracteriza por sus metáforas frescas y variadas para describir a Dios y sus acciones. Dos de las metáforas más personales y poderosas son (1) Dios como amante fiel, capítulos 1-3 y (2) Dios como padre amoroso (hombre y mujer), capítulos 11. Dios se ha revelado a la humanidad caída escogiendo cosas que los humanos han experimentado- cosas poderosas y muy personales- y ha dicho, “así soy para ti”. Por eso las metáforas familiares y analogías son usadas con tanta frecuencia en la biblia en relación a Dios. Todos los humanos han experimentado los sentimientos profundos del amor humano y muchos han experimentado la paternidad.

A través de estas experiencias Dios ha revelado claramente a sí mismo y la profundidad de su amor y lealtad (véase Oseas 11:8-9).

11:1 “Cuando Israel era niño, yo lo amé” Esto es muy similar al énfasis a Oseas 9:10 y 10:1. Enfoca sobre el amor de YHWH y la escogencia de las descendencias de Abraham (véase Deuteronomio 4:32-40) en Egipto y singularmente a que sean su pueblo (véase Amos 3:2, que refleja Éxodos 19:5-6), que fue un cumplimiento profético de Génesis 15:12-21.

Dios escogió a un hombre para que escogiera una familia para que escogiera una nación para que lo representara a todo el mundo (véase Génesis 12:3; Éxodos 19:5-6). De esta familia vendría el Mesías (ejemplo uso tipológico de este texto en Mateo 2:15 en la vida de Jesús).

■ **“y de Egipto llamé a mi hijo”** El término “hijo” en el SINGULAR en el AT puede referirse a (1) la nación de Israel (ejemplo 1:10; Éxodos 4:22); (2) el rey de Israel (ejemplo II Samuel 7:14; Salmos 2:7); o (3) el Mesías (ejemplo Salmos 2:7, citado en Hechos 13:33; Hebreos 1:5; 5:5). Esta referencia es usada de Jesús como un niño siendo llevado a Egipto para protegerlo de Herodes en Mateo 2:15, sin embargo, en este contexto se refiere a la nación de Israel.

Fíjense en el énfasis sobre elección, “Yo te llame”, (BDB 894, KB 1126, *Qal* PERFECTO). En el AT la elección es básicamente para servicio (el lugar de Israel en el plan redentor de YHWH), mientras en el NT es básicamente para salvación (véase Efesios 1:3-14).

11:2 “los llamaban” Esto se refiere a los profetas (véase Traducción LXX y II Reyes 17:13-18; Isaías 6:10; Jeremías 7:25-26). Sin embargo, Israel actuó como un adolescente humano. Cuanto más Dios lo llamaba (la Septuaginta y el Siriaco tiene “Dios” en vez de “ellos”), cuanto más hacían todo lo opuesto (véase Oseas 11:7b).

David A. Hubbard, Oseas (Comentarios Tyndale del AT) re divide línea dos y cree que “ellos” se refiere a los tentadores como “las mujeres que adoraban la fertilidad de Baal peor” de Números 25. Las líneas serían “cuanto más llaman, más se alejaban de mí” (pág. 187). Comentario bíblico Jerónimo afirman “ellos” se refiere a los altares locales de Baal (pág. 262). Aun hijo descarriado entregado en el yo y el pecado, el llamado de la idolatría era más ruidoso y más fuerte que el llamado de padres amorosos (ejemplo hijo prodigo de Lucas 15). ¡Cualquiera que sea la teología que sea verdadera al carácter extraviado arreglado es enfatizado! Sus compromisos del pasado están perdidos en sus deseos actuales.

■ **“Baales”** Esto se refiere al dios masculino cananeo de la fertilidad. Para una discusión completa del panteón cananeo vea *Arqueología y la religión de Israel* por William Foxwell Albright.

■ **“seguían sacrificando a los Baales y quemando incienso a los ídolos”** Estas dos líneas de poesías son paralelas. No se sabe nada acerca de sacrificios de animales a Baal, por lo tanto los sacrificios (BDB 256, KB 261, *Piel* IMPERFECTO) puede referirse a ofrendas de incienso (BDB 882, KB 1094, *Piel* IMPERFECTO).

Hubo algunos sacrificios de niños a Molech, el dios del fugo de la fertilidad. Esto puede ser referido en Oseas en algunos de los pasajes acerca de los asesinatos de niños.

11:3 “yo enseñé a andar a Efraín” Esta es una forma rara del VERBO (BDB 920, KB 1183, *Tipheh*) con un significado inusual para la raíz (“pie”). Versos 3 y 4 demuestran el amor de Dios expresado en la metáfora o analogía de YHVH como padre amoroso tanto padre y madre (enmienda de Oseas 11:4b, c). El padre y/o (1) fue delante de su hijo para caminar o (2) fue delante de su hijo en un ejemplo y/o protección.

■ **“pero ellos no comprendieron que yo los sanaba”** ¿Puede sentir el dolor de YHVH en esta frase? ¡Su propio pueblo, quien el saco de Egipto y de forma singular reveló a sí mismo, estaban atribuyendo sus regalos de amor a ellos como viniendo de los dioses cananitas de la fertilidad! ¡Amor herido!

El VERBO “sano” (BDB 950, KB 1272, *Qal* PERFECTO) es usado con frecuencia para Dios perdonando pecado, como se ve en Oseas 5:13, 6:1; 7:1; Éxodos 15:26; el paralelismo de Salmo 163:3; y Isaías 1:5-6, ejemplos de pecados nacionales descritos en términos de enfermedad física (también fíjense Isaías 53:5 y I Pedro 2:24-25).

11:4 “Con cuerdas humanas los conduje, con lazos de amor” Esto se refiere “cadena para enseñar al niño”. La disciplina de Dios es tanto una señal de su amor como cualquiera de sus acciones de misericordia (véase Hebreos 12:5-13). La disciplina amorosa paternal es la llave para el entendimiento de las guías y acciones de Dios a la humanidad pecaminosa quienes están en el proceso de autodestrucción en la libertad y conocimiento del árbol del bien y del mal. ¡No nos dejara ir sin reto! No se va a quedar de pie y dejarnos destruidos.

■ **“yugo”** El termino hebreo “yugo” (BDB 760) parecen estar fuera de lugar en este contexto (sin embargo, puede referirse a Oseas 10:11). Al cambiar una vocal y doble la última consonante es posible insertar el termino hebreo “infante” (BDB 760, véase Oseas 14:1), que parece calzar e contexto de cuidado paternal mucho mejor (véase NIDOTTE, volumen 3 pág. 401). Una traducción posible sería como la nueva biblia americana y la biblia de Jerusalén “como uno que levanta a un infante a la barbilla”. Esto posiblemente es una referencia a YHVH como madre que amamanta.

Dios no es hombre ni mujer. Es un espíritu eterno, personal presente a través del tiempo, espacio, y todas las dimensiones de la realidad. Él creó hombre y mujer como un medio de reproducción en este planeta. Él incorpora lo mejor de ambos en sí mismo.

Hay muchos lugares donde esta femineidad se especifica.

1. Génesis 1:2, “Dios se movía sobre la superficie de las aguas”- esta es la palabra femenina para pájaro
2. Oseas 1:4; Isaías 49:15; 66:9-13- “Dios como madre que amamanta”

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:5-7 5 No volverán a la tierra de Egipto,
--

sino que Asiria será su rey,
 porque rehusaron volver *a mí* .
6 La espada girará contra sus ciudades,
 destruirá sus cerrojos
 y *los* consumirá por causa de sus intrigas.
7 Pues mi pueblo se mantiene infiel contra mí;
 aunque ellos lo llaman *para que se vuelva* al Altísimo,
 ninguno *le* exalta.

11:5 “No volverán a la tierra de Egipto” Esto aparentemente es una contradicción a 7:16; 8:13; 9:3. Hay dos posibles teorías de interpretación: (1) Egipto es un símbolo de la esclavitud o (2) Egipto es otro ejemplo de alianzas políticas. La teoría dos parece calzar el contexto mejor del capítulo 11:15, sin embargo, teoría 1 parece calzar mejor el contexto mejor que las otras referencias.

Es posible traducir “no” como “certeramente” esto resolvería la aparente contradicción.

■ **“sino que Asiria será su rey”** Esto es una profecía clara del exilio asirio (véase Oseas 7:11; 8:9-10; 9:3; 10:6). Es posible que el verso se refiere al rechazo de Israel en la confianza en alianzas políticas tanto con Egipto y Asiria. Asiria como rey puede reflejar el 10:3. ¡Israel quiso un rey como las otras naciones (véase I Samuel 8:5); ahora tienen uno!

■ **“porque rehusaron volver *a mí*”** El término “volver” (BDB 996, KB 1427, *Qal* CONSTRUCTIVO INFINITIVO) es el termino del AT para arrepentimiento. Véase Tópico especial: Arrepentimiento en el AT.

El dolor del corazón de Dios se puede ver en el VERBO “rechazaron” (BDB 549, KB 540, *Piel* PERFECTO). No era ignorancia de parte de Israel por la cual estaban culpables, sino rebelión de ojo abierto contra YHVH y su ley (véase Oseas 7:13-15; 8:1, 12).

16:6 “La espada girará contra sus ciudades” El VERBO (BDB 296, KB 297, *Qal* PERFECTO) es usado para baile, las turbulencias de una tormenta, o retorcerse en el dolor de parto. Aquí es el parpadeo acción de rodar de una espada personificada al devastar las ciudades de Israel.

■ **“sus cerrojos”** Este término (BDB 94) se refiere a (1) las vigas de madera usadas para asegurar las puertas de la ciudad durante la noche (Israel estaba confiando en sus fortificaciones, véase Oseas 8:14; 10:14) o (2) la adivinanza (véase Isaías 44:25; Jeremías 50:36) y como un paralelo a “intrigas”.

■ **“por causa de sus intrigas”** Esto puede referirse a (1) las políticas de Jeroboam I quien puso los becerros de oro; (2) las políticas permanentes de las diferentes dinastías quienes les sucedieron; o (3) la decisión de los consejeros políticos. Esto es referido varias veces en Oseas (ejemplo Oseas 7:12).

17:7 “Pues mi pueblo se mantiene infiel contra mí” El VERBO (BDB 1067, KB 1736, *Qal* PARTICIPIO PASIVO), que es usado literalmente en Deuteronomio 28:66 “colgar algo delante de alguien”, aquí hay una metáfora para una tendencia o en que sostenerse naturalmente hacia algo/alguien, pero no YHVH.

El término “alejándote de” (BDB 1000) significa “ir de vuelta” o “apostatar” (véase Oseas 14:5; en Jeremías 3:6 de Israel; en Jeremías 2:18; 3:22; 5:6; 8:5; 14:7) de Judá, con frecuencia traducido “infiel”. ¡En vez de volver a Dios en arrepentimiento se aleja de el en apostasía!

¡La apertura “mi pueblo” es una alusión a Oseas 1:9 (ejemplo “Lo-Ammí”), pero con la esperanza futura de la esperanza total de Oseas 2:23 (ejemplo Ruhamá, véase Oseas 1:6 y Ammí)!

■ **“ninguno *le* exalta”** Este es el problema de la humanidad caída, especialmente el pueblo del pacto (ejemplo Isaías 53:6,a, b, citado en el NT por Pedro en I Pedro 2:25).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:8-11

8 ¿Cómo podré abandonarte, Efraín?

¿Cómo podré entregarte, Israel?

¿Cómo podré yo hacerte como a Adma?

¿Cómo podré tratarte como a Zeboim?

Mi corazón se conmueve dentro de mí,

se enciende toda mi compasión.

9 No ejecutaré el furor de mi ira;

no volveré a destruir a Efraín.

Porque yo soy Dios y no hombre,

el Santo en medio de ti, y no vendré con furor.

10 En pos del SEÑOR caminarán,

El rugirá como un león; ciertamente El rugirá,

y sus hijos vendrán temblando desde el occidente.

11 De Egipto vendrán temblando como aves,

y de la tierra de Asiria como palomas,

y yo los estableceré en sus casas--declara el SEÑOR.

11:8 “Cómo podré abandonarte” El corazón de YHVH está quebrado (véase tercer juego de líneas paralelas en este verso, véase Oseas 6:4) al alejar su hijo rebelde de padres leales y amables. En el AT un hijo como este lo apedrearían (véase Deuteronomio 21:18-21). ¿Dónde se une el amor y la justicia?

■ **“Cómo podré entregarte”** Este VERBO (BDB 171, KB 545, *Piel* IMPERFECTO) significa “entregar” o “dar a otro” esta palabra es usada solamente tres veces en el AT y solamente en Génesis 14 con un significado similar.

■ **“Adma... Zeboim”** Estas eran ciudades del plano fueron identificadas y destruidas por sus maldades juntamente por Sodoma y Gomorra (véase Génesis 10:19; 19:24-25; Deuteronomio 29:23). Ya no existen; Dios debe de juzgar a Israel, pero no al punto de la extinción.

■ **“Mi corazón se conmueve dentro de mí”** Este VERBO (BDB 245, KB 253, *Niphal* PERFECTO) es la palabra general para “voltear” o “dar vuelta”. Es usada para describir la derrota de Dios de las ciudades del plano (aludido en las dos líneas previas paralelas de Oseas 11:8) en Génesis 19:21-25, 29; Deuteronomio 29:22. No es que Dios a cambiado su enejo hacia la rebelión y pecado de Israel, sino que su amor y misericordia proveerá una salvación futura. Esta es la esencia del nuevo pacto de Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38, que se basa sobre el carácter de Dios, la obra del Mesías y la atracción del espíritu, no actuación humana de un código externo. Dios ha cambiado su modo de tratar con la humanidad caída (véase un posible significado del VERBO, TEV, NIV, NET).

■ **“se enciende toda mi compasión”** El termino para “compasión” (BDB 637) es usado solamente en tres lugares en el AT, Isaías 57:18; Zacarías 1:13; y aquí el VERBO “encender” (BDB 485, KB 481,

Niphal PERFECTO) significa “crecer con amor” o “amabilidad”, y fue usado originalmente para calentar fruta en el suelo para madurarlos (ejemplo génesis 43:30; I Reyes 3:26, y aquí).

11:9 “No ejecutaré el furor de mi ira” El CONSTRUCTIVO “furor de mi ira” (BDB 354 y 60) también se encuentra en Oseas 8:5 (ejemplo Éxodos 32:12 ante el becerro de oro de Aarón; Números 25:4 ante la idolatría de Israel en Siquem; Números 32:13-15 ante la falta de fe de Israel para entrar a la tierra prometida; Josué 7:26 ante el pecado de Acán en Acor; Deuteronomio 13:17 ante la idolatría de una ciudad y mucho más).

■ **“no volveré a destruir a Efraín”** Dios escogió tener misericordia (véase Jeremías 26:3). Pero esto no significa que no fueron castigado (véase Oseas 11:10a; Jeremías 30:11).

■ **“Porque yo soy Dios”** Este es el nombre “EL” (BDB 42 II). Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

■ **“no hombre”** Esto debiera ir sin ningún dicho (véase Números 23:19; I Samuel 15:29; Job 9:32), pero en nuestros días lo físico de Dios se afirma como el modelo de “imagen y semejanza” en Génesis 1:26-27, ¡Dios es espíritu! Dios es santo (este contexto es el único lugar en Oseas donde esta característica se atribuye a YHVH, véase Oseas 11:12).

■ **“el Santo en medio de ti”** Este (BDB 899, 872) es similar en significado al término, “Emmanuel” que significa “Dios con nosotros” (BDB 769, véase Isaías 6:12; Isaías 7:14). La biblia comienza con Dios y los humanos y un jardín (véase Génesis 1-2) justos y termina con Dios y los humanos juntos en un jardín (véase Apocalipsis 21-22). La esencia de la fe bíblica es Dios y su creación suprema en comunión, no solamente espiritual sino física.

Los humanos fueron creados para comunión con Dios (véase Génesis 1:26-27). Nunca hubo la intención de ser una distinción immanente y trascendente. ¡Solamente el pecado humano causó la necesidad!

NASB	“y no vendré con furor”
NKJV	“y no vendré en terror”
NRSV (nota al final)	“no entrare a la ciudad”
TEV, NJB	“no vendré a ti en ira”

Esta frase ambigua hebrea puede ser entendida de diferentes maneras dependiendo en la raíz hebrea:

1. “quemar” o “consumir” (BDB 128)
2. “remover” o “destruir” (BDB 128)
3. “con” mas “agitación” o “ira” (BDB 786)
4. TM “no entrare a la ciudad” (VERBO BDB 97, OBJETO BDB 746 II) que lo uniría a Oseas 8:14; 10:14, la presencia de YHVH exige juicio.

11:10 “El rugirá como un león” “Rugir” aquí no se requiere a un acto de parte de un animal salvaje, sino los padres llamando a sus hijos a la casa.

■ **“y sus hijos vendrán temblando desde el occidente”** Puede haber un juego de sonido entre “ira furiosa” de YHVH (BDB 354) y “vendrán temblando” (BDB 353, KB 350, *Qal* IMPERFECTO, usado

dos veces, véase Oseas 10:11). Este término es usado (1) en Génesis 42:28 para temor sobre un acto de Dios (2) en I Samuel 10:4 ante un respeto temeroso del profeta de Dios; y (3) en I Samuel 21:1 como temor en la presencia del rey David. El ADJETIVO es usado para asombro y respeto a la palabra de Dios en Isaías 66:2; Esdras 9:4; 10:3.

La dirección de la venidera “oeste” (literalmente “el mar”) es sorprendente en vista que Asiria queda al este. Algunos eruditos miran a Oseas 11:10 y 11 como el retorno de tres direcciones (ejemplo de cualquier lugar, véase Isaías 11:11-12).

1. Las islas y tierras costeras en Palestina, Oseas 11:10
2. Egipto, Oseas 11:11
3. Asiria, Oseas 11:11

11:11 “De Egipto vendrán... de la tierra de Asiria” Muchos judíos huyeron de Egipto durante la invasión y exilio babilonio. ¡Dios traerá su pueblo a su casa!

■ **“y yo los estableceré en sus casas”** Esto es referencia a una de las promesas de Dios mencionadas en la maldición y la sección de bendición de Deuteronomio 27 y 28.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:12

**12 Efraín me rodea de mentiras,
y de engaño la casa de Israel;
Judá todavía anda lejos de Dios,
y del Santo, que es fiel.**

11:12 El TM enumera el verso 12 con el capítulo 12. ¡El contexto confirma esto! La última frase del verso 12 es uno de los pasajes centrales del libro entero (véase Oseas 6:6; 8:7). Enfatiza la fidelidad de Dios y la infidelidad de Israel. Esta es la tensión entre el pacto incondicional (el carácter de Dios) y el pacto condicional (obediencia humana).

■ **“Efraín me rodea de mentiras”** El VERBO (BDB 685, KB 738, *Qal* PERFECTO) fue usado anteriormente en Oseas 7:2, donde las obras malas de Israel los rodeo.

Las mentiras de Israel pueden ser: (véase Oseas 7:13)

1. Violaciones del pacto (promesas quebrantadas)
2. Intrigas políticos (alianzas forañas), 7:3
3. Adivinación religiosa (sacerdotes/ídolos)
4. Falsos profetas (prosperidad y seguridad)
5. Falsa información acerca de YHVH.

NASB

“Judá todavía anda lejos de Dios”

NKJV, NRSV

“Judá todavía camina con Dios”

TEV

“la gente de Judá todavía están rebeldes contra mí”

NJB

“(pero Judá todavía está al lado de Dios)”

El hebreo es ambiguo. Queda la pregunta ¿“Las dos últimas líneas políticas están paralelos o en contraste”? ¿Este Judá en contraste con Israel pecaminosa o Judá e Israel está en contraste con un Dios santo y fiel?

Algunos eruditos miran el VERBO como “deambular” o “vagar” (BDB 923, ejemplo *Hiphil*, Génesis 27:40; *Qal*, Jeremías 2:31), otros lo miran como (BDB 921, *Qal* Isaías 14:2; Ezequiel 34:4; *Hiphil*, Isaías 41:2).

■ “**fiel**” Véase Tópico especial: Creer, confiar, fe y fidelidad en el AT.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Defina y explique elección en el AT
2. ¿Por qué Dios se describe como un marido y un padre?
3. ¿Por qué las alianzas políticas son condenadas en todos los profetas del AT?

OSEAS 12

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
El enojo de Dios con el pecado de Judá		Israel y Judá son condenados	
11:12-12:8	Rebelión y restauración (12:1-14:9)	11:12-12:6	Perversidad política y religiosa de Israel
	12:1		12:1-2
	12:2-6		En contra de Jacob y Efraín
		Mas palabras de Juicio	12:3-9
	12:7-9	12:7-9	
12:9-14			Reconciliación
	12:10-14	12:10-11	12:10-11
			Nuevas amenazas
		12:12-14	12:12-14

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1-11

**1 Efraín se alimenta de viento,
y persigue sin cesar al solano.
Multiplica la mentira y la violencia;
hacen además pacto con Asiria,
y el aceite es llevado a Egipto.**

2 El SEÑOR tiene también contienda con Judá,
 y castigará a Jacob conforme a sus caminos;
 conforme a sus obras le pagará.
 3 En el vientre tomó a su hermano por el calcañar,
 y en su madurez luchó con Dios.
 4 Sí, luchó con el ángel y prevaleció,
 lloró y le pidió su ayuda;
 en Betel le encontró,
 y allí El habló con nosotros,
 5 sí, el SEÑOR, Dios de los ejércitos, el SEÑOR es su nombre.
 6 Y tú, vuelve a tu Dios,
 practica la misericordia y la justicia,
 y espera siempre en tu Dios.
 7 A un mercader, en cuyas manos hay balanzas falsas,
 le gusta oprimir.
 8 Y Efraín ha dicho: Ciertamente me he enriquecido,
 he adquirido riquezas para mí;
 en todos mis trabajos no hallarán en mí
 iniquidad alguna que *sea* pecado.
 9 Pero yo *he sido* el SEÑOR tu Dios desde la tierra de Egipto;
 de nuevo te haré habitar en tiendas,
 como en los días de la fiesta señalada.
 10 También he hablado a los profetas
 y multipliqué las visiones;
 y por medio de los profetas hablé en parábolas.
 11 ¿Hay iniquidad *en* Galaad?
 Ciertamente son indignos.
 En Gilgal sacrifican toros,
 sí, sus altares son como montones de piedra
 en los surcos del campo.

12:2 “alimenta... persigue” Ambos VERBOS son *Qal* ACTIVO PARTICIPIO, que habla de acción continua.

■ **“viento”** “viento” (BDB 924) es un término tanto en griego y hebreo que enfatiza “vacío” o “vanidad” (ejemplo Job 7:7; Eclesiastés 1:14, 17; Isaías 41:29) como también “espíritu” “viento” o “aliento”. Se refiere al esfuerzo de Israel de protegerse por medio de alianzas extranjeras (Egipto en II Reyes 17:4).

■ **“viento solano”** Esto probablemente metafóricamente se refiere a las alianzas políticas continuas de Israel con Asiria (véase Oseas 5:13; 7:11; 8:9; 13:15; II Reyes 17:3). Sin embargo, puede literalmente referirse a los vientos sirocos del desierto que destruyen la vegetación y por lo tanto, son una metáfora de invasión (véase Isaías 27:8). En Jeremías 18:17 y Ezequiel 17:10; 19:12; 27:26 se refiere a la invasión de Babilonia.

■ **“Multiplica la mentira y la violencia”** Las mentiras de Israel han sido un tema recurrente (véase Oseas 12:12). Véase nota en Oseas 7:13.

El término “multiplico” en la forma *Hiphil*, es usado varias veces en Oseas.

1. Derrochar (multiplicar) oro y plata, Oseas 2:8
2. Multiplicar altares para el pecado, Oseas 8:11
3. Multiplicar ciudades fortificadas, Oseas 8:14
4. Mas (multiplicar) altares, Oseas 10:1
5. Multiplicar mentiras y violencia, Oseas 12:1
6. Multiplicar visiones, Oseas 12:2.

¡Los regalos múltiples de Dios (#1, #6) se igualaban por los pecados múltiples de Israel!

■ **“hacen además pacto”** El VERBO “hacen” es “para cortar” (BDB 503, KB 500, *Qal IMPERFECTO*). Los pactos fueron originalmente establecidos al cortar un animal en dos partes y las partes del pacto caminaban entre ellos (véase Génesis 15:17). El posible/probable significado etimológico del hebreo “pacto” (BDB 136) era “cortar”. Véase Tópico especial: Pacto.

■ **“con Asiria”** El primer esfuerzo de Israel de resistir a Asiria, pero más tarde trato de hacer una alianza política con ella (véase II Reyes 17:3-6).

■ **“el aceite es llevado a Egipto”** Israel envió “aceite” (común en Israel, véase Deuteronomio 8:8, pero no en Egipto) a Egipto como un regalo de tratar de atraer a Egipto en una alianza política contra asiria (véase II Reyes 17:4).

12:2 El término “disputar” (BDB 936) significa una demanda legal (véase Oseas 2:2; 4:14; Deuteronomio 25:1; II Samuel 15:2, 4; Miqueas 6:2; 7:9). Tanto Judá y Jacob son culpables (véase Oseas 4:9b). Que no te engañen Dios no puede ser burlado pro que lo que un hombre siembra eso cosechara (véase Oseas 8:7; 10:12-13; Job 4:8; Salmos 126:5; Proverbios 11:18; 22:8-9; II Corintios 9:6; Gálatas 6:7). Esta afirmación negativa hacia Judá puede estar contextualmente relacionado a lo “negativo” (¿?) al estado en Oseas 11:12c.

12:3-4 Este es un juego sobre los nombres Jacob e Israel. “Jacob” es definido en Génesis 25:26 como, “el que tomo el hermano por el calcañar”. El término también puede significar “suplantar”, “usurpar” o “engañador” (BDB 784). El término “Israel” se define en Génesis 32:28 como “uno que compite con Dios”. Véase Tópico especial: Israel (el nombre).

Betel una vez era un sitio especial santo Jacob (Israel) se encontró con Dios. Ahora Israel lo había convertido en un local idolatra, especialmente malo.

■ **“luchó con Dios... luchó con el ángel”** Estos son paralelos. El ángel del SEÑOR es visto como un representante físico, personal de Dios mismos (véase Génesis 16:7-13; 22:11-15; 24:7, 40; 31:11, 13; 48:15-16; Éxodos 3:2, 4; 13:21; 14:19; Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-32; Zacarías 3:1-2). Véase Tópico especial: El ángel del SEÑOR.

12:5 “Dios de los ejércitos” Este verso tiene tres nombres para el Dios de Israel. Esto es una referencia al Dios del ejército, que significa (1) el “capitán del ejército en el cielo” (2) la “cabeza del concilio celestial” (BDB 838, ejemplo II Samuel 5:10) o (3) en el contexto de la adoración astral babilonia puede referirse a las estrellas del cielo, que ellos miraban como seres superiores que influenciaban sus vidas. Es el titulo más común para Godin, los libros post exilio (véase Amos 3:13; 6:14; y 9:5). Véase Tópico especial: El SEÑOR de los ejércitos.

■ **“el SEÑOR es su nombre”** Esto es literalmente “su memorial” (BDB 271). Los nombres revelan y reflejan rasgos de carácter (ejemplo Salmos 135:13). Esto se refiere al nombre de YHVH, que fue revelado a Moisés en Éxodos 3:14. Antes de este tiempo los patriarcas se dirigían a Dios como el *Shadai* (ejemplo Éxodos 6:2-3). Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

12:6 He aquí el llamado al arrepentimiento nuevamente (“vuelve” BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERFECTO, pero funcionando como un JUSSIVO). Y nuevamente reaparecen estos términos especiales (véase Oseas 2:19; 4:1; 6:6; 10:12; Amos 5:24; Miqueas 6:8). ¡Conocer a Dios debe de resultarse en un estilo de vida cambiado que refleja Su carácter!

■ **“practica... y espera”** Ambos son IMPERATIVOS:

1. Práctica, BDB 1036, KB 1501, *Qal* IMPERATIVO
2. Espera, BDB 875, KB 1082, *Piel* IMPERATIVO (véase Lamentaciones 3:25; Miqueas 7:7).

12:7 “un mercader” Hay un juego de palabras sobre “cananeo” (BDB 488 II, véase Isaías 23:8; Ezequiel 16:29; 17:4). Esto parece ser una referencia de sarcasmo. El termino puede significar y/o un grupo étnico o un mercader. Israel estaba actuando como un cananeo (ejemplo “pesas falsas” véase Proverbios 11:1; 20:23; Amos 8:5).

■ **“le gusta oprimir”** Este VERBO (BDB 798, KB 897, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) es usado en Deuteronomio 24:14. La opresión del pobre no es permitida entre el pueblo de Dios (véase Proverbios 14:31; 22:16; Amos 4:1; Jeremías 7:6; Ezequiel 22:29; Zacarías 7:10). ¡Esto es lo opuesto a Oseas 12:6! Esta palabra es usada con frecuencia en un sentido negativo de Israel amando las cosas malas (véase Oseas 4:17-18; 10:11; 12:7; Amos 4:4-5; Miqueas 3:1-2).

12:8 Israel pensó que la riqueza que gano deshonestamente la salvaría (véase Oseas 8:14).

NASB	“no hallarán en mí iniquidad alguna que sea pecado”
NKJV	“no encontraran en mí ninguna iniquidad que es un pecado”
NRSV	“ninguna ofensa se ha encontrado en mí que sería pecado”
TEV	“y nadie me puede acusar de hacer rico deshonestamente”
NJB	“pero de todas sus ganancias no guardara nada debido al pecado del cual es culpable”

La Septuaginta retraduce esto siguiendo a algunos manuscritos hebreos, “no se encontrara ninguno de sus trabajos disponibles a él por razón de los pecados que ha cometido”, que parece ser el juicio del profeta o el acusador de la corte.

Si se retiene el TM Israel está afirmando que nunca cargara su culpa.

12:9 “yo he sido el SEÑOR tu Dios” Es el titulo completo del pacto del Dios de Israel (véase Oseas 12:5; Éxodos 20:2).

■ **“de nuevo te haré habitar en tiendas,**

como en los días de la fiesta señalada” Esto puede referirse a dos interpretaciones opuesta: (1) el tiempo de la montaña que se miraba como el tiempo ideal entre Dios e Israel, (Oseas 2:14; 9:10; 11:1-4; Jeremías 2:2; Amos 2:10) o (2) en un sentido negativo cuando vivían los judíos en las casas frágiles

durante las fiestas de las tiendas (véase Levíticos 23:42-44), Dios hará, en su juicio, hacerlos vivir en casas frágiles en una base permanente (opuesto a Oseas 8:14). El contexto inmediato (ejemplo Oseas 12:8) exige opción #2.

12:10 “También he hablado” Este verso afirma que YHWH correctamente reveló así mismo y su voluntad a Israel a través de los profetas (véase Oseas 6:5). Esto lo hizo en visiones y parábolas. Tempranamente se reveló así mismo a través de sus leyes (ejemplo los escritos de Moisés, véase Oseas 4:6; 8:1, 11).

Los profetas eran mediadores del pacto. No trajeron requisitos adicionales, sino que devolvieron para atrás el pensamiento de la gente a sus compromisos al antiguo pacto (ejemplo Abraham, los patriarcas, Moisés, David). Ellos revisaron los motivos como también la actuación de estas estipulaciones del pacto. Sacaban la aplicación actual e importancia de los caminos antiguos dados por Dios.

NASB, NJB	“parábolas”
NKJV	“símbolos”
NRSV	“destrucción”
TEV	“exhortación”

Esto probablemente sea el trasfondo del AT para el uso de las parábolas de Jesús (BDB 197 #1). El contexto y énfasis está en la revelación activa de Dios en la vida de Israel, pero ellos no podían escuchar (véase Isaías 6:9-13). Las parábolas iluminan al que cree y confunde al incrédulo (véase Marcos 4:10-12).

Algunos eruditos creen que el hebreo significa “profecía de juicio” (BDB 198 II, véase Oseas 4:5, 6; 10:7, 15 [dos veces]; NRSV, TEV).

12:11	
NASB, NRSV,	
NJB	“iniquidad”
NKJV, TEV	“ídolos”

Este es el término *awen*, que puede significar “problema”, “tristeza”, “maldad” o “idolatría”. El paralelo en la próxima línea, sin valor, (BDB 996), implica que ambos refieren a la idolatría (adoración a la fertilidad cananea).

■ **“Galaad”** Véase nota en Oseas 6:8-9.

NASB, NKJV,	
NRSV, TEV	“sacrifican toros”
NJB	“sacrificaron a toros”

Un mejor entendimiento sería a “los toros” (ejemplo réplicas de los becerros de oro).

■ **“Gilgal... montón de piedras”** Este es un juego sobre el término “Gilgal” que significa “círculos de piedras” (BDB 166). Debido a esa razón puede haber un juego intencional entre “Galaad” “Gilgal” “montón de piedra”. ¡Debido a la rebelión de Israel, este sitio sagrado dejara de ser un memorial a Dios a un montón de piedras (ejemplo pedazos de los pilares de Baal) y un campo arado!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12-14

**12 Mas Jacob huyó a la tierra de Aram,
e Israel sirvió por una mujer,
y por una mujer cuidó *rebaños*.**

**13 Por un profeta el SEÑOR hizo subir a Israel de Egipto,
y por un profeta fue guardado.**

**14 Efraín *le* ha irritado amargamente;
por eso su Señor dejará sobre él su culpa de sangre,
y le devolverá su oprobio.**

12:12 “Mas Jacob” Esto parece relacionarse a Oseas 12:4-6, que se relaciona a la vida histórica de Jacob (ejemplo Israel, véase Génesis 28-30).

12:13 “Por un profeta el SEÑOR hizo subir a Israel de Egipto” Esto debe de referirse a Moisés (véase Deuteronomio 18:15; 34:10).

12:14 La nación de Israel no está actuando como Israel, sino como Jacob y cargara su propio pecado. La culpabilidad de la sangre puede referirse al asesinato o sacrificio de niño (ejemplo a molech). Véase Tópico especial: Molech.

OSEAS 13

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Juicio implacable sobre Israel	Rebelión y restauración (12:1-14:4)	Juicio final sobre Israel	Castigada la idolatría
13:1-3	13:1-3	13:1-3	13:1-3
			El castigo por la ingratitud
13:4-8	13:4-13	13:4-8	13:4-8
			El final de la monarquía
13:9-11		13:9-11	13:9-11
			Lo inevitable de la vida
13:12-14		13:12-16	13:12-14:1
13:15-16	13:14-16		

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:1-3

1 Cuando Efraín hablaba, *reinaba el* temor;
se había exaltado a sí mismo en Israel,
pero por causa de Baal pecó y murió.

2 Y ahora continúan pecando:
se hacen imágenes fundidas,
ídolos, con su plata,

conforme a su pericia,
 todo ello obra de artífices.
 De ellos dicen: Que los hombres que sacrifican, besen los becerros.
 3 Por tanto, serán como niebla de la mañana,
 y como rocío que pronto desaparece,
 como paja aventada de la era,
 y como humo de chimenea.

13:1 “Cuando Efraín hablaba, reinaba el temor” Existen dos posibles entendimiento de este verso. Es un uso inusual del término “Efraín” por qué parece no ser una referencia a las diez tribus enteras del norte, sino a la arrogancia (“se exalto así mismo”, BDB 669, KB 724, *Qal* PERFECTO) a esa tribu individual solamente (ejemplo Jueces 8:1; 12:1). El temor de esta tribu se puede ver en que cuando hablo, las otras tribus “temblaron” (BDB 958). Acuérdense que Efraín y Manases son medio tribus porque son los hijos de José (véase Génesis 48), pero representan a la tribu más grande, tanto geográficamente y numéricamente.

La segunda posibilidad es que Efraín representa a los líderes y el rey de la capital, Samaria. Fue el primer rey quien estableció los becerros de oro como un rival al templo de Jerusalén (véase I Reyes 16:31). Era Acab y Jezabel quienes trajeron la adoración a Baal a Israel (véase I Reyes 16:31).

■ **“Baal”** Esto se refiere al dios masculino de la fertilidad del panteón cananeo. Para una referencia excelente vea el libro William Foxwell Albright *Arqueología y la religión de Israel*, pág. 72 y siguiente.

■ **“pecó y murió”** Esto se refiere a los poderes y la preeminencia de la tribu cesando (“murió”, BDB 559, KB 562, *Qal* IMPERFECTO, usado metafóricamente para el juicio de Dios, ejemplo de Moab en Amos 2:2; de Israel en Ezequiel 18:31).

13:2 “imágenes fundidas, ídolos” Esto puede referirse a los becerros de oro de Betel y Dan (véase línea 5). Sin embargo, estas descripciones no calzan muy bien. Fueron hechas de madera y cubiertas con oro. Por lo tanto, esto puede referirse a las imágenes en un santuario local de Baal (véase Oseas 2:8; Isaías 46:6; Jeremías 10:4).

■ **“Que los hombres que sacrifican, besen los becerros”** Aprendemos de I Reyes 19:18 y Job 31:27 de que besar el ídolo era parte de la adoración de Baal (el VERBO puede ser un IMPERFECTO o un JUSSIVO, NASB). Este es un ejemplo de como la supuesta adoración a YHVH, por medio de los becerros de oro, se corrompió en una adoración a Baal. ¡Adoraban lo que hicieron que no podía ver, oír, o actuar!

13:3 Hay cuatro elementos mencionados que describen a Israel en su estado transitorio y rebelión, que será juzgada rápidamente y removido: la nube de la mañana, rocío, paja y humo.

■ **“chimenea”** Literalmente esto es “ventana” (BDB 70). La chimenea no existía en el antiguo mundo. Los edificios tenían ventanas pequeñas cerca al cielo raso para el propósito de dejar fuera el humo. Muchos hogares ponían el fuego en el centro del cuarto y permitían que el humo saliera por cualquier ventana posible.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:4-8

**4 Mas yo *he sido* el SEÑOR tu Dios
desde la tierra de Egipto;
no reconocerás a otro dios fuera de mí,
pues no hay más salvador que yo.**
**5 Yo te cuidé en el desierto,
en tierra muy seca.**
**6 Cuando *comían* sus pastos, se saciaron,
y al estar saciados, se ensoberbeció su corazón;
por tanto, se olvidaron de mí.**
**7 Seré, pues, para ellos como león;
como leopardo junto al camino acecharé.**
**8 Como osa privada de sus cachorros,
me enfrentaré a ellos y les desgarraré el pecho,
y allí los devoraré como leona,
como los desgarraría una bestia salvaje.**

13:4 “Mas yo *he sido* el SEÑOR tu Dios

desde la tierra de Egipto” Así es como YHVH introdujo sus 10 mandamientos (véase Éxodos 20:2; Deuteronomio 5:6). Esto nuevamente es una referencia al Éxodo como el enamoramiento y matrimonio entre Dios e Israel (ejemplo Oseas 13:5; 2:14; 9:10; 12:9).

■ **“no reconocerás a otro dios fuera de mí”** Esta frase está en los diez mandamiento (véase Éxodos 20:3; Deuteronomio 5:7). El VERBO (BDB 393, KB 390, *Qal* IMPERFECTO) implica relación personal, íntima (BDB 446, KB 448 *Hiphil* PARTICIPIO, ejemplo Isaías 43:3, 11, 14; 45:15, 21-22; 63:8).

■ **“pues no hay más salvador que yo”** YHVH era el único y el único redentor (BDB 446, KB 448, *Hiphil* PARTICIPIO, ejemplo Isaías 43:3, 11, 14; 45:15, 21-22; 63:8). Véase Tópico especial: Monoteísmo.

13:5 “Yo te cuidé en el desierto” El VERBO (BDB 393, KB 390, *Qal* PERFECTO) es literalmente “conocer” (ejemplo que significa escogido y dado conocimiento especial de YHVH). El cuidado especial de Dios de Israel demuestra Su amor (véase Deuteronomio 32:10-14).

Las traducciones antiguas griegas y siríacas tienen “dar de comer” (BDB 944) en vez de “cuidar”.

NASB, NRSV

“en tierra muy seca”

NKJV

“en la tierra muy seca”

TEV

“tierra desértica”

NJB

“en la tierra de la terrible sequía”

El CONSTRUCTIVO significa “calor intenso y sequedad”. Es una manera para aludir a la provisión sobrenatural de YHVH de agua durante el periodo de peregrinaje en el desierto (ejemplo Éxodos 15:22-26; 17:1-7; Números 20:2-13; 21:16; Deuteronomio 32:10-14).

13:6 ¡Que tragedia! (“satisfecho” [dos veces] BDB 959, KB 1302, el primero *Qal* IMPERFECTO) convertido en un orgullo auto centrado y gordura espiritual (véase Deuteronomio 6:10-12; 8:11-20; 32:13-15).

■ **“por tanto, se olvidaron de mí”** Aquí está la tragedia. Tomaron lo físico, pero no tomaron el verdadero valor- una relación personal con el único Dios redentor, creador (véase Oseas 2:13; 4:6; 8:15; Deuteronomio 8:14; 31:16-20; 32:15, 18; Jueces 10:6).

13:7-8 Estas son referencias a animales salvajes como metáforas del juicio de Dios: (1) león, leopardo, oso, y leona (ejemplo Jeremías 2:15, 4:7; 5:6; Salmos 7:2; 50:22). Estos animales atacan en contraste con la imagen del pastoreo de Oseas 13:16.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:9-11

9 Tu destrucción *vendrá*, oh Israel,
porque *estás* contra mí, contra tu ayuda.

10 ¿Dónde está ahora tu rey
para que te salve en todas tus ciudades,
y tus jueces de quienes *me* decías: Dame rey y príncipes?

11 Te di rey en mi ira,
y te lo quité en mi furor.

13:9 “porque *estás* contra mí, contra tu ayuda” ¡Que ironía! Israel había olvidado su única ayuda (ejemplo Jeremías 2:17, 19). Los traductores griegos y siríacos, “porque quien te ayudara”.

13:10-11 Esto parece ser otra referencia que relaciona a la actitud negativa de Oseas hacia la monarquía (véase Oseas 7:3-7; 8:4, 10, 13; 10:3), pero también puede reflejar Deuteronomio 28 (especialmente Oseas 13:36, 52).

La línea 11a, “te di un rey en mi enojo” refleja II Samuel 8:4-9. La próxima línea, 11b, representa el exilio por Asiria (véase II Reyes 17:1-6).

13:10 “Dónde está ahora tu rey” El TM tiene “quiero ser tu rey”, pero los traductores antiguos (griegos, siríacos, y Vulgata) hacen una enmienda al texto para que lea como el de la NASB.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:12-14

12 Atada está la iniquidad de Efraín,
guardado su pecado.

13 Dolores de parto vienen sobre él;
no es un hijo sensato,
porque no es hora de que se demore en la apertura del vientre.

14 ¿Los libraré del poder del Seol?
¿Los redimiré de la muerte?
¿Dónde están, oh muerte, tus espinas?
¿Dónde está, oh Seol, tu aguijón?
La compasión estará oculta a mi vista.

13:12 “atada” El VERBO (BDB 864 KB 1058, *Qal* PASIVO PARTICIPIO) significa la retención de una culpa.

■ **“guardado su pecado”** El VERBO (BDB 860, KB 1049, *Qal* PASIVO PARTICIPIO) es una metáfora para “recordar” o “catalogar” (véase Oseas 7:2; 8:13; 9:11).

13:13 Esta metáfora (“dolor de pacto” BDB 408, KB 411, *Qal* PARTICIPIO) parece referirse a (1) Israel como un hijo no nacido quien no quiere salir del vientre, y por lo tanto, es espiritualmente muerto (véase II Reyes 19:3; Isaías 37:3) o (2) dolores de parto como un símbolo de juicio (véase Miqueas 4:9-10). Israel debía de haber conocido el dolor y debía de haberse arrepentido (véase Isaías 21:3; 26:17).

13:14 “Los libraré... Los redimiré” Estas dos frases paralelas pueden ser interpretadas como INTERROGATIVOS (preguntas, véase NASB) o como INDICATIVOS (afirmaciones, véase NIV). La Septuaginta los traduce como indicativos y esto es citado por Pablo en I Corintios 15:55. Sin embargo, el TM en contexto, parece implicar que son preguntas (NASB) e implican juicio (Oseas 13:14e biblia NET).

El primer VERBO (BDB 804, KB 911) es un *Qal* IMPERFECTO y segundo VERBO (BDB 145, KB 169) un *Qal* IMPERFECTO. Véase Tópico especial: Rescate/Redención

■ **“Seol”** Véase Tópico especial: ¿Dónde están los muertos?

■ **“espinas... aguijón”** Estas son metáforas (ejemplo “plagas” BDB 184 y “destrucción” BDB 881) ante el dolor y temor de la muerte.

■ **“La compasión estará oculta a mi vista”** Los grupos de la traducción de la NIV usan este grupo con Oseas 13:15-16.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:15-16

**15 Aunque él florezca entre los juncos,
vendrá el solano,
viento del SEÑOR que sube del desierto,
y su fuente se secará
y su manantial se agotará;
despojará su tesoro de todos los objetos preciosos.
16 Samaria será considerada culpable,
porque se rebeló contra su Dios.
Caerán a espada;
serán estrellados sus niños,
y abiertos los vientres de sus mujeres encinta.**

13:15

NASB

“Aunque él florezca entre los juncos”

NKJV

“aunque sea fructífero entre sus hermanos”

NRSV

“aunque puede florecer entre el correr”

TEV

“aunque Israel florece como la maleza”

NJB

“aunque Efraín trae más frutos que sus hermanos”

El TM tiene “aunque el hijo de hermanos pueda traer frutos”. Las traducciones antiguas (griegos, siríacas, latín) tienen “el causa división entre hermanos” traducciones modernas como la NASB asumen una enmienda de “juntos” para (hermano).

El VERBO “cargas fruto” (BDB 826, KB 903, *Hiphil* IMPERFECTO) es un juego de palabras sobre Efraín. Sin embargo el viento del este de Dios (Asiria) viene y ya no será fructífero (ejemplo el agua secara). ¡La guerra devastara a su pueblo, los más vulnerables (véase Oseas 13:16)!

■ **“viento del SEÑOR”** La frase se refiere a Asiria como herramienta escogida de Dios para el castigo de su pueblo, Israel (véase Oseas 12:1; Isaías 10:5).

13:16 “Caerán a espada” Esto se refiere al colapso de la capital Samaria en 722ac por Asiria. Este verso vívidamente describe el horror de la guerra antigua (véase nota en Oseas 10:14). La población entera sufre (véase Isaías 10:24-27).

OSEAS 14

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Por fin Israel restaurada	Rebelión y restauración (12:1-14:9)	Suplica de Oseas a Israel	La ruina inevitable (13:12-14:1)
14:1-3	14:1-3	14:1-3	La conversación sincera de Israel a YHVH
		El SEÑOR promete nueva para Israel	14:2-9
14:4-7	14:4-7	14:4-8	
14:8	14:8-9	Conclusión	
14:9		14:9	Exhortación final
			14:10

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:1-3

**1 Vuelve, oh Israel, al SEÑOR tu Dios,
pues has tropezado a causa de tu iniquidad.**

**2 Tomad con vosotros palabras,
y volved al SEÑOR.**

**Decidle: Quita toda iniquidad,
y acéptanos bondadosamente,
para que podamos presentar el fruto de nuestros labios.**

**3 Asiria no nos salvará,
no montaremos a caballo,**

**y nunca más diremos: "Dios nuestro"
a la obra de nuestras manos,
pues en ti el huérfano halla misericordia.**

14:1 “Vuelve” Este (BDB 996, KB 1427) es un *Qal* IMPERATIVO. “vuelve” es un tema recurrente en Oseas (ejemplo Oseas 3:5; 5:4; 6:1; 7:10, 16; 11:5; 12:6; 14:1-2). El verdadero arrepentimiento trae beneficio físico y espiritual. ¡Acuérdese que el arrepentimiento está relacionado a relación personal (ejemplo “vuelve al SEÑOR tu Dios” ejemplo Oseas 2:13; 4:6; 8:14; 13:6; Amos 4:6, 9, 10, 11) así como tanto es un ley! Véase Tópico especial: Arrepentimiento en el AT.

■ **“has tropezado”** La metáfora del AT de base es usada para describir la vida espiritual. Una buena base es una señal de una vida espiritual sana, mientras tropezar (BDB 505, KB 502, *Qal* PERFECTO) es una señal de pecado (véase Oseas 5:5b; Isaías 3:8; 59:10, 14; Jeremías 46:6).

14:2 “Tomad con vosotros palabras, y volveos al SEÑOR” Esta oración (Oseas 14:1) en el TM tiene 4 *Qal* IMPERATIVOS y un *Piel* COHORTATIVO. ¡Dios exige que respondan correctamente!

1. “Tomad”- BDB 542, KB 534
2. “Volveos”- BDB 996, KB 1427
3. “Decidle”- BDB 55, KB 65
4. “presentar”- BDB 1022, KB 1522 (*Piel* COHORTATIVO)

Fíjense en la repetición de “tomad”. Si Israel verdaderamente se arrepiente, entonces Dios la aceptara y la restaurara completamente.

Esto se refiere al sistema sacrificial (ejemplo TM “nuestros labios como todos”). Para mejor entender esta frase debemos de añadir (tomar palabras no corderos). Esto afirma la restauración correcta del sacrificio mosaico.

■ **“Quita toda iniquidad”** El VERBO (BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECTO) está rodeado por IMPERATIVOS. Esta frase ocurre varias veces (7) en el AT con Dios como el sujeto (véase Éxodos 34:7; NIDOTTE, volumen 3, pág. 162). Es un llamado de parte del pueblo del pacto verdaderamente arrepentida.

NASB, NKJV	“y acéptanos bondadosamente”
NRSV	“acepta lo que es bueno”
TEV	“acepta nuestras oraciones”
NJB	“acepta nuestra riqueza”

Las variaciones en la traducción se deben a la confusión sobre cual significado *tob* (BDB 373) debe de llevar.

1. Bueno, KB 371 I (LXX, NASB, NRSV, NJB)
2. Habla, KB 372 IV (ejemplo “tomad palabra” línea 1, TEV, NET)

NASB	“para que podamos presentar el fruto de nuestros labios”
NKJV	“porque ofreceremos los sacrificios de nuestros labios”
NKJV (nota al final. Pág.)	“porque ofreceremos los becerros de toro de nuestros labios”
NRSV	“y ofreceremos el fruto de nuestros labios”
TEV	“y te alabaremos tal como te hemos prometido”
Peshitta	“entonces él te recompensara por la oración de tus labios”
NJB	“en vez de toros te dedicaremos nuestros labios”

REB
NET

**“pagaremos nuestros votos con ganados de nuestros corrales”
“para que te ofrezcamos alabanzas de nuestros labios como toros
sacrificados”**

El VERBO básicamente significa “completar” para pagar un voto (ejemplo II Samuel 15:7; Salmos 50:14; 66:13; 116:14, 18; Isaías 19:21). Esto se refiere a la confesión, oración, y alabanza. Este pasaje es usado por el judaísmo moderno para racionalizar el lugar de la oración como un sustituto por el sacrificio (véase salmo 50; 69:30-31).

La traducción e interpretación arriba tan popular entre las fuentes judías, reflejan la Septuaginta. El TM lee, “ofrecer toros”. ¡El hebreo es incierto y el contexto debe de llenar los huecos necesarios!

14:13 “Asiria no nos salvará” En este verso hay alusiones a la alianzas políticas y las cosas en que los líderes humanos tienden en que confiar: (1) alianzas foráneas (tratados con Asiria, véase Oseas 5:13); (2) poder militar (caballos egipcios, véase Salmos 20:7); y (3) ídolos (“obras de nuestras manos” ejemplo diosa de la fertilidad cananea).

■ **“la obra de nuestras manos”** Oseas ridiculiza la idolatría en Oseas 4:12; 14:3; Isaías en Oseas 2:18, 20; 17:7-9; 31:7; y Jeremías en Oseas 10:3-5, 8-9, 14-15. Esta actitud refleja Éxodos 20:4-5; 34:17; Levíticos 19:4; 26:1; Deuteronomio 4:15-19, 25; 5:8.

■ **“pues en ti el huérfano halla misericordia”** Dios nuevamente es presentado como un padre misericordioso como en Oseas 11:1-4 (véase Salmos 68:5; Lamentaciones 5:3). El huérfano representa a la gente sin poder y vulnerable de la sociedad. El pueblo de Dios se debe de cuidar de esta clase de personas (ejemplo Éxodos 22:21-25; Deuteronomio 10:18-19; 14:29; 16:11-12; 24:17, 19; 26:12-13; 27:19).

¡El VERBO “encuentra misericordia” (BDB 993, KB 1216, *Pual* IMPERFECTO) es el mismo como los hijos de Oseas (Negado) en Oseas 1:6; 2:4, pero la misericordia se restaura en Oseas 2:1, 19, 23 y aquí! Este es un término del pacto como “mi pueblo” (véase Oseas 1:9 versus 2:1).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:4-7

**4 Yo sanaré su apostasía,
los amaré generosamente,
pues mi ira se ha apartado de ellos.
5 Seré como rocío para Israel;
florecerá como lirio,
y extenderá sus raíces como *los cedros del Líbano*.
6 Brotarán sus renuevos,
y será su esplendor como el del olivo,
y su fragancia como *la de los cedros del Líbano*.
7 Los que moran a su sombra,
cultivarán de nuevo el trigo
y florecerán como la vid.
Su fama *será* como la del vino del Líbano.**

14:4 “Yo sanaré su apostasía” ¡En versos 4-8 habla Dios! El VERBO (BDB 950, KB 1272) es un *Qal* IMPERFECTO. La sanidad es una metáfora del AT para perdón (véase Oseas 5:13; 6:1; 7:1; 11:3; Salmos 103:3; Isaías 57:18; Jeremías 3:22).

El término “apostasía” (BDB 1000) es literalmente “volver a tras” (véase Oseas 11:7). ¡Es usado en Jeremías para alejarse de YHVH (véase Jeremías 2:19; 3:22; 5:6; 8:5; 14:7; Judá es llamada infiel en Oseas 3:6, 8, 11, 14; también fíjense en 7:24). Si Israel “regresa” (ejemplo arrepiente) del pecado (véase Oseas 14:1) YHVH “sanara su retorno” (ejemplo Apostasía)! Su enojo “se ha alejado de ellos” (véase Deuteronomio 30:1-10). Fíjense la serie de juegos de palabras sobre *shub* (BDB 996). Véase Tópico especial: Apostasía (*aphistēmi*).

■ **“los amaré generosamente”** Este VERBO (BDB 12, KB 17, *Qal* IMPERFECTO) es paralelo a sanar en línea 1.

“Gracia” (el carácter no cambiante de Dios), no merito (el corazón y motivos siempre cambiantes y humanos), es la llave al nuevo pacto (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38).

Sin embargo una respuesta inicial y permanente se exige, no solamente arrepentimiento y fe (véase Deuteronomio 30; Marcos 1:15; Hechos 2:21), sino también obediencia (véase Lucas 6:46) y perseverancia (véase Apocalipsis 2-3).

■ **“pues mi ira se ha apartado de ellos”** El término “ira” BDB 60 es de “nariz” o “cara”. El enojo se puede ver en una cara roja y un respirar profundo. Aquí es un antropomorfismo para el sentimiento profundo de Dios.

Hay un juego sobre la palabra “volver de nuevo” o “vuelve” (BDB 996) en este contexto:

1. Regresa, Oseas 14:1
2. Regresa a, Oseas 14:2
3. Apártate, Oseas 14:4
4. También en Oseas 14:7

14:5 “como rocío” “roció” (literal aquí no como 6:4; 13:3) es la única fuente de humedad en Israel entre los dos periodos lluvioso y es crucial para la madurez de la cosecha. Verso 5-7 describen la señales agrícolas de la bendición de Dios (véase Deuteronomio 27-28).

Hay una serie de JUSSIVOS en Oseas 14:5-6:

1. “florecerán”, Oseas 14:5- BDB 824, KB 965, *Qal* IMPERFECTO- JUSSIVO en significado
2. “extenderá sus raíces” Oseas 14:5 (ejemplo tomara raíz)- BDB 645, KB 697, *Qal* JUSSIVO
3. “brotará” (literalmente “ir”), Oseas 14:6-BDB 229, KB 241, *Qal* IMPERFECTO- JUSSIVO en significado.
4. “será”- BDB 224, KB 243, *Qal* JUSSIVO

■ **“Líbano”** Esta es la tierra al norte de Israel llamada Fenicia, cuya capital es Tiro. Era famosa por sus árboles. En este contexto.

1. Árboles, Oseas 14:5 (paralelos a ciudades)
2. Árboles, Oseas 14:6 (paralelo a árbol de olivos)
3. Vino, Oseas 14:7 (paralelo a vid)

En contexto, esto puede ser una referencia solapada a Baal, cuyo Jezabel de Tiro trajo a Israel. La fertilidad del Líbano era de YHVH, no Baal (véase Oseas 14:8).

14:6-7 “olivo... trigo... vid” Las tres cosechas principales de Palestina son aceite de Olivo, trigo, y uvas. YHVH les dio esta tierra fértil (ejemplo Deuteronomio 8:7-9; 11:9-12). Eran de YHVH, no Baal. ¡La restauración del pueblo de Dios a la tierra que fluye leche y miel se describe como abundancia agrícola (véase Amos 9:13-15), pero en realidad es la intimidad de la relación interpersonal que es el gozo más grande de una familia/pueblo renovada y restaurada!

14:7 “Los que moran a su sombra” El VERBO (BDB 442, KB 442, Qal PERFECTO) significa sentarte o habitar. Esta es una metáfora de (1) Dios como ave madre que protege su polluelo debajo de sus alas (véase salmos 17:8; 36:7; 57:1; 63:7; Mateo 23:27) o (2) debido al contexto agrícola de Oseas 14:5-7 y 8, esto probablemente se refiere a Dios como proveedor de un árbol fructífero (véase Oseas 14:8; Ezequiel 17:22-24). Véase Tópico especial: Sombra como una metáfora para protección y cuidado.

Es YHVH, no Baal quien es la fuente de fertilidad y estabilidad (véase Oseas 14:8).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:8-9

8 Efraín, ¿qué tengo yo que ver ya con los ídolos?

Yo respondo y te cuido.

Yo soy como un frondoso ciprés;

de mí procede tu fruto.

9 Quien es sabio, que entienda estas cosas;

quien es prudente, que las comprenda.

Porque rectos son los caminos del SEÑOR,

y los justos andarán por ellos;

pero los transgresores tropezarán en ellos.

14:8 “qué tengo yo que ver ya con los ídolos” Este es un modismo hebreo de rechazo (ejemplo Jueces 11:12; II Samuel 16:10; 19:22; I Reyes 17:18; II Reyes 3:13; II Crónicas 35:21; Juan 2:4).

■ **“Yo respondo”** Ídolos no pueden responder, pero YHVH si puede. ¡Este mismo VERBO (BDB 772, KB 851) es usado repetidamente en Oseas 2:21-22, que pone las condiciones para la gran promesa de Oseas 2:23!

■ **“y te cuido”** Este VERBO (BDB 1003 II, KB 1449, Qal IMPERFECTO) tiene la connotación de “cuidarte con mucho esmero” (raíz “agacharte para mirar”).

Este mismo VERBO es usado en Oseas 13:7 con la connotación de “agacharte en espera de una emboscada” (véase Jeremías 5:26). ¡El contexto es crucial!

¡El Dios de Israel está vivo y atento, mientras que los dioses cananeos son ídolos de madera sin vida y metal que no pueden ver, oír, hablar, mover, o ayudar!

■ **“soy como un frondoso ciprés”** Es el único lugar en el AT donde Dios esta descrito como un árbol.

■ **“de mí procede tu fruto”** YHVH, no Baal, es la fuente de bendición. Que tragedia cuando el pueblo de Dios no conoce esta verdad.

14:9 Este es un proverbio de sabiduría muy parecido al libro de Apocalipsis, “el que tenga oído que oiga”. Los VERBOS “entender” (BDB 106, KB 619) y “discernir” (BDB 106, KB 122) son ambos JUSSIVOS (el segundo en significado, pero no en forma). ¡Oseas debe de ser leído más que una vez y puesto en práctica!

■ **“Quien es”** Este dicho de sabiduría final enfoca en la respuesta individual (no corporativo) a las enseñanzas de Oseas. ¡El país o la nación fue incapaz de arrepentirse, pero los individuos pueden corresponder adecuadamente al amor de Dios! El escoger es un concepto individual del pacto (véase Ezequiel 18). Somos responsables individualmente porque debemos de responder a Dios individualmente.

■ **“los caminos... andarán... tropezarán”** Aquí hay tres términos que describen la vida de fe en metáforas de caminar físicamente (ejemplo Proverbios 23:19). Esto refleja la literatura sapiencial del AT “los dos caminos”: escoge a Dios, camina con él y vive o escoge el pecado y anda en el (véase Deuteronomio 30:15-20; Romanos 8:4-5). La iglesia primitiva originalmente fue llamada “el camino” en Hechos. La fe bíblica es un estilo de vida. La vida eterna tiene características observables.

■ **“rectos... justos”** La raíz hebrea es “borde recto”. Hoy en día diríamos una “regla”. Por lo tanto todas las palabras hebreas para “pecado” se refiere a una desviación de este estándar. ¡El estándar es Dios mismo! Véase Tópico especial: Justicia.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN PARA CAPÍTULOS 13 Y 14

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Estuvo Oseas en contra del concepto de la monarquía?
2. ¿Por qué Pablo cita Oseas 13:14 en I Corintios 15?
3. Describe las metáforas literarias usadas en Oseas 14:9
4. ¿Qué dos metáforas usa Oseas para describir a Dios?
5. ¿Cuál es el tema central del libro?

INTRODUCCION A JONAS

I. EL NOMBRE DEL LIBRO

- A. ¡El libro lleva el nombre de su carácter principal, pero yo creo que el autor era un sabio de la corte del rey en Israel quien oyó a Jonás dar un relato de la misión del Rey Jeroboam II y se dio cuenta de las implicaciones teológicas!
- B. El nombre de Jonás significa “paloma” (BDB 402). Esto era un símbolo de la nación de Israel:
 - 1. Usado por David como una referencia a Dios, Salmos 68:13
 - 2. Usado por David como una referencia a Israel, Salmos 74:19 (también Oseas 11:11).
 - 3. Usado por Cantar de los Cantares como una metáfora de afecto, Salomón 2:14; 5:2; 6:9
 - 4. Usado por Oseas como una referencia negativa a Israel (tribus del norte), Oseas 7:11
 - 5. Usado por Isaías como una referencia a naciones extranjeras que están buscando a YHVH (Isaías 60:8).

II. CANONIZACION

- A. El libro es parte de “profetas menores” (Eclesiásticos 49:10).
- B. “Los doce” es una agrupación de profetas menores (*Babba Batra* 14b).
 - 1. Alcanzan en un solo pergamino, como Isaías, Jeremías, y Ezequiel.
 - 2. Representan las doce tribus o números simbólicos de organización
 - 3. Reflejan el punto de vista tradicional de la cronología de los libros
- C. El orden de los “doce” o “profetas menores” ha estado unido por muchos eruditos a una secuencia cronológica. Sin embargo, hay problemas con este punto de vista.
 - 1. Los primeros seis libros son diferentes entre el TM y los LXX

TM	LXX
Oseas	Oseas
Joel	Amos
Amos	Miqueas
Abdías	Joel
Jonás	Abdías
Miqueas	Jonás

- 2. Evidencia interna pone a Amos cronológicamente antes de Oseas.
- 3. La fecha para Joel es altamente debatible. Yo lo enumero como un profeta temprano post exilio juntamente con Abdías.

- D. Jonás es leído anualmente en el día de ayuno judío de *Yom Kippur* (El día de la expiación), hiso que el libro fue bien conocido

III. GENERO

- A. Es diferente a los demás profetas menores (es más narrativo). Excepto para Jonás 2:2-9 es una prosa, que es una oración en forma poética y una profecía breve en Jonás 3:4.

- B. Ha sido debatido el género de Jonás. Muchos eruditos son incómodos con el aspecto teológico, predictivo, y milagroso de los libros. Por lo tanto, existe mucha especulación acerca de su género. ¡Muchos se sorprenden por las series de eventos inusuales y reversos irónicos!
 - 1. Alegoría
 - 2. Midrash judío
 - 3. Parábola
 - 4. Tipología
 - 5. Hipérbole a propósito (véase nota en Jonás 1:2, también vea diccionario bíblico de imagen, pág. 458-459).
 - 6. Narrativo histórico similar a las narraciones de las vidas de Eliseos y Elías en los libros de I y II de Reyes
- C. El nombre de Jonás es raro en hebreo como también le fue la de su papa (ejemplo Amittai, BDB 54). Un hombre y su padre con estos nombres son mencionados en II Reyes 14:25. Vivió durante el reinado de Jeroboam II (783-743aC). Los judíos siempre han afirmado la validez histórica de Jonás (véase III Macabeos 6:8; Tobías: 4, 8; Antigüedades Josefo; 9.10.2). Jesús refirió a Jonás como una persona histórica, Mateo 12:39-40; 16:4 y Lucas 11:29.
- D. Es posible que Jonás, como Job, fue escrito y/o expandido por un sabio para enseñar una verdad teológica (véase El amor de Dios para toda a gente, aun paganos). La mayoría de los libros proféticos narran los mensajes de los profetas, pero en Jonás el único mensaje profético son 5 palabras en Jonás 3:4.
- E. Jonás es el libro más misionero en el AT. El tema del amor universal de Dios para todos los humanos era una nueva perspectiva radical nueva (véase Isaías y Miqueas).

IV. AUTORIA

- A. El autor puede ser el carácter principal es introducido en Jonás 1:1, como los otros profetas menores. Este es el punto de vista tradicional.
- B. Jonás y su padre Amittai eran nombres hebreos raros; ambos se dan en II Reyes 14:25. Era un profeta de Gath-hepher en los tiempo de Jeroboam II (véase Josué 19:13), en el área tribal de Zabulón, tres millas al noroeste de Nazaret.
- C. Es posible que un sabio hebreo de la corte del rey de Israel tomo la vida de una persona histórica y lo expandió para presentar una verdad teológica (similar al libro de Job). Posiblemente Jonás fue llamado por el rey de Israel (Jeroboam II) a defenderse por predicar al enemigo de Israel. Jonás fue un profeta del rey del norte (véase II Reyes 14:25). Esto puede explicar por qué el se ve tan antagónico hacia los de Nínive en el libro. Un sabio pudo haber oído su defensa y vio las implicaciones teológicas y lo expandió y narro la experiencia de Jonás (conversación con Dr. John Harris, ETBU, 1998).

V. FECHA

- A. Si el autor es Jonás de II Reyes 14:25, entonces una fecha durante el reinado de Jeroboam II (783-743aC véase Apéndice para fechas) debe de ser promovido.
- B. Con frecuencia se dice de que Jonás fue escrito tarde, pero esto por lo general se basa sobre.
 - 1. El rechazo a la profecía predictiva
 - 2. El rechazo de los elementos supernaturales del libro como histórico
 - 3. La suposición de que se dirige al orgullo nacional post exilio y su exclusivismo.

VI. CONTEXTO HISTORICO

- A. Hay dos fechas en la historia de asiria que sería la ocasión de arrepentimiento de Nínive:
 - 1. Una tendencia hacia el monoteísmo (ejemplo Nebo) durante el reinado de Adad-Nirari III (805-782aC) el último gobernador fuerte antes que Tiglath Pileser III tomara el trono en 745aC.
 - 2. Una plaga mayor en Asiria durante el reinado de Assurdan III (771-754aC).
- B. Hay dos periodos en la historia judía que especialmente necesitaba el mensaje de Judá
 - 1. Una fecha del siglo octavo, Israel necesitaba el llamamiento de Jonás al arrepentimiento
 - 2. Una fecha post exilio, Israel necesitaba reconocer su arrogancia y orgullo nacional.

VII. UNIDADES LITERARIAS

- A. Las decisiones del capítulo demuestran la progresión del complot.
- B. Breve bosquejo (básicamente en dos partes, capítulos 1, 2 y 3, 4).
 - 1. Jonás 1- La voluntad de Dios rechazada y repuesta por la voluntad de Jonás ¡Dios gana!
 - 2. Jonás 2- Jonás se arrepiente (poema escrito en tiempo pasado y presenta adoración en el templo en Jerusalén).
 - 3. Jonás 3- recibido la voluntad de Dios; Nínive se arrepiente.
 - 4. Jonás 4- revelado el carácter de Dios en contraste con la acción y actitud de Jonás.

VIII. VERDADES PRINCIPALES

- A. Este libro claramente demuestra el poder y soberanía de Dios sobre la naturaleza, naciones, y revelación. ¡Dios tiene la libertad de actuar más allá de su pacto con Israel!
- B. En este libro los gentiles (marineros, ninivitas) son religiosos y buscan a Dios mientras el profeta hebreo es rebelde y huye de Dios.
- C. El amor (el carácter principal del libro, como en todos los libros del AT) de Dios para la toda la humanidad se ve claramente en Jonás 3:10 y 4:2, 11. Dios no solamente ama a los humanos, pero también los animales, Jonás 4:1. También demuestra el poder del arrepentimiento y fe en YHVH (y en su palabra y profeta).
- D. Los asirios crueles, odiados son aceptados por YHVH sobre la base de su arrepentimiento y fe en él, Jonás 3:5-9. No es requisito llegar a ser Judío (véase Hechos 15).
- E. Jonás simboliza el llamado de Dios a Israel a ser un reino de sacerdotes al mundo (véase Génesis 12:3; Éxodos 19:4-6). Israel llegó a ser orgullosa, exclusivista, nacionalista, en vez de evangelista y redentora (véase Parábola del buen Samaritano; Lucas 10:25-37).
- F. En muchas maneras este libro paralela los temas de las parábolas de Jesús acerca de los dos hijos en Lucas 15:11-32, con Jonás (Israel) siendo el hermano mayor.
- G. Otras teorías de propósitos son:
 - 1. El poder de arrepentimiento (leído en Yom Kippur y véase Mateo 12:41).
 - 2. Como la justicia (papel del profeta) y misericordia (carácter de Dios) se une.

3. La libertad de un Dios justo para actuar en misericordia
4. El contraste del amor de Dios y el nacionalismo judío
5. El perdón de Dios de una generación no protege a otras generaciones.

JONAS 1

DIVISIONES DE PÁRRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS*

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Desobediencia de Jonás	Primer llamamiento a Jonás para ir a predicar a Nínive	Jonás desobedece al SEÑOR	Jonás revela contra su misión
1:1-3	1:1-3	1:1-3	1:1-16
La tormenta en el mar			
1:4-9	1:4-6	1:4-5	
		1:6	
	1:7-10	1:7-8	
Jonás tirado al mar		1:9-10a	
1:10-16		1:10b-11	
	1:11-16		
		1:12	
Oración de Jonás y liberación	Jonas es salvado milagrosamente	1:13-16	
1:17-2:9	1:17-2:10	1:17	

Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna ha dividido y resumido divisiones del párrafo como ellos lo entienden. Cada párrafo tiene un tópico central, verdad o pensamiento. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lee el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Solo cuando comprendemos el propósito del autor original al seguir su lógica y presentación es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas.

Observe que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican totalmente en los documentos siguientes: Términos gramaticales hebreos, Críticas textual y Glosario.

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1-3

1 Vino palabra del SEÑOR a Jonás, hijo de Amitai, diciendo: **2** Levántate, ve a Nínive, la gran ciudad, y proclama contra ella, porque su maldad ha subido hasta mí. **3** Pero Jonás se levantó para huir a Tarsis, *lejos* de la presencia del SEÑOR. Y descendiendo a Jope, encontró un barco que iba a Tarsis, pagó el pasaje y entró en él para ir con ellos a Tarsis, *lejos* de la presencia del SEÑOR.

1:1

NASB

NKJV, NRSV

TEV

NJB

“ahora”

“un día”

Hay un prefijo de apertura (wa) al VERBO no traducido por NASB y NJB. Esto es un marcador textual para narración histórica (ejemplo Jueces 1:1; I Samuel 1:1; Ruth 1:1). Esto da un vistazo que el autor desea que su obra sea entendida como histórica.

■ **“Vino palabra del SEÑOR a ”** Esta es una formula profética común (ejemplo Jeremías 1:2, 4; Oseas 1:1; Joel 1:1; Miqueas 1:1; Hageo 1:1; Zacarías 1:1), pero aquí se refiere a la comisión del SEÑOR.

■ **“Jonás”** Su nombre significa “paloma” (BDB 402). Véase Introduccion 1, b.

■ **“Amitai”** Su nombre significa “firmeza” “fidelidad” o “verdad” (BDB 54). Ambos nombres, Jonás y Amitai son raros (hijo y padre) y aparecen solamente una vez más en el AT en II Reyes 14:25. Esto demuestra la historicidad de este libro.

1:2 “Levántate, ve ... y proclama” ;Todos estos VERBOS son *Qal* IMPERATIVOS. Denotan una urgencia! Este, como Jonás 1:1, es un llamado típico profético (véase Jonás 3:3-4; Jeremías 13:4, 6). El llamado a Jonás en capítulo 1 es repetido en capítulo 3.

■ **“Nínive”** Fue echa capital del imperio asirio por Senaquerib y quedaba sobre el rio Tigris en Irak moderno, pero su existencia fue mucho más temprana (véase Génesis 10:11). Fue destruida por Babilonia en 612aC. El mismo nombre (BDB 644) está relacionado a Ishtar.

■ **“la gran ciudad”** La ABD, volumen 3, pág. 938, hace un buen punto acerca del uso recurrente del ADJETIVO “grande” (BDB 152):

1. Gran ciudad, Jonás 1:2; 3:2, 3; 4:11
2. Gran viento, Jonás 1:4
3. Gran tormenta, Jonás 1:4, 12
4. Extremadamente asustado, Jonás 1:10

5. Gran temor del SEÑOR, Jonás 1:16
6. Gran pez, Jonás 1:17
7. Del más grande, Jonás 3:5
8. Nobles “uno que es grande”, Jonás 3:7
9. “se disgustó grandemente Jonás”, Jonás 4:1
10. Jonás estuvo extremadamente feliz, Jonás 4:6.

El hebreo antiguo no usa con frecuencia ADJETIVOS la repetición inusual de “grande” (también fíjense en Jonás 4:10, otro uso de la misma raíz, BDB 152) hace pensar a uno que puede ser un marcador textual para denotar un relato hiperbólico, literario. Los lectores originales rápidamente hubiesen reconocido el sobre uso de “grande”

Para una breve discusión de hipérboles bíblicas véase Diccionario de imágenes bíblicas, pág. 329.

■ **“proclama”** La misma palabra (BDB 894, KB 1127, *Qal* IMPERATIVO) es usado en Jonás 1:2 y 6. Implica “predicar” o “proclamar” (ejemplo la voluntad de YHVH, ejemplo Isaías 40:2, 6; 58:1; Jeremías 2:2; 3:12; 7:2; 11:6; 19:2; 20:8; 49:29). El juicio de Nínive hubiese causado aplausos de los contemporáneos de Jonás (véase Nahúm 3:19).

■ **“su maldad”** Este SUSTANTIVO, ADJETIVO y VERBO (BDB 947 y 949), “maldad” (lo opuesto de lo bueno y la vida) también es usado aparentemente en una repetición a propósito:

1. La “maldad” de los de Nínive, Jonás 1:2
2. La “calamidad” de la tormenta, Jonás 1:7, 8
3. La solicitud del rey a su pueblo “cada quien cambia de sus malos caminos” Jonás 3:8, 10.
4. Dios vio su arrepentimiento (véase Jonás 3:10) y cambio de su plan “de calamidad” Jonás 3:10.
5. El gran enojo de Jonás, Jonás 4:1 (uso doble de la raíz).
6. ¡El enfoque del mal se ha cambiado de Nínive al profeta! ¡Que reverso tan irónico!

Asiria probablemente era la más cruel (véase Nahúm 3:1, 10, 19) y nación más arrogante (véase Isaías 10:12-14 que Israel haya conocido). Aprendemos de su tratamiento a sus prisioneros de los textos cuneiformes asirios y fotos de las paredes. Esto puede representar una parte de la ironía del libro. Nínive, como Israel, era malo (véase Nahúm), pero aun así Dios libremente la perdonaría si se arrepintiera (una condición espiritual). Arrepentimiento, no origen nacional, es crucial con YHVH (véase Amos 9:7).

■ **“ha subido hasta mí”** Este es el concepto teológico de Dios en el cielo conociendo totalmente la acción sobre la tierra (véase Oseas 7:2). Dios no solamente es el Dios de Israel, sino de toda la tierra (véase Amos 9:7). ¡El pecado siempre produce respuesta divina!

1:3 “se levantó para huir” Esto es terrible y sorprendente, lo opuesto exacto de lo que se esperaba en respuesta a un llamado divino. La razón exacta de su rechazo no es dada aquí (véase Jonás 4:2). ¡Jonás odiaba a los asirios!

■ **“Tarsis”** El nombre (BDB 1077) puede referirse a (1) piedras preciosas o (2) un puerto distante. Tradicionalmente ha sido identificado como una ciudad fenicia (ejemplo Tartessos) al sur de España en el océano Atlántico pero algunas evidencias arqueológicas apuntan a la isla de Sardina (ejemplo Génesis 10:4). Puede ser una metáfora para el punto más lejano del mundo. Jonás quiso alejarse del llamado de Dios y tontamente pensó que lo podía hacer (véase Salmos 139:7-12). Posiblemente pensaba que YHVH estuvo limitado a la tierra prometida. Véase Tópico especial: Tarsis.

■ **“Y descendiendo”** Hay un uso recurrente del VERBO “descendió” (BDB 432, KB 434, *Qal* IMPERFECTO) en Jonás 1:3 (dos veces), 5 (y un adicional juego de sonidos sobre “callo dormido”). Este “yendo abajo” puede simbolizar el descenso de Jonás en la rebelión (véase ABD, volumen 3 pag.938).

Es posible que esta frase refiere a la comisión de Jonás de ir y predicar a Nínive viniendo al mientras estuvo en el templo en Jerusalén. Los escritores bíblicos hablan de “viniendo de” o “yendo a” el templo.

El templo estuvo localizado sobre tierra alta (ejemplo Monte Moriah uno de los siete montes de Jerusalén); pero la frase tenía una connotación teológica también. No había ningún lugar en la tierra a la par de la presencia de YHVH en el templo de Jerusalén.

■ **“Jope”** Esto es Tel- Aviv moderno es el único puerto natural sobre las costas palestinas. En esta parte de la historia era parte de Israel.

■ **“encontró un barco”** Los hebreos no eran marineros. Para Jonás tomar un viaje de mar demuestra su desesperación. El barco probablemente era fenicio. Este barco de mar tenía dos proas para carga con una tercera proa. Requiere de 30 a 50 remeros.

■ **“pasaje”** El TM tiene “su pasaje” (BDB 969). La mayoría de los comentaristas dicen que Jonás era adinerado porque alquilo todo el barco (ejemplo *Nedarim* 38a), pero la Septuaginta (LXX) tiene “su pasaje”.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:4-6

4 Y el SEÑOR desató sobre el mar un fuerte viento, y hubo una tempestad tan grande en el mar que el barco estuvo a punto de romperse. 5 Los marineros tuvieron miedo y cada uno clamaba a su dios; y arrojaron al mar la carga que estaba en el barco para aligerarlo. Pero Jonás había bajado a la bodega del barco, se había acostado y dormía profundamente. 6 El capitán se le acercó y le dijo: ¿Cómo es que estás durmiendo? ¡Levántate, invoca a tu Dios! Quizás tu Dios piense en nosotros y no pereceremos.

1:4 “el SEÑOR desató sobre el mar un fuerte viento” Ten cuidado en notar los diferentes usos de nombres divinos. Con frecuencia los paganos usan *Elohim*, pero cuando están en conexión con Jonás, YHVH. Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

El VERBO (BDB 376, KB 373, *Hiphil* PERFECTO) significa enviar una tormenta violenta (ejemplo tirar, véase Jeremías 16:13; 22:26). La misma palabra es traducida “arrojar” en Jonás 1:5, 15; Dios está en control de la historia y la naturaleza.

■ **“fuerte viento... tempestad tan grande”** Vea nota en Jonás 1:2.

■ **“el barco estuvo a punto de romperse”** ¡Sorprendentemente, (y singularmente aquí) el VERBO (BDB 990, KB 1402, *Niphal* INFINITO CONSTRUCTIVO) personifica el barco como “pensando ella misma se quebrantará”!

1:5 “Los marineros tuvieron miedo y cada uno clamaba a su dios” Los dos VERBOS “tuvieron miedo” (BDB 431, KB 432) y “clamaron” (BDB 277, KB 277) son *Qal* IMPERFECTOS que implican una acción continua.

El término “dios” en Jonás 1:5 y 6 es *Elohim* (véase Tópico especial en Amos 1:2). Es un PLURAL hebreo así que puede ser traducido “dioses” en Jonás 1:5 y “dios” en Jonás 1:6. Los marineros son

presentados como invocando diferentes dioses, por lo tanto deben de ser de diferentes naciones gentiles. En un sentido ellos representan todas las naciones gentiles.

Sociólogos y antropólogos nos dicen que todas las sociedades tienen un aspecto religioso. Los humanos son seres religiosos. Creo que esto refleja Génesis 1:26-27, en el sentido que todos los humanos están hechos a la imagen y semejanza de Dios, aunque este manchado (véase Génesis 3).

■ **“se había acostado y dormía profundamente”** Esta es ironía. Mientras los marineros oraban y aliviaban el barco Jonás duerme. No se afirma la implicación. Aparentemente no le molestaba su huida de la voluntad de Dios o el peligro a las vidas de los marineros. Esto parece implicar indiferencia espiritual o debido a lo raro de este término (BDB 922, KB 1191, *Niphal* IMPERFECTO), puede referirse a estupor o transe (para un término relacionado véase Génesis 15:12; I Samuel 26:12).

1:6 “El capitán... invoca a tu Dios” ¡Que ironía! Aquí un rey pagano pidiéndole a un vocero del pacto de YHVH a que ore. Dios le había pedido a Jonás “levántate” y “invoca” (ambos *Qal* IMPERATIVOS, véase Jonás 1:2) a Nínive.

¡Ahora las mismas palabras se encuentran en las palabras del capitán pagano a Jonás!

■ **“Quizás tu Dios”** Esta misma teología “cubre todas las bases” ha causado el fenómeno moderno de las religiones eclípticas como bahai. Esta afirmación establece la condición para el propósito principal del libro de Jonás.

¡Los no judíos deben de conocer acerca del único Dios verdadero! Tienen hambre de conocerle (Agustín, “cada hombre tiene un hoyo formado de Dios en su corazón y por lo tanto necesita a Dios”).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:7-9

7 Y cada uno dijo a su compañero: Venid, echemos suertes para saber por causa de quién nos ha venido esta calamidad. Y echaron suertes, y cayó la suerte sobre Jonás. 8 Entonces le dijeron: Decláranos ahora por causa de quién nos ha venido esta calamidad. ¿Qué oficio tienes, y de dónde vienes? ¿Cuál es tu tierra, y de qué pueblo eres? 9 Y él les respondió: Soy hebreo, y temo al SEÑOR Dios del cielo, que hizo el mar y la tierra.

1:7 “Venid” Este (BDB 229, KB 246) es un *Qal* IMPERATIVO. Es seguido por dos COHORTATIVO:

1. Echamos, BDB 656, KB 709
2. Saber “conocer”, BDB 393, KB 390

■ **“echemos suertes”** Era una manera común para consultar a una deidad en el este antiguo. Aun Israel usaba el Urim y Tumim (véase Éxodos 28:30), que era una técnica similar (véase Josué 7:14; I Samuel 14:40-42; Hechos 1:26). Fíjense que Dios si revelaba su voluntad de esta manera. Este verso demuestra la creencia de los marineros de casualidad divina sobre natural (véase Jonás 1:14).

1:8 “Decláranos” Este VERBO (BDB 616, KB 665, *Hiphil* IMPERATIVO) implica una oración (ejemplo enséñanos a orar...).

Afirma una serie de preguntas buscando como conocer a Jonás.

1:9 “Soy hebreo” Era la palabra común usada por los hijos de Jacob para describirse (BDB 720). Es de la raíz acadiana *habiru*, que significa “el que se cruzó”. Los hebreos eran parte de una gran inmigración de pueblo semítico moviéndose a través del este cercano en el segundo milenio antes de Cristo.

■ **“y temo”** El VERBO (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERATIVO) no parece verdaderamente reflejar la actitud de Jonás hacia YHVH, Elohim (descrito aquí como creador).

■ **“al SEÑOR Dios del cielo”** Era el título común post exilio para YHVH. (ejemplo II Crónicas 36:23; Esdras 1:2; Nehemías 1:4, 5; 2:4, 20), sin embargo solamente con esto uno no le puede poner la fecha al libro de Jonás como post exilio. También fue usado por Abraham (véase Génesis 14:19, 22; 24:3, 7). Es simplemente posible que estos marineros fenicios adoraban un dios de la fertilidad llamado “el señor del cielo” (véase B. Porten “*Baal y la fecha de Jonás*” pág. 240-241, en un libro por M. Carrez, J. Dore, y P. Grelot [editoriales]). Véase Tópico especial: Nombres para la Deidad.

■ **“que hizo el mar y la tierra”** Esto se refiere al Dios único creador/redentor (ejemplo Elohim, véase Génesis 1:1-2:3). Fíjense que él es Dios de aquel que está causando el problema (ejemplo el mar).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:10-14

10 Los hombres se atemorizaron en gran manera y le dijeron: ¿Qué es esto que has hecho? Porque ellos sabían que él huía de la presencia del SEÑOR, por lo que él les había declarado. 11 Entonces le dijeron: ¿Qué haremos contigo para que el mar se calme en torno nuestro? Pues el mar se embravecía más y más. 12 Y él les dijo: Tomadme y lanzadme al mar, y el mar se calmará en torno vuestro, pues yo sé que por mi causa ha venido esta gran tempestad sobre vosotros. 13 Los hombres se pusieron a remar con afán para volver a tierra firme, pero no pudieron, porque el mar seguía embraveciéndose contra ellos. 14 Entonces invocaron al SEÑOR, y dijeron: Te rogamos, oh SEÑOR, no permitas que perezcamos ahora por causa de la vida de este hombre, ni pongas sobre nosotros sangre inocente; porque tú, SEÑOR, has hecho como te ha placido.

1:10 Esto es ironía- paganos sorprendidos y atemorizados (un ACUSATIVO CONNATE, “se pusieron extremadamente atemorizados”) de alguien corriendo de Dios quien afirma “tener temor” de Dios. (Véase Juan 1:9), pero que actúa en total rebelión.

1:11

NASB	“Pues el mar se embravecía más y más”
NKJV, NRSV	“porque el mar se volvía más tormentoso”
TEV	“la tormenta se ponía peor”
NJB	“el mar se volvía cada minuto más áspero”

Esta frase es un modismo hebreo (véase Juan 1:13), compuesto de dos *Qal* ACTIVOS PARTICIPIOS.

1. Caminando (BDB 229, KB 246)
2. Embravecido (BDB 704, KB 762)

1:12 “Tomadme y lanzadme al mar” Ambos VERBOS son IMPERATIVOS (el primero, BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO y el segundo, BDB 376, KB 373, *Hiphil* IMPERATIVO). Existen varias teorías acerca del significado de esta acción: (1) un auto sacrificio por las vidas de los marineros (pero esto no calza en el ambiente de la situación); (2) el escape supremo de la misión de Dios; o (3) el castigo por su rebelión personal. Dios aborta el esfuerzo supremo de escape de Jonás. ¡El gran pez es un medio de liberación de la muerte en el mar y un transporte para hacer la voluntad de Dios “pero Jonás no sabe esto hasta que es vomitado en la tierra”!

1:13 “Los hombres se pusieron a remar *con afán* para volver a tierra firme” ¡Nuevamente miramos la ironía de marineros paganos tratando urgentemente salvar a Jonás rebelde, quien hubiese preocupado poco acerca de una ciudad pagana entera! La palabra “remar” es literalmente “cavar” (BDB 369, KB 365, *Qal* IMPERFECTO). Denota un esfuerzo profundo.

1:14 “invocaron al SEÑOR” “SEÑOR” aquí se refiere a YHVH. Estos fenicios paganos invocaron a YHVH (el dios de Jonas) tres veces en su oración- nuevamente ironía. Estos paganos están más dispuestos de orar que Jonás y más consciente de su pecado y valor de la vida humana.

■ **“sangre inocente”** Este es un modismo hebreo (véase Deuteronomio 21:8 y Mateo 27:24-25).

■ **“porque tú, SEÑOR, has hecho como te ha placido”** El VERBO “placido” (BDB 342, KB 339, *Qal* PERFECTO) implica la habilidad de Dios de cumplir sus propósitos y planes (ejemplo Salmos 115:3; 135:6 y compare Isaías 46:10; 55:8-10; Daniel 4:35).

Hablando teológicamente no hay lugar para empezar a discutir Dios sin un sentido de su soberanía. El misterio viene entre un Dios soberano y un agente moral humano libre. Jonás demuestra cómo trabaja Dios aun en un vaso humano renuente.

TOPICO ESPECIAL: PREDESTINACION (CALVINISMO) VERSUS LIBRE ALBEDRIO HUMANA.(ARMINIANISMO).

Pienso que sería de ayuda teológicamente hablando proveer las notas de mi comentario de romanos 8:29 y 9, como así también efesios 1.

- I. Romano 8:29 - Pablo usa “conoció” (*proginōskō*, “conocer de antemano”) dos veces, aquí y en el 11:2. En el 11:2 se refiere a l amor del pacto de Dios para Israel antes del inicio del tiempo. Acuérdesse que el término “conoció” en hebreo se relaciona a una relación personal íntima, y no de hechos acerca de una persona (véase génesis 4:1; Jeremías 1:5). Aquí estaba incluido en una cadena de eventos eternos (véase romanos 8:29-30). Este término estaba unido con la predestinación. Sin embargo, debemos de afirmar que el conocimiento anterior de Dios no es la base de la elección porque si fuese así, entonces la elección estuviera basada en la respuesta futura de la humanidad caída, que sería actuación humana. Este término también se encuentra en hechos 26:5; 1 pedro 1:2, 20 y 2 pedro 3:17

A. Conoció (*proginōskō* “conocer de ante mano”).

Los términos “conoció” o “predestino” son ambos compuestos con la preposición “antes” y por lo tanto deben ser traducido “conocer anterior mente”, “poner límites anterior mente” o “apartar anterior mente”. Los pasajes definitivos sobre la predestinación son romanos 8:28-30; efesios: 13-14; romanos 9. Estos pasajes obviamente enfatizan que dios es soberano EL está en control total de todas las cosas. Hay un plan divino arreglado que se arregla en el tiempo. Sin embargo, este plan no es arbitrario o selectivo. Se basa no solamente en la soberanía y pre conocimiento de Dios, si no en SU carácter no cambiante de amor, misericordia, y gracia no cambiante.

Debemos de tener mucho cuidado con nuestro individualismo occidental (norte americano) o nuestro celo evangélico de colorear esta tremenda verdad. También debemos estar en guardia en contra de ser polarizado en los conflictos históricos teológicos entre Austin versus pelágio o calvinismo versus arminianismo.

B. “predestino” (*proorizō*, “establecer límites anterior”).

La predestinación no es una doctrina que tiene la intención de limitar el amor, gracia, y misericordia de Dios ni de excluir algunos del evangelio. Tiene la intención de fortalecer a los creyentes al moldearles su punto de vista mundial. Dios es para toda la humanidad (véase I Timoteo 2:4; II pedro 3:9). Dios está en control de todas las cosas. ¿Quién o qué nos puede separar de EL (véase romanos 8:31-39)? Dios mira toda la historia como presente. Los humanos están amarrados al tiempo. Nuestras perspectivas y habilidades mentales son limitadas. No hay ninguna contradicción entre la soberanía de Dios y el libre albedrio humano. Es una estructura del pacto. Este es otro ejemplo de verdad que se da en una tensión dialéctica. Las doctrinas bíblicas son presentadas de perspectivas diferentes. Con frecuencia aparecen como paradójicas. La verdad es un equilibrio entre los pares que aparentemente aparecen en oposición. No debemos de quitar la tensión sacando una de las verdades. No debemos de aislar ninguna verdad bíblica en un compartimiento por si sola.

También es importante añadir que la meta de la elección no es solamente el cielo al morir sino el ser como Cristo ahora (véase romanos 8:29; efesios 1:4; 2:10). Fuimos escogidos para ser “santos y sin manchas.” Dios escoge cambiarnos para que otros puedan ver el cambio y responder por fe a Dios en Cristo. La predestinación no es un privilegio personal, sino una responsabilidad del pacto. Esto es una verdad

Principal del pasaje. Esto es la meta del cristianismo. La santidad es la voluntad de Dios para cada creyente. La elección de Dios es que seamos como Cristo (efesios 1:4), no que sea una relación especial. La imagen de Dios, que fue dada al hombre en la creación (véase Génesis 1:26; 5:1, 3; 9:6), debe ser restaurada.

- C. “Conformes a la imagen de Su Hijo” – La meta superior de Dios es la restauración de la imagen perdida de la caída. Los creyentes fueron pre ordenados a ser como Cristo (véase efesios 1:4).

II. Romanos 9.

- A. El capítulo 9 es una de los pasajes del nuevo testamento sobre la soberanía de Dios (el otro es efesios 1:3-14), mientras que romanos 10 afirma la libre voluntad humana claramente y repetidamente (véase “cada cual” versículo 4; “quienquiera” versículo 11,13; “todo” versículo 12 [dos veces]). Pablo nunca trata de reconciliar esta tensión teológica ¡ambas son verdaderas! Las mayorías de las doctrinas bíblicas se presentan en paradojas o pares dialécticas. La mayoría de teología sistemática son medias verdades lógicas. Agustínianismo y Calvinismo versus semi-pelagianismo y arminianismo tienen elementos de verdad y error. La tensión bíblica entre doctrinas es preferible a un sistema teológico de texto de prueba dogmático, racional, que esfuerza la biblia en un agarre interpretativo preconcebido.
- B. Esta misma verdad (encontrado en romanos 9:23,) se afirma en romanos 8:29_30 y efesios 1:4, 11. Este capítulo es la expresión más grande de la soberanía de Dios en el nuevo testamento. No existe disputa de que Dios está en el cargo total de la creación y al redención. Nunca se debe de suavizar o disminuir esta gran verdad.

Sin embargo, debe ser equilibrado con la escogencia de Dios del pacto como una manera de relacionarse con la creación humana en SU imagen. es claramente cierto de que algunos pactos del antiguo testamento, como Génesis 15, son incondicional y no se relaciona del todo a la respuesta humana, pero otros pactos están condicionados a la respuesta humana (ejemplo Edén, Noé, Moisés, David). Dios tiene un plan de redención para su creación; ningún humano puede afectar este plan. Dios a escogido permitir algunos individuos a participar en SUS planes. Esta oportunidad para participación es una tensión teológica entre soberanía (romanos 9) y libre albedrío humano (romano 10).

No es apropiado seleccionar un énfasis bíblico e ignorar otro hay una tensión entre las doctrinas porque el pueblo de oriente presenta la verdad en dialectico o pares llenas de tensión. Las doctrinas deben de mantenerse en relación a otras doctrinas. La verdad es un mosaico de verdades.

III. Efesios 1

- A. La elección es una tremenda doctrina sin embargo, no es un llamado al favoritismo si no ¡un llamado a ser un canal, una herramienta o el medio para la redención!. En el antiguo testamento el término fue usado básicamente para servicio; en el nuevo testamento es usado básicamente para salvación, que resulta en servicio. La biblia nunca reconcilia la aparente contradicción entre la soberanía de Dios y el libre albedrío humano, sino ¡afirma ambos!. Un buen ejemplo de la tensión

bíblica sería romanos 9 en la soberana escogencia de Dios y romanos 10 en la respuesta necesaria humana (véase 10:11, 13).

A esta La llave a esta tensión teológica puede ser encontrada en 1:4 Jesús es el hombre electo de Dios y todos potencialmente son electos en EL (Karl Barth). Jesús es EL “sí” de Dios a la necesidad de la humanidad caída (Karl Barth). Efesios 1:4 también ayuda a clarificar el asunto al afirmar que la meta de la predestinación no es sola mente el cielo, si no santidad (ser como Cristo). Con frecuencia ¡somos atraídos a los beneficios del evangelio e Ignoramos las responsabilidades!. ¡El llamado de Dios (elección) es para el ahora como también para la eternidad!

Las doctrinas vienen en relación a otras verdades, no como verdades solas sin relación. Una buena analogía sería la constelación versus una sola estrella. Dios presenta la verdad en géneros del este, no del occidente. No debemos de quietar la tensión causada por pares dialécticas (paradójicas) de verdades doctrinales (Dios como trascendente versus Dios como immanente; seguridad versus perseverancia; Jesús como igual con el padre versus Jesús como Dios (quien siempre toma la iniciativa y establece la agenda) Con un inicio mandatada y una respuesta de fe arrepentida del hombre. ¡Tenga cuidado de usar texto de prueba por un lado de la paradoja y la depreciación de otro! Ten cuidado de afirmar doctrina que te guste o teología sistemática.

B. “según nos escogió” en efesios 1:4 es un AORISTO INDICATIVO MEDIO, que enfatiza el tema. Este enfoque sobre la escogencia del padre antes del tiempo. La escogencia de Dios no debe ser entendido el sentido islámico del determinismo, ni en el sentido ultra calvinismo como algunos versus otros, sino en el sentido del pacto. Dios prometió redimir a la humanidad caída (Génesis 3:15). Dios llamó y escogió a Abraham para escoger a todos los humanos (véase Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6). Dios mismo eligió a todas las personas quienes ejercerían fe en Cristo. Dios siempre toma la iniciativa en la salvación (véase Juan 6:44, 65). Este texto y romanos 9 son las bases bíblicas para la doctrina de la predestinación enfatizada por Agustín y Calvino. Dios escoge a los creyentes no solamente a la salvación (justificación), sino también a la santificación (véase Colosenses 1:12). Esto podía relacionarse a (1) nuestra posición en Cristo (véase II Corintios 5:21) o (2) el deseo de Dios de reproducir su carácter en sus hijos (véase 2:10; romanos 8:28-29; Gálatas 4:19). ¡La voluntad de Dios para sus hijos es tanto el cielo un día y ser como Cristo ahora!.

“En EL” es el concepto clave de efesios 1:4 Las bendiciones del padre, gracia, y salvación fluyen por medio de Cristo (Juan 14:6). Fíjense en la repetición de esta firma gramatical (LOCATIVO DE ESFERA) en versículo 3, “en Cristo”; versículo 4, “en EL”; versículo 7, “en EL” versículo 9, “en EL” versículo 10, “en Cristo”, “en EL”; versículo 12, “en Cristo” y versículo 13, “en EL” (dos veces). Jesús es EL “sí” a la humanidad caída (Karl Barth) Jesús es el hombre electo y todos potencialmente electos en el. Todas las bendiciones de Dios padre fluyen a través de Cristo. La frase “antes de la fundación del mundo” también es usado en Mateo 25:34; Juan 17:24; I Pedro 1:19-20 y Apocalipsis 13:8. Demuestra la actividad redentora del Dios trino aun antes del Génesis 1:1. Los humanos están limitados por su sentido del tiempo todo para nosotros es pasado, presente, y futuro, pero no para Dios.

La meta de la predestinación es santidad no privilegio. ¡El llamado de Dios no es a un grupo selecto de hijos de Adán sino para todos!. Es un llamado para hacer lo que Dios intentó que la humanidad fuera como el mismo (véase I Tesalonicenses 5:23; II Tesalonicenses 2:13); en SU imagen (Génesis 1:26-27). Convertir la predestinación en un dogma teológico en vez de una vida santa es una tragedia. Con frecuencia nuestras teologías hablan más fuertes que el texto bíblico.

El término “sin manchas” (*amōmos*) o “libre de manchas” es usado para (1) Jesús (véase hebreos 9:14; I Pedro 1:19); (2) Zacarías y Elizabeth (véase Lucas 1:6); (3) Pablo (véase filipenses 3:6) y (4) todo cristiano verdadero (véase filipenses 2:15; I tesalonicenses 3:13; 5:23). La voluntad inalterable de Dios para cada cristiano no es el cielo más tarde si no ser como Cristo ahora (véase Romanos 8:29-30; Gálatas 4:19 I Pedro 1:2). Los creyentes deben reflejar las características de Dios a un mundo perdido para el propósito del evangelismo.

Gramaticalmente la frase “en amor” en este versículo podría ser verso 4 o verso 5. Sin embargo, cuando esta frase es usada en otros lugares en Efesios siempre se refiere al amor del humano para Dios (véase 3:17; 4:2, 15, 16).

- C. En Efesios 1:5 la frase “habiéndonos predestinados” es un AORISTO PARTICIPIO ACTIVO. Este término griego es un compuesto de “antes” y “separado”. Se refiere al plan redentor predeterminado de Dios (base Lucas 22:22; Hechos 2:23; 4:28; 17:31; Romanos 8:29-30). La predestinación es una de varias verdades relacionadas a la salvación de la humanidad. Es parte de un modelo teológico o de una serie de verdades relacionadas. ¡nunca tuvo la intención de ser tratado solo! La verdad bíblica nos ha sido dada en unas series de pares paradójicas, llenas de tensión. El denominacionalismo a tener la tendencia de remover la tensión bíblica al enfatizar solamente bíblica al enfatizar solamente una de las verdades dialécticas (predestinación versus libre albedrío humano; seguridad de los creyentes versus perseverancia de los santos; pecado original versus pecado voluntario el estado de no pecar versus pecando menos, santificación declarada instantáneamente versus santificación progresiva; fe versus obra; libertad cristiana versus responsabilidad cristiana; transcendencia versus immanencia).

La escogencia de Dios no se basa en pre conocimiento de la actuación humana sino en su carácter de gracia (véase versículo 9 y 11). EL desea que todos (no solo unos pocos como los gnósticos o ultra calvinista moderno) sean salvos (véase Ezequiel 18:21-23, 32; Juan 3:16-17; I Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11 II Pedro 3:9). La gracia de Dios (el carácter de Dios) es la clave teológica a este pasaje (véase versículos 6a, 7c, 9b), así como la misericordia de Dios es la clave a los otros pasajes sobre predestinación, Romanos 9-16.

La única esperanza para la humanidad caída es la gracia y la misericordia de Dios (véase Isaías 53:6 y varios otros textos del antiguo testamento todos en Romanos 3:9-18). Es crucial en la interpretación de estos primeros capítulos teológicos el darse cuenta que Pablo enfatiza aquellas cosas que son totalmente en relación con la actuación humana: predestinación (capítulo 1), gracia (capítulo 2), y el plan eterno de redención de Dios (misterios, 2:11-3:13) esto era el contra balance sobre el énfasis de los falsos maestros en el mérito y orgullo humano.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:15-16

15 Tomaron, pues, a Jonás y lo lanzaron al mar; y el mar cesó en su furia. **16** Y aquellos hombres temieron en gran manera al SEÑOR; ofrecieron un sacrificio al SEÑOR y le hicieron votos.

1:16 “aquellos hombres temieron en gran manera al SEÑOR” Varios eventos tales como la tormenta, palabras de Jonás, y que separó la tormenta, los conmovió (un CONNATE ACUSATIVO). El conocimiento en crecimiento de los paganos causó temor, pero no así para Jonás, quien tenía conocimiento más amplio (véase Jonás 4:2).

■ **“ofrecieron un sacrificio”** Este es otro CONNATE ACUSATIVO.

■ **“y le hicieron votos”** Es otro CONNATE ACUSATIVO demostrando una intensidad. Su respuesta es muy judía (véase Salmos 116:17-18). Quizás habían tenido conversación adicional con Jonás.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:17

17 Y el SEÑOR dispuso un gran pez que se tragara a Jonás; y Jonás estuvo en el vientre del pez tres días y tres noches.

1:17 “Y el SEÑOR dispuso un gran pez” El VERBO “dispuso” (BDB 584, KB 599, *Piel IMPERFECTO*) es usado en las cuatro ocurrencias milagrosas.

1. El gran pez, Jonás 1:17
2. La viña, Jonás 4:6
3. El gusano, Jonás 4:7
4. El viento abrazador del este, Jonás 4:8

Esta frase enfatiza que Dios no los creó, sino asignó una criatura existente de actuar a su favor (como el asno o el burro en Números 25). El Dios que hizo a Jonás controla la historia y la naturaleza. ¡Yo creo en un Dios presente, amable, personal, sobrenatural! Sin embargo, lo milagroso no es el enfoque teológico principal de su mensaje en su totalidad del libro (ejemplo el amor de Dios para todos los humanos, aun paganos, y la arrogancia judía y el orgullo).

■ **“tres días y tres noches”** Esta frase puede significar tres días completos, pero en vista que es usada para el entierro y tiempo de Jesús en el *hades* (véase Mateo 12:39-40; Lucas 11:29-32), probablemente significa parte de un día, todo el día siguiente, y entonces parte de un día tercero. No tiene la intención de ser un indicador de tiempo específico.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención de invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué Jonás no quiso ir a Nínive?
2. ¿Cómo los marineros se igualan a la espiritualidad de Jonás en este relato?
3. ¿Por qué “el gran pez” molesta a tanta gente?
4. ¿Cuál es el propósito del libro?

JONAS 2

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Liberación y oración de Jonás 1:17-2:9 2:10	Jonás es salvado milagrosamente 1:17-2:10	Oración de Jonás 2:1-9 2:10	Jonás es salvado 2:1-10

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZO CONTEXTUAL

A. Esta oración (Jonás 2:1-9) es una linda poesía teológica. Parece una obra literaria refinada, no una oración a Dios improvisada, emocional. Sin embargo contiene muchas palabras acerca de “agua” (véase Jonás 2:3, 5) de que realmente refleja la experiencia de Jonás.

B. Esta oración tiene muchas similitudes con salmos de acción de gracias. Jonás estuvo bien familiarizado con la liturgia del templo.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:1-9

1 Entonces oró Jonás al SEÑOR su Dios desde el vientre del pez,
2 y dijo:
 En mi angustia clamé al SEÑOR,
 y El me respondió.
 Desde el seno del Seol pedí auxilio,
 y tú escuchaste mi voz;

3 pues me habías echado a lo profundo,
 en el corazón de los mares,
 y la corriente me envolvió;
 todas tus encrespadas olas y tus ondas pasaron sobre mí.
4 Entonces dije: "He sido expulsado de delante de tus ojos;
 sin embargo volveré a mirar hacia tu santo templo."
5 Me rodearon las aguas hasta el alma,
 el gran abismo me envolvió,
 las algas se enredaron a mi cabeza.
6 Descendí hasta las raíces de los montes,
 la tierra con sus cerrojos me *ponía* cerco para siempre;
 pero tú sacaste de la fosa mi vida, oh SEÑOR, Dios mío.
7 Cuando en mí desfallecía mi alma, del SEÑOR me acordé; y mi oración llegó hasta ti,
 hasta tu santo templo.
8 Los que confían en vanos ídolos
 su *propia* misericordia abandonan,
9 mas yo con voz de acción de gracias
 te ofreceré sacrificios.
 Lo que prometí, pagaré.
 La salvación es del SEÑOR.

2:1 Dios a propósito permitió y aun estructuro el apuro en el cual se encontró Jonás (véase Jonás 1:4, 17; 2:3).

■ **“al SEÑOR su Dios”** Estos son los dos nombres más comunes para la deidad israelita, YHVH y Elohim. Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

2:2 “clamé” Este VERBO (BDB 894, KB 1128, *Qal* PERFECTO) es usado con frecuencia en Jonás (8 veces) y en dos sentidos:

1. Proclamad, Jonás 1:2; 3:2, 4, 5
2. Orad, Jonás 1:6, 14; 2:2; 3:8

Es paralelo a “llore” (BDB 1002, KB 1443, *Piel* PERFECTO) por ayuda (ejemplo Salmos 30:2-3; 19:146; Isaías 58:9).

NASB	“En mi angustia”
NKJV	“debido a mi aflicción”
TEV	“en mi angustia”

Este SUSTANTIVO (BDB 865) viene del concepto de “estrecho o restringido”, significa aplicar presión (ejemplo aplastar uva con el pie de uno véase Salmos 18:4-6; 22:11; 25:17; 118:5, 120:1).

■ **“Desde el seno del Seol”** Puede haber un juego sobre el término “profundidad” que es literalmente “vientre” (BDB 105) y la localización física de Jonás “dentro del gran pez” (BDB 588). El termino Seol se refiere al lugar de los muertos consientes (paralelo a “fosa” véase Salmos 30:3). Así como la tumba es el lugar de reposo de nuestro cuerpo físico a la hora de la muerte, así Seol es el lugar de nuestra personalidad. El AT no provee mucha informacion acerca de la vida después de la muerte. De lo poco que provee aprendemos:

1. Hay una vida consciente después de la muerte física

2. El muerto esta con familia
3. No hay ninguna comunión o gozo
4. Tanta gente buena o gente mala están ahí
5. Dios está presente ahí, pero no es adorado (véase Salmos 6:5; 88:10-12; 115:17; 139:8)

Véase Tópico especial: ¿Dónde están los muertos?

■ **“escuchaste mi voz”** Este es un modismo hebreo para Dios oyendo y respondiendo a las oraciones del pueblo del pacto.

2:3 Hay muchos términos en Jonás 2:3 y 5 que se relacionan con el mar. Esta puede ser una alusión a las aguas caóticas de la creación (véase Génesis 1:1). Al traer Dios orden en la creación del caos así también, en la vida de Jonás. Las aguas han separado a Jonás de Dios (véase Jonás 2:4; Salmos 69:1, 2, 14, 15; 88:6, 7, 17), pero en realidad (ejemplo el pez) ha llegado a ser su transporte para ser la voluntad de Dios.

Hay varios juegos paralelos.

1. Lo profundo, Jonás 2:3 (BDB 846)
2. La gran profundidad, Jonás 2:5 (BDB 1062)
3. Envolvió, Jonás 2:3 (BDB 685, KB 738, *Poel* IMPERFECTO)
4. Rodearon, Jonás 2:5 (BDB 67, KB 79, *Qal* PERFECTO)
5. Envolvió, Jonás 2:5 (BDB 685, KB 738, *Poel* IMPERFECTO)
6. Corriente, Jonás 2:3 (BDB 625)
7. Encrespadas, Jonás 2:3 (BDB 991)
8. Olas, Jonás 2:3 (BDB 164)
9. Las aguas, Jonás 2:3 (BDB 565)

■ **“me habías echado a lo profundo”** Este VERBO (BDB 1020, KB 1527, Hiphil IMPERFECTO) demuestra que Jonás reconoció su suerte merecida y que era Dios quien uso la tormenta (véase Jonás 1:4) y los marineros (véase Jonás 1:5) para ejecutar su juicio.

2:4

NASB	“He sido expulsado”
NKJV	“He sido echado fuera”
NRSV	“soy corrido”
TEV	“he sido desterrado”
NJB	“soy desterrado”

Este VERBO (BDB 173, KB 204, *Niphal* PERFECTO) significa expulsado con fuerza. Se encuentra solamente aquí en el AT. En arameo era usado para divorcio (BDB 176). Jonás sabía que esto era la consecuencia de su pecado y rebelión al rechazar la comisión de Dios. ¡En este momento no sabía que el pez era una manera de su liberación (véase Salmos 31:22)!

Jonás (o sabio) pudo haber escogido esta palabra porque también pudo significar tirarse al mar (ejemplo otra palabra del mar, ejemplo Amos 8:8; Isaías 57:20).

NASB, NRSV

NJB	“delante de tus ojos”
NKJV	“de tu vista”
TEV	“de tu presencia”

La connotación de esta frase es “de tu presencia en el templo” (véase paralelo en la próxima línea).

NASB	“sin embargo”
NKJV	“todavía”
NRSV, NJB	“como”
TEV	“y”

La pregunta es, “¿Afirma esta línea de la poesía que Jonás creía que volvería a ver el templo (NASB, NKJV) o que no lo volvería a ver (NRSV, TEV, NJB)?” ¿Es la palabra un ADVERBIO (BDB 32) O un ADVERSATIVO (BDB 36)? ¿Sigue esta línea el sentido de Jonás de una muerte pendiente (ADVERBIO) o Jonás siente que Dios lo librara (ADVERSATIVO)? En vista que la lucha de Jonás esta descrito en Jonás 2:3-6 y la ayuda de Dios esta descrita en Jonás 2:7-9, parece que Jonás 2:4, en con texto, debe de ser traducido “como” (ADVERBIO, BDB 32). Sin embargo parece que hay una nota de esperanza en Jonás 2:6c, ¿Y por qué no en Jonás 2:4b?

■ **“tu santo templo”** El templo en Jerusalén guardaba el arca del pacto. Los judíos creían que dios habitaba entre las alas del querubín sobre el arca (ejemplo Éxodos 25:22; Números 7:89; I Samuel 4:4; II Samuel 6:2; Salmos 80:1; 99:1). Este era el lugar donde el cielo y la tierra, lo espiritual y lo físico se humilla.

2:5

NASB	“Me rodearon las aguas hasta el alma”
NKJV	“Me rodearon las aguas hasta la muerte”
NRSV	“el agua me tapo”
TEV	“el agua vino sobre mí y me ahogo”
NJB	“el agua a mi alrededor llego hasta mi nuca”

El VERBO (BDB 67, KB 79 *Qal* PERFECTO) es usado con frecuencia en los Salmos para un tiempo de amenaza a la vida de sufrimiento intenso del cual YHVH libera (ejemplo II Samuel 22:5; Salmos 18:4; 116:3).

La palabra traducida “yo” “mi alma” “nuca” (BDB 723) es el termino *Nephes*, que denota “aliento” o “vida” (ejemplo Génesis 2:7). Aquí y en Salmos 69:1; 105:18 y Isaías 5:14 tiene la connotación de una garganta o (nuca) a punto de ser ahogado con agua (ejemplo muerte de una persona).

■ **“las algas”** Esta palabra (BDB 693) puede significar agua de mar, algas de mar o caña de agua, aquí es obviamente el primer significado la idea aquí es que Jonás está ahogándose por el agua y las algas del mar. Está descendiéndose en el ámbito de la muerte.

2:6 “Descendí hasta las raíces de los montes” El AT usa la descripción física “abajo” para describir Seol (BDB 432, KB 434, *Qal* PERFECTO, véase Números 16:30, 33; Salmos 55:15; Isaías 5:14; 14:19). El termino Seol y “fosa” (BDB 1001), son paralelos, (véase Salmos 30:3). Es esta expresión metafórica del sentimiento de Jonás de acercarse al bajo mundo hace que su experiencia el objeto del comentario de Jesús (véase Mateo 12:40-41; Lucas 11:30). ¡Jonás creía que se iba a morir, pero Dios tuvo misericordia del! El juicio de Dios no era su última palabra. Hubo propósito en el castigo.

NASB, NRSV	
TEV, NJB	“las raíces de los montes”
NKJV	“los anclajes del monte”

El termino (BDB 891) normalmente significa “cortado” o “forma”, pero no puede significar eso en este contexto. Eclesiásticos 16:19 (escrito alrededor de 180 aC) significa “las fundaciones del mundo”. La BDB ofrece “extremidad” como una traducción. Posiblemente los judíos antiguos creían

que la puerta del Seol estaba en las profundidades del mar, aun debajo de las montañas. Jonás estaba esperando la muerte y entrada al Seol, la fosa. Este termino tiene la intención de ser un paralelo político a “cerrojos” y “la fosa”.

■ **“la tierra con sus cerrojos”** El término “cerrojos” (BDB 138) por lo general se refiere a los cerrojos de la puerta. Esta es una metáfora para Seol como una prisión guardando al muerto, el cual después que entra, no podría salir (ejemplo II Samuel 12:23; Job 7:9-10; 10:21).

■ **“pero tú sacaste de la fosa mi vida”** Este VERBO (BDB 748, KB 828 Hiphil IMPERFECTO) es totalmente opuesto a “descendió” (o “ser bajado”).

2:7

NASB	“Cuando en mí desfallecía”
NKJV	“mi alma desmalla dentro de mí”
NRSV	“mi vida se me alejaba”
TEV	“sentía que mi vida se me iba”
NJB	“mi alma crecía aún más débil”

El VERBO (BDB 742, KB 814, *Clave analítica Owen*, lo identifica como un *Hithpael* PERFECTO; Guía de análisis del AT lo identifica como un *Hithpael* INFINITIVO CONSTRUCTIVO; y la interlineal NIV por Kohlenberger también lo identifica como un INFINITIVO). El termino mismo significa crecer débil o desmayar, aquí en el sentido de muerte (ejemplo Isaías 57:16).

■ **“del SEÑOR me acordé”** En el AT los humanos son recordados ves tras ves al recordar a (BDB 269, KB 269, *Qal* PERFECTO) al SEÑOR y su bondad, (véase Deuteronomio 8:11-20; Salmos 77:11-12). Dios por el otro lado es llamado a olvidar la rebelión el pecado de la humanidad (fijense todas las metáforas para olvidar, véase Salmos 103:3, 11-13; Isaías 1:18; 38:17; 43:25; 44:22; Miqueas 7:19). Véase notas en Oseas 7:2 y 8:13.

2:8 Este verso parece estar fuera de contexto. Puede ser una alusión a Salmos 31:6. Puede ser una referencia a la idolatría de Nínive. Jonás puede estar tratando de explicar por qué no quería predicar en la capital Asiria.

NASB, NRSV	“vanos ídolos”
NKJV, TEV	“ídolos”
NJB	“dioses falsos”

Hay dos términos en esta frase con significados muy cercanos, que intensifican el pensamiento.

1. “Vano” (BDB 996) significa lo que es “vacío”, “nada” o “vanidad” (ejemplo Salmos 31:6; Jeremías 18:15).
2. “Ídolos” (BDB 210) significa “vapor”, “aliento” que es una metáfora para “vanidad” (ejemplo Deuteronomio 32:21; I Reyes 16:13, 26; Salmos 31:6; Isaías 57:13; Jeremías 8:19; 10:8, 14-15; 14:22; 51:17-18).

NASB	“su <i>propia</i> misericordia abandonan”
NKJV	“olvidan su fidelidad”
NRSV	“olvidan su verdadera lealtad”
TEV	“abandonan su lealtad a ti”

NJB “abandonan su fiel amor”

El VERBO (BDB 736, KB 806, *Qal* IMPERFECTO), significa “abandonar” (ejemplo Génesis 2:24), “olvidar” (ejemplo Deuteronomio 28:20; 31:16; Jueces 10:10; Isaías 55:7; Jeremías 1:16), “perder”.

La pregunta contextual es, “refiere esta frase a”:

1. Misericordia humana recibida de Dios (ejemplo contexto del libro, véase Jonás 4:2) véase Tópico especial: Misericordia (*Hesed*).
2. ¡La fidelidad humana que los humanos deben de mostrarle a su Dios (ejemplo el contexto inmediato, véase Jonás 2:7, 9)! Véase Tópico especial: Creer, confiar, fe, y fidelidad en el AT.

2:9 “mas yo con voz de acción de gracias

te ofreceré sacrificios” Esto implica que el sacrificio de Jonás puede ser VERBAL, no animal. Véase nota en Oseas 14:3.

Este VERBO (BDB 256, KB 261, *Qal* COHORTATIVO) y “yo pagare” (BDB 1022, KB 1532, *Piel* COHORTATIVO) ambos son promesas fuertes de lo que hará Jonás cuando regresa al templo en Jerusalén (BDB 623, ejemplo ofrecer una ofrenda de acción de gracias), lo que los marineros hicieron a YHVH en Jonás 1:16.

■ **“La salvación es del SEÑOR”** El termino hebreo “salvación” (BDB 447) se refiere básicamente a una liberación física no una salvación espiritual (ejemplo Salmos 3:8; pero fíjense en Isaías 45:17) (ejemplo uso en NT del concepto). ¡Jonás quería estar fuera del pez! YHVH quiso que los de Nínive le conocieran (sentido del NT).

¡Jonás conocía la teología correcta, decía las palabras correctas, pero no quiso actuar sobre ellas! Véase Tópico especial: Salvación (termino para el AT).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:10

10 Entonces el SEÑOR dio orden al pez, y éste vomitó a Jonás en tierra firme.

2:10 “el SEÑOR dio orden al pez” En Jonás YHVH ordene y usa (1) un viento y una tormenta; (2) un gran pez; (3) una planta; (4) un gusano; y (5) un viento del desierto. Estos son sados para demostrar (1) soberanía; (2) amor por los gentiles; y (3) su enojo en contra del exclusivismo judío de Dios.

■ **“vomito”** Es un término negativo muy fuerte en hebreo (BDB 893, KB 1096, *Hiphil* IMPERFECTO, véase Isaías 19:14; 28:8). Esto pudo haber sido un término negativo fuerte en hebreo (BDB 893, KB 1096, *Hiphil* IMPERFECTO, véase Isaías 19:14; 28:8). Esto pudo sido la reacción de YHVH a la oración floreada de Jonás!

JONAS 3

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Jonás predica en Nínive	Segundo llamado a Jonás a predicar en Nínive (3:1-4:11)	Jonás obedece al SEÑOR	La conversión de Nínive y el perdón de Dios
3:1-4	3:1-5	3:1-4	3:1-10
La gente de Nínive creyó			
3:5-9	3:6-9	3:5	
		3:6-9	
3:10	3:10	3:10	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:1-4

1 Vino palabra del SEÑOR por segunda vez a Jonás, diciendo: **2** Levántate, ve a Nínive, la gran ciudad, y proclama en ella el mensaje que yo te diré. **3** Y Jonás se levantó y fue a Nínive conforme a la palabra del SEÑOR. Y Nínive era una ciudad sumamente grande, de un recorrido de tres días. **4** Jonás comenzó a recorrer la ciudad camino de un día, y proclamaba, diciendo: Dentro de cuarenta días Nínive será arrasada.

3:1 “Vino palabra del SEÑOR a Jonás” Esto refleja a Jonás 1:1. Jonás está estructurada de tal manera que la primera comisión de Jonás (capítulos 1-2) está en contraste con su segunda comisión (Jonás 3-4).

■ **“por segunda vez”** ¡La gracia de Dios tanto a Jonás como a Nínive!

3:2 “Levántate” Estos dos *Qal* IMPERATIVOS paralelan Jonás 1:2. Dios ordena su mandato.

■ **“la gran ciudad”** Véase nota sobre “gran” (BDB 152) en Jonás 1:2.

■ **“proclama”** El *Qal* IMPERATIVO (BDB 894, KB 1128) paralela a Jonás 1:2.

El contenido de la proclamación no se afirma aquí. En Jonás 1:2 el tema de la revelación era que la maldad de Nínive se había llegado hasta Dios.

■ **“a”** Hay un ligero, cambio de importancia teológica de Jonás 1:2. La PREPOSICION ha cambiado de “contra” (BDB 752) en Jonás 1:2 “a” (BDB 39) aquí. Dio está abriendo la puerta a la posibilidad que los de Nínive pueden responder apropiadamente a su palabra de juicio.

3:3 Esta frase de apertura está en contraste con al acciones de Jonás en Jonás 1:3. ¡Qué diferencia puede hacer en un cuarto de un hotel de pez!

■ **“una ciudad sumamente grande”** El TM incluye “a Dios” (vea nota abajo). ¡Esto demuestra el cuido de Dios para todos los humanos (véase Génesis 12:3; 22:18; 26:4; Éxodos 19:5; Ezequiel 16:23, 32; Juan 1:29; 3:16-17; 4:42; I Timoteo 2:4; 10; II Pedro 3:9; I Juan 2:2; 4:14)! El autor de Jonás usa el ADJETIVO “gran” con frecuencia. Véase nota en Jonás 1:2.

NASB	-----
NKJV	-----
NRSV	-----
TEV	-----
NJB	-----
JB (nota al final)	“grande delante de Dios”
ABPS	“delante de Dios”
Peshitta	“ante la presencia de Dios”
Rotherham	“delante de Dios”
Young	“delante de Dios”
Literal	-----
JPSOA	“literalmente ‘una gran ciudad de Dios’”
JPSOA	
(Nota al final Pág.)	-----

Exactamente por qué las traducciones en ingles principales dejan fuera las frases, “a Dios” es incierto. También es incierto que significa esto o que implica. El pecado de Nínive llego hacia Dios, pero también sus logros.

La otra opción es el de ver la frase como “a dioses”, que hablaría de la idolatría y pecado de Nínive. Sin embargo el cambio de la PREPOSICION de “en contra” en Jonás 1:2 “a” en Jonás 3:2 parece despreciar esta opción.

■ **“recorrido de tres días”** Existe algunas controversias acerca de las dimensiones físicas de Nínive. Escritores antiguos latinos no bíblicos lo describen como seis millas en circunferencia con 1500 Torres construidas en las paredes. Las paredes eran 10 metros de altos y tan amplio para que tres carros podrían ir lado a lado (Diodurus Sicucus del 4to siglo). La arqueología moderna ha determinado su tamaño un poco menos de 8 millas en circunferencia. Esta frase incluye la ciudad y sus suburbios. Los tres días

pueden (1) significar parte de dos días, un día entero; (2) referirse a Jonás caminando alrededor de la ciudad y predicando en lugares diferentes; o (3) incluye la ciudad y sus comunidades alrededor.

3:4 “y proclamaba” Este VERBO (BDB 894) es un *Qal* IMPERFECTO. Uno asume que hablo en arameo. Solamente hablaba cinco palabras. Esto no era un sermón de aceptar o rechazar esto era simplemente una proclamación de aceptar.

■ **“cuarenta días”** Es un número muy común en la biblia para denotar un periodo largo o indefinido (más largo que un ciclo lunar, pero menor que una estación, ejemplo Éxodos 24:18; 34:28; Números 13:25; Deuteronomio 9:9, 11; I Samuel 17:16; I Reyes 19:8). Con frecuencia es asociado con un periodo de prueba o juicio:

1. El diluvio de Noé, Génesis 7:4
2. Periodo de peregrinaje de la montaña por Israel, Éxodos 16:35; Salmos 95:10.
3. Ayuno de Moisés, Éxodos 24:8; Deuteronomio 9:9-11
4. Dominación filistea de Israel, Jueces 13:1
5. Ayuno de Elías, I Reyes 19:8
6. Acciones simbólicas de Ezequiel, Ezequiel 4:6
7. Juicio de Dios sobre Nínive, Jonás 3:4
8. Ayuno de Jesús, Mateo 4:2.

Sorprendentemente la Septuaginta tiene “dentro de tres días”.

■ **“será arrasada”** Este mismo VERBO (BDB 245, KB 253, *Niphal* PARTICPIO) es usado de Dios destruyendo Sodoma en Génesis 19:29 (el SUSTANTIVO en BDB 246). Puede implicar.

1. Positivo (“voltear”, ejemplo la mayoría de sus usos, véase Oseas 11:8-9)
2. Negativo (“arrasada” o “arrastrado” lo que si paso en 625aC).

Es posible, a la luz del carácter de Dios (véase Jonás 4:2), de que el mensaje de Dios a través de Jonás tenía el sentimiento de una buena respuesta, que aun Jonás lo reconoció (véase Jonás 3:2; 4:1-4).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:5-9

5 Y los habitantes de Nínive creyeron en Dios, y proclamaron ayuno y se vistieron de cilicio desde el mayor hasta el menor de ellos. 6 Cuando llegó la noticia al rey de Nínive, se levantó de su trono, se despojó de su manto, se cubrió de cilicio y se sentó sobre ceniza. 7 E hizo proclamar y anunciar en Nínive, por decreto del rey y de sus grandes, diciendo: Ni hombre ni bestia, ni buey ni oveja prueben cosa alguna; no pasten ni beban agua, 8 sino cúbranse de cilicio hombres y animales, y clamen a Dios con fuerza, y vuélvase cada uno de su mal camino y de la violencia que hay en sus manos. 9 ¡Quién sabe! Quizá Dios se vuelva, se arrepienta y aparte el ardor de su ira, y no perezamos.

3:5 “los habitantes de Nínive creyeron en Dios” Este es un verso terrible el pueblo de Nínive tenían tan poca información acerca de Dios (*Elohim*). Tenían menos que los marineros del capítulo 1. ¡Pero aun así Dios acepto su fe y cambio o alejo su juicio (véase 4:11)!

¿Qué significa este VERBO (BDB 52, KB 63), “creer”? originalmente se refiere a algo firme, estable, solido. Desarrollo una extensión metafórica de aquella cosa o persona quien es fiel, leal, confiable, y seguro.

Fíjense en su uso en los escritos de Moisés (que Pablo usa como su evidencia del AT para justificación por gracia a través de la fe en Romanos 4 y Gálatas 3).

1. Abraham creyó a YHVH acerca de un hijo venidero (Génesis 15:16)

2. Israel creyó en el mensajero y el mensaje de Dios (Éxodos 19:9).
3. Moisés es fiel (Números 12:7).
4. Dios es fiel (Deuteronomio 7:9).
5. Confianza
 - a. Negativamente
 - (1) Israel no creyó en Dios y su palabra (Números 14:11; Deuteronomio 1:32; 9:23).
 - (2) Moisés y Aarón no creyeron en dios y su palabra (Números 20:12)
 - (3) Jacob no creía que José estuviera vivo (Génesis 45:26).
 - (4) Israel no creyó a Moisés (Éxodos 4:1, 5, 8, 9, 31)
 - (5) Israel no tiene seguridad (Deuteronomio 28:66).
 - b. Positivamente
 - (1) Israel creyó en Dios y su vocero (Éxodos 14:31)

Esta lista breve demuestra la variedad e importancia de esta palabra hebrea. Véase un artículo breve en NIDOTTE, volumen 1, pág. 427-433. Esta misma variedad es seguida en el griego coine en el NT (véase Tópico especial abajo).

TÓPICO ESPECIAL: CREENCIA, CONFIANZA, FE Y FIDELIDAD EN EL ANTIGUO TESTAMENTO (יָמַן)

I. Declaración Inicial

Hay que decir que el uso de este concepto teológico, tan crucial en el NT, no está definido muy claramente en el AT. Sin duda está allí, pero demostrado en personas y pasajes selectos claves. El AT mezcla:

1. La persona y la comunidad.
2. El encuentro personal y la obediencia del pacto.

¡La fe es tanto un encuentro personal como un estilo de vida diario! Es más fácil describir en una persona que en una forma léxica (ejemplo, estudio de palabras). Este aspecto personal se ilustra mejor en:

1. Abraham y su simiente
2. David e Israel

II. Estos hombres se reunieron/encontraron con Dios y sus vidas fueron transformadas permanentemente (no en vidas perfectas, sino en una fe continua). Las pruebas revelaron las debilidades y fortalezas de su encuentro de fe con Dios, ¡pero la relación íntima y de fe continuó con el tiempo! Fue probada y refinada, pero continuó, como se evidencia por su dev

A. יָמַן (BDB 52)

1. VERBO

- a. Conjugación *Qal* – apoyar, nutrir (ejemplo, 2 Reyes 10; 1, 5; Ester 2:7, el uso no teológico).
- b. Conjugación *Niphal* – asegurarse o afirmarse, establecer, confirmar, ser fiel o fidedigno.
 - (1) de los hombres, Isaías 8:2; 53:1; Jeremías 40:14
 - (2) de las cosas, Isaías 22:23
 - (3) de Dios, Deuteronomio 7:9, 12; Isaías 49:7; Jeremías 42:5

- c. Conjugación *Hiphil* – mantenerse firme, creer, confiar
 - (1) Abraham creyó a Dios, Génesis 15:6
 - (2) Los israelitas en Egipto creyeron, Éxodo 4:31; 14:31 (se niega en Deuteronomio 1:32)
 - (3) Los israelitas creían que YHWH habló a través de Moisés, Éxodo 19:9; Salmos 106:12, 24
 - (4) Acáz no confió en Dios, Isaías 7:9
 - (5) El que crea en eso/él, Isaías 28:16
 - (6) Creer verdades acerca de Dios, Isaías 43:10-12
- 2. SUSTANTIVO (MASCULINO) – fidelidad (ejemplo, Deuteronomio 32:20; Isaías 25:1; 26:2)
- 3. ADVERBIO – verdaderamente, ciertamente, concuerdo, que así sea (véase Deuteronomio 27:15-26; 1 Reyes 1:36; 1 Crónicas 16:36; Isaías 65:16; Jeremías 11:5; 28:6). Este es el uso litúrgico de “amén” en el AT y NT.
- B. אמת (BDB 54) SUSTANTIVO FEMENINO, firmeza, fidelidad verdad
 - 1. de hombres, Isaías 10:20; 42:3; 48:1
 - 2. de Dios, Éxodo 34:6; Salmos 117:2; Isaías 38:18, 19; 61:8
 - 3. de la verdad, Deuteronomio 32:4; 1 Reyes 22:16; Salmos 33:4; 98:3; 100:5; 119:30; Jeremías 9:4; Zacarías 8:16
- C. אמונה (BDB 53), firmeza, determinación, fidelidad
 - 1. de las manos, Éxodo 17:12
 - 2. de los tiempos, Isaías 33:6
 - 3. de los humanos, Jeremías 5:3; 7:28; 9:2
 - 4. de Dios, Salmos 40:11; 88:12; 89:2, 3, 6, 9; 119:138
- III. Uso que Pablo hace de este concepto
 - A. Pablo basa este nuevo entendimiento de YHWH y del AT en su encuentro personal con Jesús en el camino a Damasco (véase Hechos 9; 22; 26).
 - B. Encontró apoyo en el AT para su nuevo entendimiento en dos pasajes claves del AT que usan la raíz אמן.
 - 1. Génesis 15:6 – El encuentro personal de Abram iniciado por Dios (Génesis 12) resultó en una vida obediente de fe (Génesis 12-22). Pablo alude a esto en Romanos 12 y Gálatas 3.
 - 2. Isaías 28:16 – los que creen en eso (ejemplo, la piedra angular de Dios probada y firmemente colocada) nunca serán:
 - a. Romanos 9:33, “avergonzados” ni “decepcionados”.
 - b. Romanos 10:11, lo mismo que el punto anterior.
 - 3. Habacuc 2:4 – los que conocen al Dios fiel deberían tener vidas fieles (vease Jeremías 7:28). Pablo usa este texto en Romanos 1:17 y Gálatas 3:11 (también observe Hebreos 10:38).
- IV. El uso que Pedro hace del concepto.
 - A. Pedro combina
 - 1. Isaías 8:14 – 1 Pedro 2:8 (piedra de tropiezo)
 - 2. Isaías 28:16 – 1 Pedro 2:6 (piedra angular)
 - 3. Salmos 111:22 – 1 Pedro 2:7 (piedra desechada)

B. Toma el lenguaje único que describe a Israel, “linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo adquirido por Dios” de

1. Deuteronomio 10:15; Isaías 43:21
2. Isaías 61:6; 66:21
3. Éxodo 19:6; Deuteronomio 7:6

Y ahora lo usa para la fe en Cristo de la iglesia

V. Uso que Juan hace del concepto

A. Su uso en el NT.

El término “creyó” es del término griego (*pisteuō*), que también puede traducirse como “creer”, “fe” o “confianza”. Por ejemplo, el SUSTANTIVO no aparece en el Evangelio de Juan, pero el VERBO se usa frecuentemente. En Juan 2:23-25 hay incertidumbre en cuanto a la autenticidad del compromiso de la multitud con Jesús de Nazaret como el Mesías. Otros ejemplos de este uso superficial del término «creer» se encuentran en Juan 8:31-59 y Hechos 8:13, 18-24. La fe bíblica genuina es más que una respuesta inicial. Debe seguirla un proceso de discipulado (véase Mateo 13:20-22, 31-32).

B. Su uso con PREPOSICIONES

1. *eis* significa “hacia dentro”. Esta construcción única hace énfasis a los creyentes en que pongan su fe/confianza en Jesús.
 - a. En su nombre (Juan 1:12; 2:23; 3:18; 1 Juan 5:13).
 - b. En él (Juan 2:11; 3:15, 18; 4:39; 6:40; 7:5, 31, 39, 48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45, 48; 17:37, 42; Mateo 18:6; Hechos 10:43; Filipenses 1:29; 1 Pedro 1:8).
 - c. En mí (Juan 6:35; 7:38; 11:25, 26; 12:44, 46; 14:1, 12; 16:9; 17:20).
 - d. En el Hijo (Juan 3:36; 9:35; 1 Juan 5:10).
 - e. En Jesús (Juan 12:11; Hechos 19:4; Gálatas 2:16).
 - f. En la luz (Juan 12:36)
 - g. En Dios (Juan 14:1).
2. *en* significa “en” como en Juan 3:15; Marcos 1:15; Hechos 5:14.
3. *epis* significa “en” o “sobre”, como en Mateo 27:42; Hechos 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; Romanos 4:5, 24; 9:33; 10:11; 1 Timoteo 1:16; 1 Pedro 2:6.
4. El CASO DATIVO sin PREPOSICIONES, como en Gálatas 3:6; Hechos 18:8; 27:25; 1 Juan 3:23; 5:10.
5. *hoti*, que significa “creer que”, da contenido en cuanto a qué creer.
 - a. Jesús es el Santo de Dios (Juan 6:69).
 - b. Jesús es el Yo Soy (Juan 8:24).
 - c. Jesús está en el Padre y el Padre está en él (Juan 10:38).
 - d. Jesús es el Mesías (Juan 11:27; 20:31).
 - e. Jesús es el Hijo de Dios (Juan 11:27; 20:31).
 - f. Jesús fue enviado por el Padre (Juan 11:42; 17:8, 21).
 - g. Jesús es uno con el Padre (Juan 14:10-11).
 - h. Jesús vino del Padre (Juan 16:27, 30).
 - i. Jesús se identificó a sí mismo en el nombre del pacto del Padre, “Yo soy” (Juan 8:24; 13:19).
 - j. Viviremos con él (Romanos 6:8).
 - k. Jesús murió y resucitó (1 Tesalonicenses 4:14).

IV. Conclusión

La fe bíblica es la respuesta humana a una palabra/promesa divina. Dios siempre toma la iniciativa (ejemplo, Juan 6:44, 65), pero parte de esta comunicación divina es la necesidad de que los humanos respondan.

1. Confianza
2. Obediencia del pacto.

La fe bíblica es:

1. Una relación personal (fe inicial).
2. Una afirmación de la verdad bíblica (fe en la revelación de Dios).
3. Una apropiada respuesta obediente a ella (fe diaria).

La fe bíblica no es un boleto al cielo ni una póliza de seguros. Es una relación personal. Este es el propósito de la creación y de que los humanos sean hechos a la imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-27) de Dios. Se trata de “intimidad”. ¡Dios desea comunión, no cierta posición teológica! Pero la comunión con un Dios santo demanda que los hijos exhiban la característica de la “familia” (ejemplo, santidad, véase Levítico 19:2; Mateo 5:48; 1 Pedro 1:15-16). La caída (véase Génesis 3) afectó nuestra capacidad de responder de manera apropiada. Por lo tanto, Dios actuó por nosotros (véase Ezequiel 36:27-38), dándonos un “corazón nuevo” y un “espíritu nuevo”, que nos capacita por medio de la fe y el arrepentimiento para la comunión con él, ¡y para obedecerlo!

Las tres son cruciales. Las tres deben mantenerse. La meta es conocer a Dios (tanto en sentido hebreo como griego) y reflejar su carácter en nuestra vida. La meta de la fe no es el cielo algún día, ¡sino la semejanza a Cristo todos los días!

La fidelidad humana es el resultado (NT) no la base (AT) de una relación con Dios: la fe humana en su fidelidad la confianza humana en su veracidad. El corazón de la perspectiva del NT de la salvación es que los humanos deben responder inicial y continuamente a la gracia inicial y misericordia de Dios, demostrada en Cristo. ¡Él ha amado, ha enviado, ha provisto; tenemos que responder con fe y fidelidad (véase Efesios 2:8-9 y 10)!

El Dios fiel quiere un pueblo fiel para revelarse a sí mismo a un mundo incrédulo y llevarlo a una fe personal en él.

■ **“ayuno... cilicio... se sentó sobre ceniza”** Estos eran señales de lamentos (ejemplo II Samuel 3:31; I Reyes 21:27; II Reyes 6:30; Nehemías 9:1) y una señal pública de arrepentimiento (ejemplo Deuteronomio 9:9, 18, 25; I Samuel 6:7; Esdras 10:6; Nehemías 9:1; Jeremías 36:6-9; Joel 2:12).

Véase *Enciclopedia ilustrada de biblia Zondervan*, volumen 4, pág. 302-307.

■ **“desde el mayor hasta el menor de ellos”** Esto incluye toda la gente, pero aun los animales domésticos (véase Jonás 3:7-8).

Esta frase también añade evidencia a la naturaleza hiperbólica de Jonás. ¡En la historia de los avivamientos nunca toda la persona en una sociedad se arrepiente y cree!

3:7 “Ni hombre ni bestia, ni buey ni oveja prueben cosa alguna... ni beban agua” ¡Esto era un ayuno total serio! No se dio un tiempo, pero la vida no puede continuar sin líquidos más allá de tres o cuatro días.

3:8

NASB, NKJV	“bestia”
NRSV	“animales”
TEV	“ganado y oveja”
NJB	“todos (que implica hombres y animales)”

Aparentemente los animales tenían que tener una relación con los humanos (Génesis 1-2) pero la caída (Génesis 3) afectó esto y repuso la amistad con temor. Esta amistad será restaurada (ejemplo Isaías 11:6-9; 65:15; Oseas 2:18).

Dios creo (véase Job 38:39-40:34) y ama (véase Jonás 4:11) los animales. Si la descripción de Génesis 1-2 es literal y la consumación de Apocalipsis 21-22 es literal entonces el cielo será un edén restaurado (relación íntima en el ámbito angelical, el ámbito humano, y el ámbito animal).

■ **“clamen a Dios... vuélvase cada uno de su mal camino”** Esta frase expresa los aspectos tanto corporativos e individual de este arrepentimiento. Los dos aspectos de la salvación son fe y arrepentimiento (ejemplo Marcos 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21). Jesús afirmó la necesidad para un verdadero arrepentimiento en Mateo 12:41 y Lucas 11:32. Esto es algo que aun Israel rechazó hacer (véase Jeremías 18:8). Fíjense en el nombre general para Dios “Elohim” es usado.

Véase Tópico especial: El Nombre “YHWH”.

3:9

NASB, NRSV,	
NJB	“¿Quién sabe!”
NJB	“¿Quien puede decir!”
TEV	“quizás”

Este es el PRONOMBRE INTERROGATIVO ¿Quién? (BDB 566) y le VERBO “conocer” (BDB 393, KB 390, *Qal* PARTICIPIO), que es un modismo expresando una posibilidad (ejemplo II Samuel 12:22; Ester 4:14; Joel 2:14).

■ **“se vuelva”** Este término es usado para los de Nínive y Dios (fue usado en el edicto del rey en Jonás 3:8, 2 veces en Jonás 3:9 y nuevamente en Jonás 3:10). Este es el termino general del AT para arrepentimiento (BDB 996, KB 1427) Dios es afectado por (1) la respuesta humana a su palabra y (2) las oraciones de los creyentes. El arrepentimiento bíblico involucra un cambio de mente (termino griego). Por un cambio de acciones (termino hebreo). Véase Tópico especial: Arrepentimiento en el AT.

■ **“se arrepienta”** Esta raíz (BDB 636, KB 688, *Niphal* PERFECTO) literalmente significa “suspirar” denota un respiro profundo. Es la misma raíz como el nombre del profeta Nahúm.

Esta es una frase antropomórfica describiendo a Dios (ejemplo Éxodos 32:14; Salmos 106:45; Jeremías 18:8; Amos 7:3, 6 y fíjense en Oseas 11:8-11). Esto es un buen ejemplo de:

1. La libertad de Dios
2. Pactos condicionales que requieren de una respuesta humana apropiada.

La predestinación debe de estar en equilibrio con las escogencias de la libre voluntad humana. Ciertamente Dios conoce pero él ha creado a la humanidad como un agente moral libre. Las acciones futuras de Dios son en algún sentido condicionadas sobre motivos humanos actuales, escogencias, y acciones. Es por eso profecía (no mesiánica) es condicional. Las profecías de Jonás **NO** serán cumplidas. Todas las profecías tiene un elemento condicional (véase F. F. Bruce, *respuesta a preguntas*, pág. 129-130 y *Dichos difíciles de la biblia*, pág. 70-75).

■ **“y no perezamos”** Esto es paralelo exactamente a la afirmación del capitán de la nave en Jonás 1:6.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:10

10 Y vio Dios sus acciones, que se habían apartado de su mal camino; entonces se arrepintió Dios del mal que había dicho que les haría, y no *lo* hizo.

3:10 “se arrepintió Dios” ¡Esta es una frase antropomórfica que expresa la voluntad de Dios de responder a su más alta creación- humanidad, hecha en su imagen y semejanza! La mayoría de las relaciones de Dios (no todas él tiene un plan eterno redentor que no es afectado por la escogencia humana) son condicionadas y afectadas por las respuestas de la fe de ellos y su arrepentimiento (ejemplo Éxodos 32:14; I Samuel 15:11; Jeremías 26:34, 13).

JONAS 4

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
El enojo de Jonás y la amabilidad de Dios	Segundo llamado a Jonás a predicar a Nínive (3:1-4:11)	Enojo de Jonás y la misericordia de Dios	Las quejas del profeta y las respuestas de Dios
4:1-4	4:1-5	4:1-3 4:4	4:1-4
4:5-8	4:6-8	4:5-8	4:5-11
4:9-11	4:9-11	4:9 4:10-11	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:1-4

1 Pero *esto* desagradó a Jonás en gran manera, y se enojó. **2** Y oró al SEÑOR, y dijo: ¡Ah SEÑOR! ¿No era esto lo que yo decía cuando aún estaba en mi tierra? Por eso me anticipé a huir a Tarsis, porque sabía yo que tú eres un Dios clemente y compasivo lento para la ira y rico en misericordia, y que te arrepientes del mal *con que amenazas*. **3** Y ahora, oh SEÑOR, te ruego que me quites la vida, porque mejor me es la muerte que la vida. **4** Y el SEÑOR dijo: ¿Tienes acaso razón para enojarte?

4:1 “*esto* desagradó a Jonás en gran manera” El ADJETIVO (BDB 949), y el VERBO (BDB 949) y el VERBO (BDB 949, KB 1269, *Qal* IMPERFECTO) son CONNATES que intensifican el significado (véase Nehemías 2:10). Jonás estuvo enojado que Dios iba a salvar a Nínive.

Jonás usa **רָעָה** (BDB 949) con frecuencia en varios sentidos.

1. Maldad, Jonás 1:2
2. Calamidad, Jonás 1:7, 8; 3:10; 4:2
3. Disgusto, Jonás 4:1
4. Malestar, Jonás 4:6

El término usado para los de Nínive es ahora usado por Jonás (véase el comentario bíblico de los expositores, volumen 7, pág. 385). ¡Qué reverso! El pecado sin luz es una cosa, pero el pecado con luz es mucho más serio y condenado (véase Lucas 12:48). Este VERBO hebreo significa “quemar” (BDB 354, KB 351, *Qal* IMPERFECTO, véase Jonás 4:1, 4, 9 [dos veces]). Jonás se enojó aun antes de la fecha límite de que los 40 días se completaran. El peor temor de Jonás era que Nínive se pudiera arrepentir y que YHVH la perdonara, y se cumplió. Jonás era exacto en su teológica (véase Jonás 1:9; 4:2), pero falló en el amor (véase 13:1-8).

4:2 “Y oró” En una actitud de enojo diciendo yo te dije que orara, Jonás estaba tratando de justificarse y racionalizar sus acciones rebeldes previas (ejemplo para no cumplir con esta orden hui a Tarsis).

■ **“tú eres un Dios clemente y compasivo”** ¡Jonás está enojado con esto (ejemplo Dios no castigando el pecado de los asirios)! Esta misericordia es la pura naturaleza de Dios que salvo a Jonás del mar. Esta fuente de afirmación teológica es Éxodos 34:6 después repetido en Números 14:18-19; Nehemías 9:17, 31, 32; Salmos 86:5, 15; 103:8, 11-13; 145:8; Jeremías 32:18-19; y Joel 2:13. Jonás usa palabras similares a los de Joel; posiblemente fue influenciado por la poesía de Joel. Véase Tópico especial: Características del Dios de Israel.

El ADJETIVO “clemente” (BDB 337) es usado solamente para Dios. El ADJETIVO “misericordioso” (BDB 993) es del SUSTANTIVO “vientre” que denota un amor paternal intenso (véase Oseas 1:6; 2:4 versos 2:19, 23 [dos veces]).

El CONSTRUCTIVO “lento a la ira” (BDB 74 y 60) es un modismo que es literalmente “largo de nariz” (ejemplo lento para inflamar la nariz, véase Números 14:18; Nehemías 1:3). Amor, no ira, es el carácter básico de Dios (véase Isaías 28:21; Lamentaciones 3:33).

Para el CONSTRUCTIVO “abundando en misericordia” (BDB 912 y 338) véase Tópico especial: Misericordia (*Hesed*).

■ **“que te arrepientes del mal con que amenazas”** Véase nota en Jonás 3:9 y 10.

4:3 “te ruego que me quites la vida” El deseo de muerte (BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO, véase Números 11:15; Jeremías 20:14-18; I Reyes 19:4) expresado en este verso (véase Jonás 4:18) es muy diferente de la actitud de Jonás mientras estuvo en el gran pez.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:5-8

5 Entonces salió Jonás de la ciudad y se sentó al oriente de la misma. Allí se hizo un cobertizo y se sentó bajo él a la sombra, hasta ver qué sucedería en la ciudad. **6** Y el SEÑOR Dios dispuso que una planta creciera sobre Jonás para que hiciera sombra sobre su cabeza y lo librara de su incomodidad. Y Jonás se alegró grandemente por la planta. **7** Pero Dios dispuso que un gusano al rayar el alba del día siguiente atacara la planta, y ésta se secó. **8** Y sucedió que al salir el sol, dispuso Dios un sofocante viento solano, y el sol hirió la cabeza de Jonás y él desfallecía, y deseaba con *toda* su alma morir, diciendo: Mejor me es la muerte que la vida.

4:5 “se hizo un cobertizo” Esta es la palabra “caseta” (BDB 697), que se refiere a refugio temporal tal como fue usado durante la fiesta de los tabernáculos (véase Levíticos 23:40-42). Dios proveyó una mejor caseta por medio de la planta (probablemente la planta de semilla de resino, pero esta palabra ocurre solamente en este contexto, Jonás 4:6). ¡En los lugares desérticos las sombras pueden hacer una diferencia de 60 grados! Esto nuevamente demuestra el amor de Dios versus el enojo de Jonás.

4:6 “dispuso” Esto no significa que Dios creo aquí, sino que asigno (BDB 584, KB 599, *Piel* PERFECTO, véase Joel 4:6, 7, 8) a una creación ya existente a cumplir una tarea (véase Jonás 1:17). Dios está en control de la naturaleza (ejemplo una planta, 4; un gusano, 4:7; y un viento del este abrazador [véase Génesis 41:6] viento, 4:8; como también un gran pez, 1:17).

■ **“Y Jonás se alegró grandemente”** Este es un ACUSIVO CONNATE (BDB 970, VERBO Y SUSTANTIVO), como Jonás 4:1, “gran disgusto” o 1:16, “temió grandemente”.

4:8 “viento solano” Esto se refiere al Siroco que es un viento del este fuerte, polvoso, seco, caliente del desierto, del desierto (véase Éxodos 10:13), que fácilmente destruye la vegetación. Por lo general es usado en contexto de juicio (ejemplo Salmos 48:7; Jeremías 18:17; Ezequiel 17:10; Oseas 13:15).

El término “abrasador” (BDB 362) es usado solamente aquí en el AT. BDB dice, “no haremos ningún esfuerzo en explicar”. Sin embargo, KB 353, da las traducciones antiguas:

1. Septuaginta, Peshitta, y Vulgata tienen “abrasador” o “húmedo”
2. Los Targumenes arameos tienen “silencios” (véase NRSV).

Últimamente la KB (ligeramente cambio el texto del TM por un consonante) dice “afilado” o “abrazador” “viento”, que significa “caliente”. El término aparece una vez en los manuscritos del mar muerto que significa “viento del este”.

NASB	“desfallecía”
NKJV	“decayó”
NRSV	“estuvo desfallecido”
TEV	“apunto de desfallecer”
NJB	“fue abrumado”

Este punto de inconciencia (ejemplo desfallecer, véase Amos 8:13) paralela su experiencia en el gran pez (véase Jonás 2:7) aquí la inclemencia del sol fue la causa (véase Isaías 49:10).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:9-11

9 Entonces dijo Dios a Jonás: ¿Tienes acaso razón para enojarte por causa de la planta? Y él respondió: Tengo razón para enojarme hasta la muerte. 10 Y dijo el SEÑOR: Tú te apiadaste de la planta por la que no trabajaste ni hiciste crecer, que nació en una noche y en una noche pereció, 11 ¿y no he de apiadarme yo de Nínive, la gran ciudad, en la que hay más de ciento veinte mil personas que no saben *distinguir* entre su derecha y su izquierda, y *también* muchos animales?

4:9- 11 Estos versos demuestran al amor de Dios en control del egoísmo de Jonás y su orgullo racial. El amor de Dios aun extiende hacia los animales (véase Jonás 3:8; 4:11).

4:10, 11

NASB	“te apiadaste... apiadarme?”
NKJV	“compadecer... compadecer”

NRSV, NJB

“preocupado... preocupado”

TEV

“sentir tristeza... compadecer”

Este VERBO (BDB 299, KB 298 *Qal* PERFECTO, Jonás 4:10 y *Qal* IMPERATIVO, Jonás 4:11) significa “tener compasión” o “mirar con compasión”. Es usado en un sentido negativo en Isaías 13:18; Jeremías 13:14; 21:7; Ezequiel 5:11; 7:4, 9; 8:18; 9:5, 10; 16:5; 24:14. Esto no es la misma palabra para “compasión” usado por Oseas (BDB 933, KB 216, véase Joel 1:6; 2:4, 19, 23).

Muchas de las frases y palabras de Jonás parecen venir de Joel 2, este término también (véase Joel 2:17, ejemplo libre).

4:10 “que nació en una noche y en una noche pereció” Esta frase es un modismo para lo transitorio de las cosas terrenales (véase Isaías 40:6-8). Jonás tuvo la perspectiva inmediata, YHWH tuvo lo eterno. Jonás era egoísta; Jehová estuvo preocupado por el bienestar de los seres humanos hechos en su imagen (véase Génesis 1:26-27), ahora alejados del (véase Génesis 3, especialmente Jonás 4:15).

4:11 “ciento veinte mil personas” Algunos miran esto como refiriéndose a la población en su totalidad; otros debido a la frase “no conoce”, creen que se refiere a los hijos (ejemplo Isaías 7:15). El énfasis contextual parece ser que estos paganos crueles (ciudadanos de Nínive y ciudades pequeñas alrededor) son ignorantes de Dios, pero aun así responden más espiritualmente que el pueblo del pacto con conocimientos de Dios.

VERDADES TEOLOGICAS DE JONÁS

- A. Los hijos de Dios con frecuencia revelan contra él y tienen actitudes impropias
- B. Los incrédulos con frecuencia demuestran más compasión y preocupación que los creyentes
- C. Dios ama a todos los humanos y está activamente involucrado en su salvación (Génesis 12:3; 22:18; 26:4; Éxodos 19:5; Ezequiel 18:23; 33:11; Juan 1:29; 33:16; I Timoteo 2:4; 4:10; II Pedro 3:9).
- D. La fe y el arrepentimiento es todo lo necesario para la salvación, no conocimiento teológico completo o ritual (véase Hechos 16:31).
- E. La naturaleza de Dios se afirma con exactitud en Jonás 1:9 y 4:2.
- F. Dios controla la historia, naturaleza, y aun está involucrado en asuntos menores de la vida.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Tenemos un relato completo de la predicación de Jonás?
2. ¿Fueron verdaderamente salvos el pueblo de Nínive?
3. ¿Qué mensaje tuvo este libro a Israel? (¿y a tu vida?)
4. Explique arrepentimiento en tus propias palabras. Define los conceptos hebreos y griegos de arrepentimiento.

5. Haga un contraste (“Israel”) y el conocimiento de Jonás de Dios y los (gentiles) soldados paganos y el conocimiento de Dios de los de Nínive y fe hacia él.
6. ¿Cuál es el significado del uso de Jesús de este relato en Mateo 12:38-45?

INTRODUCCION A MIQUEAS

I. EL NOMBRE DEL LIBRO

- A. El libro es nombrado de acuerdo al profeta
- B. Su nombre es acortado de la forma de Micaías (Jueces 17:1,4; I Reyes 22:13) que significa “quien es como YHVH” (BDB 567). Jeremías 26:18 tiene el nombre completo en el texto hebreo (ejemplo Micaías). No se da el nombre del padre, que implica a un origen familiar, rural, pobre.

II. CANONIZACION- El libro es parte de los “Profetas tardíos” (ejemplo Eclesiásticos 49:10); que incluye a Isaías hasta Malaquías con la excepción de Daniel y Lamentaciones. Miqueas es mencionado específicamente en Eclesiásticos 48:10.

- A. Es uno de “los doce” una agrupación de los profetas menores (relativamente libros cortos) (Baba Batra 14b).
 - 1. Como Isaías, Jeremías, y Ezequiel ellos “los doce” calzan en un pergamino.
 - 2. Reflejan punto de vista judío tradicional (Baba Batra) de la cronología de cada libro.
- B. El orden de los “doce” o “profetas menores” han estado unidos por muchos eruditos a una secuencia cronológica. Sin embargo, hay problemas con este punto de vista.
El orden de los primeros seis libros difieren entre el TM (Texto hebreo masoretico) y los LXX (Septuaginta Griega):

TM	LXX
Oseas	Oseas
Joel	Amos
Amos	Miqueas
Abdías	Joel
Jonás	Abdías
Miqueas	Jonás

- a. Evidencia interna pone a Amos cronológicamente antes de Oseas.
- b. La fecha de Joel es altamente debatido. Yo lo enumero como un profeta temprano post exilio juntamente con Abdías.

III. GENERO

- A. Aunque con la teológica como Amos, es diferente en estilo; Miqueas no es la poesía linda de Amos, pero tiene afirmación poderosa de verdad.
- B. Se caracteriza por mensajes de juicio y restauración puesto lado a lado sin ninguna transición (así como Oseas y Amos, que pueden reflejar un tipo de paralelismo hebreo desarrollado de la poesía hebrea). La verdad se presenta en dos colores, negro y blanco (similar al estilo descrito del apóstol Juan).
- C. Este poeta dio mensajes poderosos, apasionado, con vistazos de YHVH el Dios del pacto a su pueblo (Judá e Israel).

D. Miqueas es un profeta de predicción:

1. La caída de samaria a los Asirios, Miqueas 1:5-7; 6:9-16
2. La caída de Jerusalén a Babilonia, Miqueas 1:9-16; 3:12; 4:10-12; 6:9-16
3. El regreso del pueblo judío exilado (Miqueas 2:12-13; 5:5b-9; 7:7-20).
4. El lugar del nacimiento del Mesías, Miqueas 5:2 y su reinado universal, Miqueas 5:4.
5. La fe venidera a las naciones gentiles (Miqueas 4:1-5).

IV. AUTORIA

- A. Tradicionalmente Miqueas el profeta de Moréset (Miqueas 1:1); probablemente Moreset-gat (“posesión de gat” (Miqueas 1:14; Josué 15:44; II Crónicas 11:8; 14:9, 10; 20:37, cerca de 20 millas al sur de Jerusalén), es visto como el autor de toda la profecía o por lo menos la fuente de los mensajes (véase más tarde editado o compilado).
- B. Algunos eruditos modernos han intentado dividir el libro de Miqueas entre varios autores así como tiene en los escritos de Moisés. Sin embargo, hay evidencia interna de que el libro tiene una unidad:
1. Varios capítulos se inicia con el término “oye” (Shema, BDB 1033, KB 1570, véase Deuteronomio 6:4), Miqueas 1:2; 3:1; 6:1; el uso de esta palabra puede reflejar el bosquejo del autor de sus propias profecías (o un editor).
 2. Las metáforas “pastores/(ovejas)” son usados a lo largo de Miqueas 2:12, 3:2-3; 4:6; 5:4; 7:14.
 3. Aparato literario llamado “interrupción/contestación” es característica de todas las secciones del libro (véase Miqueas 2:5, 12; 3:1; 6:6-8; 7:14-15).

Hay alusiones (24 pasajes) a lo largo del libro palabras del profeta a otros del siglo octavo (ejemplo Miqueas 4:1-3 con Isaías 1:2-4; véase Enciclopedia ilustrada de la Biblia Zondervan, volumen 4, pag 214).

- C. Miqueas, en muchas maneras, es similar en personalidad y mensaje a Amos. Ambos se identifican con el pobre, sin poder, y socialmente marginado. Ninguno de ellos era de familia profética (véase Miqueas 3:5-8).

- D. Miqueas viviendo en la costa, tendría que haber experimentado toda la invasión asiria en Judá.

V. FECHA

- A. La lentitud y tiempo del ministerio de Miqueas se afirma en Miqueas 1:1, “en los días de Jotam, Acáz y Ezequías” (para las fechas de estos reyes véase en Apéndice). Profetizó alrededor del 735-700aC. Esto fue después de que Amos y Oseas, pero entrecruza el ministerio largo de Isaías.
- B. Jeremías 26:18 afirma específicamente que el profetizo durante el reinado de Ezequías.
- C. En vista que Miqueas 1:1 se dirige a Samaria como también Jerusalén y Miqueas 6:1-16 es una escena de corte prediciendo la caída de Israel, debe de haber comenzado a profetizar antes de la caída de samaria en 722aC. Bruce Waltke (*comentarios Tyndale del AT*), afirma que el ministerio de Miqueas cayó entre Amos y Oseas, pág. 138.

- D. Su ministerio fue más allá de la caída de Samaria. Parece que el libro colecciona mensajes de todo su ministerio.

VI. CONTEXTO HISTORICO

- A. Miqueas es un profeta del siglo octavo quien ministro en el reino del sur (Judá) juntamente con su contemporáneo, Isaías.
- B. Era un tiempo de prosperidad y expansión militar (véase Introducción a Amos). Hubo muchas actividades religiosas, pero era el culto a la adoración a la fertilidad cananea usando el nombre de YHVH.
- C. El imperio restaurado y de crecimiento de Asiria estaba bajo el liderazgo dinámico de Tiglath Pileser III (véase Apéndice para fechas) estaba apuntando a atacar.
- D. La biblia de estudio judía tiene un interesante comentario “el nombre Senaquerib no ocurre en ningún lugar, el desastre no está particularmente asociado con el nombre de ningún rey de Judá, ni el mundo del texto asociado directamente con informacion cronológica. Estos asuntos no son el resultado de la suerte. El libro de Miqueas no establece ninguno de sus unidades literarias en un periodo histórico marcado estrechamente. El resultado es una obra literaria que puede ser leída en términos generales por que no enfatiza ninguna situación particular histórica” (pág. 1207).

VII. UNIDADES LITERARIAS

- A. El libro se caracteriza por cambio abruptos: Miqueas 2:5, 12; 3:1; 6:6-8; 7:14-15. El autor cambia de juicio a oráculos de salvación, compare Miqueas 2:10-12 con Miqueas 2:12-13. Esto demuestra una técnica literaria (posiblemente paralelismo hebreo prestado de la poesía hebrea) y no un orden cronológico.
- B. Bosquejo básico
 - 1. El juicio venidero sobre el pueblo de Dios, Miqueas 1:16
 - a. Miqueas 1:5-7
 - b. Exilios de los del sur, Miqueas 1:9-16 (3:12)
 - 2. El castigo y restauración del pueblo de Dios, Miqueas 2:1-13
 - a. Pecados sociales de los ricos, Miqueas 2:1-11
 - b. Esperanza futura, Miqueas 2:12-13
 - 3. El liderazgo del pueblo de Dios condenado, Miqueas 3:1-12
 - a. Líderes cívicos, Miqueas 3:1-4, 9, 11
 - b. Profetas, Miqueas 3:5-7 (el verdadero profeta, Miqueas 3:8), Miqueas 3:11
 - c. Sacerdote, Miqueas 3:11
 - d. Consecuencias, Miqueas 3:12 (4:10)
 - 4. La restauración de la gloria futura del pueblo de Dios, Miqueas 4-5
 - a. Invitación universal para todas las naciones, Miqueas 4:1-5
 - b. Invitación al enfermo, descarriado, y débil, Miqueas 4:6-8
 - c. La comunidad de creyentes atacados pero victoriosos, Miqueas 4:9-13
 - d. La venida del Mesías, Miqueas 5:1-5a
 - e. Victoria futura sobre Asiria, Miqueas 5:5b-9
 - f. El juicio actual del pueblo de Dios, Miqueas 5:1, 10-15
 - 5. Dios trae a su pueblo a la corte, Miqueas 6.
 - a. El profeta habla para Dios, Miqueas 6:1-5
 - b. El pueblo de Dios responde, Miqueas 6:6-7
 - c. La respuesta del pueblo para Dios, Miqueas 6:8
 - d. El juicio de Dios cae sobre la ciudad de su pueblo: y/o Jerusalén o Samaria, Miqueas 6:9-16
 - 6. La condenación de Dios y bendición prometida de su pueblo continua, Miqueas 7
 - a. El pecado social continuo del pueblo de Dios, Miqueas 7:1-6

- b. El líder futuro del pueblo de Dios será como Dios, Miqueas 7:14-20 (véase R. K Harrison, *Introducción al AT*, pág. 919).
- C. Bosquejo alterno por J. T. Willis, citado por Bruce Waltke (*Comentarios Tyndale del AT*), pág. 144-145.
 - 1. Tres secciones paralelas siguiendo el mismo modelo de juicio y esperanza.
 - a. Cada sección inicia con “oye” (véase Miqueas 1:2; 3:1; 6:1)
 - b. Cada sección usa la terminología de “pastoreo” (véase Miqueas 2:12; 4:8; 5:4; 7:14).
 - 2. Las secciones son:
 - a. Miqueas 1:2-2:3
 - b. Miqueas 3:1-5:15
 - c. Miqueas 6:1-7:20

Bruce Waltke (*Comentarios Tyndale del AT*), volumen 23a, sigue el bosquejo básico de J. T. Willis y añade subtítulos (pág. 150).
 - 3. El título:
 - a. Juicio y liberación (Miqueas 1:2-2:13).
 - (1) Samaria será aplastada (Miqueas 1:2-7)
 - (2) Lamento sobre los pueblos de Judá (Miqueas 1:8-16)
 - (3) Terratenientes que sobornan tierra sentenciados al exilio (Miqueas 2:1-15)
 - (4) Polémica contra falsos profetas (Miqueas 2:12-13)
 - b. Falsos líderes denunciados, prometido un rey justo (Miqueas 3:1-5:15).
 - (1) Pastores convertidos en caníbales (Miqueas 3:1-4)
 - (2) Profetas que predicán para ganancias (Miqueas 3:5-8)
 - (3) Jerusalén será barrida (Miqueas 3:9-12)
 - (4) Sion será exaltada (Miqueas 4:1-5)
 - (5) El cojo será fuerte (Miqueas 4:6-7)
 - (6) La dominación de Jerusalén restaurada (Miqueas 4:8)
 - (7) La estrategia secreta de Dios (Miqueas 4:9-13)
 - (8) El único y rey futuro (Miqueas 5:1-6)
 - (9) Una fragancia de la vida, un olor a la muerte (véase Miqueas 5:7-9)
 - (10) El SEÑOR protege su reino (Miqueas 5:10-15).
 - c. Esperanza en la oscuridad (Miqueas 6:1-7:20)
 - (1) Como quedarse vivo (Miqueas 6:1-8)
 - (2) Maldición cumplida (Miqueas 6:9-16)
 - (3) La nave del estado se quiebra en dos (Miqueas 7:1-7)
 - d. El himno de victoria (Miqueas 7:8-20)

VIII. VERDADES PRINCIPALES

- A. Miqueas, como Amos, condena los pecados sociales de los poderosos y ricos, véase Miqueas 2:2-3.
- B. Miqueas, como Oseas, condena la apostasía religiosa de los profetas y sacerdotes (Miqueas 3:11)
- C. Miqueas predice la caída y exilio tanto de Israel (véase Miqueas 1:5-7; 6:9-16) y Judá (véase Miqueas 1:9-16; 3:12; 4:10-12; 6:9-16) debido a su idolatría e infidelidad del pacto.

- D. Dios es justo. Su pueblo será castigado. Dios también es amable y fiel a su pacto, su pueblo (remanente) serán redimidos y restaurados, véase Miqueas 2:12-13; 5:5b-9; 7:7-20).
- E. Dios desea que su pueblo reflejen su carácter (Miqueas 6:8), no ritual sin fe (Miqueas 6:6-7).
- F. Israel, Judá, y los gentiles creyentes serán bendecidos con la venida del Mesías que nacerá en Belén (Miqueas 5:2). Este nuevo líder será como YHVH (Miqueas 7:18-20).

MIQUEAS 1

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS*

NKJV	NRSV	TEV	NJB
	Sobre escrito		
1:1 El juicio venidero de Israel	1:1 Amenazas directas contra Samaria y Jerusalén (1:2-3:12)	1:1 Un lamento por Samaria y Jerusalén	1:1 El juicio de Samaria
1:2 1:3-5	1:2-7	1:2-4 1:5-7	1:2-4 1:5-7
1:6-7 Lamento por Israel y Judá			Lamento por Jerusalén en los pueblos bajos
1:8-9	1:8-9	1:8-9 El enemigo se acerca a él.	1:8-15
1:10-11 1:12-13 1:14-16	1:10-15	1:10-14 1:15-16	1:16

Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna ha dividido y resumidas divisiones del párrafo como ellos lo entienden. Cada párrafo tienen un tópico central, verdad o pensamiento. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lee el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Solo cuando comprendemos el propósito del autor original al seguir su lógica y presentación es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas.

Observe que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican totalmente en los documentos siguientes: Términos gramaticales hebreos, Críticas textual y Glosario.

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix) SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es

inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1-7

1 Palabra del SEÑOR que vino a Miqueas de Moréset en los días de Jotam, Acaz y Ezequías, reyes de Judá; lo que vio acerca de Samaria y Jerusalén.

**2 Oíd, pueblos todos,
escucha, tierra y cuanto hay en ti;
sea el Señor DIOS testigo contra vosotros,
el Señor desde su santo templo.**

**3 Porque he aquí, el SEÑOR sale de su lugar,
y descenderá y hollará las alturas de la tierra.**

**4 Debajo de El los montes se derretirán,
y los valles se hendirán,
como la cera ante el fuego,
como las aguas derramadas por una pendiente.**

**5 Todo esto por la rebelión de Jacob
y por los pecados de la casa de Israel.**

¿Cuál es la rebelión de Jacob?

¿No es Samaria?

¿Cuál es el lugar alto de Judá?

¿No es Jerusalén?

**6 Haré, pues, de Samaria un montón de ruinas en el campo,
lugares para plantar viñas;
derramaré sus piedras por el valle,
y pondré al descubierto sus cimientos.**

**7 Todos sus ídolos serán destrozados,
y todas sus ganancias serán quemadas por el fuego,
y asolaré todas sus imágenes,
porque *las* juntó de ganancias de ramera,
y a ganancias de ramera volverán.**

1:1 “Palabra del SEÑOR” ¡Estas profecías no son palabras de Miqueas, pensamientos, o sentimientos, sino la de YHVH (véase Oseas 1:1)! Esto es revelación no palabras políticas o teológicas.

■ **“Miqueas”** Esta es una forma corta del nombre hebreo Micaías, que significa “quien eres como YHVH” (véase Jeremías 26:18). Este profeta era un “predicador del campo” (ejemplo no hay mención

de su padre o ancestro) como Amos, no asociado con el grupo de profetas profesionales o profetas de la corte (ejemplo Isaías).

■ **“Moréset”** Esto se refiere a la ciudad en Miqueas 1:14 (Moreset-gat) que era un pueblo pequeño entre Laquís y Gat en el área de los filisteos cerca de 20 millas al sur oeste de Jerusalén.

■ **“en los días de Jotam, Acáz y Ezequías”** Vea cuadro, “los reyes del reino dividido” en el Apéndice. Las fechas exactas en estos reinados están en una disputa debido a: (1) maneras diferentes para contar el año de ascensión y (2) las fechas de correinados. Vea Edwin R. Thiele. Los números misteriosos de los reyes hebreos.

■ **“lo que vio”** El termino (BDB 302) es usado para los profetas en un estado de éxtasis recibiendo un mensaje de Dios (ejemplo Isaías 1:1; 2:1; 13:1; Amos 1:1; Habacuc 1:1). Con frecuencia se refiere a profecías o visiones de juicio (véase Isaías 2:1; 28:7; 30:10; Amos 1:2). El termino es usado con frecuencia para describir a un profeta como un “visionario” (ejemplo Amos 7:17; Miqueas 3:7; Isaías 29:10; 30:10). Vea Tópico especial: Profetas (Los diferentes términos hebreos).

■ **“Samaria”** Las capitales representan las naciones. Las mayorías de la profecías de Miqueas tratan con el reino del sur de Judá. Sin embargo su profecía es introducida por un pronunciamiento de juicio en contra de la capital de la 10 tribus del norte, Samaria (véase Miqueas 1:2-9). Esto pudo haber sido una técnica literaria para obtener la atención del pueblo en Judá o puede demostrar como Miqueas fue influenciado por el mensaje y ministerio de Amos, que también era un profeta del norte e incluía influencias a Judá.

1:2 “Oíd” Capítulo 1 y 6 son usados como una técnica literaria de la escena de la corte para describir el caso legal de Dios contra su pueblo. Ambos comienzan con la palabra “oye” (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO) como lo es capítulo 3. Véase notas en Amos 3:1 y Oseas 4:2. El uso triple de shema (ejemplo oíd para hacer, véase Deuteronomio 6:4) puede revelar el bosquejo del autor (véase Introducción, VII C). Sin embargo, Miqueas usa la palabra con frecuencia (véase Miqueas 1:2; 3:1, 9; 5:15; 6:1 [dos veces], 9; 7:7). Siete de ellos, como este son *Qal* IMPERATIVOS (véase Miqueas 3:1, 9; 6:1, 2, 9).

■ **“escucha”** El VERBO (BDB 904, KB 1551, *Hiphil* IMPERATIVO) que significa “pon atención a” es paralelo a “oye”. El mismo modelo se encuentra en Isaías 28:23; Oseas 5:1 y Zacarías 1:4 y similar en Jeremías 34:1; 49:1.

■ **“sea el Señor DIOS testigo contra vosotros”** ¡El VERBO (BDB 224, KB 243, *Qal* JUSSIVO) iguala los dos previos IMPERATIVOS (oye, escucha) y ahora Dios es el testigo! Esto obviamente es una escena de la corte.

Dios observa maldad (ejemplo Jeremías 29:33) y llega a ser uno que testifica en la corte (ejemplo I Samuel 12:5; Malaquías 3:5). Él es (1) el juez; (2) el testigo y (3) el que ejerce la decisión de la corte.

■ **“pueblos... tierra”** En la ley judía se requiere dos o tres testigos para confirmar un punto en la ley de la corte (véase Números 35:30; Deuteronomio 17:6; 19:15). Por lo tanto, el Dios de la tierra y todo el pueblo de la misma tierra deben de ser testigos en este caso de la corte (véase Deuteronomio 4:26; Isaías 1:2). Dios mismo actúa como un testigo e contra de su propio pueblo (véase Deuteronomio 31:19-21, 26).

■ **“el Señor DIOS”** Literalmente esto es traducido Adom-YHVH (ejemplo Isaías 57:7). Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

■ **“el Señor desde su santo templo”** YHVH simbólicamente habita por encima y de entre las alas del querubín, que estaban en el cubierto del arca del pacto. El arca estaba en el lugar santísimo en Jerusalén (véase Éxodos 25:20). Aquí era donde el cielo y la tierra, lo espiritual y lo físico, lo trascendente y lo inmanente se unen. La línea de poesía en Miqueas 1:2d es paralela a Miqueas 1:3a (también un modismo de juicio, véase Isaías 26:21).

Para la palabra “Santo” véase Tópico especial: Santo.

1:3 “hollará las alturas de la tierra” Este VERBO (BDB 201, KB 231, *Qal* PERFECTO) también se encuentra en Amos 4:13, que habla de la presencia íntima de Dios con su creación física (véase Job 9:8). El término “tierra” (BDB 75) puede significar “tierra” (ejemplo su tierra, la tierra prometida), pero aquí probablemente es toda la creación.

“Hollará” puede implicar (1) presencia íntima de Dios o (2) su juicio en el símbolo de aplastar uvas con los pies (ejemplo Isaías 63:3; Lamentaciones 1:15).

El término “lugares altos” (BDB 119) puede referirse a las montañas de la tierra o, en vista que la misma palabra es usada en Miqueas 1:5 para los altares locales de la fertilidad, puede reflejar la destrucción de YHVH de estos sitios locales de adoración (véase Miqueas 1:7).

1:4 La venida de Dios (para bendición o juicio, en este contexto, juicio) con frecuencia está asociado con levantamientos en la naturaleza (véase ejemplo Éxodos 19:16-20; Salmos 18:7-15; 97:1-6; Isaías 40:4; 64:1-2; Joel 2:30-31; Amos 9:5). Verso 4 tiene un modelo de paralelismo poético (ejemplo línea 1 va con línea 3 y línea 2 con línea 4). Esto es el inicio de la imagen apocalíptica. El pecado humano afectado la creación física (véase Génesis 3; Romanos 8:19-22).

■ **“fuego”** Véase Tópico especial: Fuego.

■ **“derramadas”** Este VERBO (BDB 620, KB 669) y “aplantar” (BDB 510, KB 507) ambas son formas *Hophal*, que son PASIVOS y ACUSATIVO.

1:5 “Todo esto por la rebelión de Jacob... de Israel” Véase Tópico especial: Poesía hebrea. Líneas 1 y 2 de Miqueas 1:5 son un buen ejemplo de paralelismo sinónimo. No hay VERBOS en Miqueas 1:5.

■ **“Samaria”** Esta es la capital de las diez tribus del norte, construidos por Omri, cuyo hijo, Acab, se casó con Jezabel y por lo tanto introdujo la adoración cananea a la fertilidad en el reino del norte (véase I Reyes 16:29-33; 17-18). Era una ciudad fuertemente fortificada que le llevo tres años a los Asirios para conquistar (finalmente Sargón II lo hiso en 722aC). Estas capitales son una manera para refreírse a la nación como un todo. ¡Los líderes (reyes, profetas, y sacerdotes) de las cuales tanto Israel y Judá son responsables por la idolatra y colapso de sus naciones!

■ **“¿Cuál es el lugar alto de Judá?”** La palabra “lugar” es PLURAL en el TM; por lo tanto, puede referirse a los lugares altos idolatras de Baal esparcido a lo largo de la tierra (véase II Crónicas 34:3-4, 7). Por paralelismo se refiere a la capital de Judá, Jerusalén.

1:6-7 YHVH es el orador como puede ser en Miqueas 1:8-16.

1:6 “Samaria un montón de ruinas” Esto se refiere a la caída de la ciudad en 722aC bajo Sargón II de asiria.

■ **“para plantar viñas”** Samaria quedara destruida parecerá a un campo abierto que podía convertirse en un viñedo. Esto es paralelo en pensamiento a Jerusalén siendo arado como un campo (véase Miqueas 3:12; Jeremías 26:18).

■ **“derramaré sus piedras por el valle”** Esto se refiere a la fortificación de piedras de Samaria siendo arrancado de la meseta al valle.

1:7 Esto refleja la adoración a la diosa femenina a la fertilidad, Asera, que resulto en adulterio espiritual en contra de YHVH por lo tanto a la corte del divorcio.

■ **“ganancias”** El termino (BDB 1072-1073) es usado tres veces y se refiere a la idolatría de Israel (TEV, véase Deuteronomio 23:18; Isaías 23:17). En algunos contextos se refiere a las alianzas forañas (ejemplo Ezequiel 16:23-29) y puede ser una alusión a ellos aquí (véase NRSV). El NIDOTTE, volumen 3, pág. 1281, sugieren tres posible significados:

1. El cobro de la prostitutas culticas (quienes eran usados para embellecer los santuarios)
2. La cosecha de la tierra considerada como un regalo de Baal
3. Las ofrendas a los ídolos de los santuarios usados para embellecer los santuarios
4. Ídolos de oro y platas vendidos en los santuarios (NIDOTTE, volumen 3, pág. 207).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:8-16

**8 Por eso me lamentaré y gemiré,
andaré descalzo y desnudo,
daré aullidos como los chacales
y lamentos como los avestruces.**

**9 Porque es incurable su herida,
pues ha llegado hasta Judá;
se ha acercado hasta la puerta de mi pueblo,
hasta Jerusalén.**

**10 En Gat no lo anunciéis,
tampoco lloréis.
En Bet-le-afrá revuélcate en el polvo.**

**11 Vete *al cautiverio*, habitante de Safir, en vergonzosa desnudez.
La que habita en Zaanán no escapa.**

La lamentación de Bet-esel es que El quitará de vosotros su apoyo.

**12 Porque se debilita esperando el bien
la que habita en Marot,
pues la calamidad ha descendido del SEÑOR
hasta la puerta de Jerusalén.**

**13 Unce al carro los corceles,
habitante de Laquis
(ella fue principio de pecado
para la hija de Sion);
porque en ti fueron halladas**

las rebeliones de Israel.
14 Por tanto, darás presentes
de despedida a Moréset-gat;
las casas de Aczib *serán* un engaño
para los reyes de Israel.
15 Además, traeré contra ti
al que toma posesión,
oh habitante de Maresa.
Hasta Adulam se irá la gloria de Israel.
16 Arráncate los cabellos y ráete
por los hijos de tus delicias;
ensancha tu calva como la del buitre,
porque irán al cautiverio lejos de ti.

1:8-9 Esto puede señalar (1) el lamento personal de Miqueas (véase Ibn Ezra); nota al final de la letra biblia NET 1, pág. 1622; (2) Miqueas 1:8-16 puede continuar el discurso directo de YHVH (véase la biblia de estudio judía, pág. 1207) usando metáforas humanas (véase Oseas 11:8). Y juego de sonido hebreo (véase Isaías 10:24-32); (3) los Targumenes cambian “yo” a “ellos” y hace que el orador sea Israel corporativa.

1:8 “Por eso” En Miqueas 1:5 “esto” se refiere al pecado de Samaria, pero en Miqueas 1:8 se refiere al juicio de Dios “por medio de una invasión foránea” sobre su pueblo, tanto Samaria (722aC) y más tarde Jerusalén (601, 597, 586, 582aC).

■ **“lamentaré... gemiré, andaré descalzo y desnudo... lamentos... luto”** Todos estos VERBOS en Mateo 1:8 son COHORTATIVO en forma y/o significado... véase Tópico especial: Ritos de Luto.

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| NASB, NRSV | |
| NJKV | - Lamento |
| 1. TEV | - Gemir |
| NJB | - Lamentar |
| (BDB 704, KB 763, <i>Qal</i> | |
| COHORTATIVO) | - Aullar |
| NASB, NRSV, NJB | - Gemir |
| 2. NKJV | - Aullar |
| TEV | - Lamento |
| (BDB 410, KB 413, <i>Hiphil</i> | |
| COHORTATIVO) | - Andaré descalzo y |
| | desnudo |
| 3. NASB | - Iría sin ropa y desnudo |
| NJKV | - Iré descalzo y desnudo |
| NRSV, NJB | - Andaré descalzo y |
| | desnudo |
| TEV | - Desnudo |
| 4. (BDB 229, KB 246, <i>Qal</i> | |
| COHORTATIVO) | - Daré aullido |
| NASB | - Hare gemidos |

NKJV p;
NRSV
TEV, NJB

- Hare lamentación
- Aullare

“BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERFECTO, pero COHORTATIVO en significado debido al paralelismo”.

Todo esto son señales de lamento. Posiblemente el profeta estuvo vestido de silicio cuando predicaba. Esta escena continua en Miqueas 1:16 (véase Amos 8:10). Los animales mencionados representan tanto la ausencia de gente y la presencia de los endemoniado (véase NEV).

“desnudo” puede significar no desnudez total pero usando una ropa muy sencilla con la túnica de afuera (véase I Samuel 19:24; II Samuel 6:20; Isaías 20:2-4; Juan 21:7). Sin embargo, los asirios usaban la desnudez total como una forma para avergonzar y desmoralizar a los cautivos (véase Miqueas 1:11; Isaías 47:2-3; Jeremías 16:26; Oseas 2:3, 10).

■ **“avestruces”** La palabra (BDB 419, “envidia”; mejor KB 421; “avestruz” en la Septuaginta y la Vulgata, NKJV, NRSV, TEV) se refiere a un animal que tiene el sonido para los humanos como “lamento”. Los avestruces hacen un pequeño sonido, por lo tanto algunos creen que son “búho” (véase PESHITTA, NKJV, NJB, NEB, NIV, REB como un “búho de desierto”). También porque es uno de varias criaturas que vive en las ruinas de ciudades destruidas (véase Isaías 13:21; 34:13; 43:20; Jeremías 50:39). Sin embargo, la palabra hebrea es simplemente incierta.

1:9 El terrible pecado de las diez tribus del norte había afectado la tribu de Judá (ejemplo “herido” véase Isaías 1:5-6; Jeremías 10:19; 14:17; 15:18; 30:12-17). En este punto en el mensaje el profeta debe de haber sorprendido a los oidores de Judá ante la denuncia de ellos juntamente con las diez tribus del norte (véase Ezequiel 23). ¡Para Dios, la única opción era el juicio para que sus hijos idolatras puedan volver a él!

■ **“Porque es incurable su herida”** El término “herida” (BDB 646) es usado como una metáfora para pecado. ¡Se usa diferentes términos aquí.

1. Aquí, mkh (BDB 648)- Isaías 1:6; Jeremías 6:7; 30:12, 17
2. mzt, BDB 2267- Oseas 5:13
3. hbrh (BDB 289)- Salmos 85:5; Isaías 53:5
4. mhl (BDB 319)- Isaías 53:5

también se presenta al pecado como una enfermedad en Deuteronomio 32:29; II Crónicas 7:14; Salmos 30:2; 41:4; 103:3; 107:20; Isaías 6:10; 30:26; 57:18-19; Jeremías 3:22; 17:14; 33:6; Oseas 6:1; 7:1; 11:3; 14:4 que sana Jehová!

■ **“puerta”** La puerta de la ciudad era el centro judicial, comercial, y social de una ciudad (ejemplo Amos 5:10, 12, 15).

1:10-15 Isaías usa un juego de palabras para comparar ciudades a su juicio en Isaías 10:24-32. Miqueas sigue este ejemplo. Versos 10-16 contienen una serie de juegos de palabras hebreos entre ciertos pueblos en los planos costeros de Judá. Pudieron haber sido afectados por la invasión asiria por Senaquerib en 701aC (aunque hubo varios acercamientos más tempranos, ejemplos Sargón II en 711).

■ **“En Gat no lo anunciéis”** El VERBO (BDB 616, KB 665) es un *Hiphil* IMPERFECTO, pero JUSSIVO en significado. Esto puede ser una alusión a II Samuel 1:20; donde David lamenta sobre la

muerte de Saúl y Jonathan. Esto implicaría, “no le digas al enemigo de Judá, los filisteos, que viven en Gat”. Los filisteos invadieron a Judá en 735aC para ganar territorio.

■ **“tampoco lloréis”** El VERBO es una combinación de un INFINITO ABSOLUTO de “llorar” (BDB 113, KB 129) y un *Qal* IMPERFECTO, que es JUSSIVO en significados.

■ **“Bet-le-afrá”** Este es un juego sobre el término “aphrah”, que tiene sonido parecido al término “polvo” (BDB 779), por lo tanto “casa de polvo” (Bet-le-afrá).

El VERBO “rodar” (BDB 814, KB 935, ejemplo Jeremías 6:26; Ezequiel 27:30) es repetido, un *Hithpael* PERFECTO y un *Hithpael* IMPERATIVO. Es parecido en sonido a la palabra Filisteo (aquellos que habitan en Gat).

Hay un artículo interesante sobre gestos en la biblia en el Diccionario de Imagen Bíblica, pág. 326-328.

Enumera diferentes usos del polvo en lamento:

1. Sentar en polvo, Isaías 47:1
2. Rodar en polvo, Miqueas 1:10
3. Arrodillarse en el polvo, Salmos 44:25; 119:25
4. Polvo (cenizas) sobre la cabeza, II Samuel 1:2; Nehemías 9:1; Esther 4:1; Job 2:12; Isaías 58:5; Jeremías 6:26.

1:11 “Vete al cautiverio” El VERBO (BDB 716, KB 778) es un *Qal* IMPERATIVO. Los habitantes de esta ciudad deben de andar en vergüenza cuando son tomados al exilio por Asiria.

■ **“Safir”** Este es un juego sobre el nombre “ciudad bella” o “ciudad placentera” (BDB 1051, véase Josué 15:48), que ahora es avergonzada (BDB 102) y desnuda (BDB 289), que era el castigo de las prostitutas (véase Ezequiel 23:29).

■ **“Zaanán”** Este es un juego de sonido sobre el nombre זָאנָן (BDB 838) de la ciudad y el VERBO “saliendo de” o “yendo de” (posiblemente נָזַח BDB 838 o BDB 422, KB 425, *Qal* PERFECTO). Esta ciudad no podrá escapar del juicio venidero de Dios (ejemplo exilio). No pueden salir de su ciudad asaltada, sino que dejarán para siempre su tierra natal.

■ **“Bet-esel es que El quitará de vosotros su apoyo”** Posiblemente este es un juego de sonido sobre “emoción de casa” o “casa cercana”. Dios quitara la fundación de la ciudad (ejemplo apoyo, BDB 765, este es el único uso de este termino con este significado) o llevárselo al exilio. El significado del nombre de la ciudad es incierto (BDB 111) como es todo el pensamiento de la línea siguiente.

1:12 “Porque se debilita esperando el bien la que habita en Marot” El nombre de esta ciudad (BDB 598, véase Josué 15:59) suena como “amargura” (BDB 600, véase Ruth 1:20) y es un juego sobre el termino hebreo “esperando para el bien” (o “dolor” en el TM) con significado “bueno” de liberación física.

■ **“la calamidad ha descendido del SEÑOR”** El término “calamidad” es de la raíz hebrea “malo” (BDB 948 II). Estos tipos de verso en el AT no describen el carácter de Dios al punto de denotar monoteísmo (solamente hay una casualidad suprema en el universo). La Única Causa (ejemplo YHVH Elohim) es ético y de pacto. ¡La desobediencia trae consecuencia!

■ **“Jerusalén”** Este es un juego de palabras entre el concepto de “calamidad” (BDB 948 II) y la última parte de la palabra “Jerusalén” (BDB 436), que significa “paz y seguridad”, (BDB 1022).

1:13 “Unce” El VERBO (BDB 958, KB 1299) es un *Qal* IMPERATIVO. El significado es incierto, pero se refiere a unir o atacar a algo, así que en el contexto de caballos y carros se refiere a su cordaje.

■ **“Laquis”** Este es un juego de sonidos sobre “Laquis” (BDB 540) como una instalación militar (véase II Crónicas 32:9; Jeremías 34:7). Por lo general para carro, que tiene parecido al termino hebreo “corceles” (PREPOSICION hebrea, y BDB 940, véase I Reyes 4:28). Laquis hubiese sido la más fuerte y mejor fortificada de todas las ciudades enumeradas.

■ **“hija de Sion”** Este es un modismo para Jerusalén; Sion siendo uno de los siete montes dentro de los muros. Para mayor informacion, véanse notas en Amos 5:2 y Jeremías 46:11.

1:14 “Moréset” Este era el pueblo de Miqueas. Su nombre suena mucho como la palabra hebrea “precio de compra de una esposa” (BDB 555, ejemplo I Reyes 9:16). Esta práctica sobre prácticas matrimoniales se puede ver en Miqueas 1:14a. Con la venida del exilio ya no habrá más matrimonio. Los regalos matrimoniales (véase I Reyes 9:16) ahora serán regalos de despedida o regalos de matrimonio al abandonar la esposa el hogar de sus padres (ejemplo exilios).

■ **“Aczib”** El nombre de esta ciudad hebrea (BDB 469, véase Josue 15:44) es muy cercano al termino hebreo “decepción” (BDB 469).

1:15 “Maresa” El nombre de esta ciudad es incierta en hebreo (BDB 601). Hay un juego de sonido entre el VERBO (BDB 439, KB 441, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) que significa “el que toma posesión” y el nombre de la ciudad.

■ **“Adulam”** Esta es la cueva (BDB 726) donde David se escondió de Saúl (véase I Samuel 22:1-2). Esta frase puede significar (1) los lideres (ejemplo “Gloria de Israel”) o Israel (véase TEV) entrara en el bajo mundo; (2) el lugar antiguo de escondite de David; o (3) que YHVH mismo enviara un heredero (NKJV) o conquistador (NRSV) a Maresa y después a Adulam. Dios mismo (La gloria de Israel, véase I Samuel 15:29) juzgara y destruirá estas ciudades. La NJB consideran a estas ciudades como “la gloria de Israel”. Obviamente la poesía es ambigua, pero el contexto es uno de juicio, no liberación.

1:16 “Arráncate los cabellos y ráete” Los tres primeros VERBOS son IMPERATIVOS:

1. Arráncate- BDB 901, KB 1140, *Qal* IMPERATIVO
2. Ráete (cortar- BDB 159, KB 186, *Qal* IMPERATIVO)
3. Ensancha- BDB 931, KB 1210, *Hiphil* IMPERATIVO.

Estas eran señales de lamento (véase Isaías 15:2; Jeremías 16:6; Amos 8:10), pero con frecuencia eran asociados con idolatría (véase Levíticos 21:5; Deuteronomio 14:1).

■ **“hijos de tus delicias”** Esto significa (1) tu idolatría (adoración a la fertilidad cananea) ha sido juzgada y tus hijos ilegítimos han pagado el precio; (2) debieras de lamentar sobre la perdida de tus hijos.

Asiria asesinaba a los muy jóvenes y los muy ancianos, después tomaba el resto al exilio (véase Amos 7:17); o (3) la palabra “hijos” es una metáfora para las ciudades pequeñas alrededor de Jerusalén.

■ **“buitre”** Esto probablemente se refiere al buitre de cabeza blanca que desde una distancia pareciera que fuera calvo. Su presencia era señal de matanza (ejemplo guerra, véase Jeremías 48:40; 49:22; Oseas 8:1).

■ **“porque irán al cautiverio”** Miqueas es el primer profeta de afirmar el exilio de las dos tribus del sur. Esto debe de haber causado algo de consternación por que estaban dependiendo sobre las promesas de Dios al trono de David hecha en II Samuel 7. Uno piensa si el profeta fue desacreditado cuando esto no ocurrió en 701aC.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál de los tres contemporáneos de Miqueas, Isaías, Oseas y Amos es el que más se asemeja a él?
2. ¿Por qué Miqueas inicia su profecía con Samaria?
3. ¿Por qué Miqueas 1:9 y 16 son tan sorprendente?

MIQUEAS 2

DIVISIONES DE PÁRRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ay, a los malhechores	Amenazas dirigidas contra Samaria y Jerusalén	La suerte de aquellos que oprimen al pobre	En contra de los opresores de tierra
2:1-2	2:1-5	2:1-2	2:2-4
2:3-4		2:3-4	
2:5		2:5	2:5
Profetas mentirosos			El profeta de mala suerte
2:6-9	2:6-11	2:6-7	2:6-11
		2:8-10	
2:10-11			
Israel restaurada		2:11	Promesas de restauración
2:12-13	2:12-13	2:12	2:12-13
		2:13	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZO CONTEXTUAL

- A. ¡Miqueas 1:2 forman una unidad literaria. El juicio de Dios sobre Samaria (la capital de Israel) debía de haber sido una advertencia a Judá!
- B. Así como Miqueas 1 está en la forma literaria de una escena de la corte, Miqueas 2 está en la forma literaria de una marcha fúnebre.

- C. Este capítulo tiene muchas similitudes al libro de Amos, el contemporáneo del siglo octavo de Miqueas a las diez tribus del norte.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:1-5

**1 ¡Ay de los que planean la iniquidad,
los que traman el mal en sus camas!**

**Al clarear la mañana lo ejecutan,
porque está en el poder de sus manos.**

**2 Codician campos y se apoderan de ellos ,
casas, y las toman.**

**Roban al dueño y a su casa,
al hombre y a su heredad.**

3 Por tanto, así dice el SEÑOR:

**He aquí, estoy planeando traer contra esta familia un mal
del cual no libraréis vuestro cuello,
ni andaréis erguidos;**

porque será un tiempo malo.

**4 En aquel día se dirá contra vosotros un refrán
y se proferirá una amarga lamentación, diciendo:**

"Hemos sido totalmente destruidos;

El ha cambiado la porción de mi pueblo.

¡Cómo me la ha quitado!

Al infiel ha repartido nuestros campos."

**5 Por tanto, no habrá quién eche para vosotros el cordel
en el sorteo en la asamblea del SEÑOR.**

2:1 “Ay” Esta interjección “ah” “aja” significa “alas” (BDB 222, ejemplo Isaías 1:4, 24; 10:5; 17:12; 28:1; 55:1; Jeremías 22:18; 34:5; Amos 5:16; 6:1). Este es el marcador literario característico de una marcha fúnebre (ejemplo ritmo 3-2). Así como el capítulo 1 estuvo repleto con palabras de lamentación y llanto (véase Miqueas 2:8, 10, 11, 16), así capítulo 2 continua este tema (véase Miqueas 2:4).

■ **“de los que planean la iniquidad, los que traman el mal en sus camas”** Estas son líneas paralelas. El primer VERBO “planear” (BDB 362, KB 359) y el segundo “los que traman” (BDB 821, KB 950) ambos son *Qal* ACTIVO PARTICIPIO. Esto refleja planes premeditados de Israelitas malos (véase Salmos 36:1-4; Proverbios 23:7; Isaías 32:7). En este contexto se está refiriendo a las maneras de cómo obtener más tierra de los campesinos rurales pobres.

■ **“Al clarear la mañana lo ejecutan”** El VERBO en la segunda línea es repetido, pero aquí es un *Qal* IMPERFECTO denotando acción continua. El pecado inicia en la vida del pensamiento (véase Oseas 7:6). Los rabinos dijeron que nuestra mente es como un campo arado listo para la semilla. ¡Los que nuestros ojos ven, los que nuestros oídos oyen, y las cosa en la cual nuestros pensamientos quedan llegan hacer nuestras acciones!

■ **“porque está en el poder de sus manos”** Este es el equivalente del AT de “el poder lo hace correcto”. No porque lo podemos hacer significa que debemos de hacerlo. Hay un Dios ético. Él ha

hecho un mundo ético. ¡Todos los humanos rendirán cuenta a El de su mayordomía del regalo de la vida!

■ **“Codician campos y se apoderan de ellos... Roban al dueño y a su casa, al hombre y a su heredad”** Son cuatro líneas paralelas (estructura quiasmo) con dos VERBOS fuertes.

1. “Codicia”- BDB 326, KB 325
2. “Apoderan”- BDB 159, KB 186, *Qal* PERFECTO
3. “Roban”- BDB 669, KB 724, *Qal* PERFECTO
4. “Oprimen”- BDB 798, KB 897, *Qal* PERFECTO.

Acuérdense de la extrema importancia que el pueblo judío puso sobre la herencia de la tierra dentro de la tierra prometida (véase Levíticos 25:23; Números 33:54; 36:1-12; Josué 12-21). El regalo de Dios a todos los descendientes de Abraham estaba ahora en las manos de los explotadores envidiosos y ricos. Miqueas, creciendo y viviendo en una pequeña comunidad rural, lo había visto vez tras vez.

El término “casa” puede referirse a un lugar de habitación o a la familia de uno (así como podía ser el término “herencia”).

¡Estos explotadores querían todo- tierra, hijos, adultos, y todas sus propiedades!

2:3 “Por tanto, así dice el SEÑOR:

He aquí, estoy planeando” La interjección “estoy” (הֵן, BDB 243 II) denota una afirmación sorprendente de resultado. La serie *Ayudas para traductores* de la UBS, dice “esto es una manera de demostrar que algo nuevo e inesperado está a punto de suceder” (pág. 82).

Esto es ironía. Así como los humanos malos planifican (mismo VERBO que fue usado en Miqueas 2:1 “planifica”), así también, Dios planifica (ejemplo “cosechamos lo que sembramos” véase Gálatas 6:7).

■ **“contra esta familia”** El término “familia” significa “clan” (BDB 1046). ¡Fíjense en el pecado agresivo que afecta la mayoría silenciosa, complacida y todo el mundo (véase Amos 3:2) es juzgado!

NASB	“un mal”
NKJV, TEV,	
NJB	“desastre”
NRSV	“mal”

Este término hebreo (BDB 949) significa “mal”, “desgracia” o “maldad”. En Éxodos 32:12, 14 se refiere, como aquí, al juicio de Dios (véase Deuteronomio 29:112; Amos 9:4). Es usado dos veces en Miqueas 2:3 y también en Miqueas 3:2, 11.

■ **“no libraréis vuestro cuello”** El VERBO (BDB 559, KB 561, es un *Hiphil* IMPERFECTO). Este modismo de conquista también usada en lamentaciones 1:14; 5:5. Se refiere a un yugo sobre el cuello de un buey que dirige su actividad.

■ **“ni andaréis erguidos”** Israel llegó a ser orgullosa y arrogante (ejemplo contexto histórico del siglo octavo). Dios caminara su andar y mente acerca de esto (véase Isaías 2:11, 12).

2:4 “En aquel día” Esto se refiere al tiempo de la actividad judicial de Dios, algunas veces, como aquí, es temporal, otro tiempo es escatológico (ejemplo el día de YHVH, véase Tópico especial: Ese día).

■ **“refrán”** Esto se refiere a un canto o un proverbio (ejemplo *mashal*, BDB 605 II) que hablan otros para denotar la situación/condición actual de una persona o un grupo. Llega a ser una herramienta de entrenamiento para advertir a otros que no hagan lo mismo.

■ **“lamentación”** Esto se refiere a un canto fúnebre (BDB 624, KB 675, *Qal* PERFECTO). El proverbio es Miqueas 2:4 c-f (cuatro líneas de poesías).

■ Este término (BDB 624, KB 675) es repetido tres veces en el texto hebreo Masorético:

1. El VERBO (*Qal* PERFECTO)
2. El SUSTANTIVO (MASCULINO SINGULAR)
3. El SUSTANTIVO (FEMENINO SINGULAR)

Esta repetición denota una lamentación dolorosa (gimiendo).

■ **“Hemos sido totalmente destruidos”** Esto es una construcción CONNATE usado para énfasis:

1. BDB 994, KB 1418, un *Qal* INFINITO ABSOLUTO
2. BDB 994, KB 1418, un *Niphal* IMPERFECTO

2:4 “Él ha cambiado la porción de mi pueblo” El término “cambia” (BDB 558, KB 560, *Hiphil* IMPERFECTO) es un término legal para la transferencia de un título de propiedad. Versos 4 y 5 es el gemir de los israelitas influyentes, ricos, y poderosos (quienes robaron del pobre, acerca del exilio venidero). ¡Pero fíjense, no es de dolor por sus acciones, sino dolor sobre las consecuencias de sus acciones. Están cosechando lo que sembraron (de acuerdo a su siembra)!

■ **“Al infiel ha repartido nuestros campos”** Esto puede referirse y/o (1) un apostata (ejemplo uno que regresa, BDB 1000, NKJV) o (2) JPSOA tiene “rebelde” de asolador que denota a los invasores asirios (de raíz hebrea similar, BDB 1000, NRSV, TEV, NJB). La ironía es que estos ricos y judíos amantes de propiedades y poderoso están llamando a otros (ejemplo los invasores) ladrones de propiedades.

2:5 “no habrá quién eche para vosotros el cordel en el sorteo” La LXX cambia el VERBO “cambiar” en el verso previo a “medir” para que esté de acuerdo con esta línea de la poesía.

■ **“en el sorteo en la asamblea del SEÑOR”** Esto se refiere a la división sagrada de la tierra prometida (véase Josué 12-21). Esta afirmación es equivalente a los poderoso, ricos, e influyentes siendo excomulgados de la tierra prometida, tanto temporalmente y escatológicamente (véase Miqueas 2:10). Este pasaje implica que el juicio de Dios a estos explotadores es aún más severo que Éxodos 20:5; Deuteronomio 5:9 (“visitando la iniquidad de los padres sobre los hijos”). ¡Esta exclusión es permanente y tras generacional!

■ **“en el sorteo”** El término “sorteo” (BDB 174) originalmente se refiere al Urim y Turim cargado por el sumo sacerdote en su pecho detrás de las doce piedras. No se sabe el significado de la forma mecánica de conocer a YHWH:

1. Diferentes colores de piedras
2. Piedras con “sí” o “no” pintadas sobre ellas
3. Piedras con letras sobre ellas
4. Otros métodos desconocidos

La palabra del NT para “clero” proviene de este concepto hebreo.

■ **“la asamblea del SEÑOR”** Esta es una frase del pacto. La Septuaginta traduce el termino *qahal* por *Eclesial* (reunión o asamblea que más tarde fue usado por los creyentes del NT como un título para ellos mismos, ejemplo iglesia).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:6-11

6 "No profeticéis" dicen, y profetizan.

***Aunque ellos no profeticen acerca de estas cosas,
no serán retenidos los reproches.***

7 ¿No se dice, oh casa de Jacob:

"Es impaciente el Espíritu del SEÑOR?

¿Son éstas sus obras?"

¿No hacen bien

mis palabras al que camina rectamente?

8 Hace poco mi pueblo se ha levantado como enemigo.

De sobre las vestiduras arrebatáis el manto

a los que pasan confiados,

a los que vuelven de la guerra.

9 A las mujeres de mi pueblo arrojáis

de la casa de sus delicias;

de sus hijos arrebatáis mi gloria para siempre.

10 Levantaos y marchad,

pues este no es lugar de descanso

por la impureza que trae destrucción,

destrucción dolorosa.

11 Si un hombre, andando tras el viento y la falsedad,

hablara mentiras, diciendo:

"Os hablaré del vino y del licor",

ése sería el profeta para este pueblo.

2:6-7 Verso 6-7 son un dialogo, Miqueas habla. Es difícil estar seguro donde inicia y para Miqueas y donde el rico, hablando con un grupo inicia y para.

Leslie Allen (*Nuevos comentarios Internacional*, sobre el AT), pág. 292, tiene una buena traducción de Miqueas 2:6 y 7 "... parad tu predicación, ellos predicar. Ellos debieran de para de predicar en esta veta: la humillación no nos conquistara: la comunidad de Jacob es fiesta al pacto. ¿Ha perdido su temperamento YHVH? ¿Es esta la forma como el actúa? ¿No es que sus promesas traen buena fortuna? ¿No mantenemos la compañía con aquel que guarda su palabra?"

Versos 6 y 7 hasta cierta medida, parece reflejar la teología tradicional del rico del pacto, pero falla en entender correctamente el requisito del pacto (véase Deuteronomio 27-28).

2:6 “"No profeticéis" dicen, y profetizan” Este es un juego (el VERBO es repetido tres veces) sobre el término “denuncia” o “profetiza” (BDB 642, KB 694, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO, ejemplo hacer caer un mensaje sobre alguien, véase Miqueas 2:6 [tres veces, todos *Hiphil* IMPERFECTOS]; Miqueas 2:11 [dos veces, también Amos 7:16]). El término “denunciar” es literalmente dejar “caer” (véase Deuteronomio 32:2; Ezequiel 20:46; 21:2).

2:7 Este verso tiene (NASB, NKJV) o 4 (NRSV, TEV, NJB) preguntas. El que está hablando es incierto. Algunos traductores dicen (1) el rico condenado; (2) el falso profeta (NKJV); o (3) YHVH mismo.

NASB	“No se dice, oh casa de Jacob:”
NKJV	“ustedes que son llamados la casa de Jacob”
NRSV	“debiera decir esto casa de Jacob”
TEV	“crees tú que el pueblo de Israel está bajo una maldición”
NJB	“puede ser maldecida la casa de Jacob”

La divergencia se debe a *hapox legommenon*, “debe de ser dicho” (BDB 55, KB 65, *Qal* PARTICIPIO PASIVO). La biblia NET lo enmienda a un INFINITO ABSOLUTO de la misma raíz resultando en “¿Dice la familia de Jacob?”.

La palabra “maldita” (NJB) o “maldición” (TEV) es el resultado de una enmienda al término “dijo”.

■ El espíritu del SEÑOR en contexto esto no se refiere al espíritu santo, sino a la personalidad de YHVH (ejemplo espíritu de YHVH, véase Miqueas 3:8). Aquí el VERBO (BDB 894, KB 1126, *Qal* PERFECTO) se refiere a la paciencia del SEÑOR (véase NRSV, TEV, NJB) o falta de enojo. Véase Tópico especial: Espíritu en la biblia.

2:8 “Hace poco mi pueblo se ha levantado como enemigo” El VERBO (BDB 877, KB 1086) es un *Polel* IMPERFECTO. El pueblo del pacto repetidamente ha quebrado sus obligaciones al pacto mosaico. ¡Esto es lo que lo explotadores rechazaron en reconocer! El pueblo de Dios estaban actuando como un enemigo invasor en contra de sus propios hermanos y hermanas del pacto.

El problema en traducir esta frase es que el TM está usando (mi pueblo) como los atacantes y explotadores, cuando en las líneas siguientes ellos son los explotadores. Varias traducciones enmiendan el TM ha “pero tú te levantaste contra mi pueblo como un enemigo” (NRSV, TEV, NJB, biblia NET).

■ **“arrebataís el manto a los que pasan confiados”** El VERBO (BDB 832, KB 980) es un *Hiphil* IMPERFECTO. Esto refleja la acción de un rico explotando al pobre. Este pasaje refleja la avaricia y falta de corazón del rico, influyente, Israelita amante de la propiedad expulsando a la gente pobre de sus casas y tomando de sus ropas (aun sus hijos) como una garantía por dinero prestado (véase Éxodos 22:26,27).

Fíjense en los grupos impactados:

1. Hermanos del pacto, Miqueas 2:8b-c
2. Veteranos militares, Miqueas 2:8d
3. Mujeres del pacto, Miqueas 2:9a-b
4. Niños del pacto, Miqueas 2:9c

NASB	“los que pasan confiados”
NKJV	“de aquellos que regresan de la guerra”
NRSV	“de los que confían en ti al pasar en ti”
TEV	“hombres regresando de la guerra, pensando que son seguros en casa, pero ahí estas tú, esperando para robar”
NJB	“sobre aquellos que se sienten seguros tú le provocas el daño en el camino”

De estas diferentes traducciones es obvio que el hebreo es ambiguo o defectuoso. Del contexto la túnica es exigida por extranjeros desprevénidos. La frase acerca de “regresaron de la guerra” es la que causa la confusión.

La mejor interpretación de esta frase ambigua es que cuando soldados judíos regresan a casa de combatir a enemigos foráneos (invasores potenciales y amantes de la propiedad) pensaban que estaban seguros, pero no fue así. Sus hermanos del pacto los atacó inesperadamente y tomaron sus propiedades y posesiones.

2:9 “A las mujeres de mi pueblo arrojáis” El VERBO (BDB 176, KB 204, *Piel* IMPERFECTO) significa “sacar fuera” (véase Oseas 9:15). Esto implica que los maridos ya han sido vendidos a la esclavitud.

■ **“de sus hijos arrebatáis mi gloria para siempre”** Estos hijos llegaron hacer esclavos y peor (como lo fue sus padres). Su herencia correcta como pueblo del pacto de Dios en la tierra prometida se perdió a la avaricia y la explotación. También serán afectados corporalmente por el juicio de Dios (ejemplo exilio) que vendrá a Judá nacional, tal como hiso a Israel. Pero en el futuro, recibirán nuevamente su herencia (véase Miqueas 2:5). El (para siempre) es una manera para demostrar intensidad, no tiempo aquí.

Esto metafóricamente refleja las políticas del ejercito asirio de asesinar a los muy pequeños (y los muy ancianos) antes de exiliar a los padres.

2:10 “Levantaos y marchad” Estos dos VERBOS (BDB 877, KB 1086, “levantaos”; y BDB 229, KB 246, “marchaos”) ambos son *Qal* IMPERATIVOS. Esto refleja y/o (1) una advertencia a los pocos fieles (ejemplo el remanente) o (2) pero más probable, el juicio de Dios de la nación (ejemplo exilio).

■ **“pues este no es lugar de descanso”** Este es el término usado para la tierra prometida en Deuteronomio 12:9; Salmos 95:11. Es un modismo para invasión y exilio.

■ **“por la impureza que trae destrucción”** Este termino (BDB 380) es usado en el AT para describir las abominaciones de los cananeos. Miqueas usa este término para acusar al pueblo de Dios de actos similares (véase Levíticos 18:24 y siguiente). Que causa que Dios quite a los cananitas (véase Génesis 15:6). Ahora quita a los israelitas.

Hay otra construcción CONNATE:

1. VERBO, BDB 287 II, KB 285, *Piel* IMPERFECTO ("trae una destrucción")
2. SUSTANTIVO, BDB 287, KB 285 (“una destrucción penosa”)

NASB	“destrucción dolorosa”
NKJV	“total destrucción”
NRSV	“grave destrucción”
TEV	“la suerte de este lugar a la destrucción”
NJB	“juramento robado”

El *Niphal* PARTICIPIO (BDB 599, KB 637) es literalmente “hacer enfermo” (ejemplo Jeremías 14:17). La enfermedad física es usada como una metáfora para pecado y rebelión (ejemplo Isaías 1:5-6).

2:11 “Si un hombre, andando tras el viento y la falsedad” Esto parece referirse al mensaje de los falsos profetas quienes rápidamente son aceptados, mientras los profetas verdaderos son rechazados (véase Miqueas 2:6). Estos falsos maestros siempre estaban predicando sanidad del pacto, riqueza, y prosperidad (véase Miqueas 3:5; basado en textos de prueba de Deuteronomio 27-29). Siempre ignoraban las responsabilidades del pacto (vea, la enfermedad del evangelio de salud, riqueza por Gordon Fee). ¡La mayoría de los pactos del AT son condicionales!

Esta frase es un juego de palabras “singular espíritu” y “viento” (BDB 924, véase Oseas 8:7, 12:1).

■ **“Os hablaré del vino y del licor”** Esto se refiere a la abundancia agrícola, prometida en Deuteronomio 28. Aquí puede referirse a los efectos espirituales de la prosperidad (véase Isaías 5:11, 12, 22; 28:7). Con frecuencia la borrachera es una metáfora de juicio en el AT.

Véase Tópico especial: Actitudes Bíblicas hacia el alcohol y abuso del alcohol.

■ **“ése sería el profeta para este pueblo”** El mensaje de prosperidad prometido al pueblo del pacto (Deuteronomio 28), pero separado de la responsabilidad del pacto (Deuteronomio 27, 29), era un tema favorito (como lo es hoy en día). ¡Estos falsos maestros prometían paz (véase Miqueas 3:5) y prosperidad, pero en realidad, el juicio de Dios no bendición, se acercaba rápidamente!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:12-13

12 Ciertamente *os* reuniré a todos, oh Jacob, ciertamente recogeré al remanente de Israel, los agruparé como ovejas en el aprisco; como rebaño en medio de su pastizal, harán estruendo *por la multitud* de hombres.

13 El que abre brecha subirá delante de ellos; abrirán brecha, pasarán la puerta y saldrán por ella; su rey pasará delante de ellos, y el SEÑOR a su cabeza.

2:12-13 Estos versos son un cambio radical de juicio a esperanza, que caracteriza este libro. Existen varias teorías concernientes a este cambio radical: (1) Juan Calvino y Kimchi véase Miqueas 2:12 y 13 como refiriéndose a la deportación al exilio; (2) es posible otra cita de los falsos maestros (ejemplo una respuesta a Miqueas 2:10); (3) esta es la esperanza personal de Miqueas en la protección de YHVH; o (4) una inserción de un redactor tardío. Yo prefiero el cambio de repente al paralelismo poético conocido como paralelismo antiético, tan común en la literatura sapiencial hebrea y poesía profética. Vea Tópico especial: Poesía hebrea.

2:12 “os reuniré a todos, oh Jacob” Este es una promesa de restauración futura a la tierra prometida a través del poder de YHVH y YHVH mismo (véase Deuteronomio 30:4; Jeremías 23:3; 31:8). Aunque Israel fue juzgado debido a los malvados, todo su pueblo pagara el precio de invasión y exilio. ¡Dios lo arreglara para aquellos (y sus descendientes) quienes verdaderamente le confían y obedecen!

Verso 12 está en la primera persona (“yo”), pero Miqueas 2:13 está en la tercera persona. Esto es común en hebreo, pero aquí, posiblemente Miqueas 2:12 es YHVH hablando y Miqueas 2:13 el desarrollo y comentario de Miqueas.

■ **“al remanente de Israel”** Este concepto teológico llega a ser una esperanza recurrente en los profetas. Refiere a un pequeño grupo de israelitas fieles, creyentes, y obedientes al pacto de donde YHVH construirá su reino (véase Miqueas 4:6-7). La mayoría del pueblo del pacto (ejemplo descendiente de Abraham), no son creyentes, no obedientes, no están correctos con Dios. Ellos merecen un juicio escatológico y temporal.

TÓPICO ESPECIAL: EL REMANENTE, TRES SENTIDOS.

El concepto del Antiguo Testamento de un “remanente fiel” es un tema recurrente de los profetas (por lo general en los profetas del octavo siglo y Jeremías). Es usado en tres sentidos:

1. Los que sobrevivieron el exilio (ejemplo Isaías 10:20-23; 17:4-7; 37:31-32; Jeremías 42:15, 19; 44:12, 14, 28; Amos 1:8).
2. Los que mantuvieron fieles a YHVH (ejemplo Isaías 4:1-5; 11:11, 16; 28:5; Joel 2:32; Amos 5:14-15; Miqueas 2:12-13; 4:6-7; 5:7-9; 7:18-20).
3. Aquellos que son parte de la recreación y renovación escatológica (véase Amos 9:11-15).

En este contexto Dios escogió solamente algunos (aquellos con un celo fiel) de los remanentes (sobrevivientes del exilio) a regresar a Judá. Como hemos visto anteriormente en este capítulo se repiten temas del pasado de Israel (verso 6). Dios está reduciendo los números para que pueda enseñar su poder, provisión, y cuidado (ejemplo Gedeón Jueces 6-7)

■ **“los agruparé como ovejas en el aprisco;**

como rebaño en medio de su pastizal” Esto puede ser un juego sobre (1) un lugar llamado Bozra (TM, JPSOA) que era conocido por sus buenas ovejas o (2) un paralelo a pasto y por lo tanto un encierro protegido (ejemplo corral, que requiere una enmienda al TM).

Estas alusiones a oveja y pastoreo son metáforas de pacto para el cuidado y protección de YHVH (véase Salmo 23). Las ovejas son guardadas y cuidadas. La última línea de Miqueas 2:12 parece implicar (1) un grupo alegre o (2) como en la NKJV y la NIV, una multitud grande de personas.

2:13 parece que nuevamente Miqueas está hablando (ejemplo referencia de tercera persona a YHVH). Este verso es un texto mesiánico. El reinado de David será restaurado (véase II Samuel 7).

Hay un juego de palabras “quebrador” (Miqueas 2:13a, BDB 829, KB 971, *Qal* PARTICIPIO) y “quebrar de” (Miqueas 2:13b, BDB 829, KB 971, *Qal* PERFECTO). ¡El rey conducirá a su pueblo fuera de su corral del exilio a un pasto grande, donde corren y brincan con gozo! Fíjense que el concepto de corral es usado en dos sentidos: en Miqueas 2:12 como un encierro protector, pero en Miqueas 2:13 como un encierro restrictivo.

¡Fíjense como el rey davídico (véase Miqueas 2:13c) es paralelo con YHVH (véase Miqueas 2:13d). Esto implica un rey divino (véase Miqueas 5:2-4)! Sin embargo, este contexto puede ser visto como YHVH, el que provocó el exilio es el mismo que lo cambia. El rey puede ser una manera para referirse a Dios (véase Miqueas 4:7; I Samuel 8:7).

■ **“la puerta”** Esto era una metáfora del AT para el poder de una ciudad o una ciudad estado. Este es un juego de palabras entre la puerta al corral y el poder nacional (ejemplo Asiria) que exiló las diez tribus del norte (722aC).

MIQUEAS 3

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Profetas y gobernadores malos	Amenazas dirigidas contra Samaria y Jerusalén	Miqueas denuncia a los líderes de Israel	En contra de los gobernadores que oprimen al pueblo.
3:1-3	(1:2-3:12) 3:1-3	3:1-4	3:1-4
3:4	3:4		
3:5-7	3:5-8	3:5-7	3:5-8
3:8-12	3:9-12	3:8-11 3:12	A los gobernadores: Profecía de la ruina de Sion 3:9-12

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

BREVE BOSQUEJO DEL CAPITULO- Dios pide cuide cuanta a los líderes de Judá

- A. Líderes políticos, Miqueas 3:1-4
- B. Profetas, Miqueas 3:7-8
 1. Falso, Miqueas 3:5-7
 2. Verdadero, Miqueas 3:8
- C. Gobernadores, sacerdotes y profetas, Miqueas 3:9-12.
- D. Hay un paralelismo obvio entre A y C (ejemplo “oye”, *Shemá*, *Qal* IMPERATIVO)

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:1-4

1 Y dije:

Oíd ahora, jefes de Jacob

y gobernantes de la casa de Israel.

¿No *corresponde* a vosotros conocer la justicia?

2 Vosotros que aborrecéis lo bueno y amáis lo malo,

que les arrancáis la piel de encima

y la carne de sobre sus huesos;

3 que coméis la carne de mi pueblo,

les desolláis su piel,

quebráis sus huesos,

y *los* hacéis pedazos como para la olla,

como carne dentro de la caldera.

4 Entonces clamarán al SEÑOR,

pero El no les responderá;

sino que esconderá de ellos su rostro en aquel tiempo,

porque han hecho malas obras.

3:1 Este es un contraste fuerte a 2:12-13. La transición abrupta de juicio a restauración caracteriza este libro. ¡Esta técnica literaria puede estar inconscientemente relacionada al paralelismo antiético de la poesía hebrea! El capítulo 3 recoge nuevamente el tema del juicio divino.

■ **“Oíd”** Este es el hebreo *Shemá* (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO), que significa oír para hacer (véase Miqueas 1:2; 3:1; 6:1). Esta palabra parece bosquejar el libro. Véase nota en Miqueas 1:2.

■ **“jefes de Jacob y gobernantes de la casa de Israel.**

¿No *corresponde* a vosotros conocer la justicia? Las tres líneas de poesías se refiere a los líderes políticos de Judá (véase Miqueas 3:9-10) que debían de estar entrenados en la ley mosaica (véase Deuteronomio 12:17), sino que siguieron una política de avaricia y auto centrado (véase Amos 5:15; Isaías 1:16, 17). Llamando a Judá, Israel, probablemente demostró (1) esto fue hablado después de la caída de las diez tribus del norte a Asiria en 722aC o (2) era una manera para demostrar condenación (ejemplo Ezequiel 23).

■ **“justicia”** El termino hebreo (BDB 1048) tiene un amplio campo semántico:

1. El acto de juzgar (ejemplo Isaías 41:1; 59:11; Oseas 5:1, 11; 10:4; Miqueas 7:9)
2. Justicia
 - a. Un atributo de Dios (ejemplo Oseas 2:19)
 - b. Un atributo de hombre (ejemplo Miqueas 3:1; 6:8; Isaías 1:17)
3. Ordenanzas
 - a. De Dios (ejemplo Jeremías 8:7)
 - b. Del rey (ejemplo I Samuel 8:9, 11)
4. Decisión del juez (ejemplo Éxodos 21:1, 31; 24:3)
5. Derecho legal de uno (ejemplo Isaías 10:2; 49:4; Jeremías 5:8)
6. Costumbre (ejemplo I Reyes 18:28; II Reyes 11:14; 17:34).

Este término se encuentra varias veces en Miqueas (véase Miqueas 3:1, 8, 9; 6:8; 7:9) como también en otros profetas del siglo octavo.

1. Isaías, 41 veces
2. Amos, 4 veces
3. Oseas, 6 veces

3:2-3 En vez de actuar como pastores, estos líderes políticos (véase Ezequiel 34) actuaron como matadores (ejemplo arrancar, desvestir, quebrar, talar). La frase, “comer la carne de mi pueblo”, es usado en este sentido metafórico similar en Salmos 14:4, 27:2 y Proverbios 30:14.

3:2 “Vosotros que aborrecéis lo bueno y amáis lo malo” Los dos VERBOS (BDB 12, KB 17) ambos son *Qal* ACTIVO PARTICIPIO. La respuesta de estos líderes era exactamente opuesta a la voluntad de Dios (véase Isaías 1:16-17, 21-23, 26; 5:7, 8, 20; Amos 5:15).

3:4 “Entonces clamarán al SEÑOR,

pero Él no les responderá” El VERBO “clamaran” (BDB 227, KB 277, *Qal* IMPERFECTO) es un término legal para rogar ayuda de la corte. Como estos jueces malos no oían el llanto de los pobres marginados, huérfanos, y viudas, Dios tampoco oírán sus llantos (véase Deuteronomio 31:17, 18; 32:20; Proverbios 21:13; Isaías 1:15; 59:2; 64:7; Jeremías 33:5; Santiago 2:13).

■ **“sino que esconderá de ellos su rostro en aquel tiempo”** El VERBO (BDB 711, KB 771) es en forma JUSSIVO, pero no en significado. El “ellos” se refiere a los líderes infieles. Este es el rechazo supremo y paralelo a “él no les responderá” y “esconderá su rostro de ellos”.

■ **“porque han hecho malas obras”** Aquí está el problema. El pueblo de Dios repetidamente y flagrantemente revelaron y rechazaron sus obligaciones del pacto. Están ahora cosechando lo que sembraron (véase Miqueas 7:13; Isaías 3:10, 11; Gálatas 6:7).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:5-12

5 Así dice el SEÑOR acerca de los profetas
que hacen errar a mi pueblo,
los cuales cuando tienen *algo* que morder,
proclaman: Paz.
Pero contra aquel que no les pone nada en la boca,
declaran guerra santa.
6 Por tanto, para vosotros *será* noche sin visión,
y oscuridad sin adivinación.
Se pondrá el sol sobre los profetas,
y se oscurecerá el día sobre ellos.
7 Los videntes serán avergonzados,
y confundidos los adivinos.
Todos ellos se cubrirán *la* boca
porque no hay respuesta de Dios.
8 Yo, en cambio, estoy lleno de poder,
del Espíritu del SEÑOR,
y de juicio y de valor,
para dar a conocer a Jacob su rebelión,
y a Israel su pecado.

**9 Oíd ahora esto, jefes de la casa de Jacob
 y gobernantes de la casa de Israel,
 que aborrecéis la justicia
 y torcéis todo lo recto,
 10 que edificáis a Sion con sangre
 y a Jerusalén con iniquidad.
 11 Sus jefes juzgan por soborno,
 sus sacerdotes enseñan por precio,
 sus profetas adivinan por dinero,
 y se apoyan en el SEÑOR, diciendo:
 ¿No está el SEÑOR en medio de nosotros?
 No vendrá sobre nosotros mal alguno.
 12 Por tanto, a causa de vosotros,
 Sion será arada como un campo,
 Jerusalén se convertirá en un montón de ruinas,
 y el monte del templo *será* como las alturas de un bosque.**

3:5 “Así dice el SEÑOR acerca de los profetas” Los profetas eran una de varias maneras para conocer la voluntad de YHVH. Los verdaderos que debían de revelar a Dios, no lo conocían (véase Oseas 4:1). En I Samuel 28:6 menciona tres maneras de como Saúl busco a YHVH:

1. Sueños
2. Urim y Tumim (ejemplo sumo sacerdote)
3. Profetas (ejemplo Samuel)

■ **“que hacen errar a mi pueblo”** El VERBO (BDB 1073, KB 1766, *Hiphil* PARTICIPIO) significa “causar a errar” (véase Amos 2:4; Oseas 4:12; II Reyes 21:9; Isaías 3:12; 9:16; Jeremías 50:6). Esto se refiere a los falsos profetas mencionados en Miqueas 2:6-7; 3:10-11.

■ **“cuando tienen algo que morder”** Esto se refiere a comer comida (regalos del pueblo a la cual profetizaron, véase Miqueas 3:5, Líneas 4 y 5). Profetizan por pagos, no para Dios (véase Isaías 59:9-11). Le dicen al cliente generosos exactamente lo que quieren oír (ejemplo paz y prosperidad); a sus clientes pobres le dicen cosas de pobreza y escases.

El término “morder” (BDB 675, KB 729, *Qal* PARTICIPIO) por lo general se refiere a la mordedura de una culebra.

■ **“proclaman: Paz”** Literalmente Shalom (BDB 1022, véase Tópico especial Shalom) es la palabra hebrea que significa totalidad. Apparently si los profetas estaban bien comidos (ejemplo pago en comida, véase I Samuel 9:7-8), proclaman buenas nuevas (véase Jeremías 5:12; 6:13-14; 8:10-11; 13:14; 23:17; Ezequiel 13:10); sino estaban bien comidos, proclaman “guerra santa” (BDB 536). Su mensaje estaba basado en interés personal, no la voluntad de YHVH. Estos profetas estaban disponibles para privados, como también para consultas del rey.

Sin embargo, dar un regalo a un profeta era una práctica común (ejemplo I Reyes 14:3; II Reyes 4:42; 8:8-9). ¡El problema es la manipulación del mensaje!

■ **“declaran guerra santa”** El término “santo” no está en el TM sino que proviene del VERBO (BDB 872, KB 1073 *Piel* PERFECTO), que proviene de la raíz hebrea para “santo”. Es usado para describir el apartar ciertas personas para la guerra en Jeremías 51:27; Joel 3:9 y aquí (véase Robert Girdlestone, Sinónimos del AT, pag.177). La implicación es que Dios enviara cosas malas, problemas, conflictos

contra aquellos que no son generoso con los profetas (ejemplo vocero de Dios). ¡Siento esta misma técnica hoy en día en Norteamérica en los sermones sobre el diezmo que pronuncia condenación si tú no das cierto porcentaje de ingreso a la iglesia (véase Diezmos del alfolí)!

3:6 “noche... oscuridad... Se pondrá el sol... y se oscurecerá el día” Estas son cuatro terribles metáforas (falta de luz solar por Isaías) para la remoción del Espíritu de Dios y vistazo de los gobernadores y profetas. La oscuridad es usada como una metáfora para falta de revelación (ejemplo luz, véase Salmos 82:5; Proverbios 2:13; 4:19; Isaías 59:9; II Pedro 1:19; I Juan 1:6; 2:11). La oscuridad terminara en juicio (véase Amos 5:18-20). Otra metáfora en Amos 8:11-12 es hambre por la palabra de Dios. ¡Dios no responderá a sus oraciones o sus profetas!

■ **“visión”** Visiones (BDB 302) y sueños (BDB 821) con frecuencia eran paralelos (véase Job 33:15; Isaías 29:7; Daniel 7:1) como manera de recibir el mensaje de Dios. Por lo general (pero no exclusivamente las visiones se daban en el día y los sueños en la noche).

■ **“adivinación”** Este (BDB 890, KB 1115) era una manera antigua de conocer la voluntad de Dios por algún medio físico o mecánico (ejemplo Negativo, Deuteronomio 18:9-22; Positivo, I Samuel 28:8 y Génesis 44:5, 15).

Véase Tópico especial: Adivinación

3:7 “Los videntes” Este era el nombre primero para profetas (BDB 302, ejemplo I Samuel 9:9; II Samuel 24:11; I Crónicas 9:22; 25:5; Isaías 30:10; Amos 7:12). Véase Tópico especial: Profetas (Los diferentes términos hebreos).

NASB, NKJV	“serán avergonzados”
NRSV, TEV	“desgraciados”
NJB	“cubiertos con vergüenza”

El VERBO (BDB 101, KB 116, *Qal* PERFECTO) significa estar avergonzado (ejemplo Miqueas 7:16; Oseas 4:19; 10:6; 13:15 y muchas veces en Isaías).

NASB	“apenado”
NKJV	“avergonzado”
NRSV	“poner a vergüenza”
TEV	“humillado”
NJB	“cubierto con confusión”

Este VERBO (BDB 344, KB 340, *Qal* PERFECTO) es paralelo con “avergonzado” y también significa pena.

Ambos son usados juntos en Isaías 24:23. Es usado para:

1. Idolatras en Isaías 1:29
2. Adivinos aquí
3. Babilonia en Jeremías 50:12

■ **“boca”** Literalmente esto es “bigote” (BDB 974). Este símbolo de cubrir el bigote significaba (1) dolor (véase Ezequiel 24:17, 22) o (2) vergüenza (ejemplo lepra, Levíticos 13:45).

■ **“porque no hay respuesta de Dios”** Estos líderes están sufriendo la misma falta de comunicación con Dios como los líderes descrito en Miqueas 3:4 (véase I Samuel 28:6). ¡El cielo esta silencioso!

3:8 Así como versos 5-7 ha sido una discusión de falsos profetas, Miqueas 3:8 es una descripción de un profeta verdadero que está en comunicación total con Dios (véase Salmos 89:13-14, los profetas comparten o mejor reflejan el carácter de Dios). Fíjense que el profeta verdaderos está lleno (BDB 569, KB 586, *Qal* PERFECTO) con (1) poder (BDB 470); (2) el espíritu de YHVH (véase Isaías 11:2; Ezequiel 2:2); (3) justicia (BDB 1048) “juicio”; y (4) valentía (BDB 150 “poder”) para dar a conocer el pecado (véase Isaías 58:1). ¡Que contraste con la vergüenza, dolor e impotencia de los líderes!

Aunque la doctrina total de la llenura del espíritu santo, la tercera persona de la trinidad, no es obvio en el AT, la presencia personal de Dios con y dentro de los humanos es revelada:

1. Bezaleel, Éxodos 31:3; 35:31
2. Josué, Deuteronomio 34:9
3. Saúl, I Samuel 19:23-24
4. Elías, I Reyes 18:46
5. Ezequiel, Ezequiel 1:3; 37:1; 40:1
6. Miqueas, Miqueas 3:8
7. Mesías, Isaías 11:2; 48:16; 61:1 (Lucas 4:18-19)

También fíjense en la conexión entre los profetas y el espíritu en Oseas 9:7.

NASB	“Yo, en cambio”
NKJV	“pero verdaderamente”
NRSV, TEV	“pero lo que respecta a mí”
NJB	“no así con migo”

Literalmente el TM tiene “pero de hecho yo”. El ADVERBIO hebreo (BDB 19) es un ADVERSATIVO fuerte (usado con frecuencia en Job, véase Miqueas 1:11; 11:5; 12:7; 13:4; 14:18; 17:10; 33:1).

■ **“Jacob... Israel”** Como lo demuestra la dos últimas líneas de Miqueas 3:8, Miqueas esta dirigiéndose tanto a los pecados de Judá y los pecados de Israel, así también líneas 1 y 2 de Miqueas 3:9.

3:9

NASB, NKJV	“Oíd ahora esto”
NRSV	“oíd esto”
TEV	“escúcheme”
NJB	“amablemente escuche esto”

Esta frase es literalmente “oro para que oiga esto”. El VERBO (BDB 1033, KB 1570) es un *Qal* IMPERATIVO, seguido por un PARTICIPIO usado para rogar (אֶסְאֵ) y después el ADJETIVO demostrativo “este”.

■ **“que aborrecéis la justicia”** El VERBO (BDB 1073, KB 1765, *Piel* PARTICIPIO) significa tomarlo como una abominación (ejemplo Amos 5:10; 6:8; Isaías 14:19; 49:7). Estos líderes no estaban en los malo sinceramente sino odiaban lo correcto, lo bueno y lo piadoso (véase Isaías 5:20; Amos 6:12). El término “justicia” (BDB 1048) es repetido en Miqueas 3:8 y 9. Véase Tópico especial: Juez, juicio, justicia.

■ **“y torcéis todo lo recto”** El VERBO “torcer” (BDB 786, KB 875, *Piel* IMPERFECTO) significa “pervertir” o “hacerlo torcido” (véase Proverbios 10:9; 28:18; Isaías 59:8).

El término “recto” es la raíz etimológica del termino del AT para “justicia” o “justo” que significa “borde recto” o “vara de medir” (véase Isaías 5:20). La mayoría de las palabras hebreas para el pecado hablan de una desviación de este estándar divino. Véase Tópico especial: Justicia.

3:10 “Sion... Jerusalén” Sion es el nombre de uno de los siete montes sobre la cual Jerusalén fue construido. Con frecuencia es usado para referirse a toda la ciudad o nación. Véase Tópico especial: Moriah, Salem, Jebus, Sion, Jerusalén.

■ **“con sangre... con iniquidad”** Estos dos SUSTANTIVOS son paralelos (véase Jeremías 22:13, 17; Habacuc 2:12).

3:11 Los tres grupos de líderes son mencionados en este verso y los tres son condenados por su actitud de avaricia y materialismo (véase Miqueas 7:3; Isaías 56:9-12; Jeremías 5:30-31; 6:13-14; 8:8-12; 14:13-18, 22-23; 26:10-15, 16; Ezequiel 13; 22:23-31).

■ **“juzgan por soborno”** Esto demuestra la corrupción del sistema judicial (véase Miqueas 7:3; II Crónicas 19:7; Isaías 1:23; 5:23). La riqueza controlaba todos los aspectos de la vida judía.

■ **“sacerdotes enseñan por precio”** Uno de los papeles de los sacerdotes (y Levitas) era el de educar el pueblo sobre los preceptos de la ley mosaica (ejemplo Deuteronomio 33:10; II Crónicas 15:3; 17:9). El entendimiento sacerdotal y enseñanza (y su vida) de la ley mosaica era crucial para una Israel sana, espiritual (véase Oseas 4:6).

■ **“y se apoyan en el SEÑOR”** El término “apoyan” es usado para apoyarse sobre una vara (BDB 1043, KB 1617, *Niphal* IMPERFECTO, véase Salmos 23:4). Estos líderes estaban envolviendo sus obras malas y naciones en un vestido religioso. ¡Sus bocas decían una cosa; sus acciones otras (véase Isaías 29:13)! Estaban reclamando la protección de YHVH (beneficios del pacto) debido a la relación del pacto a él, pero estaban completamente ignorando los requisitos del pacto (véase Deuteronomio 27-29; Levíticos 26; Isaías 6:9-10; 29:13).

■ **“No vendrá sobre nosotros mal alguno”** Esto debe de haber sido un tema recurrente de los falsos profetas, que llegó a ser un proverbios cultural (véase 5:12; 23:17; Amos 9:10), pero estaban equivocados (véase Miqueas 2:3).

3:12 Esto debe de haber sido una oración extremadamente alarmante al pueblo de Judá. Confiaban en las promesas de Dios de que Jerusalén y el templo nunca caerá (ejemplo promesas de Isaías a Ezequías, probablemente basados en II Samuel 7), pero debido a su abandono fragante de los aspectos éticos del pacto, Dios los llevara al exilio (véase Jeremías 26:18). ¡Jerusalén sería como Samaria (véase Miqueas 1:6)! Es la primera mención profética de la caída de Jerusalén (“arado como un campo”) y el templo (ejemplo cubierta de vegetación, literalmente “el lugar alto de un bosque”). Esto es paralelo teológicamente a Isaías 5, estoy seguro que Miqueas fue desacreditado en 701aC cuando esto no ocurrió (ejemplo el ejército de Senaquerib) fue destruido por Dios, véase II Reyes 19:35-37), sin embargo, el profeta fue vindicado en 586aC cuando esta profecía fue literalmente cumplida bajo el asalto de Nabucodonosor II de Babilonia. F. F. Bruce *Respuestas a Preguntas*, afirma que el rey (ejemplo Ezequías, véase Miqueas 1:1) y el pueblo de Judá respondieron al mensaje de Miqueas y por lo tanto Dios paro su juicio (pág. 36).

■ **“a causa de vosotros”** ¡Ellos (líderes políticos y religiosos) no solamente iban a experimentar el juicio de Dios (como los explotadores ricos) sus actividades fueron la razón para el juicio de Dios!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN PARA MIQUEAS 2-3

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál era la esencia del mensaje de los falsos profetas en Miqueas 2:6-11?
2. ¿Por qué es Miqueas 2:12-13 es un cambio tan radical del contexto?
3. ¿Cómo puede uno decir la diferencia entre un falso profeta y un verdadero profeta?
4. ¿Cómo puede Dios prometer tener siempre un hombre en el trono de David (II Samuel 7), y predecir la destrucción total de Jerusalén y la monarquía?

MIQUEAS 4

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
El SEÑOR reina en Sion (4:1-5:15)	Profecías del futuro glorioso de Israel y la restauración del reino davídico.	El reino universal del SEÑOR	El reino futuro de YHVH en Sion
4:1-3	4:1-4	4:1-2 4:3-4	4:1-4
4:4-5	4:5	4:5	4:5
Triunfo futuro de Sion		Israel regresara del exilio	El rebaño esparcido se junta en Sion
4:6-8	4:6-7 4:8	4:6-7 4:8-12	4:6-7 4:8 El asalto, exilio y liberación de Sion
4:9-10	4:9-10		4:9-10 Sus enemigos serán aplastados en la piedra de moler
4:11-12 4:13	4:11-13	4:13-5:1	4:11-13 La desgracia de la dinastía davídica 4:14-5:1
4:14	4:14		

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE TRASFONDO

Miqueas 4:1-3 es muy similar a Isaías 2:4-4. Es obvio que se dio préstamo literario de uno o del otro o ambos prestaron de una tercera fuente.

El libro de Miqueas parece reflejar dos fechas históricas, como también una posición escatológica. A lo largo del libro, y/o (1) la guerra sirio-Efraín del 725aC es el trasfondo o (2) la invasión de Judá por Senaquerib el asirio en 701aC. ¡Sin embargo al inicio del capítulo 4, nos damos cuenta que estas dos crisis históricas fueron una sombra (1) a la invasión babilónica (Miqueas 4:10) y (2) la suprema crisis de la historia, el reino de Dios. Hay muchas preguntas que van sin respuesta!

1. ¿Hay algún profeta del AT que ve las dos venidas del Mesías?
2. ¿Refiere esto a una orientación judía del milenio o una orientación de la iglesia a la eternidad?
3. ¿Se están volviendo las naciones en creyentes y seguidores de YHVH (Miqueas 4:1-4) y/o su Mesías o son enemigos acérrimos hasta el fin (Miqueas 4:11-13)?

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:1-5

**Y sucederá en los últimos días
que el monte de la casa del SEÑOR
será establecido como cabeza de los montes;
se elevará sobre las colinas,
y afluirán a él los pueblos.**

**2 Vendrán muchas naciones y dirán:
Venid y subamos al monte del SEÑOR,
a la casa del Dios de Jacob,
para que El nos instruya en sus caminos,
y nosotros andemos en sus sendas.**

**Porque de Sion saldrá la ley,
y de Jerusalén la palabra del SEÑOR.**

**3 El juzgará entre muchos pueblos,
y enjuiciará a naciones poderosas y lejanas;
entonces forjarán sus espadas en rejas de arado
y sus lanzas en podaderas.**

**No alzará espada nación contra nación,
ni se adiestrarán más para la guerra.**

**4 Cada uno se sentará bajo su parra
y bajo su higuera,
y no habrá quien *los* atemorice,
porque la boca del SEÑOR de los ejércitos ha hablado.**

**5 Aunque todos los pueblos anden
cada uno en el nombre de su dios,
nosotros andaremos
en el nombre del SEÑOR nuestro Dios para siempre jamás.**

4:1, 3-5 Estas son palabras de Miqueas, así como lo son Miqueas 4:9-13. En Miqueas 4:2 hablan las naciones y en Miqueas 4:6-8 YHVH habla. Esta sección entera es similar a Isaías 2:2-4.

4:1 “en los últimos días” Esta frase (BDB 31 CONSTRUCTIVO con BDB 398) se repite con frecuencia en el AT (véase Génesis 49:1; Números 24:14; Deuteronomio 4:30; 31:29; Isaías 2:2; Jeremías 23:20; 30:24; 48:47; 49:39; Ezequiel 38:16; Daniel 10:14; Oseas 3:5; Miqueas 4:1). BDB (pág. 31) lo describe de esta manera, “el periodo final de la historia en lo que respecta a la perspectiva del orador alcanza este sentido que varía con el contexto, pero por lo general iguala lo ideal o futuro mesiánico”.

La frase tiene algunas variaciones:

1. Daniel 2:28-BDB 1079 CONSTRUCTIVO con BDB 1095 (“El fin de los días”)
2. Ezequiel 38:8- BDB 21 CONSTRUCTIVO con BDB 1040 (“Los últimos años”)

En Ezequiel 38:8 la frase es paralela a la famosa frase profética “Ese día” (véase Ezequiel 30:2-3; 38:10, 14, 18; 39:11; también Isaías 2:12; 10:3; 13:6; 9; 34:2, 8; 61:2; Jeremías 30:7; 8; Joel 1:15; 2:11, 31; Amos 5:18; Sofonías 1:14, 15, 16, 18).

Los judíos del periodo inter bíblicos desarrollaron un concepto de dos edades: la edad mala actual (iniciada en Génesis 3) y una edad de justicia inaugurada por el Mesías (véase Miqueas 3:12-13; 5:1-5a). sin embargo, como resultado de más revelación de NT (ejemplo revelación progresiva), entendemos que el Mesías no vino una sola vez, sino dos. El periodo del nacimiento de Jesús en Belén hasta la segunda venida puede ser llamado “Los últimos días”. El asunto interpretativo es ¿cuándo se va a dar la segunda venida? (1) algún tiempo de futuro desconocido; (2) antes de un reinado de mil años terrenal; (3) ¿Antes del inicio de la eternidad? Parte de esta pregunta trata con como miramos el futuro ¿Es tipo terrenal (restaurada el jardín del Edén) o totalmente diferente (véase I Corintios 15:35-49)? ¿Es la biblia literal (milenario dispensacional) o literario? (véase D. Brent. Sandy, *Arados y Podaderas*) Véase Tópico especial: Esta edad y la edad venidera.

■ **“el monte de la casa del SEÑOR”** Jerusalén fue construida sobre siete montes. Los dos principales era Monte Moriah, sobre la cual quedaba el templo, y monte Sion (ejemplo el sitio de la antigua fortaleza jebusita y el palacio de David), que llegó a ser una metáfora literaria para toda la ciudad (véase Miqueas 4:2).

La imagen de un monte como el lugar de habitación de dios/Dios mayúscula es recurrente en Mesopotamia, Cananeos, Hebreos (Salmos 48:2; 87; Isaías 14:13; Ezequiel 28:14) y la literatura grecorromana. Hay un artículo interesante, “asamblea divina”, en *Imágenes del diccionario bíblico*, pág. 50-53 y también “montaña” (pág. 572-574).

1. Para Mesopotamia zigurats (montañas hechas por el hombre)
2. Para Canaán- Monte Zaphon
3. Para hebreos- Monte Sion/Moriah o un monte en el norte.
4. Para griegos- Monte Olimpo

Miqueas acaba de predecir la destrucción total de Jerusalén y el templo (véase Miqueas 3:12). Ahora afirma que el reino universal de Dios llegara a su cumplimiento en Jerusalén. Dios establecerá su reinado en un Sion renombrados (ejemplo; “nueva Jerusalén”, véase Apocalipsis 21). La colina arruinada llegara a ser la montaña más importante sobre la tierra (fíjense en el paralelismo entre líneas 2, 3, y 4). Para las diferencias entre las profecías del AT acerca del futuro y las proféticas del NT véase nota completa en Miqueas 4:7.

■ **“será establecido como cabeza de los montes”** Este es lenguaje figurativo representando la preeminencia del templo en Jerusalén. Siempre la gente judía dice, “subamos a Jerusalén”. Este concepto ahora es ampliado en un sentido universal. ¡Monte Moriah es vista como la elevación más alta y significativa sobre el planeta, el lugar que está más cercano a Dios!

■ **“y afluirán a él los pueblos”** Fíjense en este elemento maravilloso universal en Miqueas 4:1-3. Este es un tema recurrente en el AT (véase Salmos 22:27; 66:4; 86:9; Isaías 19:21, 23; 27:13; 45:20-25; 50:6-8; 66:23; Jeremías 3:17; 4:2; 12:14-16; Zacarías 2:11; 8:20-23; 14:16).

Fíjense como en el AT como la gente llegaba la monte de Dios sobre el templo, pero en el NT su pueblo son enviados (Mateo 28:18-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8). Hay un nuevo templo- Jesús- y por medio de la fe en el cada creyente llega a ser un templo. ¡En vez de venir al templo en Jerusalén, los templos del NT van a las naciones! ¡El plan redentor, universal, eterno está funcionando ahora!

Para la diferencia entre estas predicciones proféticas del AT y el anuncio del NT del reino futuro véase Tópico especial: ¿Por qué las promesas del AT son tan diferentes de las promesas del pacto del NT?

Fíjense en el gran contraste entre Miqueas 3:12 (ejemplo exilio) y 4:1 (ejemplo restauración y glorificación). También fíjense en la naturaleza universal del reinado venidero del Mesías (véase Miqueas 2:13; 5:2-5a). Este aspecto universal es tan característico de Isaías y Miqueas (ejemplo Daniel 7:9-10, 13-14). Es incierto si viene una vez y regresa a casa o viene cada año como un festival anual judío. Debe de ser notado que en un contexto del exilio babilónico (véase Miqueas 4:2) el VERBO “y afluirán” (BDB 625, KB 767, *Qal* PERFECTO) es el mismo VERBO *Qal* IMPERFECTO usados para describir a las naciones cautivas alejándose de Babilonia en Jeremías 51:44. Ciro (véase Isaías 44:28-45:3), el instrumento escogido por Dios permitió a todos los exilados a regresar a casa.

4:2 “Vendrán muchas naciones y dirán” Verso 2 narra el supuesto comentario de las naciones. Todo el pueblo son bienvenidos (ejemplos Isaías 11:10; 49:22). Si hay un solo Dios (ejemplo monoteísmo, véase I Reyes 8:43, 60), todos los humanos son hechos en su imagen (véase Génesis 1:26-27), y le promete redimir a toda la humanidad (véase Génesis 3:15), entonces “un pueblo” es la meta suprema (véase Gálatas 3:23-29; Efesio 2:11-3; 13). Dios escogió revelarse a través de la nación de Israel, pero de manera suprema a través del israelita perfecto, su siervo (véase Isaías 52:13-53:12), su hijo (véase Salmos 2; II Samuel 7).

Verso 2 tiene varios IMPERATIVOS:

1. Venid- BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
2. Subamos- BDB 748, KB 828, *Qal* PERFECTO
3. Instruya- BDB 434, KV 436, *Hiphil* IMPERFECTO, pero JUSSIVO en significado
4. Andemos- BDB 229, KV 246, *Qal* COHORTATIVO

■ **“para que El nos instruya en sus caminos,**

y nosotros andemos en sus sendas” Hay tres aspectos a la fe bíblica: el primero es conociendo a Dios (relación personal), el segundo es conociendo la voluntad de Dios (obediencia a las escrituras, véase Isaías 51:4-8). ¡Dios desea un pueblo que refleje su carácter para alcanzar al mundo (véase Líneas 6 y 7)! ¡Los humanos fueron creados para comunión con Dios! Véase Tópico especial: Términos para la revelación de Dios.

4:3 “El juzgará entre muchos pueblos” Este es un contraste extremo entre las acciones judiciales y las de YHWH (ejemplo Miqueas 3:1, 9, 11). Los juicios de YHWH (ejemplo juicios mesiánicos [Ibn Ezra], Isaías 11:3-5; Miqueas 5:4) resultaran en paz social, no explotación (véase Isaías 2:2-4).

■ **“entonces forjarán sus espadas en rejas de arado**

y sus lanzas en podaderas” Es una linda metáfora para describir la paz de los días del Mesías (véase Salmos 46:9, 76:3; Oseas 2:18; el reverso en Joel 3:10).

La naturaleza exacta de estos implementos agrícolas es incierto (BDB 88 III). Fueron hechos de metal y fueron usados, no como un arado para arar la tierra sino rayar un surco. Esto por lo general usaba un pedazo de metal con filo en la punta de la madera.

■ **“ni se adiestrarán más para la guerra”** El VERBO “adiestrar” (BDB 540, KB 531, *Qal* IMPERFECTO) significa aprender (ejemplo Deuteronomio 4:10; 17:19; Salmos 19:73). Puede referirse a la guerra (véase I Crónicas 5:18; Cantar de los Cantares 3:8). No solamente viene la restauración universal, también es permanente (véase Miqueas 4:5; líneas 3; 7 línea 4).

4:4 “Cada uno se sentará bajo su parra

y bajo su higuera” Israel y Judá eran sociedades agrícolas. Este modismo denota una vida agrícola feliz y pacífica. Estas frases reflejan la restauración de todos los descendientes de Abraham de vuelta a la tierra prometida, donde cada uno recibió su tierra restaurada de la familia (véase I Reyes 4:25; Isaías 36:16; Zacarías 3:10).

■ **“no habrá quien los atemorice”** En el AT si el pueblo de Dios vive en la luz de sus promesas y pacto, el los defenderá (véase Levíticos 26:3-6). Este texto en Miqueas refleja la presencia del Mesías y reinado (que refleja un contexto escatológico).

■ **“porque la boca del SEÑOR de los ejércitos ha hablado”** Esto habla del poder y la confianza de la palabra de Dios (véase Isaías 40:5, 8; 45:23; 55:11). Las promesas y confianza de Dios son la base de la fe del hombre (véase I Reyes 8:56).

El título para Dios, “Señor de los ejércitos” en un contexto relacionándose a Israel y Judá, refiere al Dios el comandante y líder del ejército de ángeles. En algunas contextos (ejemplo adoración astral de Mesopotamia) se refiere a la teoría pagana de dioses/ángeles detrás de la luz en el cielo (ejemplo planetas, estrellas, constelaciones, cometas, etc.). Véase Tópico especial: Nombres para la deidad en Amos 1:2.

4:5 Este verso parece estar fuera de contexto. Es un verso raro en un contexto que habla del reino universal y permanente del único Dios verdadero, YHVH de Israel. Algunos lo miran como:

1. Este futuro glorioso no está aquí todavía porque actualmente cada nación tiene su propio Dios (véase II Reyes 17:29).
2. No toda la gente del pueblo de las naciones lo reconocerían a YHVH aun en un tiempo perfecto futuro (ejemplo Apocalipsis 22:15).
3. Esto es una afirmación de aquellos que han venido a Jerusalén (véase Miqueas 4:1e, 2a, 3a, b) y ahora afirman la soberanía de YHVH y Dios para siempre.

¡La tensión en este capítulo entre “naciones creyentes” y “naciones incrédulas” se ve en el contraste entre Miqueas 4:1-4 y Miqueas 4:5!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:6-8

**6 En aquel día--declara el SEÑOR—
reuniré a la coja**

**y recogeré a la perseguida,
a las que yo había maltratado.**

**7 Haré de la coja un remanente,
y de la perseguida una nación fuerte.**

Y el SEÑOR reinará sobre ellos en el monte de Sion

desde ahora y para siempre.
**8 Y tú, torre del rebaño,
colina de la hija de Sion,
hasta ti vendrá,
vendrá el antiguo dominio,
el reino de la hija de Jerusalén.**

4:6-8 Esto continua el tema de los capítulos anteriores en Miqueas, Dios como Pastor (véase Miqueas 2:12-13, Salmos 23; Isaías 40:11; Ezequiel 34), quien cuida para aquellos rechazados por la sociedad (véase Isaías 35:5-6; 61:1-2; Jeremías 31:8; Sofonías 3:19). ¡Nadie queda afuera, o nadie queda atrás!

4:6 “En aquel día” Véase nota en Miqueas 4:1.

■ **“coja”** La palabra significa “rebaño que cojea” o “oveja lastimada” (BDB 854 II, véase Sofonías 3:19).

■ **“reuniré”** En vista que heridos y marginados son paralelos así también los VERBOS:

1. Reunir- BDB 62, KB 74, *Qal* COHORTATIVO
2. Recogeré- BDB 867, KB 1062, *Piel* COHORTATIVO

■ **“perseguida”** Esto se refiere literalmente a ovejas que abandonaron el redil (ejemplo excluidas, BDB 621, véase Sofonías 3:14).

■ **“las que yo había maltratado”** Dios mismo trajo juicio a su pueblo (aquí el exilado “coja” y “perseguida”) con el fin de traerlos al punto de fe personal, Dios disciplina que son parte de su familia (véase Hebreos 12:5 y siguiente).

4:7 “un remanente... una nación fuerte” Dios siempre inicia con un grupo pequeño (ejemplo Adán y Eva, Abraham, Moisés, etc.), pero este grupo pequeño de creyentes tiene la intención de llegar hacer más que estrellas del cielo, la arena del mar, y el polvo de la tierra (la promesa en Génesis a los patriarcas). Ellos (creyentes en YHVH) tienen la intención de llenar la tierra.

Dios mismo o su Mesías (ejemplo dependiendo sobre (1) lo que el pacto afirma y (2) tu propio punto de vista mundial bíblico) juntará y cumplirá su tarea universal (ejemplo 36:22-38). El plan de Dios siempre ha sido incluir a todos los seres humanos (véase Génesis 1:26-27; 3:15; 12:3; Éxodos 19:5-6). En Génesis el jardín del Edén es el lugar especial; en el NT es la nueva Jerusalén bajando del cielo.

Para las implicaciones teológicas a “remanente” véase Tópico especial: El remanente: Tres sentidos.

NASB, NKJV

REB

“perseguida”

NRSV

“los que fueron perseguidos”

TEV

“los que quedan”

NJB

“los que fueron echados”

JPSOA

“los expulsados”

NIV

“los corridos”

NAB

“los corridos lejos”

El texto hebreo es incierto. Varias enmiendas han sido sugeridas:

1. “estar muy lejos”- BDB 229, KB 245
2. “débiles”

3. “los enfermizos”
4. “los cansados” (JB)

■ **“Y el SEÑOR reinará sobre ellos en el monte de Sion”** Hay un paralelo literario entre reinando y pastoreando en el AT (ejemplo pastor, Miqueas 5:4, 6 y reinado, Miqueas 4:7; 5:12).

■ **“desde ahora y para siempre”** Esto paralela Miqueas 4:5d. las promesas de Dios son verdaderas. Los planes de Dios son permanentes. Sin embargo hay una revelación progresiva. El AT ha llegado a hacer el NT. ¡Dios se revela a si mismo de manera más amplia y en categorías, pero la meta es siempre vida con el! Véase Tópico especial: Para siempre (*‘Olam*).

4:8 “torre del rebaño” Esto es posiblemente (1) un lugar especial nombrado donde el propio Belén, donde ovejas de sacrificios se crecían para sacrificio diario (ejemplo Jerónimo y posiblemente Génesis 35:2, 1 o Migdal-eder). Esto llegara a ser el enfoque de la profecía en Miqueas 5:2, que se relaciona con el Mesías (quien es el cordero sin pecado de Dios, véase Juan 1:29, y su lugar de nacimiento) o (2) se refiere a la vigilancia del rey/pastor sobre su gente desde la capital (aquí es Dios o su Mesías).

Es posible usando paralelismo poético sinónimo a entender:

1. En monte Sion, Miqueas 4:7 línea 3
2. Torre de rebaño, Miqueas 4:8 línea 1
3. Colina de la hija de Sion, Miqueas 4:8, línea 2 (véase Miqueas 4:10, 13)
4. La hija de Jerusalén, Miqueas 4:8 línea 5

Como refiriéndose a la capital del sur (ejemplo Jerusalén, véase Isaías 24:23).

■ **“colina de la hija de Sion”** Esto posiblemente es el nombre de otro lugar *Ophel* (BDB 779 I). *Ophel* era el distrito de Jerusalén donde se localizaba el palacio de David. Puede ser una alusión a la restauración de la dinastía davídica (véase II Samuel 7). Para “hijas de...” véase nota en Amos 5:2 y Jeremías 46:11.

■ **“hasta ti vendrá, vendrá el antiguo dominio”** Esta sección puede reflejar Isaías 1:24-26. Después que Israel sea juzgada, será restaurada a su grandeza anterior. Esto por cierto es metafórico para restauración porque en realidad, su futuro es mucho más extensivo (ejemplo universal) que su pasado (ejemplo reino de David y Salomón).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:9-13

9 Ahora, ¿por qué gritas tan fuerte?

¿No hay rey en ti?

¿Ha perecido tu consejero,
que el dolor te aflige como a mujer de parto?

10 Retuércete y gime,

hija de Sion,

como mujer de parto,

porque ahora saldrás de la ciudad

y habitarás en el campo,

e irás hasta Babilonia.

Allí serás rescatada,

allí te redimirá el SEÑOR

de la mano de tus enemigos.

11 Pero ahora se han juntado contra ti muchas naciones,

que dicen: "Sea profanada,
y que se deleiten en Sion nuestros ojos."
12 Mas ellos no conocen los pensamientos del SEÑOR,
ni comprenden su propósito,
porque los ha recogido como gavillas en la era.
13 Levántate y trilla, hija de Sion,
pues yo haré tu cuerno de hierro
y haré tus pezuñas de bronce,
para que desmenuces a muchos pueblos,
para que consagres al SEÑOR su injusta ganancia,
y sus riquezas al Señor de toda la tierra.

4:9-13 El contexto histórico es nuevamente ambiguo, debido a Miqueas 4:10, parece reflejar la destrucción de Jerusalén en 586aC por Neo babilonio bajo Nabucodonosor II.

4:9 “¿por qué gritas tan fuerte?” Esto se refiere al tiempo del exilio. Véase Jeremías 8:19.

■ **“¿No hay rey en ti?”** Esto parece ser un comentario sarcástico sobre capítulo 3. El rey era el representante de Dios, pero aun así el rey es malo, entonces a quien recurre el pueblo.

■ **“Ha perecido tu consejero”** Rey y consejero son paralelos y se refiere a la cabeza de la línea del rey. En Isaías 9:6 es uno de varios títulos del rey mesiánico venidero. Véase Isaías 3:1-3. Véase Tópico especial: Mesías.

■ **“como a mujer de parto”** El parto (véase Miqueas 4:10 líneas 1-3 es una metáfora del AT de juicio y dolor, véase Isaías 42:14; Jeremías 4:31; 6:24). En Marcos 13:8 y Romanos 8:22 es usado para los dolores de parto de la nueva era (ejemplo de siempre para siempre).

4:10

NASB	“Retuércete y gime, hija de Sion, como mujer de parto”
NKJV	“estar en dolor y fuerza para traer”
NRSV	“tuerce y gemido”
TEV	“voltear y gemir”
NJB	“tuerce en dolor y grita fuerte”

Ambos VERBOS (“tuerce” BDB 296, KB 297, y “alumbramiento” BDB 161, KB 189) son *Qal* IMPERATIVOS.

■ **“porque ahora saldrás de la ciudad y habitarás en el campo”** Esto específicamente esta refiriéndose a un exilio forzado después de la captura de Jerusalén. Esta gente serán forzadas de vivir en el campo mientras están, marchando a nuevos hogares y campos lejanos.

■ **“e irás hasta Babilonia”** Esta es una alusión específica a la nación Mesopotamia poderosa que conquisto a asiria y el valle fértil. Asiria tomo cautiva las diez tribus del norte (Israel) en 722aC (véase capítulos 1-2). Babilonia tomo cautiva las dos tribus del sur (Judá) en 586aC (véase Miqueas 3:12).

Muchos eruditos son sorprendidos a una referencia tan específica a Babilonia. Este mismo aspecto no cronológico se puede ver en Isaías 13-14. Sin embargo, también hay que mencionar que Babilonia puede ser una manera para referirse a Mesopotamia, porque hubo un imperio babilónico antes de asiria y

aun mucho antes que eso (véase Génesis 10:10). También puede ser, siguiendo Génesis 11:4-9, referirse a los poderes mundiales anti-Dios (como Daniel).esto seguiría el uso del apóstol Juan en el libro de Apocalipsis (véase Apocalipsis 14:8; 16:19; 17:5; 18:2, 10, 21).

■ **“Allí serás rescatada,
allí te redimirá el SEÑOR**

de la mano de tus enemigos” Aquí hay otro vistazo de esperanza (línea 7-8) en medio de la negrura del juicio (líneas 1-6). Hay otro cambio radical de tema de acuerdo o siguiendo Miqueas 4:10. El nuevo tema es introducido en Miqueas 4:11-12. El texto mueve de liberación a otro ataque futuro más allá del regreso de ellos de Babilonia.

4:11 “Pero ahora se han juntado contra ti muchas naciones” Esto parece referirse al ejercito mercenario que se encuentra tanto en asiria (ejemplo Senaquerib, 701aC) y el ejército babilonio (ejemplo Nabucodonosor, 586aC). Sin embargo, los que están buscando para cierta posición pre milenio con frecuencia encuentran credibilidad en su posición de pasajes como este en los profetas.

NASB	“Sea profanada”
NKJV	“contaminado”
NRSV	“corrompida”
TEV	“debe de ser destruida”
NJB	“irrespetándola nosotros”

El VERBO (BDB 337, KB 335, *Qal* IMPERFECTO, pero JUSSIVO en significado significa ser corrompido o profanado véase Salmos 106:38; Jeremías 3:1, 9). Esta misma raíz es usada en Isaías 9:16; 10:6.

NASB, NJB	“que se deleiten en Sion nuestros ojos”
NKJV	“que nuestros ojos miran”
NRSV	“que nuestros ojos observan”
TEV	“veremos”

El VERBO es paralelo al que está arriba. Es (BDB 302, 301, *Qal* JUSSIVO) es un término general “ver”.

El manual del traductor de la UBS sugiere que estos dos VERBOS tenían una connotación sexual y esta era la razón por que la metáfora de “hija” es usado en Miqueas 4:8, 10, 13 (pág. 129) o posiblemente el ritual de la tierra prometida de contaminación por ejercito foráneo es la connotación de estos dos VERBOS paralelos (pág. 129).

4:12 Los que no conocen a YHVH o su palabra de la historia, lo miran juzgando a su propio pueblo. Pierden la meta de un pueblo especial del pacto como un medio para que todo el pueblo conozca a Dios. Los descendientes de Abraham no guardaron el pacto, no revelaron a Dios, entonces Dios escogió revelarse (véase Ezequiel 36:22-38).

En este capítulo la tensión entre (1) naciones creyentes y (2) naciones incrédulas atacando se enfatiza. La poesía es breve y ambigua. Es difícil (imposible) sistematizarlo. Estas son chispas de verdad, de eventos futuros o metáforas literarias. Se enseñan dos grandes verdades:

1. La voluntad de Dios de una humanidad restaurada creyente será una realidad
2. Algunos no creerán y atacarán a Dios al atacar a su pueblo.
3. ¡Un grupo estará con Dios para siempre, un grupo será destruido!

■ **“los ha recogido”** Esto parece implicar que Dios recogió los enemigos de Israel y Judá para permitir a ellos destruirlos (véase Miqueas 4:13; Isaías 13-14; Ezequiel 38-39; Joel 4, Zacarías 14).

4:13 Verso 12-13 deben de tomarse juntos para entender el comentario de Dios. El hace un llamado a su pueblo restaurado del pacto a devastar estas naciones paganas que Dios uso para castigar su propio pueblo por sus pecados (véase Miqueas 4:12; Isaías 41:15-16; Jeremías 51:20-23; Habacuc).

Los primeros dos versos (levántate, BDB 877, KB 1086 y trilla BDB 190, KB 218) ambos son Qal IMPERATIVOS.

Pero en Miqueas 4:13 Dios está hablando a su pueblo de pacto restaurado (nuevo pacto, véase Jeremías 31:31-34). Un día su pueblo será victorioso. Dios quiso usar a los descendientes de Abraham. ¡El quisiera que el mundo le conocieran y vinieran a él, pero la semilla de Abraham no quiso y el mundo no pudo!

■ **“al Señor de toda la tierra”** Nuevamente, fíjese en este énfasis universal. En con texto este capítulo se refiere al primer pueblo del pacto de Dios, pero a la luz de Jesús se refiere al nuevo pueblo del pacto! Véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué los libros de Isaías y Miqueas son tan similar?
2. ¿Es normal para las profecías del AT tener una implicación universal?
3. ¿Por qué Miqueas 4:5 está fuera de contexto?

MIQUEAS 5

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
	Profecías del futuro glorioso de Israel y la restauración del reino davídico		La desgracia y gloria de la dinastía davídica
	(4:1-5:15)		(4:1-5:3)
El Mesías venidero	5:1	Dios promete un gobernador de Belén	
5:2	5:2-5a	5:2-5a	
5:3-5a			El futuro conquistador de Asiria
			5:4-5
Juicio sobre los enemigos de Israel		Liberación y castigo	
5:5b-6	5:5b-6	5:5b-6	El papel futuro del remanente
			5:6
5:7-9	5:7-9	5:7	5:7
			YHVH destruirá toda tentación
			5:8-14
5:10-15	5:10-15	5:10-15	
			5:15

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZO CONTEXTUAL

- A. Miqueas contiene mucho material profético. Véase Introducción III. Género D.
- B. Algunas traducciones toman Miqueas 5:1 (ejemplo Miqueas 4:14 en el texto hebreo) con Miqueas 4 (véase TEV). De ser así entonces se relaciona a Miqueas 4:9-10, donde Jerusalén es atacada y exilada.
Sin embargo, otras traducciones lo toman con Miqueas 5:1-5^a (NASB, NJB, NIV), que formaría un contraste entre Jerusalén y un rey incrédulo y líderes malo versus Belén con un gran rey venidero y un líder piadoso.
- C. Este capítulo es muy específico acerca del lugar de nacimiento del Mesías. Miqueas escribió en el siglo octavo antes de Cristo y con precisión predijo el pueblo del nacimiento de Jesús. Algunos negaran la fecha de Miqueas, pero si tu no aceptas la fecha del 750aC entonces Miqueas fue traducido al griego (ejemplo La Septuaginta en 250-150aC). Esto aun así es más de 100 años antes de su nacimiento.
El elemento predictivo es singular de la biblia y demuestra:
1. La inspiración de la biblia
 2. La soberanía de YHVH sobre la historia
 3. La realidad del mesianismo de Jesús
- D. Este capítulo también arroja luz sobre la preexistencia (véase nota en Miqueas 5:2, líneas 4, 5) del Mesías como también el tipo de reinado que empleara (Miqueas 5:4-5, línea 1). Esta es una profecía terriblemente específica. Que biblia más exacta y maravillosa que nos ha sido dado por parte de Dios.
- E. Véase video de Dr. Utley, Veracidad del AT y NT.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:1-5a

**1 Agrúpate ahora en tropas, hija de guerreros;
han puesto sitio contra nosotros.
Con una vara herirán en la mejilla al juez de Israel.**

**2 Pero tú, Belén Efrata,
aunque eres pequeña entre las familias de Judá,
de ti me saldrá el que ha de ser gobernante en Israel.
Y sus orígenes son desde tiempos antiguos,
desde los días de la eternidad.**

**3 Por tanto, El los abandonará hasta el tiempo
en que dé a luz la que ha de dar a luz.
Entonces el resto de sus hermanos
volverá a los hijos de Israel.**

**4 Y El se afirmará y pastoreará *su rebaño*
con el poder del SEÑOR,
con la majestad del nombre del SEÑOR su Dios.**

**Y permanecerán,
porque en aquel tiempo El será engrandecido
hasta los confines de la tierra.
5a Y El será *nuestra* paz.**

5:1

NASB

“hija de guerreros”

NJB

“ahora agrúpense en tropas oh hijas de guerreros”

NRSV

“están rodeados alrededor de un muro”

TEV

“pueblo de Jerusalén junta tus ejércitos”

NJB

“mira a tus fortificaciones, fortaleza” (Miqueas 4:14)

Este verso es Miqueas 4:14 en el texto hebreo. Hay diferentes opciones de traducciones:

1. La NASB, NKJV, y TEV siguen al TM (BDB 151 I, véase Jeremías 5:7; y traduce el VERBO de la misma manera)
2. La Septuaginta tiene “estas rodeada por un muro” (ejemplo asalto, véase NRSV, REB). Cambia el VERBO hebreo (juntar, BDB 151, KB 177, *Hithpoel* IMPERATIVO) a una palabra hebrea similar que significa “construir un muro” (BDB 154, ejemplo fortalecerse contra un asalto, véase Ezequiel 13:5, NJB).
3. Otra posible traducción estas fulminándote, hijas de fulminación (BDB 151, pero requiere un a revocalización, véase JPSOA, traducción Moffat, NET). La última posibilidad sería exacta entre “fulminándote” y:
 - a. Idolatría (véase Levíticos 19:28; 21:5; Deuteronomio 14:1; I Reyes 18:28; Jeremías 47:5; Oseas 7:14) o
 - b. Dolor (véase Deuteronomio 14:1; Jeremías 16:6; 41:5; 47:5; 48:37)

El verso 1 describe la situación tal como era (Jerusalén a punto de ser asaltada), donde Miqueas 5:2-5 describe al situación que será al final del tiempo (Jerusalén casa del gran rey). Esta misma transición temporal se puede ver en Miqueas 5:5-9 en contraste con Miqueas 5:10-14.

Capítulo 4, Miqueas 5:9-13 trata con Jerusalén. Es posible que 5:1 (TM, 4:14) sea un párrafo relacionado con el asalto a la capital (Jerusalén).

Si el 5:1 va con 5:2-5a, entonces hay un contraste entre Jerusalén débil, sin ayuda y el nuevo líder de Dios de Belén (pueblo de David). La monarquía de Judá está perdida y sin esperanza en el pecado y sin fe (excepto por unos pocos reyes piadosos, ejemplo Ezequías, Josías). Dios levantara otro rey fiel de la línea de David, quien seguirá totalmente a YHVH (véase Génesis 49:9-10; II Samuel 7)!

■ **“han puesto sitio contra nosotros”** El VERBO (BDB 962, KB 1321) es un *Qal* PERFECTO. Acuérdense que el momento histórico no está en el VERBO, sino en el contexto. Esto obviamente se refiere al sitio, ¿Pero cuál?

Hay varias teorías:

1. El contexto histórico puede ser la invasión de Senaquerib de Judá y su asalto sin éxito de Jerusalén en 701aC (véase II Reyes 19:35-36)
2. Nabucodonosor II también invadió y asalto Jerusalén en 586aC (véase II Reyes 24-25)
3. Muchos eruditos creen que esto también puede reflejar la invasión futura y la destrucción del templo por Tito en 70dC. (véase Mateo 24; Marcos 13; Lucas 21).

Numero 1 calza mejor en el tiempo del autor, mientras número 3 calza mejor en el tiempo del Mesías.

■ **“Con una vara”** El término “vara”, (BDB 986) significaba una rama de un árbol pelado (más corto que un callado) usado como una forma de disciplina.

1. Para niños, Proverbios 10:13; 13:24; 22:8, 15; 23:13, 14; 26:3; 29:15
2. Para el juicio de Dios sobre las naciones, Salmo 2:9 (véase 110:5-6); Isaías 9:4; Apocalipsis 2:27; 119:15
3. Para juicio sobre su propio pueblo, Isaías 10:5, 24; 14:29.

Asiria fue llamada la “vara del enojo de Dios” en Isaías 10:5, 24. Sin embargo, Dios también golpeará a Asiria debido a sus pecados (véase Isaías 30:31). “Vara” es un modismo hebreo para un rey gobernando (BDB 986, véase Miqueas 7:14; Apocalipsis 2:27; 12:5; 19:15).

■ **“herirán en la mejilla al juez de Israel”** El juez es un título para el rey de Israel. Herir a uno en la mejilla era señal de un gran insulto (véase I Reyes 22:24; Job 16:10; Lamentaciones 3:30; Hechos 23:2), que demuestran el rechazo de Asiria y la debilidad de Israel. ¡Lo que YHVH había hecho a los enemigos de su pueblo del pacto (véase Salmos 3:7) ahora permite que esto le suceda a ellos!

Rotherham Biblia enfatizada afirma que este juez es el Mesías, (pág. 887).

Miqueas 5:2-5a todo este párrafo señala una transición radical del juicio de Dios (asalto, exilio) sobre Jerusalén y Judá a la restauración maravillosa de Dios (véase Miqueas 4:6-8, 12-13). Esta vacilación es común en la literatura profética y quizás es (1) la obra de editores más tarde o (2) la mentalidad (paralelismo antiético de los profetas hebreos).

5:2 “Belén Efrata” Efrata (ejemplo un clan de la tribu de Judá, véase I Samuel 17:12; Ruth 1:2; 4:11; fíjense en I Corintios 2:19, 24, 50) es añadido porque hubo otro “casa de pan” (Belén) en la localización de la tribu del norte de Zabulón (véase Oseas 19:15). Belén era conocida como Efrata (véase Génesis 38:19; 48:7). Era un pueblo muy pequeño cuya única importancia es que era el lugar del nacimiento del rey David (ejemplo I Samuel 16:1, y por lo tanto una manera de referirse a un futuro rey mesiánico davídico, véase II Samuel 7; Salmos 89). Este verso es citado en Malaquías 2:6 y aludido en Lucas 2:4 y Juan 7:42.

■ **“eres pequeña”** Este término (BDB 859 I) con frecuencia es usado en sentido despreciativo.

1. Familia, I Samuel 9:21
2. Tribu, Salmos 68:27
3. Cuernos, Daniel 8:9
4. Pueblos, Miqueas 5:2 (lista de NIDOTTE, volumen 3 pág. 830)

■ **“familia”** El término “familia” es el termino hebreo “miles” (BDB 48 II). El termino hebreo para mil, *Eleph* puede ser usado como:

1. Una unidad familiar, Números 10:4; Josué 22:14; Jueces 6:15; I Samuel 10:19; 23:23; Miqueas 5:4; Zacarías 9:7
2. Una unidad militar, Éxodos 18:21, 25; Deuteronomio 1:15
3. Mil literal, Génesis 20:16; Éxodos 32:28
4. Un símbolo, Génesis 24:6; Éxodos 20:6 (Deuteronomio 7:9); 34:7; Jeremías 32:18

Belén era tan pequeña de que no es mencionada en Josué 15 como supliendo tropas para el ejército de Judá, o en Nehemías como supliendo trabajadores para la reconstrucción del muro de Jerusalén.

■ **“de Judá”** Debido a la predicción de Moisés acerca de los descendientes del hijo de Jacob, Judá (BDB 397, en Génesis 49:8-12, especialmente Miqueas 5:10, llegó a ser la profecía acertada de que el Mesías sería de la línea de Judá, familia de Isaí (véase II Samuel 7).

■ **“de ti”** Esta frase es enfatizada en el TM. El Mesías viene por el mandato de YHVH. Es el líder justo, humano, perfecto total de YHVH, uno que completamente y exactamente refleja al Dios de Israel. Los estudiantes del AT (los rabinos) no estaban esperando una encarnación (ejemplo Dios siendo un hombre), sino un empoderamiento (ejemplo como los jueces). Dios mismo era el rey verdadero (véase I Samuel 8:7).

NASB	“Y sus orígenes son desde tiempos antiguos”
NKJV	“cuyos orígenes son desde la antigüedad, desde la eternidad”
NRSV	“cuyo origen es de la antigüedad, desde los días antiguos”
TEV	“cuya línea familiar traza hasta el tiempo antiguo”
NJB	“cuyo orígenes data desde tiempos distantes, hasta los días de la antigüedad”

Estas dos líneas son paralelas. El VERBO, trazando hasta (BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERATIVO) es un VERBO muy común. Fue usado en Miqueas 8 veces (ejemplo [1] para la venida del SEÑOR en Miqueas 1:3; [2] para la ley de Dios trazado en Miqueas 4:2; y [3] de Israel arrepentida siendo restaurada en Miqueas 7:9 [un nuevo éxodo, 7:15]). Puede referirse al origen del Mesías (NRSV, NJB) o acciones (véase Miqueas 5:4 y 5a).

Estas dos líneas pueden referirse a: (1) la preexistencia del Mesías (véase Proverbios 8:22-31; Juan 1:1; 14-15; 8:56-59; 16; 28; 17:5; I Corintios 8:9; Filipenses 2:6-7, Colosenses 1:17; Hebreos 1:3; 10:5-8) o (2) una manera para referirse a descendientes famosos del pasado (ejemplo Abraham, Noé, o más probable David). Este verso entero hace referencia a un rey davídico de línea davídica, del pueblo de David. David fue visto como el rey ideal.

El término “eternidad” (BDB 761) es *‘olam*. Véase Tópico especial: Para siempre (*‘olam*).

El NIDOTTE, volumen 3, pág. 347, que discute “*‘olam*” hace este comentario:

“Existe la tentación para ver aquí la preexistencia eterna del Mesías, tal idea no se encuentra en la literatura judía bíblica o post bíblica antes del ‘similitudes de Enoc’ (Primer siglo antes de Cristo-Primer siglo después de Cristo; véase I Enoc 48:2-6)”.

Creo que hay vistazos en el AT de una encarnación, los líderes judíos de los días de Jesús fueron sorprendidos ante su reclamo de igualdad con Dios (ejemplo Marcos 2:5-7; Juan 1:1-14; 8:58 y Pablo, II Corintios 4:4; Colosenses 1:15; Filipenses 2:6; Tito 2:13). Una lista parcial de textos del AT que han sido usados para afirmar la deidad completa de Jesús sigue:

1. Salmos 2:7, citado en Hebreos 1:5 (véase especialmente 1:2-3)
2. Salmos 45:6-7 citado en Hebreos 1:8-9
3. Salmos 110:1 citado en Hebreos 1:13
4. Isaías 9:6; Jeremías 23:5-6; Miqueas 5:2 aludido en Lucas 1:32
5. Daniel 7:13 citado en Mateo 26:64; Marcos 14:62
6. Zacarías 13:7 citado en Mateo 26:31; Marcos 14:27
7. Malaquías 3:1 citado en Marcos 1:1-3; Lucas 2:26-27.

TOPICO ESPECIAL: LA TRINIDAD

Observe la actividad de las tres Personas de la Trinidad en los versos. 4-6. El término “trinidad”, que fue acuñado por primera vez por Tertuliano, no es una palabra bíblica, pero el concepto es penetrante.

- A. Los Evangelios
 - 1. Mateo 3:16-17; 28:19
 - 2. Juan 14:26
- B. Hechos – Hechos 2:32-33, 38-39
 - 1. Pablo
 - 2. Romanos 1:4-5; 5:1, 5; 8:1-4, 8-10
 - 3. 1 Corintios 2:8-10; 12:4-6
 - 4. 2 Corintios 1:21; 13:14
 - 5. Gálatas 4:4-6
 - 6. Efesios 1:3-14, 17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
 - 7. 1 Tesalonicenses 1:2-5
 - 8. 2 Tesalonicenses 2:13
 - 9. Tito 3:4-6
- C. Pedro – 1 Pedro 1:2
- D. Judas – vv. 20-21

Se hace alusión a ella en el AT

- A. Uso del plural para Dios
 - 1. El nombre *Elohim* es PLURAL, pero cuando se usa con Dios siempre tiene un VERBO SINGULAR.
 - 2. “Nosotros” en Génesis 1:26-27; 3:22; 11:7
 - 3. “Uno” en Deuteronomio 6:4 es PLURAL (como está en Génesis 2:24; Ezequiel 37:17).
- B. El Ángel de Jehová como un representante físico de Dios
 - 1. Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16
 - 2. Éxodo 3:2, 4; 13:21; 14:19
 - 3. Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22
 - 4. Zacarías 3:1-2
- C. Dios y Espíritu son aparte, Génesis 1:1-2; Salmos 104:30; Isaías 63:9-11; Ezequiel 37:13-14
- D. Dios (YHWH) y Mesías (*Adon*) son aparte, Salmos 45:6-7; 110:1; Zacarías 2:8-11; 10:9-12
- E. Mesías y Espíritu son aparte, Zacarías 12:10
- F. Los tres se mencionan en Isaías 48:16; 61:1

La Deidad de Jesús y la personalidad del Espíritu ocasionaron problemas para los primeros creyentes estrictos, monoteístas:

- 1. Tertuliano – subordinó el Hijo al Padre
- 2. Orígenes – subordinó la esencia divina del Hijo y del Espíritu
- 3. Ario – negó la deidad del Hijo y del Espíritu
- 4. El Monarquismo – creía en una manifestación sucesiva de Dios

La trinidad es una formulación desarrollada históricamente con base en el material bíblico.

- 1. La deidad total de Jesús, que era igual al Padre, fue afirmada en 325 d.C. por el Concilio de Nicea.
- 2. La personalidad y deidad total del Espíritu, igual al Padre y al Hijo, fue firmada por el Concilio de Constantinopla (381 d.C.).
- 3. La doctrina de la trinidad se expresa totalmente en la obra de Agustino, *De Trinitate*.

Aquí hay un verdadero misterio. Pero el NT parece afirmar una esencia divina con tres manifestaciones personales eternas.

5:3 “El los abandonará hasta el tiempo” En contexto el PRONOMBRE puede referirse a (1) YHVH o (2) Su Mesías. ¡Creo que se refiere a YHVH en Miqueas 5:3 línea 1, pero al Mesías en Miqueas 5:3, líneas 3 y tiene una ambigüedad a propósito!

El VERBO (BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO) es también otro VERBO común, que puede significar “dar”, “poner” o “colocar” aquí denota “entregar”, usualmente en un contexto de juicio (véase Números 21:3; Jueces 20:13; I Samuel 11:12; II Samuel 14:7; 20:21; I Reyes 14:16; Oseas 11:8).

■ **“en que dé a luz la que ha de dar a luz”** Existen varias antecedentes bíblicos:

1. Retrocede a la primera promesa de YHVH de redención por un varón nacido de una mujer en Génesis 3:15
2. Se relaciona al contemporáneo de Miqueas, Isaías, quien varios años anteriores menciona un nacimiento especial (véase Isaías 7:14; 9:6; 11:1-16).
3. Vuelve a 4:9-10, que usa la misma metáfora para Jerusalén.
4. Se relaciona a la comunidad mesiánica (ejemplo el remanente fiel, como en Apocalipsis 12 que trae adelante el Mesías).

¡El énfasis de Miqueas 5:3 es que Dios permitió un juicio limitado para abrumar a su pueblo del pacto infiel con el fin de restaurarlos gloriosamente!

■ **“Entonces el resto de sus hermanos volverá a los hijos de Israel”** Esto puede referirse a 1 o 2 grupos: (1) “el remanente” y (2) “los hijos de Israel” (véase Isaías 10:20-27). Históricamente esto se refiere a los judíos llevados al exilio reuniéndose con aquellos judíos que se quedaron en la tierra prometida, pero escatológicamente se refiere a “toda Israel” (véase Romanos 9-11, especialmente 9:6; Juan 10:16). El comentario de la biblia expositiva, volumen 7, pág. 428 dice que se refiere a “hermanos” del gobernador venidero (véase Miqueas 5:2). Como siempre la poesía profética es breve, ambiguo, y difícil de interpretar. Es casi imposible de interpretar sin (1) un contexto histórico específico (2) un contexto literario y (3) AT o pasajes paralelos del NT. Véase D. Brent Sandy. *Arados y podaderas. Repensando el lenguaje bíblico de la profecía apocalíptica* (esto ha sido un libro de mucha ayuda para mí en la interpretación de la profecía).

■ **“volverá”** Este es un juego sobre la palabra *shub* (BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERFECTO), que denota.

1. Un retorno literal físico (del exilio)
2. Un arrepentimiento espiritual de la idolatría y la rebelión

Esto alude a Miqueas 2:12-13 y 4:6-8.

5:4 Esto es una descripción de las características del reinado del Mesías (véase Isaías 9:6-7; 11:1-5, 6-9, 11-16):

1. Permanecerán (ejemplo soportar o quedar, ejemplo Salmos 102:26; 111:3, 10; 112:3, 9; Eclesiastés 1:4; Isaías 14:26; 66:22; Hageo 2:5).
2. Pastoreará a su pueblo (David era un pastor, YHVH es descrito por el en estos términos en Salmo 23)
3. Vendrá con el poder del SEÑOR
4. Vendrá en la majestad del nombre del SEÑOR, su Dios
5. El Será grande
6. Reinara hasta los confines de la tierra (BDB 75 ejemplo Salmos 2:8; 22:27-28; 59:13; 72:8)
7. En Miqueas 5:5, línea 1 (que debiera ir con Miqueas 5:4) el reinara en paz (véase Miqueas 5:4, línea 4).

Fíjense como Miqueas 5:4 describe este mismo periodo como Miqueas 4:1-4-

5:5a “Y El será *nuestra paz*” Paz es la palabra hebrea Shalom (BDB 1022). Habla de un estado total. Los judíos lo usaban para saludos y despedidas. Su uso escatológico aquí es posiblemente un contraste al mensaje de paz de los falsos profetas contemporáneos (véase Miqueas 3:5 y 5:5, línea 2 Miqueas 5:6).

Este verso está hablando de un gobernador quien traerá paz (véase Miqueas 5:4) y el mismo será llamado paz (véase Isaías 9:6; Efesios 2:14). Véase Tópico especial: Paz *Shalom*.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:5b-9

5b Cuando el asirio invada nuestra tierra,
y cuando huelle nuestros palacios,
levantaremos contra él siete pastores
y ocho príncipes del pueblo.

6 Y ellos pastorearán la tierra de Asiria con espada,
la tierra de Nimrod en sus puertas;
El *nos* libraré del asirio
cuando invada nuestra tierra
y huelle nuestro territorio.

7 Entonces el remanente de Jacob,
en medio de muchos pueblos,
será como rocío *que viene* del SEÑOR,
como lluvias sobre la hierba
que no espera al hombre
ni aguarda a los hijos de los hombres.

8 Y será el remanente de Jacob
entre las naciones,
en medio de muchos pueblos,
como león entre las fieras de la selva,
como leoncillo entre los rebaños de ovejas,
que si pasa,
huella y desgarrar,
y no hay quien libre.

9 Se alzaré tu mano contra tus adversarios,
y todos tus enemigos serán exterminados.

5:5 Línea 2- verso 9 asiria fue el instrumento escogido por Dios para castigar a Israel (véase Isaías 10:5). El pueblo del pacto de Dios se había metido de lleno en la adoración a Baal no conocían a YHVH (véase Oseas 11:1-4). ¡Dios quebranto su pacto para volver a reinstalarlo! Asiria es un juicio limitado (véase Miqueas 5:3).

El tiempo de este párrafo es incierto. Asiria puede ser una manera para referirse a todas las naciones anti-YHVH y anti-piadosas (Zacarías 10:10-11), que sería similar al nombre de Babilonia (usado en el libro de Apocalipsis).

5:5 “levantaremos contra él siete pastores

y ocho príncipes del pueblo” La secuencia numérica es común en ugarítico y literatura del AT (ejemplo Proverbios 6:16; 30:15, 18, 21, 29; Amos 1:3, 6, 9, 11, 13; 2:1, 4, 6, y otro ejemplo está en Eclesiásticos 11:25). El énfasis está en el número adecuado de líderes piadosos para cumplir con la

voluntad de Dios que estará disponible en aquel día. Asiria será juzgada por YHVH en el tiempo final (véase Isaías 10:24-27).

La pregunta es porque el texto tiene “levantaremos” (BDB 877, KB 1086, *Hiphil* PERFECTO). ¿Implica esto que Israel desparramada será la fuente de la liberación de Dios o es una manera de referirse a las acciones de Dios (véase verso 3 línea 1) o su Mesías (véase Miqueas 5:3 línea 3; Miqueas 5:4-5 línea 1)? Esta misma tensión se ve cuando compara, “levantaremos”, Miqueas 5:5 línea 4 y “pastorearan”, Miqueas 5:6 línea 1 versus “el liberara” (BDB 664, KB 717, *Hiphil* PERFECTO). Miqueas 5:6 línea 3.

La ambigüedad de este texto y la falta de cualquier base histórica de soldados judíos conquistando asiria hace que muchos (y correctamente a)

1. Hacer que Asiria representa cualquier poder mundial que está en contra del poder de Dios.
2. El conquistador no es “ellos” pero “el” (el gobernador ideal de Miqueas 5:2-5a) terminara con toda la oposición del tiempo final (similar a Salmos 2 o Ezequiel 38-39 o Daniel 11:36-45).

5:6 “Nimrod” Este nombre (BDB 650) se relaciona con la fundación de Babel (ejemplo Babilonia) y Nínive (ejemplo asiria en Génesis 10:8-12). Nimrod es llamado cazador poderoso quien estableció el primer reino de Mesopotamia (“la tierra entre los ríos”, ejemplo el Tigris y el Éufrates). Por lo tanto, estos dos términos, asiria y Nimrod, son (1) sinónimos sencillos o (2) se refiere a Neo babilonia bajo Nabucodonosor y Nabopolasar.

■ **“El nos librará del asirio cuando invada nuestra tierra”** ¡No es esto lo que sucedió en la historia! Por lo tanto, es esto.

1. Una referencia futura a Ciro (ejemplo 539aC babilonia cae, véase Isaías 44-45).
2. Una referencia al futuro escatológico (ejemplo periodo mesiánico)
3. Una referencia al mensaje de los falsos profetas contemporáneos (más probables)

5:7-9 Con frecuencia en Miqueas (y otros profetas) está la promesa que Dios traerá su remanente (véase Tópico especial: El remanente, tres sentidos) de vuelta a Jerusalén. Véase Tópico especial: ¿Por qué las promesas del pacto del AT son tan diferentes de las promesas del pacto del NT? Sin embargo, en este contexto Dios esparcirá el remanente de creyentes fieles a través de la tierra para que sean una bendición (ejemplo “roció del SEÑOR”), Miqueas 5:7, y un campeón para justicia y piedad, Miqueas 5:8. Si esto es exacto entonces YHVH está usando los exilios para expandir su pueblo (ejemplo el propósito del Génesis, “sea fructífero y multiplica”, que la humanidad caída rechazo, véase Génesis 10-11). Su pueblo esparcido son sus testigos a todas las naciones, que cumple Génesis 12:2-3; 22:18; 26:4; Hechos 3:25; Gálatas 3:8!

Sin embargo, debo de admitir que existe la posibilidad de ver ambas frases (ejemplo Miqueas 5:7-8) relacionados al juicio (véase Miqueas 5:9; II Samuel 17:12). Existe mucha discusión a quien se refiere este verso. Algunos lo miran como Israel esparcida, algunos lo miran como el pueblo de Dios en el fin del tiempo (véase Romanos 9-11; 2:28-29; Gálatas 3).

Es posible que todo este contexto (ejemplo 5b-9) refleja las falsas esperanzas y predicciones de los falsos profetas (véase Miqueas 3:5). Miqueas se caracteriza por cambios radicales del juicio a la redención. ¡De ser así, entonces 5:1-5a es la predicción del verdadero profeta, mientras que 5:5b-9 se relaciona a la falsa esperanza de los falsos profetas!

TÓPICO ESPECIAL: EL PLAN REDENTOR ETERNO DE YHVH

Debo de admitir a ustedes los lectores que soy prejuiciado en este punto. Mi teología sistemática no es Calvinista ni Dispensacionalista, sino que es Evangélico de la Gran Comisión (véase Mateo 28:18-20; Lucas 24:46-47; Hechos 1:8). Yo creo que Dios tenía un plan eterno de redención para toda la humanidad (ejemplo Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5-6; Jeremías 31:31-34; Ezequiel 18; 36:22-39; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; Romanos 3:9-18, 19-20, 21-31), para todos aquellos creados en su imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-27). Los pactos están unidos en Cristo (véase Gálatas 3:28-29; Colosenses 3:11). ¡Jesús es el misterio de Dios, escondido, pero ahora revelado (véase Efesios 2:11-3:13)! El evangelio del NT, no Israel, es la llave a las escrituras.

Este pre conocimiento colorea todas mis interpretaciones de las escrituras. ¡A través de ellas leo los textos! Ciertamente es un prejuicio (¡Todos los intérpretes los tienen!), pero es una presuposición basado en las escrituras.

El enfoque del Génesis 1-2 es YHVH creando un lugar donde El y su creación más alta, la humanidad, pueden tener compañerismo (véase Génesis 1:26, 27; 3:8). La creación física es una plataforma para esta agenda divina interpersonal.

1. San Agustín lo caracteriza como un hoyo formado divinamente en cada persona que solamente puede ser llenado por Dios mismos.
2. C. S Lewis llama a este planeta “el planeta tocado” (ejemplo preparado por Dios para los humanos).

El AT tiene muchas pistas de esta agenda divina.

1. Génesis 3:15 es la primera promesa de que YHVH no abandonara a la humanidad en el terrible mal del pecado y la rebelión. No se refiere a Israel porque no hay Israel, o pueblo del pacto, hasta el llamado de Abraham en Génesis 12.
2. Génesis 12:1-3 es el llamado inicial de YHVH y revelación a Abraham que llegaran hacer el pueblo del pacto, Israel. Pero aun dentro de este llamado inicial, Dios tiene sus ojos sobre todo el mundo. ¡Fíjense verso 31!
3. En Éxodo 20 (Deuteronomio 5) YHVH da su ley a Moisés para guiar a Su pueblo especial. Fíjense que en Éxodo 19:5-6 YHVH revela a Moisés la relación única que Israel tendrá. Pero también fíjense que fueron escogido, como Abraham, para bendecir al mundo (ejemplo véase Éxodo 19:5, “Porque todo el mundo es mío”). Israel debía ser un mecanismo para que las naciones conozcan a YHVH y sean atraídos a Él. Trágicamente fallaron (véase Éxodo 36:27-38).

5:7 “rocío” En el NT tiene varios significados:

1. Bendición de Dios, Génesis 27:28; Números 11:9; Deuteronomio 33:13, 28; Proverbios 19:12; Oseas 14:5; Zacarías 8:12.
2. Falta de rocío era una maldición divina, II Samuel 1:21; I Reyes 17:1; Hageo 1:10
3. Desaparecía rápidamente en el sol, así que era una metáfora para cosas temporales, Éxodos 16:13-14; Isaías 18:4; Oseas 6:4; 13:3 (similar a neblina, vapor, humo)
4. Una metáfora para la vida o juventud, Isaías 26:19
5. Una metáfora para penetrante, II Samuel 17:12 (vea diccionario de imagen bíblica, pág. 206-207).

NASB
NKJV
NRSV

“espera”
“tardarse”
“perderse sobre”

TEV

NJB

“depende en”

Este VERBO (BDB 875 I, KB 1082, *Piel* IMPERFECTO) en la forma de *Piel* tiene tres significados básicos:

1. Espera ansiosamente para, Job 3:9; 6:19; Isaías 5:2, 4, 7; 59:9, 11; Jeremías 8:15; 13:16; 14:19, 22; Oseas 12:6
2. Esperando para, Salmos 56:6; 119:95
3. Espera, (detenerse) para, Miqueas 5:7

Los humanos esperan pacientemente para el rocío por que nada pueden hacer para proveerlo. Debe de venir “del SEÑOR”.

NASB

“no espera”

NKJV, NRSV

“espera para”

TEV

“-----”

NJB

“-----”

Este VERBO (BDB 403, KB 407, *Piel* IMPERFECTO) en la forma *Piel* tiene dos significado:

1. Espera para, Miqueas 5:7
2. Esperanza para.

¡Los humanos saben que existe esa parte de la vida (ejemplo vitalidad espiritual) que ellos no pueden producir, manufacturar, o implementar para sí mismo!

■ Es obvio que Miqueas 5:7 y 8 son paralelos en estructuras. El asunto de interpretación es, ¿son paralelos en énfasis? Verso 7 parece ser un énfasis positivo, pero Miqueas 5:8 parece negativo (véase Miqueas 5:9).

Puede haber otro ejemplo de este paralelismo opuesto (ejemplo Proverbios 19:12 usa tanto “león” y “roció”). Israel dispersa será tanto una bendición y una maldición Dios traerá verdad a las naciones a través de ellos, pero también juicio. La luz trae responsabilidad (véase Lucas 12:48).

■ “león” Es una metáfora común para fuerza y poder en el ANE. Véase Tópico especial: Leones en el AT.

■ “no hay quien libre” Este es un modismo para poder divino (véase Deuteronomio 32:39; Job 10:7; Salmos 50:22; Oseas 5:14 y frases relacionadas en Job 9:12; 23:13; y Isaías 42:44).

5:9 Esta estrofa en versos de Miqueas 5:7-9 esta ambiguo de que existen varias teorías elaboradas por traductores y comentaristas. Miqueas 5:9 puede ser un resumen claro de los versos de Miqueas 5:7-8, dirigido directamente al remanente conquistador escatológico.

El término “cortado” (BDB 505, KB 500, *Niphal* IMPERFECTO, posiblemente en sentido JUSSIVO) parece ser un presagio de Miqueas 5:10, 11, 12, 13, que es un contexto obviamente de juicio relacionado a la sociedad cananea que confiaba en:

1. Su ejercito
2. Sus fortificaciones
3. Sus prácticas e ídolos religiosos

Esta esperanza falsa y adoración falsa afecto muchas naciones en y alrededor de Canaán (véase Génesis 15:16), incluyendo Israel y Judá.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:10-15

**10 Y sucederá en aquel día--declara el SEÑOR—
que exterminaré tus caballos de en medio de ti,
y destruiré tus carros.**

**11 También exterminaré las ciudades de tu tierra,
y derribaré todas tus fortalezas.**

**12 Exterminaré las hechicerías de tu mano,
y no tendrás más adivinos.**

**13 Exterminaré tus imágenes talladas
y tus pilares *sagrados* de en medio de ti,
y ya no te postrarás más ante la obra de tus manos.**

**14 Arrancaré tus Aseras de en medio de ti,
y destruiré tus ciudades.**

**15 Y con ira y furor tomaré venganza
de las naciones que no obedecieron.**

5:10-15 El pueblo de Dios no está confiando en dios, sino (1) en su poder militar, Miqueas 5:10; (2) en sus fortificaciones, Miqueas 5:11; (3) en su brujería, Miqueas 5:12; y (4) su idolatría, Miqueas 5:13-14 (ejemplo Isaías 2:8).

YHVH debe de parar esto afirmando su poder y voluntad. El uso repetido de “yo” me recuerda a Ezequiel 36:22-38 (descripción del nuevo pacto, véase Jeremías 31:31-34).

5:10 “en aquel día” Esta es una referencia al día del juicio de Dios (véase Miqueas 4:1, 6). Véase Tópico especial: Ese día.

NASB, NKJV	“exterminaré”
NRSV	“destruiré”
TEV	“quitada”
NJB	“arrancar... arrancado”

El VERBO (BDB 503, KB 500, *Hiphil* PERFECTO) en la forma *Hiphil* es una metáfora común (“cortado”) para una destrucción completa y extracción completa (ejemplo Miqueas 5:9, 10, 11, 12, 13; Isaías 9:14; 10:7; 14:22; Amos 1:5, 8; 2:3; Zacarías 9:10).

■ **“tus caballos”** El pueblo de Dios (ejemplo reyes) en contra de los mandatos directos de Dios (véase Deuteronomio 17:16), fueron a Egipto para multiplicar su poderío militar (ejemplo carros). ¡Esto no debe de ser literal, pero representa poder militar en cada edad!

■ **“carros”** Los carros eran el armamento superior de aquel día. Parece que fueron introducidos en esta área (originalmente de los hicsos en Egipto) por los fenicios o filisteos quienes lo cubrieron con hierro y lo hicieron el armamento más formidable disponible. Véase Tópico especial: Carro.

5:11 “y derribaré todas tus fortalezas” Sabemos de los documentos de Asiria que en 701aC Senaquerib capturo 46 ciudades amuralladas de Judá (véase Miqueas 5:14b).

5:12 “hechicerías... adivinos” Miqueas 5:12-14 se refiere a la actividad de los hechiceros (BDB 506, haciendo un esfuerzo en conocer y controlar el futuro) entre el pueblo de Dios. Son condenados en

Levíticos 19:26 y Deuteronomio 18:9-22. Muchos fueron traídos a Israel por Jezabel (véase II Reyes 9:22).

5:13 “imágenes talladas... pilares sagrados... la obra de tus manos” Esto se refiere a los varios ídolos que adoraban el pueblo de Dios (véase Génesis 28:18; 22; Deuteronomio 16:22).

5:14

NASB

“Aseras”

NKJV

“imágenes de madera”

NRSV, NJB

“pilares sagrados”

TEV

“las imágenes de la diosa Asera”

Esto se refiere algún tipo de pilar de madera (BDB 81, ejemplo poste tallado o árbol vivo representando el árbol de la vida) posicionada al lado de una piedra levantada sobre las plataformas de Baal (ejemplo alturas). Representaba la diosa femenina cananea de la fertilidad (ejemplo Deuteronomio 7:5; 12:3; 16:21; Jueces 3:7; 6:25, 26; I Reyes 14:23; II Reyes 18:4; II Crónicas 31:1), mientras que los pilares sagrados de Miqueas 5:13 se refiere al dios masculino de la fertilidad (ejemplo Baal). Estos dioses de la fertilidad extranjeras y diosas fueron introducidos de fenicia (Jezabel) y se hicieron muy popular entre el pueblo de Dios (véase I Reyes 18-19). Véase Tópico especial: Adoración a la fertilidad de los ANE.

NASB, NKJV,

TEV, NJB

“tus ciudades”

NRSV

“tus pueblos”

Algunos eruditos especifican en vista que “ciudades” fueron referidos anteriormente (ejemplo Miqueas 5:11, BDB 746) de que la misma raíz aquí debe de ser paralelo a “Aseras” de Miqueas 5:14 línea 1. Para hacer eso han especulado con una raíz ugarítico o posiblemente una raíz árabe (véase REB “altares derramados con sangre”). La biblia de estudio judía en nota al final de la pág. y la biblia NET sugieren una enmienda que trae “ídolos”.

5:15 “Y con ira y furor tomaré venganza” Los términos (PREPOSICION más “en”) “ira” (BDB 60 I) y “furor” (BDB 404) son hendíais que intensifican el significado (ejemplo en gran furor).

Otra opción es el de ver Miqueas 5:5 como un pensamiento separado. YHVH purificara y restaurara su pueblo del pacto exilado, pero para aquellos de las naciones que no respondan (véase Miqueas 5:7) el destruirá todos los idolatras.

■ **“de las naciones que no obedecieron”** El VERBO (BDB 1033, KB 1570, *Qal* PERFECTO) significa oír para obedecer. Véase nota en Miqueas 4:1. El mismo término, pero en un forma IMPERATIVO, es repetido en Miqueas 6:1.

Las naciones que oyeron de YHVH del pueblo escogido esparcido, exilado deben de responder a la verdad que oyeron (véase Miqueas 5:7).

Esto parece estar completamente fuera de contexto con el pasaje anterior, sin embargo, si enfatiza la verdad que Dios no tiene favoritos con naciones, aun Israel y Judá. Él es el Dios de toda la tierra, pero solamente el pueblo del pacto tuvo la verdadera palabra a través de sus verdaderos profetas.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es tan importante que Miqueas, quien vivió 750 años antes del nacimiento de Jesús, fue capaz de localizar el lugar exacto de su nacimiento?
2. ¿Por qué Miqueas 5:7-9 es tan inusual en el contexto de profetas del siglo octavo?
3. ¿Cómo los EE.UU es como Israel en conexión con Miqueas 5:10-14?
4. ¿Cómo explica usted la similitud de Isaías 2:6-8 con Miqueas 5:10-14?

MIQUEAS 6

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Dios ruega con Israel	Una serie de lamentos, amenazas, y denuncias dirigidas en contra de toda clase de Israelitas	El caso del SEÑOR contra Israel	El caso de YHVH contra Israel
	(6:1-7:7)		
6:1-2	6:1-2	6:1 6:2	6:1-5
6:3-5	6:3-5	6:3-5	
6:6-7	6:6-8	6:6-8	Lo que el SEÑOR demanda 6:6-8
6:8			
Castigo por la injusticia de Israel			En contra de estafadores en la ciudad
6:9-12	6:9-16	6:9-16	6:9-15
6:13-16			El ejemplo de Samaria 6:16

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

BREVE BOSQUEJO DEL CAPITULO 6

- A. YHVH trae a su pueblo a la corte en Miqueas 6:1-5. Documenta su fidelidad a ellos en Miqueas 6:3-5.

Este es un artefacto común en los profetas (ejemplo Isaías 1; Jeremías 2; Oseas 4).

- B. El pueblo responde a los cargos de Dios en Miqueas 6:6-7

- C. El profeta hablando por YHVH hace un resumen de la voluntad de el para su pueblo en Miqueas 6:8.
- D. El profeta hablando por YHVH presenta los pecados del rico y poderoso de Israel en Miqueas 6:9-16. Debido a ellos las maldiciones del pacto de Levítico 26 y Deuteronomio 29 ahora son invocados (ejemplo Apocalipsis 26:26; Deuteronomio 28:15, 18, 40, 51).

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:1-5

1 Oíd ahora lo que dice el SEÑOR:
Levántate, litiga con los montes,
y oigan las colinas tu voz.
2 Oíd, montes, la acusación del SEÑOR,
y vosotros, perdurables cimientos de la tierra,
porque el SEÑOR tiene litigio contra su pueblo,
y con Israel entablará juicio.
3 Pueblo mío, ¿qué te he hecho,
o en qué te he molestado? ¡Respóndeme!
4 Pues yo te hice subir de la tierra de Egipto,
y de la casa de servidumbre te redimí,
y envié delante de ti a Moisés, a Aarón y a Miriam.
5 Pueblo mío, acuérdate ahora
de lo que maquinó Balac, rey de Moab,
y de lo que le respondió Balaam, hijo de Beor,
desde Sitim hasta Gilgal,
para que conozcas las justicias del SEÑOR.

6:1-2 “Oíd” Hay varios IMPERATIVOS en Miqueas 6:1-2:

1. “Oíd” (BDB 1033, KB 1570, ejemplo en el sentido de una petición de oración)- *Qal* IMPERATIVO
2. “Levántate” (BDB 877, KB 1086)- *Qal* IMPERATIVO
3. “Litiga” (BDB 936, KB 1224)- *Qal* IMPERATIVO
4. “Oigan” (BDB 1033, KB 1570)- *Qal* IMPERATIVO
5. “Oíd” (BDB 1033, KB 1570)- *Qal* IMPERATIVO

■ **“Oíd”** Es una manera de Miqueas para iniciar una nueva sección (véase Miqueas 1:1; 3:1; 6:1). El segundo IMPERATIVO (“levántate” es MASCULINO SINGULAR). Puede referirse a Miqueas como vocero de Dios o colectivamente a la nación. Opción #1 calza mejor.

Este capítulo es una escena de corte, como capítulo 1. Fíjense en el número de términos con connotación legal:

1. Levantad (ejemplo a testificar, ejemplo Deuteronomio 19:15-16 y falsos testigos en Salmos 27:12; 35:11), Miqueas 6:1.
2. Litiga (ejemplo sostener en la corte; Negativamente, ejemplo Isaías 1:17; 3:13; 97:16; Positivamente 7:9; Salmos 103:8-14, especialmente 9; Jeremías 50:34).
3. Oiga (ejemplo en el sentido de un jurado o juez, ejemplo Miqueas 1:2)
4. Oíd (Misma palabra como #3)

5. Litiga (“misma palabra como numeral 2”)
6. Un caso (misma palabra como #3 y #5)
7. Disputa (BDB 406, KB 410, *Hithpael* IMPERFECTO, ejemplo fallo de un juez, ejemplo Isaías 2:4; Miqueas 4:3).

YHVH está divorciando su pueblo del pacto debido a su infidelidad repetida (Oseas) y pecado (Amos). Esta escena de corte puede continuar hasta Miqueas 7.

■ **“con los montes... colinas”** En el AT se requieren dos testigos para confirmar una verdad (véase Números 35:30; Deuteronomio 17:16, 19:5). YHVH llama “los montes” y “colinas” a que sean testigos contra Israel y Judá así como él lo hace “cielo y tierra” (véase Deuteronomio 4:27; 31:28; 32:1; Salmos 50:4 y Isaías 1:2). Muchas veces en el AT montes son personificados (ejemplo II Samuel 1:21; Salmos 68:15-16; Isaías 35:1). Estos eran los mismos lugares (ejemplo “lugares altos”) donde Baal y Asera eran adorados.

6:2 Este verso es una metáfora legal. YHVH cambia de dirigirse colectivamente a su pueblo, Judá, para dirigirse a lo permanente, fundamento, testigos personificados, los montes y las colinas.

■ **“su pueblo”** ¡La responsabilidad (pueblo del pacto, véase Miqueas 6:3; Romanos 9:4-5) trae responsabilidad!

■ **“y con Israel entablará juicio”** Esto no solamente se refiere a las diez tribus del norte (ejemplo Isaías, véase Miqueas 6:17), pero aquí a todas las tribus, los descendientes de Jacob (Israel).

6:3-5 YHVH pregunta a su pueblo porque siendo que él ha sido fiel, han continuado ellos n ser rebelde. YHVH está usando el modelo de un tratado del pacto (ejemplo tratados hititas, sumeriano del II Milenio, que también forman el bosquejo del libro de Deuteronomio y Oseas 24) para traer a mente sus actos de fidelidad.

6:3 “qué te he hecho” YHVH les pide que traigan sus quejas o cargos contra él (véase Jeremías 2:5). ¿Dónde, cuando, como él no ha sido fiel a sus responsabilidades del pacto?

■ **“¡Respóndeme!”** Este es un término legal (BDB 772, KB 851, *Qal* IMPERATIVO), que significa “presentar evidencia contra” (véase Éxodos 20:16; Deuteronomio 5:20; II Samuel 1:16). YHVH está actuando como una parte en un caso de divorcio.

6:4 “Pues yo te hice subir... Egipto” Esto se refiere a la promesa de YHVH a Abraham en Génesis 15:6 y se relaciona a los eventos del éxodo. El éxodo es el acto base en la historia de Israel nacional (véase Éxodos 20:2; ejemplo Éxodos 20:2; Deuteronomio 5:6; 7:8). Este evento claramente demuestra el compromiso fiel de YHVH a sus responsabilidades del pacto (ejemplo Amos 2:10; 3:1; 9:7). La gracia de Dios vino antes de la ley mosaica.

■ **“te redimí”** Esta palabra literalmente significa “comprar de nuevo” (BDB 804, KB 911, *Qal* PERFECTO). Era usado en el sentido de volver a comprar algo de la esclavitud o a un prisionero de guerra. Véase Tópico especial: Rescate/redimido.

■ **“envié delante de ti a Moisés, a Aarón y a Miriam”** Dios había provisto la revelación necesaria y un liderazgo piadoso, pero su gente se había revelado aun durante el éxodo. El pueblo de Dios tiene un record de rebelión (véase Sermón de Esteban en Hechos 7).

Fíjense que Miriam es mencionada de manera paralela a Moisés y Aarón.

TÓPICO ESPECIAL: LAS MUJERES EN LA BIBLIA

- I. Antiguo Testamento
 - A. Culturalmente las mujeres se consideraban propiedad
 - 1. Se incluían en el listado de propiedades (Éxodo 20:17).
 - 2. El tratamiento de las mujeres esclavas (Éxodo 21:7-11).
 - 3. Los votos de la mujer eran anulables por los varones socialmente responsables (Números 30).
 - 4. Las mujeres como botín de guerra (Deuteronomio 20:10-14; 21:10-14).
 - B. Prácticamente había una mutualidad
 - 1. Varón y hembra hechos a la imagen de Dios (Génesis 1:26-27)
 - 2. Honra al padre y a la madre (Éxodo 20:12 [Deuteronomio 5:16])
 - 3. Reverencia al padre y a la madre (Levítico 19:3; 20:9)
 - 4. Hombres y mujeres podían ser nazareos (Números 6:1-2)
 - 5. Las hijas tienen el derecho de herencia (Números 27:1-11)
 - 6. Parte del pueblo de pacto (Deuteronomio 29:10-12)
 - 7. Atender la enseñanza del padre y la madre (Proverbios 1:8; 6:20)
 - 8. Hijos e hijas tienen el derecho de herencia (Números 27:1-11)
 - 9. Hijo e hija profetizará en una nueva era (Joel 2:28-29)
 - C. Mujeres con papeles de liderazgo:
 - 1. A la hermana de Moisés, María, la llamaban profetisa (Éxodo 15:20-21)
 - 2. Mujeres dotadas por Dios para construir el Tabernáculo (Éxodo 35:25-26)
 - 3. Una mujer, Débora, que también es profetisa (cf. Jueces 4:4), dirigió a todas las tribus (Jueces 4:4-5; 5:7)
 - 4. Hulda fue una profetisa a quien el Rey Josías tuvo que leer e interpretar el recién encontrado «Libro de la Ley» (2 Reyes 22:14; 2 Crónicas 34:22-27).
 - 5. Rut, mujer piadosa, fue antepasada de David
 - 6. Ester, mujer piadosa, salvó a los judíos en Persia
- II. El Nuevo Testamento
 - A. Culturalmente las mujeres tanto en el judaísmo como en el mundo greco romano eran ciudadanas de segunda clase, con pocos derechos o privilegios (la excepción era Macedonia)
 - B. Mujeres en papeles de liderazgo:
 - 1. Elizabeth y María, mujeres piadosas disponibles para Dios (Lucas 1-2)
 - 2. Ana, mujer piadosa que servía en el Templo (Lucas 2:36)
 - 3. Lidia, creyente y líder de una iglesia en casa (Hechos 16:14, 40)
 - 4. Las cuatro hijas de Felipe eran profetisas (Hechos 21:8-9)
 - 5. Febe, diaconisa de la iglesia en Cencrea (Romanos 16:1)
 - 6. Prisca (Priscila), compañera de trabajo de Pablo y maestra de Apolos (Hechos 18:26; Romanos 16:3)
 - 7. Junias, posiblemente una mujer apóstol (Romanos 16:7)
 - 8. Evodia y Síntique, compañeras de Pablo (Filipenses 4:2-3)
- III. ¿Cómo equilibra el creyente nuevo los divergentes ejemplos bíblicos?
 - A. ¿Cómo identificamos las verdades históricas o culturales que solo se aplican al contexto original de las verdades eternas válidas para todas las iglesias, todos los creyentes de todas las épocas?

1. Debemos tomar el propósito del autor original inspirado muy en serio. La Biblia es la Palabra de Dios y la única fuente para la fe y la práctica.
 2. Debemos tratar con los textos inspirados obviamente condicionados por la historia
 - a. El culto (ejemplo liturgia y ritos) de Israel
 - b. El judaísmo del primer siglo
 - c. Las declaraciones de Pablo que obviamente están condicionadas por la historia en 1 Corintios
 - (1) el sistema legal de la Roma Pagana
 - (2) permanencia en condición de esclavo (7:20-24)
 - (3) celibato (7:1-35)
 - (4) vírgenes (7:36-38)
 - (5) comida sacrificada a un ídolo (8; 10:23-33)
 - (6) hechos indignos en la Santa Cena (11)
 3. Dios se reveló completa y claramente a una cultura en particular, en una época en particular. Debemos tomar en serio la revelación, pero no cada aspecto de su adaptación. La Palabra de Dios fue escrita con las palabras de los hombres.
- B. La interpretación bíblica debe buscar el propósito del autor original. ¿Qué estaba diciendo en su época? Esto es fundamental y crucial para la interpretación adecuada, pero entonces debemos aplicar esto a nuestra propia época. Ahora bien, he aquí el problema con las mujeres en el liderazgo (el verdadero problema interpretativo podría ser definir el término. ¿Había más ministerios que pastores que eran vistos como liderazgo? ¿Eran vistas como líderes las diaconisas y profetisas?).
- ¡Es bastante claro que Pablo, en 1 Corintios 14:34-35 y en 1 Timoteo 2:9-15 está afirmando que las mujeres no deben tomar el liderazgo en la adoración pública! Pero, ¿cómo aplico eso ahora? No quiero que la cultura de Pablo ni mi cultura silencien la Palabra y voluntad de Dios. Posiblemente la época de Pablo era demasiado limitante, pero también mi época podría ser demasiado abierta. Me siento muy incómodo al decir que las palabras y enseñanzas de Pablo son verdades condicionales, del primer siglo, situacionales del lugar. ¿Quién soy yo para dejar que mi mente o mi cultura invaliden a un autor inspirado? Sin embargo, ¿qué hago cuando hay ejemplos bíblicos de mujeres líderes (incluso en los escritos de Pablo, cf. Romanos 16)? Un buen ejemplo de esto es la discusión de Pablo de la adoración pública en 1 Corintios 11-14. En 11:5 parece que permite la predicación de las mujeres y que oren en la adoración pública, con la cabeza cubierta, pero en 14:34-35, ¡exige que se queden calladas! Había diaconisas (cf. Romanos 16:1) y profetisas (cf. Hechos 21:9). Es esta diversidad lo que me da libertad para identificar los comentarios de Pablo (en cuanto a las restricciones para las mujeres) como limitados a Corinto y Éfeso del primer siglo. En ambas iglesias, había problemas con las mujeres que ejercían su libertad recién encontrada (cf. Bruce Winter, *Corinth After Paul Left*), que podría haber ocasionado dificultad para su iglesia para alcanzar a su sociedad para Cristo. Su libertad tenía que ser limitada para que el evangelio pudiera ser más efectivo. Mi época es precisamente lo opuesto a la de Pablo. En mi época el evangelio podría limitarse si a las mujeres capacitadas y elocuentes no se les permite compartir el evangelio, ¡si no se les deja dirigir! ¿Cuál es la meta final de la adoración pública? ¿No es el evangelismo y el discipulado? ¿Se puede honrar y agradar a Dios con las mujeres líderes? ¡Parece que la Biblia como un todo dice que «sí»

!Quiero cederle el paso a Pablo; mi teología es principalmente paulina. ¡No quiero que ni el feminismo moderno me influya ni manipule demasiado! Sin embargo, siento que la iglesia ha sido lenta para responder a verdades bíblicas obvias, como la impropiedad de la esclavitud, del racismo, de la intolerancia y del sexismo. También ha sido lenta para Responder apropiadamente al abuso de mujeres en el mundo moderno. Dios en Cristo liberó al esclavo y a la mujer. No me atrevo a permitir que un texto sujeto a la cultura los vuelva a engrilletar.

Un punto más: como intérprete, sé que Corinto era una iglesia muy problemática. Los dones carismáticos se valoraban y se hacía alarde de ellos. Es posible que se hubiera sorprendido a las mujeres con esto. También creo que Éfeso se veía afectada por falsos maestros que se estaban aprovechando de las mujeres y las usaban como oradoras sustitutas en las iglesias-casas de Éfeso.

C. Sugerencias para lecturas adicionales:

Como leer la biblia con todo su valor, por Gordon Fee y Doug Stuart (paginas 61-77)

Evangelio y espíritu: Issues in New Testament Hermeneutics por Gordon Fee

Dichos difíciles de la Biblia por Walter C. Kaiser, Peter H. Davids, F. F. Bruce y Manfred T. Branch (pp. 613-616; 665-667)

6:5 “acuérdate” Este (BDB 269, KB 269) es un *Qal* IMPERATIVO. YHVH desea que su pueblo del pacto se acuerde de un tiempo anterior de prueba y revelación (ejemplo Números 22:5-6).

■ **“Balac... Balaam”** Este evento se narra en Números 22-25.

■ **“Sitim”** Fue el último lugar de campamento de los Israelitas antes de entrar a la tierra prometido. También es la escena del pecado de Israel con mujeres Moabitas (ejemplo adoración a la fertilidad, véase Números 33:49 y Josué 3:1).

■ **“Gilgal”** Era el primer lugar de campamento dentro de la tierra prometida (véase Josué 4:19). Aun en medio del pecado y rebelión en Sitim, Dios los perdono y los trajo con seguridad a través del Jordan embravecido en diluvio a la tierra prometida.

Tomando juntos la mención de estos dos lugares implicaría el cruce milagroso del rio Jordan durante su periodo de diluvio.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:6-8

6 ¿Con qué me presentaré al SEÑOR

y me postraré ante el Dios de lo alto?

**¿Me presentaré delante de El con holocaustos,
con becerros de un año?**

**7 ¿Se agrada el SEÑOR de millares de carneros,
de miríadas de ríos de aceite?**

**¿Ofreceré mi primogénito *por* mi rebeldía,
el fruto de mis entrañas por el pecado de mi alma?**

8 El te ha declarado, oh hombre, lo que es bueno.

**¿Y qué es lo que demanda el SEÑOR de ti,
sino sólo practicar la justicia, amar la misericordia,
y andar humildemente con tu Dios?**

6:6-7 En verso 6-7 la forma literaria de una diatriba (ejemplo un supuesto opositor) es usado. El profeta usa un supuesto colectivo de personas para presentar los puntos de vistas falsos que se sostenía generalmente por el pueblo de Judá.

Pensaban que Dios estaba siendo injusto a ellos y lo único que él quería era más sacrificio.

6:6

NASB “el Dios de lo alto”

NKJV “el Dios de lo alto”

NRSV “Dios en alto”

TEV “el Dios del cielo”

NJB “Dios todo alto”

Este es (BDB 43, CONSTRUCTIVO BDB 928) es metafórica para el Dios más alto o Dios exaltado (véase Salmos 99:2; 113:4; 38:6; Isaías 57:15).

■ **“becerros de un año”** Estos eran becerros sin manchas usados para sacrificios de ocho días a un año (véase Levíticos 9:3 y 22:27).

6:7 “millares de carneros... ríos de aceite” La gente está (1) acusando a Dios de ser no razonable en sus requisitos. Sin embargo, Dios nunca pidió estas cosas. Reflejan prácticas de adoración paganas. O (2) en algunas ocasiones nacionales grandes números de sacrificios son dados (ejemplo dedicación del templo de Salomón, ejemplo I Reyes 8:63). ¿Puede ser que este orador representante este hablando de un evento de arrepentimiento nacional (ejemplo sacrificio ritual)?

■ **“primogénito... el fruto de mis entrañas”** ¿Es esto una distorsión a propósito (ejemplo hipérbole) o un mal entendido sincero de Génesis 22 o Éxodos 13:2-12? Hay varios lugares en la ley mosaica donde se condena el sacrificio humano (véase Levíticos 18:21; 20:2-5; Deuteronomio 12:31; 18:10; Salmos 106:37; Jeremías 7:31).

Es posible que el pueblo de Dios había llegado a ser tan confuso espiritualmente que hicieron un esfuerzo de adorar a YHVH en la forma de Molech, el dios fértil del fuego de Amón (véase Tópico especial: Molech, véase Levíticos 18:21; 20:2-5; I Reyes 11:7; II Reyes 3:27; 16:3; 17:17, 21:6; 23:10; Jeremías 32:35; Amos 5:26; Hechos 7:43).

El pueblo de Dios hizo un esfuerzo de salvar la nación al ofrecer a uno que es inocente (“niño”) en alguna manera de forma lógica había extendido el sistema de sacrificio (véase Levíticos 1-7) en una dirección inapropiada. Sin embargo es este mismo concepto que está detrás de Génesis 22 y el calvario (véase Marcos 10:45; II Corintios 5:21).

6:8 “Él te ha declarado” El VERBO (BDB 616, KB 665) es un *Hiphil* PERFECTO y puede reflejar Miqueas 6:4.

Dios proveyó una revelación de su voluntad y carácter (especialmente en lo que se relaciona al sacrificio, véase I Samuel 15:22; Salmos 51:16-17; Isaías 1:11-17; Oseas 6:5-6). Este verso parece reflejar el comentario de Miqueas.

■ **“oh hombre”** Este VOCATIVO se dirige al pueblo del pacto de Judá idolatra. Este verso no se dirige a como los gentiles pueden ser salvos (ejemplo obras de justicia), pero como el pueblo de Dios debe de vivir en respuesta agradecida al perdón de Dios (que en el AT era simbolizado como el sacrificio de un animal inocente véase Juan 1:29; II Corintios 5:21). Para una buena discusión breve de este Tópico véase *Dichos difíciles de la Biblia*, pág. 336-337.

■ **“lo que es bueno”** Este verso es el dicho más famoso de Miqueas. Se refiere a la prioridad de relaciones personales amables en un alto nivel de cuidado y amor (véase Salmos 14:1, 3; 37:3; 51:17; Oseas 12:6 y descrito en Salmos 15:2-5), no actuación cultica solamente (ejemplo sacrificio) (véase Isaías 1:13; Amos 5:21-23). Este verso es una maravillosa definición de lo que es bueno ante los ojos de Dios (BDB 373 II) (véase Miqueas 3:2; Isaías 1:17; 5:20; Amos 5:14-15).

■ **“demanda”** Este verso (BDB 205, KB 233) es un *Qal* ACTIVO PARTICIPIO, que representa acción continua. El término significa “exigir” o “preguntar por” (ejemplo Deuteronomio 18:19; 23:21).

■ **“justicia”** En este contexto “justicia” (BDB 1048) refiere a la justicia social, que se discute en Miqueas 6:9-11. El NT no conoce una distinción entre lo secular y lo sagrado! ¡Toda la vida es sagrada! Véase nota en Miqueas 3:1.

Hay una serie de tres *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO:

1. Hacer justicia (BDB 793, KB 889)
2. Amar la misericordia (BDB 12, KB 17)
3. Andar humildemente (BDB 229, KB 1246)

La palabra “humildemente” (BDB 857, KB 1039) es un INFINITO ABSOLUTO

La fe bíblica afecta cada aspecto de la vida diaria. La fe bíblica es un estilo de vida, no solamente una teológica o un credo. El don divino del pacto de la vida eterna (ejemplo la restauración de la imagen y semejanza de Dios perdido en la caída) tiene características observables (tanto en relación a Dios y a otros humanos). Este verso es uno de los mejores en el AT describiendo estas características.

■ **“misericordia”** Esta es una palabra poderosa del pacto *Hesed* (BDB 338). Se refiere a la lealtad del Dios del pacto. Refleja el amor de Dios, no sacrificial, sin ninguna atadura. Creo que este término, de muchas maneras, es análogo en significado al Ágape del NT. Véase Tópico especial: Misericordia (*Hesed*).

■ **“andar humildemente”** Este es un reconocimiento de la necesidad humana (ejemplo significado posible de esta palabra rara “humilde”, BDB 557, véase Proverbios 11:2) y la provisión de Dios (requisitos del pacto mosaico). Ritual sin la actitud correcta (véase Isaías 29:13 versus 57:15 y 66:2d) es una abominación (véase I Samuel 15:22; Mateo 23:23).

■ **“andar”** En la biblia es (1) una metáfora de identificación con alguien (ejemplo Génesis 5:25; 6:9; Job 34:8; Salmos 1:1; Malaquías 2:6) y/o (2) una metáfora para el diario vivir (véase Efesios 4:1, 17; 5:2, 15). La fe bíblica es diaria, no semanal o anual, relación personal dirigida hacia Dios y a otros seres humanos.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:9-16

9 La voz del SEÑOR clamará a la ciudad

(prudente es temer tu nombre):

Oíd, oh tribu, ¿quién ha señalado su tiempo?

10 ¿Hay todavía alguien en casa del impío

con tesoros de impiedad

y medida escasa *que es* maldita?

11 ¿Puedo justificar balanzas falsas

y bolsa de pesas engañosas?

12 Porque los ricos *de la ciudad* están llenos de violencia,
 sus habitantes hablan mentiras
 y su lengua es engañosa en su boca.
 13 Por eso yo también *te* haré enfermar,
 hiriéndote, assolándote por tus pecados.
 14 Tú comerás, pero no te saciarás,
 y tu vileza estará en medio de ti.
 Apartarás, pero nada salvarás,
 y lo que salves, yo lo entregaré a la espada.
 15 Sembrarás, pero no segarás;
 pisarás la oliva, pero no te ungirás con aceite,
 y la uva, pero no beberás vino.
 16 Han sido guardados los estatutos de Omri
 y todas las obras de la casa de Acab,
 y andas en sus consejos.
 Por tanto te entregaré a la destrucción,
 y a tus habitantes para burla,
 y soportaréis el oprobio de mi pueblo.

6:9 “La voz del SEÑOR” El mensaje inicia en línea 3 y continua en Miqueas 6:16. Esta palabra (“voz” BDB 876) es usado varias veces para Dios hablando (véase Éxodos 19:19; I Reyes 19:13; Isaías 6:8; Ezequiel 10:5).

La NJB tiene “brama hacia la ciudad”, que alude a Éxodos 19:13, 16.

■ **“la ciudad”** Esto se refiere a Jerusalén, el lugar especial donde YHVH permite que su nombre habite (véase Deuteronomio 12:5, 11), el lugar del templo.

■ **“prudente es temer tu nombre”** Esta frase es un comentario de Miqueas o una adición editorial tardía (omitida en la JB y NJB). Era un dicho de sabiduría. La NRSV lo pone en paréntesis.

El termino hebreo (BDB 444) traducido “sabiduría profunda” es un término técnico usado en la literatura de sabiduría, (véase Job 11:16; 12:16; 26:3; Proverbios 2:7; 3:21; 8:14; 18:1; Isaías 28:29).

El término “temor” es una enmienda del hebreo “ver” (BDB 906, véase NKJV) siguiendo a la Septuaginta (BDB 431), que calza mejor en el contexto y se encuentra en NASB, RSV, NRSV, TEV, NEB, REV, NIV.

La palabra “nombre” representa la persona de Dios (BDB 1027, véase Génesis 4:26, 12:8; 13:4; 21:33; Hechos 7:59; 9:14, 21; 22:16; Romanos 10:9-13; I Corintios 1:2; II Timoteo 2:22).

■ **“Oíd”** Esto es (BDB 1033, KB 1570) un *Qal* IMPERATIVO. La NKJV tiene “¡Oír la vara!”; la NIV tiene ¡“pon atención a la vara”!

■ **“oh tribu”** Esto sigue a la Septuaginta. El TM tiene “vara” (BDB 641, ejemplo “vara del pastor”, véase Éxodos 4:17; Isaías 10:5). La raíz hebrea puede significar (1) vara; (2) cayado; (3) rama; o (4) tribu Dios se dirige a los explotadores sociales de su pueblo del pobre y hermano del pacto necesitado y hermanas (véase Miqueas 6:12).

NASB	“¿quién ha señalado su tiempo?”
NKJV	“quien lo ha señalado”

NRSV “... una asamblea de la ciudad”
TEV “ustedes que se han reunido en la ciudad”
NJB “... una reunión de ciudadanos”

La NASB y la NKJV siguen el texto hebreo mientras que la NRSV, TEV, y la NJB escogen una enmienda (o en la LXX).

¡Si se sigue al TM habla del establecimiento soberano de Dios de Jerusalén y su juicio sobre el mismo!

6:10

NASB “Hay todavía alguien en casa del impío”
NKJV “todavía hay tesoros de maldad”
NRSV “puedo yo olvidar los tesoros de la maldad”
TEV “en las casas de tesoros y gente mala”
NJB “puedo dejar pasar esta medida falsa”

Las primeras palabras en el TM son inciertas.

1. Ay (TM, NKJV)
2. Puedo yo olvidar (NRSV)
3. Puedo yo soportar (NJB)

El contexto de medidas falsas (ejemplo Miqueas 6:10-11) parece exigir una revocalización (cambio de las vocales pero no de consonantes) del TM a la metáfora comercial (véase Miqueas 6:11). El TM está en la forma de una pregunta que espera una respuesta de “sí”.

6:10-11 “medida escasa... balanzas falsas... pesas engañosas” El TM de Miqueas 6:11 está en la forma de una pregunta, pero espera una respuesta de “no”. Estos son ejemplos de robo comercial (véase Oseas 12:7; Amos 8:5). Para una discusión completa de pesas y medidas véase Tópico especial: Volúmenes y pesas del ANE.

6:12 “los ricos” El mensaje de Miqueas a los ciudadanos del pacto adinerados, influenciados, poderosos, privilegiados, es similar al de Amos. Fíjense como línea dos y línea 3 son paralelos. Las tres líneas son un resumen de Miqueas 6:9-10 y lo opuesto de Miqueas 6:8.

6:13-15 Dios juzgara a la gente de Jerusalén por el asalto y el exilio. Todos sus bienes mal habidos serán gozados por otros. ¡Fíjense en la razón para estas acciones no es la debilidad de YHVH en proteger a su pueblo de los dioses extranjeros, sino su pecado (véase Miqueas 6:13b, 16)!

6:13

NASB, NKJV “te haré enfermar”
NRSV, TEV,
NJB “he comenzado a afligirte”

La NASB y NKJV sigue al TM; los otros siguen a la Septuaginta, Peshitta, y Vulgata.

■ **“asolándote”** Este término (BDB 1030, KB 1563, *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO) se encuentra en muchos textos médicos acadianos, traducidos “paralizar” “entumecido” y “cojo”. Por lo tanto, las primeras dos líneas de la poesía en Miqueas 6:13 tienen metáforas medicas relacionados al pecar del pueblo del pacto.

6:14

NASB	“tu vileza estará en medio de ti”
NKJV	“el hambre estará dentro de ti”
NRSV	“habrá hambre prolongada entre ti”
TEV	“todavía quedarás con hambre”
NJB	-----

El problema es el término “vileza” o “vacío” (ejemplo hambre, BDB 445). Su significado es incierto, (KB 446) tiene “estar sucio”. La Peshitta lo traduce como “suciedad” (ejemplo disentería). También es incierto si se refiere a (1) un individuo o (2) la sociedad pecaminosa.

NASB	“Apartarás, pero nada salvarás”
NKJV	“podrás llevar algunos”
NRSV	“serás apartado”
TEV	“llevaras cosas”
NJB	“almacenaras”

¡El VERBO “remover” (BDB 690 I, KB 744, *Hiphil* [esta forma es usada en el AT para mover una piedra para demarcar una frontera] JUSSIVO) se entiende en que es un esfuerzo para esconder posiciones o cosas de valor para su seguridad, pero no será afectivo!

La segunda línea de la poesía usa el VERBO “preservar” o “salvar” (BDB 812), que fue usado en Isaías 5:9 de una leonesa lamiendo su comida para preservarlo. La NKJV parece seguir la metáfora del depredador como lo es también la biblia NET.

6:15 “Sembrarás, pero no segarás” Esto es parte de la maldición por quebrantar el pacto (véase Deuteronomio 28:30 y siguiente).

■ **“pero no te ungirás con aceite”** El aceite de olivo tenía muchos usos en el ANE. Un uso era el de sobar la piel en preparación de un evento social. Era un símbolo de alegría y gozo. La falta de aceite era vista como un juicio divino (véase Deuteronomio 28:40).

NASB, NRSV,	
NJB	“uva”
NKJV	“uvas dulces”
TEV	“vino”

Este es el termino hebreo para “nuevo vino” (BDB 440). Véase Tópico especial en Amos 6:6.

6:16 “Omri” Este políticamente era un rey efectivo (véase I Reyes 16:21-28, para fechas de reinado veas Apéndice). Su nombre llego a ser el nombre común para las 10 tribus del norte en las narraciones asirias (ejemplo casa de Omri).

Este título llego a ser un símbolo para la vida impía. ¡Caracteriza a Judá (ejemplo II Reyes 17:19, 22)!

■ **“Acab”** Este es el hijo de Omri quien se casó con Jezabel, quien trajo numerosos profetas de Baal y Asera a la sociedad de samaria (véase I Reyes 16:29-34; 18; 21:25, para fechas de reinado vea Apéndice).

NASB	“burla”
NKJV, NRSV	“abucheo”
TEV	“desprecio”

NJB “un hazme reír”

Esta es la palabra hebrea “abucheo” (BDB 1056), que era una manera cultural de demostrar disgusto y rechazo (véase II Crónicas 29:8; Jeremías 19:8; 25:9, 18; 29:18; 51:37).

NASB, NKJV “soportaréis el oprobio de mi pueblo”

NRSV “soportaras el escarnio de mi pueblo”

TEV “toda la gente te tratara con desprecio”

NJB “de aquí en adelante soportara el escarnio de otros pueblos”

Las diferentes opciones de traducciones se basan sobre:

1. El TM- NASB, NKJV, NRSV
2. La Septuaginta- TEV, NJB.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué Dios trajo a su pueblo a la corte?
2. ¿Por qué Miqueas 6:6-7 nos incomoda tanto?
3. ¿Está preocupado Dios por nuestra vida de negocio?

MIQUEAS 7

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Tristeza por el pecado de Israel	Una serie de lamentos, amenazas y denuncia dirigida contra todas las clases de israelitas (6:1-7:7)	Corrupción normal de Israel	Injusticia universal
7:1-2	7:1-7	7:1-4a	7:1-6
7:3-4		7:4b-6	
7:5-6		7:7	7:7
La confesión y consuelo de Israel	Dios demostrara su amor permanente a Israel y la vergüenza cubrirá a sus enemigos	El SEÑOR trae salvación	Sion insultada por sus enemigos
7:8-10	7:8-10	7:8-10	7:8-10
7:11-13	7:11-13	7:11-13	Una profecía de restauración 7:11-13
Dios perdonara a Israel		La compasión del SEÑOR sobre Israel	Una oración para la confusión de los enemigos de Sion
7:14	7:14-17	7:14	7:14-17
7:15		7:15	
7:16-17			Un ruego por el perdón de Dios
7:18a-c	7:18-20	7:18-20	7:18-20
7:18d-19b			
7:19c-20			

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZO CONTEXTUAL

- A. Este capítulo puede ser analizado por medio de quien está hablando y a quien se habla.
- B. La biblia NIV bosqueja los oradores como:
 1. Miqueas, Miqueas 7:1-7, 11-13, 16-20
 2. Sion, Miqueas 7:8-10, 14
 3. Dios, Miqueas 7:15
- C. Es difícil.
 1. Separar al profeta hablando y Dios hablando
 2. Porque la poesía hebrea cambia de tema con frecuencia para efecto literario.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:1-6

1 ¡Ay de mí!, porque soy
como los recogedores de frutos de verano, como los rebuscadores en la vendimia.
No hay racimo *de uvas* que comer,
ni higo temprano que tanto deseo.

2 Ha desaparecido el bondadoso de la tierra,
y no hay ninguno recto entre los hombres.
Todos acechan para derramar sangre,
unos a otros se echan la red.

3 Para el mal las dos manos son diestras.
El príncipe pide, y *también* el juez, una recompensa;
el grande habla de lo que desea su alma,
y juntos lo traman.

4 El mejor de ellos es como un zarzal,
y el más recto como un seto de espinos.
El día *que pongas* tus centinelas,
tu castigo llegará.
¡Entonces será su confusión!

5 No os fiéis del vecino,
ni confiéis en el amigo.
De la que reposa en tu seno,
guarda tus labios.

6 Porque el hijo trata con desdén al padre,
la hija se levanta contra la madre,
y la nuera contra su suegra;
los enemigos del hombre son los de su propia casa.

7:1 “Ay de mí” Esto es un lamento individual (BDB 47), aunque en algún momento mueve en el área de ruego corporativo. Es una técnica literaria común de los Salmos (véase Salmos 5:13, 22, 55, 71).

Es incierto quien está hablando:

1. El mismo profeta
2. El profeta como vocero de YHVH
3. El profeta a favor del remanente piadoso.

NASB	“soy como los recogedores de frutos”
NKJV	“soy aquellos que recogen fruta en el verano”
NRSV	“he llegado hacer como uno, después que se halla recogido la fruta de verano”
TEV	“soy como una persona hambrienta que no encontró ninguna fruta”
NJB	“un cosechador en tiempo de verano”

La NASB dejó fuera el término “verano” (BDB 884) que denota “calor”. Este recogimiento no es el inicio de la cosecha, sino la última recogida. ¡YHVH esperaba y esperaba para fruta, pero nunca hubo una cosecha!

■ **“como los rebuscadores en la vendimia. No hay racimo de uvas que comer”** Miqueas deseaba justicia (o un pueblo justo o liderazgo justo, ejemplo Miqueas 7:3) así como un hombre hambriento desea la comida (véase Mateo 5:6). El concepto de justicia como comida se encuentra a través de la biblia (véase Amos 6:12; Juan 15:1-8; Filipenses 1:11; Gálatas 5:23).

La sociedad judía de publicación de los EE.UU (JPSOA) dice que Miqueas 7:1 refiere a Samaria. Ellos buscan comida, pero no lo pueden encontrar (ejemplo debido a [1] el asalto o [2] el hambre de Dios, véase Deuteronomio 27-28). La JPSOA continúa este pensamiento a través de Miqueas 7:7.

Sin embargo, creo que este contexto se relaciona a Jerusalén. En un sentido ya es muy tarde (ejemplo la cosecha de su falta de justicia sucedió- exilio) y en otro sentido está muy temprano (ejemplo la promesa de restauración en el futuro todavía no ha venido).

■ **“ni higo temprano que tanto deseo”** Estos higos tempranos eran muy dulces y todos los buscaban. Primero aparece en junio, aunque la cosecha mayor ocurre en agosto. Miqueas (como el vocero de Dios esta buscando justicia así como el hombre desea estas primeras higueras).

7:2 “el bondadoso” Esta es la forma ADJETIVA del término del pacto, *Hesed* (véase Tópico especial: Misericordia [*Hesed*]), que significa el pacto leal, sin ninguna atadura, incondicional de Dios (ejemplo Miqueas 7:18; 6:8; 7:18; Jeremías 5:1). Es paralelo a (persona recta). ¡Esto se refiere a una persona fiel al pacto, de la cual no hay ninguno (ejemplo Salmos 12:1; Isaías 57:1)!

■ **“Todos acechan para derramar sangre”** El VERBO (BDB 70, KB 83) es un *Qal* IMPERFECTO, que se usa con frecuencia en Josué y jueces y es traducido “emboscada”. Esta es una metáfora para cacería para describir la escena de violencia de la elite del pueblo de Dios (ejemplo avaro, rico, líder poderoso).

NASB	“derramar sangre”
NKJV, NRSV,	
NJB	“sangre”
TEV	“asesinato”

Este término (BDB 196) es literalmente “sangre”. Es usado con frecuencia en los profetas del siglo octavo (más que todo en Ezequiel, véase Oseas 1:4; 4:2; 6:8; 12:14; Jonás 1:14; Miqueas 3:10) para describir violencia y muerte.

■ **“unos a otros se echan la red”** Explotan cada uno en cada oportunidad. Su lema sería ¡“Más y más para mí a cualquier precio”! ¡personas hechas en la imagen de Dios, compañeros del pacto, no tienen ningún valor!

7:3 “Para el mal las dos manos son diestras” Este es otro método tajante del mal ambidiestro. El VERBO (BDB 405, KB 408, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) significa hacer algo bueno o de corazón. ¡Aquí una palabra normalmente usada de hacer algo bueno es usada para el mal a propósito!

■ **“El príncipe pide, y también el juez, una recompensa”** Los líderes buscaban recompensa (ejemplo soborno, véase Miqueas 3:11; Éxodos 23:8; Deuteronomio 10:17; 16:19; 27:25) en vez de la justicia.

■ **“el grande habla de lo que desea su alma, y juntos lo traman”** Este VERBO describe el concepto judicial y la situación política (véase Miqueas 3:1-12; Isaías 59:9-12; Jeremías 8:8-12; 22; 23; 26:12-15). El hombre rico le dice a los jueces y los oficiales del gobierno le dicen lo que quiere y ellos buscan una manera para conseguirlo, no importa lo que requieren. El pueblo del pacto de Dios ha llegado a ser corrupto. ¡Se miran y actúan igual a las otras naciones caídas!

El VERBO “tejer” (BDB 721, KB 783, *Piel* IMPERFECTO) se encuentra solamente aquí. La forma relacionada se encuentra en Joel 2:7 como “desviar” o “cambiar de dirección” este término puede ser un juego sobre el concepto del pecado como una desviación del estándar de Dios (ejemplo justicia).

7:4 Esto parece ser un sarcasmo (véase Traducción JPSOA), pero posiblemente está relacionado a la idea que todo lo que prueban para preparar para la invasión no funciona (véase Isaías 22:5). Parece que hay un cambio de tema en Miqueas 7:4. Las primeras dos líneas describe a los impíos mencionados en Miqueas 7:2-3. Sin embargo, las próximas tres líneas pueden referirse a (1) los profetas (centinelas, véase Jeremías 6:17; Ezequiel 3:17; Oseas 9:8) o (2) la preparación de Judá para el asalto.

■ **“confusión”** Este término (BDB 100) es usado para describir el juicio de Dios (ejemplo Isaías 22:5).

7:5-6 Estos versos demuestran (1) el nivel de corrupción que había ocurrido dentro de la sociedad de Judá o (2) el estrés causado por el asalto. Cada quien buscaba ganancia personal (véase Miqueas 7:2-3; Jeremías 9:4; 12:6). No había amigos verdaderos (ejemplo Proverbios 17:17, 27:6, 9).

Este verso tiene dos IMPERATIVOS usados como JUSSIVOS y un IMPERATIVO:

1. No os fiéis- BDB 52, KB 63, *Hiphil* IMPERFECTO usado como un JUSSIVO
2. Ni confiéis- BDB 105, KB 120, *Qal* IMPERFECTO usado como un JUSSIVO
3. Guarda- BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERATIVO

7:6 “Porque el hijo trata con desdén al padre” El VERBO (BDB 614, KB 663, *Piel* PARTICIPIO) significa “tratar con desprecio” “deshonra” o “burla” (ejemplo Deuteronomio 32:15; Jeremías 14:21; Nahúm 3:6). Esta metáfora también se usa en el NT en un sentido escatológico (véase Mateo 10:35-36; Marcos 13:12; Lucas 12:53). Dios sabe cómo se siente (véase Miqueas 2:18).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:7-8

**7 Pero yo pondré mis ojos en el SEÑOR,
esperaré en el Dios de mi salvación;
mi Dios me oirá.**

**8 No te alegres de mí, enemiga mía.
Aunque caiga, me levantaré,
aunque more en tinieblas, el SEÑOR es mi luz.**

7:7 “yo pondré mis ojos en el SEÑOR” (esperare con expectación al SEÑOR) Fíjese en el contraste firme entre Miqueas 7:7 y Miqueas 7:1-6. El VERBO (BDB 859, KB 1044 *Piel* IMPERFECTO) es usado en un sentido COHORTATIVO. Paciencia confiando en las acciones de Dios es evidencia de fe (ejemplo Salmos 38:15; 15; 39:7; 42:5; 130:5; Isaías 8:17; Lamentaciones 3:25).

■ **“esperaré en el Dios de mi salvación”** Fijen en el elemento personal en la fe/salvación. El VERBO (BDB 403, KB 407) es un *Hiphil* COHORATIVO. Estas dos líneas poéticas (3) son paralelas y describen a un seguidor del pacto fiel confiando en YHVH. Véase Tópico especial: Salvación (Términos del AT).

■ **“mi Dios me oirá”** Miqueas había anunciado previamente que YHVH no oirá y responderá a las oraciones de los de Judá e Israel malos (ejemplo 3:4), pero con certeza oirá y responderá a los que guardan su pacto en fe (véase Miqueas 6:8).

7:8-13 La pregunta interpretativa es “¿Miqueas 7:8 va con Miqueas 7:7 o inicia una nueva estrofa?” la mayoría de las traducciones inglesas inician un nuevo pensamiento en Miqueas 7:8 (NKJV, NRSV, TEV, NJB, pero no la NASB).

Parece que Miqueas 7:8-10 necesita ser separado de Miqueas 7:11-13 porque los últimos dos versos reflejan la voluntad de YHVH para una restauración futura y una influencia universal.

7:8 “No te alegres de mí” El VERBO (BDB 403, KB 407) es un *Hiphael* COHORTATIVO.

■ **“enemiga mía”** El enemigo aquí pueden ser las naciones invasoras, pero en realidad el enemigo era el pecado de la naturaleza del pueblo del pacto (todo el pueblo). Esto me recuerda a la oración en Salmos 19:12-13.

■ **“Aunque caiga, me levantaré”** El VERBO (BDB 877, KB 1086) es un *Qal* PERFECTO. Esto puede referirse a una restauración individual o la restauración del exilio (posiblemente ambigua a propósito, véase Miqueas 4:13).

■ **“aunque more en tinieblas”** El VERBO (BDB 442, KB 444, *Qal* IMPERFECTO) significa “sentar” o “habitar”. La oscuridad es usado con frecuencia en el AT como el opuesto de “luz” este término puede referirse a una situación escatológica (ejemplo Isaías 9:1; 29:18). El autor se siente cortado de YHVH debido al pecado corporativo y el juicio que resulta. El aspecto peros del juicio es la ausencia de la presencia personal de Dios.

■ **“el SEÑOR es mi luz”** Esta es una metáfora bíblica tajante para (1) certeza versus falsedad; (2) sanidad y salud versus podredumbre y corrupción; (3) bondad moral versus maldad; o (4) gozo versus penumbra. Fíjense que este verso personifica esta luz como Dios (véase Salmos 27:1; Isaías 60:20; I

Timoteo 6:16; I Juan 1:5). Conociéndole, obedeciéndolo, sirviéndole forman la relación personal de los creyentes con Dios (misma personificación se encuentra en Juan 14:6).

En Isaías 9:2 la gente vera una gran luz y una luz alumbrara sobre ellos. Esta luz mesiánica es Jesús (véase Juan 8:12; 12:35-36, 46). Verso 8 destaca la presencia de Dios con el fiel en tiempo de desgracia, mientras Miqueas 7:9 promete un día futuro de encuentro físico personal.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:9-13

**9 La indignación del SEÑOR soportaré,
porque he pecado contra El,
hasta que defienda mi causa y establezca mi derecho.
El me sacará a la luz,
y yo veré su justicia.**

**10 Entonces mi enemiga *lo* verá,
y se cubrirá de vergüenza la que me decía:
¿Dónde está el SEÑOR tu Dios?**

**Mis ojos la contemplarán;
entonces será pisoteada
como el lodo de las calles.**

**11 Viene el día para la edificación de tus muros;
aquel día se extenderán *tus* límites.**

**12 Viene el día cuando ellos vendrán hasta ti
desde Asiria y las ciudades de Egipto;
desde Egipto hasta el río,
de mar a mar y de monte a monte.**

**13 Y la tierra será desolada a causa de sus habitantes,
por el fruto de sus obras.**

7:9 “porque he pecado contra El” Miqueas (como Moisés, Isaías, y Daniel) actúan como un representante del pueblo. ¡Desastre personal, como también desastre corporativo, está relacionado directamente a nuestra rebelión individual y corporativa contra Dios (véase Deuteronomio 27-28)! Muchos piadosos de Judá sufrirán debido a su sociedad rebelde.

Nuevamente hay una fluidez entre “yo” (NASB) y “nosotros” (TEV). Este profeta esta reconociendo el pecado de su sociedad (véase Isaías 6). El problema es el pecado, exilio el resultado, pero la restauración es la segura esperanza y promesa de Dios.

■ **“hasta que defienda mi causa”** Esta metáfora legal se ve en Miqueas 6:1-5. En diferentes pasajes Dios actúa como el abogado acusador (ejemplo Miqueas 6:2), un abogado defensor (Miqueas 7:9), como también un juez.

■ **“me sacará a la luz”** Este es un juego sobre Dios como luz en Miqueas 7:8 línea 3. Dios es luz y el trae la verdad a la luz. Muchas veces en este contexto “ver” es usado (véase Miqueas 7:9 línea 5, Miqueas 7:10 línea 3; Miqueas 7:16 línea 1, también fíjense Salmos 17:15; Mateo 5:8; Hebreo 12:14; I Juan 3:2; Apocalipsis 22:4).

■ **“y yo veré su justicia”** El carácter de Dios como juez justo se ve en sus acciones judiciales. El carácter de Dios como padre misericordioso también se ve en su perdón y restauración (ejemplo

justificación forense por gracia por medio de la fe). ¡El hará cumplir sus promesas al remanente fiel y a la humanidad! Esto es similar a la afirmación de Job en Job 19:25-27 véase Tópico especial: Justicia.

7:10 “Entonces mi enemiga *lo* verá” El VERBO (BDB 906, KB 1157) es JUSSIVO en la forma, pero IMPERATIVO en significado.

■ **“Dónde está el SEÑOR tu Dios”** Todas las guerras antiguas involucraban los dioses nacionales. Los judíos estaban confundido en su teología concerniente de la ayuda de YHVH a favor de “las naciones” quien juzgaba a su pueblo (véase Habacuc).

YHVH usa naciones impías para traer de nuevo a él su pueblo rebelde. El también juzgara esas naciones (ejemplo Asiria, Babilonia) que el uso. Al comienzo los judíos pensarían que los dioses de estas naciones paganas eran más fuerte que YHVH, pero la realidad es que era el pecado de ellos (véase Miqueas 7:9) no la impotencia de YHVH, que causo su deceso. YHVH vindicara su nombre (véase Ezequiel 36:22-38) al juzgar también las naciones invasoras (véase Miqueas 7:13).

■ **“entonces será pisoteada**

como el lodo de las calles” El CONSTRUCTIVO “lodo de la calle” (BDB 376 y 299) es usado con frecuencia como una metáfora de derrota (ejemplo II Samuel 22:43; Salmos 18:42; Zacarías 10:5), como lo es “lamer el polvo” en Miqueas 7:17 (véase Isaías 49:23).

7:11 Este verso parece referirse a la ciudad de Jerusalén, sin embargo, la frase para “construyendo vuestras paredes” (BDB 124 y 164 y 154 CONSTRUCTIVO) no se usa por lo general para muros de la ciudad (véase Amos 9:11), sino para marcadores de fronteras (ejemplo Isaías 54:11). Así la capital puede ser una metáfora para todo el pueblo de Dios.

Las “paredes de la ciudad” era una manera para referir a su seguridad. YHVH restaurara la tierra de su pueblo y confianza en si mismo.

7:12 “vendrán hasta ti” Han existido tres teorías principales en cómo interpretar este verso: (1) los judíos regresando a casa del exilio; (2) todas las naciones viniendo con tributo al pueblo restaurado de Dios; y (3) las fronteras ideales de Israel.

7:13 “por el fruto de sus obras” Fuera de la tierra prometida habrá juicio y calamidad debido a los pecados de las naciones (como hubo en Canaán debido al pecado de Israel, véase Miqueas 7:9). El pecado tiene resultados (véase Romanos 8:19).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:14-20

**14 Pastorea a tu pueblo con tu cayado,
el rebaño de tu heredad,
que mora solo en el bosque,
en medio de un campo fértil.**

**Que se apacienten en Basán
y Galaad como en los días de antaño.**

**15 Como en los días de tu salida de la tierra de Egipto,
te mostraré milagros.**

**16 Verán las naciones
y se avergonzarán de todo su poderío;
se pondrán la mano sobre la boca,**

sus oídos se ensordecen.

17 Lamerán el polvo como la serpiente,
como los reptiles de la tierra.

Saldrán temblando de sus fortalezas,
al SEÑOR nuestro Dios vendrán amedrentados,
y temerán delante de ti.

18 ¿Qué Dios hay como tú, que perdona la iniquidad
y pasa por alto la rebeldía del remanente de su heredad?

No persistirá en su ira para siempre,
porque se complace en la misericordia.

19 Volverá a compadecerse de nosotros,
hollará nuestras iniquidades.

Sí, arrojarás a las profundidades del mar
todos nuestros pecados.

20 Otorgarás a Jacob la verdad
y a Abraham la misericordia,
las cuales juraste a nuestros padres
desde los días de antaño.

7:14 “Pastorea a tu pueblo con tu cayado” El VERBO (BDB 944 I, KB 1258) es un *Qal* IMPERATIVO. La última sección del libro es una oración dirigida al Dios del pacto. ¡La esperanza de Miqueas 7:7 se expande! Aquí está la combinación de la metáfora del pastor y la metáfora del rey (véase Salmos 23 también Isaías 40:11; Miqueas 2:12; 4:6-7; 5:4; Zacarías 9:16). Dios es tanto pastor y rey. La palabra “cetro” (BDB 986) puede referirse al cetro real o la vara del pastor.

NASB	“que mora solo”
NKJV	“que mora solitariamente”
NRSV	“que vive solo”
TEV	“aunque vivan a parte”
NJB	“viviendo confinado”

Es esto una metáfora de:

1. Confinamiento
2. Unidad, NKJV
3. Abundancia
4. Pureza

NASB	“un campo fértil”
NKJV	“carmel”
NRSV	“una tierra de jardín”
TEV	“pastos ricos”
NJB	“tierra de pradera”

Este término (BDB 505) puede referirse a (1) un pasto de tierra bueno (ejemplo paralelo a Basan y Galaad); (2) un monte (ejemplo Isaías 10:18; 29:10; 32:15); o (3) monte Carmel (conocido por su fertilidad) se encuentra en la Septuaginta, Peshitta y traducciones Vulgatas.

■ **“Que se apacienten”** Este VERBO (BDB 944 I, KB 1258, *Qal* IMPERFECTO, pero JUSSIVO e significado) es de la misma raíz, como “pastor” (Miqueas 7:1 línea 1). ¡El sentido de Miqueas 7:14 es que el pueblo estaba confinado, pero ahora libres, mientras estaban en el éxodo por el poder de YHVH!

■ **“Basán y Galaad”** Este era el lugar de rico pasto en la región del norte transjordan que era conocido por su fertilidad y prosperidad.

■ **“como en los días de antaño”** Este es un modismo para el pacto renovado (véase Isaías 63:11; Amos 9:11). Se refiere al inicio de la nación en el éxodo.

7:15 Dios les recuerda de sus hechos históricos a favor de ellos (véase Nehemías 9:9-14 [Éxodos]; 15-21 [peregrinaje en la montaña]; 22-25 [la conquista de Canaán]). Les anima al recordar sus provisiones maravillosas durante el periodo del peregrinaje (véase Éxodos- Números), que también era un periodo de juicio.

7:16 Las naciones que confrontaron al pueblo de Dios fueron humilladas (ejemplo “poner sus manos sobre sus bocas”, ejemplo jueces 18:19; Job 21:5; 29:9; 40:4). Nuevamente será así porque su pueblo del pacto renovado van a delante en su poder y presencia (véase Salmos 2).

7:17-18 El comentario Tyndale, volumen 23A, tiene una comparación interesante entre la liberación de Dios en el mar rojo (expresado en el canto de Moisés) y las alabanzas de victoria de Miqueas (pág. 203):

1. “Saldrán temblando” (BDB 916), Éxodos 15:14 y Miqueas 7:17
2. “amedrentados” (BDB 808), Éxodos 15:16 y Miqueas 7:17
3. Inmovilidad causada por temor, Éxodos 15:16 y Miqueas 7:16 “términos diferentes”
4. Actos poderosos de Dios, Éxodos 15:16 y Miqueas 7:15 (términos diferentes).
5. Israel como herencia de Dios (BDB 635), Éxodos 15:17 y Miqueas 7:14, 18.
6. Misma pregunta retórica, Éxodos 15:11, ¿Quién es como tú? y Miqueas 7:18, ¿Quién como tú?
7. Enemigos echados a la mar, Éxodos 15:1, 4-5 y Miqueas 7:19.

Bruce Waltke añade, “el canto de Moisés mira hacia atrás a las victorias de Dios, los cantos de Miqueas miran hacia adelante en fe hacia un milagro aún más grande (pág. 203)”.

7:17 “Lamerán el polvo como la serpiente,

como los reptiles de la tierra” Hay dos posibilidades básicas: (1) besando los pies del ganador (véase Salmos 72:9; Isaías 49:23) o (2) animales inmundos (véase Génesis 14; Levíticos 11). Esto era un modismo hebreo de derrota militar.

La pregunta es si este verso (1) simplemente narra el temor de las naciones a la luz del poder de YHVH y amor por Israel o (2) describe la conversión de las naciones. En contexto opción #1 calza mejor, pero a la luz del NT opción 2 calza mejor. En este momento por favor vea el Tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH.

7:18 “Qué Dios hay como tú” Esto se refiere a la bondad de Dios y es un juego sobre el nombre del profeta, que significa “quien como YHVH” (véase Éxodos 34:6-7; Deuteronomio 7:9; Nehemías 9:17; Salmos 103:8-10; Joel 2:13). Véase Tópico especial: Monoteísmo.

■ **“que perdona”** Este VERBO común hebreo (BDB 669, KB 724, *Qal* PARTICIPIO) tiene la connotación de (1) levantarse (ejemplo Miqueas 4:1); (2) llevar (ejemplo Miqueas 6:16; 7:9). Llevarse (ejemplo Miqueas 2:2); y (4) perdonar (ejemplo Oseas 1:6; 14:2). Hay una serie de frases en Miqueas

7:18 que describe la bondad y perdón de Dios (véase Salmos 103:12 Isaías 1:18; 38:17; 43:25; 44:22). ¡Cuando Dios perdona, Dios olvida!

El VERBO paralelo “pasa por encima” (BDB 716, KB 778, *Qal* PARTICIPIO) significa “pasar sobre” “pasar por” (ejemplo Miqueas 2:13; Amos 5:17) en el sentido de “no ver” (ejemplo fuera de vista, fuera de mente, véase Miqueas 7:19). Este mismo VERBO es usado en Amos 7:8 y 8:2 en un sentido de juicio. Solamente aquí y en Proverbios 19:22 tiene el sentido de perdón.

El manual del traductor de la UBS sobre los libros de Abdías y Miqueas apunta que varias palabras hebreas para el pecado son usadas en Miqueas 7:18-19:

1. Iniquidad (BDB 730, ejemplo doblar)
2. Transgresión (BDB 833, ejemplo revelar)
3. Pecado (BDB 308, ejemplo “no pegar el marco”)

El punto es que todas las violaciones del pueblo del pacto son perdonados (pág. 191).

■ **“el remanente”** Este es un tema recurrente (véase Miqueas 2:12; 4:7; 5:7, 8).

■ **“No persistirá en su ira para siempre”** El VERBO (BDB 304, KB 302, *Hiphil* PERFECTO) significa “agarrar para retener” (véase Éxodos 9:2). Esto es una frase antropomórfica que describe a Dios como un padre que castiga a sus hijos, pero no los rechaza y desea restaurarlo a la comunión (véase Salmos 103:8).

NASB	“se complace en la misericordia”
NKJV	“se complace en amor que no cambia”
NRSV	“se deleita demostrando clemencia”
TEV	“encuentra placer en demostrar amor constante”
NJB	“se deleita demostrando amor fiel”

El VERBO (BDB 342, KB 339, *Qal* PERFECTO) es usado en Jeremías 9:24 y Oseas 6:6. Es importante saber que el SEÑOR “deleita” en (y no se goza en, véase Ezequiel 18:23, 32; 33:11).

El término “amor no cambiante” (BDB 338 I) es Hesed, que también se encuentra en Miqueas 6:8; 7:18, 20; Oseas 2:19; 4:1; 6:4, 6; 10:12; 12:6; y Jonás 2:8; 4:2.

Esta es la palabra hebrea nuevamente de pacto, Hesed. Significa la lealtad incondicional del pacto de Dios. Véase Tópico especial: Misericordia (Hesed).

7:19 Esta es una serie de metáforas para perdón seguido por olvido. Cuando Dios perdona, el olvida (véase Isaías 1:18; 38:17; 43:25; 44:22; Salmos 103:8-14). ¡Fuera de las vistas fuera de la mente! Que promesa más grande. ¡Muchos creyentes han experimentado el perdón de Dios, pero no su olvido!

NASB, NRSV	“hollará nuestras iniquidades”
NKJV	“atenuara nuestras iniquidades”
TEV	“pisaras nuestros pecados debajo de tus pies”
NJB	“pisaras nuestras faltas”

Este VERBO (BDB 461, KB 460, *Qal* IMPERFECTO) básicamente significa “atenuaras” (ejemplo Génesis 1:25) o “sacar” de la esclavitud (ejemplo Jeremías 34:11, 16; Nehemías 5:5). Aquí es usado figurativamente para la derrota y la desaparición y los pecados de los creyentes.

7:20 “verdad... misericordia” Las dos características de YHVH deben de ser producidas en su pueblo. “verdad” (BDB 54) en el AT implica confianza o fidelidad (véase Tópico especial en Jonás 3:5). El segundo es Hesed (BDB 338 I) o fidelidad del pacto. Dios producirá un pueblo de justicia (ejemplo no

por actuación, véase Jeremías 31:31-34, como en el AT, si no por su misericordia y gracias, ejemplo Ezequiel 36:22-38, como en el NT). Véase Tópico especial: Amen y Tópico especial: Misericordia (Hesed).

■ **“Jacob... Abraham... nuestros padres”** Hubo una relación entre Dios y su pueblo que era singular en sus promesas y obligaciones. Versos 18-20, juntamente con el libro de Jonás, se leía En el día de la expiación en la Sinagoga. En la tarde del año nuevo de los judíos ortodoxo vas al lugar de agua que corre y vacían sus bolsas recitando Miqueas 20:18-20, esto es llamado Tashlich o “tu tirarás”. Enfatiza no solamente la responsabilidad del pacto (ejemplo remover todo pecado), sino también la misericordia de Dios.

El asunto teológico en esta conclusión no es el carácter amable de Dios, sino la terrible adición de un nuevo pacto en Cristo (véase Juan 14:6). ¿Es Israel salva por obediencia al pacto o por la restauración a Judá? El asunto verdadero es la validez del nuevo mensaje de Jesús (véase Romanos 2:28-29; 9-11; Gálatas 3; 6:16).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Es escrito este capítulo para un individuo o para miembros de una comunidad corporativa?
2. Define la palabra hebrea Hesed
3. Explique el contraste entre Miqueas 7:7 y 8 y Miqueas 7:1-6
4. ¿Por qué la pregunta de Miqueas 7:10 es tan importante a la luz de la condición del pueblo de Dios?

APENDICE UNO.

EVENTOS Y REYES DE LAS DINASTIAS DE BABILONIA, PERSIA Y GRIEGA.

NABUCODONOSOR

612 AC	Ninive cae al ejército neo babilonio (Nabucodonosor)
608 babilonio	El faraón Neco II marcha a Carchemes para parar la expansión del poder neo babilonio Josías, rey de Judá, trata de pararlo Muerte de Josías y la subida al trono por su hijo Jehoahaz Joaquín, otro hijo de Josías repone a Jehoahaz sobre la autoridad del faraón Neco II en espacio de 3 meses. Palestina y siria bajo el gobierno egipcio. Las reformas de Josías disipadas.
605	Nabopolosar envía tropas para combatir el resto del ejército asirio y los egipcios en Carchemes. Nabucodonosor lo sigue hasta los planos de palestina Nabucodonosor recibe noticias de la muerte de su padre (Nabopolasar) así que regresa a Babilonia para recibir la corona En su regreso toma a Daniel y otros miembros de la familia real al exilio
605-538	Babilonia en control de palestina, 597; 10000 exilados a Babilonia
586	Jerusalén y el templo destruido y una gran deportación
582	Debido a que los combatientes de la guerrilla judía asesinan a Gedalia se ocurre otra larga y ultima deportación.

SUCESORES DE NABUCODONOSOR

562-560	Merodac el malo, libera a Joaquín (verdadera línea mesiánica de la cárcel)
560-556	Neriglisar
555	Reyna Marduk Labaski

556-539 Nabonidus;
Paso la mayor parte del tiempo construyendo un templo a la diosa de la luna *Sin*.
esto le causo enemistad con los sacerdotes de Marduk.

Paso el resto del tiempo tratando de aplastar la revuelta y estabilizar el reino
Se traslado a Tema y dejo los asuntos del estado a su hijo Belzasar
Belsazar:

Paso todo su tiempo tratando de restaurar el orden
La gran amenaza de Babilonia era Medo

Asenso de Ciro

585-550 Astiages era el rey de Medo (Ciro II fue su nieto por Mandane)

550 Ciro II rey Vasallo, rebelo

Nabonidus le toco restaurar el equilibrio de poder, hiso alianza con:

1. Egipto
2. Crecus, rey de Libia

547 Ciro marcha sobre Sardis (Capital de Libia) y captura toda Asia menor

539 Gobiyas asalto a Babilonia sin resistencia (Daniel 5; Belsazar Nabonidus co-
regente; también Gobiyas posiblemente Darío el Medo, Daniel 5:31)

Octubre 11, 539 Ciro entra como libertador de la diosa de la luna, *Zin* de Nabonidus

Sucesores De Ciro

530 El hijo de Ciro lo sucede (Cambises II)

530-522 Reinado de Cambises (Papiro Elefantino)

Añade a Egipto en 525 al imperio Medo-Persa

522-486 Darío I empezó a gobernar

Organizo el imperio Persa alrededor del plan de Ciro de sátrapas

Organizo monedas como la de Lidia

486-465 Jerjes I (Esther)
 Aplasto la revuelta egipcia
 Tuvo la intención de invadir Grecia, pero fue derrotado en la batalla de Termopoli en el 480
 Jerjes I fue asesinado en el 465

480 Batalla de Termopoli
 465-424 Artajerjes I Longimanus (Esdras 7-10, Nehemías y Malaquías)
 Grecia continua en sus avances hasta se confrontó con las guerras Peloponésicas
 Las guerras duraron 20 años
 Durante este periodo la comunidad judía es reconstruida
 423-404 Darío II
 Autoriza la fiesta de los panes sin levadura en el templo Elefantino
 404-358 Artajerjes II
 358-338 Artajerjes III
 338-336 Arsés
 336-331 Darío III

ALEJANDRO EL MAGNO

359-336 Felipe II de Macedonia construye Grecia
 Fue asesinado en 336
 336-323 Alejandro el magno (hijo de Felipe)
 Trazó la ruta de Darío II en la guerra de ISUS
 Murió en 323 en Babilonia de una fiebre después de haber conquistado el este del mediterráneo y el este cercano

SUCESORES DE ALEJANDRO

Los generales de Alejandro dividieron su imperio a su muerte:

1. Casander- Masedonia y Grecia
2. Lisimico- Tracia
3. Seleuco I- Siria y Babilonia
4. Plotomeo- Egipto y Palestina
5. Antigonos- Parte pequeña de Asia menor

Seleucides Versus Plotomeo

301	Palestina estuvo bajo el dominio de Plotomeo por 100 años
175-163	Antiochus Epiphanes Quería helenizar a los judíos, construyó un gimnasio Construyó altares paganos; maltrataba a los sacerdotes
Diciembre 13, 168	Es destazado un cerdo en el altar por Antiochus Epiphanes. Algunos consideran esto de ser la abominación de la desolación.
167	Hijo de Matatías rebela. Matatías asesinado. Judas toma el control Judas Macabeo pelea batalla de guerrilla exitosa
Diciembre 25, 165	Templo re dedicado

GOBERNANTES

BABILONIA

626-625	Muere Nabopolassar (“Nabu, protege el sol”)
	625-585
	Cirzares
605-562	Nabucodonosor II (“Nebo, protege la frontera”)
	585-550
	Astiages
562-560	Merorak el malo 550

	Ciro II
556	Labaski Marduk
556-539	Nabonidus
	Belsazar
539	Gobias

GOBERNANTES DE MEDO Y PERSIA

550-530	Ciro II (538 Medo Persa domina el poder llamado Imperio Acaemenian)
530-522	Cambises II (Egipto y Chipre añadidos)
522	Gaumata o Pseudo, Smerdis (reina 6 meses)
522-486	Darío I (Histaspes)
486-465	Jerjes I (Marido de Ester)
465-427	Artajerjes I (Esdras y Nehemías en Palestinas)
423	Jerjes II
424-404	Darío II Notus
404-359	Artajerjes II Mnemon
359-338	Artajerjes III Ocus
338-336	Arses
336-333	Darío III Codomanus

GOBERNADORES GRIEGOS.

359-336	Felipe II de Masedonia
336-323	Alejandro Magno
323-	Generales dividen el imperio
	1. Casander- Macedonia
	2. Lisimico- Siria

3. Seleuco I- Siria y Babilonia

4. Plotomeo- Egipto

5. Antigonos Asia Menor (muere en 301 AC)

Los plotomeos controlaban palestina, pero en 175-163 el control pasó a los Seleucidas

175-163 Antiocos IV Epiphanes octavo gobernador Seleucidas

*Datos y nombres han sido tomados en su mayoría de *Una historia de Israel* por John Bright, paginas 461-471.

APENDICE DOS

UNA BREVE INTRADUCCION HISTORICA A LOS PODERES DE MESOPOTAMIA

(Usando fechas basadas básicamente sobre John Bright *Una Historia de Israel* Pagina 462 y siguiente)

- I. Imperio Asirio (genesis 10:11)
 - A. La religión y la cultura fue profundamente influenciado por el imperio Sumerio/Babilonio.
 - B. Lista tentativa de gobernadores y fechas aproximadas:
 - 1. 1354-1318- Ashur- Uballit I:
 - a) Conquisto la ciudad hitita de Carchemish
 - b) Empezó a quitar la influencia Hitita y permitió el desarrollo de la influencia Asiria
 - 2. 1297-1266- Adad- Nirari I (rey poderoso)
 - 3. 1265-1235- Shalmaneser (poderoso Rey)
 - 4. 1234-1197- Tukulti- Ninurta I
 - Primera conquista del imperio babilonio hacia el sur
 - 5. 1118-1078- Tiglat- Piliser I
 - Asiria llevo hacer el poder principal en Mesopotamia.
 - 6. 1012- 972- Ashur- Rabi II
 - 7. 972- 967- Ashur- Resh- Isui II
 - 8. 966-934- Tiglat- Piliser II
 - 9. 934- 912- Ashur- Dan II
 - 10. 912-890- Adad- Nirari II
 - 11. 890- 884- Tukulti- Ninurta II
 - 12. 883-859 - Ashur- Nasir- Apal II
 - 13. 859-824 – Shalmaneser III
 - Batalla de Qarqar en 853
 - 14. 824- 811- Shamashi- Adad V
 - 15. 811-783- Adad- Nirari III
 - 16. 781-772- Shalmanecer IV
 - 17. 772-754- Ashur- Dan III
 - 18. 754- 745- Ashur- Nirari V
 - 19. 745-727- Tiglath- Pilesar III:
 - a. Llamado por su nombre de trono babilonio, pul, en II Reyes 15:19
 - b. Un Rey muy poderoso
 - c. Comenzó la política de deportación de gente conquistada
 - d. En el 635 AC hubo la formación de “Liga Ciro- Eframatico” que fue un esfuerzo de unificar todos los recursos militares disponibles de las naciones de Transjordania desde la cabeza de las aguas del Éufrates a Egipto para el propósito de la neutralización del surgimiento del poder militar de Asiria. El rey Ahaz de Judá negó

- unirse y fue invadido por Israel y Siria. Escribió a Tiglath- Pileser III para ayuda en contra del concejo de Isaías (II Reyes 16; Isaías 7-12).
- e. En el 732 Tiglath- Pileser III invade y conquista a Siria e Israel y pone un rey Vasallo en el trono de Israel Hoshea (732-722). Miles de judíos del reino del norte fueron exilados a Medo (véase II Reyes 15).
20. 727-722- Shalmanecer V
 - a. Hoshea forma una alianza con Egipto y es invadido por Asiria (véase II Reyes 17)
 - b. Asalto a Samaria en 724 AC
 21. 722-705- Sargon II
 - a. Después de tres años de asalto iniciado por Shalmanecer V, su sucesor Sargon II conquista la capital de Israel Samaria. Mas de 27000 personas son deportados a Medo
 - b. El imperio Hitita también es conquistado
 - c. En 714-711 otra coalición de naciones de Transjordania y Egipto revelan contra Asiria. Esta coalición es conocido como “la rebelión de Ashdud”. Aun Jesequias de Juda estuvo involucrado originalmente. Asiria invade y destruye varias ciudades Filisteas
 22. 705-681- Sennacherib:
 - a. En el 705 otra cohalision de naciones de Transjordania y Egipto después de la muerte de Sargon II. Jesequias apoyaba totalmente esta rebelión. Sennacherib invade en el 701. La rebelión fue aplastada pero Jerusalem se salvo por un acto de Dios (véase isaías 36-39 y II Reyes 18-19).
 - b. Sennacherib también aplasto la rebelión en Elam y Babilonia
 23. 681-669- Esarhadon:
 - a. Primer gobernador Asirio en atacar y conquistar Egipto.
 - b. Toba gran simpatía con Babilonia y reconstruyo su capital
 24. 669-633- Ashurbanipal:
 - a. También llamado Osnappar en Esdras 4:10
 - b. Su hermano Shamash-shum-ukin fue hecho Rey de Babilonia (mas tarde bajado a virrey). Esto trajo varios años de paz entre Asiria y Babilonia, pero hubo una fuerza por debajo de independencia que se rompió en el 652 conducido por su hermano
 - c. Caída de Tebes, 663 AC
 - d. Derrotado Elam, 653, 645 AC
 25. 633-629- Ashur- Etil-Ilani
 26. 629-612 – Sin – Shar- Ishkun
 27. 612- 609- Ashur- Uballit II
 - a. El rey entronado exiliado en aram
 - b. La caída de asher en 614 AC y Ninive en 612 AC

II. Imperio Neo Babilonio:

- A. 703- ¿? Merodac- Baladan
- Empezó varias revueltas en contra del gobierno Asirio
- B. 652 Shamash-Shum-ukin:
1. Hijo de Esarhaddon y hermano de Assurbanipal.
2. Inicio una revuelta contra Asiria pero fue derrotado.
- C. 626-605 Nabopolasar:
1. Fue el primer monarca del imperio neobabilonio.
2. Ataco Siria del sur mientras que Ciaxares de Medo ataco del noroeste
3. La antigua capital de Asiria Assur cayo en el 614 y la poderosa nueva capital de Ninive cayo en el 612 AC.
4. El remanente del ejército Asirio volvió a Aram. Instalarón un rey
5. En el 608 el faraón Neco II (vease II Reyes 23:29) marchó al norte para ayudar a los remanentes del ejército asirio para el propósito de formar una zona de defensa en contra del poder babilónico que se levantaba. Josías, el rey piadoso de Juda (véase II Reyes 23), opuso al movimiento de la tropa egipcio a través de palestina. Hubo un problema menor en Megido. Josías fue herido y murió (II Reyes 23:29-30). Su hijo Joacaz fue hecho rey. El faraón Neco II llegó muy tarde para parar la destrucción de las fuerzas asirias en Aram. Se entregó en lucha contra las fuerzas babilonias comandadas por el príncipe coronado Nabucodonosor II y fue terriblemente derrotado en el 605 AC en Carchemesh en el río Éufrates.
En su regreso a Egipto el faraón Neco paró en Jerusalén y saqueó la ciudad. Repuso y reportó a Joacaz después de tres meses de estar en el poder. Puso a otro hijo de Josías, Joaquín, sobre el trono (véase II Reyes 23:31-35).
6. Nabucodonosor II siguió al ejército egipcio al sur a través de palestina pero recibió palabra de la muerte de su Padre y regresó a Babilonia a ser coronado. Más tarde ese mismo año, regresó a Palestina. Dejó a Joaquín en el trono de Juda pero llevó al exilio varios miles de ciudadanos destacados y varios miembros de la familia real. Daniel y sus amigos eran parte de los deportados.
- D. 605-562- Nabucodonosor II:
1. Del 597-538 Babilonia tenía el control completo de Palestina
2. En el 597 hubo otra deportación de Jerusalén debido a la alianza de Joaquín con Egipto (II Reyes 24). Él murió antes de la llegada de Nabucodonosor II. Su hijo Jehoiachin fue rey por espacio de tres meses cuando fue exilado a Babilonia. Diez mil ciudadanos, incluyendo Ezequiel fueron asentados cerca de la ciudad de Babilonia por el canal Kabar.
3. En 586 después de acercamiento continuo con Egipto la ciudad de Jerusalén fue completamente construida por Nabucodonosor (II Reyes 25) y se dio una deportación masiva. Sedequias, quien repuso a Jehoiachin fue exilado y Gedalia fue nombrado gobernador.

4. Gedalia fue asesinado por las fuerzas militares renegadas judías. Estas fuerzas huyeron a Egipto y forzaron a Jeremías irse con ellos. Nabucodonosor invadió una cuarta vez (605, 596, 586, 582) y deportó a todos los judíos que habían encontrado.

E. 562-560- Merodac el malo- Hijo de Nabucodonosor también era conocido como Amel- Marduk (Akadiano “hombre de marduk”)

- Liberó a Joaquín de la prisión pero tenía que quedarse en Babilonia (véase II Reyes 25:27-30; Jeremías 52:31).

F. 560-556- Neriglísar

- Asesinó a Merodac el malo quien era su cuñado
- Previamente fue el general de Nabucodonosor quien destruyó a Jerusalén (véase Jeremías 39:03- 13)

G. 556- Labaski- Marduk

- Era el hijo de Neriglísar quien llegó a hacer rey siendo muchacho, pero fue asesinado después de ser asesinado (Berosos)

H. 556- 539- Nabonidus (Akadiano, “Nebo es exaltado”):

1. Nabonidus no estaba relacionado con la casa real así que se casó con una hija de Nabucodonosor
2. Paso la mayoría del tiempo construyendo un templo a la diosa de la luna “sin” en Tema. Era el hijo de la suma sacerdotisa de esta diosa. Esto le trajo la enemistad de los sacerdotes de Marduk, dios principal de Babilonia.
3. Paso la mayoría del tiempo tratando de aplastar rebeliones (en Siria y norte de África) y estabilizar el reino
4. Se trasladó a Tema y dejó los asuntos del estado a su hijo Belsasar en la capital, Babilonia (Daniel 5).

I. ¿? – 539 – Belsasar (co-reinado)

- La ciudad de Babilonia cayó rápidamente al ejército persa bajo Gobryas de Gutium al cambiar el curso de las aguas de Éufrates entrando directamente a la ciudad si reten. Los sacerdotes y la gente de la ciudad vieron a los persas como liberadores y restauradores de Marduk. Gobryas de Gutium fue hecho gobernador por Ciro II. Gobryas pudo haber sido el Darío de Medo de Daniel 5:31; 6:1. “Darío” significa “uno de la realeza”.

III. Imperio Medo- Persa: introducción al surgimiento de Ciro II (Isaías 41:2, 25; 44:28-45: 7; 46:11; 48:15).

A. 625-585- Caxares era el rey de Medo quien ayudó a Babilonia a derrotar a Asiria

B. 585-550- Astiages era el rey de Medo (la capital estaba en Ecbatana). Ciro II era su nieto con Cambises I (600-559, Persa) y Mandane (Hija de Astiages Madian).

- C. 550-530 – Ciro II de Anasam, (este de elam) era un vasallo que revelo:
1. Nabonidus, el rey babilonio, apoyo Ciro.
 2. El general Astiages, Harpagus, condujo a su ejercito a reunirse en la revuelta de Ciro
 3. Ciro II derroco a Astiages
 4. Nabonidus con el propósito de establecer el poder, hizo una alianza con:
 - a. Egipto
 - b. Croesus, rey de Lidia (Asia menor)
 5. 547- Ciro II marchó contra Sardis (Capital de Lidia) y cayó en el 546 AC.
 6. 539- a mediados de octubre el general Ugbaru y Gobryas, ambos de Gutium, con el ejercito Ciro, tomo a Babilonia sin resistencia. Ugbaru fue hecho gobernador, pero murió dentro de una semana a las heridas de la guerra, Gobryas después fue hecho gobernador de babilonia.
 7. 539 – a finales de octubre Ciro II “el grande” personalmente entro como liberador. Su política de amabilidad a grupos nacionales cambio la política nacional de deportación.
 8. 538 – los judíos y otros (véase el ciro Cilinder) fueron permitidos regresar a casa y reconstruir sus templos nativos (véase II crónicas 36:22-23; Esdras 1:1-4). También restauró las ollas del templo de YHVH que Nabucodonosor había llevado al templo de Marduk en Babilonia (véase Esdras 1:7-11; 6:5).
 9. 530- El hijo de Ciro Cambises II le sucedió brevemente como co regente, pero mas tarde en el mismo año murió Ciro mientras estaba en una campaña militar
- D. 530-522 Reynado de Cambises II.
1. Añadió el imperio egipcio en el 525 AC al imperio Medo-Persa;
 2. Tuvo un reinado corto:
 - a. Algunos dicen que cometió suicidio;
 - b. Heroditus dice que se corto así mismo con su propia espada mientras estaba montando su caballo y murió como resultado de la infección
 - c. Breve usurpación del trono por Seudo-Esmerdis (Gaumata)- 522
- E. 522-486- Dario I (Histapes) vino a gobernar
1. No era de la familia real si no un general militar.
 2. Organizó el imperio Persa usando los planes de Sirio para los Satrapas (véase Esdras 5-6; también durante el tiempo de Hageo y Zacarías).
 3. Estableció moneda como Lidia
 4. Quiso invadir a Grecia pero fue derrotado
- F. 486- 465- Reinado de Jerjes I:
1. Aplastó la revuelta egipcia
 2. Intentó invadir a Grecia y cumplir el sueño Persa pero fue derrotado en la batalla de Termopoli en 480 AC y Salamis en el 479 AC
 3. El marido de Ester que es llamado Asuero en la biblia, fue asesinado en 465 AC
- G. 465-424- Artajerjes I (Longimanus) reino (véase Esdras 7-10; Nehemías; Malaquías):

1. Los griegos continuaban en su avance hasta confrontarse con la guerra civil Pelopanisiano
2. Gracia se divide (atenas-Pelopanisiano)
3. La guerra civil Greco duro 20 años
4. Durante este periodo de tiempo se fortaleció la comunidad judía
5. Reinado breve de Jerjes II y Sequidianos- 423

- H. 423- 404- Dario II (Notos) reino
- I. 404- 358- Artajerjes II (Mnemon) reino
- J. 358- 338- Artajerjes III (Ocos) reino
- K. 338- 336- Arses reino
- L. 336- 331- Darío III (Codomannus) reino hasta la batalla de Isus 331, y derrotado por Grecia.

IV. Introducción a Egipto:

- A. Hiksos (reyes pastor- gobernador semitico)- 1720/10-1550
- B. Dinastia 18 (1570-1310):
 1. 1570- 1546- Amosis
 - a. Hiso a Teves la capital
 - b. Invadió el sur de Canaan
 2. 1546-1525- Amenofe I (Amenhotep I)
 3. 1525-1494- Thutmosis I
 4. 1494- 1490- Thutmosis II- se caso con la hija de Thutmosis I- Hatshepsut
 5. 1490- 1435- Thutmosis III- (sobrino de Hatshepsut)
 6. 1435- 1414- Amenofe II (Amenhotep II)
 7. 1414-1406- Thutmosis IV
 8. 1406-1370- Amenofe III (Amenhotep III)
 9. 1370-1353- Amenofe IV (Akhenaten)
 - a. Adoraba el sol “Aten”
 - b. Instituyo una forma de adoracion de dios alto (monoteismo)
 - c. Las cartas del Tel-El-Amarna son de este periodo
 10. ¿? Smenkhare
 11. ¿? Tutankamun (Tutankaten)
 12. ¿? Ay (ojos)
 13. 1340-1310 Aremhab
- C. 19 Dinastia (1310-1200)
 1. ¿? Rameses I (Ramses)
 2. 1309-1290 – Seti (Sethos)
 3. 1290-1224- Rameses II (Ramses II).

- a. De la evidencia arqueológica mas probable es el faraón del éxodo
 - b. Construyo las ciudades de Avaris, Pitom y Ramses por Habaru (posiblemente semita o hebreo) esclavos
- 4. 1224-1216- Marnita (Merenpta)
- 5. ¿? Amenmeses
- 6. ¿? Seti II
- 7. ¿? Sipta
- 8. ¿? Tewosret
- D. 20 Dinastia (1180-1065)
 - 1. 1175-1144- Rameses III
 - 2. 1144- 1065- Rameses IV- XI
- E. 21 Dinastia (1065-935)
 - 1. ¿? Smendes
 - 2. ¿? Herihor
- F. 22 Dinastia (935-725- Libia):
 - 1. 935-914- Shishak (Shosenk I o Sheshong I)
 - a. Protegio a Jeroboam I, hasta la muerte de Salomon
 - b. Palestina 925 (vease I Reyes 14-25; II Cronicas 12)
 - 2. 914-874- Osorkon I
 - 3. ¿? Osorkon II
 - 4. ¿? Shosnek II
- G. 23 Dinastia (759-715- Libia)
- H. 24 Dinastia (725- 709)
- I. 25 Dinastia (716/15-663- Etiope Nubian)
 - 1. 710/09- 696/95- Shabako (Shabaku)
 - 2. 696/95- 685/84- Shebteko (shebitku)
 - 3. 690/689/ 685/84/ 664- Tiraka(Taarqa)
 - 4. ¿? Tantamun
- J. 26 Dinastia (663-525- Saitic):
 - 1. 663-609- Psammeticus I (Psamtik)
 - 2. 609-593- Neco II (Necho)
 - 3. 593- 588- Psammeticus II (Psamtik)
 - 4. 588-569- Apries (Hopra)
 - 5. 569- 525 – Amasis
 - 6. ¿? - Psammeticus III (Psamtik)

- K. 27 Dinastia (525- 401- Persian):
1. 530-522 – Cambises II (hijo de Ciro II)
 2. 522-486 - Dario I
 3. 486- 465- Jerjes I
 4. 465-424- Artajerjes I
 5. 423-404- Dario II

- L. Varias dinastías breves (404-332)
1. 404-359- Artajerjes II
 2. 359/8- 338/7 – Artajerjes III
 3. 338/7- 336/7- Arses
 4. 336/5-331-DarioIII

*Para una cronología diferentes véase enciclopedia ilustrada de la biblia Zondervan, volumen 2 pagina 231.

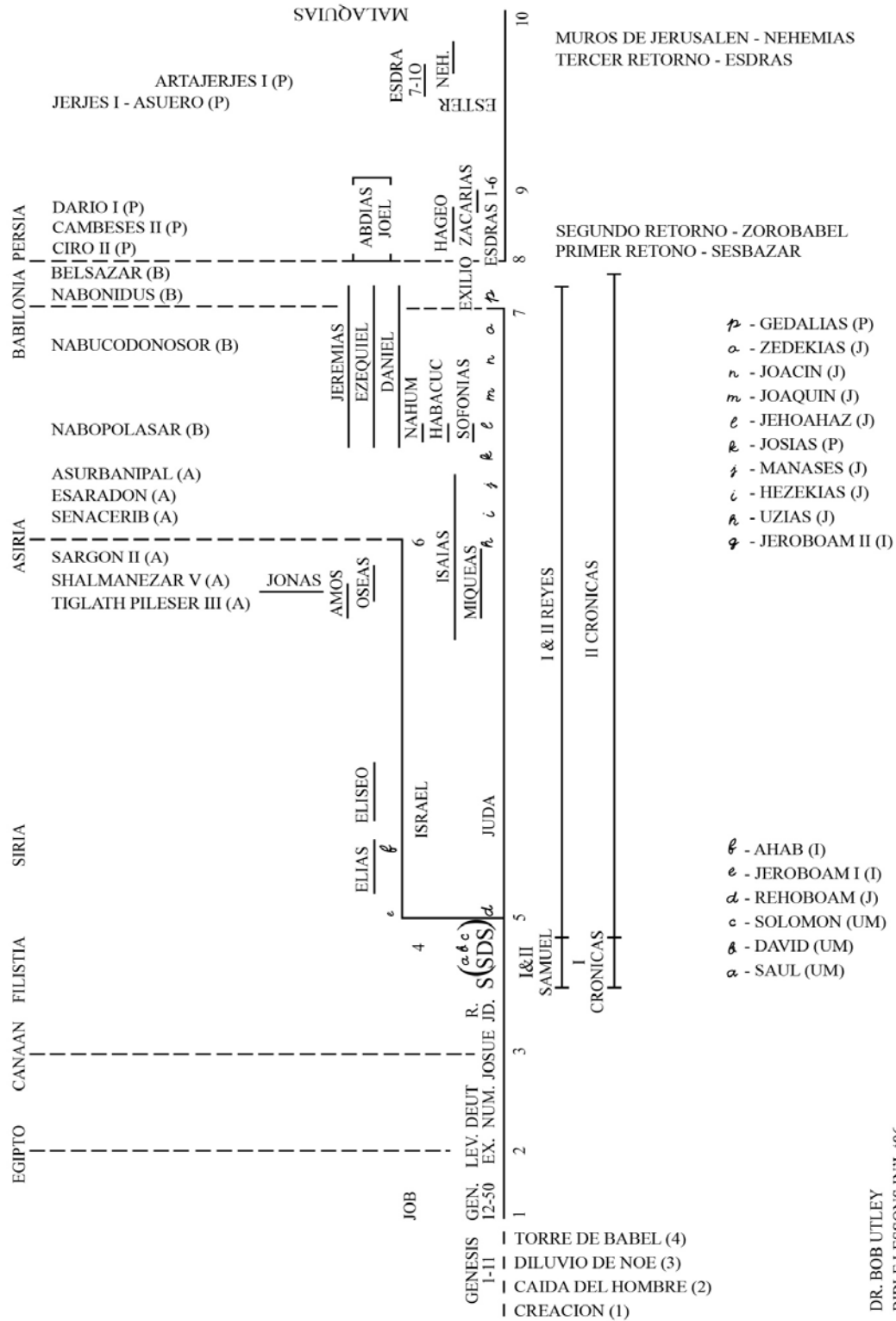
V. Introduccion a Grecia

- A. 359-336- Felipe de Macedonia:
1. Construyo a grecia
 2. Asesinado en 336 AC
- B. 336-323- Alejandro II “Magno” (hijo de Felipe)
1. Dirijio a Dario III, el rey Persa en la batalla de Isus
 2. Muere en el 323 AC en Babilonia de una fiebre a los 32/33 años de edad.
 3. Los generales de Alejandro dividieron su imperio a su muerte:
 - a. Casander- Masedonia y Grecia
 - b. Lisimico- Tracia
 - c. Seleuco I- Siria y Babilonia
 - d. Plotomeo- Egipto y Palestina
 - e. Antigonos- Parte pequeña de Asia menor
- C. Lucha para control de palestina de los Seleucidas versus Plotomeos
1. Siria (Gobernadores Seleucidas):
 - a. 312-280- Seleucos I
 - b. 280-261- Antiocos I Soter
 - c. 261-146- Anticos II Theus
 - d. 246-226- Seleucos II Callinicus
 - e. 226-223- Seleucos III Ceraunus
 - f. 223-187 – Antiocos III el grande
 - g. 187- 175- Seleucos IV Filopator
 - h. 175-163- Antiocus IV Epifanes

- i. 163- 162- Antiocos V
- j. 162- 150- Demetrios I
- 2. Egipto (Gobernantes Plotomeos)
 - a. 327-285- Plotomeo I Soter
 - b. 285-246- Plotomeo II Filadelfo
 - c. 246-221- Plotomeo III Evegetes
 - d. 221-203- Plotomeo IV Filopator
 - e. 203-181- Plotomeo V Epifanes
 - f. 181-146- Plotomeo VI Filometor
- 3. Breve historia
 - a. 301- Palestina bajo el gobierno Plotomeo por 181 años
 - b. 175- 163- Antiocos Epifanes IV, el octavo gobernador Seleucidas quería Helenizar a los judíos por la fuerza si era necesario:
 - 1) Construyo gimnasio
 - 2) Construyo altares paganos a Zeus Olimpico en el templo
 - c. 168- diciembre 13- cerdo destazado en el altar de jerusalen por Antiocos Epifanes IV.
Algunos concideran a esto ser “la abominación de la desolacion” en Daniel 8
 - d. 167- Matatias, sacerdote en Modin, e hijos revelaron. El hijo mejor conocido era Judas Macabeos, “Judas el martillo”
 - e. 165- Diciembre 25 Templo rededicado. Esto se llama Hanaka o “festival de las luces”.

Para una buena discusión de los problemas de las fechas, procedimientos y presuposiciones véase *el comentario biblico expositor*, volumen 4 paginas 10-17.

APENDICE TRES



Eventos sin fechas (genesis 1:11);

1. Creación (génesis 1-2)
2. La caída (génesis 3)
3. El diluvio (génesis 6-9)
4. La torre de Babel (génesis 10-11)

Eventos con fecha:

1. El periodo patriarcal (génesis 12-10 y job)- 2000 AC
2. El éxodo (Exodo)- 1445/ 1290 AC
3. La conquista (Josué)- 1400/ 1250 AC
4. La monarquía unida (saul, David, salomon)- 1000 AC
5. La monarquía dividida (Rehoboam- Jeroboam I)- 922 AC
6. La caída de samaria Israel)- 722 AC
7. La caída de Jerusalén (Judá)- 586 AC
8. El decreto de Ciro (Persa)- 538 AC
9. El segundo templo – 516 AC
10. Cierre del antiguo testamento (Malaquias)- 430 AC

Lista de Reyes:

1. Monarcas unidos
 - a. Saul (a)
 - b. David (b)
 - c. Salomon (c)
2. Israel
 - a. Jeroboam I (e)
 - b. Ahab (f)
 - c. Jeroboam II(g)
3. Juda
 - a. Rehoboam (d)
 - b. Uzias (h)
 - c. Hesequias (i)
 - d. Manases (j)
 - e. Josias (k)
 - f. Jehoaaz (3 meses) (l)
 - g. Jeoaquin (m)
 - h. Jeoachin (3 meses) (n)
 - i. Zedequias (o)
 - j. Gedalia (Gobernador Persa) (p)
4. Asiria.
 - a. Tiglath Pileser III (745- 727)
 - b. Salmanecer V (727-722)
 - c. Sargon II (722-705)
 - d. Senacerib (705-681)
 - e. Esaraddon(681-669)
 - f. Asurbanipal (669-663)
5. Babilonia.
 - a. Nabopolasar (626-605)
 - b. Nabucodonosor (605-562)
 - c. Nabonidos (556-539)

- d. Belsazar
- 6. Persia.
 - a. Ciro II (550-530 AC)
 - b. Cambises (530-522 AC)
 - c. Dario I (522-486 AC)
 - d. Jerjes I (486-465 AC)
 - e. Artajerjes I (465-424 AC)